

А. Л. МИЛЕВ

Г. МИХАЙЛОВ

# СТАРОГРЪЦКА ГРАМАТИКА



НАУКА И ИЗКУСТВО



АЛ. МИЛЕВ \* Г. МИХАЙЛОВ

# СТАРОГРЪЦКА ГРАМАТИКА

ТРЕТО ИЗДАНИЕ

НАУКА И ИЗКУСТВО  
София — 1966



Граматиката обхваща целия материал, предвиден в програмата за специалностите класическа филология, българска филология и история. Фонетиката е разработена само за нуждите на описателната граматика. Дадено е и средногръцкото (византийското) произношение, понеже е необходимо за нуждите на студентите от специалностите българска филология и история. Морфологията е разработена подробно, като са дадени исторически обяснения само на ония категории и форми, които без тях мъчно биха били разбрани. Синтаксисът е разработен подробно на строго научна основа. Той е предназначен предимно за специалисти. Старогръцката граматика има пред вид атическия диалект. Особеностите в езика на Омир и особеностите на йонийския диалект са дадени на края на морфологията, за да могат студентите да превеждат авторите, които са писали на тези диалекти. Краткият дял за словообразуването има важно значение за филологическите специалности. Такъв дял се явява за пръв път на български език, докато чуждестранните граматики на гръцки език са му отделяли винаги голямо място.

Антоанов  
143  
1967

1090



## ПРЕДГОВОР

Излезлите досега у нас описателни граматики на старогръцки език са били съобразявани със съществуващите програми за средните училища и поради това разработеният в тях материал е в ограничен размер. Предлаганата граматика е предназначена да задоволи нуждите на университетското образование, предимно на студентите по класическа филология и другите специалности на Софийския университет, и затова дава материала в по-пълнен вид. Поради това си качество тя може да бъде използвана и от всички, които боравят с гръцки език или се интересуват и разработват езиковедски въпроси. В основата си тя е описателна граматика на атическия диалект, чрез който се изучава старогръцки език, тъй като тоя диалект е представен с най-богата литература измежду останалите и лежи в основата на по-нататъшното развитие на гръцкия език. Особеностите на Омировия език и на йонийския диалект, чийто най-важен литературен паметник е „Историята“ на Херодот, са дадени отделно. С тяхното изучаване се усвояват почти всичките по-важни литературни диалекти.

Въпреки че граматиката е описателна, авторите са се съобразявали с историческата граматика и там, където е необходимо, са дали и исторически обяснения.

Тежестта при разработването на граматическия материал е паднала върху морфологията и синтаксиса. Останалите части, като фонетика, словообразуване, метрика и т. н., са дадени в най-необходимите размери.

В синтаксиса са преведени всичките примери, които илюстрират синтактичните категории в гръцки език. По този начин се улеснява както усвояването на тази материя, така също и правилното и точно превеждане на български език. Примерите са взети предимно от авторите на класическата епоха. Синтаксис на Омировия език и на йонийския диалект не се дава отделно, понеже в общи черти той не се отличава от атическия. По-важните различия са отбелязани на място.

Когато едно синтактично определение съдържа различни случаи, то се илюстрира с повече примери, към които има препратки с поставени в скоби цифри в самото определение.

В граматиката е възприета латинската терминология, но наред с нея се употребяват и български граматични термини. Това предпочитане на латинската терминология се дължи на обстоятелството, че има граматически категории, които нямат точни съответствия в български език, като например *perfectum*. Неговото превеждане с „минало неопределено време“ не предава съдържанието му. От друга страна, повечето от тези термини са навлезли вече в българския и в другите европейски езици.



Изучаването на старогръцки език у нас става по Еразмовото произношение. Някои дисциплини обаче, като византийска и стара българска история, старобългарски език и литература и др., често трябва да си служат и с Райхлиновото (византийското) произношение. Затова са дадени и най-важните особености на византийското произношение, но граматиката е изработена, като се има пред вид Еразмовото произношение.

При написването на отделните части авторите са използвали както исторически, така и описателни граматики на гръцки език, по-важни от които са граматиките на Швицер, Кикерс, Шантрен, Юмбер, Кюнер, Кеги, Венд, Слоти, Соболевски и др.<sup>1</sup>

Фонетиката, морфологията и словообразуването са написани от Ал. Милев, а синтаксисът и метриката от д-р Г. Михайлов.

#### От авторите

Второто издание е подобро, като са доуточнени някои дефиниции, сменени са отделни примери и са внесени отделни технически подобрения.

Третото издание не се отличава от второто.

---

<sup>1</sup> Ed. Schwyzler, Griechische Grammatik, Bd. 1—2, München, 1939—49; E. Kieckers, Historische griechische Grammatik, Bd. 1—4, Berlin u. Leipzig, 1925—26; P. Chantraine, Morphologie historique du grec, Paris, 1947; J. Humbert, Syntaxe grecque, Paris, 1947; R. Kühner—Fr. Blass, Ausführliche Grammatik der griechischen Sprache, Bd. 1—2, Hannover, 1890, 1892; A. Kaegi, Kurzgefasste griechische Schulgrammatik, 48 Aufl., Berlin, 1938; G. Wendt, Griechische Schulgrammatik, 13 Aufl., Berlin, 1929; B. Gerth, Griechische Schulgrammatik, Leipzig, 1904; Fr. Slotty, Einführung ins Griechische, Bonn, 1922; С. И. Соболевский, Древнегреческий язык, учебник для высших учебных заведений, Москва, 1948.



## ГРЪЦКИ ЕЗИК

Гръцкият език ни е познат през един период, който обхваща повече от 3000 години. През това време той е претърпял редица фонетични, морфологични, синтактични и лексикални промени, в зависимост от които се различават няколко големи периода: старогръцки, средногръцки (или византийски) и новогръцки.

В най-старата епоха гръцкият език не се явява като обособен език, както например латински, но ни е известен чрез своите диалекти. Затова, строго взето, названието старогръцки език не е съвсем точно. Под старогръцки трябва да разбираме сбора от общите особености на гръцките диалекти. В тесен смисъл на думата обаче като старогръцки език ние означаваме онези диалекти, които са представени с литературни произведения — йонийския, атическият, еолийския, дорийския на хоровата лирика и Омировия език, който заема особено положение между другите диалекти: в неговата основа лежи йонийският диалект с еолийски и атически елементи.

С установяването на политическата и културната хегемония на Атина през V в. пр. н. е. атическият диалект започва постепенно да измества останалите диалекти. През време на македонското владичество (от края на IV в. пр. н. е.) той става вече общогръцки език — койне (*κοινὴ διάλεκτος*). В този общ език има много елементи и от другите гръцки диалекти, най-първо от йонийски, дорийски и т. н., а така също и от някои източни езици. Около първия век от н. е. отделните гръцки диалекти почти изчезват.

След VI в. койне от своя страна почва да се разпада на отделни диалекти, които постепенно се обособяват и образуват основата на съвременния говорим гръцки език. В литературата от този период има две течения. Една част от писателите продължават традициите на класическата епоха, като вземат за образец атическият диалект. Други писатели обаче възприемат редица елементи от говоримия език.

Въз основа на новогръцките наречия се създава отново един общ гръцки говорим и литературен език — димотики (народен език). Наред с него съществува изкуственият език катаревуса („чист“ език), който продължава традициите на литературния език от византийско време.

Разликата между старогръцки и византийски е преди всичко разлика в произношението, а след това в лексиката, морфологията и синтаксиса. Въз основа на важни фонетични промени произношението през византийско време е станало твърде различно от произношението през класическата епоха. Така например думата *ἡδύς* 'приятен' на старогръцки се изговаря хедюс, а на византийски (средногръцки) — идис, думата пък *ὑγιαίνω* 'здрав съм' съответно се произнася хю-



глаголно и игнено. Затова с право се изтъква, че например известният византийски писател Михаил Псел (XI в.) е можел свободно да чете и да разбира съчиненията на Платон, но твърде мъчно той би могъл да разбере говора на един жив Платон.

През средните векове в Западна Европа не се е изучавал гръцки език. Известно е оттогава изречението *Graeca sunt, populi leguntur* (гръцко е, не се чете). Интересът към гръцки език се поражда през време на Възраждането. Първите учители по този език тогава били гърци, избягали от Цариград след падането му под турците. Поради това византийското произношение се приемало като напълно естествено.

Еразъм Ротердамски (1467—1536 г.) научно аргументирал и установил, че старогръцкото произношение е различно от византийското. Установеното от него произношение постепенно се наложило. Сега старогръцки се изучава по Еразмовото произношение. Наред с това обаче и византийското произношение има защитници. В миналото най-известен е бил Йохан Райхлин (1455—1522 г.). Старогръцкото произношение освен Еразмово се нарича още и научно или етацизъм, понеже гласната *η* (ета) се изговаря като *е*, а византийското (средногръцкото) произношение се нарича още Райхлиново или итацизъм, понеже гласната *η* (ита) и редица други гласни и двугласни (*υ, ει, αι, η, ηι, υι*) се изговарят като *и*.

До 1907 г. у нас старогръцки език е изучаван с византийско произношение, понеже нашите възрожденци и първи учители след Освобождението са учили предимно в гръцки училища, в които изобщо не е въвеждано Еразмовото произношение. След тази година у нас официално е въведено Еразмовото произношение.



# ФОНЕТИКА

## Азбука

### § 1. Гръцката азбука има 24 букви

Главни	Прости	Наименование на буквите			Произношение		Латинска транс-крипция
		Гръцко	Еразмово	Византийско	Еразмово	Византийско	
Α	α	ἄλφα	алфа	алфа	а (дълго и кратко)	а	а
Β	β	βῆτα	бета	вита	б	в	b
Γ	γ	γάμμα	гама	гама	г, н	г, н	g
Δ	δ	δέλτα	делта	делта	д	д	d
Ε	ε	ἕ ψιλόν	епсилон	епсйлон	е (кратко)	е	ě
Ζ	ζ	ζῆτα	дзета	зита	дз	з	z
Η	η	ἦτα	ета	ита	е (дълго)	и	ē
Θ	θ	θῆτα	тета	тита	th	th	th
Ι	ι	ἰῶτα	йота	йота	и (дълго и кратко)	и	i
Κ	κ	κάππα	капа	капа	к	к, г	c
Λ	λ	λάμ(β)δα	лам(б)да	ланда	л	л	l
Μ	μ	μῦ	мю	ми	м	м	m
Ν	ν	νῦ	ню	ни	н	н	n
Ξ	ξ	ξῖ	кси	кси	кс	кс	x
Ο	ο	ὀ μικρόν	омикрон	омикрон	о (кратко)	о	ō
Π	π	πῖ	пи	пи	п	п, б	p
Ρ	ρ	ῥῶ	ро	ро	р	р	r
Σ	σ, ς	σίγμα	сигма	сигма	с	с, з	s
Τ	τ	ταῦ	тау	таф	т	т, д	t
Υ	υ	ὕ ψυλόν	юпсюлон	ипсилон	ю (дълго и кратко)	и	·y
Φ	φ	φῖ	фи	фи	ф	ф	ph
Χ	χ	χῖ	хи	хи	х	х	ch
Ψ	ψ	ψῖ	пси	пси	пс	пс	ps
Ω	ω	ὦ μέγα	омега	омега	о (дълго)	о	ō

Гръцката азбука стои в близка връзка с финикийската. Затова свидетелствуват имената на буквите, техният ред и самото им начер-



тание. Тази гръцка азбука е била в употреба отначало в Йония, а от IV в. пр. н. е. е била обявена за официална атическа азбука.

Отначало са били в употреба само главните букви и писането е било непрекъснато (*scriptio continuata* или *continua*). Малките букви са от по-късно време. Главни букви се пишат в началото на изречението след точка. Освен това с главна буква се пишат собствените имена, имената на народите и месеците и производните от тях думи, както на латински език. Например Ὀλύμπος (олюмпос) Олимп, Ὀλύμπιος (олюмпиос) олимпийски, Ὀλυμπόνδε (олюмпонде) към Олимп. В някои издания на гръцките автори след точка не се пише главна буква.

Повечето гръцки букви означават един звук. Изключение прави съгласната γ, която пред χ, γ, χ, ξ предава мек звук н.

ἄγκυρα (анкюра) котва, ἄγγελος (ангелос) вестител  
λόγῃ (лонхе) копие, Σφίγξ (сфинкс) сфинкс.

Буквата σ предава звук с, но пред някои звучни съгласни (β, μ) се произнася като з, както и на български. Звукът с се предава с два писмени белега; буквата σ се пише в началото и в средата на думите, а буквата ς — в края на думите, например γαστήρ (гастер) стомах, βάρβαρος (барбарос) чужденец, σεισμός (сейзмос) земетресение (в сричката -σμός съгласната σ има произношение з, понеже се намира пред звучната съгласна μ, ср. сбор).

В сложните думи, на които първата съставка завършва на сигма, може да се пишат и двата знака: φέρωнося, но εἰσφέρω и εἰςφέρω внасям.

Сложните съгласни ξ и φ предават по два звука, съответно кс и пс: λάρυξ (ларюнкс) — гърло, ψαλμός (псалмос) песен.

Съгласната ζ се произнася като дз (ср. дзънкам), например ζώνη (дзоне) пояс.

В отделните гръцки азбуки е имало и други букви. Едни от тях са запазени само като цифрени знаци (вж. § 99), а други, макар и рано да са изчезнали, са оставили следи в някои случаи. Най-късно е отпаднала буквата Γ, която се нарича дигама (двойна гама), понеже по начертание представя двойна главна гама. Тя е имала звукова стойност приблизително на нашето в. Това се вижда от примери като οἶνος вино, лат. vinum, стара форма φοῖνος (вoйнос). Още по-рано е изчезнал звукът й, който се бележи със знака ј (йод). По-важните промени, които са настъпили с изчезването на тези две съгласни, ще бъдат посочвани на съответните места за обясняване на граматическите форми.

Забележка. Някои съгласни букви във византийски имат или изобщо, или само в известно положение по-различно произношение от произношението, което имат според Еразмовото изговаряне.

а. Съгласната β се изговаря като в: βάρβαρος (варварос) чужденец, Βαβυλών (вавилон) Вавилон.

б. Съгласната χ се произнася като г след γ и ν: ἄγκυρα (ангира) котва, ἐν χαίρῃ (ен геро) във време — двете съгласни могат да бъдат в различни думи.

в. Съгласната π се произнася като б след μ: ἄμπελος (амбелос) лоза, ἐμπειρία (ембириа) опит — двете съгласни могат да бъдат и в различни думи: ἐν Πελοποννήσῳ (ен белопонисо) в Пелопонес.

г. Съгласната τ се изговаря като д, когато е след ν в една и съща дума или в две различни думи, от които първата завършва на ν, а втората започва с τ: ἀντίγραφον (андиграфон) препис, ἐν τάχει (ен дахи) бързо, с бързина.



## Буква и звук

§ 2. Буквата е писмен белег на определен звук. Звуковете могат да бъдат гласни (*vocales*) и съгласни (*consonantes*), дълги (*longae*) и кратки (*breves*).

### ДЕЛЕНИЕ НА ЗВУКОВЕТЕ

#### Гласни (*vocales*)

§ 3. Гласните звукове в старогръцки са пет: α, ε и η, ι, ο и ω, υ. За звуковете **е** и **о** има по две букви: ε η и ο ω.

В зависимост от времето, за което е била произнасяна една гласна, гръцките гласни звукове се разделят на дълги и кратки. С буквите η и ω се предават само дълги звукове, с буквите ε и ο се предават само кратки, а с буквите α, ι и υ се предават дълги и кратки.

Кратките гласни се произнасят за единица време, наречена мора (*mora*). Краткостта се бележи с дъгичка (˘), поставена върху буквата: α̇, ι̇, υ̇.

Дългите гласни се произнасят за две единици време, за две мори. Дължината се бележи с чертичка (—), която се пише върху буквите: ᾱ, ῑ, ῡ.

Гласна, която може да се явява в едни случаи като дълга, а в други случаи като кратка, получава и двата белега (˘ˉ).

Следователно петте гласни звука може да се явяват като дълги (ᾱ, η̄, ῑ, ο̄, ω̄) и като кратки (α̇, ε̇, ι̇, ο̇, υ̇).

Гласните се разделят на две групи в зависимост от мястото (органите) на утленяването им.

Твърди: α, ε, η, ο, ω.

Меки: ι, υ.

#### Двугласни (*diphthongi*)

§ 4. Двугласните се образуват от свързането на твърдите с меките гласни. В зависимост от произношението им те се разделят на две групи.

#### Същински двугласни

В атическия диалект същинските двугласни се образуват от кратка гласна и ι или υ, или от двата меки звука υ и ι. Отделно стои само двугласната ηυ, която е образувана от дълга гласна η и υ. Двугласните се произнасят като една сричка, но се запазва гласежът и на двете гласни, от които се състоят. Твърде рано двугласната ου е получила изговор у, който е възприет и в Еразмовото произношение.

αι	се произнася	ай: καίνος (кайнός) нов
ει	„	ей: δαρεῖκος (дарейкός) дарейка (монета)
οι	„	ой: κοινός (койнός) общ
αυ	„	ау: αὐτόχθων (аутόхтон) туземец, автохтонен
ευ	„	еу: ψευδώνυμος (псевдόνюмос) псевдоним
ηυ	„	еу: ἤυρηκα (хёурека) открил съм



ου се произнася у: Οὐρανία (ура́ния) Урания, муза  
 υ „ „ юй: μυῖα (мю́йя) муха.

Двугласните са дълги. Само αи и οι като падежни завършъци за именителен и звателен падеж мн. число и като глаголни завършъци в отворена сричка са кратки.

Забележка. Във византийски език същинските двугласни с меката гласна ι се произнасят като един звук: αι=ε, ει, οι и υι=и. Двугласните с υ се изговарят като сричка, в която υ се произнася като в или ф: αυ=ав, αφ, ευ=ев, еф и ηυ=ив, иф. Двугласната ου се изговаря у, както в Еразмовото произношение. Меката гласна υ се изговаря в двугласните като в, когато се намира пред гласна и пред съгласните γ, β, δ, ζ, λ, μ, ν, ρ, а в останалите случаи като ф.

Разликата между Еразмовото и византийското произношение ясно личи от следната таблица.

Двугласна	Старогръцко произношение	Византийско произношение
αι	ай: Καῖσαρ (ка́йсар)	е: Καῖσαρ (кэ́сар) кесар, Цезар
ει	ей: Νεῖλος (не́йлос)	и: Νεῖλος (нилос) Нил
οι	ой: στοιχεῖα (стойхэ́йя)	и: στοιχεῖα (стихй́я) стихия
αυ	ау: Μαῦρος (ма́урос)	ав: Μαῦρος (ма́врос) мавър
ευ	еу: Εὐρώπη (еуróпe)	ев: Εὐρώπη (европи́) Европа
ηυ	еу: ἡῦρον (хэ́урон)	ив: ἡῦρον (и́врон) намерих
αυ	ау: αὐτός (ауто́с)	аф: αὐτός (афто́с) сам
ευ	еу: εὐκαρπός (эукарпос)	еф: εὐκαρπός (эфкарпос) плодороден
ηυ	еу: ἡῦξανον (эуксанон)	иф: ἡῦξανον (ифксанон) увеличавах
υι	юй: μυῖα (мю́йя)	и: μυῖα (мй́я) муха
ου	у: ἀκούω (аку́о)	у: ἀκούω (аку́о) чувам

### Несъщински двугласни

Твърдите дълги гласни, ā, η, ω с меката гласна ι образуват т. наречените несъщински двугласни āι, ηι, ωι, понеже твърде рано гласната ι не е била произнасяна. В атическия диалект тези двугласни по изговор са прости гласни и не се отличават от изговора на α, η, ω. Когато несъщинските двугласни са прости букви, гласната ι се пише под тях и се нарича подписана йота (*iota subscriptum*) αι=а, ηι=е φι=о. Когато несъщинските двугласни са главни букви, гласната ι се пише до тях и се нарича приписана йота (*iota, adscriptum*) Αι=а, Ηι=е, Ωι=о: ἄδω Αιδω (áдо) пея; ἦδον, Ἡδον (éдон) пеех; ᾠδῇ, Ὠδῇ (оде́) песен.

Следователно всичките двугласни в гръцки език са 11, от които осем са същински и три несъщински.

Забележка. По своя произход двугласните са били дълги и кратки в зависимост от дължината или краткостта на твърдия звук. Отначало са различавани шест дълги двугласни (āι, ηι, ωι, āυ, ηυ, ωυ) и шест кратки двугласни αι, ει, οι, αυ, ευ, ου. две рагите двугласни в атическия диалект са запазени трите несъщински двугласни и (андиграфската ωι се среща в йонийския диалект.



## Съгласни (consonantes)

§ 5. Буквите за означаване на съгласните звукове са седемнадесет: β, γ, δ, ζ, θ, κ, λ, μ, ν, ξ, π, ρ, σ, τ, φ, χ, ψ. Съгласните звукове се разделят на групи в зависимост от мястото на учленяването им и в зависимост от тяхното звучене.

1. Девет съгласни (κ, γ, χ; π, β, φ; τ, δ, θ) се наричат неми (*mutae*) или мигновени (*explosivae*), понеже те не могат да се изговарят без гласен звук и при изговор въздушната струя излиза на един път. Те се наричат още оклузивни (*occlusivae*) — преградни.

Немите съгласни в зависимост от мястото на учленяването им биват:

гърлени ( <i>gutturāles</i> )	κ	γ	χ
устни ( <i>labiāles</i> )	π	β	φ
зъбни ( <i>dentāles</i> )	τ	δ	θ

В зависимост от особения начин на звучене немите съгласни биват:

беззвучни ( <i>tenues</i> )	κ	π	τ
звучни ( <i>mediae</i> )	γ	β	δ
аспировани ( <i>aspiratae</i> )	χ	φ	θ

	<i>Mutae sive explosivae</i>		
	<i>Tenues</i> беззвучни	<i>Mediae</i> звучни	<i>Aspiratae</i> аспировани
<i>Gutturāles</i> гърлени	κ	γ	χ
<i>Labīales</i> устни	π	β	φ
<i>Dentāles</i> зъбни	τ	δ	θ

2. Съгласните звукове λ, μ, ν, ρ, σ се наричат продължителни (*continuae*), понеже могат да се изговарят без гласен звук и продължително време. Те се разделят: на плавни (*liquidae*) — λ ρ; носови (*nasāles*) — μ ν, и съскави (*spirantes*) — σ. Към спирантите принадлежат изчезналите звукове Ɔ и j, а към назалите принадлежи и γ със звукова стойност на н.

	<i>Continuae</i> (продължителни)	
<i>Liquidae</i> плавни	λ	ρ
<i>Nasāles</i> носови	μ	ν
<i>Spirantes</i> съскави	σ	



3. Буквените белези ζ, ξ, ψ се наричат двойни (*duplices*). Буквата ξ е от гутурал и ζ, а буквата ψ е от лабиал и ζ (χ, γ, χ + ζ = ξ и π, β, φ + ζ = ψ).

Забележка. Терминът ликвидни съгласни се употребява често и за носовите съгласни. За нуждите на описателната граматика, особено при изучаването на глаголите, твърде удобно е обединяването на ликвидните и носовите съгласни в една група: λ, μ, ν, ρ.

## Придихание (*spiritus*)

§ 6. Всяка начална гласна или двугласна получава придихание (*spiritus*). Има два вида придихание: силно придихание (*spiritus asper*) и слабо придихание (*spiritus lenis*).

1. Силното придихание (*spiritus asper*) се пише със знака <sup>ˆ</sup> и се произнася като слабо х.

ἁρμονία (хармони́а) хармония  
ἱστορία (хистори́а) история.

Забележка. Във византийски език силното придихание е загубило звуковата си стойност и не се произнася. Затова думата ἁρμονία на византийски се произнася армони́а, а думата ἱστορία — истори́а.

2. Слабото придихание (*spiritus lenis*) се пише <sup>˘</sup> и не се е изговаряло никога. Знакът за слабото придихание е създаден късно от александрийските граматичи като писмен знак за всички думи, които започват с гласна или двугласна и нямат силно придихание.

ἀναλογία (аналогί́а) аналогия  
ἰδέα (иде́а) идея.

3. Началната съгласна ρ получава силно придихание, което според Еразмовото и византийското произношение не се изговаря, макар че в старогръцки език е имало значение за изговора на съгласната, както това се вижда от латинската транскрипция.

ῥήτωρ (ре́тор) оратор, но на лат. *rhetor*  
ῥόδον (ро́дон) роза.

Интервокалната двойна съгласна ρ може да получи двете придихания — първата буква получава слабо придихание и втората — силно. Според установеното четене те не оказват влияние в произношението на съгласната.

Πύρρος и Πύρρος (пи́ρρος) Пир  
ῥῥίπτον и ῥρίπτον (е́рриптон) хвърлях.

## Срички (*syllabae*)

§ 7. Сричката се състои от един звук или от няколко звука, които при изговор образуват едно цяло. Сричката има задължително или една гласна, или една двугласна. Следователно всяка дума има толкова срички, колкото гласни и двугласни съдържа.

При пренасяне на думите и при разделянето им на срички всяка отделна съгласна между две гласни отива със следващата след нея гласна: ζώ-νη зона, θέ-μα тема, φι-λό-σο-φος философ.



Двойните съгласни ζ, ξ, ψ отиват също със следващия ги гласен звук: λε-ξι-κά лексика, τρα-πέ-ζα трапеза.

Удвоените съгласни се разделят — едната отива с първата сричка, а другата — с втората: γράμ-μα буква, κόκ-κυξ кукувица.

Две съгласни между гласни отиват със следващата гласна, ако с тях започва някоя гръцка дума. Например думата ἐσθής, 'дреха' се разделя на срички така: ἐ-σθής, понеже съчетанието σθ се явява в началото на думи — σθένος сила. По същия начин се разделят и думите ὀ-στέ-ον кост — στόμα уста, ἰ-χθύς риба — χθές вчера, ἄ-πλοῦς прост — πλοῦς плуване, и др.

Три съгласни отиват със следващата ги гласна, ако поне с двете крайни от тях започват гръцки думи. Например думата ἄστρον 'звезда' се разделя на срички така: ἄ-στρον, понеже съчетанието στρ се явява в началото на гръцки думи — στρατός 'войска'; ἐχθρός 'враждебен' се разделя на срички по същия начин: ἐ-χθρός, понеже крайните две съгласни θρ стоят в началото на гръцки думи — θρόνος 'трон'. Но последните случаи могат да се разделят на срички така: първата съгласна отива с предходната сричка, а само последните две отиват към следващата гласна: ἐχ-θρός, ἄν-θρεз мъже, ἄρ-хтоз мечка и т. н.

Обикновено плавна с плавна или плавна с няма (liquida cum muta) се разделят: ἀ-δελ-φός брат, ἄρ-μα колесница, ἐν-δον вътре, ἄμ-ψω двама. Съчетанието μν не се разделя: ὕμνος химн, κά-μνω мъча се. Не се разделят също и съчетанията γμ, χμ, θμ, τν, φν по аналогия на съчетанията κμ, τμ, θν, πν: с първите не започват думи, но с вторите започват. Затова има следното деление на думите: πρᾱ-γμα дело, работа, δρα-χμή драхма, ἀ-ρι-θμός число, φά-τνη ясла, δά-φνη лавър.

Сложните думи се разделят на съставните си части, ако не е настъпила елизия: ὤσ-пер 'както' от ὤς и пέρ, συν-ά-γω 'събирам' от σύν и ἄγω, но πα-ρέ-χω 'предлагам' от παρά и ἔχω.

### Дълги и кратки срички

#### § 8. Сричките биват дълги и кратки.

1. Кратка е всяка сричка, която съдържа кратка гласна, след която следва една проста съгласна, гласна или е в края на думата. В съществителното δόμος 'дом' и двете срички са кратки, защото съдържат кратката гласна ο. По същата причина кратки са сричките на думите σοφός мъдър, ἑτερος друг, ὑπό под и т. н.

2. Дългите срички се разделят от своя страна на две групи.

а. Дълга сричка по природа (*natura longa syllaba*) е всяка сричка, която съдържа дълга гласна или двугласна. В съществителното κῆμα 'село' и двете срички са дълги по природа, понеже съдържат дългите гласни ω и η, а в глагола ἄδει 'пее' и двете срички са дълги, защото съдържат двугласните αи и ει.

б. Дълга сричка по положение (*positione longa syllaba*) е всяка сричка, която съдържа кратка гласна, но след нея има група от съгласни или двойна съгласна. В съществителното ὄργανον 'орган' сричката ὄр- е дълга по положение, понеже след кратката гласна ο има две съгласни ργ. Дълга е и сричката λε- от съществителното



λεξιμά 'лексика', понеже кратката гласна ε се намира пред двойната съгласна ξ. Дълги са също и сричките ο- в ὅψον 'храна' и -πε- в τράπεζα 'трапеза', защото и те съдържат кратки гласни, но се намират пред двойни съгласни.

Дължината по положение няма значение за мястото на ударението, но при степените за сравнение и при метриката тя има еднакво значение с дължината по природа.

Както на латински език, така и на гръцки от чисто практически съображения сричките се броят отъясно наляво — от края на думата към началото:  $\begin{matrix} 3 & 2 & 1 \\ \rho\acute{o}-\lambda\epsilon-\mu\omicron\varsigma \end{matrix}$  война,  $\begin{matrix} 5 & 4 & 3 & 2 & 1 \\ \delta\eta-\mu\omicron-\chi\rho\alpha-\tau\acute{\iota}-\alpha \end{matrix}$  народовластие.

Забележка. След съчетание от няма с плавна съгласна (*muta cum liquida*) сричката може да бъде дълга и кратка по положение (вж. § 373). Например в πότνια 'господарка' сричката πο- може да бъде дълга и кратка в стиха.

## Ударение (accentus)

§ 9. Една от сричките на двусричните и многосричните думи се произнася с ударение. Тази сричка се изговаря по-високо от останалите срички на думата. Старите гърци са произнасяли сричките с ударение напевно и с различно повишаване на гласа. Затова в гръцки език има три писмени знака за означаване на отделните видове ударение: остро, извито и тежко ударение.

При едносричните думи ударението пада върху единствената им сричка.

Думите в гръцки език могат да имат ударение само на първата, втората и третата сричка от края.

На третата сричка от края може да има само остро ударение.

Третата сричка може да има ударение само ако първата сричка е кратка.

1. **Острото ударение** (*accentus acutus*, προσφδιά ὀξεῖα) се бележи със знака ' и може да стои върху дълги и кратки срички. То може да стои върху първата, втората и третата сричка от края, без да има някакво правило кога една дума получава ударение на една от тези срички.

ποιητική	поетика	ἐνθουσιασμός	ентузиазъм
δημοκρατία	демократия	ἀκούω	слушам
πρόγραμμα	програма	δίφθογγος	двугласна.

Третата сричка може да получи остро ударение само ако първата сричка от края е кратка. Ако при склонението или при спрежението първата сричка стане дълга, то острото ударение от третата сричка минава върху втората. Например δίφθογγος в род. падеж мн. число е διφθόγγων — ударението е минало от третата сричка δι- върху втората -φθο-, понеже първата сричка -ων е дълга. Острото ударение на πρόγραμμα минава в род. падеж. ед. число върху сричката -γρα-, понеже сричката про- става четвърта, а в гръцки език ударението може да стои най-много на третата сричка от края: προγράμματος.

Дума с остро ударение на първата сричка се нарича *oxytonon* (ὀξύτονον), с остро ударение на втората сричка — *paroxytonon* (παροξύτονον), а с остро ударение на третата сричка — *proparoxytonon* (προπαροξύτονον): ὁδός път, λόγος слово, πλέμος война.



σοφός τις някой мъдрец, σοφοί τινες някои мъдреци  
σοφῶν τις някой от мъдреците, σοφῶν τινες някои от мъд-  
реците.

2. Ако предходната дума има остро ударение на втората сричка от края, едносричната енклитика губи своето ударение, а двусричната го запазва.

φίλος τις някой приятел, φίλοι τινές някои приятели.

3. Ако предходната дума има остро ударение на третата сричка или извито ударение на втората сричка от края, енклитичната дума прехвърля ударението си върху първата ѝ сричка.

ἄνθρωπός τις някой човек, ἄνθρωποι τινες някои хора  
ἑταῖρός τις някой другар, ἑταῖροί τινες някои другари.

4. Ако предходната дума е без ударение (вж. § 13) или енклитика то енклитичната дума прехвърля своето ударение върху нея.

εἰ τις 'ако някой' — съюзът εἰ няма ударение, но в случая той е получил ударението на енклитиката τίς.

εἰ τίς ποτέ μοι εἶπεν 'ако някой някога ми каже' — първата дума е без ударение и в случая е получила ударението на следващата след нея енклитика τίς, тя от своя страна е получила ударението на енклитичната дума ποτέ, а последната е получила ударението на енклитичната местоименна форма μοι, която е останала без ударение.

Енклитичните думи запазват ударението си в следните случаи:

1. Двусричните енклитики след дума с остро ударение на втората сричка:

φίλοι τινές (вж. по-горе т. 2).

2. Когато логическото ударение пада върху енклитичната дума.  
λέγω σέ имам пред вид тебе, οὐκ ἔστιν няма.

3. Когато енклитичната дума стои в началото на изречението.  
τινές λέγουσιν **някои** казват.

4. Когато енклитичната дума е след елизия — понеже няма сричката, върху която би трябвало да мине ударението.

ταῦτ' ἐστὶ ψεῦδος 'това е лъжа', а без елизия ще бъде ταῦτά ἐστι ψεῦδος.

5. Когато енклитичната местоименна форма е след предлог.

ἐν ἐμοί у мене, πρὸς σέ при тебе.

Забележки. 1. В български език има също енклитични думи. Например едносричните местоименни форми **ме, те, се, го, му** и пр., сегашните форми на спомогателния глагол и др. Затова изразът „ми каза“ не е правилен. Правилното е „каза ми“, защото думата **ми** е енклитична и не може да стои в началото на изречението.

2. В сложни думи, на които втората съставка е енклитика, последната губи ударението си. В думата ἕστις 'всеки, който' енклитичната дума τίς е загубила ударението си.



## Думи без ударение (*atona sive proclitica*)

§ 13. Десет едносрични думи нямат свое ударение и при изговор се свързват с думите, които ги следват. Те се наричат **атона** (*atona* — думи без ударение) или **проклитики** (*proclitica* — наклоняващи се към следващата ги дума).

Такива са следните думи:

1. Четирите форми на члена за мъжки и женски род в именителен падеж на единствено и множествено число:

ὁ, ἡ, οἱ, αἱ.

2. Трите предлога:

ἐκ (ἐξ) от, ἐν във, εἰς към, във.

3. Двата съюза:

εἰ ако, ὥς както, че, щото, когато.

Думата ὥς се употребява и като предлог със значение 'при'.

4. Частицата за отрицание οὐ 'не'. Тази частица се явява в три форми. Формата οὐ стои пред дума без придихание, формата οὐκ — пред дума със слабо придихание, а формата οὐχ — пред дума със силно придихание. Например οὐ φέρω не нося, οὐκ ἔχω нямам и οὐχ εὐρίσκω не намирам, οὐχ ῥίπτω не хвърлям.

Отрицанието οὐ получава ударение, ако след него има препинателен знак.

πῶς γὰρ οὐ; че как не? φημί ἢ οὐ; казвам или не?

Забележки. 1. В български език има едносрични думи без ударение, които се произнасят с думата, която ги следва. Такива са повечето предлози, частицата 'ще' и др.: у нас, в къщи, при чешмата, край село, ще кажа и др.

2. В сложните думи, на които втората съставка е енклитична дума, а първата е без ударение (*atona*), ударението на енклитиката минава върху първата. Например в думата εἴτε 'че, щото' съставката εἴте няма свое ударение, но в случая е получила ударението на енклитичната частица τέ. С това се обяснява и острото ударение: ако думата беше проста, ударението трябваше да бъде извито, защото всяка втора дълга ударена сричка получава извито ударение, ако първата е кратка (§ 9, 2). Такива думи в гръцки език са още и следните: εἴτε ако, οὔτε и мῆτε и не, ἤτοι наистина, καίτοι обаче, все пак и др.

## Други писмени знаци

§ 14. 1. **Трема** (τρεμα) е знак (¨) за разделяне, който стои върху мека гласна (ι, υ), за да подчертае, че тази гласна е отделна сричка и не образува двугласна с намиращата се пред нея твърда гласна. Знакът за разделяне се нарича още диереза (*διαίρεσις*) или точки за разделяне (*puncta diaereseos*). Например в думата πρᾶνυ 'укротявам' двете точки върху υ показват, че в случая αν не е двугласна и думата има три срички: πρᾶ-υ-νυ.

Знак за разделяне не се поставя, ако твърдата гласна пред ι и υ има придихание или ударение. Например формата πρᾶνυε 'укротявай' се състои от три срички: πρᾶ-υ-ε. Същото е и с думата βις 'овца', която се чете *бис* — като двусрична дума, а не *ойс* като едносрична.

2. **Апостроф** (ἀπόστροφος) е знак, който наподобява знака за слабото придихание. Той се употребява, за да се означава, че е изпаднала някоя кратка гласна от последната сричка на дума пред друга дума, на която началната сричка започва с гласна или двугласна (§ 19, 1).



ἀλλ'	ἐγώ	от	ἀλλὰ	ἐγώ
οὔτ'	εἶδον	"	οὔτε	εἶδον
ἐπ'	αὐτόν	"	ἐπὶ	αὐτόν
ἀπ'	ἐκείνου	"	ἀπὸ	ἐκείνου.

3. **Коронис** (χωρωνίς извивка) е знак, който по начертание също наподобява слабото придихание. Той се явява в средата на сложна дума, за да означа сливането на две думи в една. Стои върху гласна (§ 19, 2 — кразис).

καλοκαγαθία 'добродетелност' от καλὸς καὶ ἀγαθός.

### Препинателни знаци

§ 15. Както в български език, така и в гръцки език има препинателни знаци с различно значение. Точката и запетаята се употребяват, както в другите езици. За въпросителен знак служи точка със запетая, например τίς λέγει; — кой казва?

Горната точка (поставената точка до горния край на буква) има значение на двоеточие и на точка със запетая, например τὰδε λέγει· каза следното:

Другите препинателни знаци, доколкото се употребяват в гръцки език, съвпадат с общоприетите, например тире, кавички, скоби и т. н.

### Промени на гласните

§ 16. Когато една дума завършва на гласна и следващата непосредствено след нея дума започва с гласна или двугласна, без да има между тях препинателен знак, то изговарянето на тези гласни е трудно и не е приятно за ухото. Натрупването на гласни и в средата на думите също не е удобно за произнасяне. Това срещане на гласните се нарича зев (*hiatus*). За неговото отстраняване в атическия диалект се явява сливане на гласни (контракция), изпадане на гласни (елизия), съединяване на думи (кразис) и подвижни съгласни, най-често подвижно γ, наречено γ ἐφελικυστικόν.

### Сливане на гласните (*contractio*)

§ 17. Когато две гласни се намират непосредствено една след друга в една дума, те остават непроменени или пък се сливат в дълга гласна или двугласна.

1. Меките гласни остават непроменени пред твърдите гласни: δημοκρατία.

2. Твърдите гласни с меките гласни образуват двугласни (вж. § 4).

3. Еднородните гласни обикновено дават дълъг звук, като ε и η, ο и ω се смятат за еднакви звукове: λαός — λᾱς камък. Χίος — Χίος Хиос, φιλέητε — φίλητε да обичате, δουλόω — δουλώ поробвам.

По изключение съчетанието εε дава ει и οο дава ου. От това сливане се прави заключение, че в по-старата епоха двугласните ει и ου са изговаряни съответно ē и ō.

φίλεε дава φίλει 'обичай', πλόος дава πλοῦς 'плуване'.



4. Двугласните поглъщат предходната твърда гласна, ако тя е еднаква с тяхната първа съставка.

μνάα дава μναί 'мини', ποιέει дава ποιεί 'той прави'.

5. Когато твърдата гласна **ο** се срещне с друга гласна или двугласна, полученият резултат има винаги звук **ο**.

νικάω дава νικῶ 'побеждавам', νικάμεν дава νικῶμεν 'ние побеждаваме', ἀοιδή дава ᾠδή 'песен', δουλόετε дава δουλοῦτε 'робувайте'.

6. Когато попаднат един до друг **α**-звук и **ε**-звук, в получения резултат от сливането обикновено се явява звукът, който стои на първо място. Затова от γέα 'земя' се получава γῆ, но от αείδω 'възпявам' — ᾄδω, ἔαρ 'пролет' дава ἤρ, а τιμάητε 'да почитате' — τιμάτε.

С гласната **α** са възможни следните съчетания:

α+α = ᾱ	μνάα	— μνᾱ
α+ε = ᾱ	τίμαε	— τίμᾱ
α+η = ᾱ	τιμάητε	— τιμάτε
α+ι = α	χώραι	— χώρᾱ
α+ει = α	τιμάει	— τιμά
α+η = α	τιμάη	— τιμά
α+ο = ω	τιμάομεν	— τιμάωμεν
α+ω = ω	τιμάω	— τιμά
α+οι = φ	τιμάοιεν	— τιμάφεν
α+ου = ω	τιμάου	— τιμά.

С гласната **ε** са възможни следните съчетания:

ε+α = η	γέα	— γῆ
ε+ε = ει	φίλεε	— φίλει
ε+η = η	φιλέητε	— φιλήτε
ε+ι = ει	γένει	— γένει
ε+ει = ει	φιλέει	— φιλει
ε+η = η	φιλέη	— φιλή
ε+ο = ου	φιλέομεν	— φιλοῦμεν
ε+ω = ω	φιλέω	— φιλώ
ε+οι = οι	φιλέοιεν	— φιλοῖεν
ε+φ = φ	δστέφ	— δσтφ
ε+ου = ου	φιλέου	— φιλοῦ.

С гласната **ο** са възможни следните съчетания:

ο+α = ω	* πειθρα	— πειθῶ, *αἶδοα — αἰδῶ
ο+ε = ου	δούλοε	— δούλου
ο+η = ω	δουλόητε	— δουλώτε
ο+ι = οι	διδο-ίη-ν	— διδοίην
ο+ει = οι	δουλόει	— δουλοῖ
ο+η = οι	δουλόη	— δουλοῖ
ο+ο = ου	δουλόομεν	— δουλοῦμεν
ο+ω = ω	δουλόω	— δουλώ
ο+οι = οι	δουλόοιεν	— δουλοῖεν
ο+φ = φ	πλόφ	— πλφ
ο+ου = ου	δουλόου	— δουλοῦ.



## Ударение при контракция

§ 18. Получената сричка от сливане на две срички има ударение само ако една от двете слети срички има ударение.

Ударението е извито, ако е стояло върху първата от сливащите се срички; ако ли пък то е стояло върху втората, тогава е остро.

Например γῆ от γέα 'земя' има извито ударение, защото в неконтрахираната форма γέα ударението стои на първата от сливащите се срички. Обратно, в τιμάω от τιμάεω 'да почита' ударението е остро, понеже стои на втората от сливащите се срички. В повелителната форма τίμα от τίμαε 'почитай' получената от контрахиране сричка -μα няма ударение, понеже двете сливащи се срички нямат ударение.

## Промени на гласните в края на думите

§ 19. 1. Елизия (*elision*) е изпадането на крайна кратка гласна пред дума, която започва с гласна или двугласна. Най-често се елидират кратките гласни (с изключение на υ) в двусрични предлози, съюзи и наречия. Знакът за елизия е апостроф ' (§ 14, 2).

ἐπ' αὐτῷ 'у него' вместо ἐπὶ αὐτῷ  
οὐδ' ἐγὼ 'нито аз' вместо οὐδὲ ἐγὼ  
οὐδ' ἐδύνατο 'и не можеше' вместо οὐδὲ ἐδύνατο  
πάντ' εἰσαγγέλλουσιν 'всичко съобщават' вместо πάντα εἰσαγγέλλουσιν.

Елизия се явява и в сложните думи: ἀπέρχομαι 'отивам си' вместо ἀποέρχομαι.

Беззвучните неми съгласни (х, π, τ) след изпадане на крайната гласна стават аспирати пред силното придихание, т. е. х става χ, π става φ и τ става θ:

ἐφ' ἐστίας 'на огнището' вместо ἐπὶ ἐστίας  
καθ' ἡμέραν 'всеки ден' вместо κατὰ ἡμέραν.

Същото явление се среща и в сложните думи (§ 20, 9).

Ако пред беззвучната съгласна се намира друга няма съгласна, пред силното придихание и двете стават аспирати.

νύχθ' ὅλην 'през цялата нощ' вместо νύχτα ὅλην.

Забележки. 1. Не елидират: гласната υ във всички случаи, гласните α и ο в едносрични думи и гласната ι в думите περί, ἄχρι, μέχρι, ὅτι, τί.

2. Елидират и кратките двугласни αι и οι: βούλομαι 'ἐγὼ от βούλωμαι ἐγὼ, μ' ἐθέλεν от μοι ἐθέλεν.

## Ударението на думи с елизия

а. Предлозите и съюзите с остро ударение на първата сричка остават без ударение.

ἐπ' αὐτῷ 'у него' от ἐπὶ αὐτῷ  
οὐδ' ἐδυνάμην 'и аз не можех' от οὐδὲ ἐδυνάμην.

б. Всички останали думи с остро ударение на първата сричка получават остро ударение на втората сричка.

ἐπτ' ἦσαν 'бяха седем' от ἐπτά ἦσαν  
φῆμι' ἐγὼ 'аз казвам' от φημί ἐγὼ  
ἀγαθ' ἦν 'нещата бяха добри' от ἀγαθὰ ἦν.



в. Думите без ударение на първата сричка запазват непроменено ударението си.

οὗτ' ἐμοί 'нито на мене' от οὕτε ἐμοί.

**2. Кразис** (κράσις — смесване) е сливането на две думи в една, от които първата завършва на гласна, а втората започва с гласна или двугласна. Двете гласни образуват една сричка, която винаги е дълга. Знакът за сливането се нарича коронис (вж. § 14, 3).

Най-често се сливат именителните форми на члена, относителните местоимения, съюзът καί и предлогът πρό.

τὰγαθὰ 'добрите неща' от τὰ ἀγαθὰ

τοῦνομα 'името' от τὸ ὄνομα

προὔλεγον 'предсказвах' от προέλεγον.

Получената сричка при кразис има подписана йота само ако втората сричка се състои от двугласна с ι. Ако двугласната с ι изпада, в новата сричка няма подписана йота.

ἐγφίμαι 'аз мисля' от ἐγὼ οἶμαι, но

καὶν 'и ако би' от καὶ ἄν.

Силното придихание на първата сливаема гласна се запазва и в новата сричка.

ἀνήρ 'мъжът' от ὁ ἀνήρ.

### Ударението на думи с кразис

**а.** Първата дума губи ударението си, а получената сложна дума запазва ударението на втората, ако тя изобщо има ударение.

θοῦμάτιον 'дреха' от τὸ ἱμάτιον

καὶν 'и във' от καὶ ἐν.

**б.** Острото ударение на втората сричка става извито, ако след кразис тя е станала дълга, а първата сричка е кратка.

τοῦργον 'делото' от τὸ ἔργον

τᾶλλα 'останалите неща' от τὰ ἄλλα

### Промени на съгласните

**§ 20.** Съгласните звукове при взаимна среща претърпяват редица промени. Те или се уподобяват един на друг (*assimilatio* — уподобяване), или стават различни (*dissimilatio* — разподобяване).

**1.** Зъбните съгласни τ δ θ с гърлените κ γ χ и устните π β φ дават само съчетанията: κτ, πτ; γδ, βδ; χθ, φθ. Следователно всяка гърлена и устна съгласна пред дентал става от една степен с него — уподобяване: пред τ може да стои само κ и π, пред δ — само γ и β, а пред аспиратата θ — само χ и φ.

λεκτός 'избран' от λέγω 'избирам' (ср. *lat.* lectus)

γραπτός 'написан' от γράφω 'пиша' (ср. *lat.* scriptus)

κρύβδην 'тайно' и κρύφα 'тайно'

ὀγδοος 'осми' и ὀκτώ 'осем'



πλεχθεῖς 'изплетен' от πλέω 'плета'  
 λειφθεῖς 'изоставен' от λείπω 'изоставям'.

2. Дентал пред друг дентал става σ — разподобяване (*dissimilatio*).

Съчетанията      ττ, δτ и θτ      дават στ  
                                  τθ, δθ и θθ      дават σθ  
 \*πατ-τος      дава παστός 'вкусен' от πατέσμαι 'вкусям'  
 \*ψευδ-τος      "      ψευστός 'лъжлив' от ψεύδω 'лъжа'  
 \*πειθ-τεος      "      πειστέος 'който трябва да бъде убеден' от  
                                  πείθω 'убеждавам'.

Същото явление се среща и в латински език: \*edt=est 'яде' от edo.

3. Немите съгласни пред μ се променят по следния начин:

а. κ γ χ пред μ стават γ.  
 \*διωκ-μος дава διωγμός 'преследване' ср. διώκω 'преследвам'  
 \*ἡρχ-μαι " ἡργμαι 'управляван съм' от ἄρχω 'управлявам'

б. π β φ пред μ се уподобяват напълно, т. е. стават μ.  
 \*γραφ-μα дава γράμμα 'буква' от γράφω 'пиша'  
 \*κοπ-μος " κομμός 'удряне в гърдите' от κόπτω 'удрям'

в. τ δ θ пред μ стават σ.  
 \*ἔψευδ-μαι дава ἔψευσμαι 'излъгал съм се' от ψεύδω 'лъжа'  
 ἴδ-μεν " ἴσμεν 'ние знаем' от οἶδα 'зная'  
 \*πτεπειθ-μενος " πτεπεισμένος 'убеден' от πείθω 'убеждавам'.

Забележка. В отделни случаи гърлените и зъбните съгласни остават непроменени пред μ: ἀκμή цвят, ἀριθμός число.

Предлогът ἐκ остава непроменен: ἐκράσσω отпечатвам.

4. гърлените съгласни κ, γ, χ със σ дават ξ, а устните π, β, φ със σ дават ψ.

\*λεγ-σις дава λέξις 'реч, говор' от λέγω 'говоря'  
 \*ἄρχ-σω " ἄρξω 'ще управлявам' от ἄρχω 'управлявам'  
 \*γραφ-σω " γράψω 'ще пиша' от γράφω 'пиша'  
 \*τριβ-σω " τρίψω 'ще трия' от τρίβω 'трия'.

Забележка. Най-първо става асимилация на гутуралните и лабиалните звукове пред σ и след това се образува двойната съгласна. Следователно γσ и χσ дават κσ=ξ, βσ и φσ дават πσ=ψ.

5. Денталите τ, δ, θ пред σ и κ изпадат.

\*ἀνυτ-σις дава ἀνυσις 'извършване' от ἀνύτω 'извършвам'  
 \*ψευδ-σω " ψεύσω 'ще лъжа' от ψεύδω 'лъжа'  
 \*πειθ-σω " πείσω 'ще убеждавам' от πείθω 'убеждавам'  
 \*πτεπειθ-κα " πέπεικα 'убедил съм' от πείθω 'убеждавам'.

6. Съчетанията ντ, νδ, νθ пред σ изпадат, а гласната пред тях се удължава — заменително удължение.

α—α: γίγας, 'гигант' от \*γιγάντης  
 υ—υ: δεικνύς 'показващ' от \*δεικνύντης  
 ε—ει: λυθείς 'освободен' от \*λυθεντης  
                          πείσομαι 'ще страдам' от \*πενθοσομαι  
                          σπείσω 'ще правя възлияние' от \*σπενδσω  
 ο—ου: ὀδούς 'зъб' от \*ὀδοντης.



7. Съгласната *ν* пред други съгласни звукове се променя така:

а. *ν* пред *σ* изпада.

ἡγεμόσι(ν) 'на вождовете' от \*ἡγεμόσι(ν)  
ῥίς 'нос' от \*ῥίς.

Забележка. В отделни случаи след изпадане на *ν* пред *σ* се явява заменително удължение: εἷς 'един' от \*ἐνς.

б. Съгласната *ν* пред зъбните *τ*, *δ*, *θ* остава без промяна.

σύνταξις 'синтаксис' от σύν 'със' от τάττω 'нареждам'.

в. *ν* пред гърлените съгласни *κ*, *γ*, *χ* се предава с *γ*.

συγκάλέω 'свиквам' от σύν 'със' и κάλέω 'викам'  
σύγχρονος 'съвпадащ по време' от σύν 'със' и χρόνος 'време'  
ἐγγράφος 'вписан' от ἐν 'във' и γράφω 'пиша'.

Забележка. Същото явление се среща и пред двойната съгласна *ξ*, понеже тя съдържа гутурал и *σ*: συ-ξέω 'полирам отвсякъде'.

г. Съгласната *ν* пред лабиалите *π*, *β*, *φ* става *μ*.

ἐμπειρος 'опитен' от ἐν 'във' и πείρα 'опит'. Същото явление има и в латински език: imperītus 'неопитен' от in- 'не' и perītus 'опитен'.

д. Съгласната *ν* пред *λ*, *μ*, *ρ* се напълно уподобява на тях.

συλλέγω 'събирам' от σύν 'заедно, със' и λέγω 'събирам'  
ἔμμετρος 'съразмерен' от ἐν 'във' и μέτρον 'мярка'  
συρρέω 'стичам се' от σύν 'със' и ῥέω 'тека'.

Забележки. 1. Съгласната *ν* в предлога ἐν остава непроменена пред *σ*, *ξ* и *ρ*  
ἐνρυθμός 'ритмичен', ἐνζεύγυμι 'впрягам', ἐνστάτης 'противник'.

2. Съгласната *ν* в предлога σύν 'със' изпада пред *ξ* и пред *σ* в съчетание с друга съгласна, а само пред *σ* се напълно уподобява.

συνζυγία 'спрежение' от \*συνζυγία  
συνστημα 'съединение' от \*συνστημα  
συνσημός 'уговорен' от \*συνσημός.

8. Съгласната *σ* изпада в следните случаи:

а. *σ* пред друга *σ*.

γένεσι(ν) 'на родовете' от γένεσι(ν)  
δικάσω 'ще съдя' от δικάσω,

б. *σ* между две съгласни.

πέφανθε 'вие сте се явили' от \*πεφανσθε  
τάταχθω 'да бъде нареден' от \*ταταχσθω.

в. *σ* между две гласни.

γένη 'родове' от \*γενεσα.

9. Беззвучните експлозивни *κ*, *π*, *τ* пред силното придихание минават в съответните аспирати *χ*, *φ*, *θ*.

δεχήμερος 'десетдневен' от δέκα 'десет' и ἡμέρα 'ден'  
ἐφήμερος 'еднодневен' от ἐπί 'за' и ἡμέρα 'ден'  
ἀνθύπατος 'проконсул' от ἀντί 'вместо' и ὑπάτος 'консул'.

Същото явление се наблюдава и при елидирание на крайна гласна (§ 19, 1).



10. Аспирираните съгласни (χ φ θ) стават беззвучни (κ π τ), ако в следващата или втората след тях сричка има аспирирана (закон на Горсман: ако в една дума има две срички с аспирирани съгласни, то първата загубва придиханието си и става беззвучна).

πίθος 'делва' от \*φιθος  
πόθος 'желание' от \*φοθος.

Тази дисимиляция се явява в следните случаи:

а. При редупликацията (вж. § 111, 3) — в редуплицираната сричка се явява беззвучна експлозивна съгласна вместо аспирирана, т. е. вместо χ φ θ се явяват съответно κ π τ:

κεχόρευκα 'играл съм' от \*χεχόρευκα  
πεφύτευκα 'посадил съм' от \*φεφυτευκα  
τεθήρευκα 'ходил съм на лов' от \*θεθηρευκα.

б. Във формите на първия страдателен аорист на глаголите τίθημι 'поставям' и θύω 'жертвувам': ἐτέθην вм. \*ἐθεθεν и ἐτύθη вм. \*ἐθυθεν.

в. Отделни думи, на които коренът започва с аспирирана и следващата сричка има също аспирирана, имат дисимиляция само в ония форми, в които аспирираната във втората сричка е запазена.

θρίξ 'косъм' има θ само във формите θρίξ и θρίξι, понеже аспирираната във втората сричка е асимилирана, но в другите форми е настъпила дисимиляция: τριχός от \*θριχος и т. н. Същото явление има при глаголите τρέφω 'храня' и τρέχω 'тичам'. Когато втората аспирирана се асимилира, първата остава непроменена: θρέψω от \*θρεψω, θρέξομαι от \*θρεξομαι. Глаголът θάπτω 'погребвам' има корен θαφ-. В сегашно време няма дисимиляция поради асимиляция на втората аспирирана: θάπτω от \*θαφjω, но ἐτάφη вм. \*ἐθαφjυ.

По същите причини и силното придихание се явява слабо, ако в следващата сричка има аспирирана съгласна: ὅφρα 'докато' вм. \*ὅφρα, ἔχω вм. \*έχω от \*σεχω. Бъдещето време обаче от същия глагол е ἔξω, понеже аспирираната е асимилирана.

Забележки. Законът за дисимиляцията е нарушен в отделни случаи под влияние най-много на аналогията.

1. Императивната форма за 2 лице на единствено число в първия страдателен аорист има дисимиляция на втората съгласна, понеже първата е характерна за времето и се явява във всички останали форми. Затова се явява формата παιδεύθητι вместо очакваната \*παιδευτηθι от \*παιδευθηθι.

2. Формата ἐχύθην е от χέω, макар че от θύω правилно има форма ἐτύθην. Също ἀμφιχέω по аналогия на ἀμφιβέλλω.

11. Изчезналата съгласна j заедно с други съгласни е дала редица уподобявания или е предизвикала промени, които са запазени.

а. Съгласната λ с j дава λλ.

ἄλλος 'друг' от \*ἄλjος, лат. alius  
στέλλω 'изпращам' от \*στελjω.

б. След υ и ρ съгласната j е изчезнала и са настъпили двойки промени:

а. Съчетанията -αj, -αρj, -ορj са дали -αи, -αиρ, -οиρ. След изпадането на j пред υ и ρ се е развил вокал ι и се образували двугласните αι и οι.



φαίνω	‘показвам’ от *φανјω
μέλαινα	‘черна’ от *μελανја
καθαίρω	‘очиствам’ от *καθαρјω
κοίρανος	‘военачалник’ от *κορјанος
μοῖρα	‘сѣдба’ от *морја
χαίρω	‘радвам се’ от *χαρјω.

β. Съчетанията -εν, -ιν, -υν, -ερ, -ιρ, -υρ са дали -ειν, -ιν, -υν, -ειρ, -ιρ, -υρ — след изпадане на ј е настъпило удължение на гласната: ε в ει, ι в ιи, υ в υ.

τείνω	‘опъвам’ от *τενјω
κτείνω	‘убивам’ от *κτενјω
φθείρω	‘унищожавам’ от *φθερјω
σπείρω	‘сея’ от *σπερјω
κλίνω	‘наклонявам’ от *κλινјω
ἀμύνω	‘защипавам’ от *ἀμυνјω
οἰκτῖρω	‘съжалявам’ от *οἰκτιρјω
ἄλλοφύρομαι	‘тѣжа’ от *ἄλλοφϋρјоμαι.

в. Лабиалите π β φ с ј дават πт.

κόπτω	‘сека’ от *κοпјω
βλάπτω	‘вредя’ от *βλαпјω
καλύπτω	‘покривам’ от *καλυβјω
κρύπτω	‘кривя’ от *κρυпјω.

г. Денталите θ и τ с ј дават σ.

μέσος	‘среден’ от *μεθјος през μέσσος
πάσα	‘цяла’ от *πανтја през *πανσα
ἔχουσα	‘имаща’ от *ἐχонтја през *ἐχонσα.

д. Гутуралите κ и χ с ј дават в ат. тт, а в йон. σσ.

φυλάττω	‘пазя’ от *φυλακјω
ταράττω	‘смущавам’ от *ταραχјω.

е. Съгласните γ и δ с ј дават ζ.

ἄρπάζω	‘грабвам’ от *ἀρπαχјω
μείζων	‘по-голям’ от *μεγјων
ἐλπίζω	‘надеявам се’ от *ἐλπιδјω
Ζεύς	‘Зевс’ от *Διγυς.

Забележка. В отделни глаголи съчетанието γј е дало тт: τάττω ‘нареждам’ от \*ταγјω, σφάττω ‘коля’ от \*σφαγјω. В случая е изиграла роля аналогията, понеже глаголите на γ образуват времената като глаголите на κ и χ, например бъдеше време: τάξω и φυλάξω, τάξομαι и φυλάξομαι.

ж. Съчетанията -σј, -οσј, -εσј, -υсј след изпадане на σ пред ј са дали αι, οι, ει, υι.

λιλαίομαι	‘желая’ от *λιλασјоμαι
ἀλήθεια	‘истина’ от *ἀληθεσја
ἐμοῖο	‘мой’ от *ἐμοсја
εἶδυα	‘знаеща’ от *Γειδусја
εἶην	‘дано съм’ от *ἐсјημ.

(формата е само йонийска)



3. Съчетанията -αFj и -εFj са дали αι и ει след изпадане на F.  
καίω 'горя' от \*καFjω  
ἡδεῖα 'приятна' от \*οFαδεFjα.

### Съгласните в края на думите

§ 21. 1. Думите в гръцки език могат да завършват на гласни и само на трите съгласни ν, ρ, ζ. Двойните съгласни ξ и φ застъпват κς и πς.

ἡγεμών	вожд	Θραξ	тракиец
ῥήτωρ	оратор	Αἰθίοψ	етиопец
δῆμος	народ	ἀλήθεια	истина.

Всяка друга съгласна в края на думите изпада.

σχῆμα 'схема' от \*σχηματ-  
γάλα 'мляко' от \*γαλακτ-.

Само проклитиките οὐκ, οὐχ (от οὐ) 'не' и ἐκ 'от' запазват оклузивните съгласни κ и χ. Но в случая тези звукове по-скоро се отнасят към следващите думи, защото проклитиките се произнасят заедно с тях и по отношение на ударението образуват една цялост.

Забележка. В чуждите собствени имена, предимно от семитски произход, се пишат всички съгласни в края: Ἀδάμ, Δαυεὶδ, Ἰσαάκ, Ἰωσήφ и др.

2. Някои думи и форми, които завършват на кратка гласна, получават за благозвучие подвижно ν (ν ἐφελευστικόν), когато ги следва дума с начална гласна или двугласна или след тях има препинателен знак. Подвижно ν имат следните думи и форми:

а. Думите: εἴκοσι двадесет, παντάπασι напълно, πέρουσι миналата година.

б. Формата за дателен падеж мн. число на -σι.

ἀνδράσιν ἔλεγον казваха на мъжете.

в. Глаголните форми в 3 лице единствено и множествено число на -σι и -ε.

λέγουσιν εὖ 'говорят добре' и λέγουσι ταῦτα 'говорят това'.

3. В отделни думи се явява подвижна и съгласната ζ. Например οὕτως 'така', ἄχρις и μέχρις 'чак до' често се явяват и във формите οὕτω, ἄχρι и μέχρι.

У някои поети се среща формата πολλάκι 'често' вместо πολλάκις.

4. Предлогът ἐκ пред гласна се явява във формата ἐξ: ἐκλέγω 'избирам', но ἐξέλεγον 'избирах'.

Трите форми на отрицателната частица οὐ, οὐκ, οὐχ са поради подвижна няма съгласна.



# МОРФОЛОГИЯ

## Части на речта

§ 22. Частите на речта в старогръцки език почти напълно съвпадат с частите на речта в другите езици.

### I. Менливи части на речта

1. Съществително име (*substantivum*): γλῶττα език
2. Прилагателно име (*adiectivum*): καλός хубав
3. Местоимение (*pronomen*): ἐγώ аз
4. Числително име (*numerales*): τρεῖς три
5. Член (*articulus*): ἡ -та
6. Глагол (*verbum*): παίδεῦω възпитавам.

### II. Неменливи части на речта

1. Съюз (*coniunctio*): καί и
2. Предлог (*praepositio*): ἐν във
3. Наречие (*adverbium*): εὖ добре
4. Междуметие (*interiectio*): ὦ о!

Съществителните, прилагателните, местоименията, някои числителни и членът се скланят, т. е. променят се по падеж и число.

Глаголите пък се спрягат—те се променят по наклонение, време-залог, лице и число.

Забележка. Граматическите термини са създадени от александрийските граматичари. След това били преведени на латински език. Чрез латинско посредничество те са минали в европейските езици, в които се явяват или в латинската си форма, или пък са преведени. По този начин граматическите латински термини са калкови думи от гръцки. Например думата падеж на гръцки е πτώσις 'падане', а на латински е casus 'падане'. Немският термин Fall, нашият 'падеж' и т. н. са също калкови думи. Прието е и в граматиката на старогръцки език да се употребява латинската терминология, която е била здраво установена, когато в късното средновековие отново започнали да изучават гръцки език.

## Основа, окончание и завършек

§ 23. Склонението на имената и спрежението на глаголите става, като към основата им се прибавят специални окончания. Изгласът на основата и окончанието образуват завършек. Често окончанието и изгласът на основата образуват съчетание, в което двете съставни части мъчно могат да се разграничат. Например при съществителното име λόγος 'слово' основата е λογο-, падежното окончание за именителен падеж ед. число е -ς, а завършъкът е -ος. На същото име завършъкът за дателен падеж ед. число е -φ, в който мъчно може да се отдели основата от окончанието, ако не се знае историческата граматика.



## СКЛОНЕНИЕ НА ИМЕНАТА

### Основни категории при имената

§ 24. 1. Имената имат три рода: мъжки род (*masculinum*), женски род (*femininum*) и среден род (*neutrum*).

Родът на съществителните имена се определя по тяхното значение или по граматическата им форма.

а. От мъжки род са почти всички имена на същества от мъжки пол и имената на реките, ветровете и месеците.

ἀνὴρ, ὁ мъж, Θράξ, ὁ тракиец, Ἐβρος, ὁ Марица, Ζέφυρος, ὁ зефир, Ἑκατονβαίων, ὁ хекатонбайон, първият месец на атическия календар.

б. От женски род са имената на съществата от женски пол и имената на дърветата, страните, градовете и островите.

γυνή, ἡ жена, δρῦς, ἡ дъб, Θράκη, ἡ Тракия, Κολοφών, ἡ Колофон, Λέσβος, ἡ Лесбос.

в. От среден род са почти всички умалителни имена, плодовете и имената на буквите.

παιδάριον, τό детенце, μήλον, τό ябълка (плодът), ἄλφα, τό алфа.

Повечето имена на одушевени същества имат една форма за означаване на мъжкото и женското същество. Те се наричат имена с общ род — *communia generis*. Например βοῦς е 'вол' и 'крава'. Значението зависи от члена: ὁ βοῦς вол, ἡ βοῦς крава.

Родът на имената се познава отчасти по окончанието на основата, отчасти по окончанието на именителната форма на името. При отделните склонения ще бъде посочено и окончанието за отделните родове, доколкото то съществува. Най-сигурен белег обаче за определяне рода на едно име в старогръцки език е членът.

Забележка. Имената, които имат само един граматичен род, а означават мъжко и женско същество, се наричат *epicoena*, гр. ἐπίκοινα. При тях се поставят прилагателните имена ἄρσεν 'мъжки' и θήλυς 'женски', за да се определи дали думата означава едното, или другото същество. Например думата ἁλώπηξ е женски род: ἄρσεν ἁλώπηξ, 'мъжка лисица', а θήλεια ἁλώπηξ 'женска лисица'.

2. В старогръцки език има три числа: единствено число (*singularis*), множествено число (*pluralis*) и двойствено число (*dualis*).

Двойствено число се употребява за два предмета. То не се среща във всички гръцки диалекти. Това показва, че още отрано е започнало да изчезва и да се заменя с множествено. При имената двойствено число има само две форми (§ 101). В старобългарски език има също двойствено число. Остатъци от него са запазени във формите ръце, очи.

3. Службата на имената в изречението се изразява с особени форми. Променената форма на едно име в зависимост от службата му в изречението се нарича падеж (*casus*, πτῶσις). В старогръцки език има пет падежа.

Именителен падеж (*nominativus*) е падеж на подлога и на сказуемното име. Той отговаря на въпроса **кой? що?**



Родителен падеж (*genitīvus*) има твърде широка употреба. При имената той служи за определение в най-широк смисъл, а при глаголите означава понятие или предмет, които не се обхващат напълно от действието на глагола.

Дателен падеж (*datīvus*) е падеж на косвеното допълнение. В него стои името, за което се върши действието или което взема участие в него.

Винителен падеж (*accusatīvus*) е падеж на прякото допълнение и отговаря най-често на въпросите **кого? що?**

Звателният падеж (*vocatīvus*) служи за извикване.

Промяната на имената по падеж и число се нарича склонение (*declinatio*).

Именителен падеж се нарича прав падеж (*casus rectus*), а родителен, дателен, винителен и звателен са косвени падежи (*casus obliqui*).

### Склонения (*declinationes*)

§ 25. Съществителните имена се разделят на три склонения в зависимост от окончанието на основата си и от падежните окончания. При отделните склонения ще се посочва и родът на имената по окончание.

#### Бележки за падежните окончания

§ 26. 1. Звателен падеж в множествено число е винаги еднакъв по форма с именителен падеж. В единствено число звателен падеж може да не съвпада по форма с именителен падеж, както ще бъде указано на съответните места.

2. Двойствено число има само две форми: едната за именителен, винителен и звателен падеж, а другата за родителен и дателен падеж. Неговото склонение ще бъде дадено на края след склоненията, понеже употребата му е твърде рядка (§ 101).

3. При имената от среден род именителен, винителен и звателен падеж са еднакви по форма.

4. Ударението на имената в различните падежи се запазва върху сричката, на която стои в именителен падеж единствено число, ако това позволяват правилата за ударението (§ 9). Изключенията ще бъдат посочвани своевременно.

5. Формите за родителен и дателен падеж по първо и второ склонение получават извито ударение, ако имат ударение на първата сричка от края.

6. Именителен, винителен и звателен падеж получават обикновено остро ударение върху първата сричка, ако тя носи ударение (изключения § 36, 39).

7. Двугласните *α* и *α* в *nom.* и *voc. pluralis* са кратки за ударението.

### Член (*articulus*)

§ 27. В старогръцки език има определителен член, който стои пред имената. Формите за женски род са по първо склонение, а формите за мъжки и среден род са по второ склонение.



Singularis				Pluralis		
	<i>m</i>	<i>f</i>	<i>n</i>	<i>m</i>	<i>f</i>	<i>n</i>
<i>Nom.</i>	ὁ	ἡ	τό	οἱ	αἱ	τά
<i>Gen.</i>	τοῦ	τῆς	τοῦ	τῶν	τῶν	τῶν
<i>Dat.</i>	τῷ	τῇ	τῷ	τοῖς	ταῖς	τοῖς
<i>Acc.</i>	τόν	τήν	τό	τούς	τάς	τά

Формите със *spiritus asper* са проклитични — нямат ударение (§ 13, 1). *Vocativus* няма член. Обикновено се придружава с междуметието ὦ.

## ПЪРВО СКЛОНЕНИЕ

### Общи бележки

§ 28. Основата на имената по първо склонение окончава на α. Затова то се нарича още α-склонение.

Имената по първо склонение са от женски и мъжки род. Имената от женски род окончават в *nom. sing.* на -α или -η, а имената от мъжки род — на -ας или -ης.

χώρα страна, ἡ χώρα страната, основа χωρα-  
νίκη победа, ἡ νίκη победата, основа νικα-  
νεανίας младеж, ὁ νεανίας младежът, основа νεανια-  
πολίτης гражданин, ὁ πολίτης гражданинът, основа πολιτα-.

Гласната α от основата може да бъде дълга или кратка. Гласната α след ε, ι, ρ остава непроменена и се нарича „чиста“ (*a purum*). Всяка друга дълга α в *singularis* минава в η и се нарича „нечиста“ (*α impurum*).

φιλία, ἡ дружба, основа φιλιᾱ-  
δίκη правда, основа δικᾱ-.

Кратката α от основата се явява в именителен падеж единствено число също като α *purum* и като α *impurum*. Последната минава в η само в *gen.* и *dat. singularis*.

ἀλήθεια истина, основа ἀληθειᾱ-  
μέριμνα грижа, основа μεριμνα-.

### Женски род

§ 29. В зависимост от номинативния завършък за единствено число съществителните имена от първо склонение се разделят на три групи.

1. Съществителните имена на α *purum* — пред номинативния завършък имат ε, ι, ρ. Тази α може да бъде дълга или кратка.

στρατιά войска, χώρα страна, μοῖρα съдба, μάχαιρα меч.

2. Съществителни имена с номинативен завършък на кратка α *impurum* имат пред този завършък съгласните γ и σ или двойните съгласни ζ, ξ, ψ, λλ, ττ (σσ).



λέαινα лъвица, μέριμνα грижа, φῶσα мях, μοῦσα муза  
 τράπεζα трапеза, маса, ῥίζα корен, δόξα слава, δίψα жажда  
 κόλλα лепило, σκίλλα морски лук, γλῶττα език.

3. Съществителните имена с номинативен завършък η имат основа на дълга ā.

ἡδονή наслада, δίκη правда, νίκη победа.

Забележка. Съществителните имена с номинативен завършък на кратка α са образувани със суфикса -ја. Звукът j е преминал в i или се е уподобил на предходната съгласна. Тези съществителни имат номинативни завършъци обикновено на -αα, -εα, -οα, -αια, -να, -αιρα, -ρα, -οира, -ῶρα, -λλα, -σα, -ττα (-σσα), -ζα, -ξα, -φα.

γραῖα	'старица' от * γραFja
εὐσέβεια	'благочестие' от * εὐσεβεσja
εὖνοια	'благоразположение' от * εὐνοFja
σφαῖρα	'кълбо' от * σφαρja
μοῖρα	'сълба' от * μορja
μέλιττα	'пчела' от * μελιτja
λύκαινα	'вълчица' от * λυκανja
τράπεζα	'маса' от * траπεδja.

Някои имена са запазили α по аналогия, например ἄκωνθα трън.

#### Склонение на имената с α purum

§ 30. Съществителните имена на α purum запазват гласната α във всичките падежи. В родителен падеж множествено число по-старата форма е била също с α, но в класическо време се е сляла с падежното окончание.

Както вече се подчерта, α purum е дълга или кратка.

ἡ στρατιά	войска	ἡ χώρα	страна	ἡ σφαῖρα	кълбо	ἡ γέφυρα	мост
основа στρατιᾱ-		основа χωρᾱ-		основа σφαιρᾱ-		основа γεφυρᾱ-	

#### Singularis

Nom.	ἡ στρατιά	χώρα	σφαῖρα	γέφυρα
Gen.	τῆς στρατιᾶς	χώρᾱς	σφαίρᾱς	γεφύρᾱς
Dat.	τῇ στρατιᾷ	χώρᾱ	σφαίρᾱ	γεφύρᾱ
Acc.	τὴν στρατιάν	χώρᾱν	σφαίραν	γεφυραν
Voc.	ὦ στρατιᾶ	χώρᾱ	σφαῖρα	γέφυρα

#### Pluralis

Nom.	αἱ στρατιαί	χωραὶ	σφαῖραι	γέφυραι
Gen.	τῶν στρατιῶν	χωρῶν	σφαιρῶν	γεφυρῶν
Dat.	ταῖς στρατιαῖς	χώραις	σφαίραις	γεφύραις
Acc.	τὰς στρατιᾶς	χώρᾱς	σφαίρᾱς	γεφύρᾱς
Voc.	ὦ στρατιαί	χωραὶ	σφαῖραι	γέφυραι



### Склонение на имената с $\alpha$ *impūrum*

§ 31. Съществителните имена с  $\alpha$  *impūrum* променят гласната  $\alpha$  в *gen.* и *dat. sing.* на  $\eta$ .

ἡ δόξα слава	ἡ γλῶττα език	ἡ λέαινα лъвица
основа δοξᾶ-	основа γλωττᾶ-	основа λεαινᾶ-

---

<i>Singulāris</i>			
<i>Nom.</i>	ἡ δόξα	γλῶττα	λέαινα
<i>Gen.</i>	τῆς δόξης	γλώττης	λεαίνης
<i>Dat.</i>	τῇ δόξει	γλώττει	λεαίνει
<i>Acc.</i>	τὴν δόξαν	γλῶτταν	λέαιναν
<i>Voc.</i>	ὦ δόξα	γλῶττα	λέαινα
<i>Pluralis</i>			
<i>Nom.</i>	αἱ δόξαι	γλῶτται	λέαιναι
<i>Gen.</i>	τῶν δοξῶν	γλωττῶν	λεαινῶν
<i>Dat.</i>	ταῖς δόξαις	γλώτταις	λεαίनाς
<i>Acc.</i>	τάς δοξάς	γλώττας	λεαίνας
<i>Voc.</i>	ὦ δόξαι	γλῶτται	λέαιναι

### Склонение на имената на $\eta$

§ 32. Гласната  $\eta$  се запазва във всичките падежи само в единствено число, а склонението в множествено число съвпада със склонението на имената с номинативен завършек на  $-\alpha$ .

ἡ ἀδελφή	сестра	ἡ πύλη	врата	ἡ νίκη	победа
основа ἀδελφᾶ-		основа πύλᾶ-		основа νικᾶ-	

---

<i>Singulāris</i>						
<i>Nom.</i>	ἡ	ἀδελφή		πύλη		νίκη
<i>Gen.</i>	τῆς	ἀδελφῆς		πύλης		νίκης
<i>Dat.</i>	τῇ	ἀδελφῇ		πύλει		νικῇ
<i>Acc.</i>	τὴν	ἀδελφήν		πύλην		νικην
<i>Voc.</i>	ὦ	ἀδελφή		πύλη		νίκη

  

<i>Pluralis</i>						
<i>Nom.</i>	αἱ	ἀδελφαί		πύλαι		νικαι
<i>Gen.</i>	τῶν	ἀδελφῶν		πυλῶν		νικῶν
<i>Dat.</i>	ταῖς	ἀδελφαῖς		πύλαις		νικαῖς
<i>Acc.</i>	τάς	ἀδελφάς		πύλας		νικάς
<i>Voc.</i>	ὦ	ἀδελφαί		πύλαι		νικαι



§ 33. 1. *Gen. pluralis* завършва винаги на *-ων* — с извито ударение, понеже сричката е образувана от сливането на основната гласна *α* и падежното окончание *-ων*: *χωρῶν* от *χωράων*.

2. Падежните завършъци в *gen.* и *dat. sing.* и в *dat.* и *acc. plur.* са дълги. Затова имената с извито ударение на предпоследната сричка получават в тях остро ударение, а имената с остро ударение на третата сричка от края го прехвърлят на втората сричка (§ 9, 1, 2).

3. Завършъкът *αι* в *nom.* и *voc. plur.* е кратък за ударението. Затова ударението на третата сричка се запазва (*γέφυραι*) и втората ударена дълга сричка получава извито ударение (*χωραῖ*).

4. *Vocativus* на имената от женски род по първо склонение е равен на *nominativus*.

5. Завършъкът *-ας* за *acc. plur.* е винаги с дълга *α*, защото има удължение в замяна на изчезнала съгласна *ν*, когато гласната *α* е кратка: *τραπέζας* от *\*τραπέζανς*, *lat. mensās* от *\*mensans*.

6. Падежното окончание за *dat. plur.* е било *-σι*. По-старата форма е била на *-αισι*, която се среща и у някои атически автори.

7. Падежните завършъци за *gen.* и *dat.* са образувани от сливане на гласни, затова те получават извито ударение, ако името е с ударение на първата сричка от края (*στρατιάς*, *στρατιᾶ*; *στρατιῶν*, *στρατιαῖς*).

8. Гласната *α* в *acc.* и *voc. sing.* е дълга или кратка: тя запазва квантитета на основата.

*χωρᾶν*, *χωρᾶ*, основа *χωρᾶ-*

*δόξαν*, *δόξα*, основа *δοῖξ-*

Забележки. 1. В атическия диалект отделни думи имат номинативен завършък *η* след *ρ* вместо *α*: *κόρη* 'девица', от *\*κορFᾶ*, *δέρη* 'шия' от *\*δερFᾶ*.

2. Отделни имена запазват окончание *α* след гласна: *στοά* 'колонада', *χρόα* 'цвет', понеже са имали *ι* пред *α*. Те се скланят като имената с *α* *rigum*.

3. Завършъкът *-ας* за *gen. sing.* е бил присъщ и на латински език в по-стария период: *pater familias*.

## Мъжки род

§ 34. Склонението на съществителните имена от мъжки род по първо склонение се отличава от склонението на имената от женски род само в *nom.*, *gen.* и *voc. sing.* Именителен падеж има окончание *-ς*, а генитивният им завършък *-ου* е свойствен на имената от второ склонение. Номинативното окончание *ς* е също от второ склонение. Образуваният с него именителен падеж се нарича сигматичен.

*νεανία-ς* 'младеж', основа *νεανιά-*

*στρατιώτη-ς* 'войник', основа *στρατιωτᾶ-*



ὁ νεανίας младеж    ὁ στρατιώτης войник    ὁ κριτής съдия    ὁ Ἀτρείδης Атрид  
 основа νεανιά-    основа στρατιωτᾶ-    основа κριτᾶ-    основа Ατρείδᾶ-

### Singularis

Nom.	ὁ νεανίας	στρατιώτης	κριτής	Ἀτρείδης
Gen.	τοῦ νεανίου	στρατιώτου	κριτοῦ	Ἀτρείδου
Dat.	τῷ νεανίᾳ	στρατιώτῃ	κριτῇ	Ἀτρείδῃ
Acc.	τὸν νεανίαν	στρατιώτην	κριτήν	Ἀτρείδην
Voc.	ὦ νεανιᾶ	στρατιώτα	κριτά	Ἀτρείδη

### Pluralis

Nom.	οἱ νεανίαι	στρατιῶται	κριταί	Ἀτρείδαι
Gen.	τῶν νεανιῶν	στρατιωτῶν	κριτῶν	Ἀτρείδων
Dat.	τοῖς νεανίαις	στρατιώταις	κριταῖς	Ἀτρείδαις
Acc.	τοὺς νεανίᾱς	στρατιώτᾱς	κριτᾱς	Ἀτρείδᾱς
Voc.	ὦ νεανίαι	στρατιῶται	κριταί	Ἀτρείδαι

### Обяснения

§ 35. 1. Основната гласна α се запазва след гласна и ρ.

2. Гласната α е кратка в звателен падеж единствено число при имената на -της, при имената на народите и при сложните имена: πολίτης гражданин, voc. πολίτα, Πέρσης персиец, voc. Πέρσᾱ, γεωμέτρης землемер voc. γεωμέτρα. Всички други имена запазват дълга α, която минава в η, ако не се предхожда от гласна или ρ: Κρονίδης син на Κρονος, voc. Κρονίδη, Ἀλκιβιάδης Алкивиад, voc. Ἀλκιβιάδη.

3. От името δεσπότης 'господар' звателен падеж е δέσποτα — с отмет на ударението (сравни 'женá' и 'жéно').

4. Правилата за ударението при имената от женски род важат напълно и за имената от мъжки род.

5. Имената от мъжки род по първо склонение в речника се дават в nom. и gen. singularis: πολίτης, ου, ὅ.

Забележка. Някои имена предимно от дорийски или чужд произход запазват α във всички падежи, макар че не е α purum. При тях gen. singularis завършва на -α: Εὐρώτας, gen. Εὐρώτα, Σόλλας, gen. Σόλλα.

### Nomina contracta по I склонение

§ 36. Съществителните имена, които пред номинативния завършек имат α или ε, се наричат контрахирани имена, понеже гласните α и ε се сливат (контрахират) с падежните завършъци.

Гласната α с α дава ā, а гласната ε с α дава η. Дългите гласни и двугласните поглъщат α и ε. Следователно тези имена завършват в nom. sing. на: -ᾱ, -ῆ и -ᾶς, -ῆς.

При тези имена първата сричка от края има винаги извито ударение.



ἡ μινᾶ мина основа μινᾶα-	ἡ συκῆ смокиня основа συκεᾶ-	ὁ Ἑρμῆς Хермес основа Ἑρμεᾶ-
<i>Singularis</i>		
<i>Nom.</i> ἡ μινᾶ	συκῆ	ὁ Ἑρμῆς
<i>Gen.</i> τῆς μινᾶς	συκῆς	τοῦ Ἑρμοῦ
<i>Dat.</i> τῇ μινᾷ	συκῇ	τῷ Ἑρμῇ
<i>Acc.</i> τὴν μινᾶν	συκῇν	τὸν Ἑρμῆν
<i>Voc.</i> ὦ μινᾶ	συκῆ	ὦ Ἑρμῆ
<i>Pluralis</i>		
<i>Nom.</i> αἱ μινᾶι	συκαῖ	οἱ Ἑρμαῖ
<i>Gen.</i> τῶν μινῶν	συκῶν	τῶν Ἑρμῶν
<i>Dat.</i> ταῖς μινᾶις	συκαῖς	τοῖς Ἑρμαῖς
<i>Acc.</i> τὰς μινᾶς	συκαῖς	τοὺς Ἑρμαῖς
<i>Voc.</i> ὦ μινᾶι	συκαῖ	ὦ Ἑρμαῖ

Забележки. 1. Съществителното име βορρᾶς, ὁ 'северен вятър' има основа βορρεᾶ-. То запазва α във всичките падежи: βορρᾶς, *gen.* βορρᾶ, *dat.* βορρᾷ, *acc.* βορρᾶν, *voc.* βορρᾶ. Неконтрахираните форми са с едно ρ: ὁ βορέας, βορέου, βορέα, βορέαν.

2. Съществителното име γῆ, ἡ 'земя' се скланя в единствено число като συκῆ: γῆ, γῆς, γῇ, γῇν, γῆ. В мн. число се употребяват по-често формите от γαῖα и γαῖα.

## ВТОРО СКЛОНЕНИЕ

### Общи бележки

§ 37. Основата на имената по второ склонение завършва на ο-. Затова то се нарича още ο-склонение. То отговаря на латинското второ склонение.

ταῦρος 'бик' има основа ταυρο-, *lat.* taurus, основа tauro-.

Към него принадлежат имена от трите рода. Съществителните имена от мъжки и женски род завършват в *nom. sing.* на -ος, а съществителните имена от среден род — на -ον.

Съществителните имена от мъжки и женски род образуват сигматичен *nom. sing.*, а имената от среден род имат номинативно окончание -ν.

ὁ λόγος 'слово' основа λογο-

ἡ νῆσος 'остров', основа νησο-.

τὸ δῶρον 'дар' основа δωρο-.



ὁ ἀγρός нива основа ἀγρο-	ὁ λόγος слово основа λογο-	ὁ βάρβαρος чужденец основа βαρβαρο-	ὁ δῆμος народ основа δημο-
<i>Singularis</i>			
<i>Nom.</i> ὁ ἀγρός	λόγος	βάρβαρος	δῆμος
<i>Gen.</i> τοῦ ἀγροῦ	λόγου	βαρβάρου	δήμου
<i>Dat.</i> τῷ ἀγρῷ	λόγῳ	βαρβάρῳ	δήμῳ
<i>Acc.</i> τὸν ἀγρόν	λόγον	βάρβαρον	δῆμον
<i>Voc.</i> ὦ ἀγρέ	λόγε	βάρβαρε	δήμε
<i>Pluralis</i>			
<i>Nom.</i> οἱ ἀγροί	λόγοι	βάρβαροι	δῆμοι
<i>Gen.</i> τῶν ἀγρῶν	λόγων	βαρβάρων	δήμων
<i>Dat.</i> τοῖς ἀγροῖς	λόγοις	βαρβάροις	δήμοις
<i>Acc.</i> τοὺς ἀγροὺς	λόγους	βαρβάρους	δῆμους
<i>Voc.</i> ὦ ἀγροί	λόγοι	βάρβαροι	δῆμοι

Имената от женски род са по-малко. Те означават същества от женски пол, растения, страни, градове и др.

παρθένος, ἡ девица	νῆσος, ἡ остров
ἄμπελος, ἡ лоза	ὁδός, ἡ път
βίβλος, ἡ книга	τάφρος, ἡ ров
ἡπειρος, ἡ суша	Αἴγυπτος, ἡ Египет.

Скланят се, както имената от мъжки род.

ἡ ὁδός път основа ὁδο-	ἡ παρθένος девица основа παρθено-	ἡ ἄμπελος лоза основа ἄμπελο-	ἡ νῆσος остров основа νησο-
<i>Singularis</i>			
<i>Nom.</i> ἡ ὁδός	παρθένος	ἄμπελος	νῆσος
<i>Gen.</i> τῆς ὁδοῦ	παρθένου	ἀμπέλου	νήσου
<i>Dat.</i> τῇ ὁδῷ	παρθένῳ	ἀμπέλῳ	νήσῳ
<i>Acc.</i> τὴν ὁδόν	παρθένον	ἄμπελον	νήσον
<i>Voc.</i> ὦ ὁδέ	παρθένε	ἄμπελε	νήσε
<i>Pluralis</i>			
<i>Nom.</i> αἱ ὁδοί	παρθένοι	ἄμπελοι	νῆσοι
<i>Gen.</i> τῶν ὁδῶν	παρθένων	ἀμπέλων	νήσων
<i>Dat.</i> ταῖς ὁδοῖς	παρθένοις	ἀμπέλοις	νήσοις
<i>Acc.</i> τὰς ὁδοὺς	παρθένους	ἀμπέλους	νήσους
<i>Voc.</i> ὦ ὁδοί	παρθένοι	ἄμπελοι	νῆσοι



Имената от среден род се скланят, както имената от мъжки и женски род, но имат еднакви падежни форми за *nom.*, *acc.* и *voc.* В множествено число тези падежи завършват на -ᾱ, както в латински и български език.

τὸ φυτόν растение снова φυτο-	τὸ τέκνον дете основа τεκνο-	τὸ φάρμακον лекарство основа φαρμακο-	τὸ δῶρον дар основа δωρο-
<i>Singularis</i>			
<i>Nom.</i> τὸ φυτόν	τέκνον	φάρμακον	δῶρον
<i>Gen.</i> τοῦ φυτοῦ	τέκνου	φαρμάκου	δώρου
<i>Dat.</i> τῷ φυτῷ	τέκνῳ	φαρμάκῳ	δώρῳ
<i>Acc.</i> τὸ φυτόν	τέκνον	φάρμακον	δῶρον
<i>Voc.</i> ὦ φυτόν	τέκνον	φάρμακον	δῶρον
<i>Pluralis</i>			
<i>Nom.</i> τὰ φυτά	τέκνᾱ	φάρμακᾱ	δῶρᾱ
<i>Gen.</i> τῶν φυτῶν	τέκνων	φαρμάκων	δώρων
<i>Dat.</i> τοῖς φυτοῖς	τέκνοις	φαρμάκοις	δώροις
<i>Acc.</i> τὰ φυτά	τέκνᾱ	φάρμακᾱ	δῶρᾱ
<i>Voc.</i> ὦ φυτά	τέκνᾱ	φάρμακᾱ	δῶρᾱ

### Обяснения

§ 38. 1. Острото ударение от първата сричка минава в извито в *gen.* и *dat.* на всички числа, а в останалите падежи се запазва.

2. Острото ударение от втората сричка остава непроменено.

3. Острото ударение от третата сричка минава върху втората в *gen.* и *dat. sing.* и в *gen., dat.* и *acc. plur.*, понеже падежните завършъци са дълги. В същите падежи извитото ударение от втората сричка става остро. Не се променя ударението на имената от ср. род в *acc. pl.*, защото те имат кратко окончание.

Забележка. Звателен падеж е равен на основата, която се явява в е-степен: ἄνθρωπος 'човек', ἄνθρωπε 'човече'.

От ἀδελφός 'брат' звателен падеж е ἀδελφε 'брате' — с отмет на ударението.

От θεός 'бог' по-често в звателен падеж се явява именителната форма ὦ θεέ вместо ὦ θεε 'боже'.

### Nomina contracta по II склонение

§ 39. Контрахираните имена (*nomina contracta*) по второ склонение имат пред номинативните завършъци -ος и -ου гласните ε или ο, които се сливат (контрахираат) с падежните завършъци.

ε + ο и ο + ο дават ου

ε и ο се поглъщат от дългите гласни и двугласните.

ε + α дават α (*plur.* среден род).

Следователно падежните завършъци се отличават само в *nom.*, *acc.* и *voc. sing.* от завършъците на неконтрахираните имена.



Простите имена имат ударение върху първата сричка от края, а сложните получават ударение на предпоследната сричка.

ὁ πλοῦς	плаване	ὁ περίπλους	плаване	ΟΚΟΛΟ	τὸ ὄστοῦν	КОСТ
ОСНОВА	πλοο-	ОСНОВА	περιπλοο-		ОСНОВА	ὄστεο-

---

<i>Singulāris</i>						
<i>Nom.</i>	ὁ	πλοῦς	—	πλόος	περίπλους	τὸ ὄστοῦν — ὄστέον
<i>Gen.</i>	τοῦ	πλοῦ	—	πλόου	περίπλου	τοῦ ὄστοῦ — ὄστέου
<i>Dat.</i>	τῷ	πλῷ	—	πλόῳ	περίπλῳ	τῷ ὄστῳ — ὄστέῳ
<i>Acc.</i>	τὸν	πλοῦν	—	πλόον	περίπλουν	τὸ ὄστοῦν — ὄστέον
<i>Voc.</i>	ὦ	πλοῦ	—	πλόε	περίπλου	ὦ ὄστοῦν — ὄστέον

  

<i>Plurālis</i>						
<i>Nom.</i>	οἱ	πλοῖ	—	πλόαι	περίπλοι	τὰ ὄστᾱ — ὄστέα
<i>Gen.</i>	τῶν	πλῶν	—	πλόων	περίπλων	τῶν ὄστων — ὄστέων
<i>Dat.</i>	τοῖς	πλοῖς	—	πλόοις	περίπλοις	τοῖς ὄστοις — ὄστέοις
<i>Acc.</i>	τοὺς	πλοῦς	—	πλόους	περίπλους	τὰ ὄστᾱ — ὄστέα
<i>Voc.</i>	ὦ	πλοῖ	—	πλόαι	περίπλοι	ὦ ὄστᾱ — ὄστέα

## Обяснения

§ 40. 1. Звателен падеж се употребява твърде рядко.

2. Съществителното *κανοῦν* от *κάνεον*, τὸ 'κοшница' получава ударение на първата сричка, макар че нито една от сливащите се две срички няма ударение (§ 18).

## ПРИЛАГАТЕЛНИ ИМЕНА ПО ПЪРВО И ВТОРО СКЛОНЕНИЕ

§ 41. Прилагателните имена по първо и второ склонение се разделят на три групи.

1. Прилагателни имена с три номинативни завършъка.

-ος за мъжки род  
 -η, -α за женски род  
 -ον за среден род  
*καλός, καλή, καλόν* хубав.

Завършъкът за женски род е -α, когато пред номинативните завършъци има ε, ι, ρ — само α *purum*.

*νέος, νέα, νέον* млад  
*ἴδιος, ἰδίᾱ, ἴδιον* собствен  
*πατρώος, πατρώᾱ, πατρώον* бащин  
*δίκαιος, δικαίᾱ, δίκαιον* справедлив  
*ἐχθρός, ἐχθρᾱ ἐχθρόν* враждебен.

Изключение: *ἄθρόος, ἄθρόα, ἄθρόον* събран.



Склонението на формите за мъжки и среден род е, както на имената по второ склонение, а на формите за женски род — както на имената по първо склонение.

	καλός	καλή	καλόν	хубав	δίκαιος	δικαία	δίκαιον	справедлив
	ОСНОВИ	καλο-	καλᾱ-	καλο-	ОСНОВИ	δικαιο-	δικαιᾱ-	δικαιο-
<i>Singularis</i>								
	<i>m</i>	<i>f</i>	<i>n</i>		<i>m</i>	<i>f</i>	<i>n</i>	
<i>Nom.</i>	καλός	καλή	καλόν		δίκαιος	δικαία	δίκαιον	
<i>Gen.</i>	καλοῦ	καλῆς	καλοῦ		δικαίου	δικαίας	δικαίου	
<i>Dat.</i>	καλῷ	καλῇ	καλῷ		δικαίῳ	δικαίᾳ	δικαίῳ	
<i>Acc.</i>	καλόν	καλήν	καλόν		δίκαιον	δικαίαν	δίκαιον	
<i>Voc.</i>	καλέ	καλή	καλόν		δίκαιε	δικαία	δίκαιον	
<i>Pluralis</i>								
<i>Nom.</i>	καλοί	καλαί	καλά		δίκαιοι	δίκαιαι	δίκαια	
<i>Gen.</i>		καλῶν				δικαίων		
<i>Dat.</i>	καλοῖς	καλαῖς	καλοῖς		δικαίοις	δικαίαις	δικαίοις	
<i>Acc.</i>	καλούς	καλάς	καλά		δικαίους	δικαίας	δίκαια	
<i>Voc.</i>	καλοί	καλαί	καλά		δίκαιοι	δίκαιαι	δίκαια	

Ударението в *nom.*, *gen.* и *voc. plur.* на формите за женски род стои върху сричката, на която стои в същите форми за мъжки род. Следователно прилагателните по първо склонение в *gen. plur.* нямат извито ударение на първата сричка от края, както съществителните (§ 33, 1), ако ударението не пада върху първата сричка.

## 2. Прилагателни имена с два завършъка.

-ος за мъжки и женски род

-ον за среден род.

Такива са само някои прости прилагателни имена и всички сложни прилагателни.

βάρβαρος, βάρβαρον	чуждестранен	ἥσυχος, ἥσυχον	спокоен
ἡμερος, ἡμερον	питомен	φρόνιμος, φρόνιμον	разумен
ἀθάνατος, ἀθάνατον	безсмъртен	ἀνάξιος, ἀνάξιον	недостоеен
ἄδικος, ἄδικον	несправедлив	καρποφόρος, καρποφόρον	плодоносен.

И двете форми са по второ склонение (§ 37).

3. Отделни прилагателни имена се явяват ту като прилагателни с три завършъка, ту като прилагателни с два завършъка.

βεβαιος, βεβαία, βέβαιον и βέβαιος, βέβαιον	здрав
ἐρημος, ἐρήμη, ἔρημον и ἔρημος, ἔρημον	пуст
χρήσιμος, χρήσιμη, χρήσιμον и χρήσιμος, χρήσιμον	полезен
ὠφέλιμος, ὠφελίμη, ὠφέλιμον и ὠφέλιμος, ὠφέλιμον	полезен.
Напр. ἡ ἐρήμη ὁδός и ἡ ἔρημος ὁδός	уединен път.

Прилагателните имена се дават в речника само във формата за мъжки род и цифра, която показва броя на номинативните завършъци.



ἀγαθός 3 добър = ἀγαθός, ἀγαθή, ἀγαθόν

ἔνδοξος 2 славен = ἔνδοξος, ἔνδοξον

χρήσιμος 2 (3) полезен = χρήσιμος, χρήσιμον и χρήσιμος, χρησίμη, χρήσιμον.

Забележка. Отделни прилагателни имена имат форма само за мъжки род по първо склонение. Те са с едно окончание и се скланят, както съществителните имена от мъжки род по първо склонение, например ἐθελοντής, οὗ доброволен, εὐμενέτης, οὗ благосклонен, μαχητής, οὗ войнствен, ὑπηγότης, οὗ братад.

### Контрахируни прилагателни имена (adiectīva contracta)

§ 42. Прилагателните имена, които имат ε или ο пред основната гласна, контрахират ε и ο с падежните завършъци, както съществителните имена (§ 36 и 39). При това ε + α контрахира в ᾱ, ако се предхожда от гласна или ρ, а във всички останали случаи в η; гласните ο + η дават η.

ἄργυρος ἄργυρᾱ ἄργυρον от ἄργυρεος ἄργυρέᾱ ἄργυρεον сребърен  
ἀπλοῦς ἀπλή ἀπλουν от ἀπλόος ἀπλόη ἀπλόον прост.

Получената от сливане сричка получава извито ударение и в ония случаи, когато нито една от двете слети срички не е имала ударение:

χρυσός 'златен' от χρύσεος.

Сложните прилагателни имат ударение на предпоследната сричка: εὔνους благосклонен, κακόνους зложелателен.

ἀργυροῦς ἀργυρᾶ ἀργυροῦν сребърен ОСНОВИ ἀργυρεο- ἀργυρεᾱ-			ἀπλοῦς ἀπλῇ ἀπλοῦν прост ОСНОВИ ἀπλοο- ἀπλοᾱ-			
Singularis						
	m	f	n	m	f	n
Nom.	ἀργυροῦς	ἀργυρᾶ	ἀργυροῦν	ἀπλοῦς	ἀπλῇ	ἀπλοῦν
Gen.	ἀργυροῦ	ἀργυρᾶς	ἀργυροῦ	ἀπλοῦ	ἀπλῆς	ἀπλοῦ
Dat.	ἀργυρῷ	ἀργυρᾷ	ἀργυρῷ	ἀπλῷ	ἀπλῇ	ἀπλῷ
Acc.	ἀργυρον	ἀργυράν	ἀργυρον	ἀπλουν	ἀπλήν	ἀπλυν
Pluralis						
Nom.	ἀργυροὶ	ἀργυραὶ	ἀργυρᾶ	ἀπλοὶ	ἀπλαὶ	ἀπλᾶ
Gen.		ἀργυρῶν			ἀπλῶν	
Dat.	ἀργυροῖς	ἀργυραῖς	ἀργυροῖς	ἀπλοῖς	ἀπλαῖς	ἀπλοῖς
Acc.	ἀργυροὺς	ἀργυράς	ἀργυρά	ἀπλοῦς	ἀπλάς	ἀπλά

εὔνους, εὔνουv благосклонен, основа εὔνοο-			
<i>Singularis</i>		<i>Pluralis</i>	
<i>mf</i>	<i>n</i>	<i>mf</i>	<i>n</i>
<i>Nom.</i>	εὔνους εὔνουv	εὔνοι	εὔνοα
<i>Gen.</i>	εὔνου	εὔνων	
<i>Dat.</i>	εὔνῳ	εὔνοις	
<i>Acc.</i>	εὔνουv εὔνουv	εὔνους	εὔνοα



Контрахират следните групи прилагателни имена:

1. Прилагателни с три завършъка, които означават вещество или цвят.

σιδηρεὺς 3 железен, πορφυρεὺς 3 пурпурен.

2. Числителните прилагателни с три завършъка (§ 99), които пре-  
дават умножение и завършват на -πλοῦς (лат. -plex).

τριπλοῦς 3 троен, лат. triplex.

3. Сложните прилагателни с νοῦς 'разум' и πλοῦς 'плаване'.  
Те са с два номинативни завършъка.

κακόνους 2 зложелателен

φιλόπλους 2 обичащ да плава.

Сложните прилагателни не контрахират в *nom.* и *acc. plur.* за  
среден род: εὔνοα.

Завършъкът αι се явява кратък за ударението при сложните при-  
лагателни, макар че е получен от αи и гласната ο: εὔνοαι от εὔνοοι.

4. Прилагателното σῶος, σῶον или σῶος, σῶον 'здрав' образува слети  
форми само в *nom. sing.* σῶς, σῶν, *acc. sing.* σῶν, *nom. pl.* σῶι, σῶι, *acc.*  
*pl.* σῶς, σῶι.

Контрахираните имена нямат *voc.* и двойствено число.

### Атическо склонение

§ 43. Към второ атическо склонение принадлежат съществителни  
и прилагателни имена, които завършват в *nom. sing.* на -ως за мъжки  
и женски род и на -ων за среден род. Тяхната основа окончва на ω.  
Пред основата най-често има гласната ε или α. Основната дълга гласна  
ω се запазва във всичките падежи и завършъците се сливат с нея,  
като гласната им ι се подписва.

Ударението във всичките падежи е остро и се запазва на тази  
сричка, върху която стои в *nom. sing.*

ὁ νεώς	храм	Μενέλεως	Μενεлай	τὸ ἀνώγειον	зала
основа	νεω-	основа	Μενελεω-	основа	ἀνωγειω-
<i>Singularis</i>					
<i>Nom.</i> ὁ	νεώς	Μενέλεως		τὸ	ἀνώγειον
<i>Gen.</i> τοῦ	νεώ	Μενέλεω		τοῦ	ἀνώγειω
<i>Dat.</i> τῷ	νεώ	Μενέλεω		τῷ	ἀνώγειω
<i>Acc.</i> τὸν	νεών	Μενέλεων		τὸ	ἀνώγειον
<i>Voc.</i> ὦ	νεώς	Μενέλεως		ὦ	ἀνώγειον
<i>Plurālis</i>					
<i>Nom.</i> οἱ	νεώ			τὰ	ἀνώγειω
<i>Gen.</i> τῶν	νεών			τῶν	ἀνώγειων
<i>Dat.</i> τοῖς	νεώ			τοῖς	ἀνώγειω
<i>Acc.</i> τοὺς	νεώς			τὰ	ἀνώγειω
<i>Voc.</i> ὦ	νεώ			ὦ	ἀνώγειω



Така се скланят още:  $\lambda\epsilon\acute{\omega}\varsigma$ ,  $\delta$  народ,  $\tau\alpha\acute{\omega}\varsigma$ ,  $\delta$  паун,  $\kappa\acute{\alpha}\lambda\omega\varsigma$ ,  $\delta$  вѣже,  $\xi\omega\varsigma$ ,  $\eta$  зора,  $\xi\lambda\omega\varsigma$ ,  $\eta$  харман и др.

### Обяснения

§ 44. 1. Това склонение се нарича атическо, защото е присъщо предимно на атическия диалект. Съществителните имена с основа на  $\omega$  и номинативен завършък на  $-\omega\varsigma$  и  $-\omega\nu$  в йонийски диалект имат основа на  $o$ , както другите имена по второ склонение. Гласната пред завършъка е дълга, най-често  $\bar{a}$ , и чрез смяна на дължината (*metathesis quantitatis*) се е получила  $\epsilon$ , основа на  $\epsilon\omega$ :  $\lambda\bar{a}\acute{\omega}\varsigma$  —  $\lambda\eta\acute{\rho}\varsigma$  —  $\lambda\epsilon\acute{\omega}\varsigma$ .

2. Ударението в  $\acute{\alpha}\nu\acute{\omega}\gamma\epsilon\omega\nu$ ,  $\text{Μενέ}\epsilon\lambda\omega\varsigma$  и др. остава на третата сричка, понеже  $\epsilon\omega$  е от  $\acute{\alpha}o$ . Следователно първата сричка е била кратка. По аналогия на именителен падеж ударението се е запазило на третата сричка и в другите падежи, където първата сричка е била дълга и преди смяната на дължините. По този начин  $\epsilon\omega$  се явява като една сричка за ударението.

3. При отделни имена *acc. sing.* не получава окончанието  $\nu$ :  $\xi\omega$  вм.  $\xi\omega\nu$ ,  $\xi\lambda\omega$  вм.  $\xi\lambda\omega\nu$ .

4. *Voc. sing.* е равен на *nom. sing.*

### Прилагателни имена с основа на $\omega$

§ 45. Прилагателните имена с основа на  $\omega$  се скланят, както съществителните от атическото склонение, но в *nom.* и *acc. plur.* среден род запазват окончанието  $-\alpha$ .

	$\epsilon\lambda\epsilon\omega\varsigma$ ,	$\epsilon\lambda\epsilon\omega\nu$	милостив,	основа $\epsilon\lambda\epsilon\omega-$
	<i>Singularis</i>		<i>Pluralis</i>	
	<i>mf</i>	<i>n</i>	<i>mf</i>	<i>n</i>
N. V.	$\epsilon\lambda\epsilon\omega\varsigma$	$\epsilon\lambda\epsilon\omega\nu$	$\epsilon\lambda\epsilon\omega$	$\epsilon\lambda\epsilon\alpha$
Gen.		$\epsilon\lambda\epsilon\omega$		$\epsilon\lambda\epsilon\omega\nu$
Dat.		$\epsilon\lambda\epsilon\omega$		$\epsilon\lambda\epsilon\omega\varsigma$
Acc.	$\epsilon\lambda\epsilon\omega\nu$	$\epsilon\lambda\epsilon\omega\nu$	$\epsilon\lambda\epsilon\omega\varsigma$	$\epsilon\lambda\epsilon\alpha$

Прилагателните по атическото склонение имат два номинативни завършъка. Изключение прави  $\pi\lambda\acute{\epsilon}\omega\varsigma$ ,  $\pi\lambda\acute{\epsilon}\alpha$ ,  $\pi\lambda\acute{\epsilon}\omega\nu$  'пълен', чиято форма за женски род е по първо склонение.

### ТРЕТО СКЛОНЕНИЕ

#### Общи бележки

§ 46. Към трето склонение принадлежат съществителни имена от трите рода. Тяхната основа обикновено се намира, като се махне генитивното окончание  $-\omega\varsigma$ . Затова съществителните имена по трето склонение се дават в речника в *nominativus* и *genitivus*.



В зависимост от окончанието на основата имената от трето склонение се разделят на две главни групи.

**I. Основи на съгласна (*nomina consonantia*).** Имената с основа на съгласна пък се разделят на няколко подгрупи.

1. Основи на няма съгласна. Такива са имената, на които основата завършва на гутурал (гърлена съгласна), на лабиал (устна съгласна) и на дентал (зъбна съгласна).

2. Основи на ликвидна съгласна (ρ, λ).

3. Основи на γ.

4. Основи на ντ.

5. Основи на σ.

**II. Основи на гласна (*nomina vocalia*).** Имената с основа на гласна се разделят също на няколко подгрупи.

1. Основи на меките гласни ο и ι.

2. Основи на ι/εj.

3. Основи на υ/εF.

4. Основи на двугласната ευ/εF.

5. Основи на ωF и οj.

Имената от мъжки и женски род образуват *nom. sing.* с окончанието ζ (сигматичен именителен падеж) или без окончание (асигматичен именителен падеж). Имената от среден род не приемат окончание в *nom. sing.* Основата им, доколкото позволяват фонетичните закони (§ 21, 1), служи за именителен падеж.

Склонението на имената от трите рода става по един и същ начин, като се помни, че имената от среден род имат еднакви падежни форми за *nom.*, *acc.* и *voc.* и че в множествено число тези падежи завършват на -α, както и при второ склонение (§ 37).

#### Падежни окончания

##### § 47.

<i>Singulāris</i>			<i>Pluralis</i>	
	<i>mf</i>	<i>n</i>	<i>mf</i>	<i>n</i>
<i>Nom.</i>	-ς или без окончание	—	-ες	-ᾱ
<i>Gen.</i>	-ος	—	-ων	—
<i>Dat.</i>	-ι	—	-σι(ν)	—
<i>Acc.</i>	-ᾱ, -ν	—	-ᾱς, -ς	-ᾱ
<i>Voc.</i>	= осн. или на <i>nom.</i>	—	-ες	-ᾱ

Падежните окончания за трето склонение са кратки с изключение на окончанието за *gen. pluralis*.

Окончанията -α и -ν за *acc. singulāris* произхождат от първоначалното окончание -m. След съгласна -m е станало сонантно и е дало -ᾱ, а след гласна е минало в -ν съгласно фонетичните закони на гръцки език: \*κολαχm—κολαχm—κόλαχᾱ; \*ἰχθυm—ἰχθυν, ср. лат. \*ducm—ducem.

Окончанията -ᾱς и -ς за *acc. pluralis* идват от -νς и имат аналогичен произход, както в единствено число: κόλαχᾱς от \*κολαχmς през κολαχαῖς и ἰχθυς от \*ἰχθυmς.



*Voc. singularis* на имената от мъжки и женски род може да бъде равен по форма на именителен падеж или пък е равен на основата, доколкото това позволяват звуковите закони. Имената с основа на гърлена и устна съгласна, имената с остро ударение на първата сричка (*oxytona*) и причастията имат *voc. singulāris* равен на *nominatīvus*. Останалите съществителни и почти всички прилагателни имат *voc. sing.* равен на основата: *κόλαξ* 'ласкател', *voc. ὦ κόλαξ, ῥήτωρ* 'оратор', *voc. ὦ ῥήτορ*.

## За ударението

§ 48. 1. Съществителните имена по правило запазват ударението върху сричката, на която стои в *nom. sing.*, доколкото позволяват за това правилата за ударението (вж. § 9, 1 и 2). От това правило се отклоняват имената с едносрична основа. Те получават в *gen.* и *dat.* на всичките числа ударение върху първата сричка, т. е. върху падежното окончание.

θήρ животно, θηρός, θηρί, θήρα  
θήρες, θηρών, θηροσί(ν), θήρας.

Отклоняват се от това правило за едносричните основи:

- а. Причастията с едносрична основа: *στάς* 'застанал', *στάντος*.
- б. Следните съществителни имат в *gen. plur.* ударение на коренната сричка:

παῖς, παιδός, ὁ	дете	<i>gen. pl.</i>	παίδων
Τρώς, Τρωός, ὁ	троянец	" "	Τρώων
ῥαξ, ῥαδός, ἡ	факел	" "	ῥάδων
δμῶς, δμωός, ὁ	роб	" "	δμώων
φῶς, φωτός, τό	светлина	" "	φώτων
οὔς, ὠτός, τό	ухо	" "	ῶτων
θῶς, θωός, ὁ	чакал	" "	θώων
σής, σεός, ὁ	молец	" "	σέων.

- в. Прилагателното *πᾶς* 'всеки, цял' има ударение върху коренната сричка в *gen.* и *dat. plur.*: *πᾶς—πάντων, πᾶσι(ν)*.

Забележка. Съществителното *ἦρ, ἦρος* 'пролет' не е изключение, понеже основата му е двусрична, но е дала една сричка чрез контракция: *ἦρ* от *ἔαρ*, *ἦρος* от *ἔαρος*.

2. Много едносрични съществителни от мъжки и женски род и всички от среден род, които имат дълга гласна или двугласна, получават в *nom. sing.* извито ударение.

βοῦς, βοός, ὁ	ἡ вол, крава	γλαῦξ, γλαυχός, ἡ	кукумявка
μῦς, μυός, ὁ	мишка	δρυς, δρυός, ἡ	дъб
σῦς, συός, ὁ	ἡ свиня	ναῦς, νεώς, ἡ	кораб
παῖς, παιδός, ὁ	ἡ дете	οὔς, ὠτός, τό	ухо
πῦρ, πυρός, τό	огън	γραῦς, γραός, ἡ	баба.



## ОСНОВИ НА СЪГЛАСНА

§ 49. Имената с основа на съгласна се разделят на основи с няма (*muta*) съгласна, основи на плавна (*liquida*) съгласна и основи на σ.

### Основи на *muta*

§ 50. 1. Немите основи се разделят на три групи.

а. Основи на гутурал κ γ χ.

б. Основи на лабиал π β φ.

в. Основи на дентал τ δ θ.

Имената от мъжки и женски род с основа на няма съгласна имат сигматичен *nom. sing.* При това стават следните промени:

κ, γ, χ + σ дават ξ  
 κόλαξ 'ласкател' от \*κολακς  
 τέτιξ 'щурец' от \*τεττιγς през \*τεττικς  
 ὄνυξ 'нокът' от \*όνυχς през \*όνυκς.  
 π, β, φ + σ дават ψ  
 λαῖλαψ 'буря' от \*λαιλαπς  
 φλέψ 'жила' от \*φλεβς през \*φλεπς  
 κατήλιψ 'таван' от \*κατηλιψς през \*κατηλιπς  
 τ, δ, θ пред σ изпадат  
 ἐσθής 'дреха' от \*ἐσθητς  
 πατρίς 'родина' от \*πατριδς  
 κόρυς 'шлем' от \*κορυθς.

При основите на съгласна падежните окончания остават почти във всички падежи без промяна и затова в този случай може да се говори за падежни окончания, а не за падежни завършъци.

### Основи на гутурал

ὁ κόλαξ ласкател	ὁ τέτιξ щурец	ὁ ὄνυξ нокът	ἡ φλόξ пламък
основа κολακ-	основа τεττιγ-	основа ὄνυχ-	основа φλογ-
<i>Singularis</i>			
Nom. ὁ κόλαξ	τέτιξ	ὄνυξ	ἡ φλόξ
Gen. τοῦ κόλακ-ος	τέτιγος	ὄνυχος	τῆς φλογός
Dat. τῷ κόλακ-ι	τέτιγι	ὄνυχι	τῇ φλογί
Acc. τὸν κόλακ-α	τέτιγα	ὄνυχα	τὴν φλόγα
Voc. ὦ κόλαξ	τέτιξ	ὄνυξ	ὦ φλόξ
<i>Pluralis</i>			
Nom. οἱ κόλακ-ες	τέτιγες	ὄνυχες	αἱ φλόγες
Gen. τῶν κολάκ-ων	τεττίγων	ὄνυχων	τῶν φλογῶν
Dat. τοῖς κόλαξι(ν)	τέτιξι(ν)	ὄνυξι(ν)	ταῖς φλοξί(ν)
Acc. τοὺς κόλακ-ας	τέτιγας	ὄνυχας	τὰς φλόγας
Voc. ὦ κόλακ-ες	τέτιγες	ὄνυχες	ὦ φλόγες



# Основи на лабиал

ἡ λαίλαψ буря основа λαίλαπ-	ὁ Ἄραψ арабин основа Ἄραβ-	ὁ γύψ лешояд основа γυπ-
---------------------------------	-------------------------------	-----------------------------

---

<i>Singularis</i>					
Nom.	ἡ	<u>λαίλαψ</u>	ὁ	Ἄραψ	<u>γύψ</u>
Gen.	τῆς	λαίλαπ-ος	τοῦ	Ἄραβος	γυπός
Dat.	τῇ	λαίλαπ-ι	τῷ	Ἄραβι	γυπί
Acc.	τὴν	λαίλαп-α	τόν	Ἄραβα	γυπα
Voc.	ὦ	<u>λαίλαψ</u>	ὦ	<u>Ἄραψ</u>	<u>γύψ</u>

  

<i>Pluralis</i>					
Nom.	αἱ	λαίλαп-ες	οἱ	Ἄραβες	γυπες
Gen.	τῶν	λαίλάп-ων	τῶν	Ἀράβων	γυπῶν
Dat.	ταῖς	λαίλαψι(ν)	τοῖς	Ἄραψι(ν)	γυψί(ν)
Acc.	τάς	λαίλαп-ας	τοὺς	Ἄραβας	γυπας
Voc.	ὦ	λαίλαп-ες	ὦ	Ἄραβες	γυπες

# Основи на дентал

ἡ ἐσθῆς дреха	ἡ πατρίς родина	ἡ νύξ нош
основа ἐσθῆт-	основа πατριδ-	основа νυχт-

---

*Singularis*

Nom.	ἡ	<u>ἐσθῆς</u>	<u>πατρίς</u>	<u>νύξ</u>
Gen.	τῆς	ἐσθῆт-ος	πατρίδος	νυχτός
Dat.	τῇ	ἐσθῆт-ι	πατρίδι	νυχτί
Acc.	τὴν	ἐσθῆт-α	πατρίδα	νυχτα
Voc.	ὦ	<u>ἐσθῆς</u>	<u>πατρίς</u> и <u>πατρί</u>	<u>νύξ</u>

*Pluralis*

Nom.	αἱ	ἐσθῆт-ες	πατρίδες	νύκτες
Gen.	τῶν	ἐσθῆт-ων	πατρίδων	νυχτῶν
Dat.	ταῖς	ἐσθῆσι(ν)	πατρίσι(ν)	νυξί(ν)
Acc.	τάς	ἐσθῆт-ας	πατρίδας	νύκτας
Voc.	ὦ	ἐσθῆт-ες	πατρίδες	νύκτες

Съществителните имена на -ις и -υς с основа на дентал получават в *acc. sing.* окончанието -ν вместо -α, ако в *nom. sing.* имат ударение на втората сричка.



χάρις, χάριτος ἡ прелест, *acc. sing.* χάριν  
 κόρυς, κόρυθος ἡ шлем „ „ κόρυν  
 ἔρις, ἔριδος ἡ спор „ „ ἔριν, но  
 πατρίς, πατρίδος ἡ родина „ „ πατρίδα, понеже в *nom. sing.* има ударение на първата сричка.

Окончанието -у се е явило по-късно по аналогия на съответните гласни основи на ι/εj и на υ/εF (§ 59 и 60).

### Съществителни имена от среден род

§ 51. Имената от среден род нямат окончание в *nom. sing.* Крайната няма съгласна изпада (§ 21,1): σῶμα от основа σωματ-.

Склонението на имената от среден род съвпада със склонението на имената от мъжки и женски род, но в *nom.*, *acc.* и *voc.* те имат еднакви форми. В множествено число тези падежи завършват на -ᾶ, както при имената от второ склонение (§ 37).

τὸ σῶμα тяло			ОСНОВА σωματ-	
<i>Nom. Sg.</i>	τὸ	σῶμα	<i>Pl.</i>	τὰ σώματ-α
<i>Gen.</i>	τοῦ	σώματ-ος		τῶν σωματ-ων
<i>Dat.</i>	τῷ	σώματ-ι		τοῖς σώμασι(ν)
<i>Acc.</i>	τὸ	σῶμα		τὰ σώματ-α
<i>Voc.</i>	ὦ	σῶμα		ὦ σώματ-α

Забележки: 1. Малко по-особено образуват *nom. singularis* следните имена от среден род:

γάλα	γάλακτος, τό мляко,	основа γαλαкт-
μέλι,	μέλιτος, τό мед	„ μέλιτ-
γόνυ,	γόνατος, τό коляно	„ γονατ-
δόρυ,	δόρατος, τό копие	„ δораτ-
οὖς,	ωτός, τό ухо	„ ὠτ-
ὕδωρ,	ὕδατος, τό вода	„ ὕδατ-
φῶς,	φωτός, τό светлина	„ φωτ- от φαот-

2. Съществителното νύξ 'нощ' има основа νυκτ-.
3. Съществителното θρίξ, τριχός, ἡ 'косъм' има основа θριχ-: началната *aspirata* става *tenuis* в *nom. sg.* и *dat. pl.* поради дисимиляция.
4. Имената на -ις, -υς, -ης (*gen. -ητος*) са женски род, а имената на -μα са среден род.
5. Съществителните имена ἄλωπηξ, ἡ 'лисица' и ποῦς, ὁ 'крак' имат в номинатив удължение, което се запазва и в звателен падеж: ἄλωπηξ, ἄλωπεκος и ποῦς, ποδός.

### Основи на ликвидна съгласна (ρ, λ)

§ 52. Основите на ρ образуват асигматичен *nom. sing.*, но гласната пред ρ се удължава, ако е кратка: ε става η и ο става ω.

ἀστήρ 'звезда', *gen.* ἀστέρος, основа ἀστερ-, ῥήτωρ 'оратор', *gen.* ῥήτορος, основа ῥητορ-.



ὁ κρατήρ	кратер	ὁ ἀδῆρ	осил	ὁ ῥήτωρ	оратор	ὁ κέλωρ	дете
основа κρατήρ-		основа ἀδερ-		основа ῥητορ-		основа κελωρ-	
<i>Singularis</i>							
Nom.	ὁ	κρατήρ	ἀδῆρ		ῥήτωρ		κέλωρ
Gen.	τοῦ	κρατήρος	ἀδέρως		ῥήτορος		κέλωρος
Dat.	τῷ	κρατήρι	ἀδέρι		ῥήτορι		κέλωρι
Acc.	τὸν	κρατήρα	ἀδέρα		ῥήτορα		κέλωρα
Voc.	ὦ	κρατήρ	ἀδῆρ		ῥήτορ		κέλωρ
<i>Pluralis</i>							
Nom.	οἱ	κρατήρες	ἀδῆρες		ῥήτορες		κέλωρες
Gen.	τῶν	κρατήρων	ἀδέρων		ῥητόρων		κελώρων
Dat.	τοῖς	κρατήρσι(ν)	ἀδέρσι(ν)		ῥήτορσι(ν)		κέλωρσι(ν)
Acc.	τούς	κρατήρας	ἀδέρας		ῥήτορας		κέλωρας
Voc.	ὦ	κρατήρες	ἀδῆρες		ῥήτορες		κέλωρες

С основа на λ има само една дума и тя образува сигматичен номинатив: ἄλς 'сол', ἀλός, ἀλί, ἄλα, ἄλς; pl. ἄλες, ἀλῶν, ἀλσί(ν), ἄλας, ἄλες.

Съществителните имена на -ηρ и -ωρ са от мъжки род. Основата на имената на -ηρ е обикновено дълга, а основата на имената на -ωρ най-често е кратка: χαράκτηρ, ἥρος, ὁ, δῶτωρ, δῶτορος, ὁ дарител.

Съществителните имена на -αρ са от среден род: ἔαρ, ἔαρος, τό 'пролет'. От среден род е и съществителното име πῦρ, πυρός, τό 'огън'.

Voc. sing. е равен на основата, ако първата сричка от края няма ударение: ῥήτωρ, voc. sing. ῥήτορ. Когато ударението пада на първата сричка от края, voc. sing. е равен на nom. sing.: ἀδῆρ, основа ἀδερ-, voc. sing. ἀδῆρ.

Съществителното име σωτήρ, σωτήρος, ὁ 'спасител' образува voc. sing. σωτερ, а съществителното име ἀστήρ, ἀστέρος, ὁ 'звезда' образува dat. plur. ἀστράσι(ν).

### „Синкопирани“ съществителни имена

§ 53. Съществителните имена πατήρ, πατρός, ὁ 'баща', μήτηρ, μητρός, ἡ 'майка' θυγάτηρ, θυγατρός, ἡ 'дъщеря' и γαστήρ, γαστρός, ἡ 'стомаш' се наричат „синкопирани“, понеже в gen. и dat. sing. и в dat. plur. изпускат основната гласна ε.

При синкопираните съществителни имена voc. sing. е равен на основата с отмет на ударението.

В синкопираните форми за родителен и дателен падеж ед. число ударението пада върху първата сричка: πατρός, πατρί.

В dat. plur. ударението пада върху новата сричка ρα, а в останалите падежи стои върху гласната ε.



ὁ πατήρ баща    ἡ μήτηρ майка    ἡ θυγάτηρ дъщеря    ἡ γαστήρ stomach  
 ОСНОВА πατερ-    ОСНОВА μητερ-    ОСНОВА θυγατερ-    ОСНОВА γαστερ-

### Singularis

Nom.	ὁ πατήρ	ἡ μήτηρ	θυγάτηρ	γαστήρ
Gen.	τοῦ πατρός	τῆς μητρός	θυγατρὸς	γαστρὸς
Dat.	τῷ πατρί	τῇ μητρί	θυγατρί	γαστρί
Acc.	τὸν πατέρα	τὴν μητέρα	θυγατέρα	γαστέρα
Voc.	ὦ πάτερ	ὦ μήτερ	θύγατερ	—

### Pluralis

Nom.	οἱ πατέρες	αἱ μητέρες	θυγατέρες	γαστέρες
Gen.	τῶν πατέρων	τῶν μητέρων	θυγατέρων	γαστέρων
Dat.	τοῖς πατέραςιν(ν)	ταῖς μητέραςιν(ν)	θυγατέραςιν(ν)	γαστέραςιν(ν)
Acc.	τοὺς πατέρας	τὰς μητέρας	θυγατέρας	γαστέρας
Voc.	ὦ πατέρες	ὦ μητέρες	θυγατέρες	—

Забележка: В същност тези имена се явяват в три степени — с дълга гласна γαστήρ, с кратка основна гласна γαστέρες и в нулева степен γαστρός: γαστηр-, γασтер- и γασтр-.  
 Съществителното име Δημήτηρ „Деметра“ образува косвените падежи от нулевата степен, като ударението се отдръпва на третата сричка: Δημήτηρ, Δήμητρος, Δήμητρι, Δήμητρα, Δήμητερ.

γαστρός  
 γαστρός  
 γαστρός

### Основи на съгласната ν

§ 54. Основите на съгласната ν образуват асигматичен именителен падеж, но основната гласна се удължава, ако е кратка: ο става ω, ε става η. ἡγεμών 'водач', основа ἡγεμον-, λιμήν 'пристанище', основа λιμεν-, но μῆν, μῆνός, ὁ 'месец' и χιτών, χιτῶνος, ὁ 'хитон', основи μην-, χιτων-.

ὁ ἡγεμών водач    ὁ χιτών хитон    ὁ λιμήν пристанище    ὁ μῆν месец  
 ОСНОВА ἡγεμον-    ОСНОВА χιτων-    ОСНОВА λιμεν-    ОСНОВА μην-

### Singularis

Nom.	ὁ ἡγεμών	χιτών	λιμήν	μῆν
Gen.	τοῦ ἡγεμόν-ος	χιτῶνος	λιμένος	μηνός
Dat.	τῷ ἡγεμόν-ι	χιτῶνι	λιμένι	μηνί
Acc.	τὸν ἡγεμόν-α	χιτῶνα	λιμένα	μῆνα
Voc.	ὦ ἡγεμών	χιτών	λιμήν	μῆν

### Pluralis

Nom.	οἱ ἡγεμόν-ες	χιτῶνες	λιμένες	μῆνες
Gen.	τῶν ἡγεμόν-ων	χιτῶνων	λιμένων	μηνῶν
Dat.	τοῖς ἡγεμόσιν(ν)	χιτῶσιν(ν)	λιμέσιν(ν)	μησί(ν)
Acc.	τοὺς ἡγεμόν-ας	χιτῶνας	λιμένας	μῆνας
Voc.	ὦ ἡγεμόν-ες	χιτῶνες	λιμένες	μῆνες



1 *Voc. sing.* е равен на *nom. sing.*, ако ударението пада върху първата сричка (*ῥῥεμόν*), а в противен случай е равен на основата: *ῥεῖτον* от *ῥεῖτων* съсед.

2 Съгласната *ν* пред *σ* изпада, без да се явява удължение на предходната гласна: *ῥῥεμόσι(ν)* от *\*ῥῥεμόσι*.

Съществителните имена на *-ην* и *-ων* обикновено имат в именителен падеж единствено число ударение на първата сричка от края, но отделни съществителни получават ударение върху втората сричка: "Ελλην, ῥνος, ὁ елин, κίων, κίονος, ὁ стълб.

3 Съществителните имена на *-ην* и *-ων* са от мъжки род. Отделни имена с тези окончания се явяват от женски род: *φρήν, φρενός ἡ*, ум, разум, *χελιδών, ὄνος, ἡ* ластовица, *ἀηδών, ὄνος, ἡ* славей и др.

Отделни съществителни имена с основа на *ν* образуват сигматичен номинатив. Пред окончанието *-ς* съгласната *ν* изпада: *δελφίς, δελφίνος, ὁ* 'делфин' от *\*δελφινς, ῥίς, ῥίνος, ὁ* 'нос' от *\*ῥινς*.

Съществителното име *κτεῖς* 'гребен' има основа *κτεν-* и образува сигматичен номинатив, но след изпадане на съгласната *ν* е станало удължаване на *ε* в *ει*: *κτεῖς* от *\*κτενς*. То се скланя по следния начин:

κτεῖς,	κτενός,	κτενί,	κτένα,	κτεῖς,
κτένες,	κτενών,	κτεσί(ν),	κτένας,	κτένες.

Отделни съществителни имена имат пред съгласната *ν* гласната *α*: *παῖν, παιᾶνος, ὁ* пеан.

### Основи на *ντ*

§ 55. Основите на *ντ* обикновено образуват сигматичен номинатив. Съчетанието *ντ* пред *ς* изпада и предходната гласна се удължава в замяна.

ᾱ става *ᾱ*: *γίγας* 'гигант' от *\*γιγᾶνς*  
ο става *ου*: *ὀδούς* 'зъб' от *\*ὀδονς*  
ε става *ει*: *λυθείς* 'освободен' от *\*λυθενς*.

Същото удължаване се явява и в *dat. plur.*: *γίγασι(ν)* от *\*γιγᾶνσι*, *ὀδοῦσι(ν)* от *\*ὀδονσι*, *λυθείσι(ν)* от *\*λυθενσι*.

Съществителните имена с гласна *ο* пред *ντ* обикновено образуват асигматичен именителен падеж с удължена крайна гласна *ο* в *ω* (крайната няма съгласна *τ* изпада): *γέρων* 'старец', основа *γεροντ-*.

*Voc. sing.* е равен на основата (*γίγαν, γέρων*), но при имената на *-ους* е равен на именителен падеж (*ὀδούς*).

Съществителните имена с основа на *ντ* са от мъжки род.

Отделни съществителни имена имат двойни форми в именителен падеж ед. число: *ὀδούς* и *ὀδών*.



γίγας	гигант	δδούς	зѣб	γέρων	старец
ОСНОВА γιγαντ-		ОСНОВА δδонт-		ОСНОВА γερонт-	

  

<i>Singularis</i>					
Nom.	ὁ	γίγας	<u>δδούς</u>		γέρων
Gen.	τοῦ	γίγαντος	δδόντος		γέροντος
Dat.	τῷ	γίγαντι	δδόντι		γέροντι
Acc.	τὸν	γίγαντα	δδόντα		γέροντα
Voc.	ὦ	<u>γίγαν</u>	<u>δδούς</u>		<u>γέρον</u>
<i>Pluralis</i>					
Nom.	οἱ	γίγαντες	δδόντες		γέροντες
Gen.	τῶν	γιγάντων	δδόντων		γερόντων
Dat.	τοῖς	γίγασι(ν)	δδοῦσι(ν)		γέρουσι(ν)
Acc.	τούς	γίγαντας	δδόντας		γέροντας
Voc.	ὦ	γίγαντες	δδόντες		γέροντες

### Основи на сигма (σ)

§ 56. Имената с основа на сигма се наричат още контрахи-  
рани имена (*nomina contracta*), понеже сигма между две гласни из-  
пада и гласните се сливат (контрахират). В зависимост от гласната,  
която предхожда основната съгласна сигма, имената от тази група се  
разделят на три групи.

#### а. Имена с основа на ες

Към тази група принадлежат:

Съществителни имена от среден род, които в *nom. sing.* завърш-  
ват на -ος: τὸ γένος 'род', основа γένεσ-. Те образуват именителен па-  
деж ед. число чрез степенуване на гласната ε в ο.

Собствени имена на -ης: Σωκράτης 'Сократ', основа Σωκρατεσ-. Те  
образуват именителен падеж ед. число с удължаване на гласната ε в η.

Собствени имена на -κλής: Σοφοκλής 'Софокъл', основа Σοφοκleeс-.  
Те образуват именителен падеж ед. число с удължаване на ε в η и  
контрахиране на ε и η в ι: Σοφοκλέης = Σοφοκλής.

Прилагателни имена с номинативен завършък -ής за мъжки и  
женски род и -ές за среден род: σαφής, σαφές ясен, основа σαφεσ-. Фор-  
мата за мъжки и женски род е образувана с удължаване на ε в η, а  
формата на среден род е равна на основата (§ 69).

След изпадане на интервокалната сигма гласната ε дава следните  
результати с гласните от окончанията.

- ε и ο = ου: γένους от γένεος
- ε и ι = ει: γένει от γένει
- ε и α = η: γένη от γένεα
- ε и ω = ω: γενῶν от γενέων.

Съчетанието εα след ε и ι дава ᾱ, но след ρ дава η:



κλέος 'слава', κλέα от κλέεα от \*κλέεσα, ηὐ  
 ὄρος 'планина' образува ὄρη от ὄρεα от \*ὄρεσα.

Те се скланят по следния начин:

τὸ γένος род	τὸ ὄρος планина	τὸ κλέος слава	Σωκράτης Сократ	Σοφοκλῆς Софокъл
основа γενεσ-	основа ὄρεσ-	основа κλέεσ-	основа Σωκρατεσ-	основа Σοφοκλέεσ-

  

Singularis						
Nom.	τὸ γένος	ὄρος	κλέος	ὁ	Σωκράτης	Σοφοκλῆς
Gen.	τοῦ γένους	ὄρους	κλέους	τοῦ	Σωκράτους	Σοφοκλέους
Dat.	τῷ γένει	ὄρει	κλέει	τῷ	Σωκράτει	Σοφοκλεῖ
Acc.	τὸ γένος	ὄρος	κλέος	τὸν	Σωκράτη	Σοφοκλέα
Voc.	ὦ γένος	ὄρος	κλέος	ὦ	<u>Σώκρατες</u>	<u>Σοφόκλεις</u>

  

Pluralis						
Nom.	τὰ γένη	ὄρη	κλέα			Σοφοκλεῖς
Gen.	τῶν γενῶν	ὄρων	κλεῶν			Σοφοκλέων
Dat.	τοῖς γένεσι(ν)	ὄρεσι(ν)	κλέεσι(ν)			—
Acc.	τὰ γένη	ὄρη	κλέα			Σοφοκλεῖς
Voc.	ὦ γένη	ὄρη	κλέα			Σοφοκλεῖς

Ударението в *gen. plur.* е винаги извито на първата сричка от края, понеже тя е образувана от сливане на две срички: γενῶν от γενέων от \*γενεσων.

Формата за *dat. plur.* γένεσι(ν) е образувана от γένεσσι(ν) — с изпадане на едната σ.

Многосричните думи на -ος имат ударение на третата сричка от края, което се мести на втората сричка, ако първата е дълга. Например πέλαγος, ους, τὸ 'море' променя ударението си по следния начин: πέλαγος, πελάγους, πελάγει, πέλαγος, πέλαγος; πελάγη, πελαγῶν, πελάγεσι(ν), πελάγη, πελάγη. По същия начин се скланя и съществителното στέλεχος, ους, τὸ 'дънер' и др.

Собствените имена на -ης завършват в *nom. sing.* на -μένης, -γένης, -σθένης, κράτης и -φάνης. Те имат в *acc. sing.* и дублетни форми на -ην, както имената по първо склонение: Σωκράτην=Σωκράτη. В множествено число се скланят, както имената по първо склонение: Σωκράται, Σωκρατῶν, Σωκράταις, Σωκράτᾱς, Σωκράται.

В старогръцки език собствените имена се членуват и могат да имат множествено число.

Съществителните имена на -ης по трето склонение в *nom. sing.* напълно съвпадат с имената по първо склонение на -ης. Склонението се определя по генитивния завършек: за първо склонение ου, а за трето склонение -ους. Например Ἀλκιβιάδης, ου, ὁ е от първо склонение, но Ἀντισθένης, ους, ὁ е от трето склонение.

Собствените имена на -ης и -κλῆς във *voc. sing.* получават ударение на третата сричка от края: Σώκρατες, Σοφόκλεις. При имената на



-κλῆς ударението е на втората, понеже първата и втората са образували една дълга сричка: Σοφόνκλεις от Σοφόνκλεες.

Собствените имена на -κλῆς имат двойно контрахиране в *dat. sing.* и *nom. pl.* Σοφοκλεῖ от \*Σοφοκλεεσι през Σοφοκλέει и Σοφοκλείς от \*Σοφοκλεεσες през Σοφοκλέεις.

#### б. Имена с основа на ασ

Към тази група принадлежат няколко съществителни от среден род, от които най-често се употребяват: τὸ κρέας месо, τὸ γῆρας старост, τὸ γέραс дар и τὸ κέραс рог.

След изпадане на интервокалната сигма гласната α дава следните резултати с гласните от окончанията:

α и ο дава ω: κρέως от κρέας от \*κρεατος  
 α и ι дава α: κρέα от \*κρεασι  
 α и α дава ᾱ: κρέᾱ от κρέαα от \*κρεααα  
 α и ω дава ω: κρεῶν от κρέων от \*κρεατων.

Скланят се по следния начин:

τὸ κρέας месо, основа κρεασ-					
<i>Nom. Sg.</i>	τὸ	κρέας	<i>Pl.</i>	τὰ	κρέᾱ
<i>Gen.</i>	τοῦ	κρέως		τῶν	κρεῶν
<i>Dat.</i>	τῷ	κρέα		τοῖς	κρέασι(ν)
<i>Acc.</i>	τὸ	κρέας		τὰ	κρέᾱ
<i>Voc.</i>	ὦ	κρέας		ὦ	κρέᾱ

*Nom. sing.* при тези имена е равен на основата.

В *dat. plur.* двойната сигма се е опростила: κρέασι(ν) от κρέαασι(ν)

Съществителното име κέραс се явява и с основа на τ: τὸ κέραс. κέρατος, κέρατι; κέρατα, κεράτων, κέρασι(ν).

Подобно е и съществителното τέρας, τέρατος, τὸ 'знамение', но при него преобладават формите с основа на τ: τέρας, τέρατος, τέρατι; τέρατα и τέρα, τεράτων и τερεῶν, τέρασι(ν).

#### в. Имена с основа на οσ

Съществителното име ἡ αἰδώς 'срам' има основа αἰδοσ-. *Nom. sing.* е образуван без окончание, но основната гласна ο се е удължила в ω. След изпадане на интервокалната сигма гласната ο дава следните резултати с гласните от падежните окончания: ο и ο дава ου, ο и ι дава οι, ο и α дава ω.

В класическия гръцки език от тази основа се употребява съществителното ἡ αἰδώς, и то само в единствено число.

<i>Nom.</i>	ἡ	αἰδώς		
<i>Gen.</i>	τῆς	αἰδοῦς	от	*αἰδοσος
<i>Dat.</i>	τῇ	αἰδοῖ	от	*αἰδοσι
<i>Acc.</i>	τὴν	αἰδῶ	от	*αἰδοσα
<i>Voc.</i>	ὦ	αἰδώς		



Забележка. Съществителното име ἔως 'зора' има и основа ἥος-; за *gen.* и *dat. sing.* има форми и по второ атическо склонение: ἔως и ἥως, ἔω и ἥω, ἔφ и ἥφ, ἔω и ἥω, ἔως и ἥως.

## ОСНОВИ НА ГЛАСНА

### Общи бележки

§ 57. Имената с основа на гласна имат същите падежни окончания, както имената с основа на съгласна. В *acc. sing.* обаче вместо -α се явява -υ и в *acc. plur.* вместо -ας се явява -ς. И двете окончания исторически се свеждат до едни и същи окончания (§ 47).

*Nom. sing.* на имената от мъжки и женски род с основа на гласна се образува сигматично.

*Voc. sing.* е равен на основата.

Правилата за ударението важат и за имената с основа на гласна.

В зависимост от окончанието на основата имената с основа на гласна се разделят на няколко групи.

### Основи на υ и ι

§ 58. Съществителните имена с основа на υ и ι запазват гласната на основата във всичките си падежи. Имената с ударение на първата сричка имат дълга гласна в *nom.*, *acc.* и *voc. sing.* По такъв начин гласната се явява дълга пред съгласна, но в *dat. plur.* е кратка, макар да се намира пред съгласна. Имената без ударение на първата сричка имат кратка основна гласна.

ἰχθύς 'риба' има дълга υ в *nom.*, *acc.* и *voc. sing.*

στᾶχϋς 'клас' има навсякъде кратка гласна ῡ. От същото име *acc. pl.* е στᾶχϋς — с дълга гласна поради удължение в замяна: \*στᾶχϋνς дава στᾶχϋς (ср. *lat. mensās* от \*mensans).

Съществителните имена от типа на ἰχθύς имат остро или извито ударение в *nom.*, *acc.* и *voc. sing.*: ἰχθύς, ἰχθύον, ἰχθύ и ἰχθύς, ἰχθύον, ἰνθύ. Едносричните основи имат само извито ударение в същите падежи: σῦς 'свиня', σῦν, σῦ.

ἰχθύς, ὁ ρиба основа ἰχθυ-	πίτϋς, ἡ бор основа πιτυ-	μῦς, ὁ и ἡ мишка основа μυ-	Ἐρινύς, ἡ ериния основа Ἐρινυ-		
Singularis					
Nom. ὁ	ἰχθύς	ἡ	πίτϋς	μῦς	Ἐρινύς
Gen. τοῦ	ἰχθύος	τῆς	πίτϋος	μυόος	Ἐρινύος
Dat. τῷ	ἰχθύι	τῇ	πίτϋι	μυί	Ἐρινύι
Acc. τὸν	ἰχθύον	τῇν	πίτϋν	μύν	Ἐρινύν
Voc. ὦ	ἰχθύ	ὦ	πίτϋ	μῦ	Ἐρινύ
Pluralis					
Nom. οἱ	ἰχθύες	αἱ	πίτϋες	μύες	Ἐρινύες
Gen. τῶν	ἰχθύων	τῶν	πιτύων	μυῶν	Ἐρινύων
Dat. τοῖς	ἰχθύσι(ν)	ταῖς	πίτϋσι(ν)	μυσί(ν)	Ἐρινύσι(ν)
Acc. τοὺς	ἰχθύς	τάς	πίτϋς	μύς	Ἐρινύς
Voc. ὦ	ἰχθύες	ὦ	πίτϋες	μύες	Ἐρινύες



Съществителните имена с основа на ι са твърде малко. Най-често се употребяват: κίς, κίος, ὁ дървесинен червей, λίς, λίος, ὁ лъв, τίγρις, ιος, ὁ и ἡ тигър, τύρις, ιος, ἡ кула. Скланят се по следния начин: κίς, κίος, κί, κί, κί; κίς, κί, κίσι(ν), κίς, κίς.

Съществителните τίγρις и τύρις се скланят и като πόλις (§ 59).

### Основи на ι/εj

§ 59. Имената с основа на ι/εj запазват основата на гласната ι само в *nom.*, *acc.*, *voc. sing.*, а в останалите падежи се явява основата εj. Съгласната j между две гласни е изпаднала и гласните ε с ι и ε с ε са дали двугласната ει: *dat. sing.* πόλει от \*πολεji и *nom. pl.* πόλεις от \*πολεjeς.

Те се скланят по следния начин:

πόλις, ἡ град, основι πολι- и πολεj-, δύναμις сила, осн. δύναμι- и δύναμεj-			
Singularis			Pluralis
<i>Nom.</i> ἡ	πόλις	δύναμις	αἱ πόλεις δύνάμεις
<i>Gen.</i> τῆς	πόλεως	δυνάμεως	τῶν πόλεων δυνάμεων
<i>Dat.</i> τῇ	πόλει	δυνάμει	ταῖς πόλεσι(ν) δυνάμεσι(ν)
<i>Acc.</i> τὴν	πόλιν	δύναμιν	τὰς πόλεις δυνάμεις
<i>Voc.</i> ὦ	πόλι	δύναμι	ὦ πόλεις δυνάμεις

Формата πόλεως за *gen. sing.* е от формата πόληος, която се среща в езика на Омир. Дългата гласна η е била окончание в старя локативна форма. От този падеж тя е преминала най-първо в *dat. sing.* и постепенно е проникнала в другите падежи: πόληι, πόληος, πόληες и т. н.

Класическата форма πόλεως е от πόληος чрез смяна на дължините (*metathesis quantitatum*). Ударението е останало на третата сричка, макар че първата е дълга (§ 9, 1), понеже то е било здраво установено вече, когато е настъпила смяната на дължините. Ударението пък на формата πόλεων за *gen. plur.* е на третата сричка по аналогия на формата за единствено число. Затова практически се приема, че в случая сричките -ως и -ων са кратки за ударението.

Формата πόλεις за *acc. plur.* е от \*πολενς — след изпадане на съгласната ν пред с гласната ε се е удължила в ει. По този начин тя е станала еднаква с номинативната форма πόλεις, която е образувана от \*πολεjeς.

Имената от тази група са винаги без ударение на първата сричка от края (*barytona*).

Те са обикновено от женски род, но по изключение има няколко и от мъжки род: ὅφις, εως, ὁ змия, μάστις, εως, ὁ жрец и др.

### Основи на υ/εF

§ 60. Към тази група принадлежат няколко съществителни имена. Те се скланят като πόλις, но вместо ι се явява υ. И в случая F е изпаднала. Формите за *dat. sing.* и за *nom. plur.* са образувани след



изпадане на F и контракция, а формата *πήχεως* за *gen. sing.* е по аналогия на формата *πόλεως*. *Acc. plur.* е образуван от \**πηχενς* — с удължение в замяна на изпадналата съгласна.

πήχυς, ὁ лакът основи πηχυ-, πηχεF-	πέλεκυς, ὁ секира основи πελεκυ-, πελεκεF-	ἄστυ, τό град основи ἄστυ-, ἄστεF-
<i>Singularis</i>		
Nom. ὁ πήχυς	πέλεκυς	τὸ ἄστυ
Gen. τοῦ πήχεως	πελέκεως	τοῦ ἄστεως
Dat. τῷ πήχει	πελέκει	τῷ ἄστει
Acc. τὸν πήχυν	πέλεκυν	τὸ ἄστυ
Voc. ὦ <u>πήχυ</u>	πέλεκυ	ὦ ἄστυ
<i>Pluralis</i>		
Nom. οἱ πήχεις	πελέκεις	τὰ ἄσθη
Gen. τῶν πήχεων	πελέκεων	τῶν ἄστεων
Dat. τοῖς πήχεσι(ν)	πελέκεσι(ν)	τοῖς ἄστεσι(ν)
Acc. τοὺς πήχεις	πελέκεις	τὰ ἄσθη
Voc. ὦ πήχεις	πελέκεις	ὦ ἄσθη

Така се скланя само в множествено число и съществителното *πρέσβεις* 'пратеници' от *πρέσβυς* 'стар'. В ед. число формата е *πρεσβευτής*, *οὔ, ὅ* — по първо склонение (§ 63, 7).

Съчетанието *εα* в *nom., acc.* и *voc. pl.* среден род дава *η*: *ἄσθη* от *ἄστέα*.

#### Основи на двугласната *ευ/εF*

§ 61. Съществителните имена на *-εύς* са от мъжки род. Те имат в *nom. sg.* винаги остро ударение на първата сричка (*oxytona*). Тяхната основа *ευ* е от *ηF*. Съгласната F пред съгласна е минала в *υ*, а пред гласна е изпаднала. Дългата гласна пред гласна е станала кратка поради смяна на дължината: *βασιλεύς* 'цар', основи *βασιλευ-* и *βασιληF-*.

<p>ἵππεύς, ὁ конник, основи ἵππευ-, ἵππηF-, ἵππεF-</p>			<p>ἄλιεύς, ὁ рибар „ ἄλιευ-, ἄλιηF-, ἄλιεF-</p>		
<i>Singularis</i>			<i>Pluralis</i>		
Nom.	ὁ	ἵππεύς ἄλιεύς	οἱ	ἵππεῖς ἄλιεῖς	
Gen.	τοῦ	ἵππέως ἄλιέως, ἄλιῶς	τῶν	ἵππέων ἄλιέων, ἄλιῶν	
Dat.	τῷ	ἵππεϊ ἄλιει	τοῖς	ἵππεῦσι(ν) ἄλιεῦσι(ν)	
Acc.	τὸν	ἵππέα ἄλιέα, ἄλιᾶ	τούς	ἵππέας ἄλιεās, ἄλιās	
Voc.	ὦ	ἵππεῦ ἄλιεῦ	ὦ	ἵππεῖς ἄλιεῖς	

Генитивната форма *βαε* *έως* е от *βασιληός* — със смяна на дължините. Дължината на гласната *α* в акузатив на двете числа е също поради смяна на дължините: *βασιλέα* от *βασιληα* и *βασιλέας* от *βασιληας*.



Стегнати форми има само с двугласната *ει*, която се получава от *ε с ι* или от *ε с ε*: βασιλεῖ от \*βασιληFι — βασιλῆι — βασιλέι и βασιλεῖς от \*βασιλεFες — βασιλέες.

*Voc. sing.* представлява основата.

В по-стария атически диалект *nom.* и *voc. plur.* се явяват и с форма *ἱππῆς*, която е образувана от удължената основа: *ἱππῆς* от *ἱππῆες*.

За *acc. plur.* се явява и дублетна форма *ἱππεῖς* по аналогия на формата за *nom. plur.*

Съществителните имена, които пред основата *ευ* имат гласна, контрахират и в *gen.* и *acc. sing.* и *plur.*

Към основите с двугласна принадлежат следните съществителни имена:

βοῦς, ὅ и ἡ вол, крава, основни *βου-/βοF-*.

βοῦς, βοός, βοῖ, βοῦν, βοῦ

βόες, βοῶν *βουσί*(ν), βοῦς, βόες.

ναῦς, ἡ кораб, основни *ναυ-/ναF-νηF-*.

ναῦς, νεώς, νηῖ, ναῦν, ναῦ

νῆες, νεῶν, ναυσί(ν), ναῦς, νῆες.

γρᾱῦς, ἡ баба, основни *γρᾱυ-/γρᾱF-*.

γρᾱῦς, γρᾱός, γρᾱῖ, γρᾱῦν, γρᾱῦ

γρᾱῖς, γρᾱῶν, γρᾱυσί(ν), γρᾱῦς, γρᾱῖς.

οἷς, ὅ и ἡ овца, основни *οἷ-/ὀFι-* (думата е била *ι*-основа).

οἷς, οἷός, οἷί, οἷν, οἷ

οἷς, οἷῶν, οἷσί(ν), οἷς, οἷς.

#### Основни на ωF и οj

§ 62. Съществителните имена с основа ωF са от мъжки род. След изпадането на F падежните окончания остават без промяна: ἥρως 'герой' от \*ἥρωFς, ἥρωος от \*ἥρωFος и т. н.

Съществителните имена с основа на οj са от женски род. След изпадане на интервокалната j гласните се сливат. Към тази основа принадлежат предимно собствени имена от женски род и затова те имат само ед. число. Съществителното ἡχώ 'отглас, ехо' образува множествено число по второ склонение.

ἥρωος, ὁ герой, основа ἥρωF-; ἡχώ, ἡ отглас, основа ἡχοj-									
Singularis					Pluralis				
Nom.	ὁ	ἥρωος	ἡ	ἡχώ	οἱ	ἥρωες	αἱ	ἡχοί	
Gen.	τοῦ	ἥρωος	τῆς	ἡχοῦς	τῶν	ἡρώων	τῶν	ἡχῶν	
Dat.	τῷ	ἥρωι	τῇ	ἡχοί	τοῖς	ἥρωσι(ν)	ταῖς	ἡχοῖς	
Acc.	τὸν	ἥρωα	τὴν	ἡχώ	τοὺς	ἥρωας	τάς	ἡχοὺς	
Voc.	ὦ	ἥρωος	ὦ	ἡχοί	ὦ	ἥρωες	ὦ	ἡχοί	

Като ἥρωος се скланят още πάτρωος, ὠος, ὁ чичо, Τρώος, Τρωός, ὁ троянец, θῶος, θῶός, ὁ чакал, δμῶος, δμῶός, ὁ роб и др. В *dat. sing.* се явява и



дублетна форма  $\eta\rho\omega$ , а в *acc. sing.* и *plur.* се явяват стегнати форми  $\eta\rho\omega$  и  $\eta\rho\omega\varsigma$  вместо  $\eta\rho\omega\alpha$  и  $\eta\rho\omega\alpha\varsigma$ .

Имената с основа  $\omicron\jmath$  образуват асигматичен именителен падеж, но с удължение на  $\omicron$  в  $\omega$  след изпадането на  $\jmath$ . Формата  $\eta\chi\acute{\omega}$  за *acc. sing.* е образувана от  $*\eta\chi\omicron\jmath\alpha$  — с контракция, но ударението остава остро по аналогия на *nom. sing. Voc. sing.* представлява чистата основа. Като  $\eta\chi\acute{\omega}$  се скланят:  $\pi\epsilon\iota\theta\acute{\omega}$ ,  $\omicron\upsilon\varsigma$ ,  $\eta$  убеждение,  $\text{Καλυ}\acute{\omega}$ ,  $\omicron\upsilon\varsigma$ ,  $\eta$  Калипсо,  $\Sigma\alpha\pi\phi\acute{\omega}$ ,  $\omicron\upsilon\varsigma$ ,  $\eta$  Сафо,  $\text{Ἰν}\acute{\omega}$ ,  $\omicron\upsilon\varsigma$ ,  $\eta$  Ино,  $\text{Ἰδ}\acute{\omega}$ ,  $\omicron\upsilon\varsigma$ ,  $\eta$  Идо и др.

## Особености при склонението на имената

§ 63. Отделни съществителни имена по трето склонение показват известни отклонения при образуването на падежите.

1.  $\alpha\acute{\nu}\eta\rho$ ,  $\delta$  'мъж' има две основи:  $\alpha\acute{\nu}\epsilon\rho$ - и  $\alpha\acute{\nu}\delta\rho$ - (с изпадане на  $\epsilon$  и вмъкване на  $\delta$ ). От основата  $\alpha\acute{\nu}\epsilon\rho$ - се образуват само *nom.* и *voc. sing.*, а останалите падежи имат основата  $\alpha\acute{\nu}\delta\rho$ -:

$\alpha\acute{\nu}\eta\rho$ ,  $\alpha\acute{\nu}\delta\rho\acute{\omicron}\varsigma$ ,  $\alpha\acute{\nu}\delta\rho\acute{\iota}$ ,  $\alpha\acute{\nu}\delta\rho\alpha$ ,  $\alpha\acute{\nu}\epsilon\rho$   
 $\alpha\acute{\nu}\delta\rho\epsilon\varsigma$ ,  $\alpha\acute{\nu}\delta\rho\omega\upsilon$ ,  $\alpha\acute{\nu}\delta\rho\acute{\alpha}\sigma\iota(\nu)$ ,  $\alpha\acute{\nu}\delta\rho\alpha\varsigma$ ,  $\alpha\acute{\nu}\delta\rho\epsilon\varsigma$ .

2.  $\gamma\upsilon\eta\acute{\eta}$ ,  $\eta$  'жена' образува *nom. sing.* от основа  $\gamma\upsilon\eta\acute{\alpha}$ -, а останалите падежи от основа  $\gamma\upsilon\eta\alpha\iota\chi$ -. Макар и да е многосрична основата, в *gen.* и *dat.* ударението пада върху падежното окончание, както при едносричните основи:

$\gamma\upsilon\eta\acute{\eta}$ ,  $\gamma\upsilon\eta\alpha\iota\chi\acute{\omicron}\varsigma$ ,  $\gamma\upsilon\eta\alpha\iota\chi\acute{\iota}$ ,  $\gamma\upsilon\eta\alpha\iota\chi\alpha$ ,  $\gamma\upsilon\eta\alpha\iota$   
 $\gamma\upsilon\eta\alpha\iota\chi\epsilon\varsigma$ ,  $\gamma\upsilon\eta\alpha\iota\chi\omega\upsilon$ ,  $\gamma\upsilon\eta\alpha\iota\chi\acute{\iota}(\nu)$ ,  $\gamma\upsilon\eta\alpha\iota\chi\alpha\varsigma$ ,  $\gamma\upsilon\eta\alpha\iota\chi\epsilon\varsigma$ .

3.  $\text{Ζε}\acute{\upsilon}\varsigma$ ,  $\delta$  'Зевс' има две основи  $\text{Ζε}\upsilon$ - от  $\Delta\jmath\epsilon\text{F}$ - и  $\Delta\iota$ - от  $\Delta\iota\text{F}$ -:

$\text{Ζε}\acute{\upsilon}\varsigma$ ,  $\Delta\iota\acute{\omicron}\varsigma$ ,  $\Delta\iota\acute{\iota}$ ,  $\Delta\iota\acute{\alpha}$ ,  $\text{Ζε}\acute{\upsilon}$ .

4.  $\kappa\acute{\upsilon}\omega\nu$ ,  $\delta$  и  $\eta$  'куче, кучка' се явява също с две основи:  $\kappa\upsilon\omega\upsilon$ - и  $\kappa\upsilon\nu$ -. Основата  $\kappa\upsilon\omega\upsilon$ - се явява само в *nom.* и *voc. sing.*:

$\kappa\acute{\upsilon}\omega\nu$ ,  $\kappa\upsilon\nu\acute{\omicron}\varsigma$ ,  $\kappa\upsilon\nu\acute{\iota}$ ,  $\kappa\upsilon\nu\alpha$ ,  $\kappa\acute{\upsilon}\omega\nu$   
 $\kappa\upsilon\nu\epsilon\varsigma$ ,  $\kappa\upsilon\nu\omega\upsilon$ ,  $\kappa\upsilon\nu\acute{\iota}(\nu)$ ,  $\kappa\upsilon\nu\alpha\varsigma$ ,  $\kappa\upsilon\nu\epsilon\varsigma$ .

5.  $\mu\acute{\alpha}\rho\tau\upsilon\varsigma$ ,  $\delta$  'свидетел' има основи  $\mu\acute{\alpha}\rho\tau\upsilon\rho$ - и  $\mu\acute{\alpha}\rho\tau\upsilon$ -. Последната се явява само в *nom.* и *acc. sing.* и *dat. plur.*:

$\mu\acute{\alpha}\rho\tau\upsilon\varsigma$ ,  $\mu\acute{\alpha}\rho\tau\upsilon\rho\omicron\varsigma$ ,  $\mu\acute{\alpha}\rho\tau\upsilon\rho\iota$ ,  $\mu\acute{\alpha}\rho\tau\upsilon\rho\alpha$  или  $\mu\acute{\alpha}\rho\tau\upsilon\nu$ ,  $\mu\acute{\alpha}\rho\tau\upsilon\rho$ ;  
 $\mu\acute{\alpha}\rho\tau\upsilon\rho\epsilon\varsigma$ ,  $\mu\acute{\alpha}\rho\tau\upsilon\rho\omega\upsilon$ ,  $\mu\acute{\alpha}\rho\tau\upsilon\sigma\iota(\nu)$ ,  $\mu\acute{\alpha}\rho\tau\upsilon\rho\alpha\varsigma$ ,  $\mu\acute{\alpha}\rho\tau\upsilon\rho\epsilon\varsigma$ .

*Acc. sing.* има форми от двете основи.

6.  $\delta\upsilon\alpha\rho$ ,  $\tau\acute{\omicron}$  'сын' образува само *nom.*, *acc.* и *voc. sing.* от основа  $\delta\upsilon\alpha\rho$ -, а останалите форми от основата  $\delta\upsilon\epsilon\iota\rho\alpha\tau$ -:

$\delta\upsilon\alpha\rho$ ,  $\delta\upsilon\epsilon\iota\rho\alpha\tau\omicron\varsigma$ ,  $\delta\upsilon\epsilon\iota\rho\alpha\tau\iota$   
 $\delta\upsilon\epsilon\iota\rho\alpha\tau\alpha$ ,  $\delta\upsilon\epsilon\iota\rho\alpha\tau\omega\upsilon$ ,  $\delta\upsilon\epsilon\iota\rho\alpha\sigma\iota(\nu)$ .

Наред с тези форми съществуват и форми по второ склонение:  $\delta\upsilon\epsilon\iota\rho\omicron\varsigma$ ,  $\delta$  и  $\delta\upsilon\epsilon\iota\rho\omega\upsilon$ ,  $\tau\acute{\omicron}$ .

7. Съществителното  $\pi\rho\epsilon\sigma\beta\epsilon\upsilon\tau\acute{\eta}\varsigma$ ,  $\omicron\upsilon$ ,  $\delta$  'пратеник' е по първо склонение с основа  $\pi\rho\epsilon\sigma\beta\epsilon\upsilon\tau\alpha$ -. В мн. число образува падежните форми от основа  $\pi\rho\epsilon\sigma\beta\epsilon$ - (§ 60) на прилагателното  $\pi\rho\epsilon\sigma\beta\upsilon\varsigma$  стар:

$\pi\rho\epsilon\sigma\beta\epsilon\upsilon\tau\acute{\eta}\varsigma$ ,  $\pi\rho\epsilon\sigma\beta\epsilon\upsilon\tau\omicron\upsilon$ ,  $\pi\rho\epsilon\sigma\beta\epsilon\upsilon\tau\acute{\eta}$ ,  $\pi\rho\epsilon\sigma\beta\epsilon\upsilon\tau\acute{\eta}\nu$ ,  $\pi\rho\epsilon\sigma\beta\epsilon\upsilon\tau\acute{\alpha}$   
 $\pi\rho\epsilon\sigma\beta\epsilon\iota\varsigma$ ,  $\pi\rho\epsilon\sigma\beta\epsilon\omega\upsilon$ ,  $\pi\rho\epsilon\sigma\beta\epsilon\sigma\iota(\nu)$ ,  $\pi\rho\epsilon\sigma\beta\epsilon\iota\varsigma$ ,  $\pi\rho\epsilon\sigma\beta\epsilon\iota\varsigma$ .



8. χεῖρ, ἡ 'ръка' има основа χεῖρ-, но в *dat. plur.* се явява основа χερ-.

χεῖρ, χεῖρός, χεῖρί, χεῖρα, χεῖρ  
χεῖρες, χεῖρῶν, χερσί(ν), χεῖρας, χεῖρες.

9. Съществителното Πυῦξ, ἡ 'Пникс' (хълм в Атина, където ставали народните събрания) се явява с две основи: Πυυχ- и Πυху-. Първата основа се запазва в *nom.* и *voc. sing.*, а в останалите падежи се явява основата Πυху-:

Πυῦξ, Πυχνός, Πυχνί, Πύχνα, Πυῦξ.

10. υῖός, ὁ 'син' е по второ склонение с основа υῖο-. Наред с правилните форми по второ склонение се явяват и форми по трето склонение, образувани от основа υῖε-:

υῖός, υῖέος, υῖεῖ, υῖέα  
υῖεῖς, υῖέων, υῖέσι(ν), υῖεῖς (υῖέας).

Формите по трето склонение се явяват и без гласната ι:

υός, υός, υί (υί'), υέα  
υεῖς, υέων, υέσι(ν), υεῖς.

11. Имената, които имат форми по две склонения, се наричат хетероклитни (*heteroclitia*) — скланящи се и по друго склонение освен по своето. Освен *πρεσβευτής* 'пратеник' и υῖός 'син' хетероклитно е съществителното πῦρ, τό 'огън', което в ед. число е по трето склонение, а в мн. число е по второ:

πῦρ, πυρός, πυρί  
πυρά, πυρῶν, πυροῖς

Съществителното име δένδρον, τό 'дърво' е по второ склонение среден род, но за *dat. plur.* има форма и по трето склонение: δένδρεσι(ν).

12. Съществителните имена, които имат форми само по едно склонение, но в множествено число променят рода си, се наричат хетерогенни (*heterogena*) — с променен род.

σίτος, ὁ 'жито' в мн. число образува форми като съществително от среден род: σῖτα, σίτων, σίτεις.

στάδιον, τό 'стадий' (мярка за дължина) е среден род по второ склонение, но в множествено число образува форми като име от мъжки и като име от среден род: οἱ στάδιοι и τὰ στάδια.

### За рола на съществителните имена по III склонение

§ 64. Съществителните имена по трето склонение имат различни номинативни завършъци. Често едни и същи завършъци се срещат и за трите рода. Затова съществителните се заучават винаги с член, по който се определя родът на името. Все пак някои окончания се явяват изключително или предимно за определен род. Отделни основи са здраво свързани с определен род. Например съществителните имена с основа на *υτ* са от мъжки род, а с основа на *ι/εj* са обикновено от женски род. Номинативните завършъци в тоя случай се явяват белег за определяне на рода.



## Мъжки род

Следните окончания се явяват при имена от мъжки род:

*nom. sing.* -εύς, *gen. sing.* -έως

-ας	"	"	-αντος
-ων	"	"	-οντος
-αν	"	"	-ανος
-ην	"	"	-ηνος и -ενος
-ων	"	"	-ωνος и -ονος
-ηρ	"	"	-ηρος и -ερος
-ωρ	"	"	-ωρος и -ορος
-ως	"	"	-ωτος и -ωος.

ἄλιεύς, έώς, ό рибар  
 ἱππεύς, έώς, ό конник  
 ἀνδριάς, άντος, ό статуя  
 ἐλέφας, αντος, ό слон  
 ἄρχων, онτος, ό архонт  
 δράκων, онτος, ό дракон  
 θεράπων, онτος, ό слуга  
 λέων, леонτος, ό лъв  
 παιάν, анос, ό пеан  
 μεγιστάν, анос, ό велможа  
 λειχήν, ηνος, ό лишей  
 Ἕλλην, ηνος, ό елин  
 σφήν, σφηно́ς, ό клин  
 αὐχήν, έнос, ό шия  
 ποιμήν, έнос, ό пастир  
 αἰγών, ѱнос, ό козарник  
 πώγων, ѱнос, ό брада

γείτων, онос, ό съсед  
 κίων, онос, ό стълб  
 στατήρ, ηρος, ό статер  
 πάνθηρ, ηρος, ό пантера  
 ἀστήρ, έρος, ό звезда  
 ἄθληρ, έρος, ό осил  
 φώρ, φωρός, ό крадец  
 κέλωρ, ѱрос, ό син  
 ἰχώρ, ѱрос, ό кръв, лимфа  
 δώτωρ, орос, ό дарител  
 γεννήτωρ, орос, ό родител  
 γέλως, ѱтос, ό смях  
 ἔρωс, ѱтос, ό любов  
 ἰδρώс, ѱтос, ό пот  
 δμώс, ѱ́ос, ό роб, слуга  
 μήτρως, ѱос, ό вуйчо  
 θώс, θѱ́ос, ό чакал.

Отделни съществителни имена на -ην и -ων са от женски род: φρήν, φρεно́ς, ή ум, разум, ἀηδών, ѱнос, ή славей, χελιδών, ѱнос, ή ласто-вица, χίων, ѱнос, ή сняг и др. Като изключение от женски род се явяват имена и с окончания -ηρ и -ωρ: σπινθήρ, ηρος, ή искра, πράκτωρ, орос, ό и ή автор.

Съществителното φῶс, φωτός 'светлина' е от среден род.

## Женски род

Следните окончания се явяват при имена от женски род:

*nom. sing.* -άς, *gen. sing.* -άδος

-της	"	"	-τητος
-ώ	"	"	-οῦс
-ίс	"	"	-ίδос
-ιс	"	"	-εως.

δεκάс, а́дос, ή десетица  
 Ὀλυμπιάс, а́дос, ή олимпиада  
 σκιάс, а́дос, ή, сенник  
 κυριότηс, тѱтос, ή господство

λευκότѱс, тѱтос, ή белота  
 νεότηс, тѱтос, ή младост  
 ταχύтѱс, тѱтос, ή бързина  
 λεχώ, оῦс, ή родилка



πειθῶ, οὗς, ἡ убеждение  
 πευθῶ, οὗς, ἡ известие  
 Σαπφῶ, οὗς, ἡ Сафо  
 φειδῶ, οὗς, ἡ защита  
 ἄσπῑς, ἰδος, ἡ щит

βολίς, ἰδος, ἡ стрела, копие  
 Ἑλληνίς, ἰδος, ἡ гъркиня, елинка  
 τυραννίς, ἰδος, ἡ тирания  
 ῥαφίς, ἰδος, ἡ игла  
 πίσις, εως, ἡ вяра  
 φύσις, εως, ἡ природа.

Няколко съществителни имена на -ις, *gen.* -έως, са от мъжки род:  
 μάντις, εως, ὁ и ἡ жрец и жрица, ἔχῑς, εως, ὁ пепелянка.

Съществителните имена на -ξ, -ψ и -υς са от мъжки или женски род:

θώραξ, αχος, ὁ ризница  
 μάστιξ, ιγος, ἡ камшик  
 κώνωψ, ωπος, ὁ комар  
 λαίλαψ, απος, ἡ буря

ἰσχύς, υος, ἡ сила  
 ἰχθύς, υος, ὁ риба  
 πίτυς, υος, ἡ пиния (вид бор)  
 βότρυς, υος, ὁ грозд.

### Среден род

Следните номинативни завършъци се явяват при имена от среден род:

*nom. sing.* -μα *gen. sing.* -ματος

-ος „ „ -ους

-ας „ „ -ως и -ατος.

ἄγαλμα, ατος, τό статуя  
 γράμμα, ατος, τό буква  
 τραῦμα, ατος, τό рана  
 ἔθνος, ους, τό народ  
 ἔπος, ους, τό слово, реч

τέλος, ους, τό край  
 ψευδος, ους, τό лъжа  
 κέραс, ως и ατος, τό рог  
 κρέας, ως, τό месо  
 γῆρας, ως, τό старост  
 γέραс, ως, τό дар, награда.

### Суфикси с падежна служба

§ 65. При отделни имена се явяват окончания (суфикси), които по своята служба са твърде близки до падежните окончания. Едни от тях са в същност падежни окончания за изчезнали в гръцки език местен падеж (*locativus*), а други са особени адвербиални окончания. Тези окончания се явяват най-често към основата на имената.

1. С окончанието -θεν се образуват форми, които изразяват отдаляване. Те отговарят на въпроса **откъде?**

οὐρανόθεν от небето, οἰκοθεν от дома, от къщи, ἄλλοθεν от друго място, Ἀθήνηθεν от Атина, χαμαίθεν от земята.

2. Окончанията -ι за единствено число и -σι за множествено число се явяват падежни окончания за местен падеж (*locativus*) и определят мястото на глаголното действие. Същото значение има и адвербиалното окончание -θι. Тези форми отговарят на въпроса **къде?**

οἶκοι у дома (*lat. domi*), χαμαί на земята (*lat. humi*), Μαραθῶνι при Маратон, ἄλλοθι другаде, οὐρανόθι по небето, Ἀθήνησι(ν) в Атина.

Окончанията -οι и -αι за местен падеж са дълги двугласни и затова ударението на οἶκοι остава остро, докато същите двугласни



като завършъци за *nom. plur.* се явяват кратки за ударението: οἴκοι, χῶραι.

3. С окончанията -δε и -σε се образуват форми, които изразяват посока и отговарят на въпросите **закъде, накъде?**

οἴκαδε към дома, ἀλλοσε към друго място, Ἀθήναζε (от \*Ἀθηνασδε) към Атина, Μεγαράδε към Мегара, χαμαζε към земята.

## ПРИЛАГАТЕЛНИ ИМЕНА ПО ТРЕТО СКЛОНЕНИЕ

### Общи бележки

§ 66. Прилагателните имена по трето склонение имат основа на съгласна или гласна.

Те се скланят, както съществителните имена от съответната основа.

Формата за *nom., acc.* и *voc. sing.* на среден род не приема окончание и е равна на основата, доколкото позволяват фонетичните закони. Например ἄφρων 'безумен' има основа ἄφρων-. Формата за среден род е равна на основата: ἄφρων. Същото е и при прилагателните ἀληθής 'истинен', основа ἀληθεσ-, среден род ἀληθές, и μέλας 'черен' основа μέλαν-, среден род μέλαν.

Прилагателните имена по трето склонение се разделят на три групи в зависимост от броя на завършъците в *nom. sing.*

### Прилагателни имена с един номинативен завършък за трите рода

§ 67. Прилагателните имена с един завършък в *nom. sing.* се употребяват почти изключително като определения на имена от мъжки и женски род. Отделни прилагателни с едно окончание се употребяват само при имена от мъжки род или само при имена от женски род. Например прилагателните имена на -ίς, *gen. -ίδος* се явяват само при имена от женски род: συμμαχίς съюзна, съюзница (συμμαχίδεις πόλεις), Ἑλληνίς елинска. Затова те се явяват често и в служба на съществителни имена. С това се обяснява и липсата на форми за ср. род.

Тези прилагателни имат консонантна основа.

а. Прилагателни с основа на зъбна съгласна. Те завършват в *nom. sing.* на -άς, gen. -άδος, -ώς, gen. -ώτος, -ις, gen. -ιδος, -ης, gen. -ητος, -υς, gen. -υδος.

φυγάς, φυγάδος бягащ, беглец

ἀγνώς, ἀγνώτος непознат

ἀναλκις, ἀνάλκιδος безсилен

πένης, πένητος беден

ἐπήλυς, ἐπήλυδος дошъл от другаде, преселил се.

б. Прилагателни с основа на гърлена и лабиална съгласна. И те имат сигматичен именителен падеж, както съответните съществителни имена и както прилагателните имена с основа на зъбна съгласна. Например ἄρπαξ 'грабещ, хищен', основа ἄρπαγ-, *gen. ἄρπαγος*; μέροψ 'смъртен', основа μεροп-, *gen. μέροπος*.



в. Прилагателни имена с основа на ρ: μάκαρ, μάκαρος 'щастлив, блажен', основа μακαρ-.  
 г. С един номинативен завършък са и прилагателни имена, които са образувани от съществително име и представка или прилагателно.

ἄπαις, ἄπαιδος 'бездетен' от παῖς, παιδός, ὁ дете  
ὕψαύχην, ὕψαύχενος 'с висока шия' от αὐχὴν, ένος, ὁ шия  
μακρόχειρ, ειρός 'дългорък' от χεῖρ, χειρός, ἡ ръка.

Тяхното склонение напълно съвпада със склонението на съществителните имена.

	Singularis			Pluralis	
Nom.	πένης	μάκαρ		πένητες	μάκαρες
Gen.	πένητος	μάκαρος		πενήτων	μακάρων
Dat.	πένητι	μάκαρι		πένησι(ν)	μάκαρσι(ν)
Acc.	πένητα	μάκαρα		πένητας	μάκαρας
Voc.	πένης	μάκαρ		πένητες	μάκαρες

### Прилагателни имена с два номинативни завършъка

§ 68. Прилагателните имена с два номинативни завършъка имат една форма за мъжки и женски род и отделна форма за среден род. Формата за среден род е равна на основата, доколкото това не противоречи на фонетичните закони.

а. Прилагателни с основа на зъбна съгласна. Те са образувани от съществително име иставка, която по произход е наречие.

εὐελπίς, ιδος за м. и ж. род, εὐελπι, ιδος за среден род, 'обнадежден' (формата за среден род е равна на основата, но зъбната съгласна δ е изпаднала, понеже тя не може да стои в края на думите).

ἄχαρις, ιτος за м. и ж. род, ἄχαρι, ιτος за среден род 'неприятен, неблагодарен'. Основата на прилагателното е ἄχαριτ-.  
 Те се скланят, както имената от трето склонение с основа на дентал, но в acc. sing. за м. и ж. род имат окончание -ν (§ 50), понеже ударението в nom. sing. не пада върху първата сричка от края.

	Singularis			Pluralis	
	mf	n		mf	n
Nom.	ἄχαρις	ἄχαρι		ἄχάριτες	ἄχάριτα
Gen.		ἄχάριτος		ἄχαρίτων	
Dat.		ἄχάριτι		ἄχάρισι(ν)	
Acc.	ἄχαριν	ἄχαρι		ἄχάριτας	ἄχάριτα
Voc.		ἄχαρι		ἄχάριτες	ἄχάριτα

б. Прилагателни имена с номинативен завършък -ωρ за м. и ж. род и -ορ за ср. род. Те се скланят като съответните съществителни имена с основа на ликвидна съгласна (§ 52): ἀπάτωρ, ἄπατορ 'нямащ баща', основа ἄπατορ-.  
 5 Старогръцка граматика



Singularis			Pluralis		
	mf	n		mf	n
Nom.	ἀπάτωρ	ἄπατορ		ἀπάτορες	ἀπάτορα
Gen.		ἀπάτορος		ἀπατόρων	
Dat.		ἀπάτορι		ἀπάτορσι(ν)	
Acc.	ἀπάτορα	ἄπατορ		ἀπάτορας	ἀπάτορα
Voc.		ἄπατορ		ἀπάτορες	ἀπάτορα

в. Прилагателни имена с основа на *ν*. Те обикновено имат пред *ν* гласната *ο*. Основата им завършва на *-ου*. Номинативната форма за мъжки и женски род се образува без окончание, но гласната *ο* се удължава на *ω*, а формата за среден род е равна на основата: *σώφρων*, *σῶφρον* 'умен, разумен', основа *σωφρον*.

Многосричните прилагателни обикновено отдръпват ударението върху третата сричка от края в *nom.*, *acc.* и *voc. sg.* и във *voc. sg.* за м. и ж. род:

*ἐπιστήμων*, *ἐπίστημον* опитен, основа *ἐπιστημον*-  
*εὐσχήμων*, *εὐσχημον* благообразен, основа *εὐσχημον*-.

При други обаче ударението се запазва върху предпоследната сричка:

*ἐλεήμων*, *ἐλεῆμον* милостив, основа *ἐλεημον*-  
*νοήμων*, *νοῆμον* умен, основа *νοημον*-.

Те се скланят като съществителните имена на *-ν* (§ 54).

Singularis			Pluralis		
	mf	n		mf	n
Nom.	σώφρων	σῶφρον		σώφρονες	σῶφρονα
Gen.		σώφρονος		σωφρόνων	
Dat.		σώφρονι		σώφροσι(ν)	
Acc.	σώφρονα	σῶφρον		σώφρονας	σῶφρονα
Voc.		σῶφρον		σώφρονες	σῶφρονα

Сравнително по-малко са прилагателните имена, които имат пред *ν* гласна *ε*. Формата им за мъжки и женски род завършва в номинатив на *-ην*, с удължение на *ε* в *η*: *ἄρσην*, *ἄρσεν* 'мъжки', основа *ἄρσεν*-.

Singularis			Pluralis		
	mf	n		mf	n
Nom.	ἄρσην	ἄρσεν		ἄρσενες	ἄρσена
Gen.		ἄρσενος		ἄρσένων	
Dat.		ἄρσενι		ἄρσесσι(ν)	
Acc.	ἄρσена	ἄρσεν		ἄρσενας	ἄρσена
Voc.		ἄρσεν		ἄρσενες	ἄρσена



§ 69. Номинативната форма на тези прилагателни имена за мъжки и женски род завършва на -ης — с удължаване на ε в η, а формата за среден род е равна на основата: σαφής, σαφές 'ясен', основа σαφεσ-.

След изпадането на интервокалната σ гласните се сливат, както при съществителните с основа на σ (§ 56, а):

$$\begin{aligned}\epsilon + \sigma &= \sigma\upsilon \\ \epsilon + \iota &= \epsilon\iota \\ \epsilon + \alpha &= \eta \text{ или } \alpha \\ \epsilon + \omega &= \omega.\end{aligned}$$

Singularis			Pluralis		
	mf	n	mf	n	
Nom.	σαφής	σαφές	σαφεῖς	σαφή	
Gen.		σαφοῦς		σαφῶν	
Dat.		σαφεῖ		σαφέσι(ν)	
Acc.	σαφή	σαφές	σαφεῖς	σαφή	
Voc.		σαφές	σαφεῖς	σαφή	

Прилагателните с основа на σ обикновено имат ударение на първата сричка: εὐγενής, ἐς благороден, ἀληθής, ἐς истинен.

Отделни прилагателни от тях са *barytona* — без ударение на първата сричка.

πλήρης 'пълнен', среден род πλήρες.

Сложните прилагателни, предимно тези, на които втората съставка е ῥθος 'навик, нрав', имат ударение за м. и ж. р. на втората сричка, а за ср. род на третата сричка, понеже първата е кратка.

εὐήθης, ср. род εὐήθες добродушен

συνήθης, ср. род σύνηθες привикнал, обикновен

αὐτάρκης, ср. род αὐτάρκες достатъчен, самозадоволяващ се.

Тези прилагателни имат в *gen. plur.* ударение на втората сричка по аналогия на формата за *nom. sing.*

πλήρων от πληρέων вместо πληρῶν.

Сложните прилагателни на -ώδης, -ήρης и -έτης с основа на εσ запазват ударението на втората сричка във всички форми.

εὐώδης, εὐώδες благоухаещ, *gen. pl.* εὐώδων

εὐήρης, εὐήρες наръчен, лесен, „ „ εὐήρων

τριέτης, τριέτες тригодишен, „ „ τριέτων.

Субстантивизираното прилагателно τριήρης, ἡ 'тривеслен кораб' запазва също ударението си винаги върху ῥρ:

τριήρης τριήρους, τριήρει, τριήρη, τριήρες  
τριήρεις, τριήρων, τριήρεσι(ν), τριήρεις, τριήρεις.

Когато пред εσ има гласната ε или ι, съчетанието εα дава α:

εὐκλής, ἐς славен, *acc. sing, m. f.* εὐκλεᾶ

ὕγις, ἐς здрав, „ „ „ „ ὕγιᾶ.

Наред с тези форми се срещат и дублетни с η: εὐκλεῆ, ὕγιῃ.



## Прилагателни имена с три номинативни завършка

§ 70. Тези прилагателни имена се явяват в същност прилагателни имена по трето и първо склонение, защото формите за мъжки и среден род са по трето склонение, а формата за женски род е винаги по първо склонение.

Женският род се образува със суфикса -ја. Съгласната ј заедно с предходните гласни и съгласни е дала редица нови съчетания, които ще бъдат посочени при всеки отделен случай.

Към тази група принадлежат голяма част от причастията.

### Прилагателни с основа на ν

§ 71. Прилагателното μέλας, μέλαινα, μέλαν 'черен' образува формата за мъжки род сигматично: μέλας от \*μελας — с изпадане на ν пред ς; формата за женски род μέλαινα е от \*μελανја, а формата за среден род е равна на основата μελαν-.

Скланя се по следния начин:

	<i>m</i>	<i>f</i>	<i>n</i>		<i>m</i>	<i>f</i>	<i>n</i>
<i>Nom. Sg.</i>	μέλας	μέλαινα	μέλαν	<i>Pl.</i>	μέλανες	μέλαιναι	μέλανα
<i>Gen.</i>	μέλανος	μελαίνης	μέλανος		μελάνων	μελαίνων	μελάνων
<i>Dat.</i>	μέλανι	μελαίνῃ	μέλανι		μέλασι(ν)	μελαίναις	μέλασι(ν)
<i>Acc.</i>	μέλανα	μέλαιναν	μέλαν		μέλανας	μελαίνας	μέλανα
<i>Voc.</i>	μέλαν	μέλαινα	μέλαν		μέλανες	μέλαιναι	μέλανα

Формата за женски род се скланя напълно като съществителните имена по първо склонение, т. е. ударението в *gen. plur.* е винаги извито върху първата сричка, а в *nom.* и *voc. plur.* се запазва върху сричката, на която пада и в *nom. sing.* Това се дължи на обстоятелството, че формите за мъжки и среден род са по трето склонение и не са могли да повлияят върху ударението на тези падежни форми, както е бил случаят при прилагателните имена от първо и второ склонение (§ 41).

Като μέλας има малко прилагателни, напр. τάλας, αινα, αν нещастен.

Прилагателното τέρην, τέρεινα, τέρεν 'нежен' образува мъжки род с удължение на основната гласна ε в η, женски род τέρεινα е от \*τερηνја, а среден род е равен на основата терев-. Формите за мъжки и среден род се скланят като основа на ν: τέρην, τέρενος (§ 54 и 71), а формата за женски род се скланя като μέλαινα.

### Прилагателни имена с основа на ντ

§ 72. Прилагателните имена и причастията с тази основа образуват мъжки род сигматично или асигматично. В първия случай съчетанието ντ изпада и предходната гласна се удължава: α в ᾱ, ε в ει, ο в ου. По този начин се получава πᾶς 'всеки' от \*παντς, λυφείς 'освободен' от \*λυθεντς и διδούς 'даващ' от \*διδοντς. При асигматичното



образуване изпада крайната съгласна τ и гласната ο се удължава в ω: ἄκων 'неохотен' от \*ἄκοντ-, λύων 'освобождаващ' от \*λυοντ-.

Формата за женски род се образува със суфикса -ια, но съчетанието τй дава σ и пред нея изпада съгласната ν, а предходната гласна се удължава, както при сигматичния именителен падеж: πᾶσα 'всяка' от \*παντја през \*πανσα, τιθεῖσα 'поставяща' от \*τιθεντја, διδοῦσα 'даваща' от \*διδοντја.

Формата за среден род е образувана след изпадане на крайната съгласна τ от основата: πᾶν 'всяко' от \*пант-, τιθέν 'поставящо' от \*τιθενт- и διδόν 'даващо' от \*διδονт-.

Формите за мъжки и среден род се скланят, както съществителните имена с основа на νт (§ 55), а формата за женски род се скланя по първо склонение като съществително име с кратка α, както се скланя и μέλαινα (§ 71).

πᾶς, πᾶσα, πᾶν	всеки, цял	ἄκων, ἄκουσα, ἄκον	неохотен
ОСНОВИ παντ- и πασα-		ОСНОВИ ἄκοντ- и ἀκουσα-	

---

Singularis						
	m	f	n	m	f	n
Nom.	πᾶς	πᾶσα	πᾶν	ἄκων	ἄκουσα	ἄκον
Gen.	παντός	πάσης	παντός	ἄκοντος	ἀκούσης	ἄκοντος
Dat.	παντί	πάσῃ	παντί	ἄκοντι	ἀκούσῃ	ἄκοντι
Acc.	πάντα	πᾶσαν	πᾶν	ἄκοντα	ἄκουσαν	ἄκον
Voc.	πᾶς	πᾶσα	πᾶν	ἄκον	ἄκουσα	ἄκον

Pluralis						
Nom.	πάντες	πᾶσαι	πάντα	ἄκοντες	ἀκουσαι	ἄκοντα
Gen.	πάντων	πασῶν	πάντων	ἄκόντων	ἀκουσῶν	ἄκόντων
Dat.	πᾶσι (ν)	πάσαις	πᾶσι (ν)	ἄκουσι(ν)	ἀκούσαις	ἄκουσι(ν)
Acc.	πάντας	πάσας	πάντα	ἄκοντας	ἀκούσας	ἄκοντα
Voc.	πάντες	πᾶσαι	πάντα	ἄκοντες	ἀκουσαι	ἄκοντα

Като πᾶς се скланя и сложното прилагателно ἄπας, ἀπᾶσα, ἀπᾶν цял, всеки.

### Прилагателни имена с основа на νт и τ

§ 73. Тези прилагателни имена завършват в *nom. sing.* на -εις, -εσσα, -εν. Формата за мъжки род е образувана сигматично: χαρίεις 'приятен' от \*χαριενт-, с изпадане на νт и удължаване на гласната ε в ει. Формата за женски род χαρίεσσα е образувана от основата на τ и суфикса -ια: \*χαριетја дава χερίεσσα, при което съчетанието τй дава σσ. Среден род е равен на основата χαριενт-, от която крайната τ изпада. Основата на τ се явява само при формите за женски род и при образуването на *dat. plur.* за мъжки и среден род: χαρίεσι(ν) от \*χαριετσι(ν) — с изпадане на зъбната съгласна пред σ.



χαρίεις, χαρίεσσα, χαρίεν приятен, основи χαριενт-, χαριεσσα- и χαριет-

Singularis			Pluralis		
m	f	n	m	f	n
Nom. χαρίεις	χαρίεσσα	χαρίεν	χαριέντες	χαρίεσσαί	χαρίεντα
Gen. χαριέντος	χαριέσσης	χαριέντος	χαριέντων	χαριέσων	χαριέντων
Dat. χαριέντι	χαριέσση	χαριέντι	χαρίεσι (v)	χαριέσαις	χαρίεσι (v)
Acc. χαρίεντα	χαρίεσσαν	χαρίεν	χαριέντας	χαρίεσσας	χαρίεντα
Voc. χαρίεν	χαρίεσσα	χαρίεν	χαριέντες	χαρίεσσαί	χαρίεντα

Прилагателни като χαρίεις има твърде много в езика на Омир и в по-стария гръцки език.

ἡχόεις, ἡχέσσα, ἡχόεν шумен      ποιήεις, ἥεσσα, ἦεν тревист  
 δολόεις, έεσσα, έен хитър      σκιδέεις, έεσσα, έен сенчест  
 θυόεις, θυέσσα, θυόен благоухаещ      тоλμύεις, έεσσα, έен смел.

Прилагателни имена с основа на υ/εF

§ 74. Тези прилагателни имена завършват в *nom. sing.* на -ύς, -εία, -ύ: γλυκύς, γλυκεῖα, γλυκύ сладък. Основата за мъжки и среден род е γλυκυ- и γλυκεF-, а за женски род—γλυκεια-. Формата за мъжки род е образувана сигматично от основата γλυκυ-, която се явява само в *nom.*, *acc.* и *voc. sing.* за мъжки и среден род. Другите форми се образуват от основата γλυκεF-. Интервокалната F е изпаднала твърде рано, а сливане се е утвърдило само в ония случаи, когато се получава ει. Двугласната ει е от ε с ι или от ε с ε. Основата за женски род е образувана със суфикса -ja: γλυκεῖα от \*γλυκεFja.

γλυκύς, γλυκεῖα, γλυκύ сладък, основи γλυκυ-, γλυκεF-, γλυκεια-

Singularis			Pluralis		
m	f	n	m	f	n
Nom. γλυκύς	γλυκεῖα	γλυκύ	γλυκεῖς	γλυκεῖαι	γλυκέα
Gen. γλυκέος	γλυκεῖας	γλυκέος	γλυκέων	γλυκεῖων	γλυκέων
Dat. γλυκεῖ	γλυκεῖα	γλυκεῖ	γλυκέσι (v)	γλυκεῖαις	γλυκέσι (v)
Acc. γλυκύν	γλυκεῖαν	γλυκύ	γλυκεῖς	γλυκεῖας	γλυκέα
Voc. γλυκύ	γλυκεῖα	γλυκύ	γλυκεῖς	γλυκεῖαι	γλυκέα

Прилагателните имена от този тип имат обикновено в *nom. sing.* остро, ударение на първата сричка за мъжки и среден род, а за женски род — извито ударение върху предпоследната сричка.

ἡδύς, ἡδεῖα, ἡδύ приятен  
 ταχύς, ταχεῖα, ταχύ бърз  
 βραδύς, βραδεῖα, βραδύ бавен.



Сравнително малко са прилагателните имена от тази група, които в *nom. sing.* нямат ударение върху първата сричка за мъжки и среден род и върху втората за женски род.

θῆλυς, θήλεια, θῆλυ женски  
ἡμισυς, ἡμίσεια, ἡμισυ половинен, половин.

## ПРИЧАСТΙΑ ПО ТРЕТО СКЛОНЕНИЕ

### Причастия с основа на *υτ*

§ 75. Всичките причастия в действителен залог и аористното страдателно причастие са по трето склонение. С изключение на перфектното активно причастие те се образуват със суфикс *υτ*.

Причастията с едносрична основа запазват ударението върху коренната сричка. В това отношение те правят отклонение от правилото за ударението на имената с едносрична основа по трето склонение, при които ударението в генитив и датив минава върху падежното окончание (§ 48,1).

Причастията на *-ων, -ουσα, -ον* и *-ους, -ουσα, -ον* се скланят като ἄκων, ἄκουσα, ἄκον, а причастията на *-ας, -ασα, -αν* се скланят като πας.

Завършващите в номинатив причастия на *-θείς, -θείσα, -θέν* или на *-είς, -είσα, -έν* имат също основа на *υτ* и се скланят правилно по трето склонение като съществителни имена с тази основа (§ 55).

Сегашното причастие от спомагателния глагол е ὢν, οὔσα, ὄν 'съществуващ, който е'.

ὢν, οὔσα, ὄν съществуващ			λυθείς, λυθείσα, λυθέν освобожден		
ОСНОВИ ὄντ- и οὔσα-			ОСНОВИ λυθενт- и λυθείσα-		

---

<i>Singularis</i>						
	<i>m</i>		<i>f</i>		<i>n</i>	
<i>Nom.</i>	ὢν	οὔσα	ὄν	λυθείς	λυθείσα	λυθέν
<i>Gen.</i>	ὄντοϛ	οὔσηϛ	ὄντοϛ	λυθέντοϛ	λυθείσηϛ	λυθέντοϛ
<i>Dat.</i>	ὄντι	οὔσῃ	ὄντι	λυθέντι	λυθείσῃ	λυθέντι
<i>Acc.</i>	ὄντα	οὔσαν	ὄν	λυθέντα	λυθείσαν	λυθέν

<i>Pluralis</i>						
<i>Nom.</i>	ὄντες	οὔσαι	ὄντα	λυθέντες	λυθείσαι	λυθέντα
<i>Gen.</i>	ὄντων	οὔσων	ὄντων	λυθέντων	λυθείσων	λυθέντων
<i>Dat.</i>	οὔσι(ν)	οὔσαις	οὔσι(ν)	λυθείσι(ν)	λυθείσαις	λυθείσι(ν)
<i>Acc.</i>	ὄντας	οὔσας	ὄντα	λυθέντας	λυθείσας	λυθέντα



λύων, λύουσα, λύον	освобождаващ	διδούς, διδοῦσα, διδόν	даващ
ОСНОВИ λυοντ- и λυουσα-		ОСНОВИ διδοντ- и διδουσα-	

---

Singularis						
	<i>m</i>	<i>f</i>	<i>n</i>	<i>m</i>	<i>f</i>	<i>n</i>
Nom.	λύων	λύουσα	λύον	διδούς	διδοῦσα	διδόν
Gen.	λύοντος	λυούσης	λύοντος	διδόντος	διδούσης	διδόντος
Dat.	λύοντι	λυούσῃ	λύοντι	διδόντι	διδούσῃ	διδόντι
Acc.	λύοντα	λύουσαν	λύον	διδόντα	διδοῦσαν	διδόν

Pluralis						
Nom.	λύοντες	λύουσαι	λύοντα	διδόντες	διδοῦσαι	διδόντα
Gen.	λύόντων	λυουσῶν	λύόντων	διδόντων	διδουσῶν	διδόντων
Dat.	λύουσι(ν)	λυούσαις	λύουσι(ν)	διδουσι(ν)	διδούσαις	διδουσι(ν)
Acc.	λύοντας	λυούσας	λύοντα	διδόντας	διδούσας	διδόντα

λύσας, λύσασα, λύσαν освободил, ОСНОВИ λυσανт- и λυσασα-					
	<i>m</i>	<i>f</i>	<i>n</i>		
<i>Nom. Sg.</i>	λύσας	λύσασα	λύσαν	<i>Pl.</i>	λύσαντες λύσασαι λύσαντα
<i>Gen.</i>	λύσαντος	λυσάσης	λύσαντος		λυσάντων λυσασῶν λυσάντων
<i>Dat.</i>	λύσαντι	λυσάσῃ	λύσαντι		λυσάσι(ν) λυσάσαις λυσάσι(ν)
<i>Acc.</i>	λύσαντα	λυσασαν	λύσαν		λυσάντας λυσάσας λύσαντα

С основа на νт са още и причастията, които завършват в номинатив единствено число на -ύς, -ύσα, -ύν: δεικνύς, δεικνύσα δεικνύν показващ. Те се скланят правилно: δεικνύς, δεικνύντος, δεικνύντι, δεικνύντα; δεικνύντες, δεικνύντων, δεικνύσι(ν), δεικνύντας.

Причастията, образувани от контрахиращи глаголи, имат номинативни завършъци на -ών, -ώσα, -ών или на -ών, οῦσα, -οῦν,

	<i>m</i>	<i>f</i>	<i>n</i>		
<i>Nom.</i>	τιμῶν	τιμῶσα	τιμῶν	‘почитащ’	от τιμάω
<i>Gen.</i>	τιμῶντος	τιμώσης	τιμῶντος		
<i>Nom.</i>	φιλῶν	φιλοῦσα	φιλοῦν	‘обичащ’	от φιλέω
<i>Gen.</i>	φιλοῦντος	φιλούσης	φιλοῦντος		
<i>Nom.</i>	δουλῶν	δουλοῦσα	δουλοῦν	‘поробващ’	от δουλόω
<i>Gen.</i>	δουλοῦντος	δουλούσης	δουλοῦντος		

#### Причастия с основа на τ

§ 76. Перфектното активно причастие има номинативни завършъци на -κώς, -κυῖα, -κός или на -ώς, -υῖα, -ός. Формите за мъжки и среден род имат основа на τ и се скланят като съответните съществителни с тази основа (§ 50).



λελυκώς, λελυκυῖα, λελυκός. ОСВОБОДИЛ			
ОСНОВИ λελυκοτ- и λελυκυῖα-			
<i>Singularis</i>			
	<i>m</i>	<i>f</i>	<i>n</i>
<i>Nom.</i>	λελυκώς	λελυκυῖα	λελυκός
<i>Gen.</i>	λελυκότης	λελυκυῖας	λελυκότος
<i>Dat.</i>	λελυκότι	λελυκίᾳ	λελυκότι
<i>Acc.</i>	λελυκότα	λελυκυῖαν	λελυκός
<i>Pluralis</i>			
<i>Nom.</i>	λελυκότες	λελυκυῖαι	λελυκότα
<i>Gen.</i>	λελυκότων	λελυκυῖων	λελυκότων
<i>Dat.</i>	λελυκόσι(ν)	λελυκυῖαις	λελυκόσι(ν)
<i>Acc.</i>	λελυκότας	λελυκυῖας	λελυκότα

По същия начин се скланят и причастията като ἐστώς, ἐστῶσα, ἐστώς, *gen.* ἐστῶτος, ἐστῶσης, ἐστῶτος застанал.

### Хетероклитни прилагателни

§ 77. Двете прилагателни имена μέγας, μεγάλη, μέγα 'голям' и πολὺς πολλή, πολὺ 'многоброен, много' се наричат хетероклитни, понеже за мъжки и среден род имат форми по второ и по трето склонение. Основата им за трето склонение е μεγα- и πολυ-, а основата за второ склонение е μεγαλο- и πολλο-. По трето склонение са само формите за *nom.* и *acc. sing.* Формите за женски род са по първо склонение от основи μεγαλᾱ- и πολλᾱ-.

Те се скланят по следния начин:

<i>Singularis</i>						
	<i>m</i>	<i>f</i>	<i>n</i>	<i>m</i>	<i>f</i>	<i>n</i>
<i>Nom.</i>	πολύς	πολλή	πολύ	μέγας	μεγάλη	μέγα
<i>Gen.</i>	πολλοῦ	πολλῆς	πολλοῦ	μεγάλου	μεγάλης	μεγάλου
<i>Dat.</i>	πολλῷ	πολλῇ	πολλῷ	μεγάλῳ	μεγάλῃ	μεγάλῳ
<i>Acc.</i>	πολύν	πολλήν	πολύ	μέγαν	μεγάλην	μέγα
<i>Voc.</i>	(πολύς)	πολλή	πολλύ	μέγαλε	μεγάλη	μέγα
<i>Pluralis</i>						
<i>Nom.</i>	πολλοί	πολλαί	πολλά	μεγάλοι	μεγάλαι	μεγάλα
<i>Gen.</i>		πολλῶν			μεγάλων	
<i>Dat.</i>	πολλοῖς	πολλαῖς	πολλοῖς	μεγάλοις	μεγάλαις	μεγάλοις
<i>Acc.</i>	πολλοὺς	πολλάς	πολλά	μεγάλους	μεγάλας	μεγάλα
<i>Voc.</i>	πολλοί	πολλαί	πολλά	μεγάλοι	μεγάλαι	μεγάλα

Забележка. В езика на Омир и Херодот прилагателното πολὺς се явява и като прилагателно име по първо и второ склонение: πολλός, πολλή, πολλόν.



Прилагателното име *πρᾶος* (*πρᾶος*), *πραεῖα*, *πρᾶον* 'кротък, тих' има основи *πραο-* и *πραε-*. За мъжки род се среща и дублетната форма *πραῦς* от основата *πραυ-*. От същата основа в степен *πραεF-* е образувана и формата за ж. р.: *πραεῖα* от \**πραεFja*. Основата *πραυ-/πραεF-* се явява във всичките форми за женски род, във формата *πραῦς*, във всичките форми на среден род за множествено число и в *gen.* и *dat. plur.* за мъжки род. Последните две форми са общи за мъжки и среден род и са по трето склонение.

	<i>Singularis</i>			<i>Pluralis</i>		
	<i>m</i>	<i>f</i>	<i>n</i>	<i>m</i>	<i>f</i>	<i>n</i>
<i>Nom.</i>	<i>πρᾶος</i>	<i>πραεῖα</i>	<i>πρᾶον</i>	<i>πρᾶοι</i>	<i>πραεῖαι</i>	<i>πραέα</i>
<i>Gen.</i>	<i>πράου</i>	<i>πραείας</i>	<i>πράου</i>	<i>πραέων</i>	<i>πραειῶν</i>	<i>πραέων</i>
<i>Dat.</i>	<i>πράφ</i>	<i>πραεῖα</i>	<i>πράφ</i>	<i>πραέσι(ν)</i>	<i>πραεῖαις</i>	<i>πραέσι(ν)</i>
<i>Acc.</i>	<i>πρᾶον</i>	<i>πραεῖαν</i>	<i>πρᾶον</i>	<i>πράους</i>	<i>πραείας</i>	<i>πραέα</i>

## СТЕПЕНИ ЗА СРАВНЕНИЕ (GRADUS COMPARATIONIS)

### Общи бележки

§ 78. Степените за сравнение са три.

1. **Положителна степен** (*gradus positivus*) предава качество само по себе си. Формата на положителна степен е представителната форма на прилагателните имена.

2. **Сравнителна степен** (*gradus comparativus*) предава качество, което е по-високо от същото качество на друг предмет или лице.

3. **Превъзходна степен** (*gradus superlativus*) предава най-високо качество по отношение на същото качество на други предмети или лица. В този случай тя се превежда с *най-*. Наред с това превъзходна степен в гръцки език, както в латински, може да предава и само твърде или много високо качество. В този случай тя се нарича *gradus elativus* и се превежда с *твърде, много*.

### Степени на *-τερος* и *-τατος*

§ 79. Сравнителна и превъзходна степен се образуват най-често със следните окончания:

*m* *f* *n*

За сравнителна степен *-τερος* *-τέρᾱ* *-τερον*.

За превъзходна степен *-τατός* *-τάτῃ* *-τατον*.

Тези окончания се прибавят към основата на прилагателните имена за мъжки род. Основата на прилагателните имена по първо и второ склонение завършва на *ο*, например *δίκαιος* 'справедлив', основа *δίκαιο-*. Основата на прилагателните имена по трето склонение се намира, като се отдели окончанието *-ος* за *gen. sing.*, например *μέλας* 'черен', *gen. sing.* *μέλανος*, основа *μελαν-*; *σώφρων* 'мъдър', *gen. sing.* *σώφρονος*, основа *σωφρον-*. Като се има пред вид, че основата на прила-



гательните по трето склонение служи и за номинативна форма на средния род, доколкото това позволяват фонетичните закони в гръцки език, то практически сравнителна и превъзходна степен от прилагателните по трето склонение се образуват, като към формата за среден род единствено число се прибавят направо окончанията.

От прилагателните *δίκαιος* 'справедлив' и *μέλας* 'черен' трите степени са следните:

Положителна степен	<i>δίκαιος</i>	<i>δικαία</i>	<i>δίκαιον</i>
	<i>μέλας</i>	<i>μέλαινα</i>	<i>μέλαν</i>
Сравнителна степен	<i>δικαιότερος</i>	<i>δικαιότερα</i>	<i>δικαιότερον</i>
	<i>μελάντερος</i>	<i>μελαντέρα</i>	<i>μελάντερον</i>
Превъзходна степен	<i>δικαιότατος</i>	<i>δικαιοτάτη</i>	<i>δικαιοτάτον</i>
	<i>μελάντατος</i>	<i>μελαντάτη</i>	<i>μελάντατον</i>

Превод: справедлив, по-справедлив, най-справедлив или много справедлив; черен, по-черен, най-черен или много черен.

<i>Positivus</i>	Основа	<i>Comparativus</i>	<i>Superlativus</i>
<i>κοῦφος</i> 3 лек	<i>κουφο-</i>	<i>κουφότερος</i>	<i>κουφότατος</i>
<i>ἐνδοξος</i> 2 прочут	<i>ἐνδοξο-</i>	<i>ἐνδοξότερος</i>	<i>ἐνδοξότατος</i>
<i>δεινός</i> 3 силен	<i>δεινο-</i>	<i>δεινότερος</i>	<i>δεινότατος</i>
<i>πικρός</i> 3 горчив	<i>πικρο-</i>	<i>πικρότερος</i>	<i>πικρότατος</i>
<i>σαφής</i> 2 ясен	<i>σαφεο-</i>	<i>σαφέστερος</i>	<i>σαφέστατος</i>
<i>μάκαρ</i> блажен	<i>μακαρ-</i>	<i>μακάρτερος</i>	<i>μακάρτατος</i>
<i>ῥξύς</i> 3 остър	<i>ῥξυ-</i>	<i>ῥξύτερος</i>	<i>ῥξύτατος</i>

### Особености при степените на -терос и -таτος

§ 80. 1. Гласната *ο* от основата на прилагателните имена по първо и второ склонение се удължава в *ω*, ако сричката пред нея е кратка:

*ἄξιος* достоен, основа *ἄξιο-* *ἄξιώτερος*, *ἄξιώτατος*  
*νέος* млад „ *νεο-* *νεώτερος*, *νεώτατος*  
*σοφός* мъдър „ *σοφο-* *σοφώτερος*, *σοφώτατος*.

Забележка. Предпоследната сричка, която съдържа гласните *α*, *ι* и *υ* и след тях има само една проста съгласна, обикновено е кратка: *πιθάνος* убедителен, *πολεμικός* воинствен, *ἐχυρός* силен.

Сложните прилагателни на *-τιμος*, *-θυμος* и *-κινδυνος* имат дълга предпоследна сричка: *ἐντιμος* почитан, *εὐθυμος* благороден, *ἀκίνδυνος* безопасен.

2. Гласната *ο* от основата липсва пред суфиксите за сравнителна и превъзходна степен в следните прилагателни имена:

*φίλος* мил, основа *φιλο-* *φίλτερος* *φίλτατος*  
*γεραιός* стар „ *γεραιο-* *γεραιότερος*, *γεραιότατος*  
*παλαιός* древен „ *παλαιο-* *παλαιότερος*, *παλαιότατος*  
*σχολαίος* бавен „ *σχολαιο-* *σκολαίτερος*, *σκολαίτατος*.

Забележка. Сравнителна степен от *φίλος* се употребява по-често с наречие — образувана по описателен начин: *μᾶλλον φίλος* = *φίλτερος*. Превъзходна степен има също описателна форма: *μάλιστα φίλος* = *φίλτατος*. Още по-рядко се употребяват формите *φιλώτερος*, *φιλαιότερος*, *φιλαιότατος*.



Формите *παλαιτερος*, *παλαιτατος* са образувани в същност от наречието *παλαι*. Останалите прилагателни образуват на *-αιτερος*, *-αιτατος* по аналогия пък на *παλαιος* (§ 83, 1).

3. Прилагателните имена по трето склонение с основа на *ου* и окончание в *nom. sing.* *-ου* за м. и ж. род, *-ου* за среден род приемат между основата и окончанията сричката *εσ*.

*σωφρων* мъдър, основа *σωφρον-*: *σωφρονέστερος*, *σωφρονέστατος*  
*εὐδαίμων* щастлив „ *εὐδαιμον-*: *εὐδαιμονέστερος*, *εὐδαιμονέστατος*.

По същия начин образува степените и прилагателното *ἐρρωμένος* 'силен', но след изпадане на гласната *ο* от основата: *ἐρρωμένεστερος*, *ἐρρωμένεστατος* от основа *ἐρρωμενο-*.

4. Прилагателните имена по първо и второ склонение с номинативен завършек на *-ους* приемат окончанията след основата и прибавяне на сричката *εσ*, която контрахира с *οο* в *ους*.

*ἀπλοῦς* прост, неподправен основа *ἀπλοο-*: *ἀπλούστερος*, *ἀπλούστατος*  
*εὖνους* благосклонен „ *εὖνοο-*: *εὐνούστερος*, *εὐνούστατος*.

5. Прилагателните *πένης* 'беден' и *χαρίεις* 'мил' образуват правилно степените за сравнение, но съгласната *τ* от основата им минава в *σ* пред *т*.

*πένης*, основа *πενητ-*: *πενέστερος*, *πενέστατος*  
*χαρίεις* „ *χαριετ-*: *χαριέστερος*, *χαριέστατος*.

### Степени на *-ίωv*, *-ιστος*

§ 81. Отделни прилагателни имена образуват сравнителна степен с окончанията *-ίωv* за мъжки и женски род и *-ιον* за среден род, а първоходна степен — с окончанията *-ιστος*, *-ίστη*, *-ιστον*. Тези окончания се прибавят към корена на прилагателните имена.

Такива прилагателни са следните:

<i>Positivus</i>	Основа	Корен	<i>Comparativus</i>	<i>Superlativus</i>
<i>καλός</i> хубав	<i>καλο-</i>	<i>καλλ-</i>	<i>καλλίωv</i> <i>κάλλιον</i>	<i>κάλλιστος</i> , η, οv
<i>αἰσχυρός</i> грозен	<i>αἰσχρο-</i>	<i>αἰσχ-</i>	<i>αἰσχύωv</i> <i>αἰσχιον</i>	<i>αἰσχιστος</i> , η, οv
<i>ἡδύς</i> приятен	<i>ἡδυ-</i>	<i>ἡδ-</i>	<i>ἡδίωv</i> <i>ἡδιον</i>	<i>ἡδιστος</i> , η, οv
<i>ἐχθρός</i> враждебен	<i>ἐχθρο-</i>	<i>ἐχθ-</i>	<i>ἐχθίωv</i> <i>ἐχθιον</i>	<i>ἐχθιστος</i> , η, οv
<i>ταχύς</i> бърз	<i>ταχυ-</i>	<i>ταχ-</i>	<i>τάττωv</i> <i>τάττον</i>	<i>τάχιστος</i> , η, οv
<i>ἐλαχύς</i> малък	<i>ἐλαχυ-</i>	<i>ἐλαχ-</i>	<i>ἐλάττωv</i> <i>ἐλαττον</i>	<i>ἐλάχιστος</i> , η, οv

### Неправилни степени

§ 82. Няколко прилагателни имена образуват степените за сравнение от различни корени или пък с твърде големи промени на корена. Те се наричат неправилни или суплетивни степени, понеже няколко корена се допълнят за образуване на всичките степени за едно понятие.



Positivus		Comparitivus		Superlativus
		<i>mf</i>	<i>n</i>	
ἀγαθός	добър	ἀμείνων	ἄμεινον	ἄριστος, η, ον
		βελτίων	βέλτιον	βέλτιστος, η, ον
		κρείττων	κρείττον	κράτιστος, η, ον
		λῦων	λῦον	λῦστος, η, ον
κακός	лош	κακίων	κάκιον	κάκιστος, η, ον
		χείρων	χειρον	χειρίστος, η, ον
		ἥττων	ἥττον	ἥκιστα ( <i>adv.</i> )
μέγας	голям	μείζων	μείζον	μέγιστος, η, ον
μικρός	малък	ἐλάττων	ἐλαττον	ἐλάχιστος, η, ον
		μικρότερος,	α, ον	μικρότατος, η, ον
ὀλίγος	малко	μείων	μείον	ὀλίγιστος, η, ον
		ἐλάττων	ἐλαττον	ἐλάχιστος, η, ον
πολύς	много	πλείων	πλέον	πλείστος, η, ον
ῥάδιος	лесен	ῥάων	ῥᾶον	ῥᾶστος, η, ον

Свързването на няколко форми от сравнителна и превъзходна степен с една форма от положителна степен е станало с течение на времето. Всяка форма обаче има известен оттенък в значението, макар че общото значение е твърде близко. Например *ἀμείνων* е 'по-добър, по-храбър, по-силен, по-благороден', а превъзходната степен *ἄριστος* стои в очевидна връзка с *ἀρετή* 'добродетел'. Формата *βελτίων* подчертава по-добро качество в морално, нравствено отношение — 'по-добър, почестен, по-справедлив', а *κρείττων* стои във връзка с *κράτος* 'сила' и подчертава превъзходство във физическо отношение — 'по-силен, по-могъщ, по-храбър, по-способен'. *Λῦων* е 'по-добър, по-изгоден, по-приятен', т. е. с качества, които правят нещо по-желано.

Различните форми за сравнителна и превъзходна степен от *κακός* 'лош' показват също известна разлика. Формата *κακίων* е свързана с корена на положителната степен и значи 'по-лош, по-негоден', *лат.* *peior*, а *χείρων* подчертава по-долно качество 'по-лош, по-малък, по-незначителен, по-слаб, по-долен', *лат.* *deterior*. Формата *ἥττων* подчертава слабост — 'по-слаб, по-малък, по-лош, по-незначителен', *лат.* *inferior*.

Забележка. Формата *μείων* служи за сравнителна степен и на *μικρός*

### Отклонения при степените

§ 83. 1. Няколко прилагателни имена по първо и второ склонение образуват степените, като заменят гласната *ο* от основата с *αι*.

ἴσος	равен	ἰσαίτερος	(ἰσαίτατος)
μέσος	среден	μεσαιέτερος	μεσαιάτατος
πρώτος	ранен	πρωϊαίτερος	πρωϊαίτατος

Прилагателните *ἥσυχος* 'спокоен' и *ἴδιος* 'собствен, особен' образуват степените по два начина: *ἥσυχαιέτερος* и *ἥσυχώτερος*, *ἥσυχαιάτατος* и *ἥσυχώτατος*, *ιδιώτερος* и *ιδιώτατος*, *ιδιαιέτερος* и *ιδιαιάτατος* (§ 80, 1 и 2).



2. При отделни прилагателни имена гласната от основата се заменя със сричката *ισ*.

<i>ἄρπαξ</i>	граблив	<i>ἄρπαγίστερος</i>	<i>ἄρπαγίστατος</i>
<i>λάλος</i>	бъбрив	<i>λαλίστερος</i>	<i>λαλίστατος</i>
<i>πτωχός</i>	беден	<i>πτωχίστερος</i>	<i>πτωχότατος</i>
<i>ὀψοφάγος</i>	лаком	<i>ὀψοφαγίστερος</i>	<i>ὀψοφαγίστατος</i>
<i>κλέπτης</i>	крадлив	<i>κλεπτίστερος</i>	<i>κλεπτίστατος</i>

3. Прилагателните с едно окончание по първо склонение обикновено образуват степените, като че имат основа на *ο*: *ὕβριστής* 'горд', основа *ὕβριστα*: *ὕβριστότερος*, *ὕβριστότατος*.

4. Някои прилагателни имена се явяват само в сравнителна и превъзходна степен. За положителна степен те нямат форма. В отделни случаи тяхната превъзходна степен има значение на положителна степен.

*πρότερος* по-пръв, *superl.* *πρῶτος* пръв  
*ὕστερος* по-късен, *superl.* *ὕστατος* последен  
*ὑπέρτερος* по-горен, *superl.* *ὑπέρτατος*, *ὑπατος*  
*ἔσχατος* последен

### Склонение на прилагателните в сравнителна и превъзходна степен

§ 84. 1. Формите на сравнителната степен на *-τερος*, *-τέρα*, *-τερον* и всичките форми на превъзходни степени се скланят като прилагателните имена по първо и второ склонение (вж. § 41).

2. Сравнителната степен на *-ίων* и *-ιον* се скланя по трето склонение като имената с основа на *υ*. Тя има и дублетни форми, образувани от основа на *σ*. След изпадане на интервокалната *σ* гласните се контрахират: *ο + α = ω*; *ο + ε = ου*. Такива форми има:

В *acc. sing.* м. и ж. род: *καλλίῳ* от *\*καλλισα*

В *nom., acc.* и *voc. pl.* среден род: *καλλίῳ* от *\*καλλισα*

В *nom.* и *acc. pl.* м. и ж. род: *καλλίους* от *\*καλλισες*.

Формата за *acc. pl.* е образувана по аналогия на формата за *nom. pl.*, защото от *\*καλλισας* би трябвало да се образува форма *\*καλλιως*.

Парадигма на сравнителна степен на *-ίων*, *-ιον*

Singularis		Pluralis	
		<i>mf</i>	<i>n</i>
	<i>mf</i>		
Nom.	<i>καλλίων</i>	<i>καλλίωνες</i> <i>καλλίους</i>	<i>καλλίονα</i> <i>καλλίῳ</i>
Gen.	<i>καλλίονος</i>	<i>καλλιόνων</i> <i>καλλίοσι(ν)</i>	
Dat.	<i>καλλίῳ</i>		
Acc.	<i>καλλίονα</i> <i>καλλίῳ</i>	<i>καλλίονας</i> <i>καλλίους</i>	<i>καλλίονα</i> <i>καλλίῳ</i>
Voc.	<i>καλλίον</i>	<i>καλλίονες</i> <i>καλλίους</i>	<i>καλλίονα</i> <i>καλλίῳ</i>



§ 85. 1. Степените на -έστερος и -έστατος са образувани по аналогия на степените на прилагателните имена от трето склонение на -ης. От εὐγενής 'благороден' степените са εὐγενέστερος и εὐγενέστατος. От εὐγενέστερος се отделил завършек -έστερος, който се явява вече при прилагателните имена с основа на ου. Сричката εσ в първия случай обаче принадлежи към основата на прилагателното име.

2. Формите ἐλάττων, ἥττων, κρείττων са образувани чрез асимилация на оклузивната съгласна с j: \*ἐλαχίων=ἐλάττων, \*ἡχίων=ἥττων, \*κρε-  
τιών=κρείττων (20, 11, θ).

3. Формата μείζων е образувана от \*μεγίων и с удължаване на коренната гласна ε в ει. Това удължаване се явява и в други форми за сравнителна степен: κρείττων, πλείων. В йонийския диалект няма удължение: μέζων, κρέσσω.

4. Формата θάττων е от \*θαχίων. След асимилацията на χ и j в ττ началната аспирата θ остава непроменена.

### НАРЕЧИЯ (ADVERBIA)

§ 86. Наречието (*adverbium*) е неменлива дума, която определя по време, място, начин и пр. едно глаголно действие. То се употребява предимно при глаголни форми, а само в редки случаи при някои прилагателни и съществителни имена.

По своя произход наречията са първични и производни.

I. Първични наречия (*adverbia primitiva*) са думи, които се употребяват само като наречия.

νῦν сега, αὖ отново, ἄνω горе, πρῶτ' рано.

Предлозите по своя произход са наречия. Голяма част от тях са запазили значението и употребата на наречия и в класическия гръцки език. Например περί наоколо, πρό отпред и др.

II. Производни наречия (*adverbia derivata*) са думи, които се образуват от някои други думи, предимно от прилагателни имена. Наречията от прилагателни имена се образуват, както следва:

1. Наречията от прилагателни имена в положителна степен завършват на -ως. Практически те се образуват, като се замени крайната съгласна υ от окончанието -ων за *gen. plur.* със ζ. Ударението не се променя.

Прилагателно	Gen. plur.	Наречие
καλός хубав	καλῶν	καλῶς
κακός лош	κακῶν	κακῶς
ἀπλός прост	ἀπλῶν	ἀπλῶς
δίκαιος справедлив	δικαίων	δικαίως
πᾶς цял	πάντων	πάντως
εὐδαίμων щастлив	εὐδαιμόνων	εὐδαιμόνως
σαφής ясен	σαφῶν	σαφῶς
χαρίεις приятен	χαριέντων	χαριέντως
βραδύς бавен.	βραδέων	βραδέως



В отделни случаи за наречие служи формата на прилагателното име за винителен падеж среден род единствено или множествено число: *πολύ* много, *ταχύ* бързо, *μέγα* силно, *πάντα* съвсем и др.

От *ἀγαθός* 'добър' наречието в положителна степен е *εὖ* (от прилагателното *εὖς* 'добър').

Отделни наречия в положителна степен завършват на *-α*: *τάχα* бързо от *ταχύς*, *μάλα* много, *ἅμα* заедно и др.

2. Наречията от прилагателни в сравнителна и превъзходна степен нямат специална форма. За наречие служат формите на среден род във винителен падеж.

а. За сравнителна степен *acc. sing.* на прилагателното в сравнителна степен.

б. За превъзходна степен *acc. plur.* на прилагателното в превъзходна степен.

<i>Positivus</i>	<i>Comparativus</i>	<i>Superlativus</i>
<i>σοφῶς</i> мъдро	<i>σοφώτερον</i>	<i>σοφώτατα</i>
<i>βεβαίως</i> устойчиво	<i>βεβαιότερον</i>	<i>βεβαιότατα</i>
<i>σαφῶς</i> ясно	<i>σαφέστερον</i>	<i>σαφέστατα</i>
<i>σωφρόνως</i> разумно	<i>σωφρονέστερον</i>	<i>σωφρονέστατα</i>
<i>ταχέως</i> бързо	<i>θᾶπτον</i>	<i>τάχιστα</i>
<i>χαριέντως</i> приятно	<i>χαριέστερον</i>	<i>χαριέστατα</i>
<i>εὖ</i> добре	<i>ἄμεινον</i>	<i>ἄριστα</i>
<i>κακῶς</i> лошо	<i>ἥττον</i>	<i>ἥκιστα</i>
<i>πολύ, μάλα</i> много	<i>μᾶλλον</i>	<i>μάλιστα</i>

В отделни случаи за сравнителна степен се явяват наречия с окончанието *-ως*: *καλλιόνως* по-хубаво, *βεβαιότερως* по-устойчиво и др.

3. Наречията за място на ω имат в сравнителна и превъзходна степен обикновено окончания на ω.

<i>ἄνω</i> горе	<i>ἄνωτέρω</i>	<i>ἄνωτάτω</i>
<i>κάτω</i> долу	<i>κατωτέρω</i>	<i>κατωτάτω</i>
<i>ἔσω, εἴσω</i> вътре	<i>ἐσωτέρω</i>	<i>ἐσωτάτω</i>
<i>ἔξω</i> навън	<i>ἐξωτέρω</i>	<i>ἐξωτάτω</i>
<i>πῶρρω</i> далеч	<i>πορρωτέρω</i>	<i>πορρωτάτω</i>

По същия начин се образуват степените и от *ἐγγύς* близо: *ἐγγυτέρω* и *ἐγγύτερον*, *ἐγγυτάτω* и *ἐγγύτατα*.

4. Като наречия се явяват и думи, образувани с *-δην*, *-ει*, *-σι* и др.

<i>κρύβδην</i> тайно	<i>πύξ</i> с юмрук
<i>πανδημεί</i> всенародно	<i>λάξ</i> с петата
<i>Ἑλληγιστί</i> по елински	<i>μάτην</i> напразно.

5. Някои падежни форми се явяват в служба на наречия.

а. *Dativus modi* (§ 285): *σπουδῇ* ревностно, *σιγῇ*, *σιωπῇ* мълчаливо, *κοινῇ* общо и др.

б. *Locativus* и *dat. loci et temporis*: *οἶκοι* у дома, *αἰθέρι* във въздуха, *κύκλῳ* в кръг и др. (§ 281).



## МЕСТОИМЕНΙΑ (PRONOMINA)

§ 87. Местоименията са думи, които заместват съществителни, прилагателни и числителни имена.

### Лични местоимения (pronomina personalia)

§ 88. Личните местоимения нямат род. Те имат по няколко основи, които се явяват в различните числа и падежи.

<i>Sg. Nom.</i>	ἐγώ	аз	σύ	ти	—	той, тя, то
<i>Gen.</i>	ἐμοῦ, μου	мой	σου, σου	твой	οὗ	негов, неин
<i>Dat.</i>	ἐμοί, μοι	на мене, ми	σοί, σοι	на тебе, ти	οἱ	нему, на него, на нея
<i>Acc.</i>	ἐμέ, με	мене, ме	σέ, σε	тебе, те	ἐ	него, го; нея, я
<i>Pl. Nom.</i>	ἡμεῖς	ние	ὑμεῖς	вие	σφεῖς	те
<i>Gen.</i>	ἡμῶν	наш	ὑμῶν	ваш	σφῶν	техен
<i>Dat.</i>	ἡμῖν	нам, ни, на нас	ὑμῖν	вам, ви, на вас	σφίσι(ν)	на тях, им
<i>Acc.</i>	ἡμᾶς	нас, ни	ὑμᾶς	вас, ви	σφᾶς	тях, ги

1. Формите μου, μοι, με се употребяват само като енклитични (§ 11, 2), а формите ἐμοῦ, ἐμοί, ἐμέ — винаги с ударение. Формите за второ и трето лице единствено число в косвените падежи се употребяват и като енклитични, и като форми с ударение.

2. Косвените падежи на единствено число се употребяват с ударение в следните два случая:

а. когато логическото ударение пада върху местоимението: σὲ λέγω **тебе** те имам предвид;

б. когато местоимението е придружено от предлог: μετὰ ἐμοῦ с мене, ἐν ἐμοί у мене, παρὰ σέ против тебе.

3. Единствено число на първоличното местоимение може да се засили с частицата γέ, като в именителен и дателен падеж ударението минава върху третата сричка: ἐγώγε, ἐμοῦγε, ἐμοίγε, ἐμέγε. По-рядко тази частица се явява и при местоимението за второ лице: σύγε.

4. За именителен падеж на третоличното местоимение служат показателните местоимения, а за косвените падежи се употребяват формите на определителното местоимение αὐτός. В атическата проза третоличното местоимение οὗ, οἱ, ἐ се употребява предимно като възвратно местоимение във вътрешно зависими изречения, т. е. стои в зависими изречения и се отнася към подлога на управляващото изречение (§ 296).



## Определително местоимение (pronomen determinativum)

§ 89. 1. Местоимението *αὐτός, αὐτή, αὐτό* се скланя като прилагателните имена по първо и второ склонение, но формата за среден род ед. число няма окончанието *υ*.

	<i>m</i>	<i>f</i>	<i>n</i>		<i>m</i>	<i>f</i>	<i>n</i>
<i>Nom. Sg.</i>	<i>αὐτός</i>	<i>αὐτή</i>	<i>αὐτό</i>	<i>Pl.</i>	<i>αὐτοί</i>	<i>αὐταί</i>	<i>αὐτά</i>
<i>Gen.</i>	<i>αὐτοῦ</i>	<i>αὐτῆς</i>	<i>αὐτοῦ</i>			<i>αὐτῶν</i>	
<i>Dat.</i>	<i>αὐτῷ</i>	<i>αὐτῇ</i>	<i>αὐτῷ</i>		<i>αὐτοῖς</i>	<i>αὐταῖς</i>	<i>αὐτοῖς</i>
<i>Acc.</i>	<i>αὐτόν</i>	<i>αὐτήν</i>	<i>αὐτό</i>		<i>αὐτούς</i>	<i>αὐτάς</i>	<i>αὐτά</i>

Местоимението има твърде широка употреба в старогръцки език. На български се превежда по три начина в зависимост от трояката си употреба.

**а.** Когато местоимението е употребено с член, то значи същият, един и същ и отговаря на латинското местоимение *idem*.

*ὁ αὐτός πατήρ* същият баща, един и същ баща,  
*lat. idem pater.*

**б.** Когато местоимението е употребено без член, то служи да определи по-точно предмета или лицето. В този случай се превежда сам, той самият и отговаря на латинското местоимение *ipse*.

*αὐτός ὁ πατήρ* сам бащата, бащата сам, *lat. ipse pater.*

В по-късния гръцки език тази форма е добила значение на лично местоимение за трето лице: той, тя, то.

**в.** В косвените падежи местоимението служи за третолично местоимение и отговаря на косвените падежи от латинското местоимение *is*.

*στέργω αὐτόν* обичам **ГО**; *στέργομεν αὐτήν* обичаме **Я**;  
*στέργομεν αὐτούς* обичаме **ГИ**, *πιστεύω αὐτῷ* вярвам **МУ** и т. н.

Членът, когато завършва на гласна, може да се слее с определителното местоимение: *αὐτός* от *ὁ αὐτός*, *αὐτοί* от *οἱ αὐτοί* и т. н.

	<i>m</i>	<i>f</i>	<i>n</i>		<i>m</i>	<i>f</i>	<i>n</i>
<i>Nom. Sg.</i>	<i>αὐτός</i>	<i>αὐτή</i>	<i>αὐτό(ν)</i>	<i>Pl.</i>	<i>αὐτοί</i>	<i>αὐταί</i>	<i>αὐτά</i>
<i>Gen.</i>	<i>αὐτοῦ</i>	<i>αὐτῆς</i>	<i>αὐτοῦ</i>				
<i>Dat.</i>	<i>αὐτῷ</i>	<i>αὐτῇ</i>	<i>αὐτῷ</i>				

2. Като определителното местоимение *αὐτός, αὐτή, αὐτό* се скланя и *ἄλλος, ἄλλη, ἄλλο* 'друг'.

## Възвратни местоимения (pronomina reflexiva)

§ 90. Възвратните местоимения се отнасят към подлога и затова не могат да имат именителен падеж. Те са образувани от основата на личните местоимения и определителното местоимение. За 1 и 2 лице те нямат отделна форма за среден род. Докато в български език има само едно възвратно местоимение за трите лица и двете числа, в старогръцки език има отделни форми за всяко лице. В множествено число формите са отделени, а в единствено число образуват една дума.



1 лице		2 лице		3 лице	
Singularis					
<i>m</i>	<i>f</i>	<i>m</i>	<i>f</i>	<i>m</i>	<i>f</i> <i>n</i>
Gen. ἐμαυτοῦ,	ῆς	σεαυτοῦ,	ῆς	ἐαυτοῦ,	ῆς
Dat. ἐμαυτῷ,	ῇ	σεαυτῷ,	ῇ	ἐαυτῷ,	ῇ
Acc. ἐμαυτόν,	ῇν	σεαυτόν,	ῇν	ἐαυτόν,	ῇν,      ὅ
Pluralis					
Gen. ἡμῶν αὐτῶν		ὁμῶν αὐτῶν		σφῶν αὐτῶν	ἢ ἐαυτῶν
Dat. ἡμῖν αὐτοῖς, αἰς		ὁμῖν αὐτοῖς, αἰς		σφίσιν αὐτοῖς, αἰς	ἢ ἐαυτοῖς, αἰς
Acc. ἡμᾶς αὐτούς, ἄς		ὁμᾶς αὐτούς, ἄς		σφᾶς αὐτούς, ἄς, ἄ	ἢ ἐαυτούς, ἄς, ἄ

Формите σεαυτοῦ, ἐαυτοῦ и ἐαυτῶν и т. н. могат да се контрахират: сαυτοῦ, αὐτοῦ, αὐτῶν и т. н.

### Взаимно местоимение (pronomen reciprocum)

§ 91. От удвояването на ἄλλος, ἄλλη, ἄλλο 'друг' се образува взаимното (реципрочното) местоимение ἄλλήλων. То се употребява само в двойствено и множествено число в косвените падежи, понеже не може да се употреби като подлог.

Pl. Gen.	ἄλλήλων	един друг, взаимно, помежду си
Dat.	ἄλλήλοις, αἰς	
Acc.	ἄλλήλους, ας, ἄλληλα	

### Притежателни местоимения (pronomina possessiva)

§ 92. Притежателните местоимения са образувани от основите на личните местоимения.

ἐμός, ἐμή, ἐμόν МОЙ, МОЯ, МОЕ  
 σός, σή, σόν ТВОЙ, ТВОЯ, ТВОЕ  
 ἡμέτερος, ἡμετέρᾱ, ἡμέτερον НАШ, НАША, НАШЕ  
 ὁμέτερος, ὁμετέρᾱ, ὁμέτερον ВАШ, ВАША, ВАШЕ  
 σφέτερος, σφετέρᾱ, σφέτερον ТЕХЕН, ТЯХНА, ТЯХНО.

Те се скланят като прилагателните имена по първо и второ склонение (§ 41). Притежателните местоимения имат звателен падеж, а другите местоимения нямат този падеж.

Притежателните местоимения се употребяват с член — те имат атрибутивно място (§ 295,5).

στέργω τὸν ἐμὸν πατέρα      обичам собствения си баща  
 στέργεις τὸν σὸν πατέρα      обичаш твоя баща  
 στέργω τὸν ὁμέτερον πατέρα      обичам вашия баща.

Забележка. За 3 лице единствено число в поезията се употребява местоимението *ὅς, ἧ* *ὅ* свой, негов, неин. То се употребява само като възвратно.



## Показателни местоимения (pronomina demonstrativa)

§ 93. Показателните местоимения са три.

ὅδε, ἥδε, τόδε този, тази, това  
 οὗτος, αὕτη, τοῦτο тоя, тая, това  
 ἐκεῖνος, ἐκεῖνη, ἐκεῖνο онзи, онази, онова.

1. Местоимението *ὅδε, ἥδε, τόδε* се състои от члена и енклитичната частица *δέ*. Скланя се само членът. Обикновено то се употребява, за да се подчертае нещо, което предстои да се каже или обясни.

2. Местоимението *οὗτος, αὕτη, τοῦτο* се скланя по първо и второ склонение като *αὐτός* (§ 89). Формите за мъжки и женски род в именителен падеж единствено и множествено число имат силно придихание, а всички останали форми имат вместо придихание *τ*. В това отношение местоимението напълно прилича на члена. Двугласната се явява *αυ*, ако в окончанието има *α* или *η*. С него често се подчертава нещо известно или вече казано.

3. Местоимението *ἐκεῖνος, ἐκεῖνη, ἐκεῖνο* се скланя като *αὐτός* (§ 89) и показва предмет, който е по-далеч.

<i>Singularis</i>						
	<i>m</i>	<i>f</i>	<i>n</i>	<i>m</i>	<i>f</i>	<i>n</i>
<i>Nom.</i>	ὅδε	ἥδε	τόδε	οὗτος	αὕτη	τοῦτο
<i>Gen.</i>	τοῦδε	τῆςδε	τοῦδε	τούτου	ταύτης	τούτου
<i>Dat.</i>	τῷδε	τῇδε	τῷδε	τούτῳ	ταύτῃ	τούτῳ
<i>Acc.</i>	τόνδε	τήνδε	τόδε	τούτον	ταύτην	τοῦτο

  

<i>Pluralis</i>						
<i>Nom.</i>	οἷδε	αἷδε	τάδε	οὗτοι	αὗται	ταῦτα
<i>Gen.</i>		τῶνδε			τούτων	
<i>Dat.</i>	τοῖςδε	ταῖςδε	τοῖςδε	τούτοις	ταύταις	τούτοις
<i>Acc.</i>	τούςδε	τάςδε	τάδε	τούτους	ταύτας	ταῦτα

Показателните местоимения не се членуват, но името, което определят, обикновено има член: *οὗτος ὁ ἄνθρωπος* този мъж, *αὕτη ἡ γυνή* тази жена, *τοῦτο τὸ παιδίον* това дете.

Родителният падеж на показателните местоимения предава и притежание: *ἡ τούτου (ἐκεῖνου) βίβλος* неговата книга. В този случай те имат атрибутивно място (§ 295,5 и 299).

Показателни местоимения са още следните:

τοσόςδε, τοσήδε, τοσόνδε τοσοῦτος, τοσαύτη, τοσοῦτο(ν) τοιόςδε, τοιάδε, τοιόνδε τοιοῦτος, τοιαύτη, τοιοῦτο(ν)	} } } }	толкова голям; мн. ч. толкова много; <i>лат.</i> tantus; tot такъв, <i>лат.</i> talis. толкова стар, толкова значтелен.
--	------------------	--

Тези местоимения се скланят правилно, но *τοσοῦτος, τοιοῦτος, τηλικούτος* се скланят като местоимението *οὗτος*. Те имат атрибутивно



място — стоят между определяемото и неговия член: *ἡ τοιαύτη σοφία* такава голяма мъдрост.

З а б е л е ж к а. Показателните местоимения по някой път получават частицата *ι*, която засилва тяхната демонстративност. Ударението пада върху тази частица. Кратката гласна пред *-ι* изпада: *οὗτοςι, αὐτῇι, τούτι* (от *τοῦτο ι*), *τούτουι, ταυτί* (от *ταῦτα-ι*), *ἐκείνουι, τοιοσῇι* (от *τοιοσθε-ι*), *οἷι* (от *οἷε-ι*).

### ✓ Въпросителни и неопределителни местоимения (*pronomina interrogativa et indefinita*)

§ 94. Местоимението *τίς, τί* 'кой, що' като въпросително има винаги и във всички положения само остро ударение върху коренната сричка *τι-*. Неопределителното местоимение *τίς, τί* 'някой, нещо' има ударение върху първата сричка от края и е енклитично (без формата *ἄττα*).

	<i>Interrogatīvum</i>			<i>Indefinitum</i>		
	<i>Singularis</i>					
	<i>mf</i>	<i>n</i>		<i>mf</i>	<i>n</i>	
<i>Nom.</i>	τίς	τί	кой, що	τίς	τι	някой
<i>Gen.</i>	τίνος	(τοῦ)	чий	τίνος	(του)	нечий
<i>Dat.</i>	τίνι	(τῷ)	кому	τίνι	(τῷ)	някому
<i>Acc.</i>	τίνα	τί	кого, що	τίνα	τι	някого
	<i>Pluralis</i>					
<i>Nom.</i>	τίνες	τίνα	кои	τίνες	τινά (ἄττα)	някои
<i>Gen.</i>	τίνων		чий	τίνων		нечий
<i>Dat.</i>	τίσι(ν)		на кои	τίσι(ν)		на някои
<i>Acc.</i>	τίνας	τίνα	кои	τίνας	τινά (ἄττα)	някои

Въпросителни местоимения са още следните:

<i>πότερος,</i>	<i>потэра,</i>	<i>пότερον</i>	кой от двамата?
<i>πόσος,</i>	<i>пóση</i>	<i>πόσον</i>	колко голям?
<i>ποῖος,</i>	<i>ποία</i>	<i>ποῖον</i>	какъв?
<i>πηλίκος,</i>	<i>πηλίκη,</i>	<i>πηλίκον</i>	колко голям? колко стар?

Те се склоняят, както прилагателните имена по първо и второ склонение (§ 41).

Като неопределително местоимение за мъжки и женски род се употребява *ὅ, ἡ* *δεῖνα* 'някой си, който и да е', *gen. δεῖνος, dat. δεῖνι, acc. δεῖνα; pl. δεῖνες, δεινῶν, δεινάς*.



## Относителни местоимения (pronomina relatīva)

§ 95. Относителните местоимения стоят в началото на зависими определителни изречения.

<i>Singularis</i>				
	<i>m</i>	<i>f</i>	<i>n</i>	
<i>Nom.</i>	ὅς	ἥ	ὃ	който, която, което
<i>Gen.</i>	οὗ	ἥς	οὗ	чийто, чиято, чието
<i>Dat.</i>	ᾧ	ἥ	ᾧ	комуто, на която, на което
<i>Acc.</i>	ὃν	ἣν	ὃ	когого, която, което
<i>Pluralis</i>				
<i>Nom.</i>	οἱ	αἱ	αἱ	който
<i>Gen.</i>	ῶν	ῶν	ῶν	чийто
<i>Dat.</i>	οἷς	αἰς	οἷς	на който
<i>Acc.</i>	οὓς	αἷς	αἷς	който

Това местоимение се явява и засилено с енклитичната частица -περ: ὅτπερ, ἥπερ, ὅπερ който именно, точно който.

Относителни местоимения са още и следните:

ὅσος, ὅση, ὅσον	}	колкото голям
ὅπόσος, ὅπόση, ὅπόσον		
οἷος, οἷα, οἷον	}	какъвто
ὅπολος, ὅποια, ὅποιον		

колкото голям, колкото стар.

## Обобщително местоимение (pronomen relativum et interrogativum)

§ 96. Местоимението ὅστις, ἥτις, ὅτι се образува от относителното местоимение ὅς, ἥ, ὃ и неопределителното местоимение τίς, τί. Скланят се и двете местоимения, но ударение имат само формите на относителното, понеже неопределителното е енклитично и е загубило своето ударение. То се употребява като обобщително-относително местоимение със значение 'който', 'всеки който', 'който и да' и като въпросително местоимение в зависимите въпросителни изречения със значение 'кой'.

	<i>m</i>	<i>f</i>	<i>n</i>		<i>m</i>	<i>f</i>	<i>n</i>
<i>Nom. Sg.</i>	ὅστις	ἥτις	ὅτι		<i>Pl. οἷτινες</i>	<i>αἷτινες</i>	<i>αἷτινα</i>
<i>Gen.</i>	οὗτινος	ἥτινος	οὗτινος			ῶντινων	
<i>Dat.</i>	ᾧτινι	ἥτινι	ᾧτινι		οἷσισι(ν)	αἷσισι(ν)	οἷσισι(ν)
<i>Acc.</i>	ὅντινα	ἣντινα	ὅτι		οὓσινας	αἷσινας	αἷτινα

Втори форми: ὅτου=οὗτινος, ὅτφ=ᾧτινι, αἷττα=αἷτινα. За разлика от съюза ὅτι 'че, защото, когато' местоимението се пише и ὅ, τι.

Формата αἷττα (със силно придихание) е от местоимението ὅστις вместо αἷτινα, а формата αἷττα (със слабо придихание) е от неопределителното местоимение вместо τινα.



## Съотношение на местоименията

§ 97. Въпросителните, неопределителните, показателните и относителните местоимения и наречия в изречението често се явяват в някаква взаимна връзка и в определено отношение едно към друго. Те се наричат съотносителни местоимения (*pronomina correlativa*) и съотносителни наречия (*adverbia correlativa*).

<i>Interrogativa</i>		<i>Indefinita</i>	<i>Demonstrativa</i>	<i>Relativa</i>
преки	косвени			
τίς;	ὅστις; кой	τις някой	ὅδε } οὗτος } ТОЗИ ἐκεῖνος } ОНЗИ	ὃς който ὅστις всеки който
πότερος;	ὁπότερος; кой от двамата	—	ἑτερος един от дваемата	ὁπότερος който и да е от дваемата
ποῖος;	ὁποῖος; какъв	ποῖός какъв- то и да е	τοῖος } τοιόςδε } такъв τοιούτος } τόσος } ТОЛКО- τοσόςδε } ВА ГО- лям, τοσοῦ- } ТОЛКО- τος } ВА МНОГО	οἷος } ὁποῖος } какъвто ὅσος } КОЛКО- ТО ГО- лям, ὁπόσος } КОЛКО- ТО МНОГО

## Съотношение на наречията

§ 98.

<i>Interrogativa</i>		<i>Indefinita</i>	<i>Demonstrativa</i>	<i>Relativa</i>
πῶς; как?	ὅπως	πῶς никак	ὥς, ὥδε } така οὕτως } ἐνθα } ἐνθάδε } там ἐνταῦθα }	ὥς, ὥσπερ } както ὅπως }
ποῦ; къде?	ὅπου	πού никакъде	ἐνθα } ἐνθάδε } ἐνταῦθα }	οὐ } ὅπου } където
ποι; накъде?	ὅποι	ποι нанякъде	ἐκεῖ } ἐνθάδε } ἐκεῖσε } натам ἐνταῦθα }	οἷ } ὅποι } накъдето
πόθεν; откъде?	ὁπόθεν	ποθέν отнякъде	ἐνθεν } ἐνθένδε } оттам ἐντεῦθεν }	ὅθεν откъдето ὁπόθεν
πότε; кога;	ὁπότε	потέ някога	τότε } τηνικάδε } тога- ва, в τηνικάυτα } това време	ὅτε когато ὁπότε } ηνίκα } когато ὁπηνίκα }
πῇ; къде?	ὅπῃ	пῇ никакъде	τῇδε } там, ταύτῃ } така	ῇ } където, ὅπῃ } както
как?		някак		



## ЧИСЛИТЕЛНИ ИМЕНА (NUMERALIA)

### Общи бележки

§ 99. Числителните имена в старогръцки език се явяват като:

1. Бройни числителни имена (*numeralia cardinalia*).
2. Поредни числителни имена (*numeralia ordinalia*).
3. Числителни наречия (*numeralia adverbia*).

Старите гърци не са имали особени писмени знаци за числата. За означаването им те са си служили с буквите. Само като цифрени знаци са се запазили три букви, които в класическия и по-късния гръцки език вече не се употребяват. За числото шест се употребява знакът ς (стигма), който е означавал звукът στ и следвал след буквата ε. За числото 90 се употребява знакът ϑ (копа), който отговаря на латинската буква q, след която следва също г. За числото 900 се употребява знакът Ϡ (сампи). Буквите от α до ϑ служат за означаване на единиците, от ι до π заедно с копа — за означаване на десетиците, а от ρ до ω заедно със сампи — за означаване на стотиците. Като числени знаци буквите имат на горния си десен край чертичка α. За хилядите буквите се повтарят, но с чертица в долния ляв край, например α' = 1, α = 1000, ι' = 10, ι = 10 000 и т. н. От 10 000 нагоре обикновено изчислението става с мириади. Две точки върху една буква умножават нейната числена стойност с 10 000: β' — 2, β — 2000, α β — 20 000.

Бройните (количествените) от 5 до 199 не се скланят. Числителните εἰς, δύο, τρεῖς, τέτταρες се скланят малко по-особено, а стотиците от 200 до 900 и хилядите се скланят само в множествено число като прилагателни имена по първо и второ склонение. Всичките поредни числителни имена също се скланят като прилагателни имена по първо и второ склонение (§ 41).

Първите четири бройни числителни имена се скланят по-следния начин:

	m	f	n		mf	n	mf	n
Nom.	εἰς	μία	ἓν	δύο	τρεῖς	τρία	τέτταρες	τέτταρα
Gen.	ἐνός	μίας	ἐνός	δυοῦ	τριῶν		τεττάρων	
Dat.	ἐνί	μιά	ἐνί	δυοῖν	τρισί(ν)		τεττάρσι(ν)	
Acc.	ἓνα	μίαν	ἓν	δύο	τρεῖς	τρία	τέτταρας	τέτταρα

Ударението на μία е минало в gen. и dat. sg. върху първата сричка по аналогия на формите за м. и ср. род.

От числителното εἰς μία ἓν и отрицанията οὐδέ и μηδέ са образувани неопределителни местоимения. Οὐδεῖς 'никой' се употребява в разказни изречения, а μηδεῖς 'никой' в заповедни и желателни, както отрицанията οὐ и μή (§ 370). Скланят се по следния начин:

	m	f	n		m	f	n
Nom. Sg.	οὐδεῖς	οὐδεμία	οὐδέν	Pl.	οὐδένες	οὐδεμῖαι	οὐδένα
Gen.	οὐδενός	οὐδεμίας	οὐδενός		οὐδένων	οὐδεμῶν	οὐδένων
Dat.	οὐδενί	οὐδεμιά	οὐδενί		οὐδέσι(ν)	οὐδεμίαις	οὐδέσι(ν)
Acc.	οὐδένα	οὐδεμίαν	οὐδέν		οὐδένας	οὐδεμίας	οὐδένα



§ 100

		<i>Cardinalia</i>	<i>Ordinalia</i>	<i>Adverbia</i>
1	α'	εἰς μία ἓν	πρῶτος, η, ον	ἅπαῤ
2	β'	δύο	δεύτερος, ᾱ, ον	δίς
3	γ'	τρεις, τρία	τρίτος, η, ον	τρίς
4	δ'	τέτταρες, τέτταρα	τέταρτος	τετράκις
5	ε'	πέντε	πέμπτος	πεντάκις
6	ς'	ἕξ	ἕκτος	ἑξάκις
7	ζ'	ἑπτὰ	ἑβδομος	ἑπτάκις
8	η'	ὀκτώ	ὀγδοος	ὀκτάκις
9	θ'	ἐννέα	ἐνατος	ἐνάκις
10	ι'	δέκα	δέκατος	δεκάκις
11	ια'	ἑνδεκα	ἐνδέκατος	ἐνδεκάκις
12	ιβ'	δῶδεκα	δωδέκατος	δωδεκάκις
13	ιγ'	τρισκαίδεκα	τρισκαιδέκατος	τρισκαιδεκάκις
14	ιδ'	τετταρεςκαίδεκα	τετταρεσκαιδέκατος	τετταρεςκαιδεκάκις
15	ιε'	πεντεκαίδεκα	πεντεκαιδέκατος	πεντεκαιδεκάκις
16	ισ'	ἑκκαίδεκα	ἑκκαιδέκατος	ἑκκαιδεκάκις
17	ιζ'	ἑπτακαίδεκα	ἑπτακαιδέκατος	ἑπτακαιδεκάκις
18	ιη'	ὀκτωκαίδεκα	ὀκτωκαιδέκατος	ὀκτωκαιδεκάκις
19	ιθ'	ἐννεακαίδεκα	ἐννεακαιδέκατος	ἐννεακαιδεκάκις
20	κ'	εἴκοσι(ν)	εἰκοστός	εἰκοσάκις
30	λ'	τριακόντα	τριακοστός	τριακοντάκις
40	μ'	τετταράκοντα	τετταρακοστός	τετταρακοντάκις
50	ν'	πεντήκοντα	πεντηκοστός	πεντηκοντάκις
60	ξ'	ἑξήκοντα	ἑξηκοστός	ἑξηκοντάκις
70	ο'	ἑβδομήκοντα	ἑβδομηκοστός	ἑβδομηκοντάκις
80	π'	ὀγδοήκοντα	ὀγδοηκοστός	ὀγδοηκοντάκις
90	ρ'	ἐνενηκόντα	ἐνενηκοστός	ἐνενηκοντάκις
100	ρ'	ἑκατόν	ἑκατοστός	ἑκατοντάκις
200	σ'	διακόσιοι, αι, α	διακοσιοστός	διακοσιάνκις
300	τ'	τριακόσιοι, αι, α	τριακοσιοστός	τριακοσιάνκις
400	υ'	τετρακόσιοι, αι, α	τετρακοσιοστός	τετρακοσιάνκις
500	φ'	πεντακόσιοι, αι, α	πεντακοσιοστός	πεντακοσιάνκις
600	χ'	ἑξακόσιοι, αι, α	ἑξακοσιοστός	ἑξακοσιάνκις
700	ψ'	ἑπτακόσιοι, αι, α	ἑπτακοσιοστός	ἑπτακοσιάνκις
800	ω'	ὀκτακόσιοι, αι, α	ὀκτακοσιοστός	ὀκτακοσιάνκις
900	θ'	ἐν(ν)ακόσιοι, αι, α	ἐν(ν)ακοσιοστός	ἐν(ν)ακοσιάνκις
1000	,α	χίλιοι, αι, α	χιλιοστός	χιλιάκις
2000	,β	δισχίλιοι, αι, α	δισχιλιοστός	δισχιλιάκις
3000	,γ	τρισχίλιοι, αι, α	τρισχιλιοστός	τρισχιλιάκις
10 000	,ι	μύριοι, αι, α	μυριοστός	μυριάκις
11 000	,ια	μύριοι καὶ χίλιοι		
20 000	,ιχ	δισμύριοι, αι, α	δισμυριοστός	δισμυριάκις
50 000	,ιγ	πεντακισμύριοι, αι, α	πεντακισμυριοστός	πεντακισμυριάκις



В *gen.* и *dat. pl.* ударението не минава върху първата сричка. Числителното *δύο* се употребява и като несклоняемо.

Като *δύο* се скланя и *ἄμφω* 'двама, двоица'.

Ударението при бройните числителни имена обикновено се отдръпва към началото на думата освен при *ἑπτὰ, ὀκτώ, ἐννέα, ἑκατόν*. Поредните числителна имена от 1 до 19 нямат ударение на първата сричка от края. Те са *barytona*. Всички останали поредни числителни имена имат ударение върху първата сричка от края. Те са *oxytona*.

Формите *μύριοι, μύριαι, μύρια* имат значение 'десет хиляди', а формите  *μυρίοι, μυρίαί, μυρία* — 'безкрайно много, безброй'.

Единиците, десетиците, стотиците, хилядите и т. н. се свързват по два начина. Или по-малкото число стои пред по-голямото, свързани винаги със съюза *καί* 'и', или пък по-малкото стои след по-голямото и съюзът *καί* може да не се употреби.

πέντε καί τετταράκοντα καί τριακόσιοι 345 (τμє') или  
τριακόσιοι (καί) τετταράκοντα (καί) πέντε 345.

Същото правило важи и за поредните числителни имена. При тях обаче са поредни всичките числа, а не само последното, както е на български. Например 'двадесет и пети' е *πέμπτος καί εἰκοστός* или *εἰκοστός (καί) πέμπτος*. 'Двадесет и първи' е *πρῶτος καί εἰκοστός*, но и *εἰς καί εἰκοστός*.

Числата с 8 и 9 като 18, 19, 28, 29 и т. н. се изразяват още, като се изважда от предходната десетица съответно 1 или 2 с помощта на причастие от глагола *δέω* 'не достигам', при което числителното 1 или 2 се явява в родителен падеж. Например *ἔτη δυοῖν δέοντα τριάκοντα* = 28 години, букв. 'тридесет години без 2', или *εἰκοστόν δέον ἑνὸς ἔτος* 19-та година, букв. 'двадесета година без една' (ср. *lat. undeviginti*).

Освен бройните и поредните числителни и числителните наречия в старогръцки език има числителни *прилагателни* (*numeralia adiectiva*) и числителни *съществителни* (*numeralia substantiva*).

Прилагателни от числителните се образуват със суфиксите *-πλοῦς* и *-πλάσιος*: *διπλοῦς, ἤ, οὖν* двоен, *τριπλοῦς, ἤ, οὖν* троен и т. н.; *διπλάσιος, ἃ, οὖν* двойно по-голям.

Съществителните имена от числителни окончават на *-άς, gen. -άδος*. Те са по трето консонантно склонение (ср. *λαμπάς, ἄδος*).

μονάς ἄδος, ἤ единица      τριάς, ἄδος, ἤ тройка, троица.  
δεκάς, ἄδος, ἤ десеторка      μυριάς, ἄδος, ἤ мириада = 10 000 и т.н.

Разделителни числителни в старогръцки език няма, каквито има в латински език. Разделителност се предава с помощта на предлозите *ἀνά* 'по', *κατά* 'по' и др.: *ἀνά πέντε* по пет, *κατά δύο* по две. Сравнително рядко се явяват форми със *σύν*: *σύνδυο* по две, *σύντρεῖς* по три.

Числителните от 13 до 19 се пишат и разделено: *τρεῖς καί δέκα, τρία καί δέκα, πέντε καί δέκα, ἐννέα καί δέκα; τρίτος καί δέκατος, πέμπτος καί δέκατος, ἑνατος καί δέκατος*.



## Двойствено число при имената

§ 101. Двойствено число (*dualis*) се употребява за два предмета или за две лица. С течение на времето формите за двойствено число се заместват от формите за множествено число.

При имената двойствено число има една обща форма за *nom.*, *acc.* и *voc.* и друга за *gen.* и *dat.* Падежните окончания за трите рода са еднакви.

Членът за двойствено число е *τῷ* за *nom.* и *acc.* и *τοῖν* за *gen.* и *dat.* Формите за женски род *τή* и *ταῖν* се употребяват твърде рядко. Още много рано те са заменени от формите за мъжки и среден род.

Падежните окончания за трите рода в трите склонения са следните:

	I скл.	II скл.	III скл.
<i>Nom. acc. voc.</i>	-ᾱ	-ῶ	-ε
<i>Gen. dat.</i>	-αῖν	-οῖν	-οῖν

### Склонение на имена в двойствено число

	<i>Nom. sing.</i>	<i>Nom. acc. voc. dualis</i>	<i>Gen. dat. dualis</i>
I скл.	ἡ χώρα ἡ νίκη ἡ στρατιά ὁ στρατιώτης	τῷ χώρᾱ τῷ νίκᾱ τῷ στρατιά τῷ στρατιώτᾱ	τοῖν χώραιν τοῖν νίκαιν τοῖν στρατιαῖν τοῖν στρατιώταιν
II скл.	ὁ ἄνθρωπος ὁ δῆμος ἡ ὁδός τὸ δένδρον	τῷ ἀνθρώπῳ τῷ δήμῳ τῷ ὁδῷ τῷ δένδρῳ	τοῖν ἀνθρώποιν τοῖν δήμοιιν τοῖν ὁδοῖιν τοῖν δένδροιιν
III скл.	ὁ κόλαξ ὁ γυψ ὁ ποιμὴν τὸ σῶμα ἡ πατρίς ἡ μήτηρ ὁ γέρων ὁ ἰχθύς ὁ γονεὺς ὁ πούς ὁ παῖς ἡ χεῖρ	τῷ κόλαξε τῷ γυψε τῷ ποιμένε τῷ σώματε τῷ πατρίδε τῷ μητέρε τῷ γέροντε τῷ ἰχθύε τῷ γονέε τῷ πόδε τῷ παῖδε τῷ χεῖρε	τοῖν κολάκοιιν τοῖν γυποῖιν τοῖν ποιμένοιιν τοῖν πατρίδοιιν τοῖν μητέροιιν τοῖν γερόντοιιν τοῖν ἰχθύοιιν τοῖν γονέοιιν τοῖν ποδοῖιν τοῖν παίδοιιν τοῖν χεροῖιν

Контракция има при III склонение в следните случаи:

1. Съществителните имена на -ις контрахират само в *nom.* и *acc.*, а имената от среден род на -ος контрахират и в двете форми.



ἡ πόλις, *nom. acc.* τὸ πόλει, *gen. dat.* τοῖν πολέοιν  
 τὸ γένος, " " τὸ γένει, " " τοῖν γενοῖν.

2. Прилагателните имена на -ύς контрахират също само в *nom.* и *acc.*, а прилагателните имена на -ής контрахират в двете форми.

ταχύς, *nom. acc. voc.* ταχεῖ, *gen. dat.* ταχέοιν  
 σαφής, " " " σαφεῖ, " " σαφοῖν.

Двойнствено число за личните местоимения е следното:

1 лице *nom., acc.* ἡμεῖς ние двамата, *gen. dat.* ἡμῶν на нас двамата.

2 лице *nom. acc.* σὺ вие двамата, *gen. dat.* σοῦ на вас двамата.

Относителното местоимение в *duālis* е: ὅ, (ἄ), ὅ; οἷν, (αἷν), οἷν.

Показателните местоимения:

*Nom. acc.* τῶδε тѣде τούτω (ταύτᾱ)  
*Gen. dat.* τοῖνδε таῖνδε τούτοις (ταύταις).

Въпросителните и неопределителните местоимения:

*Nom. acc.* τίне кои двама τινέ някои двама  
*Gen. dat.* τίνοις тиноῖς.

Взаимното местоимение:

*Acc.* ἀλλήλω ἀλλήλᾱ двама помежду си.  
*Gen. dat.* ἀλλήλοισι ἀλλήλοις.

Формите за женски род като ᾱ, αἷν, ταύτᾱ, ταύταις и др. се употребяват рядко. Вместо тях се употребяват формите с окончанията за мъжки род.

## СПРЕЖЕНИЕ

### Категории на глагола

§ 102. В старогръцки език глаголът има следните категории:

#### 1. Седем времена (*tempora*)

Сегашно време (*praesens*)

Минало несвършено време (*imperfectum*)

Бъдеще време (*futūrum*)

Минало свършено време (*aoristus*)

Минало неопределено време (*perfectum*)

Отдавна минало време (*plusquamperfectum*)

Бъдеще предварително (*futūrum exactum*).

Сегашно, минало неопределено, бъдеще и бъдеще предварително време се наричат главни времена, а минало свършено, минало несвършено и отдавна минало време се наричат исторически или минали времена.

#### 2. Четири наклонения (*modi*)

Разказно или изявително наклонение (*indicativus*)

Заповедно или повелително наклонение (*imperativus*)

Подчинително наклонение (*coniunctivus*)

Желателно наклонение (*optativus*).



### 3. Три именни глаголни форми

Неопределена форма (*infinitivus*)

Причастие (*participium*)

Глаголно прилагателно име (*adiectivum verbale*)

### 4. Три залога (*genera verbi*)

Действителен залог (*activum*)

Страдателен залог (*passivum*)

Възвратен или среден залог (*medium*)

Формите на глаголите за страдателен и възвратен залог са еднакви за сегашно, минало несвършено, минало неопределено и отдавна минало време. Различават се само за бъдеще и минало свършено време (*futurum et aoristus*).

Глаголите, които имат само страдателен или само възвратен залог, се наричат депонентни глаголи (*verba deponentia*). Тяхното значение е действително или възвратно (§ 197).

### 5. Три числа

Единствено число (*singularis*)

Множествено число (*pluralis*)

Двойнствено число (*dualis*)

Двойнствено число се употребява по-рядко. Неговите форми ще бъдат дадени на края на отдела за глагола.

### 6. Три лица

Първо лице (*persona prima*)

Второ лице (*persona secunda*)

Трето лице (*persona tertia*)

## Спрежения

§ 103. Глаголите се разделят на две спрежения.

1. **Първо** или **ω-спрежение**. Глаголите от това спрежение завършват в първо лице ед. число сегашно време на -ω. Тези глаголи се наричат още тематични глаголи, понеже в сегашно и минало несвършено време имат съединителна (тематична) гласна.

παῖδεῦ-ο-μεν 'възпитаваме' от παῖδεῖω.

Повечето глаголи в старогръцки език принадлежат към това спрежение.

2. **Второ** или **ι-спрежение**. Глаголите от това спрежение окончат в първо лице ед. число в изявително наклонение сегашно време на -ι. Те се наричат още атематични глаголи, понеже в сегашно време и в минало несвършено време не приемат съединителни гласни.

δίδω-μεν 'даваме' от δίδωμι.

Глаголите от второ спрежение са малко.

## Основи на глаголите

§ 104. При глаголите се различават глаголна или първична основа и темпорални основи за отделните времена. Глаголната основа



е обща за всички форми, макар че в отделни случаи претърпява твърде големи промени. Например от глагола φυλάττω 'пазя' глаголната основа е φυλακ- (ср. φυλακή стража). Тя се явява във всичките глаголни форми, образувани от него. Основите за времената се образуват с различни характеристики и обикновено от една основа за време се образуват по две или три времена. Например сегашната основа на същия глагол φυλάττω е φυλαττ-. От сегашната основа се образуват презенс и имперфект. Редуплицираната основа пък служи за образуване на перфект, плусквамперфект и бъдеще предвари- телно време.

При отделни глаголи сегашната основа съвпада с глаголната основа. Например глаголет λύω 'освобождавам' има сегашна и глаголна основа λυ-.

### Деление на глаголите

§ 105. Според окончанието на основата. В зависимост от окончанието на първичната основа глаголите се разделят на две големи групи.

I. Глаголи с основа на гласна (*verba vocalia* или *pura*). От своя страна тези глаголи се разделят на две групи:

1. Глаголи с основа на мека гласна или на двугласна

λύω освобождавам,	основа	λυ-
μηνίω гневя се,	"	μηνι-
τίω почитам,	"	τι-
παύω спирам,	"	παυ-
παιδεύω възпитавам,	"	παιδευ-
σείω разтърсвам,	"	σει-

2. Глаголи с основа на α, ε, ο. Те се наричат още *verba contracta* (§ 132, 133, 134, 135, 136).

νικάω побеждавам,	основа	νικα-/νικη-
κοσμέω украсявам,	"	κοσμε-/κοσμη-
δηλώω откривам,	"	δηλο-/δηλω-,

II. Глаголи с основа на съгласна (*verba consonantia* или *impura*). Те се разделят на следните групи и подгрупи:

1. Глаголи с основа на мута (*verba muta*)

а. Глаголи с основа на гърлена съгласна (*verba gutturalia*) κ, γ, χ:

διώκω преследвам,	основа	διωκ-
λέγω казвам,	"	λεγ-
ἄρχω управлявам,	"	ἄρχ-

б. Глаголи с основа на устнена съгласна (*verba labialia*) π, β, φ

τρέπω обръщам,	основа	τρέπ-
τρίβω трия,	"	τριβ-
τρέφω храня,	"	τρέφ-

в. Глаголи с основа на зъбна съгласна (*verba dentalia*) τ, δ, θ

ἀνύτω изпълнявам,	основа	ἀνυτ-
ψεύδω лъжа,	"	ψευδ-
πειθω убеждавам,	"	πειθ-



2. Глаголи с основа на плавна съгласна (*verba liquida*) λ, μ, ν, ρ:

στέλλω	изпращам,	основа	σ τε λ-
νέμω	разпределям,	"	ν ε μ-
μένω	оставам,	"	μ ε ν-
δέρω	дера,	"	δ ε ρ-

§ 106. По начина на образуване на сегашната основа. В зависимост от начина, по който се образува сегашната основа от първичната, глаголите се разделят на осем групи или класа.

**А. Първа група** или **първи клас** обхваща глаголите, на които сегашната основа съвпада с глаголната основа. Такива са всички глаголи с основа на мека гласна и на двугласна и отделни *verba consonantia*.

ἵδρω	основавам, гл. и сег. основа	ἵ δ ρ υ-
παύω	спирам,	" " πα υ-
φονεύω	убивам,	" " φ ο ν ε υ-
μηνίω	гневя се,	" " μ η ν ι-
βλέπω	гледам,	" " β λ ε π-
δέρω	дера,	" " δ ε ρ-
λέγω	говоря,	" " λ ε γ-

2. **Втора група** или **втори клас** обхваща глаголите, на които глаголната основа завършва на устнена съгласна (π, β, φ), а сегашната основа на πт.

κόπτω	сека,	сег. основа	κο π τ-	гл. основа	κο π-
καλύπτω	покривам,	"	κα λ υ π τ-	"	κα λ υ β-
κρύπτω	крива,	"	κ ρ υ π τ-	"	κ ρ υ φ-
θάπτω	погребвам,	"	θ α π τ-	"	τα φ-

3. **Трета група** или **трети клас** обхваща глаголите, на които сегашната основа се е образувала с характеристиката j. Тази съгласна е изчезнала твърде рано, но тя е предизвикала редица промени в основата на глаголите, които са запазени.

а. Гърлените съгласни κ и χ с j са дали ττ (σσ).

φυλάττω	пазя,	сег. основа	φυλαττ-	гл. основа	φυλακ-
ταράττω	разбърквам,	"	ταραττ-	"	ταραχ-

Забележка. Отделни глаголи, които завършват на -ττω (-σσω) в сегашно време, имат глаголна основа на τ, θ, γ.

ἐρέττω	греба,	сег. основа	ἐρεττ-	гл. основа	ἐρετ-
πλάττω	вая, моделирам,	"	πλαττ-	"	πλαθ-
ἄρμότητω	съединявам,	"	ἄρμότητ-	"	ἄρμογ-
τάττω	нареждам,	"	ταττ-	"	ταγ-
σφάττω	коля,	"	σφαττ-	"	σφαγ-

Някои от тези глаголи имат и форми на -ζω: ἄρμότηζω, πλάζω, σφάζω и др.

6. Денталът δ и гутуралът γ с j са дали ζ.

ἐλπίζω	надявам се,	сег. основа	ἐλπιζ-	гл. основа	ἐλπιδ-
ῥίζω	мириша,	"	ῥιζ-	"	ῥιδ-
κράζω	викам,	"	κραζ-	"	κραγ-



οἰμῶζω охам, сег. основа οἰμῶζ-, гл. основа οἰμῶγ-  
 στενάζω ридая, „ στενάζ-, „ στεναγ-  
 σαλπίζω трѣбя, „ σαλπίζ-, „ σαλπιγγ-  
 ἀρπάζω грабя, „ ἀρπάζ-, „ ἀρπαγ-.

в. След λ съгласната j се е напълно уподобила.  
 στέλλω пращам, сег. основа στελλ-, гл. основа στελ-  
 ἀγγέλλω известявам, „ ἀγγελλ-, „ ἀγγελ-.

г. Съчетанията -αν, -εν, -ῖν, -ῶν с j са дали -αιν, -ειν, -ῖν, -ῶν.

φαίνω показвам, сег. основа φαιν-, гл. основа φαν-  
 τείνω опѣвам, „ τειν-, „ τεν-  
 κρίνω съдя, „ κρίν-, „ κρίν-  
 ἀμύνω защищавам, „ ἀμύν-, „ ἀμύν-.

д. Съчетанията -αρ, -ερ, -ῖρ, -ῶρ са дали -αιρ, -ειρ, -ῖρ, -ῶρ.

καθαίρω очиствам, сег. основа καθαιρ-, гл. основа καθαρ-  
 σπείρω сея, „ σπειρ-, „ σπερ-  
 οἰκτῖρω съжалявам, „ οἰκτῖρ „ οἰκτῖρ-  
 σύρω влача „ σύρ-, „ σύρ-.

**4. Четвърта група или четвърти клас** обхваща глаголите, на които основата е удължена или кратка. Удължената основа служи за образуване почти на всички времена, а кратката се явява само в някои втори времена (§ 199).

Глаголите от четвърти до осми клас се дават на края на морфологията (§ 199—203).

### Лични окончания

**§ 107.** Времената и наклоненията на глаголите се образуват с определени лични окончания. Те са едни за главните времена и други за историческите времена. За *imperativus* има само едни лични окончания.

Activum			Medium		
Гл. времена	Истор. времена	Imperati- vus	Гл. времена	Истор. времена	Imperati- vus
Sg. 1. -ω, -μι	-ν	—	-μαι	-μην	—
2. -σι	-ς	-θι, -ς, —	-σαι	-σο	-σο
3. -τι	-τ	-τω	-ται	-το	-σθω
Pl. 1. -μεν	-μεν	—	-μεθα	-μεθα	—
2. -τε	-τε	-τε	-σθε	-σθε	-σθε
3. -υτι	-ντ	-ντων	-νται	-ντο	-σθων

Конюнктив на всички времена получава личните окончания на главните времена, а оптатив има личните окончания на историческите времена.



Личните окончания са претърпели известни промени, които се посочват на съответните места.

### Съединителни и модални гласни

§ 108. Личните окончания се прибавят към основата за отделните времена направо или посредством гласни, които улесняват изговора. Те се наричат съединителни или тематични гласни. В *indicativus* и *imperativus* се явяват гласните *ο* и *ε*. Гласната *ο* се явява пред *μ*, *ν*, а гласната *ε* — пред *σ*, *τ*. В *coniunctivus* се явяват дългите гласни: *ω* пред *μ*, *ν* и *η* пред *σ*, *τ*. В *optativus* се явяват гласните *ι*, *ιε*, *ιη*, които се намират в отгласно отношение помежду си: *ιη* е удължено от *ιε*.

Съединителните гласни за конюнктив и оптатив се наричат още модални гласни, понеже характеризират наклоненията.

Глаголни форми, които имат лице и число, се наричат определени глаголни форми (*verba finita*). Само тези форми могат да бъдат сказуемо в изречението.

Глаголни форми, които нямат лични окончания, т. нар. именни глаголни форми, се наричат неопределени по лице глаголни форми (*verba infinita*). Те не могат да бъдат сказуемо в изречението.

### Нарастване (*augmentum*)

§ 109. Нарастването е характеристика за *indicativus* на историческите времена (*imperfectum*, *aoistus* и *plusquamperfectum*). То бива сричково и временно.

1. Сричковото нарастване (*augmentum syllabicum*) се състои от сричката *ε*. То се явява пред основата на глаголи, които започват със съгласна.

παῖδεύω възпитавам, *imperf.* ἐπαίδευον възпитавах  
*aoist.* ἐπαίδευσα възпитах.

Глаголите, които започват с *ρ*, удвояват съгласната след нарастването.

ῥίπτω хвърлям, *imperf.* ῥρίπτον хвърлях.

Забележка. Глаголите с начална съгласна *ρ* са започвали с *Гр*. Съчетанието *Гр* между две гласни е дало *ρρ*: ῥρίπτον от \*ῑΓρίπτον.

2. Временно нарастване (*augmentum temporale*) получават глаголите, които започват с кратка гласна или двугласна. При него кратката гласна се удължава и по този начин се увеличава времето за произнасяне на сричката.

α става η:	ἄγω вода,	<i>imperf.</i> ἤγουν водех
ε „ η:	ἐλπίζω надявам се,	„ ἤλπιζον надявах се
ο „ ω:	ὀπλίζω въоръжавам,	„ ὀπλιζον въоръжавах
ι „ ι:	ἱκέτευω моля,	„ ἱκέτευσον молах
υ „ υ:	ὀβριζω оскърбявам	„ ὀβριζον оскърбявах.

Двугласните с *α*, *ε* и *ο* удължават същите гласни в *η* и *ω*, но *ε* може да остане и без промяна.



αὐξάνω увеличавам, <i>imperf.</i>	ηῤῥανον увеличавах
αἶρω подигам,	ἤρον подигах
οἰκτίρω съжалявам,	ᾠκτιρον съжалявах
εὕρισκω намирам,	ηῤῥισκον и εὕρισκον намирах
εἰκάζω уподобявам	ἤκαζον и εἰκαζον уподобявах.

Глаголите, които започват с двугласната α и с ᾱ, получават също временно нарастване:

ᾶδω пея,	<i>imperf.</i> ἤδον пеех
ᾶλίζω събирам,	ἤλιζον събирах.

Глаголите, които започват с дългите гласни η, ω и с двугласната ου, не приемат никакво нарастване.

ἡπύω шумя,	<i>imperf.</i> ἡπυον шумях
ᾠδίνω страдам,	ᾠδινον страдах
οὐτάζω наранявам,	οὐταζον наранявах.

### Нарастване при сложните глаголи

§ 110. Сложните глаголи с представка получават аугмент след представката.

φέρω нося, *imperf.* ἔφερον носех, но εἰσφέρω внасям, *imperf.* εἰσέφερον внасях; ἀπελάυνω прогонвам, *imperf.* ἀπήλαυνον прогонвах, προσάγω привеждам, *imperf.* προσήγον привеждах.

Ако представката завършва на гласна, последната изпада пред нарастването. Само представките περι- и про- запазват крайната си гласна.

ἀναβαίνω изкачвам се,	<i>imperf.</i> ἀνέβαινον изкачвах се
ἀποβάλλω отхвърлям,	ἀπέβαλλον отхвърлях
διαβάλλω клеветя,	διέβαλλον клеветях
περιφέρω обикалям,	περιέφερον обикалях
προβάλλω изхвърлям,	προέβαλλον изхвърлях.

Променените крайни съгласни на представките се явяват в нормалната си форма пред нарастването. Затова представката ἐκ пред нарастването винаги се явява във формата ἐξ, а ἐν и σύν, ако са били променени в ἐγ-, ἐμ-, συμ-, συλ-, су-, се възстановяват.

ἐκβάλλω изхвърлям,	<i>imperf.</i> ἐξέβαλλον изхвърлях
ἐμβάλλω хвърлям в,	ἐνέβαλλον хвърлях в
ἐγκαλύπτω покривам,	ἐνεκαλύπτον покривах
συνπράττω съдействувам,	συνέπραττον съдействах
συλλέγω събирам,	συνέλεγον събирах
сυστέλλω изпращам заедно,	συνέστελλον изпращах заедно.

За други особености при нарастването виж § 194.

### Удвоение (reduplicatio)

§ 111. Удвоението е характеристика за перфектната основа. Следователно то се явява във всичките форми на перфект, плюсквамперфект и бъдеще предварително.



Удвоението се образува по следните начини:

1. Глаголите, които започват с една съгласна (без ρ), повтарят началната си съгласна с гласната ε.

παῖδεύω възпитавам *perf.* πεπαῖδευκα 'възпитал съм', удвоена основа πεπαίδευ-

λύω освобождавам, *perf.* λέλυκα 'освободил съм', удвоена основа λελυ-

2. Глаголите, които започват с две съгласни, от които първата е *muta* (κ γ χ; π β φ; τ θ θ), а втората *liquida* (λ μ ν ρ), удвояват само първата съгласна.

γράφω пиша, *pf.* γέγραφα 'писал съм', удв. осн. γέγραφα-

κρίνω съдя, „ κέκρικα 'съдил съм' „ κέκρι-

πλύνω пера, „ πέπλυκα 'прал съм', „ πεπλυ-

βρίθω обременявам „ βέβριθα 'обременил съм', „ βεβρίθ-

πνέω дишам, „ πέπνευκα 'дишал съм', „ πεπνευ-

δράω върша, „ δέδρακα 'извършил съм', „ δεδρα-

κάμνω мъча се, „ κέκμηκα 'измъчил съм се', „ κέκμη-

τρίβω търкам, „ τέτριφα 'търкал съм', „ τετριφ-

3. Глаголите, които започват с *muta aspirata* (χ φ θ), получават съответната *muta tenuis* (κ π τ).

χορεύω танцувам, *perf.* κεχόρευκα 'танцувал съм', удвоена основа κεχορευ-

φυτεύω садя, „ πεφύτευκα 'садил съм', удвоена основа πεφυτευ-

θηρεύω ходя на лов, „ τεθήρευκα 'ходил съм на лов', удв. основа τεθηρευ-

φρονέω мисля, „ πεφρόνηκα 'мислил съм', удвоена основа πεφρονη-

χρίω мажа, „ κέχρικα 'намазал съм', удвоена основа κεχρι-

θλίβω притискам, „ τέθλιφα 'притискал съм', удвоена основа τεθλιφ-

4. Глаголите, които започват с ρ, със сложна съгласна, с две или повече съгласни (без *muta cum liquida*) и с гласна или двугласна, имат нарастване, което служи за удвоение.

ρίπτω хвърлям, *perf.* ῥριφα 'хвърлил съм', удвоена основа ῥριφ-

ψάω докосвам, „ ῥψαυκα 'докоснал съм', удвоена основа ῥψαυ-

κτίζω основавам, „ ῥκτικα 'основал съм', удвоена основа ῥκτιδ-

στρατεύω воювам, „ ἐστράτευκα 'воювал съм', удвоена основа ἐστρατευ-

ὀπλίζω въоръжавам, „ ὀπλικα 'въоръжил съм', удвоена основа ὀπλιδ-

αὐξάνω увеличавам, „ ἠῶξηκα 'увеличил съм', удвоена основа ἠῶξη-



Сложните глаголи с представка получават удвоение след представката, както нарастването (§ 110).

ἀναγράφω записвам, *perf.* ἀναγέγραφα записал съм  
συστρατεύω воювам заедно, *pf.* συστράτευκα воювал съм  
заедно

συνάγω събирам, *perf.* συνήγα събрал съм  
ἀναβαίνω изкачвам се, *perf.* ἀναβέβηκα изкачил съм се.

За други особености при удвоението виж § 195.

### За ударение на глаголните форми

§ 112. 1. Ударението в личните глаголни форми (*indicativus, conjunctivus, optativus* и *imperativus*) се отдръпва по възможност по-далеч от крайната сричка, т. е. щом първата сричка от края е кратка, ударението минава върху третата. Двугласната *αι* е кратка за ударението. Тя е дълга само в *optativus*.

παιδεύω възпитавам, παιδεύομαι, възпитавам се,  
παιδεύεις възпитавай, παιδεύουσιν, възпитай,  
παιδεύομεθα възпитаваме се, παιδεύσαι възпитай се,  
но *optat.* παιδεύσαι, понеже *αι* в *optat.* е дълга двугласна.

2. Ударението на причастието във формата за среден род стои върху същата сричка, на която стои и във формата за мъжки род, макар че първата сричка от края е кратка.

παιδεύων и παιδεύων.

3. Ударението на сложните глаголи също минава на третата сричка, ако първата е кратка. По този начин ударението може да мине върху представката.

ἀπόλυε от ἀπολύω, παράσχωμεν от παρέχω,  
ἐπίσποιτο от ἐφέπομαι, εἴσειμι от εἰμί.

При сложните глаголи обаче ударението не може да мине по-далеч от нарастването. Затова в *κατήγγον* то остава на втората сричка, макар че първата е кратка.

По ударението се различават редица форми на многосричните глаголи.

Например:

*Imperat. aoristi actīvi* παιδεύσον възпитай  
*Part. fut. actīvi* παιδεύσον което ще възпитава  
*Imperat. aor. medii* παιδεύσαι възпитай се  
*Infin. aor. actīvi* παιδεύσαι  
*Opt. aor. actīvi* παιδεύσαι дано възпита.

Глаголите с едносрична основа в тези форми не се различават по ударение, ако коренната гласна е кратка. Когато коренната им гласна е дълга или е двугласна, формата за оптатив има остро ударение. Следователно в случая има напълно еднакви форми, които се различават по смисъл. От глагола λύω 'освобождавам' те са:

*Imperat. aoristi actīvi* λύσον освободи  
*Part. fut. actīvi* λύσον което ще освобождава  
*Imperat. aor. medii* λύσαι освободи се  
*Infin. aor. actīvi* λύσαι  
*Opt. aor. actīvi* λύσαι дано освободи.



## ΟΒΡΑΖΥΒΑΝΕ ΝΑ ΒΡΕΜΕΝΑΤΑ ΟΤ ΓΛΑΓΟΛΙΤΕ С ΟΣНОВА ΝΑ ι, υ И ДВУГЛАСНА

§ 113. Σεγашната основа на глаголите от първо спрежение се намира, като се махне окончанието -ω, а при депонентните глаголи -ομαι, например παιδεύω 'възпитавам', сег. основа παιδευ-, βούλομαι 'искам, желая', сег. основа βουλ-

От сегашната основа се образуват презенс и имперфект.

### Praesens

§ 114. Сегашно време (*praesens*) има всичките наклонения.

		<i>Actīvum</i>	<i>Medium-passīvum</i>
<i>Indicātīvus</i>	<i>Sg.</i> 1.	παιδεύ-ω възпитавам	παιδεύ-ο-μαι възпитавам се
	2.	παιδεύ-εις	παιδεύ-η възпитавам си,
<i>Pl.</i>	3.	παιδεύ-ει	παιδεύ-ε-ται бивам възпитаван
	1.	παιδεύ-ο-μεν	παιδεύ-ό-μεθα
	2.	παιδεύ-ε-τε	παιδεύ-ε-σθε
	3.	παιδεύ-ουσι(ν)	παιδεύ-ο-νται
<i>Coniunctīvus</i>	<i>Sg.</i> 1.	παιδεύ-ω	παιδεύ-ω-μαι
	2.	παιδεύ-η-ς	παιδεύ-η
<i>Pl.</i>	3.	παιδεύ-η	παιδεύ-η-ται
	1.	παιδεύ-ω-μεν	παιδεύ-ώ-μεθα
	2.	παιδεύ-η-τε	παιδεύ-η-σθε
	3.	παιδεύ-ωσι(ν)	παιδεύ-ω-νται
<i>Optatīvus</i>	<i>Sg.</i> 1.	παιδεύ-οι-μι	παιδεύ-οί-μην
	2.	παιδεύ-οι-ς	παιδεύ-οι-ο
<i>Pl.</i>	3.	παιδεύ-οι	παιδεύ-οι-το
	1.	παιδεύ-οι-μεν	παιδεύ-οί-μεθα
	2.	παιδεύ-οι-τε	παιδεύ-οι-σθε
	3.	παιδεύ-οιε-ν	παιδεύ-οι-ντο
<i>Imperatīvus</i>	<i>Sg.</i> 2.	παιδεύ-ε възпитавай	παιδεύ-ου възпитавай се (си)
	3.	παιδεύ-έ-τω да възпитава	παιδεύ-ε-σθω
<i>Pl.</i>	2.	παιδεύ-ε-τε възпитавайте	παιδεύ-ε-σθε
	3.	παιδεύ-ό-ντων да възпитават	παιδεύ-έ-σθων
<i>Infinitīvus</i>		παιδεύ-ειν	παιδεύ-ε-σθαι
<i>Participium</i>	<i>m</i>	παιδεύ-ων, <i>gen.</i> -οντος	παιδεύ-ό-μενος
	<i>f</i>	παιδεύ-ουσα, <i>gen.</i> -ούσης	παιδεύ-ο-μένη
	<i>n</i>	παιδεύ-ον, <i>gen.</i> -οντος	παιδεύ-ό-μενον
		възпитаващ, възпитавайки, който възпитава	възпитаващ се (си), възпитавайки се (си), който се (си) възпитава.



## Обяснения

§ 115. 1. В индикатив съединителните гласни са о пред μ, ν и ε пред σ, τ. Личните окончания заедно със съединителните гласни са се изменили в отделни лица, както следва:

Окончанието -ω в 1 лице единствено число се явява направо към сегашната основа. Това окончание е характерно за глаголите от първо спрежение, а при глаголите от второ спрежение се явява окончанието -μ.

Във 2 лице ед. число интервокалната σ е изпаднала и след това се е явило лично окончание ζ, което е присъщо на историческите времена: παιδεύεις от \*παιδευ-ε-σι = παιδεύ-ει-ς.

В 3 лице ед. число интервокалната съгласна τ от личното окончание τι е минала в σ и след това е изпаднала според фонетичните закони в гръцки език: παιδεύει от \*παιδευ-ε-τι през \*παιδευ-ε-σι.

В 1 и 2 лице множествено число няма промени: παιδεύ-ο-μεν, παιδεύ-ε-τε.

В 3 лице мн. число съгласната τ пред ι е преминала в σ, след това съгласната ν пред σ изпаднала и настъпило заменително удължение на ο в ου: παιδεύουσι от \*παιδευ-ο-ντι през \*παιδευ-ο-νσι.

При формите за *medium* и *passivum* има промени само във 2 лице ед. число, където интервокалната σ е изпаднала и -εαι са се слели в η: παιδεύη от \*παιδευ-ε-σαι през παιδεύεαι.

2. В конюнктив са настъпили почти същите промени, както в индикатив, но дългите тематични гласни ω пред μ, ν и η пред σ, τ са запазени във всички лица. Когато личното окончание има гласната ι и са настъпили известни промени, та тя влиза в непосредствен допир с тематичната гласна, настъпва сливане, при което ι се подписва.

- 1 лице παιδεύ-ω
- 2 „ παιδεύης от \*παιδευ-η-σι — \*παιδευ-η-ς
- 3 „ παιδεύη от \*παιδεύ-η-τι — \*παιδευ-η-σι
- 1 „ παιδεύ-ω-μεν
- 2 „ παιδεύ-η-τε
- 3 „ παιδεύουσι от \*παιδευ-ω-ντι — \*παιδευωνσι.

В *medium* и *passivum* има промяна само във 2 лице ед. число παιδεύη от \*παιδευ-η-σαι.

3. Оптатив получава личните окончания за историческите времена. В случая се образува с тематичната гласна ι и съединителната гласна ο, които се сливат в двугласната αι. Тази характеристика се запазва във всичките форми. Личното окончание за 1 лице е за главните времена.

Трето лице ед. число παιδεύει от \*παιδευοιτ — съгласната τ изпада в края на думите, понеже гръцките думи могат да завършват само на ν, ρ, ζ (§ 21, 1). Формата за трето лице мн. ч. παιδεύοιεν от \*παιδευοιενт — крайната съгласна т е изпаднала.

В *medium* и *passivum* има промени само във 2 л. ед. число — изпаднала е интервокалната съгласна σ, без да са настъпили други промени: παιδεύοιо от \*παιδευοισо.



4. При заповедно наклонение във 2 лице ед. число няма лично окончание в действителен залог. Формата *παίδευε* представя основата и гласната -ε. Формата *παιδεύου* за медиум и пасивум има лично окончание -σο: \**παίδευ-ε-σο* дава *παιδεύου* след изпадане на интервокалната σ.

За 3 лице мн. число има вторични (дублетни) форми, образувани с личните окончания -τωσαν за активум и -σθωσαν за медиум и пасивум: *παιδεύετωσαν*, *παιδεύεσθωσαν*.

5. Активната инфинитивна форма *παιδεύειν* е от \**παίδευ-ε-εν* — суфикс -εν. Приема се, че суфиксът е бил -σεν и интервокалната σ изпаднала.

6. Действителното причастие е образувано със суфикс -ντ. Формата за мъжки род е образувана без окончание: *παιδεύων* от \**παίδευ-ο-ντ* — с удължение в замяна след изпадане на τ (§ 55). Формата за женски род е образувана с -ја: *παιδεύουσα* от \**παίδευ-ο-ντја*, понеже -тј дава σ, а ν пред σ изпада и гласната о се удължава в ου. Формата за среден род е равна на основата, но съгласната τ е изпаднала: *παιδέου* от \**παίδευ-ο-ντ*.

В *medium* и *passivum* номинативните завършъци -μενος, -μένη, -μενον се прибавят към сегашната основа чрез съединителната гласна о.

### Презентни завършъци

§ 116. Личните окончания и съединителните гласни са дали определени завършъци, които се явяват и в други времена след характеристиката за време или направо към глаголната основа.

	<i>Indicativus</i>	<i>Coniunct.</i>	<i>Optativus</i>	<i>Imperat.</i>	<i>Infinitivus</i>
<i>Activum</i>					
Sg. 1.	-ω	-ω	-οιμι	—	-ειν
2.	-εις	-ης	-οις	-ε	<u>Participium</u> m -ων f -ουσα n -ον
3.	-ει	-η	-οι	-έτω	
Pl. 1.	-ομεν	-ωμεν	-οιμεν	—	
2.	-ετε	-ητε	-οιτε	-ετε	
3.	-ουσι(ν)	-ωσι(ν)	-οιεν	-όντων (-έτωσαν)	
<i>Medium-passivum</i>					
Sg. 1.	-ομαι	-ωμαι	-οίμην	—	<u>Inf.</u> -εσθαι <u>Part.</u> m -όμενος f -ομένη n -όμενον
2.	-η	-η	-αιο	-ου	
3.	-εται	-ηται	-αιτο	-έσθω	
Pl. 1.	-όμεθα	-ώμεθα	-οίμεθα	—	
2.	-εσθε	-ησθε	-οισθε	-εσθε	
3.	-ονται	-ωνται	-οιντο	-έσθων (-έσθωσαν)	



## V Imperfectum

§ 117. Минало несвършено време (*imperfectum*) има само изявително наклонение. То се образува от сегашната основа, аугмент (§ 109) и личните окончания за историческите времена, прибавени чрез съединителните гласни за индикатив на сегашно време.

	<i>Actīvum</i>	<i>Medium-passīvum</i>
<i>Sg.</i> 1.	ἐ-παίδευ-ο-ν възпитавах	ἐ-παίδευ-ό-μην възпитавах се (си)
2.	ἐ-παίδευ-ε-ς	ἐ-παίδεύ-ου възпитаван бях
3.	ἐ-παίδευ-ε(ν)	ἐ-παίδεύ-ε-το
<i>Pl.</i> 1.	ἐ-παίδεύ-ο-μεν	ἐ-παίδευ-ό-μεθα
2.	ἐ-παίδεύ-ε-τε	ἐ-παίδεύ-ε-σθε
3.	ἐ-παίδευ-ο-ν	ἐ-παίδεύ-ο-ντο

### Обяснения

§ 118. В 3 лице ед. и мн. число на действителен залог е изпаднала крайната съгласна τ съгласно с гръцките фонетични закони: ἐπαίδευε от \*ἐπαίδευ-ε-τ и ἐπαίδευον от \*ἐπαίδευ-ο-ντ.

Във 2 лице ед. число на *medium-passīvum* е изпаднала интервокалната σ и след това гласните ε ο са се слели в ου: ἐπαίδεύου от \*ἐπαίδευ-ε-σ-ο.

### Завършъци за минало несвършено време

§ 119. Личните окончания и съединителните гласни са дали следните завършъци за минало несвършено време.

	<i>Actīvum</i>	<i>Medium-passīvum</i>
<i>Sg.</i> 1.	-ον	-όμην
2.	-ες	-ου
3.	-ε(ν)	-ετο
<i>Pl.</i> 1.	-ομεν	-όμεθα
2.	-ετε	-εσθε
3.	-ον	-οντο

Тези завършъци се явяват и при втори аорист в *actīvum* и *medium* (§ 157).

## V Futūrum

§ 120. Бъдеще време (*futūrum*) има отделни форми за *medium* и за *passīvum*. Основата за бъдеще време в *actīvum* и *medium* се образува с характеристиката σ, която се прибавя към глаголната основа. От παίδεω, при който сегашната и глаголната основа съвпадат, основата за бъдеще време в *actīvum* и *medium* е παίδευσ-. Нарича се сигматично бъдеще време (*futūrum sigmaticum*).



В *passivum* основата за бъдеще време се образува с характеристиката  $\theta\eta\sigma$ , която се състои от характеристика  $\theta\eta$  и характеристиката  $\sigma$ :  $\pi\alpha\iota\delta\epsilon\upsilon\theta\eta\sigma$ .

Бъдеще време няма *coniunctivus* и *imperativus*. Останалите наклонения и именни форми се образуват, като след футурната основа се прибавят завършъците за презенс (§ 116).

		Activum	Medium	Passivum
Indicativus	Sg.	1. παιδεύσ-ω	παιδεύσ-ομαι	παιδευθήσ-ομαι
		2. παιδεύσ-εις	παιδεύσ-η	παιδευθήσ-η
		3. παιδεύσ-ει	παιδεύσ-εται	παιδευθήσ-εται
	Pl.	1. παιδεύσ-ομεν	παιδευσ-όμεθα	παιδευθήσ-όμεθα
		2. παιδεύσ-ετε	παιδεύσ-εσθε	παιδευθήσ-εσθε
		3. παιδεύσ-ουσι(ν) εχ	παιδεύσ-ονται	παιδευθήσ-ονται
Optativus	Sg.	1. παιδύσ-οι μι	παιδευσ-οίμην	παιδευθήσ-οίμην
		2. παιδεύσ-οις	παιδεύσ-οιο	παιδευθήσ-οιο
		3. παιδεύσ-οι	παιδεύσ-οιτο	παιδευθήσ-οιτο
	Pl.	1. παιδεύσ-οιμεν	παιδευσ-οίμεθα	παιδευθήσ-οίμεθα
		2. παιδεύσ-οιτε	παιδεύσ-οισθε	παιδευθήσ-οισθε
		3. παιδεύσ-οιεν	παιδεύσ-οιντο	παιδευθήσ-οιντο
Infinitivus		παιδεύσ-ειν	παιδεύσ-εσθαι	παιδευθήσ-εσθαι
Participium	m	παιδεύων, οντος	παιδευσ-όμενος	παιδευθήσ-όμενος
	f	παιδεύουσα, ούσης	παιδευσ-ομένη	παιδευθήσ-ομένη
	n	παιδευσον, οντος	παιδευσ-όμενον	παιδευθήσ-όμενον

Бъдеще време предава многократен и еднократен вид на действие. Затова  $\pi\alpha\iota\delta\epsilon\upsilon\sigma\omega$  значи 'ще възпитавам' и 'ще възпитам',  $\pi\alpha\iota\delta\epsilon\upsilon\sigma\omicron\mu\alpha\iota$  — 'ще се (си) възпитавам' и 'ще се (си) възпитам',  $\pi\alpha\iota\delta\epsilon\upsilon\theta\eta\sigma\omicron\mu\alpha\iota$  — 'ще бъда възпитаван' и 'ще бъда възпитан'.

Желателното наклонение на бъдеще време се употребява само в зависими изречения и се превежда с изявително наклонение.

Неопределената форма се употребява предимно в конструкции. Само след отделни глаголи *infinitivus futuri* се явява допълнение и се превежда като *infinitivus praesentis*.

Бъдещото причастие се превежда винаги по описателен начин, понеже на български език няма бъдещо причастие:  $\pi\alpha\iota\delta\epsilon\upsilon\sigma\omega\nu$  'който ще възпитава' или 'който ще възпита'. Бъдещото причастие често предава цел и се превежда с целно изречение — 'за да възпитавам'.

### Aoristus

§ 121. **Аорист (aoristus)** е минало свършено време, което само в индикатив предава минало действие, а в конюнктив и в императив предава еднократно действие и по това се различава от съответните форми на сегашно време. Например  $\pi\alpha\iota\delta\epsilon\upsilon\omega\mu\epsilon\nu$  'да



възпитаваме' и аорист *παιδεύσωμεν* 'да възпитаμε' или *παίδευε* 'възпитавай' и аорист *παίδευσον* 'възпитаи'. Оптатив, инфинитив и причастието обикновено предават еднократно или предварително действие, но могат да предават и минало действие в зависимост от службата си в изречението.

В *actīvum* и *medium* аористната основа се образува с характеристиката σ. Този аорист се нарича сигматичен (*aoristus sigmaticus*). Тази характеристика се прибавя към глаголната основа: *παιδευσ-* от *παιδεύω*. В страдателен залог аористната основа се образува с характеристиката θη, която също се прибавя към глаголната основа: *παιδεύθη-* от *παιδεύω*.

*Aoristus passīvi* приема личните окончания на историческите времена за действителен залог.

		<i>Activum</i>	<i>Medium</i>	<i>Passivum</i>
<i>Indicativus</i>	<i>Sg.</i>	1. ἐ-παίδευσ-α	ἐ-παιδευσ-άμην	ἐ-παιδεύθη-ν
		2. ἐ-παίδευσ-ας	ἐ-παιδεύσ-ω	ἐ-παιδεύθη-ς
		3. ἐ-παίδευσ-ε(ν)	ἐ-παιδεύс-ατο	ἐ-παιδεύθη
	<i>Pl.</i>	1. ἐ-παιδεύс-αμεν	ἐ-παιδευσ-άμεθα	ἐ-παιδεύθη-μεν
		2. ἐ-παιδεύс-ατε	ἐ-παιδεύс-ασθε	ἐ-παιδεύθη-τε
		3. ἐ-παίδευσ-αν	ἐ-παιδεύс-αντο	ἐ-παιδεύθη-σαν
<i>Coniunctivus</i>	<i>Sg.</i>	1. παιδεύс-ω	παιδεύс-ωμαι	παιδευθ-ῶ
		2. παιδεύс-ης	παιδεύс-η	παιδευθ-ῇς
		3. παιδεύс-η	παιδεύс-ηται	παιδευθ-ῇ
	<i>Pl.</i>	1. παιδεύс-ωμεν	παιδευσ-ώμεθα	παιδευθ-ῶμεν
		2. παιδεύс-ητε	παιδεύс-ησθε	παιδευθ-ῇτε
		3. παιδεύс-ωσι(ν)	παιδεύс-ωνται	παιδευθ-ῶσι(ν)
<i>Optativus</i>	<i>Sg.</i>	1. παιδεύс-αιμι	παιδεус-αίμην	παιδευθ-εῖην
		2. παιδεύс-αις, -εας	παιδεύс-αιο	παιδευθ-εῖης
		3. παιδεύс-αι, -ειε(ν)	παιδεύс-αιτο	παιδευθ-εῖη
	<i>Pl.</i>	1. παιδεύс-αιμεν	παιδεус-αίμεθα	παιδευθ-εῖημεν, -εῖμεν
		2. παιδεύс-αιτε	παιδεύс-αισθε	παιδευθ-εῖητε, -εῖτε
		3. παιδεύс-αιεν, -ειαν	παιδεύс-αιντο	παιδευθ-εῖησαν, -εῖεν
<i>Imperat.</i>	<i>Sg.</i>	2. παίδευσ-ον	παίδευσαι	παιδεύθη-τι
		3. παιδεус-άτω	παιδεус-άσθω	παιδευθή-τω
	<i>Pl.</i>	2. παιδεύс-ατε	παιδεύс-ασθε	παιδεύθη-τε
		3. παιδεус-άντων	παιδεус-άσθων	παιδευθέ-ντων
<i>Infinitivus</i>		παιδεύс-αι	παιδεύс-ασθαι	παιδευθῆ-ναι
<i>Participium</i>	<i>m</i>	παιδεύс-ας, -αντος	παιδεус-άμενος	παιδευθ-είς, -έντος
	<i>f</i>	παιδεύс-ασα, -άσης	παιδεус-αμένη	παιδευθ-είσα, -είσης
	<i>n</i>	παιδεύс-αν, -αντος	παιδεус-άμενον	παιδευθ-έν, -έντος



§ 122. 1. Формата *ἐπαίδευσα* се е получила от аористната основа на сигма, аугмент и личното окончание -у — \*ἐπαίδευσν. Съгласната у, която в случая е застъпник на η (ср. лат. eam), след съгласна е минала в α (ср. *χοράα* от \**χοράη*). Гласната α се явява след това във всички форми (без конюнктив и 2 лице на императив в действителен залог).

2. В трето лице ед. ч. на действителен залог има ε по аналогия на *perfectum activi*.

3. Формата *ἐπαίδευσαν* на 3 лице мн. число е от \*ἐπαίδευσανт.

4. В конюнктив се явяват конюнктивните презентни завършъци (§ 116) след аористната основа.

5. За оптатив се явява характеристиката ι, която с гласната α е дала двугласната αι. Дублетните форми на -ειας, -ειε и -ειαν се употребяват често.

6. Действителното причастие е образувано със суфикс -υτ: *παίδευσας* от \**παίδευσανтς*, *παίδευσᾶσα* от \**παίδευσανтја*, *παίδευσαν* от \**παίδευσανт*. Формите за мъжки и среден род са по трето склонение (§ 76).

7. Формата *ἐπαίδευσω* за 2 лице ед. число на възвратния залог е от \*ἐπαίδευσασо — след изпадане на интервокалната σ гласните αо са се слели в ω. В същото лице за оптатив интервокалната σ е изпаднала, без да има сливане: *παίδευσαιο* от \**παίδευσαισo*.

8. Характеристиката за *aoristus passivi* θη се явява като θε пред гласна и пред съчетанието υт.

9. Конюнктив на аорист в страдателен залог е образуван със завършъците за конюнктив на сегашно време в действителен залог, като гласната ε от характеристиката се е напълно сляла със завършъците, без да окаже някаква промяна. Извитото ударение се обяснява с това, че от двете срички, които са се слели, ударението е падало върху първата: *παίδευθῶ* от *παίδευθῆω* през *παίδευθῆω*.

10. В оптатив на страдателния залог се е получила двугласната ει от θε и оптативните характеристики ι, ιη, ιε.

11. В заповедно наклонение формата *παίδευθητι* е от \**παίδευθητι* — с неправилна дисимиляция, за да се запази непроменена характеристиката на времето. Съгласно със законите за дисимиляцията на аспиратите би трябвало втората аспирата да стане τ: \**παίδευτητι* (§ 20, 10).

12. Страдателното аористно причастие се е образувало също със суфикса υт: *παίδευθεῖς* от \**παίδευθενтς*, *παίδευθεῖσα* от \**παίδευθενтја* и *παίδευθέν* от \**παίδευθενт*. Формите за м. и ср. род се скланят като основи на υт (§ 73). Ударението в *nomin. sing.* за мъжки и ср. род е на първата сричка.

13. Личното окончание за 3 лице мн. число -σαν е от характеристиката за сигматичния аорист σα и υт. Суфиксът за инфинитив е -ναι. Всички инфинитиви с този суфикс имат ударение на втората сричка от края.

## Perfectum

§ 123. Перфект (*perfectum*) се образува от редуплицираната основа на глаголите. В действителен залог се явява характеристиката за времето χ, а в *medium* и *passivum* няма характеристика за време и лич-



ните окончания се прибавят направо към удвоената основа. Перфектната основа за *actīvum* е *πεπαίδευκ-*, а за *med.-pass.* — *πεπαίδευ-*.

Перфектът предава резултат от действие, което е станало в миналото, и отговаря на латинския *perfectum logicum*. На български се превежда обикновено с минало неопределено: *πεπαίδευκα* 'възпитал съм', *πεπαίδευμαι* 'възпитан съм се' и 'възпитан съм'. В късния гръцки език перфектът често има значение на минало свършено време.

Activum			Medium-passivum
Indicativus	Sg.	1. πεπαίδευκ-α	πεπαίδευ-μαι
		2. πεπαίδευκ-ας	πεπαίδευ-σαι
		3. πεπαίδευκ-ε(ν)	πεπαίδευ-ται
	Pl.	1. πεπαιδεύκ-αμεν	πεπαιδεύ-μεθα
		2. πεπαιδεύκ-ατε	πεπαίδευ-σθε
		3. πεπαιδεύκ-ασι(ν)	πεπαίδευ-νται
Coniunctivus	Sg.	1. πεπαιδεύκ-ω	πεπαιδευμένος, η, ον { ὦ ᾗς ᾗ
		2. πεπαιδεύκ-ης	
		3. πεπαιδεύκ-η	
	Pl.	1. πεπαιδεύκ-ωμεν	πεπαιδευμένοι, αι, α { ὦμεν ᾗτε ὦσι(ν)
		2. πεπαιδεύκ-ητε	
		3. πεπαιδεύκ-ωσι(ν)	
Optativus	Sg.	1. πεπαιδεύκ-οιμι	πεπαιδευμένος, η, ον { εἴην εἴης εἴη
		2. πεπαιδεύκ-οις	
		3. πεπαιδεύκ-οι	
	Pl.	1. πεπαιδεύκ-οιμεν	πεπαιδευμένοι, αι, α { εἴμεν εἴτε εἴεν
		2. πεπαιδεύκ-οιτε	
		3. πεπαιδεύκ-οιεν	
Imperativus	Sg.	2. πεπαίδευκ-ε	πεπαίδευ-σο
		3. πεπαιδευκ-έτω	πεπαιδεύ-σθω
	Pl.	2. πεπαιδεύκ-ετε	πεπαίδευ-σθε
		3. πεπαιδευκ-όντων	πεπαιδεύ-σθων
Infinitivus		πεπαιδευκ-έναι	πεπαιδεύ-σθαι
Participium	m	πεπαιδευκ-ώς, ὅτος	πεπαιδευ-μένος
	f	πεπαιδευκ-υία, υίας	πεπαιδευ-μένη
	n	πεπαιδευκ-ός, ὅτος	πεπαιδευ-μένον

## Обяснения

§ 124. 1. Гласната α в индикатив на действителния залог се е явила по аналогия на формите за аорист. Окончанието в 3 лице ед. число е ε. Формата *πεπαидεύασι* за 3 лице мн. число е от \**πεπαидευαντι* — съгласната τ е минала в σ пред ι, а ν е изпаднала пред σ.



2. Конюнктив, опатив и императив в действителен залог приемат презентните активни завършъци (§ 116). Императив се употребява твърде рядко. Конюнктив и опатив се образуват и по описателен начин, както в *medium-passivum*, но причастието е в действителен залог:  $\pi\epsilon\tau\alpha\iota\delta\epsilon\upsilon\omega\varsigma = \pi\epsilon\tau\alpha\iota\delta\epsilon\upsilon\omega\varsigma$ ,  $\pi\epsilon\tau\alpha\iota\delta\epsilon\upsilon\omega\varsigma \epsilon\tilde{\iota}\eta\nu = \pi\epsilon\tau\alpha\iota\delta\epsilon\upsilon\omega\varsigma\iota\mu\iota$ .

3. Неопределената форма е образувана със суфикса *-ναι*.

4. Действителното причастие на перфект окончава на *-ώς, -υία, -ός*. Формите за мъжки и среден род са по трето склонение като основи на дентал (§ 50 и 74).

5. Индикатив, императив, инфинитив и партицип на перфекта в *medium* и *passivum* приемат личните окончания и суфиксите направо към удвоената основа. Ударението на неопределената форма и на причастието пада на предпоследната сричка.

6. Конюнктив и опатив на перфекта в *medium* и *passivum* се образуват винаги по описателен начин: взема се перфектното причастие на спрегаемия глагол в съответния залог и конюнктивните или опативни презентни форми на спомагателния глагол (§ 187).

### Plusquamperfectum

§ 125. Отдавна минало време (*plusquamperfectum*) има само изявително наклонение. То се образува от удвоената основа, аугмент и личните окончания за историческите времена. В действителен залог се явява характеристиката *κ*, както при перфект, а в *medium* и *passivum* личните окончания се прибавят направо към удвоената основа.

Отдавна минало време предава действие, което е станало и е продължавало да съществува в миналото. На български се превежда по описателен начин с 'бил съм...' или 'бях...', например  $\epsilon\pi\epsilon\tau\alpha\iota\delta\epsilon\upsilon\kappa\epsilon\iota\nu$  'бил съм възпитал' и 'бях възпитал',  $\epsilon\pi\epsilon\tau\alpha\iota\delta\epsilon\upsilon\kappa\epsilon\iota\mu\eta\nu$  'бил съм се възпитал' и 'бил съм възпитан'.

	<i>Activum</i>	<i>Medium-passivum</i>
<i>Sg.</i> 1.	$\epsilon\pi\epsilon\tau\alpha\iota\delta\epsilon\upsilon\kappa\epsilon\iota\nu$	$\epsilon\pi\epsilon\tau\alpha\iota\delta\epsilon\upsilon\mu\eta\nu$
2.	$\epsilon\pi\epsilon\tau\alpha\iota\delta\epsilon\upsilon\kappa\epsilon\iota\varsigma$	$\epsilon\pi\epsilon\tau\alpha\iota\delta\epsilon\upsilon\sigma\omicron$
3.	$\epsilon\pi\epsilon\tau\alpha\iota\delta\epsilon\upsilon\kappa\epsilon\iota$	$\epsilon\pi\epsilon\tau\alpha\iota\delta\epsilon\upsilon\tau\omicron$
<i>Pl.</i> 1.	$\epsilon\pi\epsilon\tau\alpha\iota\delta\epsilon\upsilon\kappa\epsilon\iota\mu\epsilon\nu$	$\epsilon\pi\epsilon\tau\alpha\iota\delta\epsilon\upsilon\mu\epsilon\theta\alpha$
2.	$\epsilon\pi\epsilon\tau\alpha\iota\delta\epsilon\upsilon\kappa\epsilon\iota\tau\epsilon$	$\epsilon\pi\epsilon\tau\alpha\iota\delta\epsilon\upsilon\sigma\theta\epsilon$
3.	$\epsilon\pi\epsilon\tau\alpha\iota\delta\epsilon\upsilon\kappa\epsilon\sigma\alpha\nu$	$\epsilon\pi\epsilon\tau\alpha\iota\delta\epsilon\upsilon\gamma\tau\omicron$

### Обяснения

§ 126. Характеристиката *ει* се е появила от формата за трето лице ед. число  $\epsilon\pi\epsilon\tau\alpha\iota\delta\epsilon\upsilon\kappa\epsilon\iota$ , която е от  $*\epsilon\pi\epsilon\tau\alpha\iota\delta\epsilon\upsilon\kappa\epsilon\sigma\epsilon$  — след изпадане на интервокалната *σ* гласните *εε* са дали *ει*. Двугласната *ει* се е наложила след това във всичките форми на ед. число и дори в мн. число:  $\epsilon\pi\epsilon\tau\alpha\iota\delta\epsilon\upsilon\kappa\epsilon\iota\mu\epsilon\nu$ ,  $\epsilon\pi\epsilon\tau\alpha\iota\delta\epsilon\upsilon\kappa\epsilon\iota\tau\epsilon$ ,  $\epsilon\pi\epsilon\tau\alpha\iota\delta\epsilon\upsilon\kappa\epsilon\iota\sigma\alpha\nu$ . В атическия диалект се срещат формите за 1 л. *sing.*  $\epsilon\pi\epsilon\tau\alpha\iota\delta\epsilon\upsilon\kappa\epsilon\iota$  от  $*\epsilon\pi\epsilon\tau\alpha\iota\delta\epsilon\upsilon\kappa\epsilon\sigma\alpha\varsigma$ .

Интервокалната сигма във 2 лице на перфект и плусquamперфект в *medium* и *passivum* е запазена под влияние на глаголи с основа на съгласна, където не е интервокална (§ 146).



A c t i v u m					
	<i>Indicativus</i>	<i>Coniunctivus</i>	<i>Optativus</i>	<i>Imperativus</i>	<i>Infinitivus Participium</i>
<i>Praesens</i>	1 παιδεύω	παιδεύω	παιδεύοιμι		παιδεύειν
	2 παιδεύεις	παιδεύῃς	παιδεύοις	παίδευε	
	3 παιδεύει	παιδεύῃ	παιδεύοι	παιδευέτω	παιδεύων, -οντος
	1 παιδεύομεν	παιδεύωμεν	παιδεύοιμεν		παιδεύουσα, -ούσης
	2 παιδεύετε	παιδεύητε	παιδεύοιτε	παιδεύετε	παιδεύον, -οντος
	3 παιδεύουσι(ν)	παιδεύωσι(ν)	παιδεύοιεν	παιδεύοντων	
<i>Imperfectum</i>	1 ἐπαίδευον	ἐπαιδεύομεν			
	2 ἐπαίδευες	ἐπαιδεύετε			
	3 ἐπαίδευε(ν)	ἐπαίδευον			
<i>Futurum</i>	1 παιδεύσω		παιδεύσοιμι		παιδεύσειν
	2 παιδεύσεις		παιδεύσοις		
	3 παιδεύσει		παιδεύσοι		παιδεύσων, -οντος
	1 παιδεύσομεν		παιδεύσοιμεν		παιδεύσουσα, -ούσης
	2 παιδεύσετε		παιδεύσοιτε		παιδεύσον, -οντος
	3 παιδεύσουσι(ν)		παιδεύσοιεν		
<i>Aoristus</i>	1 ἐπαίδευσα	παιδεύσω	παιδεύσαιμι		παιδεῦσαι
	2 ἐπαίδευσας	παιδεύσῃς	παιδεύσαις	παίδευσον	
	3 ἐπαίδευσε(ν)	παιδεύσῃ	παιδεύσαι	παιδευσάτω	παιδεύσας, -αντος
	1 ἐπαιδεύσαμεν	παιδεύσωμεν	παιδεύσαιμεν		παιδεύσασα, -άσης
	2 ἐπαιδεύσατε	παιδεύσητε	παιδεύσαιτε	παιδεύσατε	παιδεύσαν, -αντος
	3 ἐπαίδευσαν	παιδεύωσι(ν)	παιδεύσαιεν	παιδευσάτων	
<i>Perfectum</i>	1 πεπαίδευκα	πεπαιδεύκω	πεπαιδεύκοιμι		πεπαιδευκένα
	2 πεπαίδευκας	πεπαιδεύκῃς	πεπαιδεύκοις	πεπαίδευκε	
	3 πεπαίδευκε(ν)	πεπαιδεύκῃ	πεπαιδεύκοι	πεπαιδευκέτω	πεπαιδευκώς, -ότος
	1 πεπαιδεύκαμεν	πεπαιδεύκωμεν	πεπαιδεύκοιμεν		πεπαιδευκυῖα, -υῖας
	2 πεπαιδεύκατε	πεπαιδεύκητε	πεπαιδεύκοιτε	πεπαιδεύκετε	πεπαιδευκός, -ότος
	3 πεπαιδεύκασι(ν)	πεπαιδεύκωσι(ν)	πεπαιδεύκοιεν	πεπαιδευχόντων	
<i>Plusquamperf.</i>	1 ἐπεπαίδευκην	ἐπεπαιδεύκεμεν			
	2 ἐπεπαίδευκεις	ἐπεπαιδεύκετε			
	3 ἐπεπαίδευκει	ἐπεπαιδεύκεσαν			



M e d i u m				
Indicativus	Coniunctivus	Optativus	Imperativus	Infinitivus Participium
παιδεύομαι παιδεύη παιδεύεται παιδεύομεθα παιδεύεσθε παιδεύονται	παιδεύωμαι παιδεύη παιδεύηται παιδεύομεθα παιδεύησθε παιδεύονται	παιδεύοίμην παιδεύοιο παιδεύοιτο παιδεύοίμεθα παιδεύοισθε παιδεύοιντο	παιδεύου παιδεύεσθω  παιδεύεσθε παιδεύεσθων	παιδεύεσθαι  παιδευόμενος παιδευσόμενη παιδευόμενον
ἐπαιδεύομην ἐπαιδεύου ἐπαιδεύετο	ἐπαιδεύομην ἐπαιδεύομεθα ἐπαιδεύεσθε ἐπαιδεύοντο			
παιδεύσομαι παιδεύσῃ παιδεύσεται παιδεύσμεθα παιδεύσεσθε παιδεύσονται		παιδεύσοίμην παιδεύσοιο παιδεύσοιτο παιδεύσοίμεθα παιδεύσοισθε παιδεύσονται		παιδεύσεσθαι  παιδευσόμενος παιδευσόμενη παιδευσόμενον
ἐπαιδευσάμην ἐπαιδεύσω ἐπαιδεύσατο ἐπαιδευσάμεθα ἐπαιδεύσασθε ἐπαιδεύσαντο	παιδεύωμαι παιδεύσῃ παιδεύσῃται παιδεύομεθα παιδεύσῃσθε παιδεύσονται	παιδευσάιμην παιδεύσαιο παιδεύσαιτο παιδευσάίμεθα παιδεύσαισθε παιδεύσαιντο	παιδεύσαι παιδεύσασθω  παιδεύσασθε παιδεύσασθων	παιδεύσασθαι  παιδευσάμενος παιδευσάμένη παιδευσάμενον
πεπαίδευμαι πεπαίδευσαι πεπαίδευσαι πεπαίδευσαι πεπαίδευσαι πεπαίδευσαι	πεπαίδευσαι πεπαίδευσαι πεπαίδευσαι πεπαίδευσαι πεπαίδευσαι πεπαίδευσαι	πεπαίδευσαι πεπαίδευσαι πεπαίδευσαι πεπαίδευσαι πεπαίδευσαι πεπαίδευσαι	πεπαίδευσαι πεπαίδευσαι πεπαίδευσαι πεπαίδευσαι πεπαίδευσαι πεπαίδευσαι	πεπαίδευσαι  πεπαίδευσαι πεπαίδευσαι πεπαίδευσαι πεπαίδευσαι
ἐπεπαίδευσάμην ἐπεπαίδευσω ἐπεπαίδευστο	ἐπεπαίδευσάμην ἐπεπαίδευσω ἐπεπαίδευστο			



## Обяснения към таблицата

### § 128. 1. Дублетни форми има:

а. В опатив на аорист в действителен залог за 2 и 3 лице ед. число παιδεύσεις и παιδεύσεις и за 3 лице мн. число παιδεύσαι. Тези форми са еолийски, но се употребяват често и от атическите писатели. Формите за множествено число на -είημεν, -είητε, -είησαν се дублират с форми на -είμεν, -είτε, -είεν.

б. За 3 лице мн. число на императив се явяват дублетни окончания -τωσαν за действителен залог и -σθωσαν за възвратен и страдателен залог.

παιδεύετωσαν	= παιδεύοντων
παιδεύεσθωσαν	= παιδεύεσθων
παιδευσάτωσαν	= παιδευσάντων
παιδευσάσθωσαν	= παιδευσάσθων

в. Второ лице ед. число в *med.-pass.* има при отделни глаголи окончание -εἰ в м. -η; βούλει от βούλομαι искам, ἔψει от ἔφομαι ще видя.

2. Съвпадат следните форми:

а. παιδεύω за *ind.* и *coni. praes. activi*.

б. παιδεύη за *coni. praes. act.* 3 л. *sg.* и *ind.* и *coni. praes. medi-passivi* 2 л. *sg.*

в. παιδεύω *ind. fut. act.* и *coni. aoristi activi*.

г. формите παιδεύετε и πεπαιδευκατε за мн. ч. на 2 л. *indic.* и за 2 л. *imperat.* в *praesens* и *perfectum*.

д. παιδεύοντων *imper. praes.* 3 л. мн. ч. *activum* и *gen. pl.* на *part. praes.*

παιδευσάντων *imperat. aor. activi* 3 л. *pl.* и *part. aor. act. gen. pl.*

Формата παιδεύουσι е *ind. praes. act.* 3 л. *pl.* и *dat. plur. part. praes. activi*.

Формата παιδεύουσιν е *ind. fut. act.* 3 л. *pl.* и *dat. plur. part. fut. activi*.

3. Съвпадат по форма, но се различават само по ударение, доколкото това е възможно:

а. παιδεύσαι *inf. aoristi activi*

παιδεύσαι *opt. aoristi activi* 3 л. *sing.*

παίδευσαι *imper. aoristi medii* 2 л. *sing.*

б. παίδευσον *imper. aoristi activi* 2 л. *sing.*

παιδεύσον *participium futuri activi* ср. род.

### Глаголи за упражнение

λύω освобождавам	μηνύω разпространявам
κωλύω преча	πιστεύω вярвам
φονεύω убивам	ὑπ-οπτεύω подозирам
φυτεύω садя	ἱδρύω основавам
φυγάδεύω изгонвам	προσ-αγορεύω заговарям.



## Futūrum exactum

§ 129. Бъдеще предварително време (*futurum exactum* или *futurum tertium*) предава бъдещо състояние, което ще бъде резултат от бъдещо действие. То се употребява твърде рядко. *Futurum exactum* в действителен залог се образува почти винаги по описателен начин: взема се перфектното действително причастие на спрегания глагол и бъдеще време от спомагателния глагол (§ 187).

παιδαγωγῶς ἔσομαι ще съм възпитал или ще съм възпитавал.

В *medium* и *passivum* бъдеще предварително време се образува от удвоената основа, характеристиката  $\sigma$  и презентните завършъци за *medium* и *passivum*.

πεπαιδεύσθαι    ще съм бил възпитаван или ще съм бил  
възпитан.

В отделни случаи бъдеще предварително и в *medium-passivum* се образува по описателен начин (§ 154,4).

	<i>Activum</i>		<i>Med.-passivum</i>
<i>Indicativus</i>	<p>Sg. 1. πεπαιδευκώς, υἱα, ὅς</p> <p>Pl. 1. πεπαιδευκότες, υἱαι, ὅτα</p>	<p>2. υἱα, ὅς</p> <p>3. υἱαί, ὅται</p>	<p>ἔσομαι πεπαιδευσομαι</p> <p>ἔσῃ πεπαιδευσῇ</p> <p>ἔσται πεπαιδευσεται</p> <p>ἔσόμεθα πεπαιδευσόμεθα</p> <p>ἔσεσθε πεπαιδευσεσθε</p> <p>ἔσονται πεπαιδευσονται</p>
<i>Optativus</i>	<p>Sg. 1. πεπαιδευκώς, υἱα, ὅς</p> <p>Pl. 1. πεπαιδευκότες, υἱαι, ὅτα</p>	<p>2. υἱα, ὅς</p> <p>3. υἱαί, ὅται</p>	<p>ἔσοιμην πεπαιδευσοίμην</p> <p>ἔσοιο πεπαιδευσοιο</p> <p>ἔσοιτο πεπαιδευσοιτο</p> <p>ἔσόμεθα πεπαιδευσόμεθα</p> <p>ἔσοισθε πεπαιδευσεισθε</p> <p>ἔσوينτο πεπαιδευσوينτο</p>
<i>Infinitivus</i> πεπαιδευκώς, υἱα, ὅς ἔσεσθαι			πεπαιδευσεσθαι
<i>Participium</i>	<p>m πεπαιδευκώς ἐσόμενος</p> <p>f πεπαιδευκυῖα ἐσομένη</p> <p>n πεπαιδευκὸς ἐσόμενον</p>		<p>πεπαιδευσόμενος</p> <p>πεπαιδευσόμενη</p> <p>πεπαιδευσόμενον</p>

Забележка. Бъдеще предварително време се нарича и *futurum tertium* (трето бъдеще време), защото терминът *futurum secundum* (второ бъдеще време) се употребява за силното бъдеще в страдателен залог (§ 161).



## Отглаголни прилагателни имена (adiectiva verbalia)

§ 130. Отглаголните прилагателни имена се образуват от глаголната основа и окончанията -τός, -τή, -τόν или -τέος, -τέα, -τέον. Те се явяват като страдателни причастия. Глаголното прилагателно на -τός отговаря на нашето сегашно страдателно и минало страдателно причастие. Следователно παιδευτός значи 'възпитаем' и 'възпитан', λυτός 'освободим' и 'освободен', *lat. solūtus*.

Глаголното прилагателно на -τέος предава необходимост и отговаря на бъдещото страдателно причастие в латински език. На български се превежда по описателен начин с 'който трябва да бъде...'. Например παιδευτέος значи 'който трябва да бъде възпитаван или възпитан', λυτέος — 'който трябва да бъде освободен или освобождаван', *lat. solvendus*.

Окончанията -τέος, -τέα, -τέον никога не контрахират.

И двете отглаголни прилагателни имена се скланят като прилагателните имена по първо и второ склонение (§ 41).

Окончанията практически се поставят след завършъка -θείς или -είς за аористното страдателно причастие, като се запазват промените, които са настанали при неговото образуване (§ 121, 143—145, 152, 159) — без асимилацията на съгласните.

## Основни форми на глаголите

§ 131. Усвояването на спрежението на глагола се улеснява със заучаване на глаголите в първо лице на шестте времена. *Futūrum tertium* се образува от сравнително малко на брой глаголи и затова не се включва в основните форми.

	<i>Praes.</i>	<i>Imperf.</i>	<i>Futūrum</i>	<i>Aoristus</i>	<i>Perf.</i>	<i>Plusquamperf.</i>
<i>Actīvum</i>	λύω	ἔλυον	λύσω	ἔλυσα	λέλυκα	ἐλελύκειν
<i>Medium</i>	λύομαι	ἐλύομην	λύσομαι	ἐλυσάμην	λέλυμαι	ἐλελύμην
<i>Passīvum</i>	λύομαι	ἐλύομην	λυθήσομαι	ἐλύθην	λέλυμαι	ἐλελύμην

Формите за имперфект и плусquamперфект може да не се дават, понеже лесно се образуват — първата от сег. време, а втората от перфект.

## VERBA CONTRACTA

### Основи на контрахираните глаголи

§ 132. Глаголите със сегашна основа на *α*, *ε*, *ο* се наричат контрахирани (*verba contracta*), понеже в презенс и имперфект кратките гласни *α*, *ε*, *ο* се сливат със завършъците за тези времена (§ 116 и 119).

Тяхната глаголна основа завършва на дълга гласна.

Кратката *α* на сегашната основа е от глаголна основа на *ᾱ*, ако пред нея има *ε*, *ι*, *ρ*, т. е. ако е *α purum*. Всяка друга *α* се явява от *η*.

Гласната *ε* на сегашната основа се явява от глаголна основа на *η*, *α*, *ο* — от *ω*. Следователно сегашната основа при тези глаголи е образувана чрез съкращаване на дългата основна гласна.



νικάω	побеждавам, сег. основа	νικάω-,	гл. основа	νική-
θηράω	ловя,	θηράα-,	" "	θηράα-
ἰάομαι	лекувам,	ἰάα-,	" "	ἰάα-
θεάομαι	гледам,	θεάα-,	" "	θεάα-
κοσμέω	украсявам,	κοσμε-,	" "	κοσμε-
δηλόω	откривам,	δηλόα-,	" "	δηλόα-

### Контрахиране на гласните

§ 133. Кратките гласни α, ε, ο от сегашната основа дават различни дълги гласни и двугласни с личните завършъци за презенс и имперфект.

а. Гласната α със завършъците се слива по следния начин:

α с е-звук (ε, ει, η, η) дава ᾱ (ᾱ)

α с о-звук (ο, οι, ω, ου) дава ω (ω)

Следователно при глаголите с основа на α в презенс и имперфект личните завършъци могат да имат само α или ω. Ако в завършъците има ι, тя се подписва под α и ω.

б. Гласната ε се слива по следния начин:

ε с ε дава ει

ε с ο дава ου

ε пред дълга гласна и двугласна се слива с тях, без да настане някаква промяна.

в. Гласната ο се слива със завършъците по следния начин:

ο с ο, ε, ου дава ου

ο с дългите гласни η, ω дава ω

ο с ει, η, οι (ι-двугласна) дава οι.

### Ударение при получените от сливане срички

§ 134 1. Получената от сливане сричка има ударение само ако една от двете слети срички е имала ударение.

2. Получената от сливане сричка има извито ударение, ако то се е намирало на втората от слетите срички (броят се само слетите срички, и то отдясно наляво).

νικάω от νικάω, νικάτε, νικάετε, но ἐνίκηον от ἐνίκαον.

3. Получената от сливане сричка има остро ударение, ако то е стояло на първата от контрахираните срички. В този случай сричката с ударение е винаги предпоследна или трета от края.

νικάτω от νικάετω, νικάσθω от νικάεσθω, νικάτωσαν от νικάετωσαν.

4. И при контрахираните глаголи ударението на финитните форми отива на третата сричка от края, ако първата е кратка.

νίκη от νίκαε, νίκημεθα от νικάμεθα.



§ 135.

		<i>Acti vum</i>						
		νικάω побеждавам		κοσμέω украсявам		δηλόω откривам		
<i>Indicativus</i>	<i>Sg.</i>	1.	νικάω	νικῶ	κοσμέω	κοσμῶ	δηλόω	δηλῶ
		2.	νικάεις	νικᾷς	κοσμέεις	κοσμεῖς	δηλόεις	δηλοῖς
		3.	νικάει	νικᾷ	κοσμέει	κοσμεῖ	δηλόει	δηλοῖ
	<i>Pl.</i>	1.	νικάομεν	νικῶμεν	κοσμέομεν	κοσμοῦμεν	δηλόομεν	δηλοῦμεν
		2.	νικάετε	νικᾶτε	κοσμέετε	κοσμεῖτε	δηλόετε	δηλοῦτε
		3.	νικάουσι(ν)	νικῶσι(ν)	κοσμέουσι(ν)	κοσμοῦσι(ν)	δηλόουσι(ν)	δηλοῦσι(ν)
<i>Coniunctivus</i>	<i>Sg.</i>	1.	νικάω	νικῶ	κοσμέω	κοσμῶ	δηλόω	δηλῶ
		2.	νικάῃς	νικᾷς	κοσμέῃς	κοσμηῖς	δηλόῃς	δηλοῖς
		3.	νικάῃ	νικᾷ	κοσμέῃ	κοσμηῖ	δηλόῃ	δηλοῖ
	<i>Pl.</i>	1.	νικάωμεν	νικῶμεν	κοσμέωμεν	κοσμῶμεν	δηλόωμεν	δηλῶμεν
		2.	νικάῃτε	νικᾶτε	κοσμέῃτε	κοσμηῖτε	δηλόῃτε	δηλῶτε
		3.	νικάωσι(ν)	νικῶσι(ν)	κοσμέωσι(ν)	κοσμῶσι(ν)	δηλόωσι(ν)	δηλῶσι(ν)
<i>Optativus</i>	<i>Sg.</i>	1.	νικαιοῖην	νικῶην	κοσμεοῖην	κοσμοῖην	δηλοοῖην	δηλοῖην
		2.	νικαιοῖης	νικῶῃς	κοσμεοῖης	κοσμοῖης	δηλοοῖης	δηλοῖης
		3.	νικαιοῖη	νικῶῃ	κοσμεοῖη	κοσμοῖη	δηλοοῖη	δηλοῖη
	<i>Pl.</i>	1.	νικάοιμεν	νικῶιμεν	κοσμεοῖιμεν	κοσμοῖιμεν	δηλοοῖιμεν	δηλοῖιμεν
		2.	νικάοιτε	νικῶιτε	κοσμεοῖιτε	κοσμοῖιτε	δηλοοῖιτε	δηλοῖιτε
		3.	νικάοιεν	νικῶιεν	κοσμεοῖιεν	κοσμοῖιεν	δηλοοῖιεν	δηλοῖιεν
<i>Imperativus</i>	<i>Sg.</i>	2.	νίκαε	νικά	κόσμεε	κόσμει	δήλοε	δήλου
		3.	νικάετω	νικάτω	κοσμέετω	κοσμεῖτω	δηλοεῖτω	δηλούτω
	<i>Pl.</i>	2.	νικάετε	νικάτε	κοσμέετε	κοσμεῖτε	δηλόετε	δηλοῦτε
		3.	νικάοντων	νικῶντων	κοσμεόντων	κοσμοῦντων	δηλοόντων	δηλούντων
	<i>Infinit.</i>		νικάεν	νικάν	κοσμέεν	κοσμεῖν	δηλόεν	δηλοῦν
<i>Particip.</i>	<i>m</i>	νικάων	νικῶν, ὄντος	κοσμέων	κοσμῶν, οὔντος	δηλῶν	δηλῶν, οὔντος	
	<i>f</i>	νικάουσα	νικῶσα, ὄσης	κοσμέουσα	κοσμοῦσα, οὔσης	δηλόουσα	δηλοῦσα, οὔσης	
	<i>n</i>	νικάον	νικῶν, ὄντος	κοσμέον	κοσμοῦν, οὔντος	δηλόν	δηλοῦν, οὔντος	
<i>Imperfectum</i>	<i>Sg.</i>	1.	ἐνίκαον	ἐνίκων	ἐκόσμεον	ἐκόσμου	ἐδήλοον	ἐδήλου
		2.	ἐνίκαες	ἐνικάς	ἐκόσμεες	ἐκόσμεις	ἐδήλοες	ἐδήλους
		3.	ἐνίκαε	ἐνικά	ἐκόσμεε	ἐκόσμει	ἐδήλοε	ἐδήλου
	<i>Pl.</i>	1.	ἐνικάομεν	ἐνικῶμεν	ἐκοσμέομεν	ἐκοσμοῦμεν	ἐδηλόομεν	ἐδηλοῦμεν
		2.	ἐνικάετε	ἐνικάτε	ἐκοσμέετε	ἐκοσμεῖτε	ἐδηλόετε	ἐδηλοῦτε
		3.	ἐνίκαον	ἐνίκων	ἐκόσμεον	ἐκόσμου	ἐδήλοον	ἐδήλου.



*Medium-passivum*

νικάμαι		κοσμέομαι		δηλόμαι	
νικάμαι	νικῶμαι	κοσμέομαι	κοσμοῦμαι	δηλόμαι	δηλοῦμαι
νικάη	νικᾷ	κοσμέη	κοσμηῇ	δηλόη	δηλοῖ
νικάεται	νικᾶται	κοσμέεται	κοσμεῖται	δηλόεται	δηλοῦται
νικαόμεθα	νικώμεθα	κοσμεόμεθα	κοσμούμεθα	δηλοόμεθα	δηλούμεθα
νικάεσθε	νικᾶσθε	κοσμέεσθε	κοσμεῖσθε	δηλόεσθε	δηλοῦσθε
νικάονται	νικῶνται	κοσμέονται	κοσμοῦνται	δηλόονται	δηλοῦνται
νικάωμαι	νικῶμαι	κοσμέωμαι	κοσμῶμαι	δηλόωμαι	δηλῶμαι
νικάη	νικᾷ	κοσμέη	κοσμηῇ	δηλόη	δηλοῖ
νικάηται	νικᾶται	κοσμέηται	κοσμηῇται	δηλόηται	δηλῶται
νικαώμεθα	νικώμεθα	κοσμεώμεθα	κοσμώμεθα	δηλωόμεθα	δηλῶμεθα
νικάησθε	νικᾶσθε	κοσμέησθε	κοσμηῇσθε	δηλόησθε	δηλῶσθε
νικάωνται	νικῶνται	κοσμέωνται	κοσμῶνται	δηλόωνται	δηλῶνται
νικαοίμην	νικῶμην	κοσμεοίμην	κοσμοίμην	δηλοοίμην	δηλοίμην
νικάοιο	νικῶο	κοσμέοιο	κοσμοῖο	δηλόοιο	δηλοῖο
νικάοιτο	νικῶτο	κοσμέοιτο	κοσμοῖτο	δηλόοιτο	δηλοῖτο
νικαοίμεθα	νικῶμεθα	κοσμεοίμεθα	κοσμοίμεθα	δηλοοίμεθα	δηλοίμεθα
νικάοισθε	νικῶσθε	κοσμέοισθε	κοσμοῖσθε	δηλοοισθε	δηλοῖσθε
νικάοιντο	νικῶντο	κοσμεοίντο	κοσμοῖντο	δηλοοίντο	δηλοῖντο
νικάου	νικῶ	κοσμέου	κοσμοῦ	δηλόου	δηλοῦ
νικαέσθω	νικᾶσθω	κοσμεέσθω	κοσμεῖσθω	δηλοέσθω	δηλούσθω
νικάεσθε	νικᾶσθε	κοσμέεσθε	κοσμεῖσθε	δηλόεσθε	δηλοῦσθε
νικαέσθων	νικᾶσθων	κοσμεέσθων	κοσμεῖσθων	δηλοέσθων	δηλούσθων
νικάεσθαι	νικᾶσθαι	κοσμέεσθαι	κοσμεῖσθαι	δηλόεσθαι	δηλοῦσθαι
νικαόμενος	νικώμενος	κοσμεόμενος	κοσμούμενος	δηλοόμενος	δηλούμενος
νικαομένη	νικωμένη	κοσμεομένη	κοσμουμένη	δηλοομένη	δηλουμένη
νικαόμενον	νικώμενον	κοσμεόμενον	κοσμούμενον	δηλοόμενον	δηλούμενον
ἐνικάομην	ἐνικῶμην	ἐκοσμεοίμην	ἐκοσμοίμην	ἐδηλοοίμην	ἐδηλοίμην
ἐνικάοιο	ἐνικῶο	ἐκοσμέοιο	ἐκοσμοῖο	ἐδηλόοιο	ἐδηλοῖο
ἐνικάοιτο	ἐνικῶτο	ἐκοσμέοιτο	ἐκοσμοῖτο	ἐδηλόοιτο	ἐδηλοῖτο
ἐνικαοίμεθα	ἐνικώμεθα	ἐκοσμεοίμεθα	ἐκοσμοίμεθα	ἐδηλοοίμεθα	ἐδηλοίμεθα
ἐνικάοισθε	ἐνικᾶσθε	ἐκοσμέεσθε	ἐκοσμεῖσθε	ἐδηλόεσθε	ἐδηλοῦσθε
ἐνικάοιντο	ἐνικῶντο	ἐκοσμεοίντο	ἐκοσμοῖντο	ἐδηλόοιντο	ἐδηλοῖντο



## Основни форми на *verba contracta*

§ 136. Презенс и имперфект се образуват от сегашната основа с контрахиране (§ 135).

Бъдеще време, аорист, перфект и плусquamперфект се образуват от глаголната основа, както при глаголите с основа на мека гласна или дугласна.

<i>Praesens</i>	Гл. основа	<i>Futurum</i>	<i>Aoristus</i>	<i>Perfectum</i>	<i>Plusquamperfectum</i>
νικάω νικάομαι побеждавам	νικη- "	νικήσω νικήσομαι νικηθήσομαι	ἐνίκησα ἐνίκησάμην ἐνίκηθην	νενίκηκα νενίκημαι	ἐνενίκηκειν ἐνενίκημην
θηράω θηράομαι ловя	θηρᾶ- "	θηρᾶσω θηρᾶσομαι θηρᾶθήσομαι	ἐθήρᾶσα ἐθήρᾶσάμην ἐθήρᾶθην	τεθήρᾶκα τεθήρᾶμαι	ἐτεθήρᾶκειν ἐτεθήρᾶμην
κοσμέω κοσμέομαι украсявам	κοσμη- "	κοσμήσω κοσμήσομαι κοσμηθήσομαι	ἐκόσμησα ἐκόσμησάμην ἐκόσμηθην	κεκόσμηκα κεκόσμημαι	ἐκεκόσμηκειν ἐκεκόσμημην
δηλόω δηλόομαι откривам	δηλω- "	δηλώσω δηλώσομαι δηλωθήσομαι	ἐδήλωσα ἐδήλωσάμην ἐδήλώθην	δεδήλωκα δεδήλωμαι	ἐδεδήλωκειν ἐδεδήλωμην

### Обяснения

§ 137. 1. Формите на *optativus activi* са образувани със завършъците -οίην, -οίης, -οίη; -οιμεν, -οιτε, -οιεν — в единствено число се явява характеристика за наклонението *ιη*, а в мн. число — характеристика *ι*. Сравнително рядко се употребяват дублетни форми, които са образувани в ед. число със завършъци -οιμι, -οις, -οι и в мн. число с -οίημεν, -οίητε,

<i>Sg.</i> 1. νικάοιμι	νικῶιμι	κοσμέοιμι	κοσμοῖμι	δηλόοιμι	δηλοῖμι
2. νικάοις	νικῶις	κοσμέοις	κοσμοῖς	δηλόοις	δηλοῖς
3. νικάοι	νικῶι	κοσμέοι	κοσμοῖ	δηλόοι	δηλοῖ
<i>Pl.</i> 1. νικαοίημεν	νικῶιημεν	κοσμοοίημεν	κοσμοίημεν	δηλοοίημεν	δηλοίημεν
2. νικαοίητε	νικῶιητε	κοσμοοίητε	κοσμοίητε	δηλοοίητε	δηλοίητε

2. *Infinitivus activi* на глаголите на -άω и -όω няма гласна *ι*, понеже е образуван от основата и суфикса -εν със съединителна гласна: νικᾶν от \*νικα-ε-εν през \*νικαεν, δουλοῦν от δουλο-ε-ен през \*δουλουεν.

В късния гръцки език, особено във византийски, се срещат форми с *ι*: νικᾶν от νικάειν, δουλοῦν от δουλόειν.

При глаголите на -έω формата за *inf. activi* завършва на -εῖν от -εεν: κοσμεῖν от \*κοσμε-ε-ен през \*κοσμειεν.

3. Контрахираните форми за 3 лице ед. число на *imperfectum* нямат подвижно *υ*, понеже то стои само след кратките гласни *ε* и *ι*.



## Особености при verba contracta

§ 138. Отделни глаголи показват известни отклонения при образуването на контрахираните форми поради своята основа.

1. Няколко глагола на -άω: ζάω 'живея', διψάω 'жаден съм', πεινάω 'гаден съм', χράω 'заемам, давам заем' и χράομαι 'служи си; нужда се', имат сегашна и глаголна основа на η. Затова в презенс и имперфект те имат η (η) вместо α (α), когато основната гласна η се слива с е-звук (ε, ει, η, η). Гласната η с о-звук (ο, ου, οι, ω) дава ω, както при всички други глаголи на -άω.

*Indic. et conl. praes.:* ζῶ, ζῆς, ζῆ; ζῶμεν, ζῆτε, ζῶσι(ν)

*Opt. praes.:* ζῶην, ζῶης, ζῶη; ζῶμεν, ζῶτε, ζῶεν  
χρῶμαι, χρῆ, χρῆται; χρῶμεθα, χρῆσθε, χρῶνται

*Imper. praes.:* ζῆ, ζήτω; ζῆτε, ζώντων  
χρῶ, χρῆσθω; χρῆσθε, χρῆσθων

*Inf. praes.:* ζῆν; χρῆσθαι

*Imperfectum:* ἔζων, ἔζης, ἔζη; ἔζωμεν, ἔζῃτε, ἔζων  
ἐχρώμην, ἐχρῶ, ἐχρήτο; ἐχρώμεθα, ἐχρήσθε, ἐχρῶντο.

2. Глаголите на -έω, които имат едносрична основа, обикновено контрахират само при получаването на двугласната ει. Основата на тези глаголи е завършвала на F, която пред гласна е изпаднала, а пред съгласна е минала в υ. Затова тяхната глаголна основа завършва на двугласната ευ. Сливането в ει се обяснява с еднаквостта и близостта на тази двугласна с коренната гласна ε.

	Основа	Futūrum	Aoristus	Perfectum
θέω тичам	θεF-/θευ-	θεύσομαι	—	—
νέω плувам	νεF-/νευ-	νεύσομαι	ἐνευσα	νένευκα
πλέω плавам	πλεF-/πλευ-	πλεύσομαι	ἐπλευσα	πέπλευκα
		πλευσθήσομαι	ἐπλεύσθην	πέπλευσμαι
πνέω дишам	пνεF-/пνευ-	пνεύσομαι	ἐπνευσα	πέπνευκα

Към тази група принадлежат и глаголите хέω 'лея' и рέω 'тека', които обаче имат по-особена първична основа.

хέω, основа хеF-/хеу-/ху-: *imperf.* ἔχεον, *fut.* хέω, *aor.* ἔχεα, *pf.* κέχυκα; *aor. pass.* ἐχύθη, *pf. pass.* κέχυμαι.

ρέω, основа ρеF-/руу-: *imperf.* ἔρρεον, *fut.* ρύσομαι, *aor.* ἐρρύην, *pf.* ἐρρύκα.

Тези глаголи образуват всичките форми на сегашно време и на минало несвършено време, като контрахират само в ει.

*Ind. praes.:* πλέω, πλεῖς, πλεῖ; πλέομεν, πλεῖτε, πλέουσι(ν)

*Conl. praes.:* πλέω, πλέης, πλέη; πλέωμεν, πλέητε, πλέωσι(ν)

*Opt. praes.:* πλέοιμι, πλέοις, πλέοι; πλέοιμεν, πλέοιτε, πλέοιεν

*Imper. praes.:* πλεῖ, πλείτω; πλείτε, πλεόντων

*Infinit. praes.:* πλεῖν

*Imperf.:* ἔπλεον, ἔπλεиς, ἔπλει; ἐπλέομεν, ἐπλεῖτε, ἔπλεον.



В презенс и имперфект се спрягат като тези глаголи и някои други с едносрични основи, като ζέω 'кипя', но ξέω 'остъргвам' контрахира правилно: ξῶ, ξεις, ξει; ξοῦμεν, ξειτε, ξοῦσι(ν).

3. Двата омонимни глагола δέω 'врзвам' и δέω 'нуждая се' имат съответно основите δεј- и δεF-. След изпадането на съгласните ј и F техните сегашни основи са се изравнили, но глаголът δέω 'врзвам' контрахира във всички форми, а глаголът δέω 'нуждая се' — само когато се получава ει.

*Ind. praes.*: δῶ, δεῖς, δεῖ; δοῦμεν, δεῖτε, δοῦσι(ν)  
 δέω, δεῖς, δεῖ; δέομεν, δεῖτε, δέουσι(ν),  
 δοῦμαι, δῆ, δέται; δούμεθα, δεῖσθε, δοῦνται  
 δέομαι, δέη, δεῖται; δέόμεθα, δεῖσθε, δέονται и т. н.

4. Глаголите κάω 'горя' и κλάω 'плача' имат първична основа на F, която пред гласна е изпаднала, а пред съгласна е дала υ. По този начин тяхната сегашна основа е на α, а глаголната им основа е на ευ: κάω, *основи* κα-/кау- от каF; κλάω, *основи* κλα-/клау- от κλαF.

В презенс и имперфект те се спрягат без контрахиране: κάω, κάεις, кáει; κάομεν, кáετε, κάουσι(ν) и т. н.

Останалите времена се образуват правилно от глаголната основа:

κάω, ἔκαον, καύσω, ἔκαυσα, κέκαυκα, ἐκεκαύκειν  
 κλάω, ἔκλαον, κλαύσομαι, ἔκλαυσα, κέκλαυμαι, ἐκεκλαύμην, *aor.*  
*pass.* ἐκλαύ(σ)θην.

Тези глаголи имат и дублетни форми с ι: καίω и κλαίω от основи καFј- и κλαFј-.

5. Глаголът καλέω 'викам' образува презенс и имперфект правилно от основа καλε-. От същата основа образува футурум и аорист в действителен и възвратен залог, а перфект, плусквамперфект, страдателния аорист и страдателно бъдеще време образува от основа κλη-, която е получена от καλ- чрез смяна на буквите (*metathesis litterarum*). Основата е имала σ.

καλῶ, ἐκάλουν, καλέσω, ἐκάλεσα, κέκληκα, ἐκεκλήκειν  
 καλοῦμαι, ἐκαλούμην, κληθήσομαι, ἐκλήθην, κέκλημαι, ἐκεκλήμην.

## Особености при verba vocalia

### Квантитативна промяна в основата

§ 139. Отделни глаголи имат в едни времена и форми основа на дълга гласна, а в други основната им гласна се явява кратка.

1. Глаголите δέω 'врзвам', θύω 'принасям жертва' и λύω 'отвързвам, освобождавам' имат дълга гласна пред ε, а в останалите случаи глаголната им основа завършва на кратка гласна.

	Основа	<i>Futūrum</i>	<i>Aoristus</i>	<i>Perf. act.</i>	<i>Perf. pass.</i>	<i>Aor. pass.</i>
δέω	δη-/δε	θήσω	ἔθησα	δέδεκα	δέδεμαι	ἐδέθην
θύω	θυ-/θү	θύσω	ἔθυσα	τέθυκα	τέθυμαι	ἐτύθην
λύω	λυ-/лү	λύσω	ἔλυσα	λέλυκα	λέλυμαι	ἐλύθην



Формата ἐτύθην за аорист в страдателен залог е образувана с дисимиляция на аспиратата (§ 20, 10).

2. Глаголите φύω 'раждам', *med.* 'произлизам, раждам се' и δύω 'потопявам', *med.* 'потъбвам' имат в едни случаи дълга гласна в основата, а в други случаи кратка.

φύω, ἔφυον, φύσω, ἔφυσα, πέφυκα

δύω, ἔδυνον, δύσω, ἔδυσα, δέδυκα и δέδυμαι, ἐδύθην.

3. Глаголът αἰνέω 'хваля' и неговите *composita* имат сегашна и глаголна основа на гласната ε, а само в *perf.* и *plusquamperf. med-pass.* основата завършва на η.

αἰνέω, αἰνέσομαι, ἤνεσα, ἤνεκα ἤνημαι, ἤνήμην, ἤνέθην, *adi.* *verb.* αἰνετός.

### Несъщински основи на гласна

§ 140. Отделни глаголи с основа на гласна са били основи на съгласна. В някои времена съгласната не се среща.

1. Няколко глагола, които завършват на -άω и -έω, имат първична основа на ασ и εσ. Презенс и имперфект се образуват, както от *verba contracta* (§ 132—133). В останалите времена се явява основата на σ, но съчетанието σσ се явява като σ. Например от глагола σπάω 'влача', гл. основа σπάσ-: *fut.* σπάσω от σπάσσω; *aor.* ἔσπασα от ἔσπασσα. Съгласната σ е изпаднала и пред κ: ἔσπακα от \*ἔσπασκα.

	Основи Futūrum		Aorist.	Perf.	Adi. verb
γελάω смея се	γελασ-	γελάσομαι	ἐγέλασα ἐγελάσθην	— γεγέλασμαι	—
θλάω разгромявам	θλασ-	θλάσω	ἔθλασα ἐθλάσθην	— τέτλασμαι	θλαστός
κλάω чупя	κλασ-	κλάσω	ἔκλασα ἐκλάσθην	— κέκλασμαι	—
σπάω влача	σπασ-	σπάσω	ἔσπασα ἐσπάσθην	ἔσπακα ἔσπασμαι	σπαστός
χαλάω отпускам	χαλασ-	χαλάσω	ἐχάλασα ἐχαλάσθην	кеχάλακα καχάλασμαι	—
αἰδέομαι почивам	αἰδεσ-	αἰδέσομαι	ἤδесθην	ἤδεσμαι	—
ἄχθομαι недоволен съм	ἄχθεσ-	ἄχθέσομαι	ἤχθεσθην	—	—
ἀκέομαι лекувам	ἄкес-	ἀкэсоμαι	ἤкесάμην ἤкесθην	—	ἀкесτός
ἄλέω меля	ἄлес-	ἄлэσω	ἤλεσα ἤлэсθην	ἀλήλεκα ἀλήлесμαι	ἄлестέον
ἄρχέω достатъчен съм	ἄркес-	ἄркэσω	ἤркеσα ἤркесθην	— ἤркесμαι	—
ἐμέω повръщам	ἐмес-	ἐμέσω ἐμοῦμαι	ἤмесα ἤмесθην	ἐμήμεκα ἐμήμεσμαι	—
ζέω кипя	ζес-	ζэσω	ἕзеса	—	ζεστός
ξέω стържа	ξес-	ξэσω	ἕξеса	ἕξесμαι	ξεστός
τελέω свършвам	телес-	телэσω, τελῶ	ἐτέλεσα ἐτελέсθην	τετέλεκα τετέлесμαι	телеστός
τρέω треперя	трес-	трэσω	ἔтреса	—	тресτός



Към тази група принадлежи и глаголът *ἀρώ* 'ора' с основа *ἀροσ-*: *ἀρόσω*, *ῥροσα*, *ῥρόβην*, *ῥήροκα*.

2. Няколко глагола с основа на двугласна или дълга гласна са имали също основа на *σ*, която се е запазила пред *μ* и дентал, т. е. във футур, аорист, перфект и плусквамперфект на страдателен залог и в отглаголните прилагателни имена.

	<i>Aor. pass.</i>	<i>Perf. pass.</i>	<i>Adi. verb.</i>
ἀκούω слушам	ἤκούσθην	ἤκουσμαι	ἀκουστός
θραύω чупя	ἐθραύσθην	τέθραυσμαι	θραυστός
κελεύω заповядвам	ἐκελεύσθην	κεκέλευσμαι	κελευστός
λεύω убивам с камъни	ἐλεύσθην	—	—
παίω бия, удрям	ἐπαίσθην	πέπαισμαι	—
παλαίω боря се	ἐπαλαίσθην	πεπάλαισμαι	—
πρῶω разрязвам (с трион)	ἐπρίσθην	πέπρισμαι	—
πταίω удрям, блъскам	ἐπταίσθην	πέπταισμαι	—
σειώ разтърсвам	ἐσειсθην	σέσειсμαι	σειστός
χράω предсказвам	ἐχρήсθην	κέχρηсμαι	—
ψάω пипам	ἐψаύсθην	ἔψаυσμαι	—

В следните глаголи *σ* се явява в страдателно бъдеще, страдателен аорист и отглаголното прилагателно, а рядко в перфект и плусквамперфект.

	<i>Aor. pass.</i>	<i>Perf. pass.</i>	<i>Adi. verb.</i>
γεύομαι вкусям	ἐγεύсθην	γέγευμαι	—
δράω върша	ἐδράсθην	δέδρα(σ)μαι	δραστέος
κλείω заключвам	ἐκλείсθην	κέκλει(σ)μαι	κλειστός
κολούω отрязвам	ἐκολούсθην	κεκόλου(σ)μαι	—
κρούω удрям, чукам	ἐκρούсθην	κέκρου(σ)μαι	—
παύομαι преставам	ἐπαύ(σ)θην	πέπαυμαι	пауστός
χράομαι употребявам	ἐχρήсθην	κέχρημαι	χρηστός
χρῶω намазвам	ἐχρίсθην	κέχρισμαι	χριστός

3. Към несъщиятските основи на гласна принадлежат и глаголите, които са имали основа на *Ф* или *ј*, *Фј*, като πνέω 'дишам' от \*πνεФω, κάω, καίω 'горя' от \*καФјω и др. (§ 138, 2, 3, 4).

## ГЛАГОЛИ С ОСНОВА НА СЪГЛАСНА (VERBA CONSONANTIA SIVE IMPURA)

§ 141. Глаголите с основа на съгласна се разделят на *verba muta* и *verba liquida*. Те се спрягат, както глаголите с основа на гласна или двугласна. В презенс и имперфект няма никакви промени, но при останалите времена, които се образуват от глаголната основа, става уподобяване на съгласната от основата със съгласната от личните окончания или характеристиката за времето.

Съгласната *σ* изпада между две съгласни.



## VERBA MUTA

§ 142. При глаголите с основа на *muta* уподобяването на съгласните става така, че пред всяка *tenuis*, *media* или *aspirata* предходните съгласни се напълно уподобяват, т. е. всяка *tenuis* и *media* пред *aspirata* става *aspirata*, всяка *media* и *aspirata* пред *tenuis* става *tenuis* и всяка *tenuis* и *aspirata* пред *media* става *media*.

Сегашната основа на *verba muta* може да съвпада с глаголната, но в повечето случаи се различава (§ 105 и 106).

Глаголите с основа на *muta* се разделят на три групи: *verba gutturalia*, *verba labialia* et *verba dentalia*.

### Основи на гутурал (*verba gutturalia*)

§ 143. Гърлените съгласни пред други съгласни се променят по следния начин:

κ γ χ	с	μ	дават	γμ
κ γ χ	със σ		дават	ξ
κ γ χ	с	τ	дават	κτ
κ γ χ	с	θ	дават	χθ.

От глагола φυλάττω 'пазя', на който сегашната основа е φυλλάττ-, а глаголната е φυλακ- (§ 106, 3, а), времената се образуват по следния начин:

	<i>Praesens</i>	<i>Imperf. Futūrum</i>	<i>Aoristus</i>	<i>Perfectum</i>	<i>Plpf.</i>
<i>Act.</i>	φυλάττω	ἐφύλαττον	φυλάξω	ἐφύλαξα	πεφύλαχα . ἐπεφυλάχην
<i>Med.</i>	φυλάττομαι	ἐφύλαττόμην	φυλάξομαι	ἐφυλάξαμην	
<i>Pass.</i>			φυλαχθήσομαι	ἐφυλάχθην	πεφύλαγμαι ἐπεφυλάγμην

Всички *verba gutturalia* образуват *perfectum secundum* и *plusquamperfectum secundum* в *activum* (§ 162).

### Основи на лабиал (*verba labialia*)

§ 144. Лабиалните съгласни пред други съгласни се променят по следния начин:

π β φ	с	μ	дават	μμ
π β φ	със σ		дават	ψ
π β φ	с	τ	дават	πτ
π β φ	с	θ	дават	φθ.

От глагола κρίπτω 'кроя', на който сег. основа е κρυπτ-, а гл. основа е κρυφ-, времената се образуват, както следва:



	<i>Praesens</i>	<i>Imperf.</i>	<i>Futurum</i>	<i>Aoristus</i>	<i>Perfectum</i>	<i>Plpf.</i>
<i>Act.</i>	κρύπτω	ἔκρυπτον	κρύψω	ἔκρυφα	κέκρυφα	ἔχεκρύφειν
<i>Med.</i>	} κρύπτομαι	ἔκρυπτόμην	κρύψομαι	ἔκρυφάμην	κέκρυμμαι	ἔχεκρύμμην
<i>Pass.</i>			κρυφθήσομαι	ἐκρύφθην		

Всички *verba labialia* образуват *perfectum secundum* и *plusquamperfectum secundum* в *activum* (§ 162).

### Основи на дентал (*verba dentalia*)

§ 145. Зъбните съгласни пред другите съгласни минават в σ или изпадат.

Всяка зъбна съгласна пред κ и σ изпада, а всяка зъбна съгласна, пред μ и пред друга зъбна съгласна минава в σ.

τ δ θ пред σ и κ изпадат.

τ δ θ пред μ и пред дентал минават в σ.

От глагола γυμνάζω 'упражнявам', на който сег. основа е γυμναζ-, а гл. основа е γυμναδ-, времената са, както следва:

<i>Praesens</i>	<i>Imperf.</i>	<i>Futurum</i>	<i>Aoristus</i>	<i>Perfectum</i>	<i>Plpf.</i>
γυμνάζω	ἐγύμναζον	γυμνάσω	ἐγύμνασα	γεγύμναχα	ἐγεγυμνάκειν
γυμνάζομαι	ἐγυμναζόμην	γυμνάσομαι	ἐγυμνασάμην	γεγύμνασμαι	ἐγεγυμνάσ- μην
		γυμνασθήσομαι	ἐγυμνάσθην		

### Глаголи за упражнение

τάττω	'нареждам',	гл. основа	ταγ-
ταράττω	'смуствам',	" "	ταραχ-
κόπτω	'сека',	" "	κοπ-
καλύπτω	'покривам',	" "	καλυβ-
ἀνύτω	'свършвам',	" "	ἀνυτ-
πλάττω	'изобразявам',	" "	πλατ-
πείθω	'убеждавам',	" "	πειθ-
βρίθω	'обременявам',	" "	βριθ-

Забележка. Предпоследната сричка на глаголите на -ιζω и -άζω е кратка: κομίζω 'грижа се', сег. основа κομίζ-, гл. основа κομίδ-, σκευάζω 'приготвявам', сег. основа σκευάζ-, гл. основа σκευαδ-. Само глаголет κρᾶζω 'викам' има дълга гласна: κρᾶζ- и κρᾶγ-.



## Perfectum et plusquamperfectum med.-passivi

§ 146. Най-много промени стават при образуване на възвратните и страдателните форми на перфект и плусквамперфект. Те се виждат от следната таблица.

	φυλάττω пазя гл. ОСНОВА φυλακ-	κόπτω режа гл. ОСНОВА κοπ-	πείθω убеждавам гл. ОСНОВА πειθ-
<i>Perfectum</i>			
<i>Indicativus</i>	<i>Sg.</i> 1. πεφύλαγμαι 2. πεφύλαξαι 3. πεφύλακται	κέκορμαι κέκοψαι κέκοπται	πέπεισμαι πέπεισαι πέπεισται
	<i>Pl.</i> 1. πεφυλάγμεθα 2. πεφύλαχθε 3. πεφυλαγμένοι, αι, α είσί(ν)	κεκόρμεθα κέκοφθε κεκομμένοι, αι, α είσί(ν)	πεπείσμεθα πέπεισθε πεπείσμένοι, αι, α είσί(ν)
<i>Imperativus</i>	<i>Sg.</i> 2. πεφύλαξο 3. πεφυλάχθω	κέκοψο κεκόφθω	πέπεισο πεπείσθω
	<i>Pl.</i> 2. πεφύλαχθε 3. πεφυλάχθων	κέκοφθε κεκόφθων	πέπεισθε πεπείσθων
	<i>Infin.</i> πεφυλάχθαι	κεκόφθαι	πεπείσθαι
<i>Particip.</i>	<i>m</i> πεφυλαγμένος	κεκομμένος	πεπεισμένος
	<i>f</i> πεφυλαγμένη	κεκομμένη	πεπεισμένη
	<i>n</i> πεφυλαγμένον	κεκομμένον	πεπεισμένον
<i>Plusquamperfectum</i>			
	<i>Sg.</i> 1. ἐπεφύλαγμην 2. ἐπεφύλαξο 3. ἐπεφύλακτο	ἐκεκόρμην ἐκέκοψο ἐκέκοπτο	ἐπεπείσμην ἐπέπεισο ἐπέπειστο
	<i>Pl.</i> 1. ἐπεφύλαγμεθα 2. ἐπεφύλαχθε 3. πεφυλαγμένοι, αι, α ἦσαν	ἐκεκόρμεθα ἐκέκοφθε κεκομμένοι, αι, α ἦσαν	ἐπεπείσμεθα ἐπέπεισθε πεπεισμένοι, αι, α ἦσαν

### Обяснения

§ 147. 1. Формите за 3 лице мн. число на перфект и плусквамперфект във възвратен и страдателен залог се образуват по описателен начин: взема се *participium perf. med.-pass.* на спрегаемия глагол и сегашно време на спомагателния глагол за перфект, а



за плюсквамперфект спомагателният глагол е в имперфект. Причастието се съгласува с подлога по род, число и падеж. Ако подлогът е среден род, формата на спомагателния глагол е в ед. число — атическо съгласуване (§ 248).

πεφυλαγμένοι, αἱ εἰσίν, πεφυλαγμένοι, αἱ ἦσαν  
πεφυλαγμένα ἐστίν, πεφυλαγμένα ἦν.

2. Формите за бъдеще време са образувани с асимилация. Същите асимилации се явяват и в аорист.

φυλάξω от \*φυλακσω, κρύψω от \*κρυψω, πείσω, от \*πειθσω  
φυλαχθήσομαι от \*φυλακθήσομαι, κοφθήσομαι от \*κοπθήσομαι,  
πεισθήσομαι от \*πειθθήσομαι.

3. След изпадане на σ между две съгласни става също асимилация.

πεφύλαχθε от \*πεφυλακσθε  
κεκόφθω от \*κεκοπσθω  
πεπείσθων от \*πεπεισθων.

### Особености при *verba muta*

§ 148. 1. Глаголът σπένδω 'правя възлияние' образува времената от глаголната основа с удължаване на гласната ε в ει, след като изпадне съчетанието υδ или слѣд като δ мине в σ, а съгласната υ изпадне.

σπένδω, ἔσπενδον, σπείσω, ἔσπεισα, ἔσπείκω, ἔσπειμαι, ἔσπείσμεν, ἔσπείσθην и т. н.

2. Съчетанията μμ и γγ пред μ се опростяват, т. е. изпада една съгласна μ или γ.

πέμπω пращам, pf. πέπεμμαι вм. \*πεπεμμαι, πέπεμψα, πέπεμπται; πεπέμμεθα вм. \*πεπεμμεθα и т. н.

σφίγγω свързвам, pf. ἔσφιγμαι вм. \*ἔσφιγγμαι, ἔσφιγξαι, ἔσφιγνται; ἔσφίγμεθα вм. \*ἔσφιγγμεθα и т. н.

3. Глаголите τρέπω 'обръщам', τρέφω 'храня' и στρέφω 'въртя, обръщам' имат едносрична основа и в перфект и плюсквамперфект на страдателен залог степенуват ε в α. От основи τρεπ-, тρεφ-, στρεφ- се образуват формите

τέτραμμαι	τέθραμμαι	ἔστραμμαι
τέτραψαι	τέθραψαι	ἔστραψαι
τέτραπται и т. н.	τέθραπται и т. н.	ἔστραπται и т. н.

4. Глаголите τρέφω 'храня' и θάπτω 'погребвам' запазват началната аспирата, когато аспиратата във втората сричка изчезва или се слива с друга съгласна.

τρέφω, θρέφω, ἔθρεψα, τέθραμμαι от корен θρεφ-,  
θάπτω, θάψω, ἔθαψα, τέθαμμαι, но ἐτάφη от корен θαφ-.

5. Глаголът σφίζω 'спасявам' има глаголна основа σφδ- и σω-:

σφίζω, ἔσφιζον, σώσω, ἔσωσα, σέσωκα, σέσωμαι, ἐσώθην.

6. Глаголът ἀρπάζω 'грабя' има гл. основа на γ — ἀρπαγ-, но по аналогия на глаголите на -ζω образува времената като глагол с основа на δ.



ἀρπάζω, ἥρπαζον, ἀρπάσω, ἥρπασα, ἥρπακα, ἥρπασμαι, ἥρπασθην

7. Бъдеще предварително време от *verba muta* се образува със съответното асимилиране на съгласните.

πεφυλάξομαι, κηκόφομαι, πεπεύσομαι.

## VERBA LIQUIDA

§ 149. Глаголите с основа на плавна съгласна (*verba liquida*) имат глаголна основа на λ, μ, ν, ρ. Те обикновено имат различна сегашна основа от глаголната, а само при отделни ликвидни глаголи сегашната и глаголната основа съвпадат (§ 105, II, 2; 106, 3, г, д).

Презенс и имперфект от ликвидните глаголи се образуват, както от вокалните глаголи. При образуването на времената от глаголната основа има известни особености.

### Futūrum actīvi et mediī ot verba liquida

§ 150. Ликвидните глаголи образуват активно и медиално бъдеще време с характеристиката εσ. Интервокалната σ е изпаднала и гласната ε се е сляла със завършъците, както в сегашно време на глаголите на -έω, т. е. ε с ε дава ει, ε с ο дава ου и ε с дългите гласни и двугласните се контрахира, без да предизвиква някаква промяна.

От глагола φαίνω 'показвам', гл. основа φαν-, бъдеще време се образува по следния начин: *act.* \*φανεσω — φανέω — φανῶ, *med.* \*φανεσομαι — φанέομαι — φανούμαι.

Това бъдеще време се нарича *futūrum contractum*, понеже има сливане на гласната ε със завършъците. Старите граматисти са го наричали още *futūrum Atticum*, защото смятали, че то е присъщо само на атическия диалект. Нарича се още асигматично бъдеще време (*futūrum asigmaticum*), понеже е изпаднала интервокалната σ.

Activum			Medium		
Indicativus	Optativ.	Infinitivus	Indicat.	Optativ.	Infinitivus
Sg. 1. φανῶ	φανοίην	φανεῖν	φανοῦμαι	φανοίμην	φανείσθαι
2. φανείς	φανοίης	Part. m φανῶν οῦντος	фанеῖ, ἦ	φανοῖτο	Part. m φανούμενος
3. φανεί	φανοίη		φανείται	φανοῖτο	
Pl. 1. φανοῦμεν	φανοίμεν	f φανούσα,	фанούμεθα	фанοίμεθα	f φανουμένη
2. φανείτε	φανοῖτε	οῦσης	фанеῖσθε	фанοῖσθε	
3. φανοῦσι(ν)	фанοῖεν	n φανούν, οῦντος	фанοῦνται	фанοῖντο	n φανούμενον

Забележка. Оптатив в действителен залог има дублетни форми за единствено число, образувани с οι: φανοίμι, φανοῖς, φανοῖ=φανοίην, φανοίης, φανοίη.



Примери за образуване на бъдеще време  
от *verba liquida*

βάλλω	хвърлям,	гл. основа	βαλ-	: βαλῶ, βαλοῦμαι
ἀγγέλλω	известявам,	"	"	ἀγγεῖλ-: ἀγγεῖλῶ, ἀγγελοῦμαι
ὕφαινω	тъка,	"	"	ὕφᾱν-: ὕφανῶ, ὕφανοῦμαι
σημαίνω	означавам,	"	"	σημαῖν-: σημανῶ, σημανοῦμαι

**Aoristus activi et medii от *verba liquida***

§ 151. Ликвидните глаголи са образували активния и медиалния аорист сигматично. В Омировия епос се срещат отделни форми със σ: ἔχερσα от κείρω 'стрижа'. Още рано обаче характеристиката σ изпаднала и в замяна станало удължаване на гласната от основата на глагола.

α *purum* се удължила на ā: μαῖνω 'изцапвам', гл. основа μιᾱν-,

aor. ἐμίᾱνα от \*ἐμιᾱνσα, ἐμιᾱνάμην от \*ἐμιᾱνσαμην

α *impurum* се удължила в η: φαίνω 'показвам', гл. основа φᾱν-, aor.

ἔφηνα от \*ἐφᾱνσα, ἐφηνάμην от \*ἐφᾱνσαμην.

ε се удължила в ει: νέμω 'разпределям', гл. основа νεμ-, aor.

ἔνειμα от \*ἐνεμσα, ἐνειμάμην от \*ἐνεμσαμην

ι се удължила в ι: τίλλω 'скубя', гл. основа τίλ-, aor. ἔτιλα от \*ἐτίλσα. ἐτίλάμην от \*ἐτίλσαμην.

υ се удължила в ū: ἀμύνω 'отблъсвам', гл. основа ἀμŷν-, aor.

ἤμυνα от \*ἤμŷνσα, ἤμυνάμην от \*ἤμŷνσαμην.

Този аорист се нарича асигматичен (*aoristus asigmaticus*), понеже съгласната характеристика σ изпаднала. Неговото спрежение напълно съвпада със спрежението на сигматичния аорист (§ 121).

<i>Activum</i>				
<i>Indicativus</i>	<i>Coniunct.</i>	<i>Optativus</i>	<i>Imperat.</i>	<i>Infinitivus</i>
<i>Sg.</i> 1. ἔφηνα	φῆνω	φῆναιμι	—	φῆναι
2. ἔφηνας	φῆνης	φῆναις, εις	φῆνον	<i>Participium</i>
3. ἔφηνε(ν)	φῆνῃ	φῆναι, εις(ν)	φηνάτω	
<i>Pl.</i> 1. ἐφῆναμεν	φῆνωμεν	φῆναιμεν	—	
2. ἐφῆνατε	φῆνητε	φῆναιτε	φῆνατε	<i>m</i> φῆνας, αντος
3. ἔφηναν	φῆνωσι(ν)	φῆναιεν, ειαν	φηνάντων	<i>f</i> φήνασα, άσης
				<i>n</i> φῆναν, αντος
<i>Medium</i>				
<i>Sg.</i> 1. ἐφηνάμην	φῆνωμαι	φηνάιμην	—	φῆνασθαι
2. ἐφῆνω	φῆνῃ	φῆναιο	φῆναι	<i>m</i> φηνάμενος
3. ἐφῆνατο	φῆνῆται	φῆναιτο	φηνάσθω	
<i>Pl.</i> 1. ἐφηνάμεθα	φηνώμεθα	φηνάιμεθα	—	
2. ἐφῆνασθε	φῆνησθε	φῆναισθε	φῆνασθε	<i>f</i> φηνάμενη
3. ἐφῆναντο	φῆνωνται	φῆναιντο	φηνάσθων	<i>n</i> φηνάμενον



## Примери за асигматичен аорист

περαίνω	довършвам,	гл. основа	περᾶν- :	ἐπέρανα,	ἐπερανάμην
ὕγιαίνω	здрав съм,	" "	ὕγιαν :	ὕγιανα	—
λεαίνω	полирам,	" "	λεᾶν :	ἐλέανα	—
ἀγγέλλω	известявам,	" "	ἀγγελ- :	ἤγγειλα,	ἤγγειλάμην
σφάλλω	свалям,	" "	σφαῖλ :	ἔσφηλα	—
καθαίρω	очиствам	" "	καθαῖρ- :	ἐκάθηρα,	ἐκαθηράμην
μένω	оставам,	" "	μεν- :	ἔμεινα	—
ὕφαινω	тъка,	" "	ὕφαν- :	ὕφηνα,	ὕφηνάμην
ὀξύω	остря,	" "	ὀξύν- :	ὠξύνα	—
σπείρω	сея,	" "	σπερ- :	ἔσπειρα	—
οἰκτίρω	съжалявам,	" "	οἰκτίρ- :	ᾔκτιρα	—
σύρω	влача,	" "	σύρ- :	ἔσυρα,	ἐσυράμην
δέμω	построявам,	" "	δεμ- :	ἔδειμα,	ἐδειμάμην

При глаголите, които не образуват медиален аорист, формата за страдателен аорист има и медиално значение.

## Aoristus passivi и futurum passivi от verba liquida

§ 152. Ликвидните глаголи образуват аорист в страдателен залог и страдателно бъдеще време с характеристиката  $\theta\eta$ , както глаголите с основа на гласна и двугласна.

μαίνω	осквернявам,	гл. осн.	μαῖν- :	ἐμάνθην	μικανθήσομαι
περαίνω	свършвам,	" "	περᾶν- :	ἐπεράνθην	περανθήσομαι
λεαίνω	полирам,	" "	λεᾶν- :	ἐλεάνθην	λεανθήσομαι
φαίνω	показвам,	" "	φᾶν- :	ἐφάνθην	φανθήσομαι
ἀγγέλλω	известявам,	" "	ἀγγελ- :	ἤγγέλθην	ἀγγελθήσομαι
καθαίρω	очиствам,	" "	καθαῖρ- :	ἐκαθάρθην	καθαρθήσομαι
αἶρω	повдигам,	" "	ᾶρ- :	ἤρθην	ἀρθήσομαι
αἰσχύνω	опозорявам,	" "	αἰσχύν- :	ἤσχύνθην	αἰσχυνθήσομαι
ὀξύω	остря,	" "	ὀξύν- :	ὠξύνθην	ὀξυνθήσομαι

Спрежението е напълно правилно (§ 120, 121).

## Perfectum и plusquamperfectum от verba liquida

§ 153. Перфект и плусквамперфект от ликвидните глаголи се образуват, както при глаголите с основа на гласна или двугласна. Съгласните  $\mu$ ,  $\lambda$  и  $\rho$  пред други съгласни не се променят, а  $\nu$  се променя:

$\nu$  пред  $\chi$  се предава с  $\gamma$ : πέφαγκα вм. πέφανκα

$\nu$  пред  $\mu$  става  $\sigma$ : πέφασμαι вм. πέφανμαι

$\nu$  пред  $\sigma$  се запазва: πέφανσαι

$\sigma$  между ликвида и мута изпада: πέφανθε от \*πεφανσθε.

Едносричните основи на  $\epsilon\lambda$ - и  $\epsilon\rho$ - степенуват  $\epsilon$  в  $\alpha$ : δέρω 'дера' основа дер-: δέδαρκα, δέδαρμαι; σπείρω 'сея', гл. основа σπερ-: ἔσπαρκα, ἔσπαρμαι.

От ἀγγέλλω 'известявам', гл. основа ἀγγελ-: ἤγγειλα, ἤγγειλμαι — без степенуване, понеже основата е многосрична.



Таблица на перфект и плусквамперфект

Perfectum			
	φαίνω, ГЛ. ОСНОВА φαν-	ἀγγέλλω, ГЛ. ОСН. ἀγγελ-	δέρω, ГЛ. ОСН. дер-
Indicativus	Sg. 1. πέφασμαι	ἤγγελμαι	δέδαρμαι
	2. πέφανσαι	ἤγγελσαι	δέδαρσαι
	3. πέφανται	ἤγγελται	δέδαρται
Pl.	1. πεφάσμεθα	ἤγγέλμεθα	δεδάρμεθα
	2. πέφανθε	ἤγγελθε	δέδαρθε
	3. πεφασμένοι, αι, α εἰσί(ν)	ἤγγελμένοι, αι, α εἰσί(ν)	δεδαρμένοι, αι, α εἰσί(ν)
Imperativus	Sg. 2. πέφανσο	ἤγγελσο	δέδαρσο
	3. πεφάνθω	ἤγγέλθω	δεδάρθω
	Pl. 2. πέφανθε	ἤγγελθε	δέδαρθε
Infinitivus	3. πεφάνθων	ἤγγέλθων	δεδάρθων
	πεφάνθαι	ἤγγέλθαι	δεδάρθαι
Particip.	m πεφασμένος <sup>1</sup>	ἤγγελμένος	δεδαρμένος
	f πεφασμένη	ἤγγελμένη	δεδαρμένη
	n πεφασμένον	ἤγγελμένον	δεδαρμένον
Plusquamperfectum			
Sg.	1. ἐπεφάσμην	ἤγγέλμην	ἐδεδάρμην
	2. ἐπέφανσο	ἤγγελσο	ἐδέδαρσο
	3. ἐπέφαντο	ἤγγελτο	ἐδέδαρτο
Pl.	1. ἐπεφάσμεθα	ἤγγέλμεθα	ἐδεδάρμεθα
	2. ἐπέφανθε	ἤγγελθε	ἐδέδαρθε
	3. πεφασμένοι, αι, α ἦσαν	ἤγγελμένοι, αι, α ἦσαν	δεδαρμένοι, αι, α ἦσαν

Примери за перфект и плусквамперфект

	ГЛ. ОСН.	Pf. act.	Plpf. act.	Pf. m. p.	Plpf. m. p.
ἀγγέλλω известявам,	„ ἀγγελ-	: ἤγγελκα	ἤγγέλκειν	ἤγγελμαι	ἤγγέλμην
αἶρω повдигам,	„ ἀρ-	: ἤρκα	ἤρκειν	ἤρμαι	ἤρμην
στέλλω испращам,	„ στελ-	: ἔσταλκα	ἔστάλκειν	ἔσταλμαι	ἔστάλμην
σπείρω сея,	„ σπερ-	: ἔσπαρκα	ἔσπάρκειν	ἔσπαρμαι	ἔσπάρμην
φθείρω унищожавам,	„ φθερ-	: ἔφθαρκα	ἔφθάρκειν	ἔφθαρμαι	ἔφθάρμην
καθαίρω очиствам,	„ καθ-ἄρ-	: κεκάθαρκα	ἐκεκαθάρκειν	κεκάθαρμαι	ἐκεκαθάρμην
δξύνω остря,	„ δξύν-	: ὠξύγκα	ὠξύγκειν	ὠξύσμαι	ὠξύσμην
μυαίνω осквернявам,	„ μᾶν-	: μεμίαγκα	ἐμεμιάγκειν	μεμίασμαι	ἐμεμιάσμην.



## Особености при verba liquida

§ 154. 1. Глаголите κρίνω 'съдя', κλίνω 'наклонявам', πλύνω 'пера', τείνω 'опъвам' и κτείνω 'убивам' имат по две глаголни основи — с  $\nu$  и без  $\nu$ . Основата с  $\nu$  се явява само в бъдеще време и аорист в действителен и медиален залог, а в страдателните форми на тези времена, във всичките форми на перфект и плусквамперфект и в отглаголните прилагателни имена се явява основа без  $\nu$ .

	Гл. основи	<i>Fut. act.</i>	<i>Aor. act.</i>	<i>Pf. act.</i>	<i>Pf. m. p.</i>	<i>Aor. pass.</i>
κρίνω	κριν-/κρι-	κρινῶ	ἐκρίνα	κέκρικα	κέκριμαι	ἐκρίθην
κλίνω	κλιν-/κλι-	κλινῶ	ἐκλίνα	κέκλικα	κέκλιμαι	ἐκλίθην
πλύνω	πλυν-/πλυ-	πλυνῶ	ἐπλύνα	πέπλυκα	πέπλυμαι	ἐπλύθην
τείνω	τεν-/τε	τενῶ	ἔτεινα	τέτακα	τέταμαι	ἐτάθην
κτείνω	κτεν-/κτε-	κτενῶ	ἔκτεινα	ἔκτακα (ἔκτονα)	ἔκταμαι	ἐκτάθην

*Adi. verb.* κριτός, κριτέος; κλιτέος; πλυτός, πλυτέος; татός, татэός.

2. Глаголите αἶρω 'дигам' и ἄλλομαι 'скачам' удължават  $\alpha$  в  $\alpha$  вместо в  $\eta$  при образуване на асигматичния аорист. В индикатив се явява  $\eta$  като аугмент.

αἶρω, гл. основа ἀρ-: *ind.* ἦρα, *coni.* ἄρω, *opt.* ἄραιμι, *imper.* ἄρον, *inf.* ἄραι, *part.* ἄρας, ἄρασα, ἄραν.

ἄλλομαι, гл. основа ἄλ-: *ind.* ἤλάμην, *coni.* ἄλωμαι, *opt.* ἄλαίμην, *imper.* ἄλαι, *inf.* ἄλασθαι, *part.* ἄλάμενος, ἄλαμένη, ἄλάμενον.

Глаголите κερδαίνω 'печеля' и κοιλαίνω 'издълбавам' имат дублетни форми: в едни случаи се явяват форми с удължена  $\alpha$  в  $\eta$ , а в други с удължена  $\alpha$  в  $\alpha$ : ἐκέρδηνα и ἐκέρδᾱνα, ἐκοίλανα и ἐκοίλῃνα. Формите с  $\eta$  са йонийски.

3. При глагола αἰσχύνομαι 'срамувам се' съгласната  $\nu$  пред  $\mu$  се е уподобила: *perf.* ἤσχυνμαι, *plpf.* ἤσχυνμην.

Глаголът ὀξύω 'остря' има двойни форми: ὥξυσμαι и ὥξυμαι.

4. Бъдеще предварително (*futūrum exactum*), доколкото се образува в страдателен залог от ликвидните глаголи, е описателно: δεδαρμένος ἔσομαι, κεκαθαρμένος ἔσομαι и т. н.

### Начини на образуване на futūrum

Бъдеще време с характеристиката  $\sigma$

§ 155. Бъдеще време най-често се образува с характеристиката  $\sigma$ . То се нарича *futūrum sigmaticum* и се образува от глаголите на гласна или двугласна и от *verba muta* — без глаголите на -ίζω с многосрична основа (§ 120, 135, 143—144).

Бъдеще време с изпаднала  $\sigma$

Бъдеще време с изпаднала  $\sigma$  се нарича още контрахирано бъдеще (*futūrum contractum*) или атическо бъдеще време (*futūrum Atticum*), или асигматично бъдеще време (*futūrum asigmaticum*).



То се образува от следните групи глаголи:

1. От всички *verba liquida* (§ 150).

2. От глаголите на *-ιζω*, които имат глаголна основа на *ιδ-* с две и повече срички. При тези глаголи атическото бъдеще време се образува с характеристиката *σ*. След изпадане на *δ* пред *σ* изпада интервокалната *σ*.

С време ударението е минало на сричките, върху които стои на асигматичния футур, като се явяват и неговите завършъци. От глагола *νομίζω* 'мисля', гл. основа *νομιδ-*, бъдеще време се образува: \**νομιδσω* — *νομίσω* — *νομίω* — *νομῶ*; — \**νομιδσομαι* — *νομίσομαι* — *νομίομαι* — *νομούμαι*.

<i>Activum</i>			<i>Medium</i>		
<i>Indicativus</i>	<i>Opt.</i>	<i>Infinitivus</i>	<i>Indicat.</i>	<i>Optativus</i>	<i>Infinitivus</i>
<i>Sg.</i> 1. <i>νομῶ</i>	<i>νομοίην</i>	<i>νομεῖν</i>	<i>νομούμαι</i>	<i>νομοίμην</i>	<i>νομιεῖσθαι</i>
2. <i>νομεῖς</i>	<i>νομοίης</i>	<i>Partic.</i>	<i>νομῖ, εἰ</i>	<i>νομοίο</i>	<i>Partic.</i>
3. <i>νομεῖ</i>	<i>νομοίη</i>	<i>νομῶν, οὔντος</i>	<i>νομιέται</i>	<i>νομοίτο</i>	<i>νομούμενος</i>
<i>Pl.</i> 1. <i>νομούμεν</i>	<i>νομοίμεν</i>	<i>νομούσα, -ούσης</i>	<i>νομούμεθα</i>	<i>νομοίμεθα</i>	<i>νομούμενῃ</i>
2. <i>νομιέτε</i>	<i>νομοίτε</i>	<i>νομοῦν, -οὔντος</i>	<i>νομιέσθε</i>	<i>νομοίσθε</i>	<i>νομούμενον</i>
3. <i>νομούσι(ν)</i>	<i>νομοίεν</i>		<i>νομοῦνται</i>	<i>νομοίντο</i>	

Оптиматив в единствено число на действителен залог има дублетни форми с характеристика *αι*: *νομοίμι, νομοῖς, νομοί = νομοίην, νομοίης, νομοίη*.

3. Глаголът *βιβάζω* 'карам да върви, прекарвам' образува сигматичен футурум, но има и втори форми, образувани с изпадане на *σ* и сливане на гласната *α* със завършъците.

*βιβάζω*, гл. осн. *βιβαδ-*: *βιβάσω* — *βιβῶ, βιβᾶς, βιβᾶ*;  
*βιβῶμεν, βιβᾶτε, βιβῶσι(ν)*; *opt. βιβήην, βιβήης, βιβήη*;  
*βιβήμεν, βιβήτε, βιβήεν*; *inf. βιβᾶν*; *part. βιβῶν, ῶσα, ῶν*.

Също така образува бъдеще време и глаголът *δικάζω* 'съдя': *δικάσω* и *δικῶ*.

4. Глаголите *καλέω* 'викам' и *τελέω* 'свършвам' образуват също атическо бъдеще време: *καλῶ* и *τελῶ* от \**καλεσω* и \**телеσω*. След изпадане на *σ* контрахираните форми съвпадат напълно с формите на сегашно време.

5. При отделни глаголи формата на сегашно време служи за бъдеще време: *χέω* 'изливам' и 'ще изливам'.

При някои глаголи за бъдеще време служи формата на конюнктив, който в по-стария език е съвпадал с индикатив, понеже имал кратка модална гласна: *ἔδομαι* 'ще ям', *πίομαι* 'ще пия'.

### Дорийско бъдеще време

Дорийското бъдеще време (*futurum Doricum*) се образува с характеристиката *σ*. Гласната *ε* се слива със завършъците, както и при атическото бъдеще време, но *σ* се запазва. По този начин формата



за дорийско бъдеще време представя обобщаване на формите за сигматичния и атическият футур. Тази форма е била свойствена на дорийския диалект, а в атически се явява само при някои глаголи, почти само в медиум.

		<i>Fut. sigm.</i>	<i>Fut. Dor.</i>
φεύγω бягам,	основа	φευγ- φεύσομαι	φευξομαι
παίζω шегувам се,	„	пαιγ- παίζομαι	пαιξομαι
κλαίω плача,	„	κλαυ- κλαύσομαι	κλαυσομαι
πνέω дишам,	„	пνευ- πνεύσομαι	пνευσομαι
πλέω плавам,	„	πλευ- πλεύσομαι	πλευσομαι
νέω плувам,	„	νευ- νεύσομαι	νευσομαι
θέω тичам,	„	θευ- θεύσομαι	θευσομαι
ρέω тека,	„	ρευ- ρεύσομαι	ρευσομαι
	„	ρύ- ρύσομαι	
πίπτω падам,	„	πес- —	песоμαι.

## ВТОРИ ВРЕМЕНА (TEMPORA SECUNDA)

### Общи сведения

§ 156. Презент и имперфект от всички глаголи се образуват по един и същ начин. Само по един начин се образуват още формите за перфект и плусквамперфект в среден и страдателен залог. Останалите времена (аорист във всичките залози, футур в страдателен залог и перфект и плусквамперфект в действителен залог) може да се образуват и без съгласна характеристика.

Времената, които имат съгласна характеристика, се наричат първи (*tempora prima*) или слаби времена. Наричат се първи, защото се явяват при повечето глаголи, и затова се изучават на първо място, макар че по произход са по-късни.

Първи или слаби времена са:

1. Сигматичният и асигматичният аорист: ἐπαίδευσα, ἔφηνα.
2. Сигматичният и асигматичният футур: παιδεύσω, φανῶ, φευξομαι.
3. Аорист и футур в страдателен залог с характеристика θη и θησ: ἐπαιδεύθην, παιδευθήσομαι.
4. Перфект и плусквамперфект в действителен залог с характеристика κ: πεπαίδευκα, ἐπεπαιδεύκειν.

Първите времена (*tempora prima*) имат съгласна характеристика за времето σ, θ, κ.

Същите тези времена при отделни глаголи се образуват без съгласна характеристика за времето (σ, θ, κ) и се наричат втори времена (*tempora secunda*) или силни времена.

Втори времена са следните:

1. Аорист втори в действителен и възвратен залог (*aoristus secundus activi et medii*): ἔβαλον, ἐβαλόμην.
2. Аорист втори в страдателен залог (*aoristus secundus passivi*): ἐγράφην.



3. Второ бъдеще време в страдателен залог (*futurum secundum passivi*): γραφήσομαι.

4. Втори перфект и втори плусquamперфект в действителен залог (*perfectum secundum et plusquamperfectum secundum*): γέγραφα, ἔγεγραφεῖν.

Особено място заемат формите на перфект и плусquamперфект в среден и страдателен залог, понеже нямат съгласна характеристика, но се образуват само по един начин и затова не е прието да се наричат втори времена.

Обикновено от един глагол за всяко време има по една форма: или първа, или втора. Изключенията в това отношение са малко. Когато от един глагол има първа и втора форма за едно и също време, най-често първата форма има преходно значение, а втората форма има непреходно значение, например ἔδωκα 'потопих' и ἔδωκ' 'потънах'.

Когато от един глагол има само второ време, неговото значение и превод е като на съответното първо време при другите глаголи, например ἔβαλον 'хвърлих', γέγραφα 'написал съм' и др.

## Aoristus II activi et medii

§ 157. Втори аорист в действителен и среден залог (*aoristus secundus activi et medii*) се образува от не много глаголи, които имат сегашна основа, различна от глаголната. В индикатив се образува, като към глаголната основа се прибавят завършъците за имперфект (§ 119), а в останалите наклонения и форми се прибавят завършъците за сегашно време (§ 116). Следователно вторият аорист се отличава от индикатив на минало несвършено време и от останалите наклонения и именни форми на сегашно време по основата. Например от глагола βάλλω 'хвърлям', сег. основа βαλλ- и гл. основа βαλ-: imperf. ἔβαλλον 'хвърлях' и aor. II ἔβαλον 'хвърлих', coni. praes. βάλλω и coni. aor. II βάλω, opt. praes. βάλλοιμι и opt. aor. II βάλοιμι, imper. praes. βάλλε и imper. aor. II βάλε, inf. praes. βάλλειν и inf. aor. II βαλεῖν, part. praes. βάλλον, οὔσα, ον и part. aor. II βαλόν, οὔσα, ὄν.

Някои форми на втория аорист се различават от формите на сегашно време освен по основата и по мястото на ударението.

Activum		
Infinitivus		Participium
Praesens	βάλλειν	βάλλον, βάλλουσα, βάλλον
Aoristus II	βαλεῖν	βαλόν, βαλοῦσα, βαλόν
Medium		
Imperativus		Infinitivus
Praesens	βάλλου	βάλλεσθαι
Aoristus II	βαλοῦ	βαλέσθαι

Някои глаголи с едносрична основа степенуват гласната ε в α: τρέπω 'обръщам', основа τρεπ-, aor. II ἔτραπον и ἐτραπόμην.



Activum					
Indicativus		Coniunct.	Optativus	Imper.	Infinitivus
Sg.	1. ἔβαλον	βάλω	βάλωμι	—	βαλεῖν
	2. ἔβαλες	βάλῃς	βάλῃς	βάλε	Participium
	3. ἔβαλε(ν)	βάλῃ	βάλῃ	βαλέτω	
Pl.	1. ἐβάλομεν	βάλωμεν	βάλοιμεν	—	βαλῶν, ὄντος
	2. ἐβάλετε	βάλῃτε	βάλῃτε	βάλετε	βαλοῦσα, οὔσης
	3. ἔβαλον	βάλωσι(ν)	βάλῃεν	βαλόντων	βαλόν, ὄντος
Medium					
Sg.	1. ἐβαλόμην	βάλωμαι	βαλοίμην	—	Infin.
	2. ἐβάλου	βάλῃ	βάλῃο	βαλοῦ	βαλέσθαι
	3. ἐβάλετο	βάλῃται	βάλῃτο	βαλέσθω	Partic.
Pl.	1. ἐβαλώμεθα	βαλώμεθα	βαλοίμεθα	—	βαλόμενος
	2. ἐβάλασθε	βάλῃσθε	βάλῃσθε	βάλεσθε	βαλομένη
	3. ἐβάλοντο	βάλωνται	βάλοιντο	βαλέσθων	βαλόμενον

### За ударението на aoristus II activi et medii

§ 158. 1. Ударението стои винаги на първата сричка от края в следните форми:

a. *Infin. activi*: βαλεῖν

б. *Partic. activi* за м. и ср. род в *nom. sing.*: βαλὼν, βαλόν

в. *Imperat. medii* 2 л. *sing.*: βαλοῦ.

Сложните глаголи запазват ударението на първата сричка, ако формата на глагола е двусрична: παραγενοῦ от παραγίγνομαι 'присъствувам'.

Ако формата е с една сричка само, ударението минава при сложните глаголи върху втората сричка: παράσχου от παρέχομαι 'предлагам от себе си'. От глагола ἔχω формата е σχοῦ.

г. *Imperat. act.* 2 л. *sing.* само от следните пет глагола: λέγω 'казвам', ἔρχομαι 'идвам', εὐρίσκω 'намирам', λαμβάνω 'вземам' и ὁράω 'виждам': εἰπέ 'кажи', ἔλθ' 'дойди', εὐρέ 'намери', λαβέ 'вземи', ἰδέ 'виж'.

Когато същата форма се яви в сложен глагол, ударението отива на третата сричка: πρόσειπε от προσλέγω, ἀπελθε от ἀπέρχομαι, ἔξευρε от ἐξευρίσκω, παράλαβε от παραλαμβάνω и ἐπιδε от ἐφοράω.

2. Ударението стои винаги на предпоследната сричка в следните форми:

a. *Infinit. medii*: βαλέσθαι

б. *Part. activi* жен. род: βαλοῦσα.



Този аорист се образува най-често от неправилните глаголи. В атическия диалект се срещат по-често следните глаголи:

		Aor. II		Imperf.	
λείπω	оставям,	основи λιπ-,	λειп-	ἔλιπον	ἔλειπον
φεύγω	бягам,	” φυγ-,	φευγ-	ἔφυγον	ἔφευγον
κράζω	викам,	” κρᾶγ-,	κρᾶζ-	ἔκραγον	ἔκραζον
τρέπω	обръщам,	” τρῑπ-,	τρεп-	ἔτραπον	ἔτρεπον
γίγνομαι	ставам,	” γεν-,	γινв-	ἐγενόμην	ἐγινόμην
πέτομαι	хвърча,	” πт-,	пет-	ἐπτόμην	ἐπετόμην
ἔπομαι	следвам,	” σπ-,	ἐп-	ἐσπόμην	εἰπόμην
ἄγω	вода,	” ἄγαγ-,	ἄγ-	ἤγαγον	ἤγον
τίκτω	раждам,	” τεκ-,	тикт-	ἔτεκον	ἔτικτον
λαμβάνω	вземам,	” λαβ-,	λαμβάν-	ἔλαβон	ἐλάμβανон
τυγχάνω	улучвам,	” τυχ-,	τυγχαν-	ἔτυχон	ἐτύχχανон
καίνω	убивам,	” кан-,	каин-	ἔκανон	ἔκαινον

### Aoristus secundus passivi

§ 159. Втори страдателен аорист (*aoristus secundus passivi*) се образува от едносрични основи на съгласна. Характеристиката на втория страдателен аорист се отличава от характеристиката на първия страдателен аорист само с липсата на съгласната  $\vartheta$ . Следователно вместо сричката  $\vartheta\eta$  ( $\vartheta\epsilon$ ) се явява  $\eta$  ( $\epsilon$ ).

От глагола  $\gamma\rho\alpha\varphi\omega$  'пиша' втори страдателен аорист е  $\epsilon\gamma\rho\alpha\varphi\eta\nu$ .

Спрежението е напълно еднакво със спрежението на първия аорист (§ 121).

Глаголите обикновено степенуват гласната  $\epsilon$  в  $\alpha$ :  $\epsilon\delta\alpha\rho\eta\nu$  от  $\delta\epsilon\rho\omega$  дера.

Indicativus		Coniunct.	Optativus	Imperat.	Infinitivus
Sg.	1. $\epsilon\gamma\rho\alpha\varphi\eta\nu$	$\gamma\rho\alpha\varphi\tilde{\omega}$	$\gamma\rho\alpha\varphi\epsilon\acute{\imath}\eta\nu$	—	$\gamma\rho\alpha\varphi\tilde{\eta}\nu\alpha\iota$
	2. $\epsilon\gamma\rho\alpha\varphi\eta\varsigma$	$\gamma\rho\alpha\varphi\tilde{\eta}\varsigma$	$\gamma\rho\alpha\varphi\epsilon\acute{\imath}\eta\varsigma$	$\gamma\rho\alpha\varphi\eta\vartheta\iota$	Participium
	3. $\epsilon\gamma\rho\alpha\varphi\eta$	$\gamma\rho\alpha\varphi\tilde{\eta}$	$\gamma\rho\alpha\varphi\epsilon\acute{\imath}\eta$	$\gamma\rho\alpha\varphi\eta\tau\omega$	
Pl.	1. $\epsilon\gamma\rho\alpha\varphi\eta\mu\epsilon\nu$	$\gamma\rho\alpha\varphi\tilde{\omega}\mu\epsilon\nu$	$\gamma\rho\alpha\varphi\epsilon\acute{\imath}\mu\epsilon\nu^1$	—	$\gamma\rho\alpha\varphi\epsilon\acute{\imath}\varsigma, \acute{\epsilon}\nu\tau\omicron\varsigma$
	2. $\epsilon\gamma\rho\alpha\varphi\eta\tau\epsilon$	$\gamma\rho\alpha\varphi\tilde{\eta}\tau\epsilon$	$\gamma\rho\alpha\varphi\epsilon\acute{\imath}\tau\epsilon$	$\gamma\rho\alpha\varphi\eta\tau\epsilon$	$\gamma\rho\alpha\varphi\epsilon\acute{\imath}\varsigma\alpha, \epsilon\acute{\imath}\sigma\eta\varsigma$
	3. $\epsilon\gamma\rho\alpha\varphi\eta\sigma\alpha\nu$	$\gamma\rho\alpha\varphi\tilde{\omega}\sigma\iota(\nu)$	$\gamma\rho\alpha\varphi\epsilon\acute{\imath}\epsilon\nu$	$\gamma\rho\alpha\varphi\acute{\epsilon}\nu\tau\omega\nu$	$\gamma\rho\alpha\varphi\acute{\epsilon}\nu, \acute{\epsilon}\nu\tau\omicron\varsigma$

### Обяснения

§ 160. 1. Окончанието  $-\vartheta\iota$  в заповедно наклонение 2 л. ед. число не се променя:  $\gamma\rho\alpha\varphi\eta\vartheta\iota$  (§ 122, 11).

2. Глаголите, които имат втори страдателен аорист, имат по правило сигматичен или асигматичен аорист. Те нямат аорист втори в действителен и медиален залог. В това отношение прави изключение глаголът  $\tau\rho\epsilon\pi\omega$  'обръщам', който има всичките форми на първия и втория аорист:

<sup>1</sup> Или  $\gamma\rho\alpha\varphi\epsilon\acute{\imath}\eta\mu\epsilon\nu, \gamma\rho\alpha\varphi\epsilon\acute{\imath}\eta\tau\epsilon, \gamma\rho\alpha\varphi\epsilon\acute{\imath}\eta\sigma\alpha\nu$ .



ἐτρέψα и ἐτραπον обърнах  
 ἐτρέψαμην отблъснах, ἐτραπόμην обърнах се в бягство  
 ἐτρέφθην обърнат съм в бягство, ἐτρέφην обърнах се в бягство и обърнат съм в бягство.

3. Основната гласна на глаголите с коренен аорист е кратка. Само глаголът πλήττω 'удрям' има дълга гласна: ἐπλήγγην от основа πλῆγγ-. Сложните глаголи от него се явяват с кратка гласна: ἐκπλήττω 'изплашвам', основа ἐκπλᾶγγ- — ἐξεπλάγγην.

### Глаголи с втори страдателен аорист

— ἀλλάττω	променям,	гл. осн. ἀλλᾶγγ-	ἡλλάγγην (с дучрична основа)
— βάπτω	натопявам,	„ βᾶφ-	ἐβάφην
— βλάπτω	вредя,	„ βλᾶβ-	ἐβλάβην
— βλέπω	гледам,	„ βλέπ-	ἐβλέπην
— θάπτω	погребвам,	„ τᾶφ,	ἐτάφην
— κλίνω	наклонявам,	„ κλῖν-	ἐκλίνην
— κόπτω	сека,	„ κοπ-	ἐκόπην
— κρύπτω	крива,	„ κρυφ-	ἐκρύφην и ἐκρύβην
— λέγω	казвам,	„ λεγ-	ἐλέγγην
— μαίνομαι	лудувам,	„ μᾶν-	ἐμάνην
— μάττω	меса,	„ μᾶγγ-	ἐμάγγην
— πλήσσω	удрям, бия,	„ πληγγ-, πλᾶγγ-	ἐπλήγγην (с дълга гласна)
— πνίγω	душа, давя,	„ πνιγγ-	ἐπνίγγην
— ράπτω	зашивам,	„ ρᾶφ-	ἐρράφην
— ῥίπτω	хвърлям,	„ ῥιφ-	ἐρρίφην
— σήπω	правя да гние,	„ σᾶπ-	ἐσάπην
— σκάπτω	рова, копая,	„ σκᾶφ-	ἐσκάφην
— σύρω	влача,	„ σύρ-	ἐσύρην
— σφάλλω	събарям,	„ σφαλ-	ἐσφάλην
— σφάττω	коля,	„ σφαγγ-	ἐσφάγγην
— τήκω	стопявам,	„ τᾶκ-	ἐτάκην
— τρίβω	търкам,	„ τριβ-	ἐτρίβην
— τύπτω	удрям,	„ τυπ-	ἐτύπην
— τύφω	правя да пуши,	„ τυφ-	ἐτύφην
— φαίνω	показвам,	„ φᾶν-	ἐφάνην
— φλέγω	запалям,	„ φλεγ-	ἐφλέγγην
— ψέγω	укорявам,	„ ψεγγ-	ἐψέγγην

### Глаголи, които степенуват ε в α

— δέρω	дера,	гл. осн. дер-	от др-	ἐδάρην
— κείρω	стрижа,	„ кер-		ἐκάρην
— κλέπτω	крада,	„ κλεп-		ἐκλάπην
— πείρω	пробождам,	„ пер-		ἐπάρην
— πλέκω	плета,	„ плек-		ἐπλάκην



σπείρω	сея,	гл. осн.	σπερ-	ἐσπάρην
στέλλω	изпращам,	"	στελ-	ἐστάλην
τρέπω	обръщам, въртя,	"	τρεп-	ἐτράπην
στρέφω	обръщам,	"	στρεφ-	ἐστράφην
τρέφω	храня,	"	тρεф-	ἐτράφην
φθείρω	унищожавам,	"	φθερ-	ἐφθάρην.

Някои от тези глаголи образуват и първи страдателен аорист, без да има разлика в значението им.

ἀλλάττω	променям,	гл. осн.	ἀλλαγ-	ἡλλάγην	ἡλλάχθην
βλάπτω	вредя,	"	βλαβ-	ἐβλάβην	ἐβλάφθην
κρύπτω	кривя,	"	κρυφ-	ἐκρύφην	ἐκρύφθην
ρίπτω	хвърлям,	"	ρίφ-	ἐρρίφην	ἐρρίφθην
τρέφω	храня,	"	тρεф-	ἐτράφην	ἐθρέφθην
φλέγω	запалвам,	"	φλεγ-	ἐφλέγην	ἐφλέχθην.

От някои глаголи първият страдателен аорист има страдателно значение, а вторият — възвратно, например от φαίνω 'показвам', *aor. I pass.* ἐφάνθην 'показан съм' и *aor. II pass.* ἐφάνην 'показах се, явих се'.

### Futūrum secundum passivi

§ 161. Второ бъдеще време в страдателен залог (*futūrum secundum passivi*) се образува от глаголите, които имат втори страдателен аорист. Характеристиката на второто страдателно бъдеще се отличава от тази за първо страдателно бъдеще само по липсата на съгласната θ: вместо θησ се явява ησ. Спрежението е напълно еднакво със спрежението на първото страдателно бъдеще време (§ 120).

От глагола γράφω *fut. II pass.* е γραφήσομαι.

Indicativus		Optativus	Infinitivus	Participium
Sg. 1.	γραφήσομαι	γραφησοίμην	γραφήσεσθαι	γραφησόμενος γραφησομένη γραφησόμενον
2.	γραφήσῃ	γραφήσοιο		
3.	γραφήσεται	γραφήσοιτο		
Pl. 1.	γραφησόμεθα	γραφησοίμεθα		
2.	γραφήσεσθε	γραφήσοισθε		
3.	γραφήσονται	γραφήσονται		

Едносричните основи степенуват ε в α: δέρω — δαρήσομαι.

В атическия диалект *futūrum II passivi* по-често се употребява от следните глаголи:

ἀπαλλάττω	освобождавам,	гл. осн.	ἀπ-αλλαγ-	ἀπαλλαγήσομαι
βλάπτω	вредя,	"	βλαβ-	βλαβήσομαι
(δια)φθείρω	унищожавам,	"	(δια)φθερ-	διαφθαρήσομαι
κόπτω	сека,	"	κοп-	κοπήσομαι
πλήττω	бия,	"	πληγ-	πληγήσομαι



πνίγω	душа,	гл. осн.	πνιγ-	: πνιγήσομαι
στέλλω	изпращам,	" "	στελ-	: σταλήσομαι
στρέφω	обръщам,	" "	στρεφ-	: στραφήσομαι
συλ-λέγω	събирам,	" "	συλ-λεγ-	: συλ-λεγήσομαι
σφάλλω	събарям,	" "	σφαλ-	: σφαλήσομαι
τρίβω	трия,	" "	τριβ-	: τριβήσομαι
φαίνω	показвам,	" "	φαν-	: φανήσομαι и др.

### Perfectum secundum и plusquamperfectum secundum

§ 162. Втори перфект и втори плусквамперфект в действителен залог (*perfectum II et plusquamperfectum II activi*) се образуват от всички глаголи с основа на гутурал и лабиал (*verba gutturalia et verba labialia*) и от някои глаголи с основа на ликвидна и дентална съгласна. Тези втори времена не приемат съгласната характеристика *κ*, която се среща при първия перфект и първия плусквамперфект в действителен залог. От глагола *γράφω* 'пиша' втори перфект е *γέγραφα*, а втори плусквамперфект е *ἔγεγραφεῖν*. Спрежението напълно съвпада със спрежението на съответните първи времена (§ 123, 125).

Perfectum secundum					
Indicativus		Coniunctivus	Optativus	Imperat.	Infinitivus
Sg. 1.	γέγραφα	γεγράφω	γεγράφοιμι	—	γεγραφέναι
	2. γέγραφας	γεγράφης	γεγράφοις	γέγραφε	Participium
	3. γέγραφε(ν)	γεγράφη	γεγράφοι	γεγραφέτω	
Pl. 1.	γεγράφαμεν	γεγράφημεν	γεγράφοιμεν	—	γεγραφώς, ότος
	2. γεγράφατε	γεγράφητε	γεγράφοιτε	γεγράφετε	γεγραφύια, υίας
	3. γεγράφασι(ν)	γεγράψωσι(ν)	γεγράφοιεν	γεγραφόντων	γεγραφός, ότος
Plusquamperfectum secundum					
Sg. 1.	ἔγεγραφεῖν	Pl. ἔγεγραφεμεν			
	2. ἔγεγραφεῖς				
	3. ἔγεγραφεῖ				

При образуването на втория перфект и втория плусквамперфект има следните особености:

1. Глаголите с едносрична дълга основа не се променят.

φεύγω	бягам,	гл. основа	φευγ-	: πέφευγα, ἐπεφεύγειν
κράζω	викам,	"	κράγ-	: κέκραγα, ἐκεκράγειν
φρίττω	трепера,	"	φρίκ-	: πέφρικα, ἐπεφρίκειν.

2. Глаголите с кратка едносрична и с дълга двусрична основа променят *tenuis et media* в съответната *aspirata* — става аспирация на нямата съгласна.

τάττω	нареждам,	гл. основа	τάγ-	: τέταχα, ἐτετάχειν
βλάπτω	вредя,	"	βλάβ-	: βέβλαφα, ἐβεβλάφειν



κόπτω	сека,	гл. осн. κοπ-	: κέκοφα, ἐκεκόφειν
κηρύττω	известявам,	„ κηρύκ-	: κηκήρυχα, ἐκεκηρύχειν.

3. Коренната гласна ε се степенува в ο, коренната гласна α минава в η и двугласната ει се степенува в οι.

τρέφω	храня,	гл. основа τρεφ-	: τέτροφα, ἐτετρόφειν
σῆπω	правя да гние,	„ σᾶπ-	: σέσηπα, ἐσεσήπειν
λείπω	оставям,	„ λειπ-	: λέλοιπα, ἐλελοίπειν.

4. С аспирация и степенуване — особеностите на втория и третия случай се явяват в един глагол.

κλέπτω	крада,	гл. основа κλεп-	: κέκλοφα, ἐκεκλόφειν
λαμβάνω	вземам,	„ λαβ-	: εἴληφα εἰλήφειν.

В атическия диалект се употребяват по-често следните глаголи с втори перфект и втори плусquamперфект.

#### Без промяна на основата

βάπτω	натопявам,	гл. осн. βάψ-	: βέβαφα, ἐβεβάφειν
θάπτω	погребвам,	„ τᾶψ-	: τέταφα, ἐτετάφειν
κλάζω	викам, звуча,	„ κλαγγ-	: κέκλαγγα, ἐκεκλάγγειν
κύπτω	навеждам се,	„ κύψ-	: κέκυφα, ἐκεκύφειν
σκάπτω	копая,	„ σκάψ-	: ἔσκαφα, ἐσκάφειν
τρίζω	чуруликам,	„ τρίγ-	: τέτριγα, ἐτετρίγειν
φρίττω	треперя,	„ φρίκ-	: πέφρικα, ἐπεφρίκειν.

Не се променят и глаголите с кратка гласна в основата, ако завършват на *aspirata*.

#### С аспирация на съгласната

διώκω	преследвам,	гл. осн. διωκ-	: δεδιώχα ἐдеδιώχειν
θλίβω	притискам,	„ θλίβ-	: τέθλιφα ἐτεθλίφειν
τρίβω	трия,	„ τρίβ-	: τέτριφα ἐτετρίφειν
λάπτω	лижа, лоча,	„ λάπ-	: λέλαφα ἐελέαφειν
τύπτω	удрям,	„ τύπ-	: τέτυφα ἐτετύφειν
ἀλλάττω	променям,	„ ἀλλᾶν-	: ἡλλάχα ἡλλάχειν
μάττω	меса,	„ μάγ-	: μέμαχα ἐμεμάχειν
πράττω	правя, върша,	„ πράγ-	: πέπραχα ἐπεπράχειν πέπραγα ἐπεπράγειν
φυλάττω	пазя,	„ φυλάκ-	: πεφύλαχα ἐπεφυλάχειν
βλέπω	гледам,	„ βλέπ-	: βέβλεφα ἐβεβλέφειν
πλέκω	плетя,	„ πλεκ-	: πέπλεχα ἐπεπλέχειν

(последните два глагола нямат степенуване, макар че имат едносрична основа на ε).

Със степенуване или удължаване на коренната гласна

θάλλω	цъфтя,	гл. осн. θᾶλ-	: τέθηλα ἐτεθήλ <sup>ω</sup> ιν
κτείνω	убивам,	„ κτεν-	: ἔκτονα ἐκτόνε <sup>ιν</sup>



μαίνομαι	лудувам,	гл. осн.	μᾶν-	: μέμνηνα	ἐμμεμήνειν
πείθω	убеждавам,	„	πειθ-, пειθ-	: πέπειθα	ἐπεποίθειν
πλήττω	удрям,	„	πληγ-, плᾶγ-	: πέπληγα	ἐπεπλήγειν
σπείρω	сея,	„	σπερ-	: ἔσπορα	ἐσπόμεν
στέργω	обичам,	„	стерγ-	: ἔσθωρα	ἐσθόρειν
στρέφω	обръщам,	„	στρεφ-	: ἔστροφα	ἐστροφήν
ταράττω	смушавам,	„	ταρᾶχ-	: τετάρᾳχα	ἐτεταράχην
(с двусрична основа на кратка гласна)					
τήκω	топя,	„	ταх-	: τέτηκα	ἐτετήκειν
τίκτω	раждам,	„	тех-	: τέτοκα	ἐτετόκειν
τρέφω	храня,	„	тρεф-	: τέτροφα	ἐτετρόφειν
φαίνω	показвам,	„	φᾶν-	: πέφηνα	ἐπεφήνειν
φθείρω	унищожавам,	„	φθερ-	: ἔφθορα	ἐφθόρειν
χαίνω	зевам,	„	χᾶν-	: κέχηνα	ἐκεχήνειν

### С аспирация и степенуване

λέγω	събирам,	гл. основа	λεγ-	: εἴλοχα	εἰλόχειν
πέμπω	пращам,	„	πεμπ-	: πέπομφα	ἐπεπόμφειν
τρέπω	обръщам,	„	тρεп-	: τέτροφα	ἐτετρόφειν
λαμβάνω	вземам,	„	λαβ-	: εἴληφα	εἰλήφειν
ἄγω	водя,	„	ᾶγ-	: ἤχα	ἤχειν.

От примерите се вижда, че при отделни глаголи има отклонение от правилата, например глаголите βλέπω и πλέκω имат едносрична основа, но не степенуват ε в ο, а глаголите ἀλλάττω, φυλάττω имат двусрична основа с кратка гласна, но получават аспирация. Отклоненията се обясняват с влияние на други глаголи.

Отделни глаголи имат първи и втори перфект. Обикновено първият има преходно значение, а вторият — непреходно: πέπεικα 'убедил съм' и πέποιθα 'убеден съм' от глагола πείθω 'убеждавам'; πέφαγκα 'показал съм' и πέφηνα 'явил съм се' от глагола φαίνω 'показвам'.

### Атематичен аорист (aoristus athematicus)

§ 163. Няколко глагола с основа на α, ε, ο, υ образуват в действителен залог аорист без характеристика и без съединителни гласни. Личните окончания се явяват направо към корена на глагола. Затова този аорист се нарича атематичен или коренен (aoristus athematicus).

Основата на глагола се явява удължена в индикатив, императив и инфинитив. В конюнктив и опатив става контракция с гласните α, ε, ο и завършъците за тези наклонения. При тези наклонения се запазват тематичните гласни: ω и η за *coniunctivus* и ιη и ι, ιε за *optativus*.

Пред υτ гласната от основата е винаги кратка, затова в *imperativus* 3 л. мн. число формата е с кратка гласна: γνόντων, но γνῶθι, γνῶτω и γνῶτε, βάντων, но βῆθι, βήτω, βῆτε и пр.



Таблица на спрежението на атематичния аорист

		βαίνω вървя основа βη-/βᾱ-	διδράσκω бягам δρα-/δρᾱ-	ρέω тека ρύη-/ρύε-	γινώσκω узнавам γνω-/γνο-	δύω потопявам δύ-/δϋ-
Indicativus	Sg.	1. ἔβην 2. ἔβης 3. ἔβη	ἔδραν ἔδρας ἔδρα	ἔρρῦην ἔρρῦης ἔρρῦη	ἔγνω ἔγνως ἔγνω	ἔδυν ἔδϋς ἔδϋ
	Pl.	1. ἔβημεν 2. ἔβητε 3. ἔβησαν	ἔδραμεν ἔδρατε ἔδρασαν	ἔρρῦημεν ἔρρῦητε ἔρρῦησαν	ἔγνωμεν ἔγνωτε ἔγνωσαν	ἔδϋμεν ἔδϋτε ἔδϋσαν
Coniunctivus	Sg.	1. βῶ 2. βῆς 3. βῆ	δρῶ δρας δρα	ρύῳ ρύης ρύῃ	γνῶ γnows γνῶ	δύω δύης δύῃ
	Pl.	1. βῶμεν 2. βῆτε 3. βῶσι(ν)	δρῶμεν δρατε δρῶσι(ν)	ρύῳμεν ρύῃτε ρύῶσι(ν)	γνῶμεν γνῶτε γνῶσι(ν)	δύωμεν δύητε δύωσι(ν)
Optativus	Sg.	1. βαίην 2. βαίης 3. βαίη	δραίην δραίης δραίη	ρύεіην ρύеіης ρύеіη	γνoіην γnоііης γnоіη	
	Pl.	1. βαίμεν 2. βαίτε 3. βαίεν	δραίμεν δραіте δραіεν	ρύеіμεν ρύеіте ρύеіен	γnоіμεν γnоіте γnоіен	
Imperativus	Sg.	2. βῆθι 3. βήτω	δραθι δράτω		γνῶθι γνώτω	δϋθι δύτω
	Pl.	2. βήτε 3. βάντων	δρατε δράντων		γνῶτε γνόντων	δϋτε δύντων
Inf.		βῆναι	δράναι	ρύῆναι	γνῶναι	δύναι
Participium	m	βάς, βάντος	δράς, δράντος	ρύεіς, ρύέντος	γnоύς, γnόντος	δϋς, δύντος
	f	βάσα, βάσης	δράσα, δράσης	ρύеіσα, ρύеіσης	γnоῦσα, γnоούσης	δῡσα, дύσης
	n	βάν, βάντος	δράν, δράντος	ρύέν, ρύέντος	γnόν, γnόντος	дύν, дύντος



## Обяснения

§ 164. 1. В множествено число на опатив има и дублетни форми с характеристика *ιη*; *βαίημεν*, *βαίητε*, *βαίησαν*; *δραίημεν*, *ρueίημεν*, *γνoίημεν*.

2. Окончанието за неопределената форма е *-αι*.

3. Трето лице мн. число в индикатив и опатив има окончание *-σαν*, както при страдателния аорист (§ 122, 13).

4. Във 2 лице на заповедната форма е запазено окончанието *-θι*.

5. Опатив от *δύω* се употребява рядко: *δύιην*, *δύιης*, *δύιη*; *δύιμεν* и *δύιμεν*, *δύιτε* и *δύιτε*, *δύειν* и *δύησαν*.

6. Причастието е образувано със суфикса *-ντ*. След изпадане на *ντ* пред *σ* е станало заменително удължение, на коренната гласна: *βᾶς* от *\*βᾶντς*, *ρueίς* от *\*ρueντς*, *γνoύς* от *\*γνoντς*, *δύς* от *\*δύντς*.

7. Атематичният аорист има възвратно или страдателно значение, а само формата *ἐγγων* има преходно значение. От глагола *ἀποδιδράσκω* 'избягвам' формата *ἀπέδραν* има преходно и непреходно значение.

8. Глаголите с атематичен аорист имат обикновено медиално бъдеще време и активен перфект: *βήσομαι* — *βέβηκα*, *δράσομαι* — *δέδρακα*, *ρύσομαι* — *ἐρρύηκα*, *γνώσομαι* — *ἐγνώκα*, *δύσομαι* — *δέδυκα*.

9. При глаголите с основа на *υ* формите за конюнктив съвпадат със същите форми за презенс в действителен залог: *δύω*.

10. Глаголите с атематичен аорист са малко. Освен споменатите по-често се употребяват следните глаголи:

<i>φθάνω</i>	изпреварвам, гл. осн.	<i>φθι-/φθα-</i>	: <i>ἔφθην</i>
<i>χαίρω</i>	радвам се, "	<i>χαρη-/χαρε-</i>	: <i>ἐχάρην</i>
<i>ἄλισκομαι</i>	улавям се, "	<i>ἄλω-/ἄλο-</i>	: <i>ἔάλων</i> , <i>ἤλων</i>
<i>βίωω</i>	живея, "	<i>βιω-/βιο-</i>	: <i>ἐβίωον</i>
<i>φύομαι</i>	произлизам, "	<i>φῦ-/φυ-</i>	: <i>ἔφυον</i>

11. Медиален аорист без съединителна гласна се образува от *ωνέομαι* 'купувам' — *ἐπριάμην* 'купих', основа *πριά-/πριά-*.

<i>Indicativus</i>	<i>Coniunctivus</i>	<i>Optativus</i>	<i>Imperativus</i>	<i>Infinitivus</i>
<i>Sg.</i> 1. <i>ἐπριάμην</i>	<i>πρίωμαι</i>	<i>πριάιμην</i>	—	<i>πρίασθαι</i>
2. <i>ἐπρίω</i>	<i>πρίη</i>	<i>πρίαιο</i>	<i>πρίω</i>	<i>Participium</i>
3. <i>ἐπρίατο</i>	<i>πρίηται</i>	<i>πρίαιτο</i>	<i>πρίασθω</i>	<i>πρίαμενος</i>
<i>Pl.</i> 1. <i>ἐπριάμεθα</i>	<i>πρίωμεθα</i>	<i>πριάιμεθα</i>	—	<i>πριαμένη</i>
2. <i>ἐπρίασθε</i>	<i>πρίησθε</i>	<i>πρίασθε</i>	<i>πρίασθε</i>	<i>πρίαμενον</i>
3. <i>ἐπρίαντο</i>	<i>πρίωνται</i>	<i>πρίαιντο</i>	<i>πρίασθων</i>	

*Imperativus* 2 л. *sing.* има и форма *πρίασο* — без изпадане на съгласната *σ*.

12. В Омировия език се явяват атематични форми и в медиум, но от кратката основа, както е при глаголите от второ спрежение (§ 230, 7).

Забележка. Глаголът *ἀποσβέννυμι* 'угасвам' е от второ спрежение и образува коренен аорист: *ἀπέσβην* 'угаснах'.



## ВТОРО СПРЕЖЕНИЕ

### Общи сведения

§ 165. 1. Глаголите от второ спрежение образуват някои времена без съединителна гласна. Затова те се наричат още атематични глаголи, а спрежението — атематично. Съединителна гласна няма в индикатив, императив, инфинитив и партицип на сегашно време във всичките залози, в имперфект също в трите залога и в индикатив и императив на аорист втори в действителен и среден залог. Например формата  $\pi\alpha\iota\delta\epsilon\acute{\upsilon}\text{-}\sigma\text{-}\mu\epsilon\nu$  'възпитаваме' е от първо спрежение със съединителна гласна, а формата  $\delta\acute{\iota}\delta\omicron\text{-}\mu\epsilon\nu$  'даваме' е от второ спрежение без съединителна гласна — в случая гласната  $\omicron$  принадлежи към глаголния корен.

2. Глаголите от второ спрежение имат почти същите лични окончания, които имат и глаголите от първо спрежение. Специални и по-особени лични окончания се явяват само в следните форми:

а. В индикатив на действителния залог за сегашно време.

<i>Sg.</i> 1. $-\mu\iota$	<i>Pl.</i> $-\mu\epsilon\nu$
2. $-\varsigma$	$-\tau\epsilon$
3. $-\sigma\iota(\nu)$	$-\alpha\sigma\iota(\nu)$

Поради личното окончание  $-\mu\iota$  в първо лице и глаголите се наричат  $\mu\iota$ -глаголи или  $\mu\iota$ -спрежение.

б. Личното окончание за 3 лице мн. число на действителния залог за историческите времена е  $-\sigma\alpha\nu$ , както при коренния аорист и аорист в страдателен залог на глаголите от първо спрежение (§ 122, 13; 164, 3).

в. Неопределената форма в действителен залог се образува със суфикса  $-\nu\alpha\iota$ .

г. Действителното причастие се образува със суфикса  $-\nu\tau$ . Съчетанието  $\nu\tau$  изпада пред  $\sigma$  и предходната гласна се удължава:  $\delta\acute{\iota}\delta\omicron\upsilon\varsigma$  от  $*\delta\acute{\iota}\delta\omicron\nu\tau\varsigma$ ,  $\tau\eta\theta\epsilon\acute{\iota}\varsigma$  от  $*\tau\eta\theta\epsilon\nu\tau\varsigma$ ,  $\acute{\iota}\sigma\tau\acute{\alpha}\varsigma$  от  $*\acute{\iota}\sigma\tau\acute{\alpha}\nu\tau\varsigma$ .

### Деление на глаголите от второ спрежение

§ 166. Глаголите от второ спрежение се разделят на три групи в зависимост от начина, по който образуват сегашната си основа.

1. Към първата група принадлежат глаголите, на които сегашната основа се образува с удвоение, при което началната съгласна се повтаря с гласната  $\iota$ :  $\delta\acute{\iota}\text{-}\delta\omega\text{-}\mu\iota$  'давам', сег. основа  $\delta\acute{\iota}\delta\omega\text{-}\sigma\text{-}$  от гл. основа  $\delta\omicron\text{-}$ .

2. Към втората група принадлежат глаголите, на които сегашната основа се образува с характеристиката  $\nu\upsilon$ :  $\delta\epsilon\acute{\iota}\chi\nu\upsilon\mu\iota$  'показвам', сег. основа  $\delta\epsilon\acute{\iota}\chi\nu\upsilon\text{-}\upsilon\text{-}$  от гл. основа  $\delta\epsilon\acute{\iota}\chi\text{-}$ .

3. Към третата група принадлежат глаголи, на които сегашната основа съвпада с глаголната:  $\varphi\eta\mu\acute{\iota}$  'казвам', сег. и глаголна основа  $\varphi\eta\text{-}/\varphi\acute{\alpha}\text{-}$ .



## ГЛАГОЛИ С УДВОЕНА СЕГАШНА ОСНОВА

§ 167. Основата на глаголите от тази група завършва на гласните *ο, ε, α*. Сегашната основа се е образувала с повтаряне на началната съгласна и гласната *ι*.

δίδομι	давам,	сег. осн. διδο-,	гл. осн. δο-
τίθμι	турям,	„ „ τιθε-,	„ „ θε-
ῥμι	пращам,	„ „ ῥε-,	„ „ ῥε-
ῖσθμι	поставям,	„ „ ῖσθα-	„ „ σθα-

Основната гласна се удължава:

а. В сегашната основа само в единствено число на *indicativus praesentis activi*.

б. В миналата основа само в единствено число на *indicativus aoristi secundi activi* и във всички форми на *futurum activi et medii, perfectum et plusquamperfectum activi*.

Отделни форми в ед. число на имперфект в действителен залог се образуват с удължение, а други със съединителна гласна като контрахираните глаголи (§ 169, 6).

(Вж. спрежението на презенс и имперфект в трите залога на стр. 146—147 и на аорист в действителен и възвратен залог на стр. 148—149 — таблици § 168 и 169).

### Обяснения

§ 170. 1. Удвоението на глаголите ῥμι и ῖσθμι е от \*jῥμι и \*σισθμι. Началните съгласни *ј* и *σ* са изпаднали и вместо тях се е явил *spiritus asper*. Формите ῖασι от ῖέασι и ῖσῑασι от ῖσῑάασι са образувани с контракция.

2. Конюнктив се образува с тематичните гласни *ω* и *η*, както при глаголите от първо спрежение. При контрахирането на глагола ῖσθμι се явява *η* вместо *α*, понеже се образува от дългата основа на *η*, а не от кратката основа на *α*: ῖσθη от ῖσθήη, ῖσθητε от ῖσθήητε.

3. Опатив се образува в действителен залог с характеристиката *ιη* за ед. число и *ι* или *ιε* за мн. число. В множествено число се явяват рядко и форми с *ιη*: διδοίημεν, διδοίητε, διδοίησαν, τιθείημεν, τιθείητε, ῖσθαίημεν и т. н.

4. В императив на сегашно време няма съединителна гласна, но 2 лице ед. число е образувано със съединителна гласна и контракция: δίδου от \*δίδοε, τίθει от \*τιθεε, ῖει от \*ῖεε, но ῖσθη — с удължена основа.

5. Интервокалната *σ* в окончанията *-σαι* и *-σο* се запазва в *indic. et imperativus praesentis* и в *imperfectum*.

6. Формите за активния имперфект в единствено число са образувани с удължение (ῖστην, ἐτίθην) или със съединителна гласна по аналогия на глаголите от първо спрежение (ἐδίδου от \*ἐδίδοον, ἐτίθει от \*ἐτιθεε-ε-ε и т. н.).

7. Глаголът ῖσθμι образува в *actvum* коренен аорист, а в медиум има само сигматичен аорист. Спрежението на ῖστην напълно съвпада със спрежението на коренния аорист от глаголи с основа на *α* (§ 163).

8. Сравнително рядко се явяват и форми за 2 лице на сегашно време в действителен залог с окончание *-σθα*: τίθσθα, δίδοσθα.



Activum					
ОСНОВИ		δίδω-/δίδο-	τιθή-/τιθε-	ἵη-/ἱε-	ἵστη-/ἵστα-
Praesens					
Indicativus	Sg.	1. δί-δω-μι	τί-θη-μι	ἵ-η-μι	ἵ-στη-μι
		2. δί-δω-ς	τί-θη-ς	ἵ-η-ς	ἵ-στη-ς
		3. δί-δω-σι(ν)	τί-θη-σι(ν)	ἵ-η-σι(ν)	ἵ-στη-σι(ν)
	Pl.	1. δί-δο-μεν	τί-θε-μεν	ἵ-ε-μεν	ἵ-στα-μεν
		2. δί-δο-τε	τί-θε-τε	ἵ-ε-τε	ἵ-στα-τε
		3. δι-δό-ασι(ν)	τι-θέ-ασι(ν)	ἱ-ᾶσι(ν)	ἱ-σταῖσι(ν)
Coniunctivus	Sg.	1. δίδῳ	τιθῶ	ἱῶ	ἵσθῳ
		2. δίδῳς	τιθῇς	ἱῇς	ἵσθῇς
		3. δίδῳ	τιθῇ	ἱῇ	ἵσθῇ
	Pl.	1. δίδῳμεν	τιθῶμεν	ἱῶμεν	ἵσθῶμεν
		2. δίδῳτε	τιθῇτε	ἱῇτε	ἵσθῇτε
		3. δίδῳσι(ν)	τιθῶσι(ν)	ἱῶσι(ν)	ἵσθῶσι(ν)
Optativus	Sg.	1. δίδοίη-ν	τιθείην	ἱεῖην	ἵσταίην
		2. δίδοίη-ς	τιθείης	ἱεῖης	ἵσταίης
		3. δίδοίη	τιθείη	ἱεῖη	ἵσταίη
	Pl.	1. δίδοι-μεν	τιθείμεν	ἱεῖμεν	ἵσταίμεν
		2. δίδοι-τε	τιθείτε	ἱεῖτε	ἵσταίτε
		3. δίδοιε-ν	τιθείεν	ἱεῖεν	ἵσταίεν
Imperativus	Sg.	2. δίδου	τίθει	ἱε	ἵστη
		3. δίδότω	τιθέτω	ἱέτω	ἵστάτω
	Pl.	2. δίδοτε	τίθετε	ἱετε	ἵστατε
		3. διδόντων	τιθέντων	ἱέντων	ἵσάντων
Infinitivus		διδόναι	τιθέναι	ἵεῖναι	ἵσθάναι
Part.	m	διδούς, ὄντος	τιθείς, ἔντος	ἱεῖς, ἔντος	ἵστάς, ἄντος
	f	διδούσα, ούσης	τιθείσα, εἰσης	ἱεῖσα, εἰσης	ἵστάσα, ἄσης
	n	διδόν, ὄντος	τιθέν, ἔντος	ἱέν, ἔντος	ἵσάν, ἄντος
Imperfectum					
Indicativus	Sg.	1. ἐ-δί-δου-ν	ἐ-τί-θη-ν	ἑ-ει-ν	ἑ-στη-ν
		2. ἐ-δί-δου-ς	ἐ-τί-θει-ς	ἑ-ει-ς	ἑ-στη-ς
		3. ἐ-δί-δου	ἐ-τί-θει	ἑ-ει	ἑ-στ-η
	Pl.	1. ἐ-δί-δο-μεν	ἐ-τί-θε-μεν	ἑ-ε-μεν	ἑ-στα-μεν
		2. ἐ-δί-δο-τε	ἐ-τί-θε-τε	ἑ-ε-τε	ἑ-στα-τε
		3. ἐ-δί-δο-σαν	ἐ-τί-θε-σαν	ἑ-ε-σαν	ἑ-στα-σαν



<i>Medium-passivum</i>			
δίδο-	τίθε-	ἵε-	ἵστα-
<i>Praesens</i>			
δί-δο-μαι δί-δο-σαι δί-δο-ται δι-δό-μεθα δί-δο-σθε δί-δο-νται	τί-θε-μαι τί-θε-σαι τί-θε-ται τι-θέ-μεθα τί-θε-σθε τί-θε-νται	ἵ-ε-μαι ἵ-ε-σαι ἵ-ε-ται ἱ-έ-μεθα ἵ-ε-σθε ἵ-ε-νται	ἵ-στα-μαι ἵ-στα-σαι ἵ-στα-ται ἱ-στά-μεθα ἵ-στα-σθε ἵ-στα-νται
διδῶμαι διδῶ διδῶται διδῶμεθα διδῶσθε διδῶνται	τιθῶμαι τιθῶ τιθήται τιθώμεθα τιθήσθε τιθῶνται	ἵῶμαι ἵῶ ἵῆται ἰώμεθα ἵῆσθε ἵῶνται	ἵσῶμαι ἵσῶ ἵσῆται ἱσώμεθα ἵσῆσθε ἵσῶνται
διδοίμην διδοίτο διδοίτο διδοίμεθα διδοίσθε διδοίντο	τιθείμην τιθείτο τιθείτο τιθείμεθα τιθείσθε τιθείντο	ἱείμην ἱείτο ἱείτο ἱείμεθα ἱείσθε ἱείντο	ἱσταίμην ἱσταίτο ἱσταίτο ἱσταίμεθα ἱσταίσθε ἱσταίντο
δίδοσο διδόσθω δίδοσθε διδόσθων	τίθεσο τιθέσθω τίθεσθε τιθέσθων	ἵεσο ἱέσθω ἵεσθε ἱέσθων	ἵστασο ἱστάσθω ἵστασθε ἱστάσθων
δίδοσθαι	τίθεσθαι	ἵεσθαι	ἵστασθαι
διδόμενος διδομένη διδόμενον	τιθέμενος τιθεμένη τιθέμενον	ἱέμενος ἱεμένη ἱέμενον	ἱστάμενος ἱσταμένη ἱστάμενον
<i>Imperfectum</i>			
ἐ-δι-δό-μην ἐ-δί-δο-σο ἐ-δί-δο-το ἐ-δι-δό-μεθα ἐ-δί-δο-σθε ἐ-δί-δο-ντο	ἐ-τι-θέ-μην ἐ-τί-θε-σο ἐ-τί-θε-το ἐ-τι-θέ-μεθα ἐ-τί-θε-σθε ἐ-τί-θε-ντο	ἱ-έ-μην ἵ-ε-σο ἵ-ε-το ἱ-έ-μεθα ἵ-ε-σθε ἵ-ε-ντο	ἱ-στά-μην ἵ-στα-σο ἵ-στα-το ἱ-στά-μεθα ἵ-στα-σθε ἵ-στα-ντο



		δίδωμι давам δω-/δο-	τίθημι τυрям θη-/θε-	ῥημι пращам ῥ-/ῥε-	ἵστημι поставям στη-/στα-
<i>Indicativus</i>	<i>Sg.</i> 1.	ἔ-δω-κα	ἔ-θη-κα	ῥ-κα	ἔ-στη-ν
	2.	ἔ-δω-κας	ἔ-θη-κας	ῥ-κας	ἔ-στη-ς
	3.	ἔ-δω-κε(ν)	ἔ-θη-κε(ν)	ῥ-κε(ν)	ἔ-στη
	<i>Pl.</i> 1.	ἔ-δο-μεν	ἔ-θε-μεν	ῥ-μεν	ἔ-στη-μεν
	2.	ἔ-δο-τε	ἔ-θε-τε	ῥ-τε	ἔ-στη-τε
	3.	ἔ-δο-σαν	ἔ-θε-σαν	ῥ-σαν	ἔ-στη-σαν
<i>Coniunctivus</i>	<i>Sg.</i> 1.	δῶ	θῶ	ῶ	σῶ
	2.	δῶς	θῶς	ῶς	σῶς
	3.	δῶ	θῶ	ῶ	σῶ
	<i>Pl.</i> 1.	δῶμεν	θῶμεν	ῶμεν	σῶμεν
	2.	δῶτε	θῶτε	ῶτε	σῶτε
	3.	δῶσι(ν)	θῶσι(ν)	ῶσι(ν)	σῶσι(ν)
<i>Optativus</i>	<i>Sg.</i> 1.	δοίην	θείην	εἴην	σταίην
	2.	δοίης	θείης	εἴης	σταίης
	3.	δοίη	θείη	εἴη	σταίη
	<i>Pl.</i> 1.	δοίμεν, δοίημεν	θείμεν, θείημεν	εἴμεν, εἴημεν	σταίμεν, σταίημεν
	2.	δοίτε, δοίητε	θείτε, θείητε	εἴτε, εἴητε	σταίτε, σταίητε
	3.	δοίεν, δοίησαν	θείεν, θείησαν	εἴεν, εἴησαν	σταίεν, σταίησαν
<i>Imperativus</i>	<i>Sg.</i> 2.	δός	θές	ῥς	στήθι
	3.	δότω	θέτω	ῥτω	στήτω
	<i>Pl.</i> 2.	δότε	θέτε	ῥτε	στήτε
	3.	δόντων	θέντων	ῥντων	σάντων
	<i>Infin.</i>	δοῦναι	θεῖναι	εἶναι	σῆναι
<i>Participium</i>	<i>m</i>	δούς, δόντος	θείς, θέντος	εἷς, ἔντος	στάς, σάντος
	<i>f</i>	δοῦσα, δούσης	θεῖσα, θείσης	εἷσα, εἷσης	στάσα, στάσης
	<i>n</i>	δόν, δόντος	θέν, θέντος	ἔν, ἔντος	σάν, σάντος



δο-	θε-	έ-	Aoristus I στησα-
έ-δό-μην έ-δου έ-δο-το έ-δό-μεθα έ-δο-σθε έ-δο-ντο	έ-θέ-μην έ-θου έ-θε-το έ-θέ-μεθα έ-θε-σθε έ-θε-ντο	εί-μην εί-σο εί-το εί-μεθα εί-σθε εί-ντο	έ-στησά-μην έ-στήσω έ-στήσα-το έ-στησά-μεθα έ-στήσα-σθε έ-στήσα-ντο
δῶμαι δῶ δῶται δῶμεθα δῶσθε δῶνται	θῶμαι θῶ θῶται θῶμεθα θῶσθε θῶνται	ῶμαι ῶ ῶται ῶμεθα ῶσθε ῶνται	στήσωμαι στήσῃ στήσῃται στήσώμεθα στήσῃσθε στήσωνται
δοίμην δοίω δοίτω δοίμεθα δοίσθε δοίντο	θείμην θείω θείτω θείμεθα θείσθε θείντο	είμην είω είτω είμεθα είσθε είντο	στησαίμην στήσαιω στήσαιτω στησαίμεθα στήσαισθε στήσαιντο
δοῦ δόσθω δόσθε δόσθων	θου θέσθω θέσθε θέσθων	ου έσθω έσθε έσθων	στήσαι στησάσθω στήσασθε στησάσθων
δόσθαι	θέσθαι	έσθαι	στήσασθαι
δόμενος δομένη δόμενον	θέμενος θεμένη θέμενον	έμενος έμένη έμενον	στησάμενος στησαμένη στησάμενον



9. Формите на *aoristus secundus activi* с характеристиката *κα* се явяват в единствено число. В множествено число се срещат рядко форми с *κα*: ἔδωκαν, ἐθήκαμεν, ἤσαν.

10. Окончанието на *imperativus aoristi activi* 2 л. sg. е -s: δός, θές, ἔς.

11. Формите δοῦναι, θεῖναι, εἶναι са от \*δοεῖναι, \*θεεῖναι, \*εεῖναι.

12. Формите δοῦ, θοῦ, οῦ за *imperativus aoristi medii* са образувани от \*δοσο, \*θεσο, \*έσο след изпадане на интервокалната σ.

13. Много нарядко се употребяват дублетни форми за индикатив на сегашно време τιθεῖς, τιθεῖ, ἱεῖς, ἱεῖ.

14. Също така рядко се явяват форми за конюнктив и оптатив с ударение извън образуваната от контракция сричка: τίθειο, ἱεῖτο, ἀπόδοιτο ἐπίθῃται πρόηται.

15. Ударението на сложните глаголи обикновено се запазва на глагола, но в отделни случаи минава върху представката. По правило минава на двусричната представка в *imperativus aoristi II medii* (ἀπόδο, но. προδοῦ) и при едносрична представка при глагола ἤμ in *imperat. aor. II act.* ἄφες от ἀφίημι.

### Времената от глаголната основа

§ 171. С изключение на *aoristus secundus activi et medii* всички други времена и форми от глаголната основа се образуват, както от глаголите по първо спрежение. Кратката основна гласна се явява дълга само в действителен залог на перфект и плусquamперфект и в действително и медиално бъдеще.

	<i>Futurum</i>	<i>Aoristus</i>	<i>Perfectum</i>	<i>Plusquamperf.</i>	<i>Adiect. ver.</i>
δίδωμι	δώσω δώσομαι δοθήσομαι	ἔδωκα ἐδόμην ἐδόθην	δέδωκα } δέδομαι	ἔδεδώκειν ἔδεδόμην	δοτός δοτέος
τίθημι	θήσω θήσομαι τεθήσομαι	ἔθηκα ἐθέμην ἐτέθην	τέθηκα } τέθειμαι или κείμεαι	ἐτεθήκειν ἐτεθείμην ἐκείμεν	θετός θετέος
ἤμι	ῆσω ῆσομαι ἐθήσομαι	ῆκα εἶμην εἶθην	εἶκα } εἶμαι	εἶκειν εἶμην	έτός έτέος
ἵστημι	στήσω στήσομαι σταθήσομαι	ἔστην ἑστηάμην ἐστάθην	ἔστηκα } ἑσταμαι	εἰστήκειν εἰστάμην	στατός στατέος



## Обяснения

- § 172. 1. Формата *εἶχα* е от \**jejeχα*, а *εἵκειν* от \**ējajekein*.  
 2. Формата *ἔστηχα* е от \**seotηχα*, а *εἰστήκειν* е от \**ēseotηkein*.  
 3. Вместо *τέθειμαι* се употребява глаголът *κείμει* 'лежа' в презенс, а вместо *ἐτέθειμην* — имперфект от същия глагол (§ 192). Формите *τέθειμαι* и *ἐτέθειμην* са образувани по аналогия на *εἶμαι* и *εἵμην*.

### Форми и значение на ἵστημι

§ 173. Глаголът *ἵστημι* има две форми за активния аорист. Сигматичната форма *ἔστησα* има преходно значение, а коренният аорист има непреходно значение: *ἔστην* застанах, *pf.* *ἔστηχα* застанал съм, стоя, *plpf.* *εἰστήκειν* застанал бях, стоях. Преходно значение имат формите за бъдеще време: *στήσω* ще поставя, *στήσομαι* ще си поставя или ще се поставя, *σταθήσομαι* ще бъде поставен. Същото значение имат и аористните форми със съгласна характеристика: *ἔστησα* поставих, *ἔστησάμην* поставих себе си, *ἐστάθην* поставен съм. Формата *ἔσταμαι* има три значения: 'поставил съм се', 'поставят ме', 'заствам'. Формата *ἔστησαν* се явява еднаква за коренния и сигматичния аорист и затова има значение 'застанаха' и 'поставиха'. Глаголът *ἵστημι* образува и бъдеще предварително време в действителен залог с характеристиката *σ*: *ἐστήξω* ще стоя.

### Глаголи с основа на α

§ 174. Глаголите *δίδωμι*, *τίθημι*, *ἵημι* са почти единствените глаголи с основи на *ο*, *ε* в атическия диалект. От тях има много сложни глаголи. Сложни глаголи има и от *ἵστημι*. Като него обаче се спрягат още и следните глаголи с основа на *α*.

	Основа	<i>Futūrum</i>	<i>Aoristus</i>	<i>Perfectum</i>	<i>Plusquamperf.</i>
δόνειμι полезен съм <i>imperf.</i> ὠν- νάμην	δνα-/δνη-	δνήσω δνήσομαι	ῶνησα ῶνήμην	—	—
πίμπλημι πλήθω пълня	πλα-/πλη-	πλήσω πλησθήσομαι	ἔπλησα ἐπλήσθην	πέπληχα πέπλησμαι	ἐπεπλήκειν ἐπεπλήσμην
πίμπρημι πρήθω изгарям	πρα-/πρη-	πρήσω πρησθήσομαι	ἔπρησα ἐπρήσθην	πέπρηχα πέπρησμαι	ἐπεπρήκειν ἐπεπρήσμην

#### *Aoristus medii* от δόνειμι

*Ind.* ὠνήμην, ὦνησο, ὦνητο; ὠνήμεθα, ὦνησθε, ὦνηντο  
*Opt.* δναίμην, δναιο, δναιτο; δναίμεθα, δναισθε, δναιντο  
*Imper.* δνησο, δνήσθω; δνησθε, δνήσθων  
*Infin.* δνασθαι  
*Part.* δνάμενος, δναμένη, δνάμενον.

Забележка. Глаголите *πίμπλημι* и *πίμπρημι* имат *σ* пред *θ*, *μ*, *τ*, понеже тия форми са образувани от основи *πληθ-* и *πρηθ-*.



## Атематичен перфект (*perfectum athematicum*)

§ 175. Глаголите ἵστημι 'поставям', ἀποθνήσκω 'умирам' и δέδοικα 'страхувам се' образуват перфект и плусквамперфект с характеристиката *κ*. Наред с това те имат и дублетни форми за някои лица и именни форми, които се образуват без характеристика, като личните окончания се явяват направо след корена на глагола. Характеристика за времето се явява само удвоението на основата ἔστα-, τεθ-να-, δέδι-. По-често се срещат следните атематични форми:

Основи	ἕστηκα стоя	τέθνηκα мъртъв съм	δέδοικα страхувам се
	ἕστηκ-	τεθνήκ-	δέδοικ-
	ἔστα-	τεθ-να-	δέδι-
<i>Perfectum athematicum</i>			
<i>Indic. Pl.</i>	1. ἕστα-μεν 2. ἕστα-τε 3. ἕστασι(ν)	τέθνη-μεν τέθνη-τε τεθ-νᾶσι(ν)	δέδι-μεν δέδι-τε δέδι-ασι(ν)
<i>Coniunct. Pl.</i>	ἑστώμεν	—	—
<i>Optat. Sg. 1.</i>	ἑσταίην	τεθναίην	—
<i>Imper. Sg. 2.</i>	ἕσταθι	3. τεθνάτω	2. δέδιθι
<i>Inf.</i>	ἑσάναι	τεθνάναι	δέδιέναι
<i>Partic. m</i>	ἑσώς, ὦτος	τεθνεώς, ὦτος	δέδιώς, ότος
<i>f</i>	ἑστώσα, ὤσης	τεθνεῶσα, ὤσης	δέδιυία, υίας
<i>n</i>	ἑσώς (ός), ὦτος	τεθνεός, ὦτος	δέδιός, ότος
<i>Plusquamperfectum athematicum</i>			
<i>Pl.</i>	3. ἕστα-σαν	ἑτέθ-να-σαν	ἐδέδισαν

### Обяснения

§ 176. 1. Атематичните форми се явяват дублетни: наред с тях се употребяват и форми с *κ*: ἕσταμεν и ἑστήκαμεν, ἕστατε и ἑστήκατε, ἕστασι и ἑστήκασι(ν).

2. Формите ἑσώτος, ἑσώς (*n*), τεθνεώτος са от ἑστήτος, ἑστήός, τεθνητός със смяна на дължината (ср. πόλεως от πόληος, вж. § 59).

3. Формата δέδια е втори перфект, δέδοικα — първи.



# οἶδα зная

§ 177. Глаголът *οἶδα* 'зная' се образува от основа *Feiδ-* и *Fiδ-*. В множествено число на индикатив и във всичките форми на императив личните окончания се явяват направо след корена и се образуват атематично. Основата *Feiδ-* се явява с отглас *Faiδ-* и разширена *Feiδε-*.

Perfectum					Plusquam-perfectum
Indic.	Coniunct	Optat.	Imper.	Infin.	
Sg. 1. <i>οἶδα</i> 2. <i>οἶσθα</i> 3. <i>οἶδε(ν)</i>	<i>εἰδῶ</i>	<i>εἰδέην</i>	—	<i>εἰδέναι</i>	<i>ἤδειν, ἤδη</i>
	<i>εἰδείης</i>	<i>εἰδείης</i>	<i>ἴσθι</i>	Part. <i>εἰδώς, ὅτος</i> <i>εἰδυῖα, υῖας</i> <i>εἰδός, ὅτος</i>	<i>ἤδεις, ἤδησθα</i>
	<i>εἰδή</i>	<i>εἰδέη</i>	<i>ἴστω</i>		<i>ἤδει(ν)</i>
Pl. 1. <i>ἴσμεν</i> 2. <i>ἴσθε</i> 3. <i>ἴσασι(ν)</i>	<i>εἰδῶμεν</i>	<i>εἰδείμεν</i>	—		<i>ἤδειμεν, ἤσμεν</i>
	<i>εἰδέητε</i>	<i>εἰδείτε</i>	<i>ἴσθε</i>		<i>ἤδετε, ἤστε</i>
	<i>εἰδῶσι(ν)</i>	<i>εἰδείεν</i>	<i>ἴστων</i>		<i>ἤδесαν, ἤσαν</i>
Futurum <i>εἴσομαι, εἴσῃ, εἴσεται</i> и т. н.					

## Обяснения

§ 178. 1. Съгласната *δ* пред *μ, τ* и *θ* минава в *σ*. В йонийския диалект има форми и без промяна: *ἴδμεν=ἴσμεν*.

2. В конюнктив гласната *ε* от разширената основа се е сляла с конюнктивните завършъци, а в опатив е образувала двугласна с характеристиката: *εἰδῶ* от *εἰδέω*, *εἰδέην* от *εἰδε-ίη-ν*.

3. Степенуване на двугласната *ει* в *αι* се явява само в индикатив на перфект в единствено число.

4. *Optat. pluralis* има и дублетни форми: *εἰδείμεν, εἰδείητε, εἰδείησαν*.

## Глаголи с характеристика *νῦ*

§ 179. Втората група от глаголите по второ спрежение образува сегашната си основа, като към глаголната основа се прибави характеристиката *νῦ*: *δείχνυμι* 'показвам', сег. основа *δεικνυ-* от гл. основа *δεικ-*.

Сегашно и минало несвършено време са по второ спрежение, а времената от глаголната основа се образуват правилно, както при глаголите от първо спрежение. Конюнктив и опатив на сегашно време се образуват също, както при глаголите от първо спрежение.

## Глаголи на *-νῦμι*

§ 180. Към тази група принадлежат глаголи, на които първичната основа завършва на гърлена (*κ, γ*) или ликвидна съгласна (*λ, μ, ρ*). В презенс и имперфект те се спрягат по следния начин:



Activum			Medium-passivum		
Praesens					
Indicativus	Sg.	1.	δείκ-νῦ-μι	показываМ	δείκ-νυ-μαι
		2.	δείκ-νῦ-ς		δείκ-νυ-σαι
		3.	δείκ-νῦ-σι(ν)		δείκ-νυ-ται
	Pl.	1.	δείκ-νυ-μεν		δείκ-νύ-μεθα
		2.	δείκ-νυ-τε		δείκ-νυ-σθε
		3.	δείκ-νύ-ασι(ν)		δείκ-νυ-νται
Coniunctivus	Sg.	1.	δεικνύω		δεικνύμαι
		2.	δεικνύης		δεικνύῃ
		3.	δεικνύῃ		δεικνύηται
	Pl.	1.	δεικνύωμεν		δεικνύμεθα
		2.	δεικνύητε		δεικνύσθε
		3.	δεικνύωσι(ν)		δεικνύωνται
Optativus	Sg.	1.	δεικνύοιμι		δεικνυοίμην
		2.	δεικνύοις		δεικνύοιο
		3.	δεικνύοι		δεικνύοιτο
	Pl.	1.	δεικνύοιμεν		δεικνυοίμεθα
		2.	δεικνύοιτε		δεικνύοισθε
		3.	δεικνύοιεν		δεικνύοιντο
Imperativus	Sg.	2.	δείκνῦ		δείκνυσσο
		3.	δεικνύτω		δεικνύσθω
	Pl.	2.	δείκνυτε		δείκνυσθε
		3.	δεικνύτων		δεικνύσθων
Infinitivus			δεικνύναι		δείκνυσθαι
Particip.	m		δεικνύς, ὄντος		δεικνύμενος
	f		δεικνύσα, ὄσης		δεικνυμένη
	n		δεικνύν, ὄντος		δεικνύμενον
Imperfectum					
Indicativus	Sg.	1.	ἐδείκνυν		ἐδεικνύμην
		2.	ἐδείκνυς		ἐδείκνυσσο
		3.	ἐδείκνῦ		ἐδείκνυτο
	Pl.	1.	ἐδείκνυμεν		ἐδεικνύμεθα
		2.	ἐδείκνυτε		ἐδείκνυσθε
		3.	ἐδείκνυσαν		ἐδείκνυντο



Гласната *υ* се удължава само в единствено число на активния презенс и имперфект и във второ лице на императив в активум. Дължината на същата гласна в причастieto се дължи на изпадането на съчетанието *υτ*: *δεικνύς* от *\*δεικνύτς*.

Времената от глаголната основа се образуват, както от *verba gutturalia* (§ 143).

	<i>Futurum Aoristus Perfectum Plusquamperf. Adi. ver.</i>				
<i>Activum</i>	δείξω	ἔδειξα	δέδειχα	ἐδεδείχην	δεικτός
<i>Medium</i>	δείξομαι	ἐδείξαμην	δέδειγμαι	ἐδεδείγμην	δεικτέος
<i>Passivum</i>	δείχθήσομαι	ἐδείχθην			

Като *δείκνυμι* се спрягат и следните глаголи:

#### 1. С основа на *γ*

		Основа	<i>Futurum</i>	<i>Aoristus</i>	<i>Perfectum</i>
1. ἄγνυμι	счупвам	ἄγ-(Fαγ-)	ἄξω	ἔαξα	ἔαγα
2. ζεύγνυμι	свързвам	ζευγ-/ζυγ-	ζεύξω	ἔαγην ἔζευξα ἔζεύχθην	— ἔζευγμαι
3. μείγνυμι	смесвам	μειγ-/μιγ-	μείξω	ἔμειξα ἔμείχθην	μέμειχα μέμειγμαι
4. πήγνυμι	забивам	πηγ-/παγ-	πήξω	ἔπηξα	—
5. ῥήγνυμι	разкъсвам	ῥηγ-/ῥαγ	παγήσομαι ῥήξω ῥαγήσομαι	ἔπαγην ἔρρηξα ἔρρηγην	πέπηγα ἔρρωγα ἔρρηγμαι

#### 2. Основа на *λ, μ, ρ*

6. ἔλλυμι	погубвам	ὀλ(ε)-	ὀλῶ	ὤλεσα	ὀλώλεκα
ἔλλυμαι	погибам		ὀλοῦμαι	ὤλόμην	ὀλωλα
7. ἔμνυμι	кълна се	ὀμ(ο)-	ὀμοῦμαι	ὤμοσα	ὀμώμοκα
8. στόρνυμι	постилам	στορ(ε)-	στορῶ	ἐστόρεσα	—

#### Глаголи на *-νυμι*

§ 181. Основата на отделни глаголи от втората група по второ спрежение завършва на съгласната *σ*, която пред характеристиката *νυ* е минала в *γ*. Затова тези глаголи завършват в сегашно време на *-νυμι*: *κεράννυμι* 'смесвам', сег. основа *κεράννυ-* от гл. основа *κερασ-* и характеристика *νυ*.

В презенс и имперфект тези глаголи се спрягат като *δείκνυμι*, а времената от глаголната основа се образуват, както при глаголите с основа на *σ* (§ 140).



Такива са следните глаголи:

	Основа	Futurum	Aoristus	Perfectum
1. κεράννυμι смесвам	κερασ-/κρα-	κερῶ	ἐκέρασα ἐκεράσθην	— κέκραμαι
2. κρεμάννυμι окачвам	κρεμα(σ)-	κρεμῶ κρεμήσομαι	ἐκρέμασα ἐκρεμάσθην	— κρέμαμαι ВИСЯ
3. πετάννυμι разпростирам	πετα(σ)-/πτα-	πετῶ πετασθήσομαι	ἐπέτασα ἐπετάσθην	— πέπταμαι
4. σκεδάννυμι разпръсвам	σκεδα(σ)-	σκεδῶ	ἐσκεδάσα ἐσκεδάσθην	— ἐσκεδάσμαι
5. ἀμφι-έννυμι обличам	ἀμφι-εσ-(Fεσ)-	ἀμφιῶ	ἤμφιεσα ἔσβεσα	ἤμφιεσμαι ἔσβηκα
6. σβέννυμι угасвам σβέννυμαι гасна	σβε(σ)-/σβη-	σβέσω σβήσομαι	ἔσβεσθην	ἔσβεσμαι
7. ζώννυμι опасвам	ζω(σ)-	ζώσω	ἔζωσα ἐζώσθην	— ἔζωσμαι
8. ῥώννυμι силен съм	ῥω(σ)-	ῥώσω	ἔρρωσα ἐρρώσθην	— ἔρρωμαι
9. στρώννυμι постилам	στρω-	στρώσω	ἔστρωσα ἐστρώσθην	— ἔστρωμαι

Глаголите на -ννυμι имат първи времена. Единствен глагольът σβέννυμι 'изгасвам' има и коренен аорист с непреходно значение: ἔσβην изгаснах.

#### ГЛАГОЛИ С ЕДНА ОСНОВА

§ 182. Към тази група принадлежат отделни глаголи, които имат твърде честа употреба.

#### δύναμαι **мoгa**

§ 183. Основата на глагола δύναμαι за всички времена е δύνη- и δύνα-.

Praesens					
Indicativus		Coniunct.	Optativus	Imperativus	Infinit.
Sg.	1. δύναμαι	δύνωμαι	δυναίμην	—	δύνασθαι
	2. δύνασαι	δύνῃ	δύναιο	δύνω	Partic.
	3. δύνεται	δύνηται	δύναιτο	δυνασθω	
Pl.	1. δυνάμεθα	δυνώμεθα	δυναίμεθα	—	δυνάμενος
	2. δύνασθε	δύνησθε	δύναισθε	δύνασθε	δυναμένη
	3. δύνανται	δύνωνται	δύναιντο	δυνασθων	δυνάμενον
Imperf. Sg.		Pl.			
1. ἐδυνάμην		ἐδυνάμεθα	Futurum		
2. ἐδύνω		ἐδύνασθε	Aoristus		
3. ἐδύνατο		ἐδύναντο	Perfectum		



## Обяснения

§ 184. а. Интервокалната  $\sigma$  в окончанието  $-\sigma\sigma$  изпада:  $\delta\upsilon\omega$  от  $*\delta\upsilon\alpha\sigma\sigma$ ,  $\epsilon\delta\upsilon\omega$  от  $*\epsilon\delta\upsilon\alpha\sigma\sigma$ .

б. Конюнктив се образува, както при глаголите от първо спрежение, и ударението не пада върху втората сричка на окончанието, а се отдръпва по възможност напред:  $\delta\upsilon\omega\mu\alpha\iota$ , а не  $\delta\upsilon\omega\mu\alpha\iota$ .

в. Оптатив се образува с характеристиката  $\iota$ , която с гласната  $\alpha$  от основата дава двугласната  $\alpha\iota$ . Ударението и в това наклонение се отдръпва по възможност напред:  $\delta\upsilon\alpha\iota\sigma\iota$ .

г. Удължената основа се явява във времената, образувани от глаголната основа, а кратката основа  $\delta\upsilon\alpha\alpha-$  се явява в презенс и имперфект. *Aor.* има и дублетна форма:  $\epsilon\delta\upsilon\alpha\sigma\theta\eta\nu$ .

д. Като  $\delta\upsilon\alpha\mu\alpha\iota$  се спрягат следните глаголи:

	Основа	<i>Futurum</i>	<i>Aoristus</i>	<i>Perfectum</i>
1. $\epsilon\pi\iota\sigma\tau\alpha\mu\alpha\iota$ зная,	$\epsilon\pi\iota\sigma\tau\eta-/ \epsilon\pi\iota\sigma\tau\alpha-$	$\epsilon\pi\iota\sigma\tau\eta\sigma\sigma\alpha\mu\alpha\iota$	$\eta\pi\iota\sigma\tau\eta\theta\eta\nu$	—
2. $\acute{\alpha}\gamma\alpha\mu\alpha\iota$ учудвам се,	$\acute{\alpha}\gamma\alpha(\sigma)-$	$\acute{\alpha}\gamma\alpha\sigma\sigma\alpha\mu\alpha\iota$	$\eta\gamma\alpha\sigma\theta\eta\nu$	—
3. $\kappa\rho\epsilon\mu\alpha\mu\alpha\iota$ вися	$\kappa\rho\epsilon\mu\eta-/ \kappa\rho\epsilon\mu\alpha-$	$\kappa\rho\epsilon\mu\eta\sigma\sigma\alpha\mu\alpha\iota$	—	—

Забележка. Коренният аорист  $\epsilon\pi\iota\sigma\tau\alpha\mu\alpha\iota$  от глагола  $\omega\pi\epsilon\sigma\sigma\alpha\mu\alpha\iota$  'купувам' се спряга като  $\delta\upsilon\alpha\mu\alpha\iota$  (§ 164, 11), индикатив като имперфект, а останалите форми като презенс.

### φημί казвам

§ 185. Глаголът  $\phi\eta\mu\iota$  'казвам' има основа  $\phi\eta-$  и  $\phi\alpha-$ .

<i>Praesens</i>				
<i>Indicativus</i>	<i>Coniunct.</i>	<i>Optativus</i>	<i>Imperat.</i>	<i>Infinitivus</i>
Sg. 1. $\phi\eta\mu\iota$	$\phi\omega$	$\phi\alpha\iota\eta\nu$	—	$\phi\acute{\alpha}\nu\alpha\iota, \phi\acute{\alpha}\sigma\theta\alpha\iota$
2. $\phi\acute{\eta}\varsigma, \phi\eta\varsigma$	$\phi\eta\varsigma$	$\phi\alpha\iota\eta\varsigma$	$\phi\acute{\alpha}\theta\iota$	<i>Participium</i>
3. $\phi\eta\sigma\acute{\iota}(\nu)$	$\phi\eta$	$\phi\alpha\iota\eta$	$\phi\acute{\alpha}\tau\omega$	<i>m</i> $\phi\acute{\alpha}\varsigma, \phi\acute{\alpha}\nu\tau\omicron\varsigma$
Pl. 1. $\phi\alpha\mu\acute{\epsilon}\nu$	$\phi\omega\mu\epsilon\nu$	$\phi\alpha\iota\mu\epsilon\nu$	—	<i>f</i> $\phi\acute{\alpha}\sigma\alpha, \phi\acute{\alpha}\sigma\eta\varsigma$
2. $\phi\alpha\tau\acute{\epsilon}$	$\phi\eta\tau\epsilon$	$\phi\alpha\iota\tau\epsilon$	$\phi\acute{\alpha}\tau\epsilon$	<i>n</i> $\phi\acute{\alpha}\nu, \phi\acute{\alpha}\nu\tau\omicron\varsigma$
3. $\phi\alpha\sigma\acute{\iota}(\nu)$	$\phi\omega\sigma\iota(\nu)$	$\phi\alpha\iota\tau\epsilon\nu$	$\phi\acute{\alpha}\nu\tau\omega\gamma$	<i>i</i> $\phi\acute{\alpha}\sigma\kappa\omega\nu, \omicron\upsilon\sigma\alpha, \omicron\nu$
<i>Imperf. Sg.</i> 1. $\xi\phi\eta\nu$	<i>Pl.</i> $\xi\phi\alpha\mu\epsilon\nu$	<i>Futurum</i>	$\phi\acute{\eta}\sigma\omega$	
2. $\xi\phi\eta\sigma\theta\alpha$	$\xi\phi\alpha\tau\epsilon$	<i>Aoristus</i>	$\xi\phi\eta\sigma\alpha$	
3. $\xi\phi\eta$	$\xi\phi\alpha\sigma\alpha\nu$			

## Обяснения

а. Удължената основа се явява в единствено число на *indic. praesentis et imperfecti*. Бъдеще време и аорист се образуват също от удължената основа.

б. Всичките форми на *indic. praesentis* без  $\phi\acute{\eta}\varsigma$  са енклитични (§ 11, 3).



в. Конюнктив и оптатив се образуват, както при глаголите от първо спрежение: φῶ от φῆω.

г. За *optativus pluralis* има форми и с характеристика ιη: φαίημεν, φαίητε, φαίησαν.

д. Имперфект и φάμαι имат значение и на *aoristus*

ἡμί казвам, лат. aio

§ 186. Глаголът ἡμί 'казвам' е дефективен глагол. От него се употребяват само 1 и 3 лице ед. число на минало несвършено време: ἦν и ἦ. Тези форми се явяват в изразите: ἦν δ' ἐγώ аз казах, ἦ δ' ὅς той каза.

### Спомагателен глагол

§ 187. Спомагателният глагол в старогръцки език е εἰμί 'съм'. Той има основа ἐσ- (ср. лат. es-se).

	<i>Indic.</i>	<i>Coniunct.</i>	<i>Optativus</i>	<i>Imperat.</i>	<i>Infin.</i>
<i>Praesens</i>	<i>Sg.</i> 1. εἰμί 2. εἶ 3. ἐστί(ν)	ὦ ᾗς ᾗ	εἶην εἶης εἶη	— ἴσθι ἔστω	εἶναι
					<i>Partic.</i>
					ὦν, ὄντος
	<i>Pl.</i> 1. ἐσμέν 2. ἐστέ 3. εἰσί(ν)	ὦμεν ᾗτε ὦσι(ν)	εἶμεν, εἶημεν εἶτε, εἶητε εἶεν, εἶησαν	— ἔστε ἔστων	οὔσα, οὔσης ὄν, ὄντος
<i>Imperf.</i>	<i>Sg.</i> 1. ἦν, ἦ 2. ἦσθα 3. ἦν	<i>Pl.</i> ἦμεν ᾗτε ἦσαν			
<i>Futūrum</i>	<i>Indicativus</i>		<i>Coniunctivus</i>		<i>Infin.</i>
	<i>Sg.</i> 1. ἔσομαι 2. ἔσῃ 3. ἔσται	ἐσόμεθα ἔσεσθε ἔσονται	ἐσοίμην ἔσοιο ἔσοιτο	ἐσοίμεθα ἔσοισθε ἔσονται	ἔσεσθαι
					ἐσόμενος
					ἐσομένη
					ἐσόμενον
					ἐστόμενον

### Обяснения

§ 188. а. Двусричните форми на *indic. praesentis* са енклитични, както при глагола φημί (§ 11,3).

б. Формата ἐστί получава ударение на ε в началото на изречение след думите οὐ, εἰ, ὥς, τοῦτο. В този случай е със значение 'има, съществува, възможно е': ἔστι λέγειν възможно е да се каже, οὐκ ἔστιν няма, не съществува.

в. Сложните глаголи от спомагателния глагол отдръпват ударението по възможност напред, но при формите с аугмент и контракция и в именните форми ударението се запазва върху формата на спомагателния глагол.



*Ind.* πάρειμι, πάρει, πάρεστι; πάρεσμεν, πάρεστε, πάρεισι(ν)  
*Imper.* πάρισθι, παρέστω; πάρεστε, παρέστων  
*Coni.* παρῶ, παρής, παρή; *Opt.* παρείην, παρείης, παρείη; παρείμεν,  
 παρείτε; παρείεν; *inf.* παρείναι; *part.* παρών, παρούσα, παρόν.  
*Imperf.* παρήν, παρήσθα, παρήν; παρήμεν, παρήστε, παρήσαν.

г. Конюнктив е образуван чрез контракция: ᾧ от \*ἔσω—ἔω.

д. Формата εἰμί е от \*ἔσμι — след изпадане на σ е настъпило удължение в замяна. По същия начин е образувана и формата εἶναι от \*ἔσναι.

е. Формата ἴσθι е от \*ἔσθι — гласната ε се е уподобила на следващата гласна.

### χρή нужно е

§ 189. Формата χρή е в същност съществително име със значение „нужда“. Заедно със спомагателния глагол ἔστί, ἦ, εἶη се е сляла в една дума и така са се получили формите:

<i>Ind.</i>	χρή	от χρή ἔστί, лат. opus est.
<i>Coni.</i>	χρή	от χρή ἦ
<i>Opt.</i>	χρείη	от χρή εἶη
<i>Inf.</i>	χρήναι	от χρή εἶναι
<i>Part.</i>	χρεών	от χρή ᾧν
<i>Imperf.</i>	ἐχρήν, χρήν	от χρή ἦν
<i>Fut.</i>	χρήσται	от χρή ἔσται,

### εἰμι ще ида, ще дойда

§ 190. Основата на глагола εἰμι е εἰ- и -i- (ср. лат. eo, ire).

Praesens				
<i>Indic.</i>	<i>Coniunct.</i>	<i>Optat.</i>	<i>Imper.</i>	<i>Inf.</i>
<i>Sg.</i> 1. εἰμι	ἴω	ἴοιμι, ἴοίην	—	ἰέναι
2. εἶ	ἴης	ἴοις	ἴθι	<i>Part.</i>
3. εἴσι(η)	ἴη	ἴοι	ἴτω	ἰών, ἰόντος
<i>Pl.</i> 1. ἴμεν	ἴωμεν	ἴοιμεν	—	ἰούσα, ἰούσης
2. ἴτε	ἴητε	ἴοιτε	ἴτε	ἰόν, ἰόντος
3. ἴασι(ν)	ἴωσι(ν)	ἴοιεν	ἰόντων	
Imperfectum				
<i>Sg.</i> 1. ἦα, ἦειν		<i>Pl.</i> ἦμεν		
2. ἦεισθα, ἦεις		ἦτε		
3. ἦε(ν), ἦει		ἦσαν, ἦεσαν		



а. *Indicativus* има значение на бъдеще време. За сег. време на глагола служи ἔρχομαι 'идвам'. Останалите наклонения имат значение на сегашно време, а неопределената форма и причастието имат и сегашно, и бъдещо значение.

б. Конюнктив, опатив и 3 л. мн. число на императив са образувани, както при глаголите от първо спрежение. Сегашното причастие също е образувано като при глаголите от първо спрежение: ἴδον от \*ἴοντ.

в. Формата ἴα е от \*ἴα, а ἴειν е образувана по аналогия на ἴδειν.

г. Сложните глаголи отдръпват ударението на представката само в *indicativus* и *imperativus*: ἄπειμι, ἄπει, ἄπεισι; ἄπιμεν, ἄπιτε, ἄπισι(ν); *imper.* ἄπιθι, ἄπιτε, но *inf.* ἀπιέναι; *part.* ἀπιών; *imperf.* ἀπῆα.

д. Сложните глаголи от εἰμί и εἶμι напълно съвпадат по форма в *indicativus praes.* 1 лице и затова е необходимо да се знае неопределеното наклонение, за да се определи към кой от простите глаголи се отнася: ἄπειμι (ἀπειναι) от спомагателния глагол и ἄπειμι (ἀπιέναι) от εἶμι.

ἵμαι **седя**

§ 191. Основата на глагола ἵμαι е ἵ(σ)-. В прозата се употребява сложният глагол κάθημαι 'седя'.

Praesens				
<i>Indicativus</i>		<i>Imperativus</i>	<i>Infin.</i>	<i>Imperfectum</i>
Sg.	1. κάθημαι	—	καθῆσθαι	ἐκάθημην и καθήμην
	2. κάθησαι	κάθησο	<i>Partic.</i>	ἐκάθησο καθῆσο
	3. κάθηται	καθίσθω	καθήμενος	ἐκάθητο καθήτο
Pl.	1. καθήμεθα	—	καθήμεναι	ἐκαθήμεθα καθήμεθα
	2. καθίσθε	κάθισθε	καθήμενον	ἐκάθισθε καθήσθε
	3. κάθονται	καθίσθων		ἐκάθοντο καθήντο

Формите за конюнктив и опатив се срещат твърде рядко.

*Coni.* καθῶμαι, καθῆ, καθήται; καθώμεθα, καθήσθε, καθῶνται.

*Opt.* καθήμην и καθοίμην, καθῆο, καθήτο; καθοίντο.

Бъдеще време, аорист и другите времена се образуват от глаголите καθέζω и καθίζω 'поставям, турям да седне' и καθίζομαι и καθέζομαι 'сядам':

*Futurum*: καθίω и καθεδούμαι

*Aoristus*: ἐκάθισα, ἐκαθίσαμην.



§ 192. Основата на глагола кеїμαι е кеї-.

Praesens						
Indicativus		Imperativus	Infinitivus	Imperf.	Futurum	
Sg.	1.	κείμεαι	—	κείσθαι	ἐκείμην	κείσομαι
	2.	κείσαι	κείσο	Participium	ἐκείσο	κείσῃ
	3.	κείται	κείσθω		ἐκείτο	κείσεται
Pl.	1.	κείμεθα	—	κείμενος	ἐκείμεθα	κείσόμεθα
	2.	κείσθε	κείσθε	κείμενη	ἐκείσθε	κείσεσθε
	3.	κείνται	κείσθων	κείμενον	ἐκείντο	κείσονται

Оптитив и конюнктив от глагола се употребяват твърде рядко. По-често се срещат следните форми: *coni.* кѣηται, кѣησθε, кѣωνται, *opt.* кѣοιτο, кѣοιντο. Глаголът кеїμαι и сложните от него глаголи се употребяват вместо *pf.* и *plpf.* в страдателен залог на глагола τίθημι (§ 179, 3).

Сложните глаголи от кеїμαι отдръпват напред ударението в *indicativus*: ἐπίкеїμαι, ἐπίкеїσαι и т. н.; ἐπίкеїсо, ἐπίкеїσθε, но *inf.* ἐπικεїσθαι.

Сложни глаголи от кеїμαι:

ἀνάкеїμαι лежа на открито

ἀντίкеїμαι противоположен съм

ἀπρόкеїμαι лежа настрана

διάкеїμαι намирам се в известно положение; εὖ διάкеїμαι намирам се в добро положение

ἐγкеїμαι намирам се в нещо

εἰςкеїμαι лежа в нещо.

Двойнствено число (*dualis*) при глаголите

§ 193. Двойнствено число (*duālis*) се употребява за две лица или за два предмета. То има отделни форми само за 2 и 3 лице, а първото му лице рано е съвпаднало по форма с множествено число.

Личните окончания за двойнствено число са следните;

Activum		Medium-passivum		Imperativus	
Главни времена	Исторически времена	Главни времена	Исторически времена	Activum	Medium
2. -τον	-τον	-σθον	-σθον	-τον	-σθον
3. -τον	-την	-σθον	-σθην	-των	-σθων

Практически двойнствено число се образува, като се вземе 2 лице множествено число на съответното време и окончанията -те и -σθε се



заменят с личните окончания за двойствено число : παιδεύετε—пαιδεύετον;  
 παιδεύεσθε—пαιδεύεσθον.

<i>Indicativus</i>		<i>Coniunctivus</i>	<i>Optativus</i>	<i>Imperativus</i>
<i>Activum</i>				
<i>Praesens</i>	2. παιδεύετον	пαιδεύητον	пαιδεύοιτον	пαιδεύετον
	3. παιδεύετον	пαιδεύητον	пαιδευσίτην	пαιδεύετων
<i>Imperfectum</i>	2. ἐπαιδεύετον	—	—	—
	3. ἐπαιδεύετην	—	—	—
<i>Futurum</i>	2. παιδεύσετον	—	пαιδεύσοιτον	—
	3. παιδεύσετον	—	пαιδευσίτην	—
<i>Aoristus</i>	2. ἐπαιδεύσατον	пαιδύσητον	пαιδεύσαιτον	пαιδεύσατον
	3. ἐπαιδεύσάτην	пαιδύσητον	пαιδευσάιτην	пαιδευσάτων
<i>Perfectum</i>	2. πεπαιδύκατον	πεпαιδύκητον	πεпαιδύκοιτον	πεпαιδύκετον
	3. πεпαιδύκατον	πεпαιδύκητον	πεпαιδευκοίτην	πεпαιδευκέτων
<i>Plusquamperf.</i>	2. ἐπεпαιδύκετον	—	—	—
	3. ἐπεпαιδευκέτην	—	—	—
<i>Medium</i>				
<i>Praesens</i>	2. παιδεύεσθον	пαιδεύησθον	пαιδεύοισθον	пαιδεύεσθον
	3. παιδεύεσθον	пαιδεύησθον	пαιδεусісθην	пαιδεύεσθων
<i>Imperf.</i>	2. ἐпαιδεύεσθον	—	—	—
	3. ἐпαιδευέсθην	—	—	—
<i>Futurum</i>	2. παιδεύσεсθον	—	пαιδεύсісθисθον	—
	3. παιδεύσεсθον	—	пαιдеусісθісθην	—
<i>Aoristus</i>	2. ἐпαιδεύсасθисθον	пαιδύсηсθисθον	пαιδεύсасисθον	пαιδεύсасθисθον
	3. ἐпαιдеусάсθηн	пαιδύсηсθисθον	пαιдеусасісθηн	пαιдеусάсθисθων
<i>Perfectum</i>	2. πεпαιδευсθисθον	πεпαιдеυμένω ήτον	πεпαιдеυμένω είητον	πεпαιδευсθисθον
	3. πεпαιδευсθисθον	πεпαιдеυμένω ήτον	πεпαιδεύμηγα είήτηн	πεпαιδεύсθисθων
<i>Plusquamperfectum</i>	2. ἐπεпαιδευсθисθον	—	—	—
	3. ἐπεпαιδεύсθηн	—	—	—
<i>Passivum</i>				
<i>Futurum</i>	2. παιδεύθηсθисθον	—	пαιдеυθήсасисθисθον	—
	3. παιδεύθηсθисθον	—	пαιдеυθήсасісθηн	—
<i>Aoristus</i>	2. ἐпαιδεύθηсθисθον	пαιдеυθήсθисθον	пαιдеυθείηсθисθον	пαιδεύθηсθисθον
	3. ἐпαιдеυθήсθηн	пαιдеυθήсθисθον	пαιдеυθείήсθηн	пαιдеυθήсθисθων



От εἶμι: *ind.* ἔστων, *coni.* ἦτον, *opt.* εἴητον и εἴτον, εἴητην и εἴτην, *imper.* ἔστων, ἔστων, *imperf.* ἦστων, ἦστων.

От τίθημι: *ind.* τίθεται, *coni.* τίθητον, *opt.* τιθείητον, *imper.* τίθεται, τιθέτω и т. н.

## Особености при аугмента

§ 194. 1. Отделни глаголи, които започват с гласната ε, получават аугмент ε: вместо очакваната гласна η, понеже са започвали със σ или F. Те имат силабичен аугмент, но след изпадане на интервокалната σ или F е станало контрахиране: ἔχω 'имам', основа σεχ-, *imperf.* εἶχον от \*εσεχον; ἐλίσσω 'търкалям', основа Fελιγ-, *aor.* ἐλίξα от \*Fελιξα.

Такива глаголи са още следните:

ἐάω позволявам,	<i>imperf.</i> εἶων,	<i>aor.</i> εἶασα,	<i>pf.</i> εἶακα
ἐθίζω свиквам,	" εἶθιζον,	" εἶθισα,	" εἶθικα
ἔλκω влека	" εἶλκον	" εἶλκυσα,	" εἶλκυκα
ἔπομαι следвам,	" εἰπόμεν,	" ἐσπόμεν,	" —
ἔρπω пълзя,	" εἶρπον,	" εἶρπυσα,	" —
ἐστιάω угощавам,	" εἰστίων,	" εἰστίασα,	" εἰστιάκα.

Глаголът ἐργάζομαι 'работя' се явява с два вида аугмент: ἐργαζόμεν и ἥργαζόμεν.

2. Отделни глаголи, които започват с ω или α, получават *augmentum syllabicum*, понеже са започвали с F, която е изпаднала между гласните.

ὠθέω блъскам,	<i>imperf.</i> ἐώθουν,	<i>aor.</i> ἔωσα,	<i>pf.</i> ἔωκα
ὠνέομαι купувам,	" ἐωνούμεν,	" —	" ἐώνημαι
ἄγνυμι чупя,	" ἀάγνυν,	" ἔαξα	" ἔαγα.

3. Трите глагола βούλομαι 'желая', δύναμαι 'мога', μέλλω 'възнамерявам' имат аугмент ε или η.

ἐβουλόμην и ἥβουλόμην  
ἐδυνάμην и ἥδυνάμην  
ἐμελλον и ἥμελλον.

4. Някои глаголи, които започват с гласна или двугласна, получават двата аугмента:

ὄράω виждам,	<i>imperf.</i> ἐώρων,	<i>aor.</i> ἐώραθην,	<i>pf.</i> ἐώρακα
ἀνοίγω отварям,	" ἀν-έωγον,	" ἀν-έωξα,	" ἀν-έωγα.

Те са започвали с F и са получили аугмент η — от основа Fορα- \*ἥFοραον — \*ἥFοραον — ἐώρων — чрез метатеза на дължината.

5. Отделни сложни глаголи с представка получават аугмент пред нея, понеже са се схващали като прости.

ἀμφι-έννυμι обличам,	<i>imperf.</i> ἡμφιέννυν,	<i>aor.</i> ἡμφίεσα
καθ-εὔδω спя,	" ἐκάθευδον,	" ἀκαθεύδησα
καθ-ίζω сядам,	" ἐκάθιζον,	" ἐκάθισα
καθ-έζομαι седя,	" ἐκαθεζόμεν,	" ἐκαθεισάμην
ἐναντιόομαι противопоставям се	" ἡναντιούμεν	" ἡναντιώθη.



6. Други сложни глаголи с представка получават аугмент пред и след представката — двоен аугмент.

ἀν-έχομαι	понасям,	<i>imperf.</i>	ἦν-εἰχόμεην
ἐν-οχλέω	досаден съм,	„	ἦν-ώχλουν
ἐπ-αν-ορθόω	изправям,	„	ἐπ-ἦν-ώρθουν.

7. Сложните глаголи, на които първата част не е представка-предлог, получават редовно аугмент в началото като простите глаголи.

οἰκο-δομέω	строя къща,	<i>imperf.</i>	ᾠκοδόμουν
δυσ-τυχέω	несчастен съм,	„	ἐδυστύχουν.

Забележка. Сложните глаголи с εὖ 'добре' обикновено остават без аугмент:

εὖ-τυχέω	щастлив съм,	<i>imperf.</i>	εὐτύχουν,	<i>aor.</i>	εὐτύχησα
εὖ-εργετέω	правя добро,	„	εὐεργέτουν,	<i>pf.</i>	εὐεργέτηκα и
			εὐηργέτουν,	„	εὐηργέτηκα.

### Особености при редупликацията

§ 195. 1. Отделни глаголи, които започват с α, ε, ο, повтарят първите два звука на основата, която получава *augmentum temporale*. В плюсквамперфект гласните α и ο се удължават и в удвоената сричка, а гласната ε остава без промяна. Това удвоение се нарича атическа редупликация.

ἀκούω	слушам,	основа	ἀκο-,	<i>pf.</i>	ἄκ-ήκοα,	<i>plpf.</i>	ἦκ-ηκόειν
ἄρῶ	ора,	„	ἄροσ-,	„	ἄρ-ήροκα,	„	ἦρ-ηρόκειν
ἀγείρω	събирам	„	ἀγερ-,	„	ἀγ-ήγερκα,	„	ἦγ-ηγέρκειν
ἐλέγχω	изоблича-						
	вам,	„	ἐλεγχ-,	„	ἐλ-ήλεγχα,	„	ἐλ-ηλέγχειν
ἐλίττω	търкалям,	„	ἐλικ-,	„	ἐλ-ήλικα,	„	ἐλ-ηλίχειν
ἔζω	мириша,	„	ἔδ-,	„	ἔδ-ωδα,	„	ἔδ-ώδειν
ἔμυνμι	кълна се,	„	ἔμο-,	„	ἔμ-ώμοκα,	„	ἔμ-ωμόκειν
ὄρυττω	копая,	„	ὄρυχ-,	„	ὄρ-ώρυχα,	„	ὄρ-ωρύχειν.

Забележка. Глаголът ἐγείρω 'събуждам' образува атическа редупликация по два начина: ἐγήγερκα, ἐγγιγέρκειν и *pf.* II ἐγήγορα, *plpf.* II ἐγγιγόρειν от основа ἐγερ-.

2. Отделни глаголи, които започват с λ, получават ει вместо редупликация, понеже са започвали със σ, която е изпаднала след аугмент:

λαχάνω	улучвам,	основа	λαχ-,	<i>pf.</i>	εἴληχα,	<i>plpf.</i>	εἰλήχειν
λαμβάνω	вземам,	„	λαβ-,	„	εἴληφα,	„	εἰλήφειν
λέγω	събирам,	„	λεγ-,	„	εἴλοχα,	„	εἰλόχειν
διαλέγομαι	разговарям,	„	δια-λεγ-,	„	διεἰλεγμαι	„	διειλέγμην.

3. Глаголите μινῆσχω 'спомням си' и κτάομαι 'придобивам' имат редупликация, макар че започват с две съгласни (§ 111, 4).

μέμνημαι,	ἐμемνήμην <sup>1</sup>
κέκτημαι,	ἐκεκτήμην.

Формите на перфект имат значение на презенс: μέμνημαι 'помня' и κέκτημαι 'притежавам'. Това е повлияло за образуването на конюнктив и опатив с лични окончания, както в презенс, а не по описателен начин, както е при медиалния и пасивен перфект.



<i>Coni.</i>	μεμνῶμαι, -ῆ, -ῆται; -ώμεθα, -ῆσθε, -ῶνται
	κεκτῶμαι, -ῆ, -ῆται; -ώμεθα, -ῆσθε, -ῶνται
<i>Opt.</i>	μεμνήμην, -ῆο, -ῆτο, -ήμεθα, -ῆσθε, -ῆντο
	κεκτῆμην и κεκτῶμην
<i>Imperat.</i>	μémνησο, -ήσθω; -ήσθε, -ήσθων
<i>Fut. III.</i>	μεμνήσομαι ще помня
	κεκτήσομαι ще имам.

4. Глаголите, които започват с γν, получават аугмент вместо редупликация, макар че имат *muta cum liquida* (§ 111, 2).

γινῶσσω узнавам, основа γνω-, *pf.* ἔγνωκα, *plpf.* ἐγνώκειν  
 γνωρίζω научавам, „ γνωριδ-, „ ἐγνώρικα, „ ἐγνωρίκειν.

Забележка. Глаголите, които започват с γλ, имат редупликация като глаголи с *muta cum liquida* — повтарят само първата съгласна, но имат и дублетни форми с аугмент вместо редупликация.

γλύφω 'дълбая', основа γλύφ-, *pf.* γέγλυμαι и ἐγλυμαι.

5. Глаголът εἶκω 'подобен съм' образува *pf.* II ἔοικα и *plpf.* II ἐφίκειν — със степенуване и аугмент от основа Feik-. В *plpf.* има и временно нарастване на οι в φ.

От глагола ἔθω 'имам навик' формата за *pf.* II е εἴωθα, а за *plpf.* II — εἴωθειν от основа σFηθ-: \*σεσFωθα и \*ἐσεσFωθειν — степенуване на η в ω.

### Особености при значението на залозите

§ 196. 1. Много глаголи с форми в действителен залог имат *futurae mediae* със значение на *activum*.

ᾄδω пея,	ᾄσομαι ще пея
ἀκούω слушам,	ἀκούσομαι ще слушам
ἁμαρτάνω греша,	ἁμαρτήσομαι ще греша
βαίνω вървя,	βήσομαι ще вървя
βοάω викам,	βοήσομαι ще викам
γελάω смея се,	γελάσομαι ще се смея
γινώσκω узнавам,	γνώσομαι ще зная
δάκνω хапя,	δήξομαι ще хапя
θνήσκω умирам,	θανοῦμαι ще умра
λαμβάνω хващам,	λήψομαι ще хвана
μανθάνω уча,	μαθήσομαι ще уча
δράω виждам,	δφσομαι ще виждам
πηδάω скачам,	πηδήσομαι ще скачам
σιγάω мълча,	σιγήσομαι ще мълча
τίκτω раждам,	τέξομαι ще родя
τρώγω гриза,	τρώξομαι ще гриза
φεύγω бягам,	φεύξομαι ще избягам
φθάνω изпреварвам,	φθήσομαι ще изпреваря
χάσκω зея,	χανοῦμαι ще зина и др.

2. Отделни глаголи от действителен залог имат *futurae mediae* със страдателно значение.



ἀδικέω онеправдавам,	ἀδικήσομαι ще бъда онеправдан
ἄρχω управлявам,	ἄρξομαι ще бъда управляван
ἐξαπατάω измамвам,	ἐξαπατήσομαι ще бъда измамен
μισέω мразя,	μισήσομαι ще бъда мразен
πολεμέω воювам,	πολεμήσομαι ще воюват срещу мене
ταράττω смущавам,	ταράξομαι ще бъда смутен
τρέφω храня,	θρέψομαι ще бъда отхранен
φιλέω обичам,	φιλήσομαι ще бъда обичан
φυλάττω пазя,	φυλάξομαι ще бъда пазен
ὠφελέω полезен съм	ὠφελήσομαι ще имам полза и др.

3. От много активни преходни глаголи *aoristus passivi* има или винаги, или само понякога медиално значение. Те имат *futurum medii* или *futurum passivi*.

### С медиално бъдеще време

αἰσχύνω срамя,	ἡσχύνθην засрамих се, αἰσχυνοῦμαι ще се αἰσχυνθήσομαι срамувам
ἀνιάω огорчавам,	ἡνιάθην огорчих се, ἀνιάσομαι ще се огорчавам
ἐστιάω угощавам,	εἰστιάθην пирувах, ἐστιάσομαι ще пирувам
κινέω движа,	ἐκινήθην раздвижих се, κινήσομαι ще се движа
λυπέω наскърбявам,	ἐλυπήθην наскърбих се, λυπήσομαι ще скърбя
ὀργίζω сърдя,	ὀργίσθην разсърдих се, ὀργιῶμαι ще се ὀργισθήσομαι сърдя
πλανάω заблуждавам,	ἐπλανήθην заблудих се, πλανήσομαι ще блуждая
πορεύω раздвижвам,	ἐπορεύθην тръгнах, πορεύσομαι ще тръгна
φέρω нося,	ἤνέχθην бързах, οἶσομαι ще бързам ἐνεχθήσομαι
φοβέω плаша,	ἐφοβήθην уплаших се, φοβήσομαι ще се страхувам.

### Със страдателно бъдеще време

συναλλάττω примирявам,	συνηλλάγην примирих се, συναλλαγήσομαι ще се примиря
κομίζω доставям,	ἐκομίσθην доставен съм, κομισθήσομαι ще бъда доставен
καταπλήττω изплашвам,	κατεπλήγην уплаших се, καταπλαγήσομαι ще се уплаша
σήπω правя да гние,	ἐσάπην изгних, σαπήσομαι ще изгниа
στρέφω въртя,	ἐστράφην обърнах се, στραφήσομαι ще се обърна
σφάλω събарям,	ἐσφάλην паднах, σφαλήσομαι ще падна
σφίζω спасявам,	ἐσώθην спасих се, σωθήσομαι ще се спася
φαίνω показвам,	ἐφάνην явих се, φανοῦμαι ще се пока
ψεύδω лъжа	ἐψευσάμην излъгах, ψεύσομαι ще излъжа ἐψευσθην излъгах се, ψευσθήσομαι ще се излъжа.



## Verba deponentia

§ 197. Депонентните глаголи имат медиални или пасивни форми, но значението им е активно или възвратно. Те се разделят на две групи в зависимост от залога на аорист. Депонентните глаголи с медиален аорист се наричат **deponentia media**, а тези със страдателен аорист — **deponentia passiva**. Например εὐχομαι 'моля' е медиален депонентен глагол, понеже аорист от него е ἠϋξάμην, а βούλομαι 'желая' е пасивен депонентен глагол, понеже аорист от него е ἐβουλήθην. Повечето депонентни глаголи са медиални. Пасивните депонентни глаголи обикновено имат медиално бъдеще време. По-често се употребяват следните **verba deponentia passiva**.

<i>Præsens</i>		<i>Aoristus passivi</i>	<i>Futurum</i>
αἰδέομαι	срамувам се,	ἠδέσθην	αἰδέσομαι
ἄλλομαι	скитам се,	ἤλθην	ἄλλήσομαι
ἄρνέομαι	отричам,	ἤρνήθην	ἄρνήσομαι
ἄχθομαι	негодувам,	ἤχθесθην	{ ἄχθέσομαι
βούλομαι	желая,	ἐβουλήθην	{ ἄχθεσθήσομαι
δέομαι	нуждая се,	ἐδέηθην	{ βουλήσομαι
διαλέγομαι	разговарям,	διελέχθην	{ δεήσομαι
δύναμαι	мога,	ἐδυνήθην	{ διαλέξομαι
ἐναντιόομαι	противопо-	ἤναντιώθην	{ διαλεχθήσομαι
	ставям се,		{ δυνήσομαι
ἐπιμέλομαι	грижа се,	ἐπεμελήθην	ἐπιμελήσομαι
ἐπίσταμαι	зная,	ἤπιστήθην	ἐπιστήσομαι
εὐλαβέομαι	пазя се,	εὐλαβήθην	εὐλαβήσομαι
ἥδομαι	радвам се,	ἥσθην	ἡσθήσομαι
ἡττάομαι	по-слаб съм,	ἡττήθην	{ ἡττήσομαι
μαίνομαι	лудувам,	ἐμάνην	{ ἡττηθήσομαι
μεταμέλομαι	разкайвам се	μετεμελήθην	—
οἶομαι	мисля,	ᾤήθην	μεταμελήσομαι
φιλοτιμέομαι	съпернича,	ἐφιλοτιμήθην	οἴήσομαι
			φιλοτιμήσομαι и др.

Някои *verba deponentia media* имат *aoristus medii* с активно значение и *aoristus passivi* със страдателно значение. Те се наричат *deponentia medio-passiva*. Обикновено тяхното бъдеще време е медиално, а техният перфект има най-често и двете значения — действително и страдателно. Таква глаголи са и следните:

αἰτιάομαι	обвинявам,	ἡτιάσάμην	обвиних,	ἡτιάθην	обвиниха ме
βιάζομαι	принуждавам,	ἐβιάσάμην	принудих,	ἐβιάσθην	принудиха ме
δωρέομαι	подарявам,	ἔδωρησάμην	подарих	ἔδωρήθην	подариха ми
ἐργάζομαι	извършвам,	εἰργασάμην	извърших,	εἰργάσθην	направиха ме
ιάομαι	лекувам,	ἰασάμην	излекувах,	ἰάθην	излекуваха ме
λογίζομαι	мисля,	ἐλογισάμην	мислих,	ἐλογίσθην	мислиха ме



λωβέομαι оскърбявам, ἐλωβησάμην оскърбих, ἐλωβήθην оскърбиха ме  
 μιμέομαι подражавам, ἐμιμησάμην подража- вах, ἐμιμήθην подражаваха ми  
 χειρόομαι покорявам, ἐχειρωσάμην покорих, ἐχειρώθην покориха ме  
 φηφίζομαι решавам, ἐφηφισάμην реших, ἐφηφίσθην решиха за ме-  
 не и др.

## НЕПРАВИЛНИ ГЛАГОЛИ

### Общи сведения

§ 198. Глаголите от първо спрежение се разделят на осем класа, или групи, в зависимост от начина, по който се образува сегашната основа от глаголната (§ 106). Първите три класа обхващат повечето гръцки глаголи от първо спрежение. Към останалите пет класа принадлежат ограничен брой глаголи. Не съвсем сполучливо те са наречени „неправилни“ глаголи, понеже показват различни особености при образуването на сегашната основа от глаголната. Само в отделни случаи глаголната основа се явява в твърде изменен вид за отделните времена, а при ограничен брой глаголи от осми клас се явяват често по две или повече основи, образувани от различни корени. Спрежението обаче на отделните времена и образуването на всички именни глаголни форми при тези глаголи става по същия начин, както при глаголите от първите три класа.

### Четвърти клас, или глаголи с удължена основа

§ 199. Глаголите от този клас имат удължена и кратка основа: α — η; ι — ῖ и εῖ, υ — εῦ. От удължената основа се образуват почти всички времена, а само *aoristus secundus* и *futurum secundum* се образуват от кратката основа. Вторият перфект се образува от удължената основа, но двугласната εῖ се степенува в αῖ.

	Основи	<i>Futurum</i>	<i>Aoristus</i>	<i>Perfectum</i>
1. τήκω стопявам, τήκομαι топя се,	τηκ-	τήξω	ἔτηξα	—
2. πλῆττω удрям,	πληγ-	πλήξω	ἔπληξα	—
ἐκ-πλήττω изплашвам, ἐκπλήττομαι плаша се,	πλαγ-	πληγήσομαι	ἐπλήγγην	πέπληγμαι
3. τρέβω търкам,	τριβ-	ἐκπλήξω	ἔξεπλήξα	—
		ἐκπλάγῃσομαι	ἐξεπλάγγην	ἐκπέπληγμαι
4. λείπω оставам,	τριβ-	τρέψω	ἔτριψα	τέτριψα
	λειπ-	τριβήσομαι	ἐτρίβην	τέτριμμαι
5. πείθω убеждавам,	λειп-	λείψω	ἔλιπον	λέλοιπα
	πειθ-	λειψήσομαι	ἐλείφθην	λέλειμμαι
6. φεύγω бягам,	πειθ-	πείσω	ἔπεισα	πέποιθα
	φυγ-	πεισθήσομαι	ἐπείσθην	πέπεισμαι
	φуг-	φεύξομαι	ἔφυγον	πέφευγα.

От глагола πείθω основата πειθ- се явява в по-старата форма за *aor.* II πέπειθον и в отглаголното прилагателно име πιστός.



Към глаголите от този клас може да се причислят и глаголите, на които основата е свършвала на F, като например πλέω, νέω (§ 138, 2,4).

### Пети, или назален клас

§ 200. Сегашната основа на глаголите от пети клас се образува или със съгласната ν, или с характеристика, която съдържа ν.

#### а. С характеристика ν

	Основи	<i>Futurum</i>	<i>Aoristus</i>	<i>Perfectum</i>
1. τίνω наказвам,	τι-	τείσω	ἔτεισα	τέτεικα
τίνομαι отμъщавам,	τει-	τείσομαι	ἔτεισάμην	τέτεισμαι
		τείσθῆσομαι	ἐτείσθην	
2. δάκνω хапя,	δακ-	δήξομαι	ἔδακον	δέδηχα
	δηκ-	δηχθήσομαι	ἐδήχθην	δέδηγμαι
3. κάμνω мъча се,	καμ-	καμοῦμαι	ἔκαμον	κέκμηκα
	κμη-		ἐκαμόμην	—
4. τέμνω режа, сека,	τεμ-	τεμῶ	ἔτεμον	τέτμηκα
	τμη-	τμηθήσομαι	ἐτμήθην	τέτμημαι
5. βάλλω хвърлям,	βαλ-	βαλῶ	ἔβαλον	βέβληκα
	βλη-	βαλοῦμαι	ἐβαλόμην	βέβλημαι
		βληθήσομαι	ἐβλήθην	
6. φθάνω изпреварвам,	φθα-	φθήσομαι	ἔφθην	
	φθη-		ἔφθασα	ἔφθακα.

Глаголите κάμνω, τέμνω, βάλλω имат и основа κμη-, τμη-, βλη-, образувана от κμ, τμ, βλ и η.

Коренният аорист на φθάνω има непреходно значение, а сигматичният му аорист има преходно значение: ἔφθην 'изпреварих, дойдох пръв, пръв съм', ἔφθασα 'изпреварих някого'.

От глагола τίνω се образуват форми и от основата τι-: τίσω, ἔτισα, τέτικα и т. н.

#### б. С характеристика ιν, υν, νε

7. βαίνω вървя,	βα-	βήσομαι	ἔβην	βέβηκα
ходя	βη-	βαθήσομαι	ἐβάθην	βέβαμαι
8. ἐλαύνω гоня, карам,	ἐλα-	ἐλῶ	ἔλασα	ἐλήλακα
		ἐλαθήσομαι	ἔλαθην	ἐλήλαμαι
9. ἀφ-ικνέομαι пристигам, ικ-		ἀφ-ίξομαι	ἀφ-ικόμην	ἀφ-ίγμαι.

#### в. С характеристика αν

Глаголната основа завършва на η или на съгласна. Основата на съгласна се явява само в аорист втори.

10. αἰσθάνομαι чувству-	αἰσθη-	αἰσθήσομαι	ἤσθόμην	ἤσθημαι
вам	αἰσθ-			
11. ἁμαρτάνω греша	ἁμαρτη-	ἁμαρτήσομαι	ἤμαρτον	ἤμαρτηκα
	ἁμαρτ-	ἁμαρτηθήσομαι	ἤμαρτήθην	ἤμαρτημαι
12. ἀπ-εχθάνομαι ставам	ἐχθη-	ἀπ-εχθήσομαι	ἀπ-ηχθόμην	ἀπ-ήχθημαι
омразен	ἐχθ-			



	Основи Futurum	Aoristus	Perfectum
13. αὐξάνω уголемявам,	αὐξη- αὐξήσω αὐξήσομαι	ἠύξησα ἠύξην	ἠὔξηκα ἠὔξημαι
14. δαρθάνω спя	δαρθη- δαρθ-	—	—
15. ὀφλισκάνω виновен съм	ὀφλη- ὀφλήσω ὀφл-	ὤφλον	ὤφληκα.

г. С характеристика *αν* и *вмъ*кната съгласна *ν* пред коренната съгласна

16. θιγγάνω допирам	θιγ- θίξομαι	ἔθιγον	—
17. λαγχάνω получавам	λαχ- λήξομαι	ἔλαχον	εἴληχα
по жребие	ληχ- ληχθήσομαι	ἐλήχην	εἴληγμαι
18. λαμβάνω вземам	λαβ- λήψομαι	ἔλαβον	εἴληφα
	ληβ- ληφθήσομαι	ἐλήφην	εἴλημμαι
19. λανθάνω скрит съм	λαθ- λήσω	ἔλαθον	λέληθα
	ληθ- λήσομαι	ἐλαθόμην	λέλησμαι
20. ἐπι-λανθάνομαι забравям	” ἐπι-λήσομαι	ἐπ-ελαθόμην	ἐπι-λέλησμαι
21. μανθάνω уча	μαθη- μαθήσομαι	ἔμαθον	μεμάθηκα
	μαθ-		
22. πυνθάνομαι узнавам	πυθ- πεύσομαι	ἐπυθόμην	πέπυσμαι
	πευθ-		
23. τυγχάνω улучвам	τυχ- τεύξομαι	ἔτυχον	τετύχηκα
	τυχη- τυχήσομαι	ἐτύχην	τέτευγμαι.
	τευχ-		

### Шести клас, или глаголи на *σх*

§ 201. Сегашната основа на глаголите от шести клас се образува с характеристика *σх* (често разширена с някоя гласна). Те предават начало на действие и се наричат начинателни глаголи (*verba inchoativa*).

Разделят се на две групи:

#### а. Сегашна основа без удвоение

	Основи Futurum	Aoristus	Perfectum
1. γηράσκω остарявам	γηρᾱ- γηράσομαι	ἔγηρᾱσα	γεγήρᾱκα
2. ἡβᾶσκω възмъжавам	ἡβα- ἡβήσω ἡβη-	ἤβησα	ἤβηκα
3. ἀρέσκω харесвам се	ἄρε-	ἤρεσα	—
4. ἀλίσκομαι улавям се	(F)αλω- ἀλώσομαι	ἔαλων, ἤλων	ἔάλωκα, ἤλωκα
5. ἰλάσκομαι омилювам	ἰλα- ἰλάσομαι	ἰλάσάμην ἰλάσθην	—
6. ἀναλίσκω изразходвам	ἀναλω- ἀναλώσω от ἀνα- ἀναλωθήσομαι Fαλω-	ἀνήλωσα ἀνήλώθην	ἀνήλωκα ἀνήλωμαι



	Основи Futurum		Aoristus	Perfectum
7. εὐρίσκω намирам	εὐρε-	εὐρήσω	ηὔρον	ηὔρηκα
	εὐρη-	εὐρεθήσομαι	ηὔρεθην	ηὔρημαι
8. θνήσκω умирам ἀποθνήσκω	θαν-	θανοῦμαι	ἔθανον	τέθνηκα
	θνη-	θνήξω		
9. διδάσκω уча	διδαχ-	διδάξω	ἐδίδαξα	δεδίδαχα
		διδάξομαι	ἐδιδάξαμην	
		διδαχθήσομαι	ἐδιδάχθην	δεδίδαγμαι.

#### б. Сегашна основа с удвоение

10. γινώσκω узнавам	γνω(σ)-	γνώσομαι	ἔγνων	ἔγνωκα
	γνο-	γνωσθήσομαι	ἐγνώσθην	ἔγνωμαι
11. ἀπο-διδράσκω избягвам	δρα-	ἀπο-δράσομαι	ἀπ-έδραον	ἀπο-δέδρακα
	δρα-			
12. ἀνα-μυμνήσκω напомним μυμνήσκομαι помня	μνη(σ)-	ἀνα-μνήσω	ἀν-ἐμνησα	—
		μνησθήσομαι	ἐμνήσθην	μémνημαι
13. πτρώσκω наранявам	τρω-	τρώσω	ἔτρωσα	τέτρωκα
		τρωθήσομαι	ἐτρώθην	τέτρωμαι
14. βιβρώσκω поглѣщам	βρω-	—	ἐβρώθην	βέβρωκα
				βέβρωμαι
15. πιπράσκω продавам	πρα-	—	ἐπράθην	πέπρακα
				πέπραμαι.

#### Седми или е-клас

§ 202. При глаголите от седми клас се явява звук **е** като характеристика за една от двете основи.

#### а. Сегашна основа на е

Сегашната основа се образува от глаголната с характеристиката **е**.

	Основи Futurum		Aoristus	Perfectum
1. γαμέω женя се	γαμ-	γαμῶ	ἔγημα	γεγάμηκα
γαμέομαι омѣжвам се	γαμη-	γαμοῦμαι	ἐγημάμην	γεγάμημαι
2. δοκέω изглеждам	δοκ-	δόξω	ἔδοξα	δέδογμαι
3. ὠθέω блѣскам	(F)ωθ-	ῶσω	ἔωσα	ἔωκα
		ῶσθαι	ἔωσθην	ἔωσμαι.

#### б. Глаголна основа на η

Сегашната основа се образува, като се махне от глаголната основа характеристиката **η**.

4. αὐξω уголемявам	αὐξη-	αὐξήσω	ηὔξησα	ηὔξηκα
		αὐξηθήσομαι	ηὔξθην	ηὔξημαι
5. βούλομαι желая	βουλη-	βουλήσομαι	ἐβουλήθην	βεβούλημαι



	Основи	<i>Futurum</i>	<i>Aoristus</i>	<i>Perfectum</i>
6. δεῖ трябва	δεη-	δεήσει	ἐδέησε	δεδέηκε
7. δέομαι нужда се	δεη-	δεήσομαι	ἐδεήθην	δεδέημαι
8. ἐθέλω искам	ἐθελη-	ἐθελήσω	ἠθέλησα	ἠθέληκα
9. μάχομαι сражавам се	μαχ- μαχη- μαχεσ-	μαχοῦμαι	ἐμαχεσάμην	μεμάχημαι
10. μέλλω възнамерявам	μελλη-	μελλήσω	ἐμέλλησα	—
11. ἐπι-μέλομαι грижа се	μελη-	ἐπιμελήσομαι	ἐπεμελήθην	ἐπιμεμέλημαι
12. οἶζομαι мисля	οἶη-	οἶήσομαι	ὤηθην	—
13. οἴχομαι тръгвам	οἴχη-	οἴχσομαι	—	ὤχημαι
14. ὀφείλω длъжен съм	ὀφειλη- ὀφελ-	ὀφειλήσω	ὠφείλησα ὤφελον	ὠφείληκα
15. χαίρω радвам се	χαίρη- χαρη-	χαίρήσω	ἐχάρην	κεχάρηκα.

### Осми, или смесен клас

203. Към осми клас принадлежат глаголи, на които основите са или от един корен, но с твърде големи промени, или пък основите за отделните времена са образувани от различни корени.

#### а. Глаголи с основи, образувани от един корен

	Основи	<i>Futurum</i>	<i>Aoristus</i>	<i>Perfectum</i>
1. γίγνομαι ставам, γεν-, γενη-, γενήσομαι			ἐγενόμην ἐγενήθην ἐσπόμην	γέγονα γεγέννημι —
2. ἔπομαι следвам, ἐπ-, σεπ-, ἔψομαι <i>Imperf.</i> εἰσπόμην сп-			<i>Coni.</i> σπῶμαι <i>Opt.</i> σποίμην <i>Imperf.</i> σπού	ἔσχηκα
3. ἔχω имам, ἐχ-, σεχ-, ἔξω <i>Imperf.</i> εἶχον		σχ-, σχη-, σχήσω	<i>Coni.</i> σχῶ <i>Opt.</i> σχοίην <i>Imperf.</i> σχέες, σχέτω <i>Inf.</i> σχεῖν <i>Part.</i> σχών	ἔσχημαι
<i>Med.</i> εἰχόμεν		ἔξομαι σχήσομαι	<i>Coni.</i> ἐσχόμεν <i>Opt.</i> σχῶμαι <i>Imperf.</i> σχοίμην σχοῦ	ἔσχηκα
παρέχω доставям,  <i>Med.</i>		παρ-έξω παρ-α-σχήσω	<i>Coni.</i> παρ-έσχω <i>Opt.</i> παράσχοιμι <i>Imperf.</i> παρ-άσχες παρεσχόμεν	παρ-έσχηκα παρέσχημαι
		παρέξομαι παρ-α-σχήσομαι	<i>Coni.</i> παρ-άσχωμαι <i>Opt.</i> παρασχοίμην <i>Imperf.</i> παράσχου <i>Inf.</i> παρασχέςσθαι <i>Part.</i> παρασχόμενος	



	Основи	Futurum	Aoristus	Perfectum
ὕπισχνέομαι обеща- вам,		ὕπο-σχήσομαι	ὕп-εσχόμην	ὕп-έσχημαι
ἀνέχομαι издър- жам,		ἀν-έξομαι	ἦν-εσχόμην	ἦν-έσχημαι
4. καλέω наричам,	καλε- κλη-	καλῶ καλοῦμαι κληθήσομαι	ἐκάλεσα ἐκαλεσάμην	κέκληκα κέκλημαι
5. πάσχω страдам,	πενθ-, παθ- πασχ-,	πείσομαι	ἔπαθον	πέπονθα
6. πέτομαι хвърча,	пет-, πт- πτη-	πτήσομαι	ἐπτόμην	—
7. πίνω пия,	πιν-, πι-	πίομαι	ἔπιον	πέπωκα
8. πίπτω падам,	πω-, πο- пет-, πεс-	ποθήσομαι песоῦμαι	ἐπόθην	πέπομαι
9. τίκτω раждам	πτω- τεχ-	τέξομαι τεχθήσομαι	ἔτεκον ἐτέχθην	τέτοκα τέτεγμαι.

#### б. Глаголи с основи от различни корени

Те се наричат суплетивни (*verba suppletiva*), понеже два или повече корени се допълнят за образуване на една пълна парадигма (ср. *лат.* *fero, tuli, latus, ferre*).

	Основи	Futurum	Aoristus	Perfectum
10. αἰρέω вземам, αἰρέομαι избирам, <i>Pass.</i>	αἶρε-, αἶρη- ἐλ-	αἰρήσω αἰρήσομαι	εἶλον, ἔλω εἶλόμην, ἔλωμαι	ἥρηκα
11. ἔρχομαι идвам, <i>Imperf.</i> ἤα	ἐρχ-, εἰ- ἐλ(υ)θ-, ἐλευθ-	εἶμι ἐλεύσομαι	ἤρέθην ἦλθον ἔλθω	ἤρημαι ἐλ-ἤλυθα
12. ἐσθίω ям, βιβρώσκω	ἐσθι-, ἐδ- φαγ-, βρω-	ἔδομαι βρωθήσομαι	ἔφαγον ἐβρώθην	βέβρωκα βέβρωμαι
13. ζάω, βίωω живей,	ζη-, βιω-	βιώσομαι	ἐβίων	βεβίωκα
14. καθίζω турям да седне, καθίζομαι сядам, καθέζομαι сеद्या,	ιδ- εδ-, ἤ- —	καθηδοῦμαι	ἐκαθeisάμην	— — —
15. ὁράω виждам, <i>Imperf.</i> ἐώρων	(F)ορα- δп-, (F)ιδ-	ὄψομαι ὀφθήσομαι	εἶδον, ἶδω ὤφθην	κάθημαι έώρακα ὄπωπα έώραμαι ὤμμαι πέπαικα
16. παίω, τύπτω удрям, πατάσσω, πλήττω <i>Pass.</i> ἐκπλήττω изплаш- вам,	пαι-, τυп- παταγ- πληγ- πλαγ- πολη- δω-, δο- прā-	παίσω πληγήσομαι ἐκπλήξω ἐκπλαγήσομαι πολήσω ἀποδώσομαι прāθήσομαι	ἔπαισα ἐπλήγην ἐξ-ἐπλήξα ἐξ-επλάγην ἐπώλησα ἀπεδόμην ἐπράθην	πέπληγμαι — ἐκπέπληγμαι πεπώληκα πέπρāκα πέπρāμαι



	Основи	Futurum	Aoristus	Perfectum
18. τρέχω тичам,	τρέχ- δραμ- δραμη-	δραμοῦμαι	ἔδραμον	δεδράμηκα
19. φέρω нося,	φέρ-, οἰ- ἐνε(γ)κ-	οἴσω	ἦνεγκον и ἦνεγκα	ἐνήνοχα
Med. нося си,		οἴσομαι	ἦνεγκάμην	
φέρομαι бързам,		ἐνεχθήσομαι	ἦνέχθην	ἐνήνεγμαι
20. φημί казвам,	φη-, φα- Феп-, Фер-,	ἐρῶ	εἶπον и εἶπα	εἶρηκα
λέγω	ῥη-, λεγ-	λέξω, φήσω	ἔλεξα, ἔφην	
ἀγορεύω		ῥηθήσομαι	ἔρρήθην	εἶρημαι
		λεχθήσομαι	ἐλέχθην	λέλεγμαι
ἀп-αγορεύω отказ-		ἀп-ερῶ	ἀп-εἶπον	ἀп-εἶρηκα
вам,				
δια-λέγομαι разго-		δια-λέξομαι	δι-ελέχθην	δι-είλεγμαι
варям,				
συλ-λέγω събирам		συλ-λέξω	συν-έλεξα	συν-είλοχα
		συλ-λεγθήσομαι	συν-ελέγην	συν-είλεγμαι
21. ὠνέομαι купувам, (F)ωνη-	ὠνήσομαι	ὠνήσομαι	ἔπριάμην	ἑώνημαι
πρια-	ὠνηθήσομαι	ὠνηθήσομαι	ἑωνήθην.	

### Verba defectiva

§ 204. Глаголите, които се употребяват само в някои времена или форми, се наричат *verba defectiva*. Например глаголът ἡμί 'казвам' се употребява само в 1 и 3 лице ед. число в имперфект (§ 186). Глаголът ἔπορον 'доставям' с основа πορ- и πρω- няма презентни форми. Неговият пасивен перфект πέπρωται 'предопределено е от съдбата' се употребява често.

Като *verba defectiva* се третират и следните глаголи, които се употребяват най-често в перфект и плюсквамперфект:

ἔοικα 'подобен съм' от εἶκω 'подобен съм', осн. Феик-, Foiк-, Fик- най-често се употребява в безличната форма ἔοικε 'прилича', *part.* ἐοικώς 'подобен', *plpf.* ἐώκειν.

εἶωθα 'имам навик' от ἔθω 'имам навик', основа ἦθ- от σFηθ-, *plpf.* εἰώθειν.

εἵμαρται 'определено е от съдбата' от μείρομαι 'получавам дял', основа σμερ-, μр-, μαρ-, *plpf.* εἵμαρτο, *part.* εἵμαρμένη 'съдба'.

οἶδα 'зная', основа Феид-, Foiд-, Fid-, *plpf.* ἤδειν, *fut.* εἴσομαι, а презентната форма εἶδω не се употребява.



## СЛОВООБРАЗУВАНЕ

### Видове думи по състав

§ 205. Всяка дума съдържа един или няколко корена. Думи, които съдържат един корен, се наричат прости (*simplicia*), а думи, които съдържат два или повече корени, са сложни (*composita*).

Простите думи се разделят на две групи:

1. Коренни думи (*primitiva*) са тези, които съдържат корен и окончание. Например думата ἄρχω 'управлявам' е коренна дума, защото е образувана от корена ἄρχ- и личното окончание ω. Също такива думи са φλόξ 'пламък' от корен φλεγ-, μάκαρ 'щастлив' от корен μακαρ-, πένης 'беден' от пенητ- и др.

Коренът може да се яви в различни степени. Например κλώψ 'крадец' е от корен κλεπ- със степенуване и удължение, φεύγω 'бягам' е от корен φυγ-, λείπω 'оставям' от λιπ- и т. н.

2. Производни думи (*derivata*) са тези, които са образувани от корен и суфикс, който определя и уточнява значението на думата. Например κλοπεύς 'крадец' е от корен κλεп- и словообразуващия суфикс ευ. От този корен е и думата κλώψ 'крадец, разбойник', но без суфикс ευ.

Производните думи от своя страна се разделят на *derivata verba-lia* (глаголни производни думи) и *derivata denominativa* (именни производни думи). Например от глагола βούλομαι 'жела' се образуват глаголни производни думи: βουλή 'воля, желание', βούλημα 'решение', βούλησις 'искане, желание', а от съществителното име βουλή се образуват нови думи — именни: βουλεύω 'съветвам', βούλευμα 'план', βουλευμάτιον 'планче', βουλευτικός 'съветващ', βουλευτήριον 'място за заседаване на съвет' и др.

### Производни съществителни имена

§ 206. А. Съществителните имена, които предават действащо лице (*agens*), се образуват с няколко суфикса. Думите, образувани с тези суфикси, се наричат *nomina agentis*.

1. Имена от мъжки род със суфикса ευ, именителен падеж -εύς: γραφεύς 'писар' от γράφω 'пиша', ἱερεύς 'жрец' от ἱερός 'свещен', τοκεύς 'родител' от τίκτω 'раждам', корен τεχ- със степенуване на гласната ε в ο, κλοπεύς 'крадец' от κλέπτω, корен κλεп-, πορθμεύς 'превозвач, лодкар' от πορθῶ 'брод'.

2. Със суфиксите τα, τηρ, тор, им. падеж -της, -τηρ, -τωρ, се образуват съществителни имена от мъжки род, а със суфиксите τεира, τρια, τριδ, τιδ, им. падеж -τεира, -τρια, -τρίς, -τις, се образуват деятелни имена от женски род.



ποιητής, οὗ, ὁ 'поет' и ποιήτρια, ἡ 'поетеса' от ποιέω  
 σωτήρ, ἥρος, ὁ 'спасител' и σώτειρα, ἡ 'спасителка' от σφύζω  
 αὐλητής, οὗ, ὁ 'флейтист' и αὐλητρίς, ἰδος, ἡ 'флейтистка' от αὐλέω  
 συλλήπτωρ, ορος, ὁ 'помощник' и συλλήπτρια, ἡ 'помощница' от συλ-  
 λαμβάνω

πολίτης, ου, ὁ 'гражданин' и πολίτις, ἰδος, ἡ 'гражданка' от πόλις.

**Б.** Съществителни имена, които предават действие (*nomina actionis*), се образуват най-често със следните суфикси:

1. Имена от женски род със суфиксите τι, σι, σια, α. Те завършват в *nom. sing.* на -τις, -σις, -σία, -η, -α.

πίστις, εως ἡ вяра,	гл. осн. πιθ-	от	πεῖθομαι	
μίμησις, εως, ἡ подражание	" "	μιμη-	от	μιμέομαι
πράξις, εως, ἡ работа	" "	πραγ-	от	πράττω
γένεσις, εως, ἡ произход	" "	γεν-	от	γίγνομαι
δοκιμασία, ἡ изпитване	" "	δοκιμαδ-	от	δοκιμάζω
φυγή, ἡ бягство	" "	φυγ-	от	φεύγω
ἀγορά, ἡ събрание	" "	ἀγερ-	от	ἀγείρω.

2. Съществителни имена от мъжки род със суфиксите μο и ο а номинативен завършък -μός и -ος.

δδυρμός, οὗ, ὁ ридание, плач.	гл. осн. δδυρ-	от	δδύρομαι	ридая	
δесμός, οὗ, ὁ връзка,	" "	δε-	от	δέω	връзвам
λόγος, ου, ὁ слово,	" "	λεγ-	от	λέγω	говоря
φόρος, ου, ὁ данък,	" "	φερ-	от	φέρω	нося.

**В.** Съществителни имена, които предават резултат от действие (*nomina rei actae*). Те се образуват със суфиксите:

1. Съществителни имена от среден род със суфикс ματ, номин. завършък -μα. Те са от III скл.

γράμμα, ατος, τό, писано, буква,	гл. осн. γραφ-	от	γράφω	пиша	
κτημα, ατος, τό, придобивка,	" "	κτη-	от	κτάομαι	придо- бивам
ῥημα, ατος, τό, слово,	" "	ῥη-	от	ῥέω	ще кажа.

2. Съществителни имена от среден род със суфикс εσ, ном. зав. -ος. Те са по III скл.

λάχος, ους, τό жребий,	гл. осн. λαχ-	от	λαγχάνω	улучвам	
γένος, ους, τό род,	" "	γεν-	от	γίγνομαι	произлизам
τόκος, ους, τό дете, рожба,	" "	τεχ-	от	τίκτω	раждам.

Забележка. Същият суфикс предава свойство и качество: βάθος, ους, τό 'дълбочина', μήκος, ους, τό 'дължина' от βαθύς 'дълбок' и μακρός 'дълъг'.

3. Съществителните имена от женски род с номинативен завършък -μη.

γνώμη, ἡ мнение, μνήμη, ἡ памет, помнене, γραμμή, ἡ черта.

**Г.** Съществителни, които предават оръдие или средство (*nomina instrumenti*), се образуват със суфиксите τρο и θρο, а в именителен падеж завършват на -τρον и -θρον.

ἄροτρον, ου, τό рало,	гл. осн. ἀρο-	от	ἀρώω	ора	
λύτρον, ου, τό откуп,	" "	λυ-	от	λύω	освобождавам
κλειθρον, ου, τό брава	" "	κλει-	от	κλείω	заклучвам
βάθρον, ου, τό стъпало	" "	βα-	от	βαίνω	вървя.



Д. Съществителни имена, които означават място (*nomina loci*), се образуват с няколко суфикса.

1. Имена с ударение на третата сричка и номинативно окончание *-τήριον* от суфикс *τήριο*.

*ἀκροατήριον*, τό аудитория, гл. осн. *ἀκροα-* от *ἀκροάομαι* слушам  
*δικαστήριον*, τό съдилище, „ „ *δικαδ-* „ *δικάζω* съдя.

2. Съществителни имена също от среден род с номинативно окончание *-εῖον* от суфикс *εῖο*. Те имат извито ударение на втората сричка.

*λογεῖον*, τό катедра, осн. *λογο-* от *λόγος* реч  
*κουρεῖον*, τό бръснарница, „ *κουρευ-* „ *κουρεύς* бръснар  
*μουσεῖον*, τό музей, „ *μουσα-* „ *μοῦσα* муза.

3. Съществителни имена от мъжки род и номинативно окончание *-ών* от суфикс *ων*. Те са от III скл. с ударение на първата сричка.

*ἀμπελών*, ὄνος, ὁ лозе, *οἶνών*, ὄνος, ὁ винен склад, *ἀνδρείων*,  
*ῶνος*, ὁ стая за мъже, *Παρθενών*, ὄνος, ὁ Партенон.

Е. Съществителни имена за качество (*nomina qualitatis*) се образуват обикновено от прилагателни имена.

1. Съществителни имена от женски род със суфикс *της*, именително окончание *-της*. Те са по трето склонение.

*νεότης*, ητος, ἡ младост, от прилагателното *νέος* млад  
*ταχύτης*, ητος, ἡ бързина, „ „ *ταχύς* бърз.

2. Съществителни имена от женски род по първо склонение със суфикса *συνα*, номинативно окончание *-σύνη*.

*δικαιοσύνη*, ἡ справедливост, от *δίκαιος* справедлив  
*σωφροσύνη*, ἡ благоразумие, от *σώφρων* благоразумен.

3. Със суфикса *ια* се образуват съществителни имена също по първо склонение, които имат номинативен завършек на *-ια*.

*σοφία*, ἡ мъдрост, от *σοφός* мъдър  
*ἀδικία*, ἡ несправедливост, от *ἄδικος* несправедлив.

Същият суфикс се явява с кратка гласна *α* след *ε* и *ο*.

*ἀλήθεια*, ἡ истина, от *ἀληθής* истинен  
*εὐνοια*, ἡ благоволение, от *εὖνους* благосклонен.

Суфиксът *ες* при имена от среден род по трето склонение, които в именителен падеж завършват на *-ος*, предава също качество (вж. В. 2, заб.).

Ж. Умалителните имена (*nomina diminutiva*) се образуват със следните суфикси:

1. Суфиксът *ος* се явява с номинативни завършъци *-ίσκος* и *-ίσκη* за мъжки и женски род. Ударението е на втората сричка.

*παιδίσκος*, ὁ момченце, същ. име *παῖς*, ὁ дете, момче  
*παιδίσκη*, ἡ момиченце, „ „ *παῖς*, ἡ дете, момиче  
*στεφανίσκος*, ὁ венче „ „ *στέφανος*, ὁ венец.

2. Суфиксът *ιο*, номинативен завършек *-ιον*, служи за образуване на имена от среден род. Той се явява разширен във формите *-ίδιον*, *-άριον*, *-όδριον*, *-όλλιον*.



παιδίον,	τό	детенце,	същ. име	παῖς	дете
παιδάριον,	τό	детенце,	„	„	παῖς дете
οἰκίδιον,	τό	къщичка,	„	„	οἶκος къща
μελύδριον,	τό	песничка,	„	„	μέλος песен
εἰδύλλιον,	τό	картинка,	„	„	εἶδος картина, образ.

3. Съществителните имена, които предават произход по баща (*nomina patronymica*), се образуват със следните суфикси:

1. Със суфиксите *δα* за мъжки род и *ιδ*, *αδ* за женски род. Суфиксът *δα* често се явява разширен с гласните *α* и *ι*. Номинативните завършъци са *-δης*, *-ις*, *-ας*. Имената от мъжки род са по първо склонение, а имената от женски род са от трето склонение.

Αἰνεαῖδης,	ου,	δ	потомък на Еней,	същ. име	Αἰνεῖας
Κεκροπίδης,	ου,	δ	потомък на Кекропс,	„	Κέκροψ
Κρονίδης,	ου,	δ	Кронид, потомък на Кронос,	„	Κρόνος
Θεστιάδης,	ου,	δ	потомък на Тестий,	„	Θέστιος
Δαναῖς,	ίδος,	ή	дъщеря на Данай,	„	Δαναός
Βορεάς,	άδος,	ή	дъщеря на Борей,	„	Βορέας

2. Със суфикса *ων*, който се явява и като номинативен завършък, се образуват имена от мъжки род по трето склонение.

Κρονίων,	ωνος,	δ	потомък на Кронос,	същ. име	Κρόνος
Πηλείων,	ωνος,	δ	потомък на Пелей,	„	Πηλεός.

II. Съществителните имена, с които се означава родно място (*nomina gentilia*), имат следните суфикси:

1. Със суфикса *ευ* се образуват съществителни по трето склонение. Те имат ударение на първата сричка.

Μεγαρεύς,	έως,	δ	мегарец,	същ. име	Μέγαρα,	τά	гр. Мегара
Ερετριεύς,	έως,	δ	еретриец,	„	Ερέτρια,	ή	гр. Еретрия.

2. Със суфикса *τα*, номинативен завършък *-της*, се образуват съществителни имена по първо склонение.

Σικελιώτης,	ου,	δ	сицилиец,	същ. име	Σικελία	Сицилия
Αἰγινήτης,	ου,	δ	егинец,	„	Αἰγίνη	Егина.

Суфиксът за имена от женски род е *ιδ*, номинативен завършък *-ις*. Те са по трето склонение.

Σικελιώτις,	ιδος,	ή	сицилийка,	същ. име	Σικελία	Сицилия
Πλαταις,	ίδος,	ή	платейка,	„	Πλαταιαί	Платея
Δηλιάς,	άδος,	ή	делоска,	„	Δήλος	Делос.

3. Със суфикса *ιος*, номинативен завършък *-ιος*, се образуват съществителни имена по второ склонение.

Κορίνθιος,	δ	коринтиец,	същ. име	Κόρινθος	Коринт.
------------	---	------------	----------	----------	---------

### Производни прилагателни имена

§ 207. Производните прилагателни имена се образуват от съществителни (*adiectiva denominativa*) или от глаголи (*adiectiva verbalia*). Последните по значение се приближават до действителни или страдателни причастия.



1. Със суфикса *ιος*, номинативен завършък *-ιος*, се образуват прилагателни, които означават отношение или принадлежност в най-общ смисъл.

ἑσπέριος	‘вечерен’ от	ἑσπέρα	вечер
οὐράνιος	‘небесен’ от	οὐρανός	небе
σωτήριος	‘спасителен’ от	σωτήρ	спасител
πάτριος	‘бащин’ от	πατήρ	баща
δίκαιος	‘справедлив’ от	δίκη	справедливост.

2. Със суфиксите *εο*, *ινο*, *ειο*, номинативни завършъци *-οῦς*, *-ινος*, *-ειος*, се образуват прилагателни имена, които означават вещество или произход.

ἄργυρος	и	ἀργύριος	‘сребърен’ от	ἄργυρος	сребро
λίθινος	‘каменен’ от	λίθος	камък		
οἰκετός	‘домашен’ от	οἶκος	дом		
βασιλείος	‘царски’ от	βασιλεύς	цар		
δοῦλειος	‘робски’ от	δοῦλος	роб.		

Прилагателните на *-ινός* (с ударение върху първата сричка от края) означават време.

χθесινός	‘вчерашен’ от	χθές	вчера
νυκτερινός	‘нощен’ от	νύξ	нощ.

3. Суфиксът *ικος*, номинативен завършък *-ικός*, предава способност за извършване на нещо или свойство и качество.

γραφικός	‘способен да пише’ от	γράφω	пиша
διαλεκτικός	‘способен да разговаря’ от	διαλέγομαι	разговарям
φυσικός	‘природен’ от	φύσις	природа
πολεμικός	‘войнствен’ от	πόλεμος	война.

Забележка. Отделни прилагателни с този суфикс се употребяват като съществителни имена. Те са минали и в нашия език. Например съществителното „граматика“ е от прилагателното име *γραμματικός* (от *γράμμα* буква). Формата за женски род е *γραμματική*, към която се подразбира думата *τέχνη* ‘изкуство’. Теоретик е от прилагателното *θεωρητικός*.

4. Суфиксът *εγ* означава изобилие. С него се образуват прилагателни имена по трето склонение, които в именителен падеж единствено число завършват на *-εις* *-εσσα*, *-εγ*.

χαρίεις	εσσα, εγ	‘приятен’ от	χάρις	приятност
ἡμαθόεις	εσσα, εγ	‘пясъчен’ от	ἄμθος	пясък
ὄληεις	εσσα, εγ	‘горист’ от	ὄλη	гора
σκιόεις	εσσα, εγ	‘сенчест’ от	σκά	сянка.

5. Суфиксът *ων* служи за образуване на прилагателни имена по трето склонение с номинативен завършък за мъжки и женски род *-ων* и за среден род *-ον*. Те изразяват склонност към нещо.

μνήμων	‘помнещ’ от	μνήμη	памет
ἐπιλήσμων	‘забравящ’ от	ἐπιλανθάνομαι	забравям.

6. Суфиксите *νος*, *λος*, *ρος*, *μος*, *ιμος*, *εος*, номинативни завършъци *-νός* *-λός*, *-ρός*, *-иос*, *-ιμος*, *-ής*, не са свързани с точно определено значение.



σεμνός 'почитан' от σέβομαι почитам  
 δειλός 'страхлив' от δειλία страхливост  
 σιγῆλός 'мълчалив' от σιγή мълчание  
 δεινός 'страшен' от δέω страхувам се  
 φθονερός 'завистлив' от φθόνος завист  
 βλαβερός 'вреден' от βλάβη вреда  
 ἐχθρός 'враждебен' от ἐχθρα вражда  
 στάσιμος 'устойчив' от στάσις стоене  
 χρήσιμος 'полезен' от χράομαι ползувам се  
 ψευδής 'лъжлив' от ψεύδος лъжа.

## Производни глаголи

§ 208. 1. Коренните глаголи (*verba primitiva*) се образуват или направо от корен, или с характеристики за сегашната основа (§ 106).

2. Производните именни глаголи (*verba denominativa*) се образуват от съществителни и прилагателни. Най-често те завършват в *ind. praesentis* на -άω, -έω, -ώω -εύω -άζω, -ίζω, -αίνω, -ύνω.

Глаголите на -έω и -εύω изразяват състояние, глаголите на -ώω и -ίζω — правене на нещо, а глаголите на -αίνω и -ύνω — поставяне в известно състояние.

πολεμέω 'водя война' от πόλεμος война  
 βασιλεύω 'царувам, цар съм' от βασιλεύς цар  
 δουλεύω 'робувам, роб съм' от δούλος роб  
 δουλώω 'заробвам, правя роб' от δούλος роб  
 ἀφανίζω 'правя невидим' от ἀφανής невидим  
 χαλεπαίνω 'негодувам' от χαλεπός мъчен  
 σημαίνω 'означавам' от σῆμα знак  
 θαρρύνω 'правя смел' от θαρσύς смел  
 τιμάω 'почитам' от τιμή чест.

Глаголите на -αίω предават желание (*verba desiderativa*): γελασείω иска ми се да се смея, πολεμησείω искам да воювам, ὀψείω желая да видя.

## Наречия

§ 209. 1. Много наречия се образуват от прилагателните имена (§ 86).

2. От глаголи и съществителни имена се образуват отделни наречия. По-често се срещат наречия със суфиксите:

-δον : ἀγελῆδον 'на стада, на тълпи' от ἀγέλη стадо  
 ἡβηδόν 'в зряла възраст' от ἡβη възмъжалост  
 ἀναφανδόν 'очевидно' от φαίνω показвам.  
 -δην : σποράδην 'разпръснато' от σπείρω сея  
 κρύβδην 'тайно' от κρύπτω крия  
 βάδην 'ходом, крачка по крачка' от βαίνω вървя.  
 -τι(-ί) : νεωστί 'неотдавна' от νέος нов  
 ὀνομαστί 'поименно' от ὀνομάζω наричам



ἑλληνιστί 'по елински, на елински' от ἑλληνίζω говоря елински

ἐθελοντί 'доброволно' от ἐθέλω желая.

-εῖ : πανδημεί 'всенародно' от πᾶς цял и δῆμος народ

ἀμαχεί 'без бой' от ἀ- 'не' и μάχη битка.

-α : ἅμα заедно, κάρτα силно, κρύφα тайно, μάλα твърде, τάχα бързо.

### Сложни думи (composita)

§ 210. Сложните думи се състоят обикновено от два корена, а в по-редки случаи от три и повече. Те могат да имат и словообразуващ суфикс. При свързването на отделните думи в една често настават промени в едната от тях.

1. При сложните глаголи с представка, която се явява като отделна дума в служба на предлог, представката може да се промени само във фонетично отношение (§ 20, 7, в, д).

ἀναβαίνω 'изкачвам се' от ἀνά и βαίνω

συμμάχομαι 'сражавам се заедно' от σύν и μάχομαι.

2. Сложните глаголи от име и глагол са образувани от съществителни. Те се явяват като втори производни думи. Например ναυμαχέω 'сражавам се по море' е от ναύμαχος 'сражаващ се по море', което е от ναῦς 'кораб' и μάχομαι 'сражавам се'. По същия начин е образуван и глаголът εὐεργετέω 'правя благодеяние' от εὐεργέτης 'благодетел', а не направо от наречieto εὖ 'добре' и глагола ἐργάζομαι 'правя'.

3. Някои отвлечени съществителни имена (*nomina abstracta*) могат да образуват сложни думи с предлози, без да променят своята основна форма. Ако обаче представката не е предлог, окончанието се променя, понеже се явява нов словообразуващ суфикс, предимно ιᾱ

δίκη правда, καταδίκη присъда, но ἀδικία неправда

φυγή бягство, ἀποφυγή убежище, но ἀειφυγία вечно изгнание

βουλή съвет, ἐπιβουλή съзаклятие, но ἀβουλία безразсъдност.

По същия начин от съществителното πράξις се образуват сложните думи διάπραξις, σύμπραξις и ἀπραξία, δυσπραξία, κακοπραξία.

4. Първата съставка на сложните думи може да бъде:

Име: οἰκόμορος домакин, ποδώνης бързоног, νεκρόπολις гробища, καρποφόρος плодороден, μεγαλόφυχος великодушен, ἑξάμετρον хекзаметър, πένταθλον петобой.

Глаголна основа: λιποστρατία напускане на военна служба, дезертиране, ἀρχιτέκτων строител.

Предлог: ὑπόγειος подземен, ἀντίθεσις противопоставяне, антитеза.

Наречие: εὐθύφρων справедлив, παλαίφατος отдавна прочут.

Частичите: ἀ- (ἀν-), δυσ-, εὐ-: ἀδικία неправда, ἀνισότης неравенство, εὐεργέτης благодетел, δυστυχία нещастие.

Забележка. Частичата ἀ- пред гласна се явява като ἀν-: ἀνάξιος недостоеен. Тя се нарича *α privativum* и отговаря на латинската частица in- (iniustus). И двете отрицателни частици се свеждат до π. В гръцки език освен *α privativum* има още *α correlativeum* със събирателно значение 'заедно, дружно' (ср. ἅμα заедно): ἀκόλουθος спътник (от ἀ- и κέλευθος път), ἀπλοῦς прост и др.



5. Втората съставка на една сложна дума може да бъде:

Някое име: ψευδόμαντις лъжлив предсказател, ἀξιόπιστος заслужаващ доверие.

Глаголна основа: λογογράφος историк, логограф, ἀνδροφόνος, ἀνθρωποκτόνος човекоубиец, οἰστροπλήξ ужилен от стършел.

### Образуване на сложните думи

§ 211. А. Сложните думи се образуват често с известни промени на последните срички или звукове на първата по място дума.

1. Когато първата дума или нейната основа завършва на гласна, а втората започва със съгласна, може да не настъпят никакви промени.

ἀστυ-γείτων съсед по град, съсед οἰκο-νόμος иконом, ταξι-άρχος таксиарх, νικη-φόρος победител, συκο-φάντης клеветник.

2. Пред гласна изпадат гласните α и ο.

κεφαλ-αλγία 'главоболие' от κεφαλή и ἄλγος, μόν-αρχος 'монарх' от μόνος и ἀρχός.

Ако втората дума е започвала с F, не става елизия на гласната. θεοειδής 'богоподобен' от θεός и \*Γειδος.

3. Когато втората съставка започва със съгласна, между нея и първата съставка може да се яви съединителната гласна ο. Първата дума може да завършва на съгласна или гласна. Нейната крайна гласна α или η изпада.

ἀκρό-πολις	'акропол' от ἀκρὴ πόλις
ἡμερο-δρόμος	'бързоходец' от ἡμέρα и δρόμος
ἀνδριανт-ο-ποιός	'ваятел' от ἀνδριάν and ποιέω
ἰχθυ-ο-φάγος	'рибояд' от ἰχθύς and φάγομαι.
αἵματ-ο-πότης	'кръвопиец' от αἷμα and πίνω
πολιοῦχος	'закрилник на град' от πόλις and ὄχος
ξιφ-ο-κτόνος	'убиващ с меч' от ξίφος and κτείνω.

4. Първата дума се явява в падежна форма вместо с основата си

νεώσ-οικοι	'докове' от νεώς, gen. от ναῦς and οἶκοι
ὁδοι-πόρος	'пътник' от ὁδοί loc. and πορεύομαι
ὀρεσί-τροφος	'отрасъл в планините' от ὄρεσι dat. loci от ὄρος and τρέφω.

Б. Във втората дума могат да настанат следните промени:

1. Кратката начална гласна може да се удължи.

ἀν-ώνυμος	'безименен' от ἀν- без и ὄνομα.
στрат-ηγός	'стратег' от στρατός and ἄγω
ὕп-ήκοος	'послушен' от ὑπο- and ἀκούω.

2. Много имена променят основата си и остават по второ склонение макар че принадлежат към първо или трето склонение.

φιλό-τιμος	'честолюбив' от τιμή чест
ἀν-αίματος	'безкръвен' от αἷμα кръв
μεγαλό-φυχος	'великодушен' от ψυχή душа
μυσο-γυνος	'женомразец' от γυνή жена.



## За ударението на сложните думи

§ 212. Сложните думи имат ударение по възможност на третата сричка от края. От това правило има следните отклонения:

1. Ударението се запазва върху сричката, на която стои на втората дума.

а. При *nomina agentis* на -της и -εύς.

ἀνταγωνιστής, противник, ἀρχιερεύς архиерей, συγγραφεύς писател, ὑποκριτής актьор, παραιβάτης който се сражава на колесница.

б. При *nomina actionis* на -ιά, -ή, -μός.

προσφορά приношение, μισθοφορά възнаграждение, ἐντολή заповед, ἐπισιτισμός продоволствие.

в. При адйектива на -ικός и -ής.

ἀντιλογικός остроумен, πολυειδής многолик.

2. Отглаголните прилагателни имена на -τός от сложни глаголи с предлог имат ударение на първата сричка, когато означават възможност. В този случай те имат три окончания. Със значение на минало страдателно причастие те са с две окончания и ударението им пада на третата сричка.

διαλυτός 3 освободим, но διάλυτος 2 освободен.

3. Сложните имена на -ος, чиято първа съставка е име, а втората глагол, имат ударение на втората съставка при активно значение, а при страдателно значение имат ударение на първата съставка.

λογο-γράφος пишещ реч и αὐτό-γράφος написан собственоръчно  
θηρο-τρόφος хранещ животни и θηρό-τροφος откърмен от животно.

## Значение на сложните думи

§ 213. Значението на сложните думи се определя от корените, които съдържат. Сложните съществителни и прилагателни имена се разделят на три групи в зависимост от значението им.

1. Сложни определителни имена (*composita determinativa*) са тези, на които втората съставна част е главната, а първата ѝ служи за определение. Ако такава сложна дума се предаде по описателен начин, първата дума се явява като прилагателно или наречие.

μεσ-ημβρία пладне = μέση ἡμέρα  
ὀψί-γονος родил се по-късно = ὀψὲ γενόμενος  
ψευδο-κῆρυξ лъжлив вестител = ψευδὴς κῆρυξ.

2. Сложни качествени имена (*composita attributiva*) са тези, при които двете думи образуват ново понятие. При описателно предаване на такава сложна дума втората съставка се явява като допълнение на едно причастие със значение „имащ, притежаващ“ (ἔχων, φέρων и др.), а първата е определение на името. Те се наричат още *composita possessiva*.



μακρό-χειρ дългорък = μακράς χειρας ἔχων  
 ἀργυρό-τόξος сребролък = ἀργυροῦν τόξον φέρων  
 γλαυκ-ὤπις светлоока = γλαυκοῦς ὤπας ἔχουσα  
 πολύ-καρπος плодороден = πολλοῦς καρποῦς φέρων.

3. Предметни, или зависещи сложни думи (*composita obiectiva*) са тези, при които граматически или първата съставка зависи от втората, или пък втората от първата. При описателно предаване на такава дума една от съставките трябва да се предаде с косвен падеж — *gen., dat., acc.*

ἀξιό-λογος достопамятен = ἀξίος λόγου  
 οἶκο-γενής роден у дома = ἐν οἴκῳ γενόμενος  
 χειρ-ποίητος направен с ръка = χειρὶ ποιητός  
 λογο-γράφος летописец = λόγους γράφων  
 ἡνί-οχος колар = τὰ ἡνία ἔχων.



## ЕЗИКЪТ НА ОМИР

### Гръцките диалекти

§ 214. Старогръцкият език се състои от няколко диалекта. От тях най-добре са представени чрез литературни произведения йонийско-атическият, еолийският и дорийският диалект.

Описателната граматика има пред вид атическия диалект. Неговият разцвет се пада през петия и четвъртия век пр. н. е. Атическият диалект е близък на йонийския и затова те образуват една група. В йонийския диалект се различава една по-стара епоха и една по-нова — старойонийски и новойонийски диалект.

### Езикът на „Илиада“ и „Одисея“

§ 215. Когато говорим за „езика“ на Омир или за „езика“ на неговите поеми „Илиада“ и „Одисея“, ние не употребяваме този термин в ограничения смисъл, както когато говорим за „език“ на Вазов или на някой друг поет, на произведение и пр. В нашия случай имаме работа с един наистина особен език, който не е бил говорим в тази си форма. В неговата основа лежи старойонийският диалект, примесен с еолийски форми и изпъстрен с поетически думи, форми и обрати. В него има и много атически форми, които са резултат на по-късната редакция: неразбираемите и вече много стари форми и думи са били замествани с атически, ако това е позволявал размерът на стиха. На това се дължи и голямото разнообразие на форми, които се срещат в езика на Омир. Например *infinitivus praesentis* на спомогателния глагол се явява в пет форми: εἶναι, ἔμμεναι, ἔμμεν, ἔμεναι, ἔμεν.

### Особености във фонетиката

#### Еолийски особености

- § 216. 1. Гласната *υ* се явява вместо гласната *ο*: ἄλλυδις, ат. ἄλλος.  
2. Съчетанията *ορ* и *ρο* се явяват вместо *αρ* и *ρα*: ὄρχαμεν, ат. ὄρχομεν и ἤμροτον, ат. ἤμαρτον.  
3. Вместо *η* се явява гласната *α*: λαός, Ἀτρείδᾱο.  
4. Вместо *dentalis* се явява *labialis*: πίσυρες, ат. τέτταρες, φήρ 'звяр', ат. θήρ.  
5. Съчетанията *σμ*, *συ* дават *μμ*, *υυ*, докато в атически остава един консонант със заменително удължение: ἔμμεναι от \*ἔσμεναι, ат. εἶναι, ἔραυνος от \*ἔρασνος, ат. ἔρως.



6. Думите със *spiritus asper* в атически се явяват в еолийски със *spiritus lenis*: ἡμαρ, ат. ἡμέρα.

7. Модалната частица ἄν в еолийски е αἰ и κέ(ν).

8. Падежното окончание -εσσι за *dat. pl.*: πόδεσσι(ν), κύνεσσι(ν), χεῖρεσσι(ν) = ποσί(ν), κυσί(ν), χερσί(ν).

9. Инфинитивното окончание -μεναι: ἔμ-μεναι = εἶναι.

10. Личните местоимения: ἄμμεз, ὕμμεз = ἡμεῖз, ὑμεῖз.

### Йонийски особености

1. Гласната ā се явява като η и в положение след ε, ι, ρ: φίλῃη, νεανίηз, πεирῃσω, прῃγῃμα, ат. φίλῃα, νεανίαз, пеира́σω, прᾱ́γμα.

По аналогия и α се явява като η предимно в думи от първо склонение, които завършват на -εῖα и -οῖα: ἀληθειῃη, εὐπλοῖηη, ат. ἀλήθεια, εὐπλοῖα, κνῖσση, ат. κνῖσα. Изключение θεᾶ, соб. име Ναυσικᾶ, Ἑρμείαз.

2. Гласната α пред о минава в ε: κέρεοз, ат. κέρωз от κέραοз οὐδαз, οὐδεοз, οὐδεῖ.

3. След изчезване на F подир ν, ρ се явява удължение на предходната гласна ε в εῖ и на ο в ου: ξείνοз 'чужденец' от \*ξενFοз, ат. ξένοз, μόνοз 'сам' от \*μονFοз, ат. μόνοз, κόρη 'девица', γούνατa 'колена'.

Това удължение се явило по аналогия и в отделни думи, които не са имали F: Οὐλύμπιοз олимпийски, οὄνομα име.

4. Контракцията у Омир е твърде свободна: контрахираните форми се срещат наред с неконтрахираните. Контракцията върви по законите, които важат за атическия диалект (§ 17, 3—6), но εο, εου дават ευ наред с ου: ἐφίλευν, ат. ἐφίλουν от ἐφίλεον, φιλεῖσι от φιλέουσι(ν); εεа дава εῖα и εα: εὐκλείαз, δυσκλέα от εὐκλέεаз, δυσκλέеа; εеа дава εῖαι и εа: μυθεῖται и μυθεῖαι от μυθεῖαι.

5. Съчетанието ρз остава непроменено: θαρσέω, ат. θαρρέω.

6. Съчетанието тт се явява като σσ: γλῶσσα, прῃсσω, ат. γλῶττα, прᾱтτω.

7. Явяват се двойни съгласни като резултат от асимилация: ποσσί(ν), δικάσσατε, ἐτέλεσσα, ὅττι, ат. ποσί(ν), δικάσατε, ἐτέλεσα, ὅτι от \*ποдси, \*δικаδсаτε, ἐτέлеσσα, \*ὅдти.

По аналогия, без да има уподобяване: ὀμόσσαи, ἐллисάμην.

8. Срещат се форми с метатеза наред с формите без нея: κράтоз и кάρтоз, Ἀτρείδαο и Ἀτρείδεω, тῃроз и тέωз.

9. В много случаи крайната гласна на двусричните предлози изпада (ἀποκοπή изпадане) и съгласната се уподобява на следващата. Това явление се среща както в сложни думи, така и в случаи, когато предлозите са употребени като самостоятелни думи: κάββαλε от καταβάλλω, κάλλιπε от καταλείπω, кᾱр ρόон от κατὰ ρόон, кᾱп πεδίон от κατὰ πεδίон, ᾱм πεδίон от ἀνὰ πεδίон, ὕββαλε от ὑποβάλλω.

10. Кратките гласни могат да изпадат и в средата на думите между две съгласни (синкопа — συγκοπή): τίπτε от τί ποτε.



## Особености в морфологията

### Първо склонение

§ 217. 1. Имената от мъжки род по първо склонение имат и асимметричен именителен падеж ед. число: *ἰππότης* = *ἰππότης*.

2. *Gen. sing.* на имената от м. род. има две окончания: *-αο* и *-εω*. Формите на *-αο* са еолийски, а формите на *-εω* са йонийски. Те са произлезли от *ᾱο* чрез метатеза: *Ἀτρείδᾱο*, *Ἀτρείδεω*, *ат.* *Ἀτρείδου*. Съчетанието *εω* контрахира в *ω*, когато пред него има гласна: *βορέω*, *Ερμείω*. Двете гласни *εω* се произнасят и като една сричка (синицеца — *συνίζησις*, § 373, 9, д).

3. В *gen. pl.* се срещат еолийското окончание *-άων* и йонийското окончание *-έων* (от *-ήων*): *πυλάων* и *πυλέων*.

След гласна се явява *-ῶν*, както в атически: *κλιπῶν*.

4. *Dat. pl.* има окончанията *-ησι* и *ης*: *πύλῃσι(ν)*, *πύλῃς*. Атическото окончание *-αις* се среща рядко, предимно в следните три думи: *θεαίς*, *ἀκταίς* и *πάσαις*.

### Второ склонение

§ 218. 1. *Gen. sing.* наред с окончанието *-ου* има и окончание *-οιο*: *ἀνέμοιο*, *ат.* *ἀνέμου*. Атическата форма на *ου* е от една преходна форма на *οο*: *Αἰόλοο κλυτὰ δώματα*.

2. *Dat. pl.* наред с атическото окончание *-οις* има и *-οισι*: *θεοῖσι(ν)* и *θεοῖς*.

3. *Gen. et dat. dualis* в атически завършва на *οιν* от по-старата йонийска форма на *-οιν*, която се среща в езика на Омир: *ἵπποιν*.

### Трето склонение

§ 219. 1. Денталните основи, които завършват в *nom. sing* на неударена сричка *-ις* и *υς*, образуват по-често *acc. sing.* с окончание *-α* вместо с *-υ*: *ἔριδα*, *κόρυθα* и *ἔριν*, *κόρυν*.

2. *Dat. plur.* има окончанията *-σι(ν)*, *-σσι(ν)*, *-εσι(ν)*, *-εσσι(ν)*, които се употребяват в зависимост от метрическите нужди на стиха. Окончанието *-εσσι(ν)* е еолийско: *ποσί(ν)*, *ποσσί(ν)*, *πόδεσσι(ν)*; *βέλεσι(ν)*, *βέλεσσι(ν)*, *βελέεσσι(ν)*; *χερσί(ν)*, *χείρεσσι(ν)*, *χείρεσι(ν)*.

3. Синкопираните съществителни имена имат дублетни форми почти за всички падежи — с гласна *ε* и без нея: *πατήρ*, *πατέρος* и *πατρός*, *πατέρι* и *πατρί*, *θύγατρα* и *θυγατέρα*, *πατέρων* и *πατρῶν*, *θυγατέρες* и *θύγατρες*, *θυγατέρας* и *θύγατρας*, *θυγατράσι(ν)* и *θυγατέρεσσι(ν)*.

4. Съществителните имена на *-ις* с основа *εῖ* запазват гласната *ι* във всичките падежи. Само съществителното *πόλις* 'град' има в *gen. et dat. sg.* и *nom. et acc. pl.* форми и с гласната *η*.

*πόλις*, *πόλιος* и *πόληρος*, *πόλι*, *πόληι* и *πόλει*, *πόλιν*

*πόλιες* и *πόληες*, *πολίων*, *πόλεσι(ν)*, *πόλιας*, *πόληας*, *πόλις* и *πόλεις*.

5. Съществителните нарицателни на *-εύς* имат основа на *η*, която се явява във всичките падежи.

*βασιλεύς*, *βασιλῆος*, *βασιλῆι*, *βασιλῆα*

*βασιλῆες*, *βασιλῆων*, *βασιληῦσι(ν)*, *βασιλῆας*.



Собствените имена на -εύς имат дублетни форми и с ε: Ἄτρεϋς, Ἄτρηος и Ἄτρεος, Ἄτρηι и Ἄτρεϊ.

По аналогия на тези имена и собствените на -κλῆς имат форми с η:

Ἡρακλῆς, Ἡρακλήος, Ἡρακλήι, Ἡρακλήα.

Имената с основа на εσ не контрахират. Само в *gen. sg.* се явяват и контрахирани форми на -εуз от -εος:

γένος, γένεος и γένεуз, γένει  
γένεα, γεγέων, γένεοσι(ν).

Съществителното σπέος 'пещера' се скланя по следния начин: σπέος, σπέιους, σπήι; *dat. pl.* σπήεσι(ν) и σπέοσι(ν).

7. Известни отклонения от формите в атическия диалект показват и следните съществителни имена:

ναῦς кораб : νηῦς, νεός и νηός, νηῖ, νῆα  
νηες и νέες, νηῶν и νεῶν, νήεσι(ν), νέεσι(ν) и νηυσί(ν)  
νηας и νέας.

Ζεὺς Зевс : Διός и Ζηγός, Διί и Ζηγί, Δία и Ζῆγα.

Ἄρης Арес : Ἄρηος и Ἄρεος, *acc.* Ἄρεα и Ἄρηγ, *voc.* Ἄρες и Ἄρες.

γόγγυ коляно : γούνατος и γουνός, γούνати; γούνων, γούνати(ν) и γούνεοσι(ν).

οἶός син : *gen.* οἶου, οἶεος и οἶος, *dat.* οἶῳ, οἶέϊ, οἶει и οἶι, *acc.* οἶόν, οἶέα, οἶα; *nom. pl.* οἶοί, οἶέες, οἶεϊς, οἶες, *gen.* οἶέων и οἶῶν, *dat.* οἶοῖς, οἶάσι(ν), *acc.* οἶοῦς, οἶέας, οἶας.

δόρυ копие : δούρατος и дурός, δούрати и дouri; δούρατα и δοῦρα, δοῦρων, δούρασι(ν) и δούρεοσι(ν).

### Суфикси със значение на падежни окончания

§ 220. В Омировия език има форми, образувани от основата на имената и суфиксите -θεν, -θι, -φι(ν). Тези форми най-често означават място, но в отделни случаи имат и други значения. Те могат да се свързват и с падежи.

1. Формите със суфикса -θεν се явяват като родителни форми и като аблатив — означават място, от което става отдалечаване. Те отговарят на въпроса откъде?

οὐρανόθεν от небето, οἴκοθεν от дома, σέθεν=σοῦ.

2. Формите, образувани със суфикса -θι, означават място на действие и отговарят на въпроса къде?

Κορινθόθι в Коринт, κηρόθι в сърцето, καίθι там, τηλόθι далеч там, Ἰλιόθι πρό пред Илион.

3. Формите, образувани със суфикса -φι(ν), се явяват като родителен и дателен падеж ед. и мн. число. Често предават средство и отговарят на въпроса с какво?

χερσίν те βίηφι те φέρτεροι с ръце и сила най-добри (βίηφι=βίη)  
ἀπὸ κυνεῖν κεφαλῇφι ἔλοντο свалили шапка от главата си  
(κεφαλῇφι=ἀπὸ κεφαλῆς),

παρὰ ναῦφιν ἐλευσόμεθα ще тръгнем от корабите (ναῦφιν=νηῶν),  
ὅσσε δακρυόφιν πλήσθεν очите се напълнили със сълзи (δακρυόφιν=δακρύων).



## Степени за сравнение

§ 221. 1. Прилагателните по първо и второ склонение в отделни случаи удължават гласната *ο* в *ω* и когато предходната сричка е дълга: *δύζυρός* 'нещастен', *δύζυρότερος*, *δύζυρότατος*.

2. Форми с *-ίων* и *-ιστος* се явяват при отделни прилагателни имена, които в атически диалект имат форми само с *-τερος* и *-τατος*.

βαθύς дълбок,	superl. βάθιστος	
βραδύς бавен,	" βράδιστος	
βραχύς кратък,	comp. βράσσων	
γλυκύς сладък,	" γλυκίων	
παχύς тлъст,	" πάσσων, superl. πάχιστος	
ὠκύς бърз,	superl. ὠκιστος	
κυδρός славен,	" κύδιστος	
φίλος мил,	comp. φιλίων.	

Някои прилагателни, които в атически се явяват само във форми с *-ίων* и *-ιστος*, имат форми и с *-τερος* и *-τατος*.

βέλτερος по-добър, am. βελτίων	
ῥηίτερος по-лесен, " ῥῥών.	

От съществителното *βασιλεύς* се явяват прилагателни форми в сравнителна и превъзходна степен: *βασιλεύτερος*, *βασιλεύτατος*.

## Местоимения

### Лични местоимения

§ 222. Личните местоимения имат твърде широка употреба и различни форми в Омировия език. Освен известните атически форми се срещат и следните:

	1 лице	2 лице	3 лице
<i>Sg. Nom.</i>	ἐγών	τύνη	—
<i>Gen.</i>	ἐμεῖο, ἐμέο, ἐμεῦ, ἐμέθεν	σεῖο, σέο, σεῦ, σέθεν, τεοῖο	εἰο, ἔο, εὔ, ἔθεν
<i>Dat.</i>	—	τοι, τεῖν	ἐοῖ, οῖ
<i>Acc.</i>	—	—	ἔ, ἐέ, μίν
<i>Pl. Nom.</i>	ἄμμες	ὅμμες	—
<i>Gen.</i>	ἡμείων, ἡμέων	ὀμείων, ὀμέων	σφείων, σφέων
<i>Dat.</i>	ἄμμι(ν)	ὀμμι(ν)	σφί(ν)
<i>Acc.</i>	ἡμέας, ἄμμε	ὀμέας, ὀμμε	σφέας, σφέ
<i>Dual. N. Acc.</i>	νῶϊ, νώ	σφῶϊ, σφώ	σφωέ
<i>G. D.</i>	νῶϊν	σφῶϊν	σφωῖν

Личните местоимения се употребяват и като възвратни местоимения. В тази си употреба те имат винаги ударение. Възвратните местоимения *ἐμαυτοῦ*, *σεαυτοῦ*, *ἐαυτοῦ* са от по-късно време.



Формите *εἶο, εἶοι, εἶέ, σφείων* се явяват винаги с ударение и имат възвратно значение; формите *μῖν, σφί(ν), σφέ, σφωέ, σφωίν* се явяват винаги като енклитични и имат значение на лично местоимение за трето лице: него, нея, нему, тях и т. н.; формите *εἶο, εἶυ, εἶθεν, οἷ, εἶ, σφέων, σφέας* се явяват като енклитични и с ударение. Те имат възвратно значение и значение на лично местоимение за трето лице.

Когато личните местоимения се употребяват със значение на възвратни местоимения, те могат да се засият с косвените падежи на *αὐτός: ἐμοῦ αὐτοῦ, ἐμοί αὐτῷ, σέ αὐτόν* и т. н.

Местоимението *αὐτός* се употребява сравнително рядко със значение на третолично местоимение.

### *Притежателни местоимения*

§ 223. Освен формите на притежателните местоимения, които се употребяват в атическия диалект, в Илиада и Одисея се явяват и следните форми:

*теός, теή, теόν* твой, твоя, твое  
*ός, ή, όν* и *έός, έή, έόν* негов, негова, негово; свой  
*άμός, άμή, άμόν* наш, наша, наше (рядко — *έμός* мой)  
*νωίτερος, νωίτέρα, νωίτερον* наш (на нас двамата)  
*υμός, υμή, υμόν* ваш, ваша, ваше  
*σφωίτερος, σфωίτέρα, σфωίτερον* ваш (принадлежащ на вас двамата)  
*σφός, σφή, σфόν* техен; свой.

### *Показателни местоимения*

§ 224. Членът има значение на показателно и относително местоимение. В този случай и номинативните форми *ό, ή; οί, αἱ* се явяват често с ударение; *ό, ή; οἷ, αἷ*.

Показателното местоимение *έχείνος* се явява и без гласната *ε: χεῖνος*.

### *Относително местоимение*

§ 225. Наред с формите на относителното местоимение, които се употребяват в атическия диалект, се явяват и формите: *ό=ός, όου* и *όο=оу, έής=ής*.

Косвените падежи на члена се явяват в служба на относително местоимение: *тоῦ=оу, τῷ=ф, τής=ής* и т. н.

Местоимението *ός* в номинатив има значение на показателно и лично местоимение: този, той.

### *Въпросителни и неопределителни местоимения*

§ 226. Освен формите, които се употребяват в атическия диалект, в Омировия език се срещат и следните форми:



	τίς	τίς	οἷς	
<i>Sg. Nom.</i>	—	—	οἷς	οἷ
<i>Gen.</i>	τοῦ, τέο	τέο, τεῦ	οἷτεο	οἷτου, οἷτευ
<i>Dat.</i>	τέῳ	τέῳ	οἷτεῳ	—
<i>Acc.</i>	—	—	οἷτινα	οἷ
<i>Pl. Nom.</i>	—	—	—	οἷτινα, ἄσσα
<i>Gen.</i>	τέων	—	οἷτεων	—
<i>Dat.</i>	τέοισι(ν)	—	οἷτέοισι(ν)	—
<i>Acc.</i>	—	ἄσσα	οἷτινας	ἄσσα

## ГЛАГОЛ

### Аугмент и редупликация

§ 227. Сричковото и временното нарастване може да липсва: ἔφυγον и φύγον, ἔθιγε и θιγε, ἤσαν и ἔσαν, ἔλυσε и λύσε.

Отделни глаголи, които са започвали с F, имат сричковото нарастване, макар след изпадането на съгласната F да започват с гласна или двугласна: εἶπον от \*ἐFειπον, εἶδον от \*ἐFιδον.

Началната съгласна ρ след нарастване може да не се удвои, а началните съгласни λ, μ, ν, σ в отделни глаголи се удвояват, понеже тези глаголи са започвали с две съгласни или с двойна съгласна: ἔλλαβε от \*ἐσλαβε, ἔμμαθε, ἔννεπε от \*ἐσνεπε, ἔσσυτο от σεύω (глаголът е започвал със σσ). Също ἔδδεισε от \*ἐδFεισε.

Атическото удвоение се среща по-често и при повече глаголи в Омировия език: ἔδωδα от ἔζω ἔπωπα от ὀράω (основа ὀπ-), ἔρωρα от ἔρρωμι, ἀλάλημαι от ἀλάομαι.

Вторият аорист в активен и медиален залог от някои глаголи има удвоение: ἐπέπληγον от πλήσσω, ἐπέφραδε от φράζω, ἐκέκλετο от κέλομαι, πέπιθον от πείθω, λελαβέσθαι от λαμβάνω.

Рядко се срещат форми с удвоение и в бъдеще време: κηκαθήσει от κήρω, πεφιθήσεται от φείδομαι.

### Лични местоимения

§ 228. В Омировия език се употребяват в отделни случаи лични окончания, които или никак не се явяват вече в атическия диалект, или пък се явяват само като особеност.

### Activum

1. В 1 лице ед. число за конюнктив се запазва и окончанието -μι: ἐθέλωμι = ἐθέλω, τύχωμι = τύχω.

2. Във 2 лице ед. число се явява и окончанието -σθα: φῆσθα = φής, τίθησθα = τίθης, ἐθέλῃσθα = ἐθέλῃς, βάλλῃσθα = βάλλῃς.

3. Окончанието -θι за 2 лице на императив се явява в презенс, аорист и перфект в много повече глаголи от второ спрежение, откол-



КОТО В атическия диалект:  $\delta\acute{\iota}\delta\omega\theta\iota = \delta\acute{\iota}\delta\omega\upsilon$ ,  $\tau\acute{\epsilon}\tau\lambda\alpha\theta\iota$  от  $\acute{\epsilon}\tau\lambda\eta\nu$ ,  $\kappa\lambda\upsilon\theta\iota$  от  $\kappa\lambda\acute{\upsilon}\omega$ ,  $\kappa\acute{\epsilon}\kappa\rho\alpha\chi\theta\iota$  от  $\kappa\rho\acute{\alpha}\zeta\omega$ .

4. Конюнктив за 3 лице ед. число запазва в отделни случаи окончанието -σι:  $\epsilon\acute{\iota}\pi\eta\sigma\iota$ ,  $\epsilon\theta\acute{\epsilon}\lambda\eta\sigma\iota$ .

5. Вместо окончанието -σαν за 3 л. мн. число се явява окончанието -ν:  $\acute{\epsilon}\beta\alpha\nu = \acute{\epsilon}\beta\eta\sigma\alpha\nu$ ,  $\acute{\iota}\epsilon\nu = \acute{\iota}\epsilon\sigma\alpha\nu$ ,  $\acute{\epsilon}\delta\upsilon\nu = \acute{\epsilon}\delta\upsilon\sigma\alpha\nu$ ,  $\phi\acute{\iota}\lambda\eta\theta\epsilon\nu = \phi\acute{\iota}\lambda\acute{\eta}\theta\eta\sigma\alpha\nu$ .

6. Неопределената форма се явява със завършъците -μεναι, -μεν, -έμεναι, -έμεν, -έειν:  $\tau\epsilon\theta\nu\acute{\alpha}\mu\epsilon\nu\alpha\iota$  и  $\tau\epsilon\theta\nu\acute{\alpha}\mu\epsilon\nu$ ;  $\acute{\iota}\delta\mu\epsilon\nu\alpha\iota$ ,  $\acute{\iota}\delta\mu\epsilon\nu$  и  $\acute{\iota}\delta\acute{\epsilon}\epsilon\iota\nu$ ,  $\acute{\epsilon}\lambda\theta\acute{\epsilon}\mu\epsilon\nu\alpha\iota$  и  $\acute{\epsilon}\lambda\theta\acute{\epsilon}\mu\epsilon\nu$ .

7. Плусквамперфект има завършъците -εα, -εας, -εε наред с -ειν, -εις, -ει:  $\pi\epsilon\pi\omicron\iota\theta\epsilon\alpha$ ,  $\pi\epsilon\pi\omicron\iota\theta\epsilon\alpha\varsigma$ ,  $\pi\epsilon\pi\omicron\iota\theta\epsilon\epsilon = \acute{\epsilon}\pi\epsilon\pi\omicron\iota\theta\epsilon\iota\nu$ ,  $\acute{\epsilon}\pi\epsilon\pi\omicron\iota\theta\epsilon\iota\varsigma$ ,  $\acute{\epsilon}\pi\epsilon\pi\omicron\iota\theta\epsilon\iota$ .

### Medium-passivum

1. След изпадане на интервокалната σ във 2 лице ед. число от окончанията -σαι и -σο обикновено не става контрахиране;  $\mu\acute{\alpha}\chi\epsilon\alpha\iota = \mu\acute{\alpha}\chi\eta$ ,  $\mu\alpha\chi\acute{\eta}\sigma\epsilon\alpha\iota = \mu\alpha\chi\acute{\eta}\sigma\eta$ ,  $\acute{\iota}\delta\eta\epsilon\alpha\iota = \acute{\iota}\delta\eta$ ;  $\beta\acute{\alpha}\lambda\lambda\epsilon\sigma\omega = \acute{\epsilon}\beta\acute{\alpha}\lambda\lambda\omega$ ,  $\acute{\omega}\delta\acute{\upsilon}\sigma\alpha\sigma\omega = \acute{\omega}\delta\acute{\upsilon}\sigma\omega$ .

Съчетанието -εο от -εσο се явява и контрахирано в -ευ вместо -ου:  $\acute{\epsilon}\rho\chi\epsilon\upsilon = \acute{\epsilon}\rho\chi\omega\upsilon$  от  $\ast\acute{\epsilon}\rho\chi\epsilon\sigma\omega$ .

2. В 1 лице мн. число се явява и окончанието -μεσθα:  $\phi\rho\alpha\zeta\acute{\omicron}\mu\epsilon\sigma\theta\alpha = \phi\rho\alpha\zeta\acute{\omicron}\mu\epsilon\theta\alpha$ ,  $\delta\epsilon\delta\mu\acute{\eta}\mu\epsilon\sigma\theta\alpha = \delta\epsilon\delta\mu\acute{\eta}\mu\epsilon\theta\alpha$  от  $\delta\alpha\mu\nu\acute{\alpha}\omega$ .

3. Окончанията -αται и -ατο вместо -νται и -ντο за 3 л. мн. число се явяват и при глаголи с основа на гласна, а не само след съгласни основи:  $\delta\epsilon\delta\alpha\acute{\iota}\alpha\tau\alpha\iota = \delta\acute{\epsilon}\delta\alpha\iota\nu\tau\alpha\iota$  от  $\delta\alpha\acute{\iota}\omega$ ,  $\delta\epsilon\delta\mu\acute{\eta}\alpha\tau\omega = \acute{\epsilon}\delta\acute{\epsilon}\delta\mu\eta\nu\tau\omega$  от  $\delta\alpha\mu\nu\acute{\alpha}\omega$ ,  $\beta\epsilon\beta\lambda\acute{\eta}\alpha\tau\alpha\iota = \beta\acute{\epsilon}\beta\lambda\eta\nu\tau\alpha\iota$  от  $\beta\acute{\alpha}\lambda\lambda\omega$ ;  $\gamma\epsilon\nu\acute{o}\alpha\tau\omega = \gamma\acute{\epsilon}\nu\omicron\iota\nu\tau\omega$ ,  $\acute{\iota}\delta\omicron\alpha\tau\omega = \acute{\iota}\delta\omicron\iota\nu\tau\omega$ .

Основите на гутурал и лабиал получават аспирация при тези окончания:  $\tau\epsilon\tau\rho\acute{\alpha}\phi\alpha\tau\omega$  от  $\tau\rho\acute{\epsilon}\pi\omega$ ,  $\acute{\epsilon}\rho\chi\alpha\tau\omega$  от  $\acute{\epsilon}\rho\gamma\omega$ .

4. Неопределената форма на страдателния аорист има и окончание -μεναι:  $\acute{\alpha}\rho\iota\theta\mu\eta\theta\acute{\eta}\mu\epsilon\nu\alpha\iota = \acute{\alpha}\rho\iota\theta\mu\eta\theta\eta\nu\alpha\iota$  от  $\acute{\alpha}\rho\iota\theta\mu\acute{\epsilon}\omega$ ,  $\mu\acute{\iota}\gamma\acute{\eta}\mu\epsilon\nu\alpha\iota = \mu\acute{\iota}\gamma\acute{\eta}\nu\alpha\iota$  от  $\mu\acute{\iota}\gamma\upsilon\nu\mu\iota$ .

### Съединителни гласни

§ 229. В отделни форми конюнктив се явява с кратка модална гласна: ο и ε вместо ω и η. Първоначално тези форми са се появили само при глаголи с атематично образуване на индикатив:  $\acute{\iota}\mu\epsilon\nu$ ,  $\acute{\iota}\omicron\mu\epsilon\nu$  и  $\acute{\iota}\omega\mu\epsilon\nu$ ;  $\beta\acute{\eta}\sigma\mu\epsilon\nu = \beta\acute{\eta}\sigma\omega\mu\epsilon\nu$ . След това са се разпространили и върху други глаголи.

Гласната ι в опатив изпада след υ и ι:  $\delta\acute{\upsilon}\eta = \delta\acute{\upsilon}\acute{\iota}\eta$ ,  $\phi\theta\acute{\iota}\mu\eta\nu$  от  $\phi\theta\acute{\iota}\acute{\iota}\mu\eta\nu$ ,  $\delta\alpha\iota\nu\acute{\upsilon}\tau\omega$  от  $\delta\alpha\iota\nu\acute{\iota}\tau\omega$ .

### Образуване на времената

§ 230. 1. Сегашната основа се явява удвоена и в глаголи, които в атически нямат удвоение:  $\lambda\iota\lambda\alpha\acute{\iota}\sigma\mu\alpha\iota$ ,  $\kappa\iota\kappa\lambda\acute{\eta}\sigma\kappa\omega$ ,  $\mu\acute{\iota}\mu\upsilon\omega = \mu\acute{\epsilon}\nu\omega$ ,  $\tau\iota\tau\alpha\acute{\iota}\nu\omega$ ,  $\acute{\alpha}\pi\alpha\phi\acute{\iota}\sigma\kappa\omega$ .

При отделни глаголи сегашната основа се явява разширена с θ:  $\phi\theta\acute{\iota}\nu\acute{\upsilon}\theta\omega$  от  $\phi\theta\acute{\iota}\nu\omega$ ,  $\mu\acute{\iota}\nu\acute{\upsilon}\theta\omega$  от  $\mu\acute{\iota}\nu\acute{\upsilon}\omega$ ,  $\phi\lambda\epsilon\gamma\acute{\epsilon}\theta\omega$  от  $\phi\lambda\acute{\epsilon}\gamma\omega$ .

2. Аорист и футур в активен и медиален залог се образуват сигматично от някои ликвидни глаголи:  $\delta\rho\sigma\omega$  и  $\acute{\omega}\rho\sigma\alpha$  от  $\delta\rho\nu\mu\iota$ ,  $\acute{\epsilon}\kappa\epsilon\lambda\sigma\alpha$  от  $\kappa\acute{\epsilon}\lambda\lambda\omega$ ,  $\acute{\epsilon}\chi\epsilon\rho\sigma\alpha$  от  $\kappa\acute{\epsilon}\acute{\iota}\rho\omega$ .

При отделни глаголи има двойна σ:  $\phi\rho\acute{\alpha}\sigma\sigma\omicron\mu\alpha\iota$  и  $\phi\rho\acute{\alpha}\sigma\omicron\mu\alpha\iota$ ,  $\kappa\acute{o}\mu\iota\sigma\sigma\epsilon$  и  $\kappa\acute{o}\mu\iota\sigma\epsilon$ ,  $\alpha\acute{\iota}\delta\acute{\epsilon}\sigma\sigma\epsilon\tau\alpha\iota$  и  $\alpha\acute{\iota}\delta\acute{\epsilon}\sigma\epsilon\tau\alpha\iota$ ,  $\acute{\epsilon}\rho\acute{\upsilon}\sigma\sigma\epsilon\tau\alpha\iota$ ,  $\gamma\acute{\epsilon}\lambda\alpha\sigma\sigma\alpha\nu$  и  $\gamma\acute{\epsilon}\lambda\alpha\sigma\alpha\nu$ .



Основата на тези глаголи е завършвала на  $\sigma$  или на друга съгласна, която пред  $\sigma$  се е напълно уподобила:  $\gamma\epsilon\lambda\acute{\alpha}\omega$ , *осн.*  $\gamma\epsilon\lambda\alpha\sigma$ -, *аор.*  $\epsilon\gamma\acute{\epsilon}\lambda\alpha\sigma\sigma\alpha$ — $\epsilon\gamma\acute{\epsilon}\lambda\alpha\sigma\alpha$ ;  $\kappa\omicron\mu\acute{\iota}\zeta\omega$ , *осн.*  $\kappa\omicron\mu\acute{\iota}\delta$ -, *аор.*  $\epsilon\kappa\acute{\omicron}\mu\iota\sigma\sigma\alpha$  от  $^*\epsilon\kappa\omicron\mu\iota\delta\sigma\alpha$ .

По аналогия  $\sigma$  се удвоява и в глаголи, които имат основа на гласна:  $\kappa\acute{\alpha}\lambda\epsilon\sigma\sigma\omicron\nu$  от  $\kappa\acute{\alpha}\lambda\epsilon\omega$ .

3. От някои глаголи с основа на гласна аорист и футур в активен и медиален залог се образуват без характеристиката  $\sigma$  — асигматично. В този случай формата за бъдеще време е еднаква с формата за сегашно време:  $\delta\acute{\eta}\omega$  ще намеря,  $\beta\epsilon\acute{\iota}\omicron\mu\alpha\iota$  и  $\beta\epsilon\acute{\omicron}\mu\alpha\iota$  ще живея;  $\epsilon\chi\epsilon\upsilon\alpha$  от  $\chi\acute{\epsilon}\omega$ ,  $\epsilon\sigma\sigma\epsilon\upsilon\alpha$  от  $\sigma\epsilon\acute{\upsilon}\omega$ ,  $\eta\lambda\epsilon\acute{\upsilon}\alpha\tau\omicron$  от  $\acute{\alpha}\lambda\epsilon\acute{\upsilon}\omicron\mu\alpha\iota$  отбягвам.

4. Някои глаголи образуват аорист със  $\sigma$ , но след нея се явяват съединителните гласни, както при втория аорист. По този начин тези форми са обединили характеристиките на първия и втория аорист (смесен аорист — *aoristus mixtus*):  $\delta\acute{\upsilon}\sigma\epsilon\tau\omicron$ ,  $\beta\acute{\eta}\sigma\epsilon\tau\omicron$ ,  $\omicron\acute{\iota}\sigma\acute{\epsilon}\mu\epsilon\nu\alpha\iota$ ,  $\acute{\alpha}\chi\epsilon\tau\epsilon$ ,  $\acute{\iota}\chi\omicron\nu$ .

5. Формите на бъдеще страдателно време не се срещат в Илиада и Одисея.

6. Вторият перфект от основа на гърлени и устни съгласни не получава аспирация:  $\kappa\acute{\epsilon}\kappa\omicron\mu\alpha$ , *ат.*  $\kappa\acute{\epsilon}\kappa\omicron\mu\alpha$ .

7. Коренен аорист се образува от някои глаголи и в медиум, но със значение на страдателен залог:  $\epsilon\beta\lambda\eta\tau\omicron$  бе улучен,  $\delta\acute{\epsilon}\chi\tau\omicron$  'взе (депонентен глагол),  $\epsilon\varphi\theta\iota\tau\omicron$  загина,  $\acute{\alpha}\lambda\tau\omicron$  скочи,  $\lambda\acute{\epsilon}\chi\tau\omicron$  бе избран.

8. Някои глаголи с основа на гласна имат отделни форми в активния перфект без съгласната характеристика  $\kappa$ :  $\mu\epsilon\varphi\acute{\upsilon}\lambda\alpha\sigma\iota(\nu)$  =  $\mu\epsilon\varphi\acute{\upsilon}\lambda\alpha\sigma\iota(\nu)$ ,  $\kappa\epsilon\chi\mu\eta\acute{\omega}\varsigma$  =  $\kappa\epsilon\chi\mu\eta\kappa\acute{\omega}\varsigma$ .

9. В отделни случаи има перфектни форми и без гласната характеристика  $\alpha$ :  $\mu\acute{\epsilon}\mu\iota\theta\mu\epsilon\nu$  =  $\mu\epsilon\mu\omicron\acute{\iota}\theta\alpha\mu\epsilon\nu$ ;  $\acute{\epsilon}\mu\acute{\epsilon}\mu\iota\theta\mu\epsilon\nu$  =  $\acute{\epsilon}\mu\epsilon\mu\omicron\acute{\iota}\theta\alpha\mu\epsilon\nu$ ,  $\epsilon\acute{\iota}\lambda\eta\lambda\omicron\upsilon\theta\mu\epsilon\nu$  =  $\epsilon\lambda\eta\lambda\omicron\upsilon\theta\alpha\mu\epsilon\nu$ .

### Verba contracta

§ 231. 1. При глаголите на  $-\acute{\alpha}\omega$  се срещат по-често неконтрахирани форми, а контрахираните форми са по-редки:  $\nu\alpha\iota\epsilon\tau\acute{\alpha}\rho\omicron\upsilon\sigma\iota$ ,  $\nu\alpha\iota\epsilon\tau\acute{\alpha}\rho\omega\nu$ ,  $\mu\epsilon\iota\nu\acute{\alpha}\omega\nu$  и  $\mu\epsilon\sigma\sigma\eta\acute{\rho}\omega\nu$ ,  $\mu\epsilon\sigma\sigma\eta\acute{\rho}\alpha$ .

Гласната  $\alpha$  пред звук  $\omicron$  става  $\omicron$  или  $\omega$ ; гласната  $\epsilon$  след  $\alpha$  става  $\alpha$ ,  $\epsilon\iota$  и  $\eta$  стават  $\alpha$ .

$\alpha\omicron$  дава  $\omicron\omega$ :  $\gamma\epsilon\lambda\acute{\omicron}\omega\nu\tau\epsilon\varsigma$  от  $\gamma\epsilon\lambda\acute{\alpha}\omicron\nu\tau\epsilon\varsigma$

$\alpha\omega$  „  $\omicron\omega$ :  $\delta\acute{\rho}\acute{\omicron}\omega$  от  $\delta\acute{\rho}\acute{\alpha}\omega$

$\alpha\omicron\upsilon$  „  $\omicron\omega$ :  $\delta\acute{\rho}\acute{\omicron}\omega\sigma\iota$  от  $\delta\acute{\rho}\acute{\alpha}\omega\sigma\iota$

$\alpha\omicron\iota$  „  $\omicron\phi$  и  $\omega\iota$ :  $\delta\acute{\rho}\acute{\omicron}\phi\tau\epsilon$  от  $\delta\acute{\rho}\acute{\alpha}\omicron\iota\tau\epsilon$  и  $\eta\beta\acute{\omega}\omicron\iota\mu$  от  $\eta\beta\acute{\alpha}\omicron\iota\mu$

$\alpha\epsilon$  „  $\alpha\alpha$ :  $\delta\acute{\rho}\acute{\alpha}\alpha\sigma\theta\alpha\iota$  от  $\delta\acute{\rho}\acute{\alpha}\epsilon\sigma\theta\alpha\iota$

$\alpha\epsilon\iota$ ,  $\alpha\eta$  „  $\alpha\alpha$ :  $\delta\acute{\rho}\acute{\alpha}\alpha$  от  $\delta\acute{\rho}\acute{\alpha}\epsilon\iota$  и  $\delta\acute{\rho}\acute{\alpha}\eta$ .

Това явление се нарича епическа дистракция (*distractio*). След като двете срички се контрахират, пред получената дълга гласна се явява нова гласна от същия вид, обикновено кратка, а по-рядко дълга. Например  $\delta\acute{\rho}\acute{\alpha}\omega\sigma\iota$  —  $\delta\acute{\rho}\acute{\omega}\omega\iota$  —  $\delta\acute{\rho}\acute{\omicron}\omega\sigma\iota$ ;  $\delta\acute{\rho}\acute{\alpha}\epsilon\iota\varsigma$  —  $\delta\acute{\rho}\acute{\alpha}\varsigma$  —  $\delta\acute{\rho}\acute{\alpha}\alpha\varsigma$ . Ударението е на новата сричка. Същото явление се среща при глаголи на  $-\acute{\omicron}\omega$  и при някои форми от глаголи по второ спрежение:  $\delta\acute{\rho}\acute{\omega}\omega\iota$  —  $\delta\acute{\acute{\omega}}\omega\iota$  —  $\delta\acute{\acute{\omega}}\omega\sigma\iota\nu$ ;  $\theta\acute{\acute{\eta}}\eta\varsigma$  —  $\theta\acute{\acute{\eta}}\eta\varsigma$ .

2. Глаголите на  $-\acute{\epsilon}\omega$  се явяват с контрахирани и неконтрахирани форми. Най-често се сливат звуковете, които дават  $\epsilon\iota$ :  $\epsilon\varphi\acute{\iota}\lambda\epsilon\iota$ ,  $\alpha\acute{\iota}\tau\epsilon\iota$ ,  $\alpha\acute{\iota}\rho\epsilon\iota$  и  $\varphi\acute{\iota}\lambda\acute{\epsilon}\epsilon\iota$ ,  $\varphi\acute{\iota}\lambda\acute{\epsilon}\omicron\upsilon\sigma\iota$ ,  $\varphi\acute{\iota}\lambda\acute{\epsilon}\epsilon\iota\nu$ ,  $\varphi\acute{\iota}\lambda\acute{\epsilon}\omicron\nu$ .



Ако съчетанията *εο* и *εου* се сливат, те дават *ευ* вместо *ου*: *ἐφίλειον*, *καλεύοντες* от *καλέοντες*, *ποιεύμην* от *ποιεόμην*, *φιλεῖ* = *φιλέου*.

Неслетите форми твърде често се произнасят като един слог при скандиране (синицеца): *κάλεον* —.

Окончанията *εαι* и *εεο* често изпускат първата гласна *ε*: *μύθεαι* от *μυθήεαι*, *ἀποαίρεο* и *ἀποαιρέο* от *ἀποαιρέεο*.

3. Глаголите на *-όω* обикновено се явяват в контрахирани форми: *γουνούμενος*, *δῆρουν*, но и *ἰδρόνεται*, *ἀρώσι(ν)*.

При неконтрахираните форми гласната *ο* се явява удължена в *ω* и пред гласни: *ἰδρώοντα*, *ὕπνώοντας*.

## Второ спрежение

§ 232. Глаголите от второ спрежение имат твърде широка употреба в Омировия език. Дори някои глаголи, които в атическия диалект са от първо спрежение, се явяват с форми по второ спрежение: *ἄημι*, *δίζηνμι*, *δάμνημι*, *μάρναμαι*, *ἐργνυμι*, *δρέγνυμι*.

Някои форми на изявително наклонение сегашно време в действителен залог се явяват образувани, както при глаголите по първо спрежение — с контрахиращи форми: *τιθεῖ* = *τίθησι(ν)*, *διδοῖς* = *δίδως*, *διδούσι(ν)* = *διδόασι(ν)*.

По-често се срещат следните особени форми:

### § 233.

<i>Indicativus</i>		<i>Imperativus</i>	<i>Infinitivus</i>
<i>Praesens</i>	<i>Imperf. aor.</i>		
<i>Sg.</i> 1. — 2. <i>τίθησθα</i> , <i>διδόσθα</i> , <i>τιθεῖς</i> , <i>ἰεῖς</i> ( <i>ἰεις</i> ), <i>διδούς</i> 3. <i>τιθεῖ</i> , <i>ἰεῖ</i> ( <i>ἰει</i> ), <i>διδοῖ</i> <i>Pl.</i> 3. <i>τιθεῖσι</i> , <i>ἰεῖσι</i> , <i>διδούσι</i> , <i>ῥηγνύσι</i>	<i>φῆν</i> , <i>ἔιν</i> , <i>ἔηκα</i> <i>φῆσθα</i> — — <i>ἔφαν</i> , <i>φάν</i> , <i>ἔσαν</i> , <i>σάν</i> , <i>ἔεν</i>	<i>δίδωθι</i>	<i>ἰστάμεναι</i> <i>στήμεναι</i> <i>τιθήμεναι</i> <i>θέμεν(αι)</i> <i>ἰέμεν(αι)</i> <i>διδόναι</i> , <i>διδόμεν</i> <i>δόμεν(αι)</i>
<i>Coniunctivus aoristi II</i>			
<i>Sg.</i> 1. <i>θῆω</i> , <i>θείω</i> 2. <i>θῆης</i> 3. <i>θῆη</i> <i>ῆσι</i> , <i>ῆη</i> , <i>ἔη</i> <i>Pl.</i> 1. <i>θέωμεν</i> , <i>θήομεν</i> <i>θείομεν</i> 3. —	<i>βῆω</i> <i>στήης</i> <i>στήη</i> <i>στέωμεν</i> , <i>στήομεν</i> <i>στήωσι(ν)</i>		<i>γνώω</i> <i>γνώης</i> <i>δώησι</i> , <i>δώη</i> <i>γνώομεν</i> <i>δώωσι(ν)</i>



εἰμί

<i>Indicativus</i>	<i>Coni.</i>	<i>Opt.</i>	<i>Infinitivus</i>	<i>Imperfectum</i>
<i>Sg.</i> 1. — 2. ἐσσί, εἰς 3. —	ἔω ἔης ἔη, ἔησι(ν), εἵη	— ἔοις ἔοι	ἔμ(μ)εναί ἔμ(μ)εν <i>Part.</i> ἐών, ἐοῦσα, ἐόν	ἔον, ἔα, ἦα, ἔσκον ἔησθα ἔην, ἦε(ν), ἔσκε(ν)
<i>Pl.</i> 1. εἰμέν 3. ἔασι(ν)	— ἔωσι(ν)	—	—	ἔσαν

  

εἶμι				
<i>Sg.</i> 1. — 2. εἰσθα 3. —	— ἱησθα ἱησι	— — λείη	ἵμεναι, ἵμεν — —	ἦρα, ἀνήμον — ἦε(ν), ἦε(ν), ἱε(ν) ἦομεν ἦσαν, ἱσαν, ἦρον.
<i>Pl.</i> 1. — 3. —	— ἴομεν	— —	—	—

*Fut.* εἴσεται; *aor.* εἴσατο, εἴσατο

οἶδα

<i>Indicativus</i>	<i>Coniunctivus</i>	<i>Infinitivus</i>	<i>Plusquamperfectum</i>
<i>Sg.</i> 1. — 2. οἶδας 3. —	εἰδέω, ἰδέω ἰδέης —	ἰδμεν(αι) <i>Part.</i> —	ἦδεα ἦείδης, ἦείδεις ἦείδη, ἦείδει, ἦδέε(ν)
<i>Pl.</i> 1. ἰδμεν 2. — 2. ἴσασι(ν)	εἰδομεν εἴδετε —	ἰδυῖα —	— — ἴσαν

*Fut.* εἰδήσω.

Итеративни форми

§ 234. От сегашната и аористната основа се образуват форми със суфикса *σκ*, които предават повтарящо се действие. Пред суфикса се явява гласната *ε*, а в по-редки случаи *α*. Личните окончания са на *imperfectum*. Те нямат *augmentum*.

ἔδεσκε	от ἔδω	εἵπεσκον	от εἶπον
ἐθέλεσκε	„ ἐθέλω	ἴδεσκε	„ εἶδον
μαχέσκετο	„ μάχομαι	αὐδήσασκε	„ αὐδάω
τίθεσκον	„ τίθημι	μνησάσκετο	„ μιμνήσκω
δόσκον	„ δίδωμι	καλέεσκον	„ καλέω.



## ЕЗИКЪТ НА ХЕРОДОТ

§ 235. Херодот е писал на литературния новойонийски диалект, на който са писали тогава логографите и йонийските философи. В този език се срещат много от характерните стари форми на Омировия език и някои по-късни форми, които го отличават от него. Наред с това преписвачите са вмъкнали в по-късно време и много атически форми. Така езикът на Херодотовата история се явява смесица от старойонийски, новойонийски и атически диалект.

### Особености при гласните и съгласните

§ 236. 1. Гласната  $\alpha$  вместо  $\epsilon$  се явява в думите: μέγας, τάμνω = μέγεθος, τέμνω.

2. Вместо  $\eta$  се явява  $\alpha$ : μεσαμβρία, λάξομαι = μεσημβρία, λήξομαι.

3. Гласната  $\epsilon$  вместо  $\alpha$ : ἔρσην, τέσσερες, κέρεος = ἄρσην, τέτταρες, κέραος.

4. Гласната  $\epsilon$  вместо  $\eta$ : ἐσοῦσθαι, ат. ἥττασθαι, μέν = μήν.

5. Гласната  $\epsilon$  вместо  $\epsilon\iota$ : κρέσσων, μέζων, ἀποδέξω, ἐς = εἰς, τέλος.

6. Двугласната  $\epsilon\iota$  вместо гласната  $\epsilon$ : εἶριον, εἵνεκα, κεινός, στεινός, εἰλίσσω. При тези думи обикновено  $\epsilon\iota$  се дължи на изчезването на  $\Gamma$ .

7. Двугласната  $\epsilon\iota$  вместо  $\iota$ : χεῖλιοι = χίλιοι.

8. Гласната  $\iota$  вместо  $\epsilon$ : ἰστίη = ἐστία, Ἰστιάος = Ἑστιάος.

9. Двугласната  $\eta\iota$  ( $\eta\eta$ ) вместо  $\epsilon\iota$ : στρατηγή, Κήριος, ἱρήριον, οἰκήριος, ἐπίνυρον = στρατεία, Кеїриос, іερείριον, οікеїриос, епівнуїрион.

10. Дългата гласна  $\omega$  се явява вместо двугласните  $\alpha\upsilon$  и  $\omicron\upsilon$ : θῶμα = θαῦμα, τῶμα = τραῦμα, ὦν = οὔν, γῶν = γοῦν.

11. Двугласната  $\alpha\upsilon$  се явява като  $\omicron\upsilon$ : ἐμεωυτοῦ = ἐμαυτοῦ.

12. Двугласните  $\eta$  и  $\phi$  се явяват и като  $\eta\iota$  и  $\omega\iota$ : Νηρηίδες и ληιστής, Τρωικός и πατρῷος.

13. Съчетанието  $\iota\epsilon$  обикновено се явява като  $\iota$ : ἱρός = ἱερός.

14. Силното придихание (*spiritus asper*) липсва в езика на Херодот: ἡώς = ἔως, ἱρηξ = ἱέραξ, δ = δ, ἦ = ἦ.

Затова и в сложните думи *mutae tenues* пред силно придихание се запазват, а не преминават в съответните *mutae aspiratae*, както в атически: ἀπικνέομαι = ἀφικνέομαι от ἀπό и ἱκνέομαι; κατοράω = καθοράω от κατά и ὀράω; ἀπ' οὐ = ἀφ' οὐ, κατάπερ = καθάπερ, ἐπεξῆς = ἐφεξῆς.

15. Подвижното  $\nu$  ( $\nu$  ἐφελευστικόν) обикновено липсва: ἔνερθε, ὀπισθε, ἔμπροσθε, но δῆθεν, ἐκεῖθεν, обаче само εἵκοσι.

16. Липсва често и подвижната съгласна  $\sigma$ : οὔτω, но и οὕτως, ἄχρι и ἄχρις ( $\sigma$  пред гласна).



17. Местоименните и адвербиални основи, които съдържат π, се явяват с κ вместо с π: *κοῖτος, ὁκοῖτος, κόςος, κότερος, κῆ, κότε, κοῦ, κῶς* = *ποῖτος, ὀποῖτος, πόσος, πότερος, πῆ, πότε, ποῦ, πῶς*.

18. Съгласната χ се замества с κ в отделни думи: *δέχομαι* = *δέχομαι*.

19. Съчетанието γν се явява като ν: *γίνομαι, γινώσκω* = *γίγνομαι, γιγνώσκω*.

20. Началната съгласна σ пред μ се е запазила в някои думи: *σμικρός* = *μικρός*.

## Особености при склонението

### Съществителни

§ 237. Особеностите на старойонийския диалект при склоненията се явяват и в Херодотовия език. Наред с това има и следните особености, присъщи само на този език:

1. *Acc. sing.* на имената от мъжки род по първо склонение на -ης окончава и на -εα: *δεσπότηα* и *δεσπότην, ἀκινάκεα* и *ἀκινάκην*.

2. Атическото склонение се среща, но следните имена от това склонение се явяват като основи на ο: *λαγός* = *λαγώς, ναός* = *νεώς, κάλος* = *κάλως*, обаче *λεώς, ἔλεως, Ἀμφιάρεως*.

3. Имената по второ контрахирано склонение по-често се срещат без контракция: *χρύσεον, νόος, πλόος, ῥόος*, но *ἐν νῦ, φλοῦς, χοῦς*.

4. Имената с основа на εσ се явяват обикновено без контракция: *γένος, γένεος, γένει; γένεα, γενέων, γένεσι(ν)*.

5. Основите на ι от типа на *πόλις* се явяват обикновено с форми, образувани с основата на ι: *πόλις, πόλιος, πόλι* и *πόλει, πόλιν; πόλιες, πόλιων, πόλισι(ν) πόλιας* и *πόλις*.

6. Съществителните на -εύς имат в *gen. sing.* окончание -έος, което в Омировия език се среща само при собствени имена. Съществителното *βασιλεύς* се скланя по следния начин: *βασιλεύς, βασιλέος, βασιλεῖ, βασιλέα, βασιλεῦ; βασιλεῖς, βασιλέων, βασιλεῦσι(ν), βασιλέας, βασιλεῖς*.

7. Съществителните на ω имат в *acc. sing.* -ουν: *ἡώς, ἡοῦς, ἡοῖ, ἡοῦν*, но *Πειθῶ, Σαρδῶ; πάτρως, acc. πάτρων, μήτρως, acc. μήτρωα*.

8. Съществителните на -ας имат ε вместо α пред гласна: *κέρας, κέρεος, κέρει; κέρεα, κερέων*. От *τέρας* има форми и с основа на τ: *τέρας, τέρατι*.

9. Прилагателното име *πολύς* се явява и по второ склонение: *πολλός, πολλή, πολλόν*.

10. Прилагателните имена на -ηος запазват гласната ο пред суфиксите за сравнителна и превъзходна степен, макар че ι е кратка: *ἀνδριότερος, ἀνδριότατος, също ἐπιτηδεότερος, ἐπιτηδεότατος*.

От *ἱρός*—*ἱρώτερος, ἱρώτατος; σπουδαίτερος, σπουδαίτατος* и *σπουδαίστατος*.

### Числителни

§ 238. Числителното *δύο* се явява като несклоняемо или пък се скланя по следния начин: *δύο, gen. δυῶν, dat. δυοῖσι*.



## Местоимения

§ 239. Личното местоимение за 2 лице ед. число в *dativus* се явява с ударение само във формата σοί, а без ударение τοι.

Вместо ὁ αὐτός и τὸ αὐτό се явяват формите ὡτός и τῶτό.

Употребяват се и възвратните местоимения във формите: ἐμεωυτοῦ, σεωυτοῦ, ἐωυτοῦ.

## Особености при спрежението

§ 240. Спрежението на глаголите в Херодотовия език показва в общи черти особеностите на Омировия език, но в него атическите форми са повече при глаголите от второ спрежение.

Особените лични окончания -αται=-νται и -ατο=-ντο имат твърде широка употреба. Те се явяват в следните форми:

1. В *optativus*: βουλοίατο, γενοίατο, δυναίατο=βούλοιντο, γένοιντο, δύναιντο.

2. В *ind. perf. et plpf.*: ἐσκευάδατο, ὕμνέαται, ἐτετάχατο, ἐστάλαται=ἐσκευασμένοι ἦσαν, ὕμνημένοι ἦσαν и т. н.

3. В 3 лице на *praes., imperf., perf. et plpf.* при глаголите на -μι: τιθέαται = τίθενται, ἐτιθέατο = ἐτίθεντο, τεθέαται = τέθεινται, ἐτεθέατο = ἐτέθειντο.

Глаголът χρᾶσθαι контрахира в α вместо в η, както е в атически, а съчетанието οο се явява като εω: χρᾶσθαι=χρῆσθαι, χρεώμενος=χρεόμενος.

От τίθημι *imperf. activi* е: ἐτίθεα, ἐτίθεες, ἐτίθεε.



# СИНТАКСИС

## Що е синтаксис

§ 241. Терминът σύνταξις е създаден от гръцките граматичи и е схващан от тях различно — било външно, като са изхождали от етимологията на думата ('подреждане, свързване', συντάττω 'подреждам, свързвам'), напр. като подреждане на думите в изречението и др. под., било пък като учение за изречението, което схващане се е наложило. Днес под синтаксис се разбира оня дял на граматиката, който се занимава с функцията на видовете думи и форми в изречението, с видовете изречения и с отношенията помежду им.

## Изречение

§ 242. Изречение е всяка мисъл, изказана дори с една дума. Поради това изреченията биват едночленни и многочленни. Като едночленни изречения ние схващаме онези думи, които изразяват желание, афект и под. (1), както и самостоятелните вокативи (2).

(1) Θάλαττα, θάλαττα (Хеп.). Море! море! Εὔγε. Добре! (2) Οὗτος (Arist.). Ей ти там!

От логична гледна точка като едночленни се схващат и изречения от следния вид, макар и да съдържат повече от една дума: \*Εἰ, σοφισταὶ τίνας. Я, някакви софисти!

Обратно, изреченията от типа ἤρρηκα 'изнамерих' по своята същност са двучленни и се състоят от подлог и сказуемо, като подлогът „аз“ е изразен ясно чрез личното окончание.

## Номинални изречения

§ 243. При тези изречения спомагателният глагол (*copula*) липсва. У Омир този начин на конструиране е нещо обикновено, а в атически се среща най-често в сентенции и поговорки (1), твърде често при отглаголните прилагателни на -τέος (2), при известни прилагателни като ἔτοιμος 'готов', πρόθυμος 'склонен', ἄξιος 'достоеен' и др. (3).

(1) Χαλεπὰ τὰ καλὰ. Хубавите неща са трудни, хубавото е трудно. \*Ἀνευ ἀσκήσεως οὐ μάθησις. Без упражнение няма наука.

(2) \*Ἦν γ' ὑπὲρ τῆς ἐλευθερίας ἀγωνιστέον (Dem.). Трябва да се борим за свободата си.

(3) \*Εἴω πάσχειν ὅτιοῦν ἔτοιμος (Dem.). Аз съм готов да понеса каквото и да е.

## Число на имената

§ 244. В гръцки има три числа (*ἀριθμοί, numeri*): единствено (*ἐνικός, singularis*), множествено (*πληθυντικός, pluralis*) и двойствено (*δυϊκός, dualis*).



§ 245. 1. Обикновено се приема, че *singularis* изразява единица от даден вид понятие и че на него се противопоставя *pluralis*, който изразява множество, напр. ἵππος 'кон', ἵπποι 'коне'.

2. Единственото число може да се употреби генерално, репрезентативно. При тази употреба лицето или предметът се схващат като застъпници на целия вид.

Ὁ ἄνθρωπος човекът, т. е. всеки човек = хората; ὁ στρατιώτης войникът, т. е. всеки войник = войниците; ὁ ἵππεύς конникът, т. е. всеки конник = конниците, конницата.

При военни понятия: ἡ ἀσπίς щит и всичко, което носи щит = тежко въоръжените; ἡ ἵππος конницата, ἡ Χαλκιδική ἵππος халкидическата конница.

При народностни имена: ὁ Ἕλλην = гърците, ὁ Ἀθηναῖος = атиняните, ὁ Μῆδος, ὁ Πέρσης = персите, ὁ βάρβαρος чужденците, по-специално персите.

3. Единствено число стои, когато известни неща се схващат като маса, а множествено число — когато се имат пред вид отделните предмети от вида.

Ἄμπελος лоза и лозе, ἄμπελοι отделните лози.

4. Множественото число може да изразява колективно понятие, при което на преден план се изтъкват не отделните части, но масата, цялото, което те образуват; в този случай на български превеждаме с единствено число.

Κριθαί ечемик, πυροί пшеница, ἄλες сол, σάρκες плът, месо, τυροί сирене.

5. Близко до тази функция (т. 4) е и аугментиращата функция на плуралиса, която е свързана с представата, че цялото е образувано от отделни части, напр. при инструменти, предмети, постройки, понятия за място и географски имена, части на тялото, имена на празници (в ср. род) и пр. Понякога нюансът между двете функции е почти недоловим. Този плуралис, който не е чужд и на български (напр. къщи и къщя в значение на къща, коси и коса и пр.), се превежда също така с единствено число.

Τόξα лък, ἄρματα кола, δόματα, δόμα къщи = къща, ἔχθρα стръмен бряг, ῥοαί течение, струя, ἐκ δεξιῶν отдясно, Δελφοί Делфи, Λεῦκτρα Левктра, κόμαι коси, коса, νότα гръб, Ὀλύμπια Олимпийски състезания, Ἑλευσίνια Елевзински празници и пр.

6. Докато при случаите като Ὀλύμπια (т. 5) се употребява винаги множествено число, при останалите случаи предпочитането на единствено или множествено число зависи от автора: τόξον и τόξα, ἄρμα и ἄρματα и пр. Много по-често този плуралис се среща в поезията, затова в някои случаи той се означава като поетически плуралис (*pluralis poeticus*); напр. в прозата γάμος 'сватба', λιμήν 'пристанище' и пр., в поезията γάμοι, λιμένες със същото значение.<sup>1</sup>

<sup>1</sup> Както показват случаите в латински nuptiae 'сватба', от което произлизат фр. nocés, итал. nozze, или лат. gaudia, от което произлиза фр. joie, този „поетически“ плуралис се корени в същност в народния език.



7. Множественото число може да означаи и различните видове на известно нещо, при абстрактни понятия — различните му видове или действия.

Οἶνοι различни сортове вино, вина, θάνατοι различни видове смърт, χάριτες засвидетелствования на благоволение, ἀρεταί прояви на доблест.

Тук трябва да се обърне внимание на някои думи, които в мн. ч. покрай обикновеното значение могат да имат и по-специално значение, напр.: ἰχθύες риби и пазар за риба, χύθραι гърнета и гърнчарски пазар, λάχανα зеленчуци и пазар за зеленчук.

8. Собствените имена се употребяват рядко в множествено число. В класическия гръцки език тази употреба се среща, когато единственото число се схваща като персонифицирано характерно понятие.

Πέλοπες пелоповци, т. е. хора като Пелопс. Ἦρακλέες τε καὶ Θησέες (Plato). Херкулесовци и тезеевци. Μυρίους ὄφονται ἀνθ' ἑνὸς Κλεάρχους (Хеп.). Вместо един те ще видят безброй клеарховци.

9. Когато един разказвач говори за нещо, което сам е извършил, може да употреби понякога и множествено вместо единствено число. В този случай той включва като участници и своите другари или подчинени и е проява на скромност (*pluralis modestiae*). Напр., след като Ахил убива Хектор, той съобщава този факт в мн. число, при което има пред вид останалата ахейска войска:

Ἦράμεθα μέγα κῆδος ἐπέφρονμεν Ἑκτορα δῖον (Ном.). Получихме голяма слава: убихме божествения Хектор. Ἀρξομαι δὲ ἀπὸ τῆς ἱατρικῆς λέγων, ἵνα καὶ πρεσβεύωμεν τὴν τέχνην (Plato). Ще започна моята реч с медицината, за да почетем това изкуство.

10. Специални случаи на горната употреба (т. 9) са т. нар. *pluralis auctoris* и *pluralis maiestatis*.

При *pluralis auctoris* писателят установява връзка със слушателите.

Ἐννοια ποθ' ἡμῖν ἐγένετο, ὅσαι δημοκρατίαι κατελύθησαν (Хеп.). Изпаднахме в размисъл колко големи демократични държави бяха унищожени.

*Pluralis maiestatis* се употребява от страна на високопоставени личности. Така Ксеркс в едно писмо казва ἡμῆτερος οἶκος нашият дом.

11. Понякога единственото и множественото число на една и съща дума могат да бъдат от различен род, в известни случаи с лека промяна в значението.

Ἦν κέλευθος път, κέλευθοι и κέλευθα пътища, ὁ δρυμός дъбрава, δρυμοί и δρυμά дъбрави, ὁ μηρός бедро, μηροί бедра на различни лица, μήρα куп бедра при жертвоприношение. Промяна в значението имаме и в други случаи: ὁ ἥλιος слънце, οἱ ἥλιοι слънчеви горещини.

#### Двойствено число

§ 246. При употребата на двойствено число различаваме два случая:

1. Прост дуалис се употребява, когато се касае за някаква естествена двойка, чифт, а не за някаква абстрактна двойност. На български се превежда с думата „две“.

Τὼ ὀφθαλμοί (Ном.) двете очи, τὼ μηρώ (Ном.) двете бедра, τὼ ἵππῳ двата коня (като чифт в колата), τὼ θεῶ (атически) двете богини



(Деметра и Персефона), τὸ υἷός Περικλέους (Plato) двамата синове на Перикъл (Перикъл е имал само двама синове), τὸ πατέρα баща и майка, родители (не двама бащи!).

2. Дуалис се употребява и в случаи, когато не се касае за естествена двойка, но в такъв случай се придружава от числителното δύο (δύο, Nom.).

Δύο καλὸν τε καὶ ἀγαθὸν ἄνδρες τέθνατον (Хен.). Загинаха двама благородни мъже. Ὑπὲρ δύο Πριάμοιο (Ном.). Двама синове (измежду многото) на Приам.

Забележка. Дуалис е съществувал във всички гръцки диалекти, но още отрано се е появила тенденцията да бъде заместен от плуралис. Измежду литературните диалекти това число се запазва най-дълго в атическият диалект, но към края на класическия период то е вече изчезнало, като през епохата на κοινή се употребява само като архаизъм.

### Род на съществителните

§ 247. 1. В гръцки език се различават три рода (γένος, *genus*): мъжки (ἀρσενικόν, *masculinum*), женски (θηλυκόν, *femininum*) и среден (οὐδέτερον, *neutrum*, т. е. нито мъжки, нито женски).

2. Граматическият род е възникнал във връзка с естествения род, с пола у човека и висшите животни. Напр. думата γυνή, дорийски γυνή 'жена', е повлияла да станат от женски род изобщо думите, които окончават на -η, -α, -α: χώρα 'страна', φυγή 'бягство'. На този одушевен род, който е обхващал *masculinum* и *femininum*, е бил противопоставян *neutrum*, който първоначално е характеризирал неща без полови различия. Впоследствие обаче той вече съдържа и думи с „одушевен“ род: τὸ κοράσιον 'момиченце', τὸ μαιράκιον 'момченце', по същия начин, по който и „одушевленият“ род привлича към себе си и имена на неща и абстрактни понятия.

3. Разликата в естествения род се изразява по няколко начина.

а. Чрез различни думи, които иначе могат да имат еднакво склонение.

Ὁ ἀνὴρ мъж — ἡ γυνή жена, ὁ πατήρ баща — ἡ μήτηρ майка, ὁ υἱός син — ἡ θυγάτηρ дъщеря.

б. Чрез различни суфикси за женски род: -αινα, -ειρα, -εια, -ισσα и др.

Ὁ λέων лъв — ἡ λέαινα лъвица, ὁ δοτήρ дарител — ἡ δότειρα дарителка, ὁ βασιλεύς цар — ἡ βασίλεια, βασίλισσα царица.

в. Чрез члена. Тези думи се наричат *communia*.

Ὁ и ἡ θεός бог и богиня, едва през класическата епоха се явява и ἡ θεά богиня, ὁ и ἡ αἰοιδός певец и певица, ὁ и ἡ βοῦς вол, бик и крава, ὁ и ἡ σὺς шопар и свиня.

4. Освен това в гръцки има и думи, при които не се различава естествен род, особено при имената за животни; те се наричат ἐπίκοινα (*epicoena*).

Ὁ μῦς мишка, ἡ ἀλώπηξ лисица, ἡ χελιδὼν лястовица, ὁ ἔποψ папуняк.

### Съгласуване

§ 248. 1. При подлог в ср. род мн. число. Когато подлогът е в среден род множествено число, сказуемото (но не и пре-



дикатното име) се поставя в единствено число. Причината за това е, че формите за множествено число при средния род представляват в същност старинни форми със събирателно значение. Това съгласуване се нарича атическо (вж. забележката).

Πολλὰ τῶν ὑποζυγίων ἀπώλετο ὑπὸ λιμοῦ (Xen.). Много от впрегатните животни измряха от глад. Ταῦτά τὰ ἐπιτήδεια συνενηνεγμένα ἦν (Xen.). Тези припаси бяха струпани. Τὰ αὐτὰ φάρμακα τοῖς μὲν ὠφέλιμα, τοῖς δὲ βλαβερὰ ἐστίν. Едни и същи лекарства за едни са полезни, а за други — вредни.

Забележка. Това правило важи предимно за атическия диалект, където изключенията се дължат на съгласуване по смисъл (κατὰ σύνεσιν, т. 2): Τὰ τέλη τῶν Λακεδαιμονίων Βρασίδαν ἐξέπεμφαν (Thuc.). Лакедемонските власти изпратиха Бразидас. У Омир напр. при ср. род мн. ч. сказуемото може да стои както в ед. ч., така и в мн. ч.

2. При думи с колективно значение. Ако субектът е в единствено число, но е дума с колективно значение, то сказуемото може да се постави в множествено число. Това съгласуване се нарича κατὰ σύνεσιν, *constructio ad sensum* — съгласуване по смисъл.

Τῇ δὲ ὑπεραίᾳ ἐθύετο καὶ σχεδὸν τι πᾶσα ἡ στρατιὰ ἐκυκλοῦντο περὶ τὰ ἱερά (Xen.). На следния ден бе направено жертвоприношение и почти цялата войска се събра около жертвоприношението. Ἡ πόλις Ἀγесίλαον εἴλοντο βασιλέα (Xen.). Градът избра Агезилай за цар.

Съгласуването κατὰ σύνεσιν се среща също и при *participium coniunctum* и при относителното местоимение.

Λέσβος ἀπέστη ἀπ' Ἀθηναίων βουλευθέντες... (Thuc.). Лесбос се отметна от атиняните, понеже искаше... Πληθος, οἷ δικάσουσιν (Plato). Народът, който ще съди.

Тази конструкция се среща по-рядко при подлог в единствено число, който е свързан с друга дума чрез μετά 'с'.

Ἀλκιβιάδης ἐκ Σάρδεων μετὰ Μαντιθέου ἀπέδρασαν εἰς Κλαζομενάς (Xen.). Алкивиад избяга с Мантитей от Сарди в Клазомене.

Сказуемото може да се съгласува по число с предикатното име, особено ако то стои до него по-близо, отколкото подлогът.

Ἀπαν δὲ τὸ μέσον τῶν τειχῶν ἦσαν στάδιοι τρεῖς (Xen.). Цялото разстояние между стените беше три стадия.

3. При dualis. Ако подлогът е в двойствено число или пък се състои от две имена в ед. число, но схващани като двойка, чифт, сказуемото може да се постави или в двойствено (1), или в множествено (2) число.

(1) Καὶ οὐχέτι τρία ἢ τέτταρα στάδια δειχέτην τὼ φάλαγγε (Xen.). Двете фаланги не отстояха една от друга на повече от три-четири стадия. Ἐν τοῖς νόμοις, οὓς Μίνως τε καὶ Λυκοῦργος ἐθέτην (Plato). В законите, които Минос и Ликург са създали.

(2) Ἐλεξαν, ὅτι αὐτὼ με τὼ θεῷ παραγάγοιεν (Andocid.). Казаха, че двете богини (Деметра и Персефона) са ме довели.

4. При два и повече подлози сказуемото, което следва, стои в множествено число, съответно при два подлога понякога в двойствено число (1). В този случай поставянето на сказуемото в единствено число се среща много рядко (2). Ако обаче сказуемото предхожда подлозите, то може да стои както в множествено (3), така и в единствено число (4).



(1) Κατὰ δὲ τὸν αὐτὸν χρόνον καὶ Εὐρυμέδων καὶ Σοφοκλῆς ἀφικόμενοι ἐς Κέρκυραν ἐστράτευσαν (Thuc.). По същото време Евримедон и Софокъл, които пристигнаха в Керкира, потеглиха на поход. Καλλιίας τε καὶ Ἀλκιβιάδης ἡκέτην ἄγοντες τὸν Πρόδικον (Plato). Калий и Алкивиад дойдоха с Продик.

(2) Βρασιδάς μὲν οὖν καὶ τὸ πλῆθος εὐθὺς ἄνω καὶ ἐπὶ τὰ μετέωρα τῆς πόλεως ἐτράπετο (Thuc.). Бразидас и народът се отправиха веднага нагоре, към високите части на града.

(3) Μετὰ δὲ τὸ δεῖπνον ἔτυχον ἐν περιπάτῳ ὄντες πρὸ τῶν ὄπλων Πρόξενος καὶ Ξενοφῶν (Xen.). След вечерята Проксен и Ксенофонт се разхождаха пред стана.

(4) Σύ τε Ἕλλην εἶ καὶ ἡμεῖς τοσοῦτοι ὄντες, ὅσους σὺ ὀράς (Xen.). И ти, и ние всички, колкото ни виждаш, сме гърци.

5. При подлози в различни лица. Ако има няколко подлога в различни лица, то при сказуемото първото лице има предимство пред второто и третото, а второто — пред третото.

Ἐγώ, ἔφη, καὶ σὺ πολλὰ δὴ καὶ εἵπομεν καὶ ἐπράξαμεν (Xen.). Както аз, така и ти, каза той, казахме и извършихме много неща. Τὴν τέχνην ταύτην ἐγώ τε καὶ ὁ πατήρ ἀσκοῦμεν. Този занаят упражняваме и аз, и баща ми.

6. Съгласуване на предикатното прилагателно със субекта. В този случай от значение, от една страна, е родът на субектите, а, от друга — дали те се схващат като одушевени предмети, или като неща.

а. При няколко субекта от еднакъв род, които означават одушевени предмети, прилагателното се поставя естествено в същия род в множествено число, а ако са от различен род, предимство има мъжкият род (1). Ако субектите, които означават одушевени предмети, са схванати като неща, неодушевено, прилагателното се поставя в среден род множествено число (2).

(1) Τῶν αὐτῶν ἄρα ἀμφοτέροισι δέονται, εἴπερ μέλλουσιν ἀγαθοὶ εἶναι, καὶ ἡ γυνὴ καὶ ὁ ἀνὴρ (Plato). Ако искат да са добри, от едни и същи неща се нуждаят и двамата — и жената, и мъжът.

(2) Ἐχὼ αὐτῶν καὶ τέκνα καὶ γυναῖκας φρουρουμένας (Xen.). Аз държа под стража и децата, и жените им.

б. Ако субектите означават неодушевени предмети и са с еднакъв род, прилагателното може да се постави в същия род (1) или пък в среден род мн. число, а ако са с различен род, прилагателното се поставя в среден род мн. число (2).

(1) Ἦ ὀργὴ καὶ ἡ ἀσυνεσία εἰσὶ κακαί. Гневът и неразумността са злини. (2) Λίθοι τε καὶ πλίνθοι καὶ ξύλα καὶ κέραμος, ἀτάκτως ἐρριμμένα, οὐδὲν χρήσιμά ἐστιν (Xen.). Камъни, кирпичи, дървета и керемиди, нахвърляни безразборно, съвсем не са полезни.

в. Ако субектите се състоят от имена за одушевени предмети и за неща, прилагателното може да се постави в рода на одушевените предмети, ако последните са схванати като главно понятие (1), или пък в среден род мн. число, ако всички имена са схванати като неща (2).

(1) Αὐτοὶ τε ἄνθρωποι καὶ ἡ γῆ αὐτῶν ἐπὼνυμοι τοῦ καταστρεφαιμένου καλέονται (Hdt.). Самите хора и земята им се наричат по името на завоевателя им.



(2) Ἡ καλλίστη πολιτεία καὶ ὁ κάλλιστος ἀνὴρ λοιπὰ ἀν-  
 ῆμιν εἶη διελθεῖν (Plato). Би ни оставало да разгледаме най-добрата  
 държавна уредба и най-добрия мъж.

г. Често при подлог или женски род предикатното при-  
 лагателно може да се постави в среден род ед. число. В такъв случай  
 то се схваща субстантивирано, също както на български.

Διαβολὴ γάρ ἐστι δεινότατον (Hdt.). Клеветата е най-страшното  
 нещо. Ἡ σοφία πάντων κάλλιστον, ἡ δὲ ἀμαθία πάντων αἰσχιστον  
 (Plato). Мъдростта е най-хубавото от всичко, а невежеството — най-  
 позорното.

д. Ако подлогът или допълнението са показателно, относително  
 или въпросително местоимение, те се съгласуват обикновено по род и  
 число с предикатното име. При превода на български поставяме пока-  
 зателното местоимение в среден род, а относителното — в рода и  
 числото на думата, към която се отнася (1). Освен горния начин на  
 изказване в гръцки може да се употреби, също както на български, и  
 среден род ед. число, а понякога и среден род мн. число (2). Не ви-  
 наги обаче тези два начина на изказване са равнозначни, какъвто е  
 случаят с въпросителното местоимение. Така от показаните по-долу (3)  
 два примера в първия местоимението τί засяга същността на понятието,  
 а във втория τίς — неговото качество.

(1) Παρὰ τῶν προγεγενημένων μανθάνετε αὕτη γὰρ ἀρίστη διδασ-  
 καλία (Xen.). Учете се от прадедите: това е най-доброто учение. Λόγοι  
 μὲν εἰσιν ἐν ἑκάστοις ἡμῶν, ὅς ἐλπίδας ὀνομάζομεν (Plato). Във всички  
 ни има мисли, които наричаме надежди.

(2) Τοῦτο ἐστὶν ἡ δικαιοσύνη (Plato). Това е справедливостта.  
 Ἐγὼ γέ φημι ταῦτα μὲν φλυαρίας εἶναι (Xen.). Аз твърдя, че това са  
 брътвежи.

(3) Τί ἐστιν φθόνος; Какво нещо е (се нарича) завист? Τίς ἐστιν  
 ὁ φθόνος; Каква е завистта?

7. Редица числителни и прилагателни за поредност, време, място  
 и начин се употребяват в гръцки предикативно, докато на български  
 се превеждат обикновено или с наречие, или с обстоятелствен израз.

πρότερος напред, по-напред,	σκοταῖος по тъмно
πρῶτος най-напред, първо,	ἑσπέριος вечерта
πρῶв	
ὕστερος най-после, след това	ὕπαιθριος, ὕπαιθρος под открито
	небе, на открито
ὕστατος най-после, последен	ἑκὼν, ἐκούσιος на драго сърце,
	доброволно
τελευταῖος накрая, последен,	ἄσμενος радостно, с радост
краен	
ἐναντίος срещу, насрещен,	ἄκων, ἀκούσιος не на драго сър-
противен	це, недоброволно, неохотно
δευτεραῖος на втория ден	πολύς, μέγας силно, много
τριταῖος на третия ден	ἄθροός гъсто, вкупом.

Ἐπύαξα протέρα Κύρου εἰς Ταρσοὺς ἀφίκετο (Xen.). Епиакса при-  
 стигна в Тарс преди Кир. Κατέβαινον εἰς τὰς κώμας ἤδη σκοταῖοι (Xen.).



Слязоха в селата вече по тъмно. Σκηνοῦμεν ὑπαίθριοι ἐν τῇ τάξει (Хеп.), Стануваме на открито в боен ред. Ἐγὼ σε ἄσμενος ἐώρακα, οἶμαι δὲ καὶ οἱ ἄλλοι πάντες (Хеп.). Аз, а вярвам и всички други с радост те видяхме.

8. Съгласуване на апозицията. Апозицията (*appositio* приложение) е определение, което се състои от едно или няколко съществителни и пояснява съществително, лично местоимение (1) — последното може и да липсва, но се подразбира (2) — или съдържанието на цяло изречение (3).

(1) Σωκράτης, ὁ φιλόσοφος философът Сократ, ἐγὼ, ὁ βασιλεὺς аз царят, ὑμεῖς, οἱ ἡγεμόνες вие военачалниците.

(2) Θεμιστοκλῆς ἦκω παρὰ σε. Аз, Темистокъл, идвам при тебе. Ποῖ ὁ τλήμων τρέφομαι; Накъде ще се обърна аз нещастният?

(3) Κτεῖνόν με καὶ τήνδ' ἀθλίαν παίδων πάρος, ὥς μὴ τέκν' εἰσίδωμεν, ἀνόσιον θέαν, ψυχorroαγούντα (Eur.). По-преди убий мене и тази нещастна майка, за да не видим децата да изпускат последното си дихание — нечестива гледка!

Апозиция са и изрази от следния вид: ὦ φθέγμ' Ἀθάνας, φιλτάτης ἐμοὶ θεῶν (Soph.). Глас на Атина, най-милата ми от боговете, където филтатъс и θεῶν образуват едно понятие, равно по смисъл на филтатъс θεᾶς.

Апозицията се съгласува с определяемото по падеж (1), а ако е *substantivum mobile* (с подвижен род), се съгласува с определяемото и по род и число (2). Апозицията към два и повече субстантиви или към субстантив в множествено число се поставя в множествено число (3); в поезията апозиция в множествено число може да се яви и при съществително в ед. ч. (4).

(1) Ἐντεῦθεν Κύρος ἐξελαύνει σταθμούς τρεῖς εἰς Κελαινάς, τῆς Φρυγίας πόλιν οἰκουμένην, μεγάλην καὶ εὐδαίμονα (Хеп.). Оттам Кир изминал три прехода до Килене, населен, голям и богат град във Фригия. Τὴν θυγάτηρα, δεινὸν τι κάλλος καὶ μέγεθος, ἐξάγων ὥδε εἶπεν (Хеп.). Като изведе дъщеря си, страшно хубава и снажна жена, той каза. Ὁ θάνατος τυγχάνει ὦν οὐδὲν ἄλλο ἢ δυοῖν πραγμάτων (dual.). διάλυσις, τῆς ψυχῆς καὶ τοῦ σώματος (Plato). Смъртта не е нищо друго освен разделяне на две неща, душата и тялото.

(2) Κύρος, ὁ βασιλεὺς цар Кир, Τόμυρις, ἡ βασιλεια царица Томира, Παρύσατις, ἡ τοῦ Κύρου μήτηρ Парисатида, майката на Кир.

(3) Κύρος καὶ Κροῖσος, οἱ βασιλεῖς царете Кир и Крез, ὑμεῖς, οἱ ἡγεμόνες вие военачалниците.

(4) Γάμον, χρυσῆς Ἀφροδίτης δῶρα (Theogn.) бракът, даровете (дарът) на златната Афродита.

Забележки. 1. Апозицията се поставя обикновено след определяемото (вж. по-горе примерите). Ако логическото ударение пада върху апозицията, тя може да стои пред определяемото: Ὁρᾷ αἰετὸν αἰσιον ὁ μάντις Ἀρηξίων (Хеп.). Жрецът Арексион вижда един орел с добро предзнаменование, βασιλεὺς Μακεδόνων Φίλιππος (Dem.). Македонският цар Филип.

Понякога апозицията е отделена от определяемото с други думи: Καταλαμβάνουσι χωρίον οἱ βάρβαροι, ἧ ἔμελλον οἱ Ἕλληνες παριέναι, ἀκρωνυχίαν ὄρους, ὅφ' ἦν ἡ κατάβασις ἦν εἰς τὸ πεδίον (Хеп.). Варварите заемат едно място, през където гърците смятаха да минат, планински връх, под който се слизаше в полето.

2. За апозицията при вокатива вж. § 252.



## Субстантивирание на прилагателните имена

§ 249. 1. В гръцки, както и в български, субстантивиранието на прилагателното не е нещо рядко. Подобен случай се посочи вече в § 248, 6, г.

Ἀγαθός добър — τὸ ἀγαθόν добро, κακός лош — τὸ κακόν лошо, злина, ὑπὴκοος подвластен — τὸ ὑπὴκοον поданство = поданици, ὁ σοφός мъдрец, οἱ θνητοί смъртните, хората.

Субстантивиранието прилагателно, употребено в множествено число, се превежда на български обикновено с единствено число.

Τὰ καλὰ хубавите неща или хубавото: χαλεπὰ τὰ καλὰ хубавите неща са трудни, хубавото е трудно.

До субстантивиранието на прилагателното може да се дойде по пътя на елипсата (изпускане на съществителното).

Ἦ δεξιὰ (т. е. χεῖρ) десница, ἢ ὑστεραία (т. е. ἡμέρα) следният ден.

Субстантивният характер на едно прилагателно се подчертава особено силно с прибавянето на друго прилагателно.

Μέγα κακόν голямо зло.

2. Възможно е и обратното явление — субстантивът да бъде превърнат в адиектив: ῥοδοδάκτυλος ἥως (Ном.) означава първоначално 'зора-розовпръст', а след това 'розовопръста зора'.

Тук могат да се поставят изрази като: θυγάτηρ παρθένος дъщеря-момиче, т. е. млада, неомъжена още дъщеря, ἀνὴρ τύραννος мъж-тиран.

Адиективната функция на един субстантив се подчертава най-ясно при степените за сравнение; тази употреба, разбира се, е рядка в гръцки език.

Βασιλεύς цар, βασιλεύτερος, βασιλεύτατος (епически) в по-голяма, в най-голяма степен цар, ἑταῖρος другар, ἑταυρότατος (Plato) най-добър другар.

## Бележки за сравняването

§ 250. 1. При компаратива често липсва вторият член, с който да се сравнява. В този случай той има значението на български позитив, подсилен с „много, твърде, доста“ и под.

Γελαιότερόν ἐστι εἰπεῖν твърде смешно е да се каже, ὅσοι βάρυτεραι много тежки болести.

2. Ако се сравняват помежду им две качества на едно и също лице или предмет, и двете се поставят в компаратив.

Ἀνδρεϊότερος ἢ σοφώτερος по-храбър, отколкото мъдър. Οἱ σύμμαχοι τὴν εἰρήνην ἀναγκαιοτέραν ἢ καλλίῳ ὑπελάμβανον εἶναι (Aeschin.). Съюзниците сметнаха, че мирът е по-скоро необходим, отколкото достоен.

3. Ако у едно лице или предмет едно качество се прояви в по-голяма степен, отколкото му е присъщо или в най-висока степен, тогава към компаратива или суперлатива се прибавя генетивът на възвратното местоимение, обикновено с αὐτός.

Οἱ στρατιῶται ἐν ταύτῃ τῇ μάχῃ αὐτοὶ ἑαυτῶν ἀνδρεϊότεροι или ἀνδρεϊότατοι ἐγένοντο. В тази битка войниците надминаха собствената си храброст, надминаха себе си по храброст.

4. Суперлативът изразява също така извънредно висока степен на качеството; в този случай той се нарича *elativous*.

Μέγιστος извънредно (особено, твърде много) голям.



5. Суперлативът може да бъде засилен чрез *καί* 'дори и, особено', *ὥς, ὅτι, ἤ, οἷος, εἰς* 'колкото се може', *ἐν τοῖς* 'далеч'; *ὥς* и *ἤ* могат да се свържат и с глаголите *δύναμαι* и *οἶός τέ εἰμι* 'мога'.

*Καὶ ἡδιστον* дори и най-приятното, *ὥς τάχιστα, ἢ ἐδύνατο τάχιστα* колкото се може най-бърже, *πάγου ὄντος οἷου δεινотάτου* при страшно силен мраз. *Κύρος δῶρα πλείστα εἰς γε ἀνὴρ ἐλάμβανε* (Хен.). Кир получавал най-много дарове, колкото човек може да получи. *Ὁμολογεῖται ὁ Ἐρως ἐν τοῖς πρεσβύτατος εἶναι* (Plato). Ерос се признава за най-старо божество. *Εἶχον οἱ Ἕλληνες ὑπὲρ δεξιῶν χωρίον οἶον χαλεπώτατον* (Хен.). Гърците имаха вдясно една крайно недостъпна местност.

## ПАДЕЖИ

### Общи бележки

§ 251. Падежите (с изключение на вокатив) служат да покажат отношенията на имената и местоименията в едно изречение помежду им, към сказуемото и към други части на изречението. С оглед на това различаваме адноминална и адвербална употреба на падежите, т. е. при име (*ad nomen*) и при глагол (*ad verbum*).

Гръцки език има пет падежа, които са поели функциите и на други три падежа — на аблатива, локатива и инструментала. Именно генитивът е обединил истинския генитив и аблатива, а дативът — истинския датив, локатива и инструментала.

Забележка. Както терминът „падеж“, така и названията на отделните падежи са създадени от гърците; от тях ги заели римляните, като ги превели буквално и не винаги правилно; нашите названия са също така буквален превод от латински чрез руски. Гърците са излизали от схващането, че нормалната форма е номинативната, *πτῶσις ὀρθή* или *εὐθεῖα* (лат. *casus rectus*), а останалите падежни форми са отклонения от нея, *πτῶσις* (букв. 'падания', *πίπτω* 'падам', лат. *casus*; поради това номинативът първоначално не е бил смятан за падеж) или *κλίσις* (букв. 'накланяния, навеждания', *κλίνω* 'накланям, навеждам'); впоследствие обаче вторият термин, който римляните превеждат с *declinationes*, добива вече значение на 'склонения'. Също така номинативът получава името *πτῶσις ὀνομαστική* (от *ὄνομα* 'име', *nominativus* от *nomen*, 'именителен'), а другите *πτῶσις πλάγαι* (*casus obliqui*, 'косвени падежи') се наричат *πτῶσις γενική* (*genetivus*, по-късно *genitivus*, 'родителен'), *δοτική* (*dativus*, 'дателен'), *αἰτιατική* (*accusativus*, 'винителен') и *κλητική* или *προσαγορευτική* (*vocativus*, 'звателен'). От тези термини неясен по своето значение е само терминът *πτῶσις γενική*. Засега има няколко обяснения: или че *γενική* е употребено в смисъл на 'общ', т. е. че е 'общият падеж', понеже първата съставна част на сложните имена се била образувала с помощта на генитивната форма, което обяснение е най-малко вероятното; или поради това, че генитивът изразява най-общото отношение; или най-после, че това е падежът, с който се означава видът, родът, към който принадлежи номиналното понятие, определено чрез генитива. Римският превод на *γενική* с *genitivus* 'този, който произвежда, прави' (*gigno* 'създавам') е погрешен; съответно е погрешен и нашият превод родителен. Терминът *πτῶσις δοτική* (*dativus*, 'дателен', *δίδωμι* 'давам') отговаря на голяма част от функциите на този падеж, понеже много отношения, изразени чрез датива, могат да се сведат към действието 'даване'. *Πτῶσις αἰτιατική* е бил схванат погрешно в древността. Той няма нищо общо със значението 'обвинявам' на глагола *αἰτιάομαι*, както са го изтълкували латинските граматичи (*accusativus* от *acciso* 'обвинявам', оттам у нас 'винителен' от 'вина'), но е произведен от *αἰτιατόν* 'това, на което се влияе', т. е. в този падеж се поставя понятието, на което влияе глаголното действие. Названието на последния падеж *πτῶσις κλητική* или *προσαγορευτική* е произведено от *καλέω* и *προσαγορεύω* 'зова, наричам' (*vocativus* от *voco*, 'звателен').



## ВОКАТИВ

§ 252. Вокативът служи за повикване и обръщение и, строго взето, синтактично не е част от изречението. Трябва да се прави разлика между междуметието *ὦ*, което придружава вокатива и не се превежда на български, и междуметието *ὦ*, което се превежда като възклицание.

Вместо вокатив може понякога да се употреби и номинатив.

Δός, φίλος (Hom.). Дай, приятелю. ὦ φίλος (Aesch.). Приятелю.

Апозицията към вокатива се поставя в членуван номинатив.

ὦ ἄνδρες οἱ παρόντες. Вие присъстващите.

## НОМИНАТИВ

§ 253. 1. Освен като падеж на подлога (*nominativus subiecti*) номинативът се явява като падеж на предикатното име (*nominativus praedicati*) било без глагол (§ 243), било при глаголи като:

εἰμί (епич. πέλω, πέλομαι) съм	φαίνομαι показвам се, явявам се	} наричам се
πέφυκα по природа съм	καλέομαι	
γίγνομαι ставам	δομᾶζομαι	
δοκέω изглеждам	λέγομαι	

Номинативът на предикатното име се употребява обикновено без член.

Ὅστις σοι ἀδικώτατος φαίνεται ἄνθρωπος (Plato). Който ти изглежда като много несправедлив човек. Ἡ εὐνομία ἐλευθερίας αἰτία ἐστίν. Законността е основа на свободата.

2. За употребата на номинатив вместо вокатив вж. § 252.

## АКУЗАТИВ

### Акузативът като допълнение

#### Външен и вътрешен обект

§ 254. Акузативът е падежът, в който се поставя прякото допълнение на един глагол. Според това, какво е отношението на това допълнение към съдържанието на глаголното действие, ние различаваме външен и вътрешен обект.

1. Външният обект понася действието на глагола, но няма нищо общо с неговото съдържание. Например при λίθον βάλω 'хвърлям камък' действието 'хвърляне' пада върху обекта 'камък', но съдържанието на това действие няма нищо общо със съдържанието на понятието 'камък'.

2. Вътрешният обект, напротив, е резултат или пък съдържание на глаголното действие. Така при νομίσμα κρῖνω 'сека монета' обектът 'монета' е продукт, резултат на действието 'сечене', затова го наричаме акузатив на резултата. Такъв акузатив се среща напр. при ἐργάζομαι в значение на 'изработвам, правя' (τείχος 'стена'), ποιέω 'правя' (τύμβον 'издигам надгробна могила'), ὑφαίνω 'тъка' (ἱστὸν 'платно'), κτίζω 'основавам' (πόλιν 'град') и пр.



В изречението обаче *ψεῦδος λέγω* 'казвам лъжа' понятието 'лъжа' определя по-точно действието 'казване', т. е. първото понятие, *ψεῦδος*, представя съдържанието на глаголното действие и затова този акузатив се нарича на съдържанието. Двата акузатива — на резултата и на съдържанието — имат известен допир помежду си, разбира се дотоолкова, доколкото тяхната същност се осъществява чрез глаголното действие.

— В споменатия по-горе пример *ψεῦδος λέγω* акузативът е необходим, за да се разбере съдържанието на действието. Има случаи обаче, когато този акузатив стои, но не е необходим, именно в т. нар. *figura etymologica*, при която субстантивният обект е срѝден по корен или по смисъл с глагола. Този обрат е присъщ както на поезията, така и на прозата.

*Χορηγίας χορηγεῖ* (Antiph.). Плаща издръжката на хора.  
*Ὅρκον ἔμνυμι* (Hom.). Полагам клетва.

За да се определи още по-точно съдържанието на глагола, обикновено към съществителното се прибавя и прилагателно.

*Νοσσεῖ νόσον ἀγρίαν* (Soph.). Боледува ужасна болест. *Ὅτ' ἄννης ἰδὼν πάθος μέγα Πέρσας πεπουθότας, ἐντολὰς τὰς Δαρεΐδς τέ οἱ ἐνετέλλετο ἐπελανθάνετο* (Hdt.). Отан, като видял, че персите претърпели голямо нещастие, забравил поръченията, които Дарий му дал. *Λακεδαιμόνιοι τὸν ἱερὸν καλούμενον πόλεμον ἐστράτευσαν* (Thuc.). Лакедемонците предприели тъй наречената свещена война. *Ἦ πόλις αὐτῶν αὐτάρκη θέσιν κειμένη* (Thuc.). Техният (на коркирците) град, който има автаркично, (самостоятелно) положение.

Вместо субстантив като акузатив на съдържанието може да се яви и средният род на някое прилагателно или местоимение в единствено или в множествено число. При този начин на изказване етимологическата фигура се явява в съкратена форма, като акузативът на съдържанието се изпуска, а определящият го генитив се поставя в акузатив.

*Ὅσας μάχας νενικήκατε* (Xen.). В колко битки сте победили, вместо *ἔσων μάχων νίκας νενικήκατε*. *Ἦδ' (ἐ)γέλασσαν* (Hom.). Приятно се засмяха, вместо *ἦδ' ἐν γέλωτα γέλασσαν*. *Ὀλύμπια νικῶ* (Thuc.). Побеждавам в олимпийските състезания, вместо *Ὀλυμπίων νίκην νικῶ*. *Ὅξ' ἀκούουσι βλέπουσί τε θξ' ὕ* (Plato). Остро чуват и остро гледат. *Μεγάλα καὶ σφόδρα νοσοῦσιν* (Plato). Много и силно боледуват. *Πῇ μεμνῆται κατ' Οὐλύμπου τόδ' ἱκάνεις;* (Hom.). С каква мисъл ти слизаш така от Олимп? вместо *ταύτην τὴν ἀφίξιν ἱκάνεις*. *Οὐχ ὁ γ' ἄγευθε θεοῦ τὰδε μαίνεται* (Hom.). Не без божия воля той беснее така. *Ταῦτά λυποῦμαι καὶ ταῦτά χαίρω* (Dem.). Скърбя и се радвам на едно и също нещо.

Много адвербиални акузативи са произлезли именно от такива акузативи (§ 259).

В случаи като *πομπὴν πέμνω* 'изпращам тържествено шествие', *φόρον φέρω* 'плащам данък', *ἀρχὴν ἄρχω* 'заемам ръководна длъжност' и пр. акузативът е необходим, понеже думата е добила значение, различно от глагола, и по смисъл не се касае вече до чиста етимологическа фигура, но до акузатив на съдържанието.

От синтактична гледна точка разлика между тези три вида акузатив на вътрешния обект няма.







вреди.  $\Theta\acute{\alpha}\rho\sigma\epsilon\iota\ \tau\acute{o}\nu\delta\epsilon\ \gamma'\ \acute{\alpha}\epsilon\theta\lambda\omicron\nu$  (Hom.). Не се страхувай от тази борба.  $\text{Ἀναμνησθεσθε οἷα πάσχουσιν οἱ πολεμῖους φεύγοντες}$  (Xen.). Спомнете си какъво претърпяват тези, които бягат от неприятеля.  $\text{Κελεύει δὲ μᾶς Πολέμαρχος περιμεῖναι}$  (Plato). Полемарх ви заповядва да чакате.

4. Някои непреходни глаголи могат да се свържат с акузатив на външния обект и по този начин добиват преходно значение.

μένω оставам, с обект τινά или τί чакам, дочаквам някого		или нещо	
οἰκέω живея,	"	населявам	" "
σιγάω } мълча,	"	премълчавам	" "
σιωπάω }	"		
σπεύδω } бързам,	"		
σπουδάζω } усърден съм,	"	върша усърдно	" "
δακρύω } плача,	"	оплаквам	" "
κλαίω }	"		
πλέω } плувам	"	преплавам, преминавам,	θάλατταν море
πλέω } (с кораб),	"		
ῥμνυμι κълна се,	"	κълна се в нещо,	Δία в Зевс.

Οἱ δὲ τῶν πραγμάτων καιροὶ οὐ μένουσι τὴν ἡμετέραν βραδυτῆτα (Dem.). Удобните моменти в събитията не чакат нашата бавност.  $\text{Ὁ μνύω ὁμῖν θεοὺς πάντας καὶ πάσας}$  (Xen.). Кълна ви се във всички богове и богини.  $\text{Πολλοὺς μὲν αὐτῶν εὐρήσομεν ἔτι κλαίοντας τοὺς ἀποθανόντας ὃφ' ἡμῶν}$  (Xen.). Ние ще намерим между тях още мнозина, които оплакват убитите от нас.

Забележка. Преходното значение може да се постигне и с помощта на представка.

βαίνω вървя	διαβαίνω	преминавам	τὸν ποταμὸν	реката
	ὑπερβαίνω	прехвърлям	τὰ ὄρη	планините
	παραβαίνω	престъпвам	τοὺς νόμους	законите
ἔρχομαι идвам,	διέρχομαι	преминавам	τὴν χώραν	през областта
διδράσκω бягам,	ἀποδιδράσκω	(тайно) избягвам	от τὸν δεσπότην	господаря си.

5. Често перифрастични конструкции се свързват с акузатив на външния обект под влияние на транзитивните глаголи, които са им близки по смисъл.

ἔξαρνός εἰμι	отричам, според	ἔξαρνέομαι	τι
ἐπιστήμων εἰμί (Xen.)	разбирам, според	ἐπίσταμαι	
λήθην ποιέομαι (Hdt.)	забравям, „	ἐπιλανθάνομαι	
λήσιν ἴσχω (Soph.)			
φύξιμός ἐστι (Soph.)	който може да избяга, според φεύγω.		

$\text{Ἐξαρνός εἰμι τὰ ἐρωτώμενα}$  (Plato). Отричам, опровергавам това, което се пита.  $\text{Ἐπιστήμονες ἦσαν τὰ προσήκοντα}$  (Xen.). Те разбираха задълженията си.  $\text{Καὶ σ' οὗτ' ἀθανάτων φύξιμος οὐδείς οὐδ' ἄμερών σε γ' ἀνθρώπων}$  (Soph.). Никой от боговете, нито от смъртните хора не може да избяга от тебе.

Забележка. От този акузатив на външния обект при глагола ῥμνυμι произлиза т. нар. *acc. exclamatiōnis*. Той се среща при клетви след частиците  $\nu\alpha\iota$   $\mu\acute{\alpha}$ ,  $\omicron\upsilon$   $\mu\acute{\alpha}$ ,  $\nu\eta$ , като глаголет ῥμνυμι е бил изпуснат.  $\text{Ναὶ μᾶ$  или  $\nu\eta$   $\Delta\iota\alpha$  кълна се в Зевс! (Срв. § 262,4 м.)



§ 255. Един и същ глагол може да управлява два акузатива — *acc. duplex*.

1. Акузатив на външния обект и на предиката. Действието на глагола може да пада върху един външен обект, но неговото съдържание да става ясно чрез друг, вътрешен обект, който наричаме акузатив на предиката (на резултата). Тази синтактична конструкция се среща при глаголи със значение 'наричам някого някакъв, избирам някого за някакъв, смятам някого за някакъв, показвам някого като някакъв' и др. под.

ὀνομάζω	} наричам	αἰρέομαι	} избирам, назначавам за
καλέω		ἀποδείκνυμι	
λέγω		καθίστημι	
ἡγέομαι	} смятам, при-знавам за	ποιέω -ομαι	
κρίνω		τίθημι	
γινώσκω		παρέχω ἑμαυτὸν	показвам се.

Οἱ Θετταλοὶ φίλον, εὐεργέτην, σωτήρα τὸν Φίλιππον ἡγοῦντο (Dem.). Тесалийците смятаха Филип за приятел, благодетел и спасител. Ἰδίας νόμιζε τῶν φίλων τὰς συμφοράς (Men.). Смятай нещастията на приятелите си за свои. Ἀριαῖος, ὃν ἡμεῖς ἠθέλομεν βασιλέα καθίσταναι, ἡμᾶς κακῶς ποιεῖν πειρᾶται (Xen.). Ариай, когото ние искахме да направим цар, се опитва да ни вреди.

2. Акузатив на лицето и нещото. Поради своето значение глаголите, които означават 'питам, моля, искам, уча, припомням, крия, ограбвам, лишавам', управляват два обекта. Напр. при αἰτέω σε τὸ βιβλίον искам от тебе книгата, сέ е обектът, който означава лицето, а τὸ βιβλίον — обектът, който означава нещото. Оттук и названието *acc. personae et rei*.

ἔρωτάω	питам	κρύπτω	крия
ἀπ-, αἰτέω -ομαι	искам	ἀπο-, στερέω	} лишавам, ограбвам
εἰс-, πράττω -ομαι	искам (пари)	ἀφαιρέομαι	
διδάσκω	уча	συλλάω	
παιδεύω	възпитавам	ἐκδύω	събличам
ἀνα-, ὑπομνήσκω	припомням	ἐνδύω, ἀμφιέννυμι	обличам.

Ἡριπίδας αἰτεῖ τὸν Ἀγησίλαον ὀπλίτας ἐς δισχιλίους (Xen.). Херипид иска от Агезилай около 2000 хоплити. Παιδεύουσι τοὺς παῖδας τρία μῶνα (Hdt.). Те възпитават децата си само в три неща. Ἀναμνήσκω ὑμᾶς καὶ τοὺς κινδύνους (Xen.). Ще ви припомня и опасностите. Ὁ πάππος αὐτὸν στολὴν καλὴν ἐνέδυσεν (Xen.). Дядо му му облече красива дреха. Τοὺς Θράκας ἐξήλασα βουλομένους ἀφαιρεῖσθαι τοὺς Ἑλλήνας τὴν γῆν (Xen.). Изгоних траките, които искаха да отнемат от гърците земята им. Διογείτων τὴν θυγατέρα ἔκρυπτε τὸν θάνατον τοῦ ἀνδρός (Lys.). Диогейтон криеше от дъщеря си смъртта на мъжа ѝ.

Забележки. 1. Когато тези глаголи се употребяват в пасивна конструкция, то на *acc. personae* отговаря подлог (номинативът), а *acc. rei* се запазва: Οἱ παῖδες τὰ γράμματα διδάσκονται (Hdt.). Децата се учат на писменост.

2. При горните глаголи са възможни понякога и други конструкции: ἐρωτάω τινά περὶ τινος, αἰτέω τι παρὰ τινος и пр.



3. Акузатив на външния и на вътрешния обект. Тази синтактична конструкция се явява при преходни глаголи, които покрай външния обект могат да получат и вътрешен обект — на резултата или на съдържанието (срв. § 254, 2).

Σωκράτης ἕκαστον εὐεργέτει τὴν μεγίστην εὐεργεσίαν (Plato). Сократ правеше на всички най-голямо благодеяние. Ἐμὲ ὁ πατήρ τὴν τῶν παίδων παιδείαν ἐπαίδευεν (Xen.). Баща ми ми даде възпитанието, което получават децата. Λακεδαιμόνιοι πολλὰ τὴν πόλιν ἡμῶν ἡδίκηκασιν καὶ μεγάλα (Dem.). Лакедемонците причиниха на нашия град много, и то големи неправди.

Забележка. При тези глаголи, употребени в пасив, акузативът на вътрешния обект се запазва: Ὁ ἐρῳμενὸς πάσαν θεραπεῖαν θεραπεύεται ὑπὸ τοῦ ἐρῳντος (Plato). Обичаният бива ограждан с всякакви грижи от любещия го.

### Акузатив за посока и пространство

#### *Accusativus directionis*

§ 256. *Acc. directionis* (на посоката и целта) се среща при глаголи за движение като ἵκω, ἰκνέομαι 'ида', ἔρχομαι 'пристигам', ἄγω 'водя', πέμπω 'пращам' и под., и то в прозата винаги с предлог (εἰς, ἐπὶ и др.) (1), а без предлог само в поетическия език (2).

(1) Ἐπέμπει γράμματα εἰς βασιλέα (Thuc.). Праща писмо на царя (в двореца). Εἴμι εἰς τὴν πόλιν. Отивам в града. (2) Κνίσῃ δ' οὐρανὸν ἴκε (Hom.). Жертвеният дим стигна до небето. Ἐρχεσθὼν κλισίην Πηληιάδεω Ἀχιλῆος (Hom.). Вие двамата идете в палатката на Пелеевия син Ахил.

#### *Accusativus extensivus temporis et loci*

§ 257. Този акузатив отговаря на въпрос 'колко далеч?' и 'колко дълго време?'.

Ἀπέχει ἡ Πλάταια τῶν Θηβῶν σταδίους ἑβδομήκοντα (Thuc.). Платея отстои от Тива на 70 стадия. Ἐξελαύνει διὰ τῆς Λυδίας σταθμοὺς τρεῖς παρασάγγας εἵκοσι ἐπὶ τὸν Μαίανδρον (Xen.). Той измина през Лидия три прехода, т. е. 20 парасанги, до р. Меандър. Ἐτάχθησαν πρὸς τοῦτο τὸ ἔργον οἱ τριάκοντα ἔτη γεγονότες (Xen.). Тази работа била поръчана на 30-годишни мъже. Ἦ δὲ Σύβαρις ἡκμαζε τοῦτον τὸν χρόνον μάλιστα (Hdt.). Сибарис цъфтеше по това време най-много.

#### *Accusativus limitatiōnis (relatiōnis)*

§ 258. Един акузатив, поставен в зависимост от пасивен или интранзитивен глагол, съществително или прилагателно, може да определи по-точно обсега на тяхното действие или значение. На български се превежда с 'по, в, по отношение на, що се отнася до' и под.

Κάμνω τοὺς ὀφθαλμούς (Hdt.). Уморени ми са очите. Τὰς φρένας ὑγιαίνω (Hdt.). Здрав съм в ума, със здрав ум съм. Ἀλγέω



τοὺς πόδας (Хеп.). Болят ме краката, имам болки в краката. Καλὸς ἐστὶ τὰ ὄμματα. Той има хубави очи. Πόδας ὡκὺς Ἀχιλεὺς (Ном.). Бързият с краката, бързоногият Ахил. Δεινὸς ταύτην τὴν τέχνην (Хеп.). Много опитен в това изкуство. Οἱ στρατηγοὶ ἀποτμηθέντες τὰς κεφαλὰς ἐτελεύτησαν (Хеп.). Военачалниците загинали, като били обезглавени. Ποταμὸς Κύδνος ὄνομα, εὖρος δύο πλέθρων (Хеп.). Река на име Киднос и на ширина два плетра.

Трябва да се обърне внимание на следните съществителни, които се употребяват по-често:

винаги с член (в атически): τὸν ἀριθμὸν на брой  
със или без член: βᾶθος на дълбочина, εὖρος на ширина, μέγεθος на големина, ὕψος на височина, πλῆθος на количество, на брой, γένος по род, ὄνομα на име и др.

### Адвербиален акузатив

§ 259. Редица акузативи на вътрешния обект (§ 254, 2), *acc. extensivus* (§ 257) и *limitationis* (§ 258) са се адвербиализирали.

τί	защо	οὐ τὴν ἀρχήν, τὴν ἀρχὴν οὐ	съвсем не
τί	някак си	πρόφασιν	под предлог, уж
οὐδέν, μηδέν	никак, по никакъв начин	τὴν εὐθείαν (sc. ὁδόν)	направо
πολύ, πολλά	много	τὴν ταχίστην (sc. ὁδόν)	колкото се може по-бърже
τάλλα	иначе, в друго отношение	σήμερον	днес
τοιᾶδε	по следния начин	αὔριον	утре
τὰ πάντα	съвсем, изобщо	τοῦτον τὸν τρόπον	по този начин
(τὴν) ἀρχήν	в началото	τὸ κατ' ἐμέ	що се отнася до мене
(τὸ) πρῶτον, τὴν πρώτην	отначало, най-напред	τὸ κατὰ τοῦτον	що се отнася до него
(τὸ) τέλος	на края	τὸ νῦν	сега
τὸ λοιπόν	за в бъдеще	τὸ πάλα	някога

и много други.

### ГЕНИТИВ

§ 260. Поради това, че гръцкият генитив е обединил в себе си функциите на „същинския“ генитив и на аблатива, една обща дефиниция не може да резюмира неговата употреба.

Същинският генитив означава областта, в която нещо става или към която нещо принадлежи.

Генитивът като застъпник на аблатива означава изходната точка на едно действие. Той може да се свърже с предлог.

Понякога отделните функции не могат да се разграничат строго една от друга. Така напр. *gen. possessivus* стои много близо до *gen. partitivus*; или не всички функции на *gen. partitivus* могат да се смятат, строго взето, за партитивни, какъвто е случаят при *verba iudi-*



salia — там по-скоро трябва да се говори за един генитив на отноше-  
нието; или т. нар. gen. materiae е колкото партитивен, толкова и аб-  
лативен и пр.

Гръцкият генитив се употребява както адноминално, така и ад-  
вербално.

## Същински генитив

### Genitivus possessivus

§ 261. Този генитив означава, че към неговата област принадлежи  
известно нещо или, с други думи, той означава притежателя (тогава  
може да се употреби терминът gen. possessoris) при съществително и  
прилагателно и при глаголите εἰμί, γίγνομαι и νομίζω или причинителя  
(gen. auctoris) при съществително.

1. При съществителни. Ἡ Κύρου στρατιά. Войската на  
Кир. Τὰ τῶν Ἑλλήνων. Работите (положението и пр.) на гърците.  
Περικλῆς ὁ Εὐαθίππου. Перикъл, синът на Ксантип. Ἐνταῦθα ἦσαν  
τὰ Βελέσσυος βασιλεία, τοῦ Συρίας ἀρξάντος, καὶ παράδεισος (Хен.).  
Тук се намираха дворецът на Белесий, управителя на Сирия, и парк.

Gen. auctoris: Κύματα παντοίων ἀνέμων (Ном.). Вълни (по-  
вдигнати) от ветрове, които духат от различни страни. Νόστος Διός  
(Ном.). Болест (пратена) от Зевс.

Забележка. При изразите с εἰς или ἐν с gen. като εἰς или ἐν Ἄιδου в ада, в  
подземното царство, εἰς или ἐν Πριάμου, у Приам, εἰς или ἐν σεαυτοῦ у тебе и под. се  
подразбира οἶκον или οἶκον — в дома на Адес и пр., εἰς Ἀθηναίης sc. ἱερὸν, φεύγω εἰς  
Ἀθηναίης бягам в храма на Атина.

2. При прилагателните ἴδιος, οἰκετός собствен, κοινός общ,  
ἱερός свещен.

Ἱερός ὁ χώρος τῆς Ἀρτέμιδος (Хен.). Мястото е свещено (при-  
надлежи) на Артемиде. Τὸν ἔρωτα τοῦτον κοινὸν οἶε εἶναι πάντων  
ἀνθρώπων (Plato). Ти смяташ, че тази любов е обща за всички хора.

Ἰδιος, οἰκετός и κοινός могат да се свържат също и с датив.

3. При εἰμί 'принадлежа, собственост съм на', γίγνομαι 'идвам в  
притежание, ставам собственост на, съм' (срв. gen. separativus, § 268, 1),  
νομίζω 'смятам за собственост', в изрази ποιουμαι τι ἑμαυτοῦ 'присвоявам  
си, приучвам се на, приписвам си нещо'.

Καὶ γὰρ ἦσαν αἱ Ἰωνικαὶ πόλεις Τισσαφέρνους (Хен.). Понеже и  
йонийските градове принадлежаха на Тисаферн. Ἡ νίκη τῶν Ἀθηναίων  
ἐγένετο (Thuc.). Победата спечелиха атиняните. Τὴν Ἀσίαν ἑαυτῶν  
ποιοῦνται (Хен.). Те си присвояват Азия.

Тук принадлежи употребата на ἐστὶ с gen. в значение 'присъщо е  
на'. Οἰκονόμου ἀγαθοῦ ἐστὶν εὖ οἰκεῖν τὸν ἑαυτοῦ οἶκον (Хен.). При-  
също, свойствено е на добрия домакин да управлява добре къщата  
си. Πενίαν φέρειν οὐ παντός, ἀλλ' ἀνδρὸς σοφοῦ (Men.). Не всекиму  
е присъщо (не всеки може) да понася бедността; това може мъдрият  
човек.

### Genitivus partitivus

§ 262. Genitivus partitivus се употребява не само за да означа  
цялото, от което се отделя една част, но и когато се има пред вид



частта, без да се мисли за цялото, когато се има пред вид противоположността между цялото и неговите части.

Този генитив се поставя предикативно.

1. Адноминална употреба в случаи, когато се означава цялото, от което е отнета една част:

Τίς ἡμῶν; Кой от нас? Τῶν Ἀθηναίων οἱ πλείστοι. Повечето от атиняните. Τὸ πολὺ τοῦ Ἑλληνικοῦ (Хеп.). По-голямата част от гръцката войска. Τῶν διαβαίνοντων τὸν ποταμὸν οὐδεὶς ἐβρέχθη ἄνωτέρω τῶν μασθῶν ὑπὸ τοῦ ποταμοῦ (Хеп.). Никой от тези, които преминаваха реката, не се намокри по-горе от гърдите.

2. Адноминална употреба при означаване на място и време:

а. В *gen. part.* се поставя по-широкото географско понятие (страна или област), от която е част едно по-тясно географско понятие (град, местност), явяващо се като цел или изходна точка.

Ὁ στρατὸς ἀφίκετο τῆς Ἀττικῆς ἐς Οἶνόνην (Thuc.). Войската пристигна в Ойноя в Атика (букв. в област, която е част от Атика). Ἦλθον ἐξ Ἐφέσου τῆς Ἰωνίας (Хеп.). Пристигнаха от Ефес (който се намира) в Йония.

Същата употреба имаме и в случаи като μετὰ τὴν τῆς Αἰτολίας συμφορέας (Thuc.). След поражението в Етолия.

б. При наречия за място, време, начин; наречието е по-тясното понятие.

Πολλὰχοῦ τῆς γῆς (Plato). На много места на земята. Τῆς Λιβύης ἐκαστάτῳ (Hdt.). В най-далечната част на Либия, най-дълбоко в Либия. Οὐδαμῇ Αἰγύπτου (Hdt.). Никъде в Египет. Οὐδ' ὅρας, ἔν' εἰ κ' αὐτοῦ; (Soph.). Не виждаш ли в какво нещастие се намираш? (букв. къде [adv.] от, в злото). Ὁράτε οἱ προελήλυθεν ἀσελείας (Dem.). Виждате до каква необузданост е достигнал. Τῆς ἡμέρας ὁψέ ἐστιν (Хеп.). Беше късно през деня. Πρωτὶ τῆς ἡμέρας (Hdt.). Рано през деня. Ἐνίοτε δειπνῶν δις τῆς ἡμέρας (Plato com.). Понякога обядвайки два пъти на ден. Ἀπαξ τοῦ ἐνιαυτοῦ (Hdt.). Веднъж в годината. Πῶς ἔχεις τῆς γυνώμης; На какво мнение си?

в. Вместо наречие (точка б) може да се употреби местоимение.

Εἰς τοῦθ' ὕβρεως ἐλήλυθεν (Dem.). Дотам е отишъл в надменността си. Εἰς τοσοῦτον ἤκομεν ἀπαιδευσίας (Plato). Ние стигнахме толкова далеч в невъзпитанието си.

3. *Gen. part.* означава време още в следните случаи и тогава се нарича gen. temporis.

а. Без по-тясно определяне (без член и без атрибут) при общи понятия за време. Отговаря на въпрос 'кога'?

νυκτὸς нощем, θέρος καὶ χειμῶνος лете и зиме

ἡμέρας денем, πολέμου καὶ εἰρήνης във военно и мирно време

Ἐξήλθομεν ἐκ τοῦ δεσποτηρίου ἐσπέρας (Plato). Излязохме от затвора надвечер. Ἰστρος ἴσος αἰεὶ αὐτὸς ἑαυτῷ ρεῖ καὶ θέρος καὶ χειμῶνος (Hdt.). Истръ (Дунав) тече еднакво пълноводен и лете, и зиме.

б. Като се определя с член, който в тези случаи има индивидуално или дистрибутивно значение (§ 293, 1 и 3).

Τῆς δαίλης следобеда, този следобед, τοῦ μηνός месечно, τοῦ ἐνιαυτοῦ годишно.



Νῦν μὲν ἀπιέναι κελεύει, τῆς δέλλης δὲ ἤκειν (Хеп.). Той им казал сега да си идат, а да дойдат следобеда. Δραχμὴν ἐλάμβανε τῆς ἡμέρας (Thuc.). Вземаше по драхма на ден.

В. Като се определя с някакво местоимение, атрибут и пр., за да означаи точното време, през което става нещо. Отговаря на въпрос 'откога?', 'вътре в колко време?'

Πολλοῦ, πλείστου χρόνου. От дълго, от много дълго време. Πέντε, δέκα ἡμερῶν. Вътре в пет, в десет дни. Βασιλεὺς οὐ μαχεῖται δέκα ἡμερῶν (Хеп.). Царят няма да се сражава в продължение на десет дни. Τῆς ἡμέρας ὅλης διήλθον οὐ πλεον πέντε καὶ εἴκοσι σταδίων (Хеп.). През целия ден не изминали повече от 25 стадия.

4. Адвербална употреба при следните по-главни групи глаголи със значение:

а. Смятам τίθηναι, καλέω, ἡγέομαι.

Σόλων τῶν ἐπὶ τὰ σοφιστῶν ἐκλήθη (Isocr.). Солон беше смятан за един от седемте мъдреци.

б. Хващам, пипам ἐπι-ἀντι-λαμβάνομαι, διγγάνω.

Ἐλάβετο τῆς χειρὸς αὐτοῦ (Хеп.). Хвана го за ръката, хвана ръката му.

в. Стремя се, желая ἐράω, ἐπιθυμέω, ἐφίεμαι, жадувам за διψάω, гладувам за πεινάω.

Οὐδεὶς ποτοῦ ἐπιθυμεῖ, ἀλλὰ χρηστοῦ ποτοῦ (Plato). Никой не желае (въобще, какво да е) питие, но добро питие.

г. Стрелям към τοξεύω (с лък), ἀκοντίζω (с копие), δῶστεύω (със стрели).

Ἑκτωρ δ' αὖ Αἴαντος ἀκόντισε δουρί (Hom.). Хектор пак хвърли копие то си към Аякс.

Ἀκοντίζω и тоξεύω с асс. означават 'повалям, убивам': τοξεύω θηρίον (Хеп.) убивам (със стрела) животно, ἀκοντίζω ὕν (Hdt.) убивам (с копие) глган.

д. Достигам, получавам τυγχάνω, ἐξ-ἐφ-ἰκνέομαι, сгрешавам, не улучвам ἁμαρτάνω.

Νίκης τε τετυχήκαμεν καὶ σωτηρίας (Хеп.). Ние сме получили и победа, и спасение.

е. При глаголите, които означават възприятие чрез сетива, чувства и ум: 'чувам' ἀκούω, ἀκροάομαι, 'разбирам, забелязвам' συνίημι, αἰσθάνομαι, 'помирисвам' ὀσφραίνομαι, лицето или предметът, чиито думи, звук и миризма се възприемат, стои в генитив (1), докато самото възприятие (думите, звукът, миризмата) се поставя в акузатив (2) или в генитив (3).

(1) Τῶν μαρτύρων ἀκηκόατε (Lys.). Чухте свидетелите.

(2) Τοὺς λόγους ἀκροώμενος (Ps.-Plato). Като чу думите.

(3) Δόγων ἀκούσαντες (Plato). Като чува думите.

ж. Напомням на някого за нещо ἀναμνησκω τινά τινος (срв. § 255, 2); помня, спомням си μémνημαι, μimνήσκομαι, забравям ἐπιλανθάνομαι, грижа се ἐπιμέλομαι, ἐπιμελέομαι, φροντίζω, μεταμέλει или μέλει μοι, не се грижа ἀμελέω, излъгвам се ψεύδομαι, σφάλλομαι.

Οἱ γεραίτεροι ἡδὲς τῶν παλαιῶν πράξεων μέμνηνται (Хеп.). По-възрастните хора с удоволствие си спомнят старите неща.



3. Владея, управлявам ἄρχω, κρατέω, βασιλεύω, τυραννέω, δεσπόζω, предвождам, заповядвам ἡγέομαι, ἡγεμονέω, στρατηγέω, ἄρχω.

Τῆς θαλάττης ἐκράτει (Plato). Владееше морето.

Обаче κρατέω τινά побеждавам, ἡγέομαι τινι показвам пътя някому.

и. Ям ἐσθίω, пия πίνω, вкусвам γεύομαι и под.

Τῶν κηρίων ὅσοι ἔφαγον, πάντες ἄφρονες ἐγίγοντο (Хен.). Колкото души ядяха от питите (див) мед, всичките полудяха.

к. Пълня πληρόω, μεστόω, πίμπλημι, пълен съм γέμω, имам достатъчно от εὐπορέω.

Οὐκ ἐμπλήσετε τὴν θαλάτταν τριήρων; (Dem.) Няма ли да напълните морето с триери?

л. Имам дял, участвувам μετέχω, κοινωνέω, μέτεστί μοι тинος.

Δεῖ ὑμᾶς, ὥσπερ καὶ τιμῶν μεθεξέετε, οὕτω καὶ τῶν κινδύνων μετέχειν (Хен.). Както ще имате дял от (в) почестите, така трябва да имате дял и от (в) опасностите.

м. При глаголи, изразяващи афект: за нещо съжалявам τινός οἰκτείρω, гневя се ὀργίζομαι, χαλεπαίνω, завиждам φθονέω, учудвам се θαυμάζω, ἀγαμαι, облажавам ζηλώω, εὐδαιμονίζω, μακαρίζω, укорявам μέμφομαι, δνειδίζω.

Ἵπεφθόνει τῆς στρατηγίας τῷ Τισσαφέρνει (Хен.). Той завиждаше на Тисаферн за длъжността му военачалник (затова, че имал длъжност на военачалник).

Тук принадлежи т. нар. gen. exclamationis след междуметия и възклицателни изрази; първоначално е стоял глагол, изразяващ афект, който впоследствие е бил премълчаван (срв. § 254, 5, заб.).

Οἷμοι γέλωτος (Soph.). Уви, каква подигравка! Феῦ τοῦ ἀνδρός (Хен.). Жалко за този човек! Αἰαὶ κακῶν (Eur.). Ах, какви нещастия! Ἀπολλόν, δαιμονίας ὑπερβολῆς (Plato). Аполоне, какво чудно превъзходство!

Понякога този генитив се среща и самостоятелно употребен: Χρηστοῦ κοικίτημονος ἀνδρός (Theocr.). Какъв добър и състрадателен човек!

н. При verba iudicialia, като простъпката (обвинението) стои в генитив: обвинявам αἰτιόμαι, κρίνω, δίδωκω, γράφομαι, обвинен съм φεύγω (τὴν) δίκην или γραφήν, изобличавам αἰρέω, бивам уличен ἀλίσκομαι, викам на съд προσκαλέομαι. (За глагола κατηγορέω 'обвинявам'. Вж. и § 267, 2).

Διόξομαί σε δειλίας (Ag.). Ще те обвиня в страхливост. Κρίνω θανάτου. Искам смъртно наказание.

### *Genitīvus subiectīvus и obiectīvus*

§ 263. Ако разглеждаме генитива от гледна точка на това, дали е субект или обект на едно действие, ние различаваме *gen. subiectīvus* и *gen. obiectīvus*.

1. *Genitīvus subiectīvus* се схваща като субект на действието, което излиза от името, управляващо генитива, с други думи, в едно развито изречение той ще стане субект, а името, което го управлява — сказуемо. Φόβος τῶν πολέμων 'страхът на неприятелите (от нещо)' е равно по смисъл на οἱ πολέμοι φοβοῦνται 'неприятелите се страхуват',



νίκη τῶν βαρβάρων 'победата на варварите' = οἱ βάρβαροι νικῶσιν 'варварите побеждават'. По своята същност този генитив е *gen. possessivus* и *auctoris* (§ 261).

(Ἐγένετο) τῶν βαρβάρων φόβος πολὺς, οἱ δὲ Ἕλληνες σὺν γέλῳ ἐπὶ τὰς σκηνὰς ἤλθον (Хен.). Варварите се изплашиха много, а гърците отидоха със смях при палатките си.

2. *Genitivus obiectivus* се схваща като обект на действието, което излиза от името, управляващо генитива, т. е. в едно развито изречение той ще стане обект, а името, което го управлява — сказуемо. Φόβος τῶν πολεμίων 'страхът от неприятелите' е равно по смисъл на φοβοῦμαι, φοβῇ и пр. τοὺς πολεμίους 'страхувам се, страхувах се и пр. от неприятелите', νίκη τῶν βαρβάρων 'победа над варварите' = νικῶ, νικᾷς и пр. τοὺς βαρβάρους 'побеждавам, побеждавах и пр. варварите'.

*Gen. subi* и *obi.* могат да стоят едно до друго: Ἡ τοῦ Λάχης τος τῶν νεῶν ἀρχή (Thuc.). Командуването на Лакес над корабите.

Освен при съществителни *gen. obi.* стои и при следните прилагателни, които са сродни с глаголите, управляващи генитив (§ 262, 4).

#### Opposita

μνήμων помнеш

ἀμνήμων непомнеш, забравящ  
ἐπίληθος който носи забрава

ἐμπειρος, ἐπιστήμων знаещ, опитен

ἀπειρος неопитен

ἐπιμελής грижещ се

ἀμελής безгрижен

κύριος, ἐγκρατής владеещ

ἀκρατής невладеещ

πλέος, πλέως, πλήρης, μεστός пълен

μέτοχος, ἔμμορος (поетич.) участ-

ἀμέτοχος, ἄμμορος неучастващ

вуващ

αἷτιος виновен

ἀναίτιος невинен

ἄξιος достоен

ἀνάξιος недостоеен.

Ἡ ἐπιθυμία ἡδονῶν. Желание за удоволствия. Δι' αἰσχύνην ἀλλήλων καὶ Κύρου (Хен.). От срам помежду си и пред Кир. Ἀκρατής ὀργῆς (Thuc.). Невладеещ гнева си. Ταύτης κύριος τῆς χώρας γενήσεται (Dem.). Той ще стане господар на тази страна.

#### Genitivus materiae

§ 264. *Genitivus materiae*, употребяван адвербално и адноминално, означава материята, от която е направено или се състои нещо.

Φοίνικος αἱ θύραι πεποιημένοι (Хен.). Врати, направени от финиково дърво. Κώπη ἐλέφαντος (Ном.). Дръжка от слонова кост. Σίτος μελίνης (Хен.). Хляб от просо. Πέντε ἀργυρίου μναί (Хен.). Пет сребърни мини. Βουλὴ μεγάλων ἱζε γερόντων (Ном.). Съветът, (съставен) от храбрите старци, се разположи на заседание. Πίθοι οἶνου παλαιοῦ (Ном.). Делви със старо вино. Ἀμαξαί σίτου (Хен.). Коли с жито.

Този генитив е по произход колкото същински (партитивен), толкова и аблативен, поради което може да се придружава от предлозите ἐξ и ἀπό (срв. § 260): Οὐκ ἐκ ξύλων ποιεῦνται τὰ πλοῖα, ἀλλ' ἐκ διφθερέων (Hdt.). Правят корабите си не от дърво, а от кожи.



### *Genitivus explicativus* (или *appositivus*)

§ 265. Този генитив обяснява по-съществено общото понятие на съществителното, което го управлява. Най-често се среща при имена на градове, страни, планини, лица, части на тялото и др., и то много повече в поезията, отколкото в прозата.

Τροίης ἱερὸν πολίεθρον (Hom.). Свещеният град Троя. Καμαρίνης τὸ ἄστυ (Hdt.). Град Камарина. Ἐν τῷ ὄρει Ἰστώνης (Thuc.). В планината Истона. Πηγῆς ὄνομα (Plato). Думата извор. Τὸ τῆς Τηθύος ὄνομα (Plato). Името Тетис.

### *Genitivus qualitatis*

§ 266. Той се употребява адвербално при εἰμί (1), а адноминално само когато се дават големина, тежест или възраст, определени с някакво числено понятие (2). Във всички други случаи качеството се определя с *acc. limitationis* (§ 258).

(1) Ὅσαι τῆς αὐτῆς γνώμης ἦσαν (Thuc.). Колкото души бяха на същото мнение. Τὸν (= ἐν) εὕρισκεν οἰκίης μὲν ἔδοντα ἀγαθῆς, τρόπου δὲ ἡσυχίου (Hdt.). Намери, че той е от добро семейство и с кротък характер. Πρόξενος ἦν, ὅτε ἀπέθνησκει, ἐτῶν ὡς τριάκοντα (Xen.). Когато загина, Проксен беше на около 30 години. Τὸν υἱὸν αὐτῆς, τότε εἶδος (*acc. limit.*) ὄντα πάγκαλον καὶ ἐτῶν ὄντα ὡς ἑπτακαίδεκα (Xen.). Синът ѝ, който тогава беше с много красива външност и на около 17-годишна възраст.

(2) Ὁκτὼ σταδίων τεῖχος (Thuc.). Стена (дълга) 8 стадия. Πέντε ἡμερῶν σιτία (Thuc.) Припаси за 5 дни. Ἀρίστιππος ἔρχεται πρὸς Κύρον καὶ αἰτεῖ αὐτὸν τριῶν μηνῶν μισθόν (Xen.). Аристип дойде при Кир и му поиска заплата за три месеца.

### *Genitivus pretii*

§ 267. Чрез *genitivus pretii* се определя стойността или цената. Той се употребява както адноминално (1), така и адвербално (2).

(1) Адноминално при прилагателните ἀξίος 'достоеен' и ἀνάξιος 'недостоеен', при съществителното τίμημα 'цена', което може да се разбира.

Ἀνὴρ ἐπαίνου ἀξίος. Мъж достоен за похвала. Στρατιώτης δόξης ἀνάξιος. Войник недостоеен за слава. Ἀριστεὺς πολλοῦ πολλοῦ ἀξίος τῇ στρατιᾷ ἐγένετο (Xen.). Аристей често се показвал като много ценен човек за войската. Τὸ τίμημά ἐστι τὸ τῆς χώρας ἑξακισχιλίων ταλάντων (Dem.). Цената на страната е 6000 таланта. Ἐν τῷ τριῶν ταλάντων (Lys.). Жертва (на сума, стойност) три таланта. Δέκα μνηῶν χωρίον (Isae.). Място на стойност 10 мини.

(2) Адвербално при глаголи със значение:

цена, оценявам τιμάω

струвам { τιμάομαι, ποιέομαι

{ εἰμί, γίγνομαι

купувам ὠνέομαι, ἀγοράζω

продавам { ἀποδίδωμι, -ομαι,  
              { πωλέω, τιπράσκω

наемам μισθόω

обзалагам се περιδίδωμι

сменям ἀλλάττω, ἀμείβω.



Особено при изразите πολλοῦ много, πλείονος, μείζονος повече, πλείστου най-много, ὀλίγου малко, ἐλαχίστου най-малко и др.

Πολλοῦ ποιῶμαι, τιμῶμαι (Plato). Струвам високо. Ἀπάντων πλείστου τιμῶμαι (Dem.). Струвам най-високо (от всички). Τῶν πόνων πωλοῦσιν ἡμῖν πάντα τάχα· οἱ θεοί (Epicharm.). Боговете ни продават всички блага срещу цената на мъките. Πολλῶ ἦν ἀσθενέστατον τῶν ἐθνέων τὸ Ἰωνικὸν καὶ λόγου ἐλαχίστου (Hdt.). Ионийците бяха най-слабото от всички гръцки племена и с най-малко значение. Τρίποδος περιδώμεθον (dual.) ἢ λέβητος (Hom.). Нека се обзаложим по на един триножник или леген.

Също така διδάσκω ἀργυρίου обучавам за пари, μισθοῦ срещу запла­та, στρατεύομαι μισθοῦ служа като войник срещу заплатата и др.

Да се прави разлика между случаи като τιμῶ τινί τιнос 'оценявам някого за нещо', в смисъл на 'осъждам някого за нещо': τιμῶ θανάτου 'на смърт' (за съдията), τιμῶμαι τινι θανάτου 'искам за някого смъртно наказание' (за ищеца), където се касае за *gen. pretii*, и случаите с *gen. partitivus* при *verba iudicialia*, § 262, 4, н. Срв. и случаите περὶ πολλοῦ ποιέω § 308 (при предлога περὶ).

## Генитивът като застъпник на аблатива

### *Genitivus separativus*

§ 268. *Genitivus separativus* или *separationis* се употребява ад­вербално и адноминално при понятия за отдалечаване, отделяне, пре­ставане.

#### 1. При глаголи със значение:

отдалечен съм ἀπέχω, ἀπειμι	нуждая се, тър-	{ σπανίζω, ἀπο- ρέω, δέομαι, δεῖ μοι
отстранявам ἀπέχω	пя лишения	
отделям, разделям χωρίζω, διορίζω	моля {	{ δέομαι (τινός τι от ня- кого нещо)
въздържам, преча κωλύω, εἴργω, ἀπείργω	отчайвам се ἀπογιγνώσκω	
въздържам се ἀπέχομαι	щадя φείδομαι	
прекратявам παύω	не щадя ἀφειδέω	
преставам παύομαι, λήγω	очиствам καθαίρω	
освобождавам {	започвам ἀρχομαι	
{ ἐλευθερώω, ἀπαλλάττω, λύω, ἀπολύω	роден съм от {	{ γίγνομαι, φύω наречен <i>gen.</i> <i>originis</i> )
лишавам στερέω, ἀποστερέω	и пр.	

Ἀπέχει ἡ Πλάταια τῶν Θηβῶν σταδίους ἑβδομήκοντα (Thuc.). Пла­тя отстои от Тива на 70 стадия. Τυράννων ἐλευθερώθησαν Ἀθηναῖοι (Hdt.). Атиняните бидоха освободени от тираните (тиранията). Πολλὰ κίς ἦν ἰδεῖν παρὰ τὰς ὁδοὺς καὶ ποδῶν καὶ χειρῶν καὶ δφθαλ­μῶν στερομένους ἀνθρώπους (Xen.). Често по пътищата можеше да се видят хора без крака, без ръце или без очи. Τὸν (=δν) αὐτὸς φόβου ἐκάρθηρε (Hdt.). Когото сам той очисти от убийство. Ἀρξομαι ἀπὸ τῆς ἱατρικῆς λέγων (Plato). Речта си ще започна от медицината.



Τοῦ δὲ Λάβδακον φῦναι λέγουσιν, ἐκ δὲ τοῦδε Λάιον (Eur.). От него се смята, че произлиза Лабдак, а от последния — Лай. Δαρείου καὶ Παρυσάτιδος γίγνονται παῖδες δύο (Xen.). На (от) Дарий и Парисатида се раждат две деца (срв. и gen. possess. § 261, 3).

2. При съществителни, които са сродни по корен или по значение с глаголите в точка 1.

Τῶν κτημάτων ἀποστάσις (Dem.). Отказване от имуществото. Σωτήρ κακῶν (Eur.). Спасител от беди. Διὰ τὴν τοῦ ἀφροῦ γένεσιν Ἀφροδίτη ἐκλήθη (Plato). Поради раждането ѝ от пяната (ἀφρός) е наречена Афродита. Φόβου φάρμακον (Plato). Лек за (от) страх. Ἐπικουρήμα τῆς χιόνης (Xen.). Средство срещу снега. Ἦσυχίη τῆς πολιορκίης (Hdt.). Отдых от обсадата.

3. При прилагателни, които са сродни по корен или по значение с глаголите в точка 1.

свободен ἐλεύθερος	непреставаш ἀπαντος
пуст ἔρημος	пестелив φειδωλός
гол, лишен γυμνός	нужлаещ се ἐνδεής
лишен, овдоял χῆρος	беден πένης
лишен, осиротял ὀρφανός	различен διάφορος
чист καθαρός	и пр.

Φίλων ἀγαθῶν ἔρημοι (Xen.). Лишени от добри приятели. Φειδωλοὶ χρημάτων (Plato). Пестеливи на пари. Χρημάτων πένητες (Eur.). Бедни откъм пари. Ἐγὼ σε θήσω τοῦδ' ἐλεύθερον φόβου (Eur.). Аз ще те направя свободен (ще те освободя) от този страх.

4. Когато се определя отнякъде положението на известно място. Ἡ Ἀττικὴ πρὸς νότον κέεται πολλὸν τῆς Ἀήμνου (Hdt.). Атика лежи далеч на юг от Лемнос. Τὰ πρὸς ἔω τῆς Θηβαίων πόλεως ἐδήου μέχρι τῆς Ταναγραίων (Xen.). Той опустошаваше областта на изток от Тива чак до Танагра.

5. Към случаите от точка 4 принадлежи и аблативният генитив при наречия (1) и прилагателни (2) за място. Свързването е станало толкова ясно, че наречията са се развили в „неистински“ предлози. Поради това те могат да се употребяват и в преносен смисъл.

(1) За наречията вж. § 304.

Ἡ Ἀλυος ποταμοῦ ἄνω Ἀσίη (Hdt.). Азия над реката Халис. Също така при „истинските“ предлози ἐξ, ἀπό, ὅτ, κατά, ἔνδω, πρό, пред и др., както и при образуваните с тях сложни глаголи (срв. точка 1), напр.:

ἀποτρέπω отблъсквам, τινός от	ἐξίσταμαι отстранявам се от
някого	някого
ἀφίστημι отделен съм от някого	καταγελᾶω осмивам, τινός някого
ἀπογιγνώσκω отчайвам се от	κατηγορέω обвинявам
някого	”
ἐκβάλλω изхвърлям от някого	καταφρονέω презирам
ἐξίστημι отстранявам	”
ἐκπίπτω бивам откъснат от	καταψηφίζω { гласувам, τινός
някого	{ срещу някого,
	{ осъждам го, θά-
	{ νατον на смърт.

За προαιρέομαι, προτίδημι, προκρίνω предпочитам τί тινος нещо пред нещо срв. § 269, 2.



(2) Ἀντίος, ἐναντίος насрещен, срещу (също и при *denominativa*, т. е. глаголи, произведени от име, ἀντ(ι)ῶ срещам).

Ἦ Αἴγυπτος τῆς ὀρεινῆς Κιλικίης μάλιστα καὶ ἀντίη κέεται (Hdt.). Египет е разположен най-вече срещу планинската Киликия. Ἀντήσω γὰρ ἐγὼ τοῦδ' ἀνέρος (Hom.). Аз ще отида срещу този мъж.

### *Genitivus comparationis*

§ 269. В този генитив стои понятието, с което нещо се сравнява или измерва. Той се употребява в следните случаи:

1. При форми на прилагателни и наречия в сравнителна или положителна степен, но с компаративно значение. Вместо този начин на изказване може да се употреби също и с падежа на сравняемата дума.

Χρυσὸς δὲ κρείσσων μυρίων λόγων (= ἢ μύριοι λόγοι) βροτοῖς (Eur.). При хората златото е по-силно от безброй думи. Νομίζω ἀμείνους καὶ κρείττους πολλῶν βαρβάρων (= ἢ πολλοὺς βαρβάρους) ὑμᾶς εἶναι (Xen.). Аз мисля, че вие сте по-храбри и по-силни от много варвари. Προσῆκει μοι μᾶλλον ἐτέρων (= ἢ ἐτέροις) ἄρχειν (Thuc.). На мене ми прилича повече, отколкото на другите да командувам. Μαθημάτων φρόντιζε μᾶλλον χρημάτων (= ἢ χρημάτων) (Philemon). Мисли повече за науките, отколкото за парите. Ἐπύαξα προτέρα Κύρου πέντε ἡμερῶν ἀφίκετο (Xen.). Епиакса пристигна 5 дни преди Кир. Οὐδεὶς ἐβρέχθη ἀνωτέρω τῶν μαστῶν (Xen.). Никой не се намокри по-горе от гърдите. Τὸ Ἑλληνικὸν στράτευμα φαίνεται πολλὰ πλείσιον ἔσσεσθαι τοῦ ἡμετέρου (Hdt.). Изглежда, че гръцката войска ще бъде много по-голяма от нашата. Ἐν τῇ προτέρῃ νυκτὶ τῶν Παναθηναίων (Hdt.). През нощта преди Панатенеите. Διπλάσια ἔδωκεν ὢν ἔλαβεν (Xen.). Двойно даде отколкото взе. Δευτέρῳ ἔτει τούτων (Hdt.). На следната година Μετ' ὀλίγον τούτων (= ὀλίγῳ ὕστερον τούτων) (Hdt.). Малко след това

2. При глаголи с компаративно значение:

превъзхождам περίειμι, περιίγνομαι, προέχω, υπερέχω, υπερφέρω  
πλεονεκτέω

предпочитам προτιμάω, προκρίνω, προτίθημι

стоя след, по-слаб, по-долен съм (ἀπο)λείπομαι, μειόμαι, μειο-  
νεκτέω

победен съм (букв. по-слаб съм) ἡττάομαι (също νικάομαι)

закъснявам, стоя след υστερέω, υστερίζω.

Τάχει τοσοῦτον περιεγένου αὐτοῦ (Xen.). По бързина ти толкова много го надмина. Πλήθει γέ ἡμῶν λειψθέντες (Xen.). Отстъпвайки ни по брой. Ἦττηθεὶς τοῦ δικαίου ἀπῆλθεν (Xen.). Той си отиде победен от истината. Ἀβροκόμας υστέρησε τῆς μάχης ἡμέραις πέντε (Xen.). Аброком дойде 5 дни след сражението.

Забележка. *Gen. comparationis* стои понякога и при суперлативи: Σέτο δ', Ἀχιλλεῦ, οὗ τις ἀνὴρ προπάρειδε μακάρτατος οὐδ' ἄρ' ἐπίσω (Hom.). В сравнение с тебе, Ахиле, бил ли е някой и ще бъде ли по-щастлив? Δειπτότατον γὰρ πάντων τῶν ὑγρῶν τό ὕδωρ ἐστὶ καὶ αὐτοῦ τοῦ ἐλαίου (Aristot.). В сравнение с всички течни тела и със самото дървено масло водата е най-лекото тяло. Че тук не се касае за *gen. part.*, както можем да помислим на пръв поглед при πάντων τῶν ὑγρῶν, личи от следващото αὐτοῦ τοῦ ἐλαίου, където подобно тълкуване е недопустимо.



## ДАТИВ

§ 270. Гръцкият датив е обединил в себе си три падежа — същинския датив, локатива и инструментала, чиито функции са сравнително ясно разграничени и от формална гледна точка: същинският датив не се свързва никога с предлог, докато локативът и инструменталът могат да се свързват и с предлог (напр. първият с ἐν, а вторият със σὺν).

### Същински датив

§ 271. Главната функция на същинския датив е да означаи личното участие в глаголното действие или отношението, което се заема спрямо него.

#### Дативът като допълнение

§ 272. В датив се поставя неп прякото допълнение. Употребата може да бъде адвербална и адноминална.

1. При транзитивни (тогава може да има и пряко допълнение в акузатив) и интранзитивни глаголи със следните и подобни значения:

δίδωμι давам	φθονέω завиждам
πέμπω пращам	βοηθέω помагам
φέρω нося	προστάττω } поръчвам,
λέγω казвам	κελεύω } заповядвам
ἕοικα подобен съм	εὐχομαι моля се
εἰκάζω уподобявам	ἔπομαι следвам
ἀντιᾶω посрещам	πείθομαι подчинявам се
πελάζω приближавам	ἄρχω предвождам
εὐνοέω благосклонен съм	ἀμύνω защищавам
κακονοέω зложелателен съм	βασιλεύω царувам над
	и др.

Ἦ μωρία δίδωσιν ἀνθρώποις κακά (Men.). Глупостта носи на хората злини. Ὑποστῆναι τοῖς Πέρσαις οἱ Ἀθηναῖοι ἐτόλμησαν (Xen.). Атиняните се осмелиха да се противопоставят на персите. Καὶ ἦν μὲν ἀπὸ τῶν ἱππῶν ἡ μάχη, πεζομαχία δὲ μᾶλλον τι ἐφ' ἧς (Arr.). Сражението се водеше на коне, но то много повече приличаше на пехотно сражение. Προσηύξαντο θεοῖς καὶ ἥρωσι (Xen.). Помолиха се на боговете и хероите. Ἀμύνω τῇ πατρίδι (Lucian.). Защищавам отечеството си.

За глаголите от типа ἕοικα, εἰκάζω и под. срв. и § 284, 3.

2. При съществителни (1), прилагателни (2) и наречия (3), които изразяват подобни понятия, както глаголите в точка 1.

(1) δότηρ който дава	εὖνοια благосклонност
δῶρον подарък	βοήθεια помощ
ὕπηρεσία служба	и др.

Πρὸς βροτοῖς δότηρ' ἔρξ Προμηθεά (Aesch.). Ти виждаш Прометей, който даде на хората огъня. Τὰ παρ' ἡμῶν δῶρα τοῖς θεοῖς (Plato). Нашите подаръци за боговете. Διὰ τὸ μηδεμίαν ἐνορᾶν εὖνοιαν ἐμοὶ παρ' αὐτῶν (Xen.). Поради това, че от тяхната страна не се вижда никаква благосклонност към мене.



(2) ἐχθρός неприятелски	ἐναντίος враждебен
φίλος мил	ὕπηκος покорен
πιστός верен	εὖνους благосклонен
ἡδύς приятен	κακόνους зложелателен
πλησίος близък	и др.

Οὐκ ἔστιν οὐδεὶς, ὅστις οὐχ αὐτῷ φίλος (Men.). Всеки е мил на себе си. Τύραννος ἅπας ἐχθρὸς ἐλευθερίᾳ καὶ νόμοις ἐναντίος (Dem.). Всеки тиран е враг на свободата и противник на законите.

(3) ἀντίον насреща	ἴσως подобно
πλησίον, ἐγγύς, ἄγχι	ἀρεστῶς приятно
ἀγχοῦ	и др.

Σταθεῖσα τῷ τεκόντι πλησίον (Eur.). Поставена близо до баща си. Σκαμάνδρου χεῦμασιν ἀγχοῦ (Pind.). Близо до струите на Скамандър. Ἐωυτῷ ἀρεστῶς ὥρχετο (Hdt.). Изпитвал удоволствие от танцуването.

Забележка. Понякога са възможни и други конструкции. Така напр. κελεύω се свързва също така и с акузатив. Срещу ἡ τοῦ θεοῦ δόσις ὑμῖν (Plato), 'дарът на бога, направен на вас' се явява и θεῶν εἰς ἀνθρώπους δόσις (Plato) 'дарът на боговете, направен на хората'; ἀντίος се свързва много по-често с генитив; и пр.

### Datīvus possessivus (possessōris)

§ 273. Този датив подобно на *gen. possessivus* (§ 261) означава, че нещо е в разпореждане на някого или че е негова собственост. Употребява се при глаголите εἰμί, γίγνομαι, ὑπάρχει, πέφυκε и обикновено се превежда на български като подлог, сказуемото — с 'имам, притежавам', а граматичният подлог — като допълнение на 'имам', но също така и със свободен израз.

Ἦσαν Κροίσῳ δύο παῖδες (Hdt.). Крез имаше две деца. Ὁ βίος ἦν τοῖς πλείστοις αὐτῶν ἀπὸ σιδηρείας (Xen.). Повечето от тях изкарваха прехраната си с добиване на желязна руда. Πηλείωνι ἄχος ἐγένετο (Hom.). Скръб обхвана сина на Пелея.

### Datīvus sympatheticus

§ 274. Този датив е равен по смисъл на един *genitīvus possessivus* и на *pronomen possessivum*, като разликата между двата начина на изказване се състои в нюанса: *gen. possess.* и *pron. possess.* означават обективно притежанието, а дативът изказва субективно участието в глаголното действие, т. е. той означава лицето, което душевно, телесно или по някакъв друг начин взема участие или изказва съчувствие, откъдето е и неговото название (срв. § 291, 2).

Ἦν δὲ ὑμῖν ὁ πόλεμος ὅδε κατὰ νόον τελευτήσῃ (Hdt.). Ако тази война ви се свърши според желанието = според желанието ви. Ἐπὶ τῆς ἀμάξης δὲ σφι ᾤχετο ἡ μήτηρ (Hdt.). А на колата пътуваше майка им. Ἐταῖροι σιν ἔπ' οὐατα πασιν ἄλειφα (Hom.). На всички другари намазах ушите = намазах ушите на всички другари. Срв. обаче в същия пасаж ἐπὶ δ' οὐατ' ἄλειφα (inf. = imperat.) ἐταίρων (gen. poss.), намажи ушите на другарите си.



## *Datīvus ethicus*

§ 275. Този датив, който, също както *dat. sympatheticus* (§ 274), има субективен оттенък, се употребява обикновено в 1 и 2, рядко в 3 лице на личните местоимения, като в 1 л. изразява интереса на говорещия към цялото изказване, а във 2 л. иска да събуди интереса на този, на когото се говори.

Ὁ μῆτερ, ὡς καλὸς μοι ὁ πάππος (Xen.). Майко, колко ми е хубав дядо! (т. е. Астиаг в царско облекло). Ὁ τέκνον, ἡ βέβηκεν ἡμῖν ὁ ξένος; (Soph.). Чедо, дойде ли ни чужденецът? Τί σοι μαθήσομαι; (Aristot.). (Че) какво ще ти науча? (каково ще кажеш да науча?) Τοιοῦτο ὑμῖν ἐστὶ ἡ τυραννίς (Hdt.). Такова нещо ви е тиранията (= ето, както виждате, такова нещо е тиранията). Ἀρταφρένης ὑμῖν Ὑστάσπεος μὲν ἐστὶ παῖς, Δαρείου δὲ τοῦ βασιλέως ἀδελφεός (Hdt.). Артаферн ви е (знайте!) син на Хистасп и брат на цар Дарий. Ἦ τίτῃ σε κορυζῶντα περιορᾷ καὶ οὐκ ἀπομύττει δεόμενον, ὅς γε αὐτῇ οὐδὲ πρόβατα οὐδὲ ποιμένα γινώσκεις (Plato). Твоята кърмачка те оставя хремав и не те изсеква, а ти имаш нужда (т. е. ти се показваш наивен), понеже не ѝ знаеш какво нещо са овце и овчар.

## *Datīvus relationis или iudicantis*

§ 276. 1. Този датив, също както *dat. sympatheticus* и *dat. ethicus* (§ § 274, 275), има субективна отсянка — показва гледната точка, която взема лицето спрямо действието. Той се превежда 'за някого, по мнението на някого, в очите на някого' или с друг подобен израз.

Ἄτιμος Ἀργείοις ὥδε ἀπόλλυμαι (Soph.). Така аз загивам без чест в очите на аргейците.

2. *Dat. relationis* се употребява при цитиране на писатели.

Βάκιδι ὥδε ἔχει περὶ τούτων ὁ χρησμός (Hdt.). Според (или у) Бакис такова е предсказанието за тези събития. Οἷα καὶ Ὀμήρῳ Διομήδης λέγει (Plato). Както казва Диомед у Омир.

3. Този датив е твърде чест при географски данни, при определяне на време или мярка.

Ἐπίδαμνός ἐστι πόλις ἐν δεξιᾷ ἐσπλέοντι τὸν Ἰόνιον κόλπον (Thuc.). Град Епидамн лежи надясно за този, който влиза (=когато се влиза) в Йонийския залив. Ὅρθως λογιζομένῃ ἡ ἀρετὴ μέγιστόν ἐστι κτῆμα τοῖς ἀνθρώποις. Ако се прецени правилно, добродетелта е най-голямото благо за човека. Ποιήσαντι Φρυγίχῃ δράμα Μιλήτου ἄλωσιν καὶ διδάξαντι ἐς δάκρυά τε ἔπесε τὸ θέητρον (Hdt.). Когато Фриних създал и представил пиесата „Превземането на Милет“, зрителите се разплакаха.

4. *Dat. relationis* се среща особено често при причастия от глаголи, които изразяват афект: ἐμοὶ τοῦτο βουλομένῃ, ἀσμένῃ, ἡδουμένῃ, ἀχθομένῃ γίγνεται 'случва ми се според желанието, за радост, за удоволствие, за скръб'.

## *Datīvus commodi*

§ 277. В *datīvus commodi* се поставя номиналното понятие, в чиято полза или вреда (тогава може да се употреби и названието *dat. incommodi*) става глаголното действие.



Αἱ τῶν πέλας ξυμφοραὶ οὐκ ἐγένοντο αὐτοῖς παράδειγμα (Thuc.). Несчастьята на съседите им не им послужиха за пример. Οἱ Θράκες τῷ Δημοσθένει ὑπέρησαν (Thuc.). Траките закъсняха за Демостен, т. е. за несчастье на Демостен.

Тук принадлежат и дативите при глаголи като ψηφίζομαι τινι гласувам за някого, πράττω τινί действувам за някого, ἐπιμελέομαι τινι грижа се за някого.

### *Datīvus auctōris*

§ 278. Дативът може да изразява и извършителя на едно действие — *datīvus auctōris*. Той стои при отглаголните прилагателни на -τός и -τέος (§ 363) (1), при пасивни глаголни форми и причастия, особено при пасивния перфект, и конкурира на конструкцията ὑπό с генитив (2). При отглаголните прилагателни на -τέος се предпочита преводът с активна конструкция.

(1) Τοῖς ἄλλοις ταῦτ' εὐκτὰ εἶη (Xen.). Това биха искали другите. Στείπτή γε φυλλᾶς ὥς ἐναυλίζοντί τῃ (Soph.). Шума, стъпкана като от някой, който е престоявал там. Ποταμός δ' εἰ μὲν τις καὶ ἄλλος ἄρα ὑμῖν ἐστὶ διαβατέος, οὐκ οἶδα (Xen.). Дали трябва да преминете и някоя друга река, аз не знам. Ἡμῖν τοῦτό ἐστι οὐ περιόπτεον (Hdt.). Ние не трябва да пренебрегваме това.

(2) Αἱ Ἀθηναίων νῆες τοῖς Κερκυραίοις οὐκ ἐωρῶντο (Thuc.). Атинските кораби не се виждаха от керкирците. Ὡς μοι πρότερον δεδήλωται (Hdt.) Както по-преди съобщих. Ἐὰν ἐκεῖ νικῶμεν, πάνθ' ἡμῖν πεποιήται (Xen.). Ако там победим, ние всичко сме свършили.

### *Datīvus directionis et finalis*

§ 279. Дативът на посоката и целта, който се среща при глаголи за движение, няма широка употреба в гръцки.

ᾧ δ' ἐφ' ἄλλοις κλισίαις ὄμμ' ἔχων (Soph.). Отправил погледа си към крайморските палатки. Ἐπεὶ προκαλέσσατο χάρμῃ (Hom.). Понеже той (= Хектор) го (= Аякс) повика на бой. Ἐδῶκε θαλάσσης ἔλσαι Ἀχαιοῦς (Hom.). (Зевс) ми позволи да притисна ахейците към морето. Ἐπλει ὥς γῇ ἐκούσιος οὐ σήψων τὴν ναῦν ἄλλῃ ἢ Πελοποννήσῃ (Thuc.). Отплувал с желанието да не спре доброволно на друга земя освен в Пелопонес.

### Дативът като застъпник на локатива

§ 280. В локатив се поставят понятия за място и време: *datīvus loci* и *datīvus temporis*.

§ 281. Локативен датив за място — *datīvus loci*.

1. *Datīvus loci* определя мястото на глаголното действие. Той може да стои без предлог в поезията (1), а в прозата само при имената на местности, градове и острови (2), иначе в прозата стои винаги с предлозите ἐν, ἐπὶ, παρά, ὑπέρ, ὑπό.

(1) Αἰθέρει ναίων (Hom.). Живееш в ефира. Τόξ' ὦ μοισιν ἔχων (Hom.). С лък на раменете. Εὐδὲ μύχῃ κλισίης (Hom.). Спеше в дъното на палатката.



При глаголи със значение 'поставям, хвърлям' за означаване на постигнато състояние: Ὀρεὸς κορυφῇσι Νότος κατέχευεν ὀμίχλην (Hom.). Южнякът е разлял мъгла по планинските върхове.

(2) Ἐλευσίνι в Елевсин, Μαραθῶνι в Маратон, Ἀθῆνῃσι в Атина, Πλαταιᾷσι (-αῖς) в Платея, Δελφοῖς в Делфи. Наред с това ἐν Ἀθῆναις и пр.

Понякога и *abstracta* могат да се схващат локално: καθ' ἡμεῖς ἡ πόρις σωτηρίας (Eur.). В безизходност сме да се спасим.

2. Много локативни форми са се адвербиализирали; някои от тях показват старо локативно окончание.

κύκλῳ (също ἐν κύκλῳ) в кръг, θύρᾳσι вѣн, в чужбина, οἴκοι (οἴκει) в къщи, в отечеството, ἐκεῖ там, ποῖ къде и др.

Стари локативи са и форми като Ἰσθμοῖ на Истма, Ἀθῆνῃσιν в Атина, Πλαταιᾶσιν в Платея, наред с Ἀθῆναις, Πλαταιαῖς и пр.

3. При сложни глаголи с представка, която по смисъл се отнася към локатива (ἐν, ἐπὶ, ὑπό, παρά, πρὸς, περί), дативът може да стои без предлог.

При глаголи за състояние: Ὅσός τις χρυσὸς καὶ ἄργυρος ἄσκηθ' ἔνεστιν (Hom.). Колко ли злато и сребро има в този мях! Ἐμμενὼ ταῖς ξυνθήκαις (Thuc.). Ще спазвам договорите. Ἵπὸκειται τὸ Κιρραῖον πεδίον τῷ ἱερῷ (Aeschin.). Кирейската равнина се простира под (в подножието) на храма.

При глаголи за движение: Τῇσιν δὲ γόνυ πάσῃσιν ἐνὼρσεν (Hom.). У всички тях (Андромаха) предизвика ридание. Ἐλπίδας ἐμποιέω ἀνθρώποις (Xen.). Вдъхвам надежди у хората.

Особено при *composita* на споменатите по-горе в точка 1 глаголи за означаване на постигнато състояние: Ὁ δ' (ἔξαλος αἰῆς) ὕπτιος ἔμπεσε πέτρῃ (Hom.). Дивата коза падна възник на скалата. Ἐκπληγῆς ἐνέπεσεν ἀνθρώποις (Thuc.). Смайване обхвана хората.

Дори в случаи, където ἐν е заместено от εἰς: Ἐπειδὴν τις ἐγγὺς ἦ τοῦ οἴεσθαι τελευτήσειν, εἰσέρχεται αὐτῷ δέος (Plato). Когато някой дойде до мисълта, че иде краят му, страх го обхваща.

## § 282. Локативен датив за време — *dativus temporis*.

*Dativus temporis* обикновено означава някакъв определен момент; той стои без или със предлог.

1. Темпоралният датив без предлог определя по-близко някакъв момент, особено при дати и при имена на празници. Той е придружен от член или от атрибут, но при имена на празници членът обикновено липсва.

Τῇ πρώτῃ ἡμέρᾳ..., τῇ δ' ὑστεραίᾳ (Thuc.). На първия ден..., а на следния ден. Τῇ δὲ τῇ νυκτί. (През) тази нощ. Τῷ ἐπιόντι ἔτει. (На) следната година. Τῇ αὐτῇ ἡμέρᾳ Κλέαρχος ἐφιπτεύει ἐπὶ τὴν ἑαυτοῦ σκηνήν (Xen.). Същия ден Клеарх се отправил с кон към палатката си. Θεσμοφορίοις ᾗχετο εἰς τὸ ἱερόν (Lys.). През Тесмофориите отиде в храма. Τὴν ἀδελφὴν αὐτοῦ κανηφορεῖν Παναθηναίοις ἐκώλυσεν, обаче по-долу παρατρουόντες τοῖς Παναθηναίοις Ἰππίαν (Aristot.). Забранил на сестра му да бъде канефорка през Панатенеите..., дебнейки Хипия през (същите) Панатенеи.

Понякога този датив без предлог и без член изразява и общи понятия за време, предимно в поезията.

Ὅσα τε φύλλα καὶ ἄνθη γίγνεται ὥρη (Hom.). Колкото листа и цветя покарват на пролет. Πάντα γὰρ καὶ ῥῶ καλᾷ (Soph.). Всяко нещо, направено



на време, е хубаво. "Οσοι δὲ γαλήνῃ κινδυνεύουσιν, ἡλίσκοντο (Thuc.). Които при спокойно време рискуваха, биваха залавяни.

2. Темпоралният датив означава времето, през което нещо се случва: 'през време на, вътре в, в продължение на'. В този случай той стои обикновено с предлога ἐν.

Ἐν νυκτὶ βουλὴ τοῖς σοφοῖσι γίγνεται (Men.). На мъдрите решението идва през нощта. Ἐν ἔτεσιν ἑβδομήκοντα ἐξῆν σοὶ ἀπιέναι (Plato). В продължение на 70 години ти беше възможно да си идеш. Μιᾶ νυκτὶ οἱ πλείστοι (Ἑρμαῖ) περιέκλπησαν τὰ πρόσωπα (Thuc.). В продължение на една нощ лицата на повечето херми бяха изпочупени. Καὶ εἴ τι παραγέλλαι χρήζοιεν (ὁ βασιλεὺς), ἡμίσει· ἂν χρόνῳ αἰσθάνεσθαι τὸ στράτευμα (Xen.). Ако (царят) би искал да съобщи нещо, войската би го научила за половин време (т. е. два пъти по-скоро).

### Дативът като застъпник на инструментала

§ 283. Инструменталът е падеж на общността в най-широк смисъл и има две основни функции: като социатив или комитатив той изразява общуване, свързване, придружаване, а като инструментал в тесен смисъл — средството или оръдието, с което се извършва действието или неговата причина.

### Дативът като застъпник на социатив-комитатива

#### Изразяване на общуване — *dativus sociativus*

§ 284. Социативно-комитативният датив стои при глаголи, които изразяват общност, свързване, приятелско общение или враждебност особено при сложни глаголи с ὁμο-, συν-, μετα-, както и при съществителни, прилагателни и наречия с подобно значение. Социативният смисъл може да се уточни с предлозите ἅμα, σύν. Много от тези думи обаче вървят и с генитив.

1. При думи, съставени с ὁμ-, ἁ(μ)-, συν- (ξυν-), μετα- и други думи за общност, напр:

ὁμοῦ заедно с	συνβαίνω	вървя заедно
ὁμῶς { заедно (обаче ὁμός	συνθνήσκω	умирам заедно с
{ само с gen.)	συλλαμβάνω	помагам
ὁμοῖος подобен	συγγενής	сроден
ὁμοίωω уподобявам	συνεργός	сътрудник
ὁμαρτέω съпровождам	σύμφωνος	съзвучен
ὁμιλέω общувам		
ὁμόγλωσσος едноезичен	μετέχω, μεταλαμβάνω	{ съучастник съм с някого τινὶ в нещо τινός
ὁμογνώμων съгласен		
ἅμα заедно с		
ἀκόλουθος спътник	μεταδίδωμι	{ споделям нещо или τί с някого τινὶ
ἀκολουθεῖω следвам, съпро-		
вождам		
συνάδω пея заедно	μείγνυμι, κεράννυμι	смесвам и др.

Също при δια- в διαλλάττω τινά τινι помирявам, διαλλάττομαι помирявам се, διαλέγομαι разговарям се.



ξυνός, κοινός общ	σπένδομαι, σπονδᾶς	{	склочвам до- говор (мир) с
κοινωνία общуване	ποιέομαι		
κοινωνέω имам дял с някого	ἔμωρος съседен на		
τινί в нещо тινός	и др.		

Ὁμοῦ τοῖς Ἑλλήσιν ἐστρατοπεδεύσαντο (Хен.). Те стануваха заедно с гърците. Δημοκλῆς Πολυκράτει ὤμίλησε (Hdt.). Демокед влезе във връзка с Поликрат. Οἱ σοφισταὶ τοῖς μὴ ἔχουσι χρήματα διδόναι οὐκ ἔθηλον διαλέγεσθαι (Хен.). Софистите не искаха да беседват с тези, които не можеха да им платят. Ἀλλήλοισι σπονδᾶς ἐποιήσαντο (Хен.). Сключиха примирие помежду си. Συγχωρεῖς ἄρα τὴν τῶν γυναικῶν κοινωνίαν τοῖς ἀνδράσιν παιδείας τε πέρι (Plato). Следователно ти одобряваш общуването на жените с мъжете във възпитанието на децата. Χώραν ἔμωρον τῇ Λακεδαιμονίων οἰκοῦντες. Обитаващи земя, съседна на лакедемонската.

2. При глаголи и изрази със значение 'споря, сражавам се', напр.:

μάχομαι сражавам се	πολεμέω, πόλεμον ποιέομαι	
ναυμαχέω сражавам се по море		воювам
διαφέρομαι, διαφορὰν	} враждувам	ἀγωνίζομαι състезавам се
ἔχω, διάφορος εἰμί		δικάζομαι съдя се
ἐρίζω, ἔριν ἔχω споря		и др.

Πλείστας δίκας ἀλλήλοισι δικάζονται (Хен.). Те водят извънредно много процеси помежду си. Φοίνιξι καὶ Κίλιξιν ἐναυμάχησαν (Thuc.). Водиха морско сражение с финикийци и киликийци. Ὁ Ῥηγίου τύραννος ἦν διάφορος τοῖσι Ζαγκλαίοισι (Hdt.). Тиранът на Регион беше враг на занклейците.

Забележка. Вместо *dat. sociativus* може да се употреби и *prōs* с *acc.*: σπονδᾶς ποιέομαι, εἰρήνην ποιέομαι *prōs* τινα 'склочвам мир с някого'; πολεμέω, πόλεμον ποιέομαι *prōs* τινα 'воювам с = против някого', за разлика от *πολεμέω* *сὺν* τινι или *μετὰ* τινος 'воювам заедно с = в съюз с някого': Οἱ Ἀθηναῖοι ἐν Χαίρωνεῖα μετὰ τῶν Θηβαίων *prōs* Φιλίππου ἐμαχίσαντο. При Херонея атиняните се сражаваха заедно с тиванците против Филип.

3. При изрази за подобие. Тук обаче би могло да се схване, че се касае и за истински датив (§ 272, 1).

εἰκα приличам	ὅμοιος, παραπλήσιος подобен
εἶδομαι подобен съм	ἴσος равен
ἰσώ изравнявам, правя равен	ἀνόμοιος неподобен, различен
ὁμοίω правя подобен, сравня-	ὁ αὐτός същият като
вам	ὁμοίως подобно
εἰκάζω сравнявам	ἴσως еднакво.

Εἴπερ γέ τοι τοῖς βελτίστοις εἰκάζω αὐτόν (Хен.). Ако го сравнявам с най-добрите. Ἦλθέ μοι φάσμα εἰδόμενον Ἀρίστωνι (Hdt.). Яви ми се привидение, прилично на Аристон. Πῶς τὸ τῷ καλῷ ἀνόμοιον καλὸν ἂν εἴη; (Хен.). Как различното от хубавото би било хубаво? Ὡπλισμένοι πάντες (ἦσαν) οἱ περὶ τὸν Κύρον τοῖς αὐτοῖς Κύρῳ δπλοῖς (Хен.). Всички приближени на Кир бяха въоръжени със същите оръжия като Кир.

4. В случаи, когато се изразява придружаване, особено във военния език (за войски, кораби, коне и пр.).

Ἐπλέομεν Βορέῃ ἀνέμῳ ἀκραιεῖ καλῷ (Hom.). Ние плувахме с чудесен попътен Борей (вятър). Ἀλκιβιάδης κατέπλευσεν



εἰς Πάρον ναυσὶν εἰκόσιν (Xen.). Алкивиад отплува за Парос с 20 кораба. (Πλειστοάναξ) ἐσέβαλε στρατῷ Πελοποννησίων (Thuc.). Плейстоанакс нахлу с пелопонеската войска. Οἱ δ' ('Αθηναῖοι) ἤλθον πλήθει οὐκ ὀλίγῃ. Атиняните дойдоха с голяма войска. Οἱ Λοκροὶ τῷ πεζῷ ἀπεχώρησαν (Thuc.). Локрите се оттеглиха с пехотата си.

Социативното схващане става ясно с предлозите ἅμα и σύν:

Θρασύβουλος δὲ σύν τριάκοντα ναυσὶν ἐπὶ Θράκης ᾤχετο..., Θράσυλλος δὲ σύν τῇ ἄλλῃ στρατιᾷ εἰς Ἀθήνας κατέπλευσε (Xen.). Трасибул отплува с 30 кораба за Тракия, а Трасил отплува с останалата флота за Атина. Τὴν μὲν ἐγὼ σύν νηὶ τ' ἐμῇ καὶ ἐμοῖς ἐτάροισι πέμψω (Hom.). Аз ще я изпратя с моя кораб и с моите другари. Δάτις πορευόμενος ἅμα τῷ στρατῷ ἐς τὴν Ἀσίην, εἶδε ὄψιν ἐν τῷ ὕπνῳ (Hdt.). Тръгвайки с войската си за Азия, Датис видял съновидение.

5. Социативен датив от αὐτός 'заедно с'. Дативът от αὐτός (предимно без член) може да се свърже с име в датив и има значението 'заедно с'.

Μίαν ναῦν λαμβάνουσι αὐτοῖς ἀνδράσι (Thuc.). Те пленяват един кораб заедно с екипажа. Τὰς πόλιας ἐνεπίμπρησαν αὐτοῖσι τοῖσι ἱεροῖσι (Hdt.). Те изгориха градовете заедно с храмовете.

Забележка. Този начин на изказване е произлязъл чрез синтактична асимилация на αὐτός по род, число и падеж според следващия датив, напр. при едно първоначално \*μίαν ναῦν λαμβάνουσι αὐτὴν ἀνδράσι думата αὐτὴν бива отделена от ναῦν, към която принадлежи, и съгласувана с ἀνδράσι.

### *Dativus modi*

§ 285. Този датив означава страничните обстоятелства, при които се извършва едно действие или, другояче казано, начина, по който то се върши. Отговаря на въпрос 'как?'

Κραυγῇ πολλῇ ἐπίασιν (Xen.). Нападат със силен вик. Οἱ δὲ βάρβαροι ἰδόντες πολλῇ βοῇ καὶ θορύβῳ προσέκειντο (Thuc.). Варварите, като забелязаха, нападнаха със силен вик и шум. Οἱ Ἀθηναῖοι ἀτελεῖ τῇ νίκῃ ἀπὸ τῆς Μιλήτου ἀνέστησαν (Thuc.). Атиняните се оттеглиха от Милет с непълна победа.

Повечето дативи от този вид са добили значение на наречия:

τούτῳ (τῷδε) τῷ τρόπῳ по този	сигῇ, σιωπῇ мълчаливо
начин	δίχῃ, с право, справедливо
οὐδενὶ τρόπῳ по никакъв начин	σπουδῇ ревностно, едва
δρόμῳ тичешком	κοιμδῇ грижливо, съвсем
κραυγῇ с вик	и др.

Социативният смисъл става ясен, ако този датив се свърже с предлога σύν: σύν δίχῃ, σύν τάχει. Наред с това обаче може да се яви и локативна употреба: ἐν δίχῃ.

Забележка. Наречията ταύτῃ, τῇδε 'по този начин', ἄλλῃ 'другояче', πῇ, ἐπῇ 'как?', ᾧ 'както', κοινῇ 'общо', δημοσίᾳ 'от името на държавата', πεζῇ 'пеш', λάθρᾳ 'тайно', διχῇ, триπλῇ 'двойно, тройно' и пр. са в същност локативи на -α, -η. Някои схващат тези случаи инструментално като *dat. modi*, а други, предполагайки, че се подразбира ὁδῷ, ги схващат като *dat. prosecutivus* (§ 286): 'с този път > в това направление > по този начин'. В същност за *dat. modi* или *prosecutivus* се касае при съответните наречия без *subscriptum*: ταύτῃ, πῇ, λάθρᾳ и пр., където имаме старо инструментално окончание.



## *Datīvus prosecutīvus* и *datīvus mensūrae*

§ 286. 1. *Datīvus prosecutīvus* изразява локално или темпорално напредване, при което пътят или времето се схващат като придружаващи действието.

Ἐπορεύετο τῇ ὁδῷ, ἣν αὐτὸς ἐποιήσατο (Thuc.). Той пътуваше (с=) по пътя, който сам си прокара. Χρόνῳ μὲν ἄγρει Πριάμου πόλιν ἄδε κέλευθος (Aesch.). Този поход с (течение на) време(то) ще превземе Приамовия град. Εἴτα τῷ χρόνῳ κοινῇ ξυνέβημεν (Aristoph.). След това с (течение на) време(то) общо се споразумяхме. Ἐμφρων μόλις πῶς ξὺν χρόνῳ καθίσταται (Soph.). Разумът му едва се върна с време.

От значението 'с време, с течение на времето' се стига до значението 'след време'. Този датив има допирни точки с локативния *dat. temporis* (§ 280—282).

2. *Datīvus mensūrae* е в същност дял на *datīvus prosecutīvus*. Той означава степента или мярката, с която се определя разликата между две понятия, и стои при компаративи и компаративни изрази.

Ὁ βασιλεὺς πῆχυσ τοῦ μετρίου ἐστὶ πήχεος μέζων τρισὶ δακτύλοις (Hdt.). Царският лакът е по-голям от обикновения лакът с три пръста. (Σεμίραμις) γενεῇσι πέντε πρότερον γενομένη (τῆς Νιτωκρίας) (Hdt.). Семирамида е с пет поколения преди Нитокрида. Ὑστέρησαν ἡμέρη μιῇ τῆς συγκειμένης (Hdt.). Дойдоха един ден след уговoreния. Οὐ πολλὰς ἡμέρας ὕστερον (Xen.). Не (с) много дни по-късно (след това). Ἐπύαξα πρότερα Κύρου πέντε ἡμέρας ἀφίκετο (Xen.). Епиакса пристигна (с) пет дни преди Кир.

Този датив е особено чест при субстантивиранияте прилагателни в среден род като: πολλῷ, μικρῷ много, ὀλίγῳ, μικρῷ малко, ὅσῳ — тоσοῦτῳ (τόσῳ) колкото — толкова и др.

Ἐν τοῖς ἀργυρεῖσις ὅσῳ περ ἂν πλείους ἐργάζονται, τόσῳ πλείονα τὰ γὰρ εὐρήσουσι (Xen.). В сребърните мини колкото повече хора работят, толкова повече съкровища ще намерят. Οὐ τι μικρῷ, ἀλλ' ὅλῳ στρατοπέδῳ μείζων πόλις (Plato). Град по-голям не (с) малко, но с цяла войска.

Наред с типа πολλῷ μείζων може да се яви още (у Омир и в атически) πολὺ μείζων; също така: ὀλίγον, ὅσον — тоσοῦτον (τόσον) и пр. и винаги οὐδέν, τί и τί.

## Дативът като застъпник на инструментала в тесен смисъл

### *Datīvus instrumenti*

§ 287. Той означава оръдието или средството, чрез което се осъществява действието. Употребява се в следните случаи.

1. При предмети, живи същества (животни, хора, техни части или функции), абстрактни понятия, отглаголни съществителни.

Προνοεῖν ἔξω πάντα ἀνθρώπινῃ γυνάμει, ταῖς δὲ χερσὶν ὀπλοφορήσω, διώξομαι δὲ τῷ ἱππῳ, τὸν δ' ἐναντίον ἀνατρέψω τῇ τοῦ ἱπποῦ ῥύμῃ (Xen.). Аз ще мога да предвиждам всичко с човешкия си разум, ще нося оръжие с ръцете си, ще преследвам с коня, а ще съборя неприятеля си с устрема на коня. Ἐλαύνων ἰδροῦντι τῷ ἱππῳ (Xen.). Препускайки с изпотен кон. Βάλλω λίθοις (Thuc.). Хвърлям (с) камъни,



замерям (с) камъни. *Μαντεύονται ῥά βδοίσι ἐτείνῃσι* (Hdt.). Гадаят с върбови пръчки. *Αἱ μάχαι κρίνονται μάλλον ταῖς ψυχαῖς ἢ ταῖς τῶν σωμάτων ῥώμας* (Xen.). Сраженията се решават повече с дух, отколкото с телесна сила. *Ἰσχυς εἰς τε δρόμον καὶ εἰς τὰς ἄλλας πάσας κινήσεις τῷ σώματι* (Plato). Силен във бягането и във всички останали движения с (= на) тялото.

2. При *χράσμαι* 'служа си с, употребявам', *νομίζω* 'привикнал съм на, служа си с'.

*Οἷπερ ἔμπροσθεν ἐώθεσαν χρᾶσθαι τῷ ὕδατι, οὐκ ἔχοντες αὐτῷ χρᾶσθαι, συμφορῇ μεγάλῃ διαχρέονται* (Hdt.). Които по-преди бяха свикнали да използват водата, като не можеха (сега) да я използват, се чувствуваха много нещастни. *Κείνους δὲ κλαίω συμφορᾷ κεχρημένους* (Eur.). Оплаквам онези, които са постигнати от нещастие. *Φωνῇ νομίζουσι Σκυθικῇ* (Hdt.). Служат си със скитски език, т. е. говорят скитски език. *Νομίζουσιν Αἰγύπτιοι οὐδ' ἥρωσι οὐδέν* (Hdt.). Египтяните нямат култ към полубоговете. *Νομίζουσιν ἄγῳσι καὶ θυσίαις* (Thuc.). Практикуват състезания и жертвоприношения.

3. При глаголи със значение 'правя, пълня, купувам' и пр.

*Αἱ μὲν γὰρ (πόλαι) κεράεσσι τετεύχεται, αἱ δ' ἐλέφαντι* (Hom.). Едната врата е направена от рог, другата — от слонова кост. *Δάκρυσι πᾶν τὸ στράτευμα πλησθέν* (Thuc.). Цялата войска е изпълнена със сълзи = потънала в сълзи. *Οἰνίζοντο ἄλλοι μὲν χαλκῷ, ἄλλοι δ' αἰθῶνι σιδήρῳ, ἄλλοι δὲ ῥινοῖς, ἄλλοι δ' αὐτῇσι βοέσσι, ἄλλοι δ' ἀνδραπόδεσσι* (Hom.). Купуваха вино кой с мед, кой с блестящо желязо, кой с кожи, кой с крави, кой пък с роби.

Тези глаголи се свързват също и с генитив, § 262, 4 к, 264, 267.

4. При глаголи със значение 'наказвам'.

*Ἐζημίωσάν μιν χιλίῃσι δραχμῇσι* (Hdt.). Глобиха го хиляда драхми. *Τοὺς μὲν φυγῇ ἐζημίωσαν* (Thuc.). Едни осъдиха на изгнание. *Τὸν μὲν πειθόμενον ἀτιμίαις τε καὶ χρήμασι καὶ θανάτοις κολάζουσι* (Plato). Който не се подчинява, го наказват с лишаване от граждански права, глоба или смърт.

5. При глаголи със значение 'мера, наблюдавам' и под.

*Ὀρύειψι μεμετρήκασι τὴν χώραν* (Hdt.). Те са измерили земята си на разтези. *Ἀσπίδι γιγνώσκων* (Hom.). Познавайки го по щита.

Тук принадлежат адвербиалните изрази:

τῷ λόγῳ на думи, привидно	ὀνόματι на име, под предлог
τῷ ἔργῳ, τῷ ὄντι в действителност, фактически	προφάσει под предлог (също мнимο, уж πρόφασιν)
τῇ ἀληθείᾳ действително.	

*Αὐτόνομοι ὄντες καὶ ἐλεύθεροι τῷ ὀνόματι ξυνεστρατεύσαμεν* (Thuc.). Ние воювахме (заедно с атиняните), като бяхме привидно самостоятелни и свободни. *Πόλις Θάφακος ὀνόματι* (Xen.). Град на име Тапсак. *Ἀριθμῷ τῶν περιόικων ἀναγκαστοὺς ἐς τὸ κῆδος ἰέναι* (Hdt.). Определен брой от периеките отиват принудително на погребението (на спартанските царе).

Забележка. Споменатите в точка 5 изрази се смятат от едни за *dat. causae* (§ 288), а от други за *dat. limitationis* (§ 289), особено случаи като *πόλις Θάφακος ὀνόματι*.



## Dativus causae

§ 288. *Dativus causae* означава външната причина или вътрешното основание (мотива), особено при глаголи, които изразяват душевно усещане, вълнение (*verba affectuum*).

Φιλία поради (от) приятелство, εὐνοία поради (от) благоразположение, ἔχθρα поради (от) омраза, φόβος поради (от) страх, φθόνος поради (от) завист, ἀνάγκη по необходимост, от нужда и пр.

Θεαὶ μένον αἰδοῖ οἶκοι ἕκασται (Hom.). Всички богини от свен останаха в къщи. Οὐχ ὕβρει, ἀλλ' ἀνάγκη λαμβάνομεν τὰ ἐπιτήδεια (Xen.). Ние вземаме припасите не поради (=от) необузданост, но поради (=от) нужда. (Μέλητος) δοκεῖ τὴν γραφὴν ταύτην ὕβρει τινὶ καὶ ἀκολασίᾳ καὶ νεότητι γράψασθαι (Plato). Изглежда, че Мелет е внесъл това обвинение поради някаква дързост, своеволие и лекомислие.

При *verba affectuum*: радвам се χαίρω, ἡδομαι, сърдя се ἀγανακτέω, ἄχθομαι, χαλεπαίνω, χαλεπῶς или βαρέως φέρω, наскърбявам се ἀνιάομαι, λυπέομαι, страдам ἀλγέω и пр.

Οἱ θεοὶ ταῖς παρὰ τῶν εὐσεβεστάτων τιμαῖς μάλιστα χαίρονται (Xen.). Боговете изпитват най-много радост от почитите на най-благочестивите. Καὶ ἡμεῖς οἱ στρατηγοὶ ἡ χθρόμεθα τοῖς γεγενημένοις (Xen.). И ние военачалниците се сърдехме поради случилото се. Δημοσθένης περὶ Νάυπακτον ὑπελείφθη τοῖς πεπραγμένοις φοβούμενος τοὺς Ἀθηναίους (Thuc.). Демостен бил оставен около Навпакт, понеже се страхувал от атиняните поради станалото.

Забележка. При тези глаголи са възможни и други начини на изказване: 1. ἐπὶ с *locat.*: ἐπὶ τοῖς γεγενημένοις ἀγανακτέω (Lys.). Негодувам поради случилото се; 2. ἐν с *locat.*: οὐ γὰρ ἀν' ἡγοίης ἐν οἷς χαίρειν προθυμῇ καὶ ἑτοῖς ἀλγεῖς μάτην (Soph.). Не би разбрал поради шо си склонен да се радваш и поради шо страдаш напразно; 3. διὰ с *acc.*: ἀγανακτέω, ἀλγέω διὰ τι негодувам, страдам поради нещо; 4. транзитивно: χαλεπῶς, βαρέως φέρω τι зло, тежко понасям нещо; 5. ὑπὸ с *gen.*: ὑπ' ἀνάγκης (Hom.) от нужда, ὑπὸ δέους (Hdt.) от страх, ὑπὸ λιμοῦ ἀπολέσθαι (Xen.) умирам от глад; 6. περὶ с *dat.* (поет.): περὶ φόβου от страх, περὶ χάριτι от радост; 7. περὶ с *gen.*: ἀγανακτέω, ἄχθομαι περὶ τίνος негодувам за нещо; 8. *gen. part.* (§ 262, 4 м).

## Dativus limitationis

§ 289 Тази употреба е паралелна на *acc. limitationis* (§ 258), който е много по-чест; тя се среща както при глаголи (1), така и при прилагателни имена (2).

(1) (Πόλις) φθίνουσα μὲν κάλυξιν ἐγκάρποις χθονός, φθίνουσα δ' ἀγέλαις βουνόμοις τόχοις τε ἀγόνους γυναικῶν (Soph.). Градът загиба по отношение на (=в) плодородното семе на земята, загиба в стадата по пасищата, в безплодните раждания на жените. Ἰσχύω τοῖς σώμασιν. Силен съм по отношение на (в) тялото, т. е. телесно съм силен.

(2) Εὐρύτερος ὤμοισιν (Hom.). По-широк в раменете. Ἐγὼ οὐτε ποσὶν εἰμι ταχύς οὐτε χερσὶν ἰσχυρός (Xen.). Аз не съм нито бърз в краката, нито силен в ръцете. Ἀνὴρ ἡλικία μὲν ἔτι τότε νέος (Thuc.). Мъж тогава на възраст още млад.



## Вътрешен датив

§ 290. Вътрешният датив се среща в т. нар. *figura etymologica*, при която един глагол се придружава от сродно по корен или по смисъл съществително, обикновено определено по-тясно от някакво прилагателно. Много по-чест е обаче вътрешният акузатив (§ 254, 2).

Βιαιφ θανάτῳ ἀποθνῆσκω (Xen.). Умирам от насилствена смърт. Φεύγω φυγῇ (Soph.). Бягам бегом. Δρόμῳ θέω (Xen.). Ти-чам бегом.

## МЕСТОИМЕНΙΑ

### Общи бележки

§ 291. 1. Гръцкият термин е ἀντωνυμία, чийто буквален превод в латински е *pronomen*. Нашият термин „местоимение“ (местоиме) е превод от латински.

2. Във връзка с падежите трябва да се отбележи следното. Местоименията нямат вокатив. Изключение е обръщението към Зевс: ὦ πάτερ ἡμέτερε Κρονίδη. Татко наш Крониде. Вокативно обаче е могъл да бъде употребен и номинативът от οὗτος, евентуално дори придружен с ὅ: Οὗτος καθεύδεις (Apoll. Dysc.). Ти там (ей ти), спиш ли? Οὗτος τι πάσχεις (Apoll. Dysc.). Ти там (ей ти), какво страдаш? Ὡ οὗτος, ἢ οἷῃ στρατεῖαν ἔσσεσθαι; (Soph.). Ти там, не мислиш ли, че ще има поход?

Дативните форми на личните местоимения μοι, σοι, οἱ, ἡμῖν, ὑμῖν, σφίσιν имат и генитивна служба (§ 274).

Ἀμφὶ δέ μοι χεῖρ δξείης δδύνησιν ἐλήλαται (Hom.). Ръката ми страда от остри болки. Ἀπέλαξε τήν οἱ ὁ πατήρ εἶχε ἀρχήν (Hdt.). Пое властта, която имаше баща му. Ὁ μοι πόσις Ὀνασίτιμος (кипърски надпис). Съпругът ми Онаситим. Ἀπόβλεπε πρὸς τὴν νέαν ἡμῖν πόλιν (Plato). Погледни към нашия нов град. Ὁ Μίνως ταῖς πόλεσιν ὑμῖν θεῖς τοὺς νόμους (Plato). Минос, който е дал законите на вашите градове.

„Генитивното“ μοι е особено често при вокативи: Ὡ τέκνον μοι (Eur.). Дете мое. Σὺ τ', ὦ γύναι μοι (Eur.). Ти, жено, моя. Ὡ φίλος, ὦ πόσι μοι (Eur.). Приятелю, съпруге мой.

3. Местоименията имат субстантивна и адйективна служба. Субстантивно се употребяват личните местоимения; субстантивна и адйективна служба имат местоименията, които притежават особени форми за отделните родове (напр. οὗτος 'този' и οὗτος ἀνὴρ 'този мъж'), докато притежателните местоимения имат обикновено служба на прилагателни.

4. Местоименията са дейктични и анафорни. Едно местоимение е дейктично ('посочващо', δείκνυμι 'посочвам', δείξις 'посочване'), когато се отнася до обект, който дотогава не е бил споменат, а анафорно ('отнасящо се към по-горното', ἀναφέρω 'нося нагоре', ἀναφορά 'издигане, отнасяне'), ако чрез него се подема отново нещо, което е било вече споменато.

Дейктични са личните местоимения за 1 и 2 л. ед. и мн. ч., въпросителните и неопределителните местоимения.

Анафорни са относителните местоимения, енклитичните форми на местоимението за 3 л. (οἱ и пр.) наред с αὐτοῦ и др.

Показателните местоимения имат обикновено и двете функции.



## Член

### Произход на члена

§ 292. 1. Гръцкият термин е *ᾠρθρον*, който римските граматичи са превели буквално с *articulus*. Нашият термин „член“ е превод от латински.

Членът е сравнително нещо ново в езиците, а някои езици изобщо не го познават (напр. латински, повечето славянски езици и др.). Първоначално той е бил демонстративно местоимение, употребявано субстантивно и адъективно, както е у Омир. То е служело да покаже присъстващи лица и неща (1), нещо, което е било по-преди споменато (анафорна употреба) (2), или нещо, което по-късно ще се спомене (3).

(1) Πῶς γὰρ δὴ τὸν ξείνον ἐγὼν ὑποδέξομαι οἴκῳ (Hom.). Как ще приема в къщи чужденеца?

(2) Τὴν δ' ἐγὼ οὐ λύσω (Hom.). Нея (Хризеида) аз няма да я пусна.

(3) Τὸ δὲ ρίγιον... βουσὶν ἐπ' ἀλλοτρίῃσι καθήμενον ἀλγεα πάσχειν (Hom.). Това е по-жестоко... да търпиш страдания при чужди волове.

У Омир и в поезията членът не се употребява често; извън тях редовната употреба на члена е присъща на всички други езикови па-метници.

2. Местоименното значение се е запазило в следните случаи:

ὁ μὲν—ὁ δὲ 'единият—другият, един—друг', употребявано във всички родове, числа и падежи.

ὁ δὲ (без предходно ὁ μὲν) обикновено подема някакъв нов подлог, 'а той', употребявано във всички родове, числа и падежи.

ὃ γὰρ (без предходно ὁ μὲν) 'той', употребявано във всички родове, числа и падежи.

καὶ τὸν 'и той' като подлог в *acc.* с *inf.*, във всички ро-  
дове и числа.

τὸν καὶ τὸν този и този, този и онзи

τὸ καὶ τό, τὰ καὶ τὰ това и това.

В предложни изрази и адвербиално:

πρὸ τοῦ преди това, по-рано

τῇ тук, там

ἐκ τοῦ оттогава

τῇ μὲν—τῇ δέ

τῷ затова, в този случай,

тогава

τὸ μὲν—τὸ δέ,

τὰ μὲν—τὰ δέ

τό (*acc.*) затова

{ от една стра-  
на—от друга  
страна, тук—  
там  
от една стра-  
на—от друга  
страна, ту—ту,  
отчасти — от-  
части.

Οἱ μὲν διώκοντες, οἱ δ' ἀρπάζοντες (Хен.). Едните преследвайки, другите грабейки. Κύρος δίδωσιν αὐτῷ (= Κλεάρχῳ) μυρίους δαρεικοὺς ὁ δὲ λαβὼν τὸ χρυσίον στρατεύμα συνέλεξεν (Хен.). Кир му (на Клеарх) даде 10 000 дарейки, а той, като взе парите, събра войска — ὁ δὲ застъпва нов субект. Αὐτοὶ ἐνταῦθα ἔμενον ὡς τὸ ἄκρον κατέχοντες οἱ δ' οὐ κατέχον (Хен.). Те се спрели тук, мислейки, че са заели височината; в същност те не я били завладели — οἱ δὲ застъпва същия субект. Καὶ τὸν εἵπειν (Plato). И той каза — отговаря на директното ἦ δ' ὅς. Καὶ ἀφικ-



νοῦμαι ὡς τὸν καὶ τόν, καὶ τοὺς μὲν ἔνδον κατέλαβον, τοὺς δὲ οὐκ ἐπιδημοῦντας εὖρον (Lys.). Отивам при този и онзи; едни заварих в къщи, а други не намерих у тях. Εἰ τὸ καὶ τὸ ἐποίησεν ἄνθρωπος, οὐκ ἂν ἀπέθανεν (Dem.). Ако той беше направил това и това, нямаше да загине.

### Значение на члена

§ 293. 1. Индивидуализиращо значение: членът изтъква определен предмет или лице и го отделя от другите; последният е обикновено споменат или изобщо е известен.

Ἔδεισεν δ' ὁ γέρον (Hom.). Уплаши се старецът, т. е. Хриз, споменатият. Εἰρῆς, ὅτε ἐκ τῆς Ἑλλάδος ἤττηθεις τῇ μάχῃ ἀπεχώρει (Xen.). Когато Ксеркс се оттегли от Гърция, победен в сражението, т. е. известното сражение при Саламин.

Предметът или лицето могат да бъдат изтъкнати посредством едно по-тясно определение.

Ὁ τῶν Ἀθηναίων δῆμος. Атинският народ. Πείσομαι τῷ ἡγεμόνι, ὃν ἂν Κύρος διδῷ (Xen.). Ще се подчинявам на водача, който Кир би ни дал.

2. Генерализиращо значение: членуваната дума се явява като застъпник на целия вид.

Πόλεμον ἔχων διατελεῖ ὁ τύραννος (Xen.). Тиранът се намира в постоянна война. Δεῖ τὸν στρατιώτην φοβεῖσθαι μᾶλλον τὸν ἄρχοντα ἢ τοὺς πολέμους (Xen.) Войникът трябва да се страхува повече от началника си, отколото от неприятелите.

От този вид са: ὁ βουλόμενος желаещият, всеки, който желае, ὁ τοῦχων първият срещнат, ὁ τολμήσων който се осмелява.

3. Дистрибутивно значение: 'всеки, отделен'; това значение се е развило от генерализиращата употреба.

Ὁ Κύρος ὑπισχνεῖται δώσειν ἀντὶ δαριεκοῦ τρία ἡμιδαρεικά τοῦ μηνὸς τῷ στρατιώτῃ (Xen.). Кир обещал, че ще дава всеки месец (месечно) на всеки войник (на войник) вместо по една дарейка по дарейка и половина. Ἐκέλευον αὐτὸν τάξει τῷ ναύτῃ δραχμὴν Ἀττικὴν (Xen.). Заповядаха му да определи на (всеки) моряк по атическа драхма.

4. Поради това, че членът има детерминираща сила, той стои често вместо притежателно местоимение.

Κλέαρχος, ἐπεὶ ἐπιπορθὼν ἐφάνη, ἔχει τὴν δίκην (Xen.). Понеже е нарушил клетвата, Клеарх е получил наказанието си. Κύρος καταπηδήσας ἀπὸ τοῦ ἄρματος τὸν θώρακα ἐνέδου καὶ ἀναβάς ἐπὶ τὸν ἵππον τὰ παλὰ εἰς τὰς χεῖρας ἔλαβε (Xen.). Кир, като скочил от колесницата си, облякъл ризницата си и като възседнал коня си, взел в ръцете си копията.

### Липса на член

§ 294. В езика на поезията употребата на члена е много ограничена. Това представлява, от една страна, архаизъм, а, от друга страна, се дължи на силното влияние на епическия език. Членът може обаче по различни причини да липсва и в прозата, за която иначе е станал



задължителен. Повечето от случаите, когато членът липсва, имат своя паралел в български.

1. С развитието на члена липсата на член е означавала недетерминираност.

ὕδωρ πίνω пия вода, μέλαν ὕδωρ черна вода, ἄνθρωπος човек, ἄνθρωπος ἦλθεν ὡς ἐμέ човек дойде при мене.

2. Нечленуваната дума може да означава вида.

Ἦ εἰμαρμένη ἡμέρα παρῆν, ἐν ἣ ἔδει καὶ ἄνθρωπος ἐξίεναι ἐκ γῆς εἰς φῶς (Plato). Дойде и определения ден, когато и човек трябваше да излезе от земята на светлина.

В този случай се употребява също така и член (генерализираща употреба, § 293, 2).

3. Нечленувана форма може да се употреби и когато се касае за детерминираност. Това е остатък от времето, когато не е имало член. В този случай самата дума или пък известно свързване между думите е достатъчно да изрази детерминираността.

а. При обекта в някои фрази като: χεῖρας προύσχομαι простирам ръце (при молба), δεξιάν δίδωμι подавам десница (ръка).

Ἐχόντας τε ἐλάβετε καὶ χεῖρας προύσχομένους, ὁ δὲ νόμος τοῖς Ἑλλήσι μὴ κτείνειν τούτους (Thuc.). Вие пленихте хора, които ви се предават доброволно и простират ръце (за пощада), а гърците имат обичай да не ги убиват. Δεξιάν ἔλαβον καὶ ἔδωκα (Xen.). Поех и подадох ръка.

б. При по-тясно свързани в смислово отношение думи като: παῖδες καὶ γυναῖκες жени и деца, πόλις καὶ οἰκία отечество и дом, γέρον τε καὶ γράυς дядо и баба.

Ἐκλιπόντες τὰς οἰκίας, ἔχοντες καὶ γυναῖκας καὶ παῖδας ἔφευγον ἐπὶ τὰ ὄρη (Xen.). Като напуснаха къщите си, те избягаха с жени и деца в планината.

в. При предложни изрази като: κατὰ γῆν καὶ κατὰ θάλατταν по суша и по море, ἐν δεξιᾷ, ἐν ἀριστερᾷ вдясно, вляво, κατ' ἀγρόν в полето, ἄμ' ἡμέρᾳ при изгрев слънце, ἄμ' ἑφ' на зазоряване, ἐπὶ δείπνον на обед (εἴμι ἐπὶ δείπνον отивам на обед), ἐφ' ἵππου на кон, яздейки.

Ἐπὶ δείπνον ἐλθεῖν (Xen.). Отивам на обед = да обядвам, *обаче* Τότε ἀπῆλθον ἐπὶ τὸ δείπνον (Xen.). Тогава отидоха да обядват (т. е. определения обед). Ὅταν ἐξίη βασιλεὺς ἐπὶ θήραν (Xen.). Когато царят отива на лов, *обаче* Ἐξέρχονται ἐπὶ τὴν θήραν (Xen.). Излизат на лов (с оглед на казаното в предходния текст).

г. При т. нар. unica (думи, означаващи представи или понятия, които съществуват само веднъж в действителността), понеже те сами по себе си са достатъчно индивидуализирани.

а. Собствениите и географските имена и имената на народите: Σωκράτης, Θουκυδίδης, Ἀθηναῖοι, Σικελοί, Ἰταλία.

При повторно споменаване обаче се поставя член: ὁ Σωκράτης споменатият вече Сократ, Θουκυδίδης ὁ Ἀθηναῖος споменатият вече Тукидид—атинянинът, οἱ Σικελοί споменатите вече сицилийци, ἡ Ἰταλία споменатата вече Италия.

Имената на прочути лица или географски места могат да се членуват и при първо споменаване: ὁ Σωκράτης известният Сократ, философът, ἡ Τροία прочутата Троя.



Ἐπειδὴ Ἡρακλῆς μετέλλαξε τὸν βίον, κατὰ μὲν ἀρχὰς οἱ παῖδες αὐτοῦ ἐν πολλοῖς κινδύνοις ἦσαν, τελευτήσαντος δ' Εὐρυσθέως κατῴκησαν ἐν Δωριεῦσιν, ἐπὶ δὲ τρίτῃ γενεᾷ ἐς Δελφοὺς ἀφίκοντο (Isocr.). Когато Хераκъл завършил живота си, отначало децата му били изложени на много опасности, но след смъртта на Евристей се заселили между дорийците, а при третото поколение пристигнали в Делфи. Ἀβροκόμας... ἐπεὶ ἤκουσε Κύρον ἐν Κιλικίᾳ ὄντα, ἀναστρέψας ἐκ Φοινίκης παρὰ βασιλέα ἀπέλαυνεν (Хеп.). Когато Аброком чул, че Кир е в Киликия, свърнал от Финикия и се отправил към царя. Ἐνθα λέγεται ὁ Ἡρακλῆς ἐπὶ τὸν Κέρβερον κύνα καταβῆναι (Хеп.). Разказва се, че там Херакъл слязъл при кучето Цербер (като познати имена от известен разказ). Σικελοὶ δ' ἐξ Ἰταλίας διέβησαν ἐς Σικελίαν (Thuc.). Сицилийците преминали от Италия в Сицилия.

Голяма част обаче от географските имена имат постоянно член поради различни причини.

Така ἡ Ἀττικὴ, ἡ Βοιωτία, ἡ Λακωνική, ἡ Λοκρίς и пр. са в същност субстантивирани прилагателни, при които се подразбира γῆ или χώρα. Субстантивирани прилагателни са и οἱ Λακωνικοί, οἱ Βοιωτοί и др.

Ἑλλήνες, както βάρβαροι, не е народностно име, а означава принадлежност и според това правилно се казва οἱ Ἑλλήνες, както οἱ βάρβαροι, ἡ Ἑλλάς, както ἡ βάρβαρος 'варварската земя'.

По-нататък ἡ Εὐρώπη и ἡ Ἀσία се членуват постоянно като имена на континенти, а не на отделни географски области. Напротив, Λιβύη не е членувано, понеже Либия се е смятала първоначално като част от Азия.

β. Не се членуват и редица думи, които стоят близо до собствени имена, като βασιλεὺς 'царят', особено 'персийският цар', също така μέγας βασιλεὺς или βασιλεὺς μέγας 'великият цар', обаче по-често ὁ μέγας βασιλεὺς, ἅστῳ 'градът' т. е. Атина, πόλις 'градът' т. е. Атина или пък друг град, който се имá пред вид, νῆσοι 'островите (на Егейско море)', ἀκρόπολις 'Акрополът (на Атина)', πρυτανεῖον 'пританеят (на Атина)' и пр.

Също така често: ἥλιος слънцето, σελήνη луната, οὐρανός небето, γῆ земята и пр.

Често и имената за родство: πατήρ, μήτηρ, ἀδελφός, γονεῖς и пр.

Ἦσαν αἱ Ἰωνικαὶ πόλεις Τισσαφέρνους τὸ ἀρχαῖον ἐκ βασιλέως δεδομέναι (Хеп.). Йонийските градове принадлежаха на Тисаферн, дадени му порано от (персийския) цар. Ἐτύγγανον πρόην εἰς ἅστῳ οἴκοθεν ἀνὼν Φαληρόθεν (Plato). Завчера се връщах у дома в града (= Атина) от Фалерон. Ἦλιος ἐδύετο (Хеп.). Слънцето залязваше. Αὐτὸς ἀξιῶσει νεώτερος ὢν πατρός τε καὶ μητρός πλέον ἔχειν (Plato). Същият ще иска, макар и по-млад, да бъде над баща си и майка си.

д. При abstracta (абстрактни понятия), когато получат конкретно значение или просто се даде съдържанието на номиналното понятие, напр. при имена за изкуства, науки, добродетели или пороци.

Μάλιστα ἐμελέηκει αὐτῷ ἱππικῆς (Хеп.). Най-много обръщаше внимание на конното изкуство. Σωκράτης μαντικῇ χρώμενος οὐκ ἀφανῆς ἦν (Хеп.). Знаеше се, че Сократ си служи с гадателското изкуство.

σοφία мъдрост, σοφροσύνη благоразумие, δικαιοσύνη справедливост, без член — като понятия, с член — като определени качества.



Във връзка с тази употреба стоят редица акузативи или дативи на отношенияето без член (§ 258, 289): μέγεθος, μεγέθει 'на големина', εὖρος 'на ширина', ὕψος 'на височина', βάθος 'на дълбочина', γένος 'по род', ὄνομα 'на име', πλήθει 'на брой' и пр. Понякога обаче те могат да се употребяват и членувано: τὸ μέγεθος, τὸ βάθος и пр.

е. При съществителни, които се определят от атрибутивен генитив, така че двете думи да образуват едно общо понятие.

Τέρμα τοῦ βίου (Soph.). Жизнен край. Τῶν χωρίων χαλεπότης (Thuc.). Трудност на терена, труден терен.

Рядко с член: Ἐν τῇ τελευτῇ τοῦ βίου (Xen.). В края на живота си.

### Употреба на член

§ 295. Често в гръцки член се употребява и там, където детерминираността е ясна, т. е. касае се за хипердетерминация.

1. При съществителни, придружени от показателните местоимения οὗτος, ὅδε, ἐκεῖνος, както и при ἐκάτερος и често при ἐκαστος. При показателните местоимения τοιοῦτος, τοῖσδε, τοσοῦτος, τοσόσδε, τῆλικούτος има член, ако се касае за детерминация.

οὗτος ὁ ἀνὴρ	или	ὁ ἀνὴρ οὗτος	} този мъж
ὅδε ὁ ἀνὴρ	"	ὁ ἀνὴρ ὅδε	
ἐκεῖνος ὁ ἀνὴρ	"	ὁ ἀνὴρ ἐκεῖνος	
ἐκάτερα ἡ πόλεις	"	ἡ πόλεις ἐκάτερα	
ἐκαστῇ ἡ ἡμέρα	"	ἡ ἡμέρα ἐκαστῇ	и двата града
			всеки ден.

"Ἦδε ἡ πόλις ἐσώθη. Този град беше спасен. "Ἦδε ἔτεκεν ἡ γῆ τοὺς προγόνους (Plato). Тази земя роди прадедите ни.

2. При атрибутивен генитив или атрибутивно прилагателно, т. 5.

3. В гръцки членът има широка субстантивизираща сила:

а. при прилагателни: ὁ σοφός мъдрец, философ, ὁ καλός καγαθός доблестен човек, благородник, οἱ πλούσιοι богатите, богаташите.

б. при причастия: ὁ ἄρχων архонт, управник, ὁ τυχών първият срещнат, който и да е, ὁ λέγων ораторът, οἱ ἀναγινώσκοντες читателите.

в. при наречия: οἱ πάλαι древните, οἱ πέλας съседите, οἱ νῦν сегашните, съвременниците, οἱ ἐκεῖ тамошните, т. е. мъртвите, τὰ οἴκοι вътрешните отношения, вътрешното положение.

г. при генитиви или предложни изрази: τὰ τῆς πόλεως държавните работи, положението на държавата, τὰ τῶν Ἑλλήνων положението на гърците, гръцките работи, τὰ τῶν πολέμιων положението, работите, имотът на неприятелите, τὸ τοῦ Σόλωνος максимата на Солон, οἱ ἐν τῇ πόλει хората в града, οἱ ἐπὶ τῶν πραγμάτων, правителството, управниците, τὰ παρ' ἐμοί моето положение, τὰ μετὰ ταῦτα следващите събития, οἱ περὶ Ξενοφῶντα спътниците на Ксенофонт.

д. при инфинитиви: τὸ σιγᾶν мълчание, τὸ μισεῖν омраза, τὸ τοῖς νόμοις πείθεσθαι подчинение на законите.

е. при цели изрази: τὸ γινῶθι саυτόν максимата 'познай себе си'. "Ἡμέας σιασιάζειν χρεόν ἐστι περὶ τοῦ ὁκότερος ἡμέων πλέω ἀγαθὰ τὴν πατρίδα ἐργάσεται (Hdt.). Ние трябва да се състезаваме за това: кой от двамата ни ще направи по-големи добрини на родината.



4. Във връзка с това, дали са употребени с член или без член, следните прилагателни променят и значението си:

ἄλλοι други,	οἱ ἄλλοι останалите
πολλοί много,	οἱ πολλοί повечето, голямата част, народът, демократите
ὀλίγοι малцина,	οἱ ὀλίγοι олигархите
πλείους, πλείονες повече,	οἱ πλείους, οἱ πλείονες мнозинството
πλείστοι твърде много,	οἱ πλείστοι повечето.

5. Атрибутивна и предикативна употреба на имената при членуването.

Атрибутивно е употребено името, когато стои между члена и съществителното или с повторен член след съществителното.

В много от тези случаи се касае за хипердетерминиране.

Предикативно е употребено името, когато стои пред члена или без член зад членуваното съществително.

а. Едно причастие или прилагателно може да бъде поставено между члена и съществителното или зад съществителното с повторен член (хипердетерминиране): ὁ ἀγαθὸς ἀνὴρ или ὁ ἀνὴρ ὁ ἀγαθός добрият човек.

б. Зад съществителното с повторен член стои и атрибутивният генитив: ὁ δῆμος ὁ (τῶν) Ἀθηναίων атинският народ.

в. Адвербия и адвербиални изрази, поставени атрибутивно, получават значението на прилагателни: οἱ νῦν ἄνθρωποι сегашните хора, οἱ τότε ἄνθρωποι тогавашните хора, ἡ ἄνω ὁδός възкачването, οἱ οἴκοι στασιῶται вътрешните метежници, ἡ ἐν Σαλαμῖνι μάχη Саламинското сражение, сражението при Саламин.

Членуваният адверб или адвербиален израз може да се постави и след съществителното (срв. по-горе точки а—б): οἱ ἄνθρωποι οἱ νῦν, ἡ μάχη ἡ ἐν Σαλαμῖνι.

г. Един генитив може да бъде поставен както атрибутивно, така и предикативно. При gen. part. се среща само вторият начин на изказване.

атр.: ἡ τῶν Περσῶν ἀρχή или ἡ ἀρχὴ ἡ τῶν Περσῶν	} властта на персите, персийската власт
пред.: ἡ ἀρχὴ τῶν Περσῶν или τῶν Περσῶν ἡ ἀρχή	

gen. part.: οἱ πλείστοι τῶν Ἀθηναίων или τῶν повечето (от)	} атиняни(те).
Ἀθηναίων οἱ πλείστοι	

Забележка. Също така може да се употреби и типът ἀνὴρ ὁ ἀγαθός в случай, че съществителното не се схваща като споменато или пък като отнапред определено. По този начин прилагателното е много по-силно подчертано: Τὸ διαφέρει ἀνθρώπου ἀκρατὸς θηρίου τοῦ ἀμαθιστάτου; (Хеп.) По какво се различава един невъздържан човек от най-дивото животно?

д. За да се означае, че номиналното допълнение се намира в определено състояние по време на глаголното действие, то се членува, а прилагателното се поставя към него в предикативно положение.

Οἱ Κερκυραῖοι ἐνέπρησάν τε τὰς σκηναὺς ἐρήμους καὶ τὰ χρήματα διέρπασαν (Thuc.). Керкирците изгориха празните палатки (букв. палат-



ките като празни, палатките, които бяха празни) и разграбиха имуществото. Ἀξιώ τοὺς θεράποντας ἐμοὶ ἄφθονα τὰ ἐπιτήδεια παρασκευάζειν (Хер.). Аз искам от слугите си да ми приготвят изобилни припаси (букв. припаси, които да са изобилни). Οἱ Ἀθηναῖοι ἀτελεῖ τῇ νίκῃ ἀπὸ τῆς Μιλήτου ἀνέστησαν (Thuc.). Атиняните се оттеглиха от Милет с непълна победа (букв. с победа, която е непълна).

е. Прилагателните ἄκρος, μέσος, ἑσχατος, μόνος и πᾶς и местоимението αὐτός имат различни значения според това, дали са поставени атрибутивно, или предикативно.

- ἄκρος : τὸ ἄκρον ὄρος високата планина  
τὸ ὄρος ἄκρον или ἄκρον τὸ ὄρος върхът на планината
- μέσος : ἡ μέση πόλις средният град (между два други)  
ἡ πόλις μέση или μέση ἡ πόλις вътрешността на града
- ἑσχατος : ἡ ἐσχάτη νῆσος крайният остров (от няколко)  
ἡ νῆσος ἐσχάτη или ἐσχάτη ἡ νῆσος крайт на острова
- μόνος : ὁ μόνος παῖς единственият син  
ὁ παῖς μόνος или μόνος ὁ παῖς синът сам, самичък
- αὐτός : ὁ αὐτὸς βασιλεὺς същият цар  
ὁ βασιλεὺς αὐτός или αὐτὸς ὁ βασιλεὺς сам царят.

Прилагателното πᾶς има различно значение в следните случаи:

1. при членувано съществително:

α) поставено предикативно: ‘цял’, мн. ч. ‘всички’:

πᾶσα ἡ πόλις или ἡ πόλις πᾶσα целият град  
πᾶσαι αἱ πόλεις или αἱ πόλεις πᾶσαι всички(те) градове;

β) поставено атрибутивно: ‘цял, общ’:

ἡ πᾶσα πόλις целият град (заедно, общо)  
ὁ πᾶς ἀριθμὸς цялата, общата сума  
ἡ πᾶσα Ἑλλάς цяла Гърция (заедно)  
αἱ πᾶσαι πόλεις съюзът на градовете.

Също така при числени понятия: οἱ πάντες всички заедно, изцяло, всецяло, целокупно, τὰ σύμπαντα всичко, изцяло: πέμπουσιν ἑξακοσίους καὶ χίλους τοὺς πάντας ἐπλίτας (Thuc.). Пращат всичко 1600 хоплити.

2. при нечленувано съществително: ‘всеки, цял, всеки възможен’:

πᾶσα πόλις цял (един) град или всеки град  
πᾶσαι πόλεις цели градове или всички (мислими, възможни) градове.

Забележка. Както πᾶς, в значение на ‘цял’ се употребява и ὅλος: ὅλη πόλις или πόλις ὅλη цял (един) град, ὅλη ἡ πόλις или ἡ πόλις ὅλη целият град.

### Лични местоимения

§ 296. 1. Номинативите ἐγώ ‘аз’, σύ ‘ти’, ἡμεῖς ‘ние’ и ὑμεῖς ‘вие’ се употребяват само в случаи, когато местоимението е подчертано, особено при противопоставяне. Понеже в гръцки няма лично место-



имение за 3 лице, на негово място се употребяват показателните местоимения *ὅδε, οὗτος* и *ἐκεῖνος*, както и *ὁ δέ, ὁ γέ* (§ 292, 2), които в този случай се превеждат на български с 'той'.

Σὺ μὲν ζῆς, ἡ δ' ἐμὴ ψυχὴ πάλα τέθνηκεν (Soph.). Ти си жив, а моята душа отдавна е мъртва.

Οὔτε ἡμεῖς ἐκείνου ἐπι στρατιῶται, οὔτε ἐκεῖνος ἡμῖν μισθοδότης (Xen.). Нито ние сме вече негові войници, нито пък той ни дава заплата.

При изрази като *ἐγὼ οἶδα* 'аз зная', *ὡς ἐγὼ οἶμαι* 'както аз мисля', *ὡς σὺ φής* 'както ти казваш' и др. говорещият има пред вид противопоставяне.

2. В косвените падежи формите с ударение *ἐμοῦ, ἐμοί, ἐμέ, σοῦ, σοί*, сѣ се употребяват, ако се набляга на местоимението, най-вече при пропоставяне и след предлози.

Οὐκ ἐμοί, ἀλλὰ σοὶ ἀρέσκει. Не на мене, а на тебе ти харесва. Ἐγὼ μὲν, ὦ ἄνδρες, ἤδη ὑμᾶς ἐπαίνῳ ὅπως δὲ καὶ ὑμεῖς ἐμὲ ἐπαίνεσθε, ἐμοὶ μελήσει (Xen.). Аз, мъже, вече ви хваля; но за да ме хвалите и вие, това ще е моя грижа.

Ἐπ' ἐμοί, πρὸς сέ, обаче понякога могат да се употребят след предлог и енклитичните форми: *πρὸς με, πρὸς σε*.

За косвените падежи на 3 лице се употребяват формите от *αὐτός*: *αὐτοῦ* и пр., които не могат да стоят в началото на изречението. При натъртване се употребяват косвените падежи от *ὅδε, οὗτος* и *ἐκεῖνος*.

Κύρος δὲ αὐτός τε ἀπέθανε καὶ οἱ κτῶ οἱ ἄριστοι τῶν περὶ αὐτὸν ἔκειντο ἐπ' αὐτῷ (Xen.). Сам Кир загина, а върху него паднаха и осем първенци от неговата свита. Τὰ Κύρου οὕτως ἔχει πρὸς ἡμᾶς ὥσπερ ἡμέτερα πρὸς ἐκείνου (Xen.). Отношението на Кир спрямо нас е такова, каквото е нашето спрямо него.

Забележка. За значението на *αὐτός* в *пот.* вж. § 295, 5 е. Поставено при числително, засилва значението му, напр. *αὐτός τρίτος* или *τρίτος αὐτός* 'трети по ред'.

## Възвратни местоимения

§ 297. 1. Възвратните местоимения се употребяват:

пряко рефлексивно, т. е. отнасят се към субекта на същото изречение (1) и

косвено рефлексивно, т. е. възвратното местоимение, употребено във вътрешно зависимо приставно изречение (§ 333, 2), в конструкцията *асс. с inf.* или в партиципиална конструкция се отнася към субекта на управляващото изречение (2). Ако субектите на главното и на приставното изречение са различни, то гръцкият език няма средство да покаже към кой от тях трябва да се отнесе местоимението; в този случай смисълът става ясен само от контекста.

(1) Ὡφελῶ ἐμαυτόν. Помагам си. Γνωθι σαυτόν. Познай себе си. Ὁ σοφὸς ἐν αὐτῷ περιφέρει τὴν οὐσίαν (Men.). Мъдрецът носи имота си със себе си. Οἱ Ἀμφίλοχοι διδόασιν ἑαυτοὺς Ἀχαρναῖσι (Thuc.). Амфилохийците се предават на акарнанците.

(2) Ἡεῖς τὰς Ἰωνικὰς πόλεις ἀπάσας ἑαυτῷ ὑπάρχους εἶναι (Xen.). Искаше всички йонийски градове да му са подчинени. Ἐβούλετο δὲ καὶ Κλέαρχος ἅπαν τὸ στρατεῖμα πρὸς ἑαυτὸν ἔχειν γνῶμην (Xen.). И Клеарх



искаше цялата войска да е на негова страна. Οἱ Κλαζομένοι τὴν Πολίχνην ἐτειχίζον, εἴ τι δέοι σφίσιν αὐτοῖς ἐκ τῆς νησιδος πρὸς ἀναχώρησιν. (Thuc.). Κλαзоменците укрепяваха Полихна в случай, че тя им потрябва като място за отдръпване от островчето.

2. Понякога, особено в поезията, вместо рефлексивно може да се употреби лично местоимение.

Ἐκδώσω μὲ σοι (Eur.). Ще ти се предам.

Тази употреба е особено честа у Омир, който не познава сложните форми ἐμαυτοῦ и пр.: Ἐγὼν ἐμὲ λύσομαι. Аз ще се откупя.

В прозата се среща редовно в δοκῶ μοι или с ударено местоимение ἐμοί (ἐμοίγε) δοκῶ 'струва ми се, вярвам'.

3. Косвено рефлексивно за 3 л. ед. и мн. ч. в атическата проза се употребяват също и формите οὐ, οἱ, ἐ (с ударение, когато са подчертани), σφεις, σφῶν, σφίσι, σφᾶς (1) и косвените падежи от αὐτός. В този случай αὐτός се употребява от гледна точка на писателя; ако обаче преди това е била вече употребена някоя форма от ἐαυτοῦ, по правило се употребява αὐτός (2).

(1) Ἐνταῦθα λέγεται Ἀπόλλων ἐκδεῖραι Μαρσύαν νικήσας ἐρίζοντα οἱ περὶ σφίρας (Хеп.). Разказва се, че тук Аполон одрал Марсий, след като го победил, състезавайки се с него за изкусно свирене на флейта.

(2) Καὶ λέγεται δεηθῆναι ἡ Κίλισσα Κύρου ἐπιδείξει τὸ στρατεύμα αὐτῇ (Хеп.). Твърди се, че киликийката поискала от Кир да ѝ покаже войската си. Συναγαγὼν τοὺς θ' ἐαυτοῦ στρατιώτας καὶ τοὺς προσελθόντας αὐτῇ ἔλεξε τοιαύδε (Хеп.). След като събра войниците си и тези, които се бяха присъединили към него, каза следното.

4. В 1 и 2 лице вместо ἐμαυτοῦ, σεαυτοῦ, ἡμῶν αὐτῶν и ὑμῶν αὐτῶν може да се употреби и рефлексивното местоимение за 3 лице. Този начин на употреба не се среща у Омир.

Σὺ δοκεῖς οὐδὲν πρὸς αὐτὸν βλέπειν, ἀλλὰ πρὸς τοὺς ἄλλους (Plato). Изглежда, че ти не гледаш към себе си, а към другите. Εὐρήσετε σφᾶς αὐτοὺς ἡμαρτηκότας (Хеп.). Ще разберете, че сте сгрешили. Δεῖ ἡμᾶς ἐρέσθαι ἐαυτούς (Plato). Ние трябва да се попитаме.

## Изразяване на притежание

§ 298. 1. Притежание в 1 и 2 лице се изразява чрез посесивните местоимения ἐμός, σός, ἡμέτερος, ὑμέτερος, употребявани нерелексивно и релексивно. Освен това могат да се употребят и следните начини на изказване.

а. При нерелексивни отношения могат да се употребят генитивите на личните местоимения μου (енкл.), σου (енкл.), ἡμῶν и ὑμῶν, поставени предикативно.

Ὁ πατήρ μου (σου, ἡμῶν, ὑμῶν). Баща ми (ти, ни, ви). Този начин на изказване се среща, макар и рядко, и при релексивни отношения.

Εὐλογῆσαι βουλόμεσθα τοὺς πατέρας ἡμῶν (Aristoph.). Искаме да възхвалим бащите си.

б. При релексивни отношения в ед. число може да се употреби генитивът на възвратните местоимения ἐμαυτοῦ и σεαυτοῦ, в мн. число ἡμέτερος αὐτῶν и ὑμέτερος αὐτῶν, поставен атрибутивно.



Τὸν ἐμαυτοῦ πατέρα, τὸν σεαυτοῦ πατέρα; τὸν ἡμέτερον αὐτῶν πατέρα, τὸν ὁμέτερον αὐτῶν πατέρα.

Ἐγὼ τοῖς ἐμαυτοῦ λόγοις περιπίπτω (Aeschin.). Аз попадам под ударите на собствените си думи. Ἐπ' ἐλευθερίᾳ τῇ τῶν ξυμπάντων τε καὶ τῇ ἡμετέρᾳ αὐτῶν κινδυνεύσαντες (Thuc.). Рискувайки свободата на всички и нашата собствена. Διδάσκετε τοὺς παῖδας τοὺς ὁμετέρους αὐτῶν (Isocr.). Възпитавайте вашите собствени деца.

Типът τὸν ἡμῶν αὐτῶν πατέρα и τὸν ὁμῶν αὐτῶν πατέρα е рядък.

Ἐπισκέψασθε καὶ τὰ τῶν ἱππῶν καὶ τὰ ὁμῶν αὐτῶν ὅπλα (Xen.). Прегледайте и снаряжението на конете, и вашето собствено оръжие.

2. В 3 лице притежание се изразява по следния начин:

а. При нереклексивни отношения с генитивите αὐτοῦ, αὐτῆς, αὐτῶν, поставени предикативно, и тоуту, ταύτης, τούτων, ἐκείνου, ἐκείνης, ἐκείνων, поставени атрибутивно.

Ὁ πατήρ αὐτοῦ (αὐτῆς, αὐτῶν), ὁ тоуту (ταύτης, ἐκείνου, ἐκείνης, τούτων, ἐκείνων) πατήρ баща му (й, им).

б. При реклексивни отношения с генитивите на възвратното местоимение ἑαυτοῦ, ἑαυτῆς, ἑαυτῶν; за мн. число може да се употреби още σφέτερος и σφέτερος αὐτῶν, поставени атрибутивно, а порядко и генитивът σφῶν, поставен предикативно (за последното срв. точка а).

Τὸν ἑαυτοῦ πατέρα, τὸν ἑαυτῶν πατέρα, τὸν σφέτερον πατέρα, τὸν σφέτερον αὐτῶν πατέρα баща си.

Типът τὸν σφῶν αὐτῶν πατέρα не е възможен, обаче без член, σφῶν αὐτῶν πατέρα, е възможен.

Υβρίζει γυναῖκα τὴν ἑαυτοῦ (Ps. Andoc.). Той обижда собствената си жена. Οἱ Λακεδαιμόνιοι τῶν ἑαυτῶν συμμάχων καταφρόνου (Xen.). Лакедемонците презираха съюзниците си. Πολλοὺς ὑπὸ γυναικῶν τῶν ἑαυτῶν τυράννους διεφθαρμένους εὐρήσεις (Hier.). Ще откриеш, че има много тирани, убити от собствените си жени. Ἀργεῖοι τῷ σφετέρῳ αὐτῶν κέρα προεξίζαντες (от глагола προεξίσσω) (Thuc.). Аргосците се втурнаха най-напред с фланга си. Οἱ γὰρ με παῖδες παίζοντες σφέων αὐτῶν ἐστήσαντο βασιλέα (Hdt.). Играейки, децата ме направиха свой цар. Ἦσθητο τὸ εὐώνυμον σφῶν πονοῦν (Thuc.). Забеляза, че лявото им (тяхното собствено) крило се намира в затруднение.

3. За изразяване на притежание чрез члена вж. § 293, 4.

### Показателни местоимения

§ 299. 1. Показателните местоимения посочват един по-близък или по-далечен обект.

Ὅδε показва нещо, което се намира в непосредствена близост до говорещия, 'този, този тук'.

Ἦδε ἢ ἡμέρα τοῖς Ἕλλησι μεγάλων κακῶν ἄρξει (Thuc.). Този = днешният ден ще бъде начало на големи беди за гърците.

Според това ὅδε е местоимение на първото лице, понеже показва говорещия.

Ὅδε τοι πάρεμι (Hdt.). Ето ме тук. Ὅδε δ' ἀνὴρ или δ' ἀνὴρ ὅδε. Този мъж, в смисъл на ἐγώ. Τάδε τὰ δμῶντα тези, т. е. моите очи.



Οὗτος показва нещо, което също така се намира в близост до говорещия, но не така тясно свързано с него, 'този, този там'.

Ταύτῃ τῇ ἡμέρᾳ през този ден, което е по-слабо подчертано от τῇδε τῇ ἡμέρᾳ.

Поради това οὗτος е местоимение на второто лице, понеже показва този, на когото се говори.

Ὁ οὗτος Αἴας, δεύτερον σὲ προσκαλῶ (Soph.). Ей ти Аяксе, за втори път те викам.

Разликата между ὅδε и οὗτος може да се почувствува от следния пример: Εἴματα ταῦτ' ἀποδύς... τῇ δέ, τόδε κρήδεμνον ὑπὸ στέρνοιο ταnúσαι ἄμβροτον (Hom.). Съблечи тези (тези там, твоите) дрехи..., ето, сложи на гърдите си това було (това тук, което аз ти давам).

Ἐκεῖνος показва нещо, което се намира далеч от говорещия; то е местоимението на третото лице, 'онзи, той'.

Ἐκεῖνῃ τῇ ἡμέρᾳ (Thuc.). През оня ден. Ἡ στρατεία ἐκεῖνῃ (Thuc.). Онзи поход (срещу Троя). Ὅτῳ δὲ μὴ τάδε ἐστὶν ἐν γνώμῃ φίλα, κεῖνος τ' ἐκεῖνα στεργέτω καὶ γὰρ τάδε (Soph.). Комуто тези (τάδε, моите) схващания не се харесват, нека запази своите (ἐκεῖνα), а аз — моите (τάδε).

2. Οὗτος обикновено посочва предходното, споменатото, а ὅδε — следващото, това, което предстои да се спомене. По същия начин се различават и τοιοῦτος и τοιόσδε 'такъв', τοσοῦτος и τοσόσδε 'толкова голям', οὕτως и ὥδε 'така'.

Καὶ ὁ Κύρος ἀκούσας τοῦ Γωβρύου τοιαῦτα τοιάδε πρὸς αὐτὸν ἔλεξε (Xen.). И Кир, като чу от Гобрий това (казаното), му каза следното. Τεχμήριον δὲ τούτου καὶ τόδε (Xen.). Доказателство за това (казаното) е и следното. Κλέαρχος δὲ τοσαῦτα εἶπε, Τισσαφέρνης δὲ ὥδε ἀπεκρίνατο (Xen.). Клеарх каза толкова, а Тисаферн отговори така.

Понякога обаче може да имаме и обратното — ὅδε да посочва предходното, а οὗτος следващото.

Εἰ δ' ἄγε δή μοι τοῦτο, θεά, νημερτές ἐνίσπες εἰ πως τὴν ὁλοὴν μὲν ὑπεκπροφύοιμι Χάρυβδι (Hom.). Хайде, кажи ми откровено това, богиньо, дали бих избягал от гибелната Харибда. Δικαιώματα μὲν οὖν τὰδε πρὸς ὑμᾶς ἔχομεν ἱκανά (Thuc.). Ние смятаме тези (т. е. изложените) законни основания пред вас за достатъчни. Ὡς δὲ μὲν θάπτουσι (Thuc.). Така (както е описано) погребват = такива са погребалните им обичаи.

## Въпросителни местоимения

§ 300. 1. Въпросителните местоимения и наречия τίς, ποῖος, πόσος, ποῦ, πότε, πῶς и пр. се употребяват както в пряк, така и в косвен въпрос, докато местоименията и наречията ὅστις, ὅποιος, ὅπόσος, ὅπου, ὅποτε, ὅπως се явяват само в косвен въпрос.

Τίς τε καὶ πόθεν ἄρχει; (Soph.) Кой си и откъде идеш? Ποῖον τὸν μῦθον εἶπες; (Hom.) Каква дума каза? Μάθε πρῶτον, τίνες εἰσὶν (Xen.). Най-напред разбери кои са. Οὐκ ἴστε, ὅ, τι ποιεῖτε (Xen.). Не знаете какво правите.



Забележки. 1. В гръцки не е необходимо въпросът да започне с въпросителното местоимение: *Τρέφεται δὲ ψυχὴ τίτι;* (Plato). С що се храни душата?

2. В разговорна реч може да се употреби понякога и индиректно въпросително местоимение, именно когато запитаният повтаря пред отговора си и въпроса. А. *Ἀλλὰ τίς γάρ ἐστι;* В. *ὅστις;* *πολίτης χρηστός* (Aristoph.). А. Кой си ти? — Б. Кой ли? Добър гражданин. В случая се подразбира: ти питаш кой съм аз?

2. След глаголи, които означават 'зная, научавам, съобщавам' (но не и след 'питаю'), може да се употреби и релативното местоимение *ὅς* (*ὅσος, ὅσος*) в смисъл на косвено въпросително местоимение.

*Ἀκούσατε, ᾧ τρόπῳ ὑμῖν ἡ δημοκρατία κατελύθη* (Lys.). Чуйте по какъв начин ви бе унищожен демократичният режим. *Οὐ γινώσεται γ' ὅς ἐῖμ' ἐγώ* (Eur.). Той не ще научи кой съм аз.

Забележка. Във възклицателните изречения се употребяват не въпросителните, а относителните местоимения и наречия: *Ὡς ἤδὲς ἐστὶ* (Plato.). Колко си мил! (иронично), *Οἱ αὖ ποιεῖς, ὧ ἐταῖρε* (Plato). Какво правиш, друже мой!

### Неопределително местоимение

§ 301. 1. Местоимението *τις, τί* 'някой, нещо' стои често при съществителни, прилагателни, местоимения, числителни и наречия, за да отслаби или засили тяхното значение.

*Τοὺς Πλαταιᾶς ἔτρεφον οἱ Πελοποννήσιοι ἡμέρας τινάς* (Thuc.). Пелопонесците продоволствуваха платейците няколко дни. *Ὀρμηθεὶς στρατῷ τινι* (Thuc.). Като потегли с известна войска. *Δεινὴ τις δύναμις* (Xen.). Някаква (извънредно) страшна сила. *Ἀλλὰ τις ἀρχαῖός ἐστι θεός* (Hdt.). (Херакъл) е извънредно древен бог. *Τοιαῦτ' ἅττα διελέχθησαν*. Нещо подобно се разговаряха. *Τριάκοντα τινές*. Трийсетина, *οὐ πολλοὶ τινες* малцина, *οὐδεὶς τις* нито един, *οὐδέν τι* съвсем не, съвсем нищо, *ἐγγύς τι* доста наблизко. *Οἶονταί τι εἶναι ὄντες οὐδενὸς ἀξιοί* (Plato). Те са нищо, а се смятат за нещо (голямо). *Λέγω, ποιεῶ τι*. Казвам, върша нещо значително, забележително.

2 Понякога *τις* може да се употреби и за лице, което е познато, но авторът не иска да го спомене.

*Οἱ στρατιῶται οὐκ ἔφασαν εἶναι, ἐὰν μὴ τις αὐτοῖς χρήματα διδῷ* (Xen.). Войниците отказвали да вървят, ако някой (т. е. Кир) не им даде пари. В същност в случая се касае до една безлична конструкция, която се превежда на български със 'се': 'ако не им се плати'. *Καὶ ἄλλας σπονδὰς οὐκ ἠθέλον σπένδεσθαι οἱ Ἀργεῖοι, εἰ μὴ τις αὐτοῖς τὴν Κυνουρίαν γῆν ἀποδώσει* (Thuc.). Аргосците не искали да сключат друг мирен договор (с лакедемонците), ако не им се отстъпи Кинурия — именно от лакедемонците, за които става дума и към които се отнася *τις*.

### Относителни местоимения

§ 302. 1. Простите местоимения *ὅς, ὅσος, ὅσος* и наречия *οὕτως, ὅτε*, *ὥς* обикновено се употребяват индивидуално, т. е. отнасят се към един определен обект (1), а сложните местоимения *ὅστις, ὁποῖος, ὁπόσος* и наречия *ὅπου, ὅποτε, ὅπως* — генерално (2).

(1) *Ἦστιν Δίκης ἀφθαλμός, ὅς τὰ πάνθ' ὁρᾷ* (Men.). Съществува око на справедливостта, което всичко вижда.



(2) Μακάριος, ὅστις οὐσίαν καὶ νοῦν ἔχει (Μεν.). Блажен е, който има имот и ум.

На мястото на ὅς може да се употреби и ὅστις индивидуално.

Ἀπόλλωνος Ἀρχηγέτου βωμόν, ὅστις νῦν ἔξω τῆς πόλεως ἐστίν, ἰδρύσαντο (Θυσ.). Те издигнаха олтар на Аполон Архегет, който сега се намира извън града.

Забележете изразите:

ἔστιν ὅς, ἔστιν ὅστις 'някой', което се явява в различни падежи: ἔστιν φ 'някому', ἔστιν οἷ или обикновено със сказуемо в мн. ч. εἰσὶν οἷ 'някои', ἔστιν ὧν, ἔστιν οἷς, ἔστιν οὓς (ἄς, ἄ).

οὐκ ἔστιν ὅστις	} никой	ἔστιν οὐ някъде, тук-там
οὐδεὶς ἐστίν ὅστις		οὐκ ἔστιν ὅπου никога
οὐκ ἔστιν ὅστις οὐ	} всеки	οὐκ ἔστιν ὅπως по никой начин,
οὐδεὶς ἐστίν ὅστις οὐ		никак
τίς ἐστίν ὅστις κοῖ?		οὐκ ἔστιν ὅπως οὐ съвсем, без-
ἔστιν ὅτε понякога		условно, непременно.

2. Атракция или асимилация на относителните местоимения.

а. Регресивна асимилация или атракция е тази, при която релативното местоимение влияе на предходната дума. Когато изречението започва с дума, която в граматично отношение не е още ясна за говорещия, тя може да вземе падежа на следващото непосредствено след нея относително местоимение, което я определя.

Ἀλλὰ τὴν οὐσίαν (вместо ἡ οὐσία), ἣν κατέλιπε τῷ υἱεῖ, οὐ πλείονος ἄξια ἐστίν ἢ τετάρτων καὶ δέκα ταλάντων (Lys.). Но имотът, който остави на сина си, не струваше повече от 14 таланта.

Тази атракция е постоянна при οὐδεὶς или μηδεὶς ὅστις οὐ 'всеки':

Οὐδενὸς ὅτου οὐ πάντων ἂν ὑμῶν καθ' ἡλικίαν πατὴρ εἴην (Plato). На всекиго от вас бих могъл да бъда баща по възраст, вместо οὐδεὶς ἐστίν πάντων ὑμῶν, ὅτου и пр.

б. Прогресивна атракция или асимилация е тази, при която предходната дума влияе на релативното местоимение. Релативното местоимение, което трябва да стои в акузатив, а се отнася към дума в генитив или датив, се явява също в генитив или датив.

Ὅπως οὖν ἔσεσθε ἄνδρες ἄξιοι τῆς ἐλευθερίας, ἣς (вместо ἣν) κέκτησθε (Xen.). Покажете се достойни за свободата, която имате. Σὺν τοῖς θεσσαυροῖς, οἷς (вместо οὓς) ὁ πατὴρ κατέλιπεν (Xen.). Със съкровищата, които баща му остави.

Когато релативното местоимение се отнася към показателно местоимение, последното липсва, а релативното местоимение взема падежа му. Изпуска се също и показателното наречие.

Ἐπαίνῳ σε ἐφ' οἷς λέγεις (=ἐπὶ τούτοις, ἃ λέγεις). Похвалявам те за това, което казваш. Καὶ δεῖται σου τήμερον τοῦτον (sc. τὸν οἶνον) ἐκπλεῖν σὺν οἷς (вместо σὺν τούτοις, οὓς) μάλιστα φιλεῖς (Xen.). Той те моли да изпиеш днес това вино с тези, които най-много обичаш. Διεχορίζοντο εὐθὺς ὅθεν (вместо ἐντεῦθεν, οἷ) ὑπεξέθεντο παῖδας καὶ γυναῖκας (Thuc.). И те веднага изведоха жените и децата си оттам, където ги бяха поставили (на сигурно място).

3. Свързване на няколко релативни изречения. Ако има едно след друго няколко релативни изречения, то рела-



тивно местоимение има само в първото изречение, но не и в останалите, дори ако те изискват друг падеж.

Ἀριῆτος δέ, ὃν ἡμεῖς ἠθέλομεν βασιλέα καθιστάναι καὶ (т. е. φ) ἐδώκαμεν καὶ (т. е. παρ' οὗ) ἐλάβομεν πιστά, ἡμᾶς κακῶς ποιεῖν πειρᾶται ((Хер.). Ариай, когото искахме да направим цар и комуто дадохме и от когото взехме клетва за вярност, се опитва да ни вреди.

В този случай релативното местоимение може да бъде заместено и от лично местоимение или от αὐτός в съответния падеж.

Εἰπέ μοι, ποῦ δὴ ἐκεῖνός ἐστιν ὁ ἀνὴρ, ὃς συνεθήρα ἡμῖν καὶ σύ μοι μάλα ἐδόκεις θαυμάζειν αὐτόν (Хер.). Кажы ми къде е онзи човек, който дойде заедно с нас на лов и от когото (букв. от него) ми се струваше, че ти много се възхищаваш.

## ПРЕДЛОЗИ

### Общи бележки

§ 303. 1. Предлозите правят по-ясно, по-конкретно значението на падежите, с които се свързват. Те са два вида: истински и неистински.

1. Истинските предлози са били първоначално самостоятелни наречия. Едни от тях се свързват само с един, други — с два, а трети — с три падежа, като според това обикновено се променя и значението им, напр.:

παρὰ βασιλέως	от страна на царя	—	отделяне: откъде?
παρὰ βασιλεῖ	при царя	—	стоене: къде?
παρὰ βασιλέα	към, при царя	—	посока: накъде?

Истинските предлози служат да образуват сложни глаголи (*composita*); тогава те се наричат представки.

Забележка. Остатък от някогашната самостоятелност на предлозите е явлението, което се нарича анастрофа (*ἀναστροφή*) — отдръпване на ударението към началото на думата: περί вместо περί. То се среща в следните случаи:

1. Когато предлогът стои след името; това се среща предимно в поезията, напр. δῆμφ ἐνι 'в областта', 'у народа', а в атическата проза само при περί, напр. ἀγαθῶν περὶ 'за добрите'.

2. Когато предлогът замества *compositum* (най-вече с ἐνι); това се среща предимно в поезията:

πάρα	=	παρῆμι, παρῆστιν, παρῆσιν	ἐπι	=	ἐπεστιν
ἐνι	=	ἐνεστιν	ἄνα	=	ἀνάσθητι.
μέτα	=	μέτεστιν			

В прозата тази употреба е ограничена само при ἐνι=ἐνεστιν.

2. Неистинските предлози са вкаменени падежни форми на съществителни; те се свързват само с един падеж и с тях никога не се образуват сложни глаголи.

δίχην	с gen.	{ по обичая, като,	τρόπον	с gen.	{ по обичая на,
		заради			като някого
χάριν	" "	заради	λάθρα	" "	тайно от
πρόφασιν	" "	под предлог	ἐνεκα	" "	заради
					и др.



Предлози с генитив

§ 304. Истински предлози: *ἀντί*, *ἀπό*, *ἐκ*, *πρό*

*Ἀντί*, основно значение *срещу*, което е запазено в сложните глаголи. Като предлог означава *вместо*, *срещу* = *в замяна на*: βασιλεύω *ἀντί* τινος царувам вместо някого, πολέμιος *ἀντί* φίλου κατέστην ставам неприятел вместо приятел, ставам от приятел неприятел, ἀμείβω τι *ἀντί* τινος заменям нещо срещу нещо, *ἀντί* τινος χάριν δίδωμι благодаря заради нещо, *ἀνθ'* οὗ, *ἀνθ'* ὧν, *ἀνθ'* οὗτοу заради което, *ἀνθ' ὧν* = *ἀντί* τούτων, & (§ 302, 26) заради това, че, затова че, понеже.

*Ἀπό*, основно значение *от*:

1. За място: *от*, често = *на*, *за*: ἀπὸ τῆς πόλεως порεύομαι тръгвам от града, ἀπ' οἴκου εἰμί далеч съм от къщи, отсъствам, Κύρος τὰ θηρία ἐθήρευεν ἀπὸ ἵππου (Хеп.) Кир преследваше дивите животни на кон, креμάννυμι, δέω ἀπὸ δένδρου окачвам на дърво, връзвам за дърво.

2. За време: *от*, *след*: ἀφ' ἑσπέρας, ἀπὸ νυκτός, ἀπὸ νουμηνίας с настъпването на вечерта, на нощта, на новолунието, ἀπὸ γενεᾶς, ἀπὸ παίδων от рождение, от детинство, ἀπ' ἀρχῆς отначало, ἀπὸ τούτου τοῦ χρόνου от това време, ἀπὸ τούτου оттогава, ἀφ' οὗ откогато, откато.

3. Преносно (за произход, причина, средство и др.): (1) *от*, *поради*, *чрез*, *със*, (2) (рядко) при *passivum* и пасивни изрази за означаване на логическия подлог = *ὅπό* с *gen.* (1) ἀπὸ τινός εἰμι произхождам от някого, οἱ ἀπὸ τῆς στοᾶς стоиците, τιμάω τινὰ ἀπὸ τῆς σοφίας почитам някого заради мъдростта му, στρατεύμα συνέλεξεν ἀπὸ τούτων τῶν χρημάτων (Хеп.) с тези пари събра войска, (2) ἐπράχθη ἀπ' αὐτῶν οὐδὲν ἔργον ἀξιόλογον (Thuc.) от тях не бе направено нищо забележително.

*Ἐκ*, пред гласна *ἐξ*, основно значение (*отвътре*) *навън*.

1. За място: *из*, *от*, *за*, *на*: ἐκ τῆς Ἑλλάδος ἀπεχώρει (Хеп.) връщаше се от Гърция, ἐκ χρυσῶν φιάλων πίνω (Хеп.) пия от златни чаши, τὸν ἵππον ἀνάπτω ἐκ δένδρου връзвам коня за дърво, τὴν φόρμιγγα ἐκ πασσάλου креμάννυμι окачвам цитрата си на окачалка.

2. За време: *от*, (непосредствено) *след*: ἐκ πολλοῦ (χρόνου) от дълго време, ἐξ ἀρχῆς отначало, ἐξ οὗ откогато, откато = ἀφ' οὗ (вж. *ἀπό*), ἐκ παιδός, ἐκ παίδων от дете (деца), от детинство, ἐξ ἡμέρας, ἐκ νυκτός с настъпването на деня, на нощта, през деня, през нощта.

3. Преносно: (1) *от* (произход), (2) *от*, *поради*, *според* (причина, средство), (3) *чрез* (начин), (4) при *passivum* и пасивни изрази (рядко) за изразяване на логическия подлог = *ὅπό* с *gen.*: (1) οἱ ἐκ τοῦ περὶπάτου перипатетиците, (2) ἐκ πλεονεξίας от (поради) алчност, ἐκ τούτου (τούτων) поради това, ἐκ θραύματος ἀποθνῆσκει умирам от рана, κρίνω ἐκ τῶν ἔργων съдя според както стоят работите, съдя по делата, (3) ἐκ τοῦ δικαίου, ἐκ τοῦ ἀδίκου справедливо, несправедливо, ἐξ ἐπιβουλῆς чрез засада, (4) τὸ ποιηθὲν ἐκ Ψαμμητίχου (Hdt.) направено от Псаметих, γελῶμαι ἐκ τινος (Eur.) бивам осмиван от някого.

*Πρό*, основно значение *пред*.

1. За място: *пред*: πρὸ τῆς πόλεως пред града, πρὸ ποδῶν пред краката, близо, πρὸ πολλοῦ τῆς πόλεως на голямо разстояние от града.



2. За време: *преди*:  $\pi\rho\acute{o}$  τῆς μάχης преди сражението,  $\pi\rho\acute{o}$  ἡμέρας преди настъпването на деня, на разсъмване,  $\pi\rho\acute{o}$  τοῦ преди това,  $\pi\rho\acute{o}$  πολλοῦ преди много време, οἱ  $\pi\rho\acute{o}$  ἐμοῦ моите предшественици,  $\pi\rho\acute{o}$  τῶν Τρωϊκῶν преди троянската война.

3. Преносно: *за, заради*:  $\pi\rho\acute{o}$  τῆς πατρίδος ἀποθνήσκω умирам за отечеството си,  $\pi\rho\acute{o}$  τινος μάχομαι сражавам се за (заради, в полза на) нкг.,  $\pi\rho\acute{o}$  πολλοῦ или  $\pi\rho\acute{o}$  πολλῶν χρημάτων ποιῶμαι или τιμῶμαι ценя много, ценя повече от големи богатства.

### Неистински предлози

Ἐνεκα *заради, поради, за*, обикновено стои след думата: ἀσφαλείας ἔνεκα за сигурност, σωτηρίας ἔνεκα за спасение.

Χάριν *заради*: χάριν Ἑκτορος заради Хектор, τοῦ χάριν зашто? τοῦ-του χάριν затова.

### Наречия като предлози

ἄνευ	без	κάτω	надолу, под, след
χωρίς	отделно от, настрана от,	ἐκτός	извън, освен
	без, извън, освен		
πλήν	освен	ἐντός	вътре в, в
ἄνω	над, зад	ἔξω	вън от, отатък, без
εἴσω	вътре в, отсам	πόρρω, πρόσω	{ дълбоко в, да- леч в, далеч от
πέρα(ν)	отвъд		
ὀπίσθεν	зад	ἐγγύς, πλησίον	близо до
ἔμπροσθεν,	{ пред, преди	ἄχρι, μέχρι	чак до
πρόσθεν		μεταξύ	между

Σκυλεύω τοὺς τελευταίαντας πλήν ὀπλων ограбвам от умрелите всичко освен оръжието, ἄνευ ἐμοῦ без мене, τῆς ἀρετῆς ἔμπροσθεν οἱ θεοὶ ἰδρῶτα ἔφεσαν пред добродетелта боговете поставиха потта, πόρρω σοφίας ἐλαύνω напредвам много в мъдростта, ἔξω βελῶν извън обсега на стрелите.

### Предлози с датив

#### § 305. Ἐν, σύν и неистинският предлог ἀμα

Ἐν показва стоеене, основно значение в.

1. За място: *в, на*: ἐν τῇδε τῇ πόλει в този град, ἐν τῷ ὄρει в планината, μάχῃ ἐγεγόνει ἐν τῇ Πουδαίᾳ (Plato) сражение беше станало при Потидея, ἐν δεξιᾷ надясно, вдясно, ἐν ἀριστερᾷ наляво, вляво.

2. За време: *в, през, между, в течение на, след*: ἐν χειμῶνι през зимата, ἐν ταύτῃ τῇ ἡμέρᾳ в този ден, ἐν ἑπτὰ ἔτεσιν в продължение на 7 години, ἐν ᾧ докато, ἐν τούτῳ между това, междуременно, ἐν χρόνῳ след време.

3. Преносно: (1) *чрез, посредством, с, от*, (2) *относно*, (3) *по, според*: (1) ἐν ὀφθαλμοῖς ὁράω (Hom.) виждам с очите си, ἐν ἐκπῶματι πίνω пия (в=) от (с) чаша, (2) τὸ ἐν ἐμοί що се отнася до мене, (3) ἐν τοῖς ὁμοίοις νόμοις ποιῶ τὰς κρίσεις (Thuc.) решавам според закони, еднакви за всички, οἱ ἐν τέλει служебните лица, управниците.

Забележка. За ἐν с *gen.* (ἐν Ἀίδου) вж. § 261, забел.



Σύν, староатич. ξύν, основно значение *с*, свързва се със социативно-комитативен датив (§ 284) и изразява общност, придружаване: *с, заедно с* (1), *с, в* (2), с нюанс за помощ: *с, с помощта на* (3), придружаващи обстоятелства: *с, чрез, съобразно с* (4): (1) ἦλθε σύν Μενελάῳ (Hom.) дойде с Менелай, βασιλεὺς σύν στρατεύματι πολλῷ προσέρχεται (Хеп.) царят се приближава с голяма войска, Θρασύβουλος δὲ σύν τριάκοντα ναυσὶν ἐπὶ Θράκης ᾤχετο..., Θράσυλλος δὲ σύν τῇ ἄλλῃ στρατιᾷ εἰς Ἀθήνας κατέπλευσε (Хеп.) Тразибул отплува с 30 кораба за Тракия, а Тразил отплува с останалата флота за Атина, σύν τῷ χρόνῳ προϊόντι с течение на времето, (2) παῖδες σύν ταῖς βαρβαρικαῖς στολαῖς (Хеп.) деца с (във) варварски дрехи, варварско облекло, σύν μαχαίρᾳ καὶ γέρρῳ καὶ θώρακι μάχομαι (Хеп.) сражавам се с меч, щит и броня, (3) ἦν οἱ θεοὶ σύν ἡμῖν ὄσιν (Хеп.) ако боговете бъдат с нас, σύν τοῖς θεοῖς ἀμύνομαι браня се с божия помощ, (4) σύν κραυγῇ с вик, ἢ κτῆσις πιστῶν φίλων ἐστὶν οὐδαμῶς σύν τῇ βίᾳ, ἀλλὰ μᾶλλον σύν τῇ εὐεργεσίᾳ (Хеп.) спечелването на верни приятели никога не става със сила (насила), но предимно с (чрез) благодеяние, σύν τοῖς νόμοις τὴν ψῆφον τίθεμαι гласувам съгласно (съобразно, според) законите.

Ἄμα се свързва със социативно-комитативен датив (§ 284) и изразява общност, придружаване: при лица (рядко): *заедно с* (1), при понятия за време: *с появата на, с настъпването на* (2), за придружаващи обстоятелства: *заедно с, при* (3): (1) οἱ ἅμα Θόαντι (Hdt.) Тоас и неговите хора, οἱ Λακεδαιμόνιοι οἱ ἅμα Γυλίππῳ (Thuc.) лакедемонците заедно с Гилип, (2) ἅμ' ἔφ' γιγνομένην или ἅμ' ἔφ' с настъпването на зората, ἅμ' ἤλῃφ ἀνίσχοντι при изгрев слънце, ἅμ' ἡμέρᾳ διαφωσκούσῃ или ἅμα τῇ ἡμέρᾳ с настъпването на деня, ἅμα ἤρι ἀρχομένην с настъпването на пролетта, (3) ἅμα τῆς Δεκελείας τῷ τειχισμῷ заедно с укрепяването на Декелея, τοῖς ἄλλοις ἀνθρώποις νόμος ἅμα κήδεϊ κεκάρθαι τὰς κεφαλὰς τοὺς μάλιστα ἰκνέεται (Hdt.) останалите народи имат обичай при скръб тези, които са най-много засегнати, да си стрижат главата.

## Предлози с акузатив

### § 306. Ἀνά, εἰς, ὧς

Ἀνά, основно значение *нагоре*, срв. ἄνω 'горе': противоположно на *κατά*.

1. За място: *нагоре по, по, през, върху*: ἀνά ποταμὸν плέω (Hdt.) плувам нагоре по (срещу течението на) реката, ὄχθησαν ἀνὰ δῶμα Διὸς θεοί (Hom.) по = в двореца на Зевс боговете започнаха да се сърдят, τοὺτους ἔφασσαν οἰκεῖν ἀνὰ τὰ ὄρη (Хеп.) казали, че живеят по планините.

2. За време: *през*: ἀνὰ πᾶσαν ἡμέραν през целия ден, ἀνὰ ἐκάστην ἡμέραν всеки ден, ἀνὰ τὸν πόλεμον през войната.

3. Дистрибутивно (обикновено при числа): *по*: ἐποιήσαντο ἕξ λόχους ἀνὰ ἑκατὸν ἄνδρας (Хеп.) образували 6 отряда по 100 души, ἐπορεύθησαν ἀνὰ πέντε παρασάγγας τῆς ἡμέρας (Хеп.) изминавали по 5 парасанги дневно.

4. Преносно: *по, според, с*: ἀνὰ κράτος с все сила.



Εἰς, ἐς, основно значение *в*, показва движение; противоположно на *ἐξ*.

1. За място: *в, у, към, за, до, чак до, при*: ἐπὶ εἰς Βαβυλῶνα ἦλθον (Хеп.) когато пристигнат във Вавилон, ἀπειλοῦσιν ἐμβαλεῖν εἰς τὴν Ἀττικὴν (Хеп.) заплашват да нахлуят в Атика, ἦλθον εἰς τοὺς Βοιωτοὺς (Thuc.) (посланиците) пристигнаха у беотийците, εἰς Ἀγαμέμνονα ἦγον (Ном.) поведоха (Аякс) към (при) Агамемнон.

2. За време: *до, чак до, при, за, към, по, през време на*: ἐς ἡλίον καταδύonta до залез слънце или при залез слънце, ἐς ἡῶ до зори, ἐς τὴν ἑσπέραν навечер, εἰς ἐμέ до мое време, ἐκ παιδὸς εἰς γῆρας от младини до старини, ἐς τέλος накрая, εἰς ἐνιαυτὸν за една година.

3. Преносно: (1) *срещу, против, към, спрямо*, (2) *за* (за цел), (3) *според* (за степен, начин, мярка), (4) *около* (при числа): (1) στρατεύω εἰς τὴν Ἀττικὴν предприемам поход срещу Атика, εὐσεβέω εἰς τοὺς γονέας отнасям се с почит спрямо (към) родителите си, ἀμαρτάνω εἰς τινα сгрешавам спрямо някого, (2) αἱ κῶμαι Παρυσάτιδος ἦσαν εἰς ζώνην δεδομένη (Хеп.) селата принадлежаха на Парисатида, дадени ѝ за лични разности, (3) εἰς τὸν νῦν τρόπον по сегашния обичай, εἰς καλὸν или εἰς τὸ δεῶν както трябва = навреме, εἰς τὸ ἀκριβὲς εἶπον казах точно, (4) εἰς χιλίους към, около хиляда.

Забележка. За *εἰς* с *gen.* (εἰς Ἀίδου) вж. § 261, забел.

Ὡς *при*, употребява се само при лица: ὥς Ἀγιν ἐπρεσβεύσαντο (Thuc.) изпратиха посланици при Агис, ὥς τὴν θυγατέρα (Hdt.) при дъщеря си.

## ПРЕДЛОЗИ С ДВА ПАДЕЖА — С ГЕНИТИВ И АКУЗАТИВ

### § 307. διὰ, κατὰ, ὑπέρ

Διὰ *през*.

1. С *gen.* 1. За място: (1) *през*, (2) *през* = *на разстояние от, след*: (1) διὰ τῆς πόλεως εἶμι вървя през града, τιτρώσκω διὰ τῆς θώρακος ранявам през бронята, (2) διὰ δέκα ἐπάλξεων πύργοι ἦσαν през десет зъбеца на стената имаше кули, διὰ πέντε σταδίων през пет стадия, διὰ πολλοῦ, διὰ μικροῦ на голямо разстояние, διὰ τοσοῦτου след такова разстояние.

2. За време: *през, след*: διὰ τῆς νυκτός през нощта, δι' ἐνιαυτοῦ през (цялата) година, διὰ δέκα ἐνιαυτῶν след десет години.

3. Преносно: *посредством, чрез* или се превежда по смисъл със свободен израз: διαλέγονται δι' ἐρμενέως разговарят се с помощта на преводач, διὰ σπουδῆς бързо, δι' ὀργῆς в, от гняв, διὰ δικαιοσύνης, διὰ μάχης εἶμι постъпвам справедливо, завързвам сражение с някого, δι' αἰτίας ἔχω τινὰ обвинявам някого.

II. С *acc.* 1. *през*, в поезията: διὰ πόντον през море, διὰ νύκτα през нощта.

2. Каузално: *поради*: διὰ τί; защо? διὰ τοῦτο затова, δι' ὃ поради което, διὰ πολλὰ по много причини, διὰ τὸ πλῆθος τῆς χιόνος поради многото сняг, δι' ἔνδειαν поради нужда, поради бедност.

3. Преносно: *по вина на, благодарение на, по причина на, от*: σφύζονται δι' ὕμῶν спасявани са от вас, λέγονται Ἀθηναῖοι διὰ Περικλέα βελτίους γενέσθαι твърди се, че атиняните са станали по-добри благодарение на Перикъл.



Κατά, основно значение (*отгоре*) *надолу*, срв. κάτω 'надолу', противоположно на *άνά*.

I. С *gen.* 1. За място: (1) *надолу от, от, надолу по, по, в, върху, на, към*, (2) *под*: (1) βῆ δὲ κατ' Οὐλύμποιο καρήνων (Ном.) слезе от върховете на Олимп, ἄλλομαι κατὰ τῆς πέτρας скачам от скалата, κατὰ χθονὸς ἔμματα πῆξας (Ном.) като заби очи в земята, μῦρον κατὰ κεφαλῆς καταχέω разливам парфюм върху (по) главата си, κατὰ νότου в гърба, κατὰ παίδων ἔμνυμι кълна се в децата си, (2) ὁ κατὰ γῆς този под земята (= смъртта), ἀφανίζομαι κατὰ τῆς θαλάσσης изчезвам (вътре) в морето.

2. Преносно: *срещу, против, спрямо, към, относно*: ταῦτα κατὰ πάντων Περσῶν ἔχομεν λέγειν (Хеп.) това имаме да кажем относно всички перси, ὁ κατὰ Περικλέους ἔπαινος похвалата за Перикъл, αἱ Δημοσθένους κατὰ Φιλίππου δημηγορίαι речите на Демостен срещу Филип.

II. С *acc.* 1. За място: *надолу по, покрай, по: κατὰ ῥοῦν, κατὰ ποταμόν* (надолу) по реката, ἢ κατὰ Κέρκυραν ἤπειρος сушата срещу (покрай) о. Керкира, μένων κατ' οἶκον, κατὰ χώραν оставам в къщи, в страната, κατὰ γῆν καὶ κατὰ θάλασσαν по суша и по море.

2. За време: *през време на, през, при, по: κατ' ἐκείνον τὸν χρόνον* по онова време, καθ' ἡμέραν през деня, κατ' ἀρχάς отначало, οἱ καθ' ἡμέας нашите съвременници.

3. Преносно: (1) *заради, за* (цел), (2) *що се отнася до, относно* (отношение), (3) *по, според, съобразно* (начин): (1) καθ' ἀρπαγῆν ἐσκέδασθησαν разпръснали са се за грабеж, ἐκπλεῖ κατ' Εὐρώπης ζήτησιν отплува да търси Европа (митическо лице), κατὰ τί; защо? κατὰ τοῦτο затова, (2) κατὰ πάντα τρόπον по всякакъв начин, κατὰ κράτος със сила, κατὰ σπουδὴν бързо, τὸ κατ' ἐμέ което се отнася до мене, τὰ κατὰ τὸν πόλεμον което се отнася до войната, (3) κατὰ τὸν νόμον съгласно със закона, κατὰ δύναμιν според силите си, κατὰ τρεῖς по трима, ἢ Ἀττικὴ κατὰ κόμης φκεῖτο Атика се населяваше по села, т. е. населението ѝ живееше по села.

Υπέρ, основно значение *над*.

I. С *gen.* 1. За място: *над, отвъд*: ὑπὲρ τῆς γῆς над земята, οἱ ὑπὲρ τῶν ἄκρων тези по височините, ὑπὲρ ποταμοῦ οἰκέω живея отвъд реката, Αἰθιοπία ἢ ὑπὲρ Αἰγύπτου Етиопия, която е (над) отвъд Египет.

2. Преносно: *за, заради, вместо, в полза на, в защита на*: μάχομαι ὑπὲρ τῆς πατρίδος сражавам се за отечеството, λέγω ὑπὲρ τινος говоря в полза на някого, ἐγὼ ὑπὲρ σοῦ ἀποκρинуμαι вместо тебе аз ще отговоря.

II. С *acc.* 1. За място: *над, отвъд*: οἱ Θρᾶκες οἱ ὑπὲρ Ἑλλάσποντον οἰκούντες траките, които живеят отвъд Хелеспонта, ὑπὲρ πόντον отвъд морето.

2. За време: *над, преди*: οἱ ὑπὲρ τετταράκοντα ἔτη γεγονότες които са на възраст над 40 години, ὁ ὑπὲρ τὰ Μηδικὰ πόλεμος войната преди персийските войни.

3. Преносно: (1) *над, свръх* (при мерки и числа), (2) *против*: (1) ὑπὲρ δύναμιν над възможностите ми, свръх силите ми, ὑπὲρ ἀνθρωπίν ἐστιν свръх силите на човека, ὑπὲρ ἡμῖν повече от половината, ἀπέθανον ὑπὲρ χιλίους πολέμιους загинаха над хиляда неприятели, (2) ὑπὲρ μόρον против смъртта, ὑπὲρ θεόν против божията воля.



## ПРЕДЛОЗИ С ТРИ ПАДЕЖА

### § 308. Ἀμφί, ἐπί, μετά, παρά, περί, πρός, ὑπό

Ἀμφί, основно значение *от двете страни* (срв. ἄμφω), откъдето се развива значението *отвсякъде, наоколо*.

I. С *gen.*, предимно в поезията = *περί* с *gen.*: ἄμφι τῆς πόλιος (Hdt.) около града, μάχομαι ἄμφι πίδακος сражавам се за извор.

II. С *dat.*, само в поезията = *περί* с *dat.*: ἄμφι κεφαλῇ около главата, ἄμφ' Ἑλένη μάχονται сражават се заради Елена, ἄμφι φόβῳ от страх.

III. С *acc.* Това е най-честото свързване = *περί* с *acc.*

1. За място: *около, близо до, при, до, по*: ἄμφι πῶρ κάθηνται седят около огън, οἱ ἄμφι Κύρον Кир и свитата му, свитата на Кир, οἱ ἄμφι Πρωταγόραν Протагор и учениците му. Оттук употребата се е разширила в случаи като οἱ ἄμφι Μεγαρέας мегарците; дори при означаване само на едно лице: Πιττακός τε καὶ Βίαις καὶ οἱ ἄμφι τὸν Θάλην Питак, Биас и Талес.

2. За време: *около, приблизително*: ὁ ἄμφι τὸ ἔαρ χρόνος към пролетта, ἄμφι τὸν χειμῶνα при настъпването на зимата, ἄμφι τοῦτον τὸν χρόνον около (по това) време.

3. Преносно: (1) *около* (при числа), (2) *относно*: (1) ἄμφι τοὺς δισχιλίους около 2000, (2) τὰ ἄμφι τὸν πόλεμον работите около войната, ἔχω ἄμφι τι занимавам се с нещо.

Ἐπί, основно значение *на, върху*.

I. С *gen.* (1) За място (покой и движение): *на, върху, по, при, до, в, пред*: ἐφ' ἄρματος на кола, ἐφ' ἵππου на кон, τὰ ἐπὶ Θράκης местата по тракийския бряг, ἢ ἐπὶ τοῦ ποταμοῦ μάχη сражението при реката, αἱ ἐπὶ τῆς Ἀσίας πόλεις градовете в Азия, ἐπὶ Σάμου πλέω плувам за Самос, ἐπ' οἴκου εἰμι отивам в къщи, ἢ ἐπὶ Βαβυλῶνος φέρουσα ὁδός пътят, който води за Вавилон, ὅμνυμι ἐπὶ μαρτύρων кълна се пред свидетели.

2. За време: *през, по време на, при, в*: ἐπὶ Κύρου βασιλεύοντος през царуването на Кир, οἱ ἐφ' ἡμῶν съвременниците ни, ἐπὶ τῶν τριάκοντα по време на трийсетте тирани, ἐπ' εἰρήνης във време на мир, в мир.

3. Преносно: 1. *по* (дистрибутивно), (2) *на, над* (ръководство), (3) *по, според, чрез* (причина, цел, съобразност), (4) *за* (зависимост, ограничаване): (1) ἐφ' ἑνός по един, ἐπὶ τεττάρων τεταγμένοι наредени по четирима, (2) ὁ ἐπὶ τῶν ἱππέων начальникът на конницата, οἱ ἐπὶ τῶν πραγμάτων управниците, (3) ἢ ἐπ' Ἀνταλκίδου εἰρήνη мирът, сключен със съдействието на Анталкид (= Анталкидовият мир), ἐπὶ τῆς σωτηρίας заради спасението, ἐπ' ἀληθείας съобразно с (според) истината, (4) οἰκοῦμεν ἐφ' ἡμῶν αὐτῶν живеем сами за себе си, отделно, τὸ ἐφ' ἑαυτοῦ неговият интерес, неговото положение.

II. С *dat.* 1. За място: *на, върху, в, при, до, край, зад*: ταῖς ἄγγος ἐπὶ τῇ κεφαλῇ ἔχουσα момиче със съд на главата, ἐπὶ γῇ κεῖμαι лежа на земята, ἐπὶ τῷ δεξιῷ κέρα на десния фланг, οἱ ἐπὶ τῇ θαλάττῃ οἰκοῦντες които живеят при морето, крайморските жители, ἐπὶ ταῖς πόλαις при, пред вратите, οἱ γυμνῆται ἐπὶ τοῖς ὀπλίταις τεταγμένοι ἦσαν лековъоръжените бяха наредени зад тежковъоръжените, οἱ ἐπὶ πάσι ариергардът, οἱ ἐπὶ τοῦτοις следващите.



2. За време: *през, през време на, в, при, на*; след: ἦν ἥλιος ἐπὶ δυσμαῖς слънцето беше на залез, ἐπὶ νυχτί през нощта, ἐπὶ τῷ τρίτῳ σημεῖφ ἐπεσθῆ μοι при третия сигнал следвайте ме, ἐπὶ τούτῳ, ἐπὶ τούτοις след това.

3. Преносно: (1) *освен, след* (следване или прибавяне), (2) *поради, за, от* (причина), (3) *заради, за, в полза на* (цел), (4) *на, над, начело на, под властта на* (командуване, зависимост): (1) δῶσω σοι γυναῖκα καὶ χρήματα ἐπ' αὐτῇ ще ти дам жена и освен нея средства, φόνοc ἐπὶ φόνῳ убийство след убийство, ἐπ' αὐτῷ Τυδεΐδης ἀνέστη (Ном.) след него стана Тидеевият син, (2) φεύγω ἐπὶ προδοσίᾳ отивам в изгнание поради предателство, ἐπὶ προφάσει под предлог, (3) ἐπ' ὀφελείᾳ τῶν πολιτῶν за в полза на гражданите, ἐπὶ τούτῳ с тази цел, ἐπὶ τίνι; с каква цел? (4) ἐπὶ τῷ στρατεύματι εἰμι стоя начело на войската, οἱ ἐπὶ τοῖς πράγμασι управниците, ἐπὶ βασιλεῖ εἰμι намирам се под властта на персийския цар, τὸ ἐπ' ἐμοί що се касае до мене, доколкото зависи от мене.

III. С *асс.* 1. За място (обикновено при посока): (1) *на, към, до*, (2) *по, през*, (3) *срещу, против*: (1) ἀναβαίνω ἐπὶ τὸν ἵππον, ἐπὶ τὸ τεῖχος качвам се на коня, на стената, ἐπὶ δεξιᾶ, ἐπ' ἀριστερά надясно, наляво, (2) πλέω ἐπὶ τὴν θάλατταν плувам по морето, (3) στρατεύομαι ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα потеглям на поход срещу Гърция.

2. За време: *до, през, през време на*, или не се превежда: ἐπὶ πολὺν χρόνον дълго време, ἐδῆρουν τὴν γῆν ἐπὶ τρεῖς ἡμέρας опустошаваха земята три дни.

3. Преносно; (1) *на, за, към* (цел, отношение), (2) *към, около* (при числа): (1) πέμπω ἐφ' ὕδωρ пращам за вода, ἐπὶ θήραν ἔξεμι излизам на лов, τὸ ἐπ' ἐμέ що се отнася до мене, ὥς ἐπὶ τὸ πολὺ най-вече, ἐπὶ πλεον още повече, ἐφ' ὅσον доколкото, (2) ἐπὶ δέκα σταδίους около десет стадия.

Μετά, основно значение *посред, срв. μέτος среден*.

I. С *gen.* 1. Комитативно: *заедно с, в съюз с, между*, или се превежда със свободен израз: μετὰ τῶν ἄλλων καθήμενος седнал между другите, μετὰ νεκρῶν в царството на мъртвите, μετ' οἴνου при пиене; οἱ μετὰ Λεωνίδου Леонид и неговите хора, οἱ μετ' Ἀριαίου Ариай и свитата му, μετὰ Βοιωτῶν μάχομαι сражавам се в съюз с беотийците, μετὰ θεῶν с божия помощ.

2. Инструментално и модално: *посредством, чрез, от, с*: μετὰ κηρύγματος чрез глашатай, μετὰ ὀργῆς в гняв, μετ' ἀδικίας несправедливо, μετὰ δέους от страх, μετὰ κινδύνωνφεύγω бягам, обкръжен от опасности.

II. С *dat.*, само в поезията: *сред, между, в*: μετὰ πᾶσι измежду всички, μετὰ κύμασι сред вълните, μετὰ χειρὶ в ръцете.

III. С *асс.* 1. За място, само в поезията: *всред, между, към; в, у, при*: εἰμι μεθ' ὀμίλου вървя сред боя, μετὰ στρατὸν Ἀχαιῶν към ахейския лагер; в прозата се среща само в израза μετὰ χειρὸς ἔχω държа в ръце.

2. За време: *след, подир*: μετὰ τὴν μάχην след сражението, μεθ' ἡμέραν след появата на деня, т. е. през деня, μετὰ ταῦτα след това, μετ' ὀλίγον след малко.



3. Преносно: *след*: πόλις πλουσιωτάτη μετὰ Βαβυλῶνα град най-богат след Вавилон, κάλλιστος μετ' Ἀχιλλέα най хубав след Ахил.

Παρά, основно значение *при*.

I. С *gen.* (1) При изрази за отдалечаване, произход, получаване, узнаване и под., (2) при *passivum* и пасивни изрази за означаване на логическия подлог (по-рядко, отколкото ὑπό с *gen.*): *откъм, от страна на, от*: (1) παρὰ νηῶν откъм корабите, παρὰ Κύρου οὐδεὶς ἀπ' αὐτοῦ πρὸς βασιλέα (Хеп.) никой не се е отменал от Кир и не е минал на страната на царя, οἱ παρ' ἡμῶν πρέσβεις нашите пратеници, σοφοῦ παρ' ἀνδρὸς χρή σοφόν τι μανθάνειν от мъдър човек трябва да научиш нещо мъдро, λέγω παρὰ τινος говоря от името на някого, (2) παρὰ πάντων ὁμολογεῖται признава се от всички.

II. С *dat.*, главно при лица: *при, до, у*: Δέξιππος ἐν Θράκῃ παρὰ Σεύθῃ πολυπραγμονῶν τι ἀπέθανεν (Хеп.) забъркан в някаква история при Севт в Тракия, Дексип бил убит, μένω παρὰ τινι оставам при нкг., παρὰ τοῖς Ἀθηναίοις νόμος ἦν имаше закон у атиняните = атиняните имаха закон, τὰ παρ' ἡμῖν работите при нас = нашето положение, отношения и пр.

III. С *acc.* 1. За място (стоене или посока): *при, до, край, покрай*: παρὰ τὴν ὁδὸν κρήνη ἦν край пътя имаше извор, ἔπεμψε παρὰ τοὺς στρατηγούς изпрати при стратегите.

2. За време: *при, през, през време на*: παρὰ τὸν πόλεμον през войната, παρὰ πάντα τὸν βίον през целия си живот.

3. Преносно: (1) *покрай, извън, въпреки, срещу, против*, (2) *в сравнение с*, (3) *поради*, (4) *с разлика от, с изключение на, около, за* (за означаване на разлика или приближаване към някакво количество), (5) *по* (разделително): (1) παρὰ τοὺς νόμους въпреки законите, παρὰ μοῖραν против предопределението на съдбата, παρὰ (τὴν) δόξαν против очакването, (2) παρὰ τὰ ἄλλα ζῶα ὥσπερ θεοὶ οἱ ἄνθρωποι βιοτεύουσι в сравнение с другите живи същества хората живеят като богове, (3) παρὰ τὴν ἑαυτοῦ ἀμέλειαν против собственото си нехайство, (4) παρὰ πολὺ с голяма разлика, много, надалеч, παρ' ὀλίγον, παρὰ μικρόν с малка разлика, почти, наблизно, παρ' οὐδὲν ἡγοῦμαι или ποιῶμαι смятам за нищо, παρ' οὐδὲν εἰμι нищо не струвам, (5) παρὰ πέντε ναῦς по пет кораба, παρὰ μέρος поред, на смяна.

Περὶ, основно значение *наоколо*.

I. С *gen.* 1. За място, рядко, и то в поезията: *около*: τεῖχῃ περὶ Δαρδανίας (Еур.) стените около Троя.

2. Преносно: (1) *за, заради*, (2) *пред, над* = *повече от*: (1) ὁ περὶ στεφάνου λόγος речта за венеца, πολέμῳ περὶ τινος воювам за нещо, φοβούμαι περὶ τινος страхувам се за нещо, (2) περὶ πάντων ἄλλων εἰμί превъзхождам всички други, φιλέω τινὰ περὶ πάντων обичам някого пред всички = повече от всички, περὶ παντὸς ποιέω ценя повече от всичко, περὶ πολλοῦ ποιέω ценя високо.

II. С *dat.* 1. За място: *около, при, до, край, по, на*: οἱ στραπτοὶ οἱ περὶ τῇ δέρῃ καὶ τὰ φέλια τὰ περὶ ταῖς χερσίν (Хеп.) огърлици на шията и гривни на ръцете, περὶ τῇ χειρὶ χρυσοῦς δακτύλιος златен пръстен на ръката, περὶ ταῖς κεφαλαῖς εἶχον τίρας имаха тиари на главите си, θώρακα περὶ τοῖς στέρνοις ἔχω имам броня на гърдите си.



2. Преносно: (1) *за, заради*, (2) *поради*: (1) φοβοῦμαι περὶ φίλῳ страхувам се за приятеля си, θαρρέω περὶ τινι имам кураж за нещо, (2) περὶ φόβῳ от страх.

III. С *acc.* 1. За място: *около, край, при, до, в, у*: περὶ τὴν πόλιν около града, ἢ ἀγορᾷ ἢ περὶ τὰ ἀρχεῖα площадът покрай правителствените здания, ἢ περὶ Λέσβον ναυμαχία морската битка при Лесбос, περὶ τὴν κρίνην εὖδω спя край извора, τὰ περὶ τὴν Αἴγυπτον γεγονότα събитията (станали) в Египет, οἱ περὶ Ξενοφῶντα спътниците на Ксенофонт, К. и неговите спътници, дори понякога самото лице: οἱ περὶ Φαβρίκιον (Plut.) Фабриций (срв. ἀμφὶ с *acc.*).

2. За време: *около, към*: περὶ τούτους τοὺς χρόνους към това време, περὶ μέσας νύκτας около полунощ, περὶ πλήθουσιν ἀγορᾶν около времето, когато се изпълва пазарният площад, т. е. по пладне.

3. Преносно: *около, спрямо, в, с*: περὶ ἑκατόν ναῦς около сто кораба, ἁμαρτάνω περὶ τοὺς θεοὺς греша спрямо боговете, εἰμὶ или διατρίβω περὶ τὴν μουσικὴν занимавам се с поезия. Често = *gen.*: ἢ περὶ Φίλιππον τυραννίς тиранията на Филип, τὰ περὶ τὸν πόλεμον работите, които се отнасят до войната, до военното дело.

Прѳс, основно значение *срещу*.

I. С *gen.* 1. За място, с *gen. separativus*: *от, от страна на, откъм*, но също и *до, към, при*: ὁ πρὸς Σάρδεων ἤλεκτρος янтърът (който се доставя) от Сарди, πρὸς βορρᾶ от север, νῆσαι πρὸς Ἥλιδος островите при Елида, πρὸς θαλάσσης откъм морето, Ξενοφῶν παρήγγειλε τοὺς μὲν λοχαγοὺς πρὸς τῶν Καρδοῦχων ἵεναι, οὐραγοὺς δὲ καταστήσασθαι πρὸς τοῦ ποταμοῦ (Хеп.). Ксенофонт заповядал лохазите да вървят към кардухите, а последните в строя войници — към реката, εἰμὶ πρὸς τινος стоя на нечия страна, полезен съм, γίγνομαι πρὸς τινος минавам на страната на някого.

2. Преносно: (1) *от*=ὅπѳ с *gen.* за означаване на логическия подлог при *passivum*, при интранзитивни глаголи и при глаголи със значение 'научавам, чувам', (2) за произход: *откъм, от, по*, (3) *според, съобразно*, (4) при клетви: *в името на*: (1) τετίμημαι πρὸς τινος почѳтен съм от някого, ἀποθνῆσκω πρὸς τινος бивам убит от някого, ἀκούω, μανθάνω πρὸς τινος чувам, научавам от някого, (2) Ἀλκιβιάδης πρὸς πατρός μὲν Ἀλκмеωνιδῶν, πρὸς δὲ μητρός Ἰππονίκου (Thuc.) Алкивиад (бил) по баща от Алкмеонидите, а по майка от Хипоник, Ἀθηναῖος καὶ τὰ πρὸς πατρός καὶ τὰ πρὸς μητρός атинянин и по баща, и по майка, (3) οὐκ ἦν πρὸς τοῦ Κύρου τρόπου ἔχοντα μὴ ἀποδιδόναι (Хеп.) не било според (=в) характера на Кир, ако има, да не дава, πρὸς δίκης с право, (4) πρὸς Διὸς в името на Зевс, πρὸς θεῶν в името на боговете, πρὸς τῶν θεῶν ἱκετεύω моля се в името на боговете.

II. С *dat.* 1. За място: *при, край, до, пред, към, на*: ἔχων τὸ δεξιὸν χέρας πρὸς τῇ Εὐφράτῃ ποταμῷ разположил десния си фланг при реката Ефрат, ὅσα γέγονε πρὸς τοῖς κριταῖς което стана пред съдиите.

2. Преносно: *при, в*; освен: γίγνομαι, εἰμὶ πρὸς τινι занимавам се, задълбочен съм в нещо, πρὸς τούτοις освен това, πρὸς τοῖς ἄλλοις освен другите, освен останалото, ἄλλοι πρὸς ἑαυτῷ други освен него самия.



III. С асс. 1. За място: *към, при, до, на, пред, в, срещу*: πάντες πρὸς ἡμᾶς βλέπουσι всички гледат към нас, πρὸς Τρῶας μάχομαι воювам срещу троянците, ἔρχομαι πρὸς τὴν Ἑλλάδα идвам в Гърция, ἔρχομαι πρὸς Σωκράτη идвам при Сократ, ἢ πρὸς αὐτὸν ἐπιβουλὴ заговорът срещу него, λέγω πρὸς τὸν δῆμον говоря пред народа, ὁ πρὸς Λεπτίνην λόγος речта срещу Лептин, λέγω πρὸς τὸν φίλον говоря на приятеля си.

2. За време: *към, на, при*: πρὸς, ὄρθρον, πρὸς ἡμέραν на разсъмване, πρὸς ἐσπέραν надвечер, привечер.

3. Преносно: (1) *спрямо, към, с*, (2) *в сравнение с*, (3) *според, съобразно, по*, (4) в адвербиални изрази: (1) εὐσεβῆς πρὸς τοὺς θεοὺς благочестив към боговете, συμμαχίαν ποιῶ πρὸς βασιλέα сключвам съюз с царя, εὐνοικῶς ἔχω πρὸς τοὺς ξένους отнасям се благосклонно към чужденците, οὐδέν ἐστι πρὸς ἐμέ не се отнася до мене, τὰ πρὸς τὸν πόλεμον което се отнася до войната, до военното дело, (2) ὁ μὲν μικρὸς ἐστὶ πρὸς τὸν κύνᾱ мишката е малка в сравнение с кучето, (3) πρὸς αὐλὸν ὀρχοῦμαι танцувам според мелодията на флейтата (под звуците на флейтата), πρὸς (τὴν) δύναντι според възможностите си, (4) πρὸς βίαν насила, πρὸς ἡδονήν с удоволствие, πρὸς καιρόν в удобен момент, πρὸς ἀνάγκην от нужда.

Υπό, основно значение *отдолу от, под*.

I. С gen. 1. За място: *изпод, из, от* ('откъде'), *под* ('къде?'): ὑπὸ τῆς γῆς ἦλθεν εἰς φῶς излезе изпод (от) земята на дневна светлина (=на земята), τοὺς ἵππους ἔλυσα ὑπὸ ζυγοῦ изпрегнах конете от ярема, ὑπὸ γῆς εἰμι под земята съм.

2. Преносно: (1) при *passivum* и пасивни изрази за означаване на логическия подлог, (2) *поради*, (3) *под* (придружаващи обстоятелства): (1) τιμῶμαι ὑπὸ τῶν πολιτῶν бивам почитан от гражданите, ἀποδυνήσκω ὑπὸ τῶν πολεμίων бивам убит от неприятелите, εὖ или κακῶς πάσχω ὑπὸ τῶν φίλων бивам облагодетелствуван или онеправдан от приятелите си, (2) οὐκ ἐδύναντο καθεύδειν ὑπὸ λύπης καὶ πόθου πατρίδων (Хеп.) не можеха да спят от скръб и мъка за родината си, ὅφ' ἡδονῆς от удоволствие, ὑπὸ δέους от страх, ὑπὸ σπουδῆς бързо, (3) ὅπ' αὐλοῦ ᾄδω пея под съпровод на флейта, μάχονται ὑπὸ μαστίγων сражават се под ударите на камшици.

II. С dat. 1. За място: *под* ('где?'): ἦν βασιλεία ἐν Κελαιναῖς ὑπὸ τῇ ἀκροπόλει имаше дворец в Килена под (в подножието на) акропола, ἔχω μάχιραν ὑπὸ τῇ ἱματίῳ имам меч под дрехата си.

2. Преносно: *под, под властта на, под ръководството*; *чрез*: ὑπὸ βασιλεῖ εἰμι под властта на царя съм, ὅπ' ἐμαυτῷ ἔχω имам под своя власт, ὅπ' Ἀριστοτέλει под ръководството на Аристотел, ὅφ' ἐρμηνεῖ λέγω говоря чрез преводчик.

III. С асс. 1. За място: *под, в подножието на, при* ('накъде?' 'где?'): ὑπὸ τῷ τεῖχος ἀνεχώρησα оттеглих се под (при) стената, τὸ στρατεύμα ἄγω ὑπὸ τὸ ὄρος водя войската в подножието на планината, ὑπὸ γῆν εἰμι под земята съм, ὑπὸ δικαστήριον ἄγω τινα изкарвам нкг. на съд, ὑπὸ τὴν ἄρκιον на север, ὑπὸ θύραν зад вратата.

2. За време: *около, към*: ὑπὸ γύκτα надвечер, ὑπὸ τὴν ἑω призори, ὑπὸ τὴν εἰρήνῃ през време на мира, ὑπὸ τὸν σεισμόν по време на земетресението.



3. Преносно: *под, под властта на, под закрилата на* = *ὕπο* с *dat.*: *ὕπο τινά εἰμι* под властта съм на нкг., *ὕπο βασιλέα ἐγένετο* попадна под властта на царя, *ὕπ' ἐμαυτὸν ποιῶμαι* подчинявам си.

### Таблица за предлозите

(Отбелязани са само основните значения)

		с генитив	с датив	с акузатив
с един падеж	<i>ἀντί</i> <i>ἀπό</i> <i>ἐκ (ἐξ)</i> <i>πρό</i>	вместо; заради от; поради из, от пред; заради		
	<i>ἐν</i> <i>σύν</i>		в (стоене) с	
	<i>ἀνά</i> <i>εἰς</i> <i>ὡς</i>			нагоре по в (посока) при (само при лица)
с два падежа	<i>διά</i>	през, чрез		(поетич. през), поради
	<i>κατά</i> <i>ὑπέρ</i>	{ надолу от, надолу по; срещу над; заради		надолу по; за; според отвъд
с три падежа	<i>ἀμφί</i>	около	{ (само поетич.) около, заради	около
	<i>ἐπί</i>	на, при	на, при; заради	на, към, срещу
	<i>μετά</i>	с	сред (само поетич.)	след
	<i>παρά</i>	от, откъм	при	при; против
	<i>περί</i>	{ около (поетич.), заради; над	около, заради	около, спрямо
	<i>πρός</i> <i>ὑπό</i>	от, откъм из, изпод, от; под	при под	при, към, срещу под



## ГЛАГОЛ

### ЗАЛОЗИ

#### Общи бележки

§ 309. Гръцкият глагол притежава три залога: активен, медиален и пасивен. Термините за залозите са създадени от гръцките граматисти: διὰθεσις—ἐνέργεια, μεσότης, πάθος, откъдето са заети в латински: *genus verbi—actiuum, medium, passiuum*. Нашите названия са превод от латински чрез руски — действителен, среден и страдателен залог. От индоевропейския праезик са наследени първите два, а пасивният залог се е развил на гръцка почва от индоевропейски наченки.

При активния залог подлогът извършва действието: φέρω 'нося', τρέχω 'тичам', εὖδω 'спя'.

При пасивния залог подлогът търпи действието: φέρομαι бивам носен.

При медиалния залог действието се отнася изцяло или предимно към подлога. Така λούω означава 'мия', а λούομαι 'мия се' или 'мия нещо от или за себе си': λούομαι τὰς χεῖρας 'мия си ръцете'. Следователно при медиалния залог се е наблюдавало на субективния елемент и вероятно на това се дължи съществуването на глаголи с еднакви значения, но с различни залози; θαυμάζω и ἄγαμαι 'учудвам се', πηδάω и ἄλλομαι 'скачам'. Разбира се, тънкостите в значението са за нас често неуловими.

За бележка. Още в индоевропейския праезик е имало т. нар. *verba deponentia*, които се явяват само в *medium*. Това са глаголи, чието съдържание се е отнасяло изцяло или предимно към субекта: ἔπομαι 'следвам', ἕμαι 'седа', κείμαι 'лежа' и пр.

Наред с тези *deponentia* или *media tantum* има и *activa tantum*: ἔρπω 'пълзя, вървя', εἶμι 'ще ида', κλύω 'чувам', (ἐ)θέλω 'желая'. Такива глаголи са малко.

#### Транзитивни и интранзитивни глаголи

§ 310. 1. Едни глаголи могат да стоят самостоятелно, понеже не се нуждаят от допълнителни обяснения, напр. ἀποθνῄσκω 'умирам', а други не могат, понеже съдържанието им трябва да се дообясни, напр. φέρω 'нося' — трябва да се каже какво нося: φέρω οἶνον 'нося вино'. В случая имаме акузативно допълнение. Глаголното съдържание обаче може да се конкретизира и по друг начин: чрез един генитив, κατηγορῶ τινος 'обвинявам някого', чрез датив, χρεώμαι τιμ 'служу си с нещо', с причастие, διατελῶ γράφων 'продължавам да пиша' и пр. Въпреки това обаче прието е само тези глаголи, които се свързват с акузативно допълнение, да се наричат транзитивни (преходни), а всички останали, чието съдържание се обяснява по друг начин или изобщо не се обяснява, да се смятат за интранзитивни (непреходни).

2. Границата между транзитивните и интранзитивните глаголи лесно може да се премине. Така при някои транзитивни глаголи обектът понякога може да липсва поради това, че той е по-общо



изразен в самото съдържание на глагола. В този случай говорещият изобщо не мисли никакъв определен обект. Тази употреба се нарича абсолютна. Напр. ἀλλ' ἄγετ' ἐσθίετε (Ном.) 'но хайде яжте'. Тук може да се прибави акузативен обект, напр. κρέα ἡσθιον (Ном.) 'ядяха месо'. Обратно, глаголи, които по своята същност са интранзитивни, могат да получат един акузатив на съдържанието (§ 254, 2).

3. Обаче и истински транзитивни глаголи могат да станат интранзитивни, и истински интранзитивни — да получат транзитивна употреба.

Транзитивните глаголи се превръщат в интранзитивни чрез елипса (изпускане) на обекта, ако последният се подразбира и не е необходимо да се изрази. Напр. ἐλαύνω букв. гоня: карам (т. е. ἄρμα кола), яздя (т. е. ἵππον кон), плавам (т. е. ναῦν с кораб), марширувам (т. е. στρατεύμα вода войска).

ἄγω *tr.* вода, *intr.* потеглям, марширувам (т. е. τὸν στρατόν, гоня войската)  
 αἶρω *tr.* вдигам, *intr.* потеглям (т. е. τὰ σκεῦη вдигам багажа, τὰς ἀγκύρας котвите)  
 ἐλαύνω *tr.* гоня, *intr.* карам, яздя, плавам, марширувам (вж. по-горе)  
 ἐμ-βάλλω, εἰς-βάλλω *tr.* хвърлям в, върху, *intr.* нападам (т. е. τὸ στρατεύμα хвърлям войската върху)  
 ἐξίημι *tr.* изпращам, *intr.* вливам се (т. е. τὸ ὕδωρ изпращам водата си)  
 καταλύω *tr.* развързвам, *intr.* спирам се (разпрягам, т. е. τὰ ὑποζύγια развързвам впрегатния добитък)  
 τελευτάω *tr.* свършвам, *intr.* умирам (т. е. τὸν βίον свършвам живота си).

При други глаголи липсва възвратното местоимение, напр. κλίνω *tr.* накланям, *intr.* накланям се: ἡμέρα κλίνει (т. е. ἐαυτήν) денят клони, към края си е.

Трябва да се отбележат още:

ἔχω *tr.* имам, } *intr.* с наречие (εὔ, καλῶς и др.) чувству-  
 πράττω *tr.* върша } вам се, съм (добре и пр.)  
 διαφέρω *tr.* разнасям, *intr.* различавам се.

Интранзитивните глаголи се превръщат в транзитивни с промяна на значението им чрез представка или под влияние на сродни по значение преходни глаголи, напр. ἀποδιδράσκω τινά 'избягвам от някого' става транзитивен поради предлога ἀπό 'от' и според ἀποφεύγω τινά 'бягам от някого'.

\* ἀλλομαι скачам, ὑπεράλλομαι прескачам.  
 ποτάομαι, πέτομαι хвърча, ἀμφιποτάομαι летя около нещо.

Прости глаголи: μένω *intr.* оставам, стоя, *tr.* очаквам — според προσδέχομαι очаквам. У Омир γυνάζομαι *intr.* обхващам коленете умолявайки, *tr.* умолявам коленопреклонно — според λίσσομαι умолявам.



## Активен залог

§ 311. Някои активни глаголи служат като пасивна форма на други глаголи; логическият субект се изразява при тях, както при пасива — с *ὅπως* и *gen.* (§ 308).

ἀποκτείνω убивам  
εἶλον, ἔλαβον взех  
ἐκβάλλω изгонявам

ἀποθνήσκω бивам убит  
ἑάλων бивам взет, пленен  
ἐκπίπτω, φεύγω бивам изгонен,  
пратен в изгнание

εὖ или κακῶς ποίεω правя бла-  
годеяние или зло на някого

εὖ или κακῶς πάσχω получавам  
благодеяние или злина

εὖ или κακῶς λέγω говоря до-  
бре или зле за някого

εὖ или κακῶς ἀκούω бивам хва-  
лен или укоряван.

## Медиален залог

§ 312. Според начина, как глаголното действие се отнася към подлога, има няколко вида *medium*, които не винаги са строго разграничени помежду си.

1. Директен (директно-рефлексивен) *medium*. При него подлогът се явява същевременно и като обект на действието.  
λούομαι мия се, γυμνάζομαι упражнявам се, ἐνδύομαι обличам се, στεφανούμαι увенчавам се, τρέπομαι обръщам се.

Някои директни *media* получават интранзитивно значение: ἵστημι поставям, ἵσταμαι \*поставям се > заставам, παύω прекратявам, παύομαι \*прекратявам се > преставам, φαίνω показвам, φαίνομαι показвам се > явявам се.

2. Индиректен (индиректно-рефлексивен) *medium*. При него подлогът влияе върху себе си или пък действието излиза от подлога и става в негова полза.

λούω мия, λούομαι τὰς χεῖρας мия си ръцете, παρασκευάζω приготвям, παρασκευάζομαι πλοῖα приготвям си кораби, αἰρέω вземам, αἰρούμαι вземам за себе си, т. е. избирам, ἀμύνω отблъсвам, ἀμύνομαι отблъсвам за своя полза, т. е. защитавам се, μεταπέμπω пращам след някого, μεταπέμπομαι пращам да доведат, т. е. повиквам, ἀποδίδωμι давам обратно, отдавам, ἀποδίδομαι отдавам в мой интерес, т. е. продавам.

Значението на индиректния *medium* може да се почувствува особено добре от следния пример: ὁ νομοθέτης νόμους τίθησιν законодателят създава закони (за други, за народа — *activum*) и ὁ δῆμος νόμους τίθηται народът си създава закони (за себе си — *medium*).

3. Реципрочен *medium*. При него глаголното действие въздействува върху повече субекти или лица и с това се получава значението на взаимност; особено при сложни глаголи със σύν, διά, ἀντί и глаголи със значение 'състезавам се' и под.

διαλέγονται разговарят се, също така διαλέγομαι τινι разговарям се с някого, συναλλάττομαι, συντίθεμαι помирявам се, διανεμόμεθα разделяме помежду си, ἀντιδεξιούμεθα даваме си взаимно право, ἐρίζομαι, ἀγωνίζομαι, μάχομαι състезавам се, боря се.

4. Динамичен *medium*. В противовес на активния залог той изразява интензивното участие на субекта в действието.



πολιτεύω гражданин съм, πολιτεύομαι вземам дейно участие в държавните работи, участвувам в управлението на държавата, постъпвам, действувам като гражданин, σκοπέω гледам, σκοποῦμαι наблюдавам внимателно, διασπᾶω разкъсвам, διασπῶμαι насила разкъсвам, πόλεμον ποιέω започвам война, πόλεμον ποιοῦμαι водя война.

Забележки. 1. При медиалните глаголи може да се яви понякога активен аорист и често активен перфект: δέρκομαι гледам, *aor.* ἔδρακον, *perf.* δέδορκα, γίγνομαι ставам, *perf.* γέγονα, μαίνομαι лудувам, *perf.* μέμηνα луд съм, ἵσταμαι заставам, ἕστηκα стоя

2. Срещу личната конструкция в гръцки при медиума φαίνομαι 'изглеждам, показвам се' на български се употребява безлична конструкция; φαίνεμαι с *inf.* означава 'изглежда, че...'; а с *part.* 'явно е, ясно е че...': ὁ δοῦλος φαίνεται ψεύδεται изглежда, че робът лъже (вж. *nom. c. inf.*), φαίνεται ὑστερον ἀποθανών явно е, че е умрял по-късно. Срв. същото при λέγομαι 'казвам' (в пасив), § 313 забел.

### Пасивен залог

§ 313. 1. При пасив логическият подлог (т. е. лицето или предметът, които са носители на действието) е изразен обикновено с *ὅπο* с *gen.*, а по-рядко с *ἀπό*, *ἐκ*, *παρά* и *πρός* с *gen.* (§ 308); при отглаголните прилагателни и при *perf. passivi* (при другите пасивни форми по-рядко) се предпочита *dat. auctoris* (§ 278).

2. Безличният пасив е присъщ и на гръцки, но се употребява рядко: λέγεται казва се, δέδοκται решено е, παρεσκευάσται приготвянето (въоръжаването) е извършено.

3. Редица интранзитивни глаголи, които се конструират в актив с генитив и датив, образуват личен пасив:

ἄρχω τινός управлявам	ἄρχομαι бивам управляван
καταγγελάω τινός присмивам се	καταγγελοῦμαι присмиват ми се, предмет съм на присмех
ἀμελέω τινός пренебрегвам	ἀμελοῦμαι пренебрегван съм
καταφρονέω τινός презирам	καταφρονοῦμαι презиран съм
πιστεύω τινί вярвам	πιστεύομαι вярва ми се, вяр- ват ми
φθονέω τινί завиждам	φθονοῦμαι завижда ми се, за- виждат ми
ἐπιβουλεύω τινί правя заговор	ἐπιβουλεύομαι прави се заговор, заговорници се срещу мене
ἐπιτάττω τί τινι заповядвам	ἐπιτάττομαι τι заповядва ми се, заповядват ми.

Забележка. Срещу личната конструкция в гръцки при транзитивния глагол λέγω 'казвам' в пасив на български стои безлична конструкция 'казва се, че...': Ἐπύαξα ἐλέγето Κόρυς δοῦναι χρήματα, πολλά (Хеп.). Казваше се, че Епикас дала на Кир много средства (вж. *nom. c. inf.*). Обаче безлично: Ἐλέγето Σωάννης εἶναι ἐπὶ τῶν ἄκρων (Хеп.). Казваше се, че Сиенесис се намирал на височините (вж. *acc. c. inf.*). Срв. същото при медиума φαίνομαι 'изглеждам' § 312, 4, заб. 2.

4. За активните глаголи, които служат за пасив на други глаголи, вж. § 311.



## ВРЕМЕНА

§ 314. Учението за времената е било разработвано от гръцките граматисти, откъдето е заето и приложено към латинската граматика от римските граматисти. Така Дионисий Тракийски различава: *χρόνοι* (*tempora*) — *ἐνεστώς* (*instans, praesens*), *παρελθούτως* (*praeteritum*), *μέλλων* (*futurum*), *χρόνος παρεληλυθώς* се подразделя на *παράτατινώς* (към *παράτεινω* 'простирам се', *παράτασς* 'траене', *imperfectum*), *παράκειμενος* (*perfectum*), *ὑπερσυντελικός* (*plusquamperfectum*) и *ἀόριστος* (липсва в латински)

### Време и глаголен вид

§ 315. 1. Първоначално „временната“ система не е служела да изрази време, т. е. дали едно действие става сега, е станало в миналото или ще стане в бъдеще („абсолютна“ временна степен) или пък че едно действие е станало преди друго, става едновременно с него или ще стане след друго („релативна“ временна степен, срв. в латински *consecutio temporum*). Тъй наречените времена са изразявали преди всичко начина, по който се е вършело едно действие според схващането на говорещия, т. е. те са изразявали глаголен вид. Това се вижда, ако сравним напр. *imperat. praes. δίδου* 'давай' и *imperat. aor. δός* 'дай' и съответните конюнктиви, оптативи, инфинитиви и партиципи, *διδόμεν* 'нека даваме', *δῶμεν* 'нека дадем' и пр., където споменатите форми не се различават по отношение на времето, но по отношение на вида — многократност и еднократност. Понякога едни и същи глаголни форми от даден глагол могат да имат различен глаголен вид според отношението на говорещия към действието.

2. В общи черти глаголните видове са следните:

а. Имперфективен (инфективен, несвършен) или дуративен (траен, продължителен) вид, при който действието се представя като незавършено или изобщо като извършващо се без оглед на неговото начало или край: *φέρω* 'нося', *τρέχω* 'тичам', *φεύγω* 'бягам', *χαίρω* 'радвам се', *πλέω* 'плавам' и пр., *ἔφερον* 'носех' и пр. Имперфективният вид се явява главно в презентната основа (презенс и имперфект), обаче не всички презентни форми са имперфективни, напр. *ῥυνμι* 'раздвижвам', *ἄγγυμι* 'счупвам' (точка б, β и γ).

б. Перфективен (конфективен, свършен) вид, при който действието се представя като завършено. Тук могат да се изтъкнат три момента, които обикновено се уясняват от смисъла на текста. Перфективният вид се явява в аористната основа и в редица глаголни корени.

α. Пунктуален или мигновен вид, при който действието се представя просто като завършено, без да се изтъква неговата продължителност, начало или край; то като че ли се явява събрано в една точка (*punctum*) или извършено в един миг (момент): *ἔβασίλευσε* *τρίακοντα* *ἔτη* 'той царува, т. е. бе цар, 30 години', (*μῆνις*) *ἢ* *Ἀχαιοὶς* *ἄλγε'* *ἔθιγε* (Hom.) 'гневът, който създаде на ахейците мъки'. Мигновен вид имат напр. глаголите на *-άνω*: *μανθάνω* 'научавам' и пр.

β. Ингресивен вид, при който се изтъква началната точка на завършеното действие: *ἔβασίλευσε* 'той се възцари, т. е. стана цар', *ἐδάκρυσε* 'заплака, т. е. избухна в сълзи, сложи начало на действието



плачене'. Ингресивно значение могат да имат и самите глаголни корени: *ῥρυνμι* 'раздвижвам': *ῥρσα* 'раздвижих, сложих начало на действието движение'. Особено аористът при глаголи, които изразяват афект (1) или пък състояние (2):

(1) <i>γελᾶω</i> смея се	<i>ἐγέλασα</i> досмеша ме, засмях се
<i>κλαίω</i> плача	<i>ἐκλάυσα</i> доплака ми се
<i>χαίρω</i> радвам се	<i>ἐχάρην</i> зарадвах се
(2) <i>νοσέω</i> болен съм	<i>ἐνόσησα</i> разболях се
<i>ἔραμαι</i> обичам	<i>ἤρασθην</i> обикнах
<i>θαρρέω</i> смел съм	<i>ἐθάρρρησα</i> окуражих се
<i>φοβέομαι</i> страхувам се	<i>ἐφοβήθην</i> уплаших се
<i>σιγᾶω</i> мълча	<i>ἐσίγησα</i> млъкнах
<i>πολεμέω</i> воювам	<i>ἐπολέμησα</i> започнах война
<i>ἔχω</i> имам	<i>ἔσχον</i> получих (т. е. започнах да имам).

Тези глаголи могат да имат и пунктуален вид: 'смях се, плаках' радвах се, боледувах, обичах, бях смел, страхувах се, мълчах, водих война, имах' и пр., понякога и ефективен вид: 'изсмях се' и пр.

γ. Ефективен вид, при който се изтъква крайната точка на едно завършено действие: *ἐβασίλευσε* 'той царува, т. е. бе цар и престана да царува', *ῥαμαί ἔπεσε* 'падна на земята', *ἦλθον, εἶδον, ἐνίκησα* 'дойдох, видях, победих', *εἶπον* 'казах', *ἤγαγον* 'доведох', *ἔφυγον* 'избягах', *ἔβαλον* 'хвърлих' и пр. Същите глаголи могат да имат и ингресивен вид: *ἔφυγον* 'побягнах (започнах да бягам)', *ἔβαλον* 'захвърлих' и пр. Ефективен вид могат да имат и самите глаголни корени: *ἄγνυμι* 'счувам', *ἔαξα* 'счупих'.

Забележка. Често презентната форма на перфективните глаголи има футурно значение (вж. § 316, 4).

в. Итеративен (повторителен) вид, при който действието се представя като състоящо се от отделни повтарящи се мигове: *φορέω* 'нося насам-натам' (срещу *φέρω* 'нося'), *ποτέομαι* 'подхвърквам от място на място, хвърча насам натам' (срещу *πέτομαι* 'хвърча'). Итеративен вид имат напр. редулицираните глаголи: *παμφαίνω* (<\*φαν-φαν-ιω) 'блестя'.

г. Перфектен (стативен, за състояние) вид, който е присъщ на перфектната основа (на перфекта и плусквамперфекта) и изразява състоянието, в което се намира подлогът след извършване на действието: *τέθνηκε* 'мъртъв е' (*ἀποθνήσκει* 'умира'), *κέκτημαι* 'придобил съм, т. е. вече притежавам' (*κτάομαι* 'придобивам'), *ἔστηκα* 'застанал съм, т. е. стоя' (*ἵσταμαι* 'застам'). Развитие на този вид представлява т. нар. *perfectum intensivum* с презентно значение: *βέβρυχε* 'ревял, разревал се е=реве', *κέκραγε* 'викнал е, развикал се е=вика', *ἔδωδε* 'размирисал се е=мирише'.

д. Футурните форми нямат глаголен вид. Според обстоятелствата те се превеждат било с имперфективен, било с перфективен вид: *ποιήσω* 'ще правя' и 'ще направя', *ῥφομαι* 'ще гледам' и 'ще, видя'. В някои случаи футурните форми имат само един глаголен вид напр. *μενῶ* 'ще остана' е само перфективно.



## Темпорална употреба на индикатива

### Презенс

§ 316. Презенс представя глаголното действие в настоящето, като под настояще се разбира не строго определен момент, а по-голям или по-малък откъс от време от гледна точка на говорещия. Наред с тази употреба презенсът в индикатив има още следните употреби.

1. Безвременен (генерален) презенс (*praesens generale*), който се среща предимно в сентенции и поговорки.

Ἡ χεὶρ τὴν χεῖρα νίξει (Epicharm.). Ръка ръка мие. Δῶρα θεοὺς πείθει, δῶρ' αἰδοίους βασιλῆας (Hes.). Даровете скланят боговете, даровете скланят уважаваните царе.

2. Исторически презенс (*praesens historicum*), при който могат да се различат два момента:

а. Драматичен презенс (*praesens dramaticum*), при който говорещият така живо представя миналите събития, че слушателят да ги почувствува като че ли стават сега, като в някоя драма. Този презенс винаги се придружава от минало време или от някакво друго определение (напр. наречие), които уточняват действието по време.

Ὁ δὲ ἀκούσας ἀνίστησί τε αὐτὸν καὶ ὕστερον οὐ πολλῶ τοῖς τε Λακεδαιμονίοις καὶ Ἀθηναίοις ἐλθοῦσι οὐκ ἐκδίδωσι καὶ ἀποστέλλει εἰς Πύδναν (Thuc.). Когато чу това, (Адмет) го вдига (Темистокъл) и не го предава на лакедемонците и атиняните, които дошли немного след това, но го изпраща в Пидна.

б. Аналистичен презенс (*praesens analisticum* или *tabulāre*). Той регистрира сухо фактите (изразявайки само глаголното понятие) в хроникарно написани известия, в надписи, приписки, бележки и пр. Той е близък до безвременния презенс. На български се превежда било със сегашно, било с минало време.

Δαρείου καὶ Παρυσάτιδος γίγνονται παῖδες δύο (Xen.). На Дарий и Парисатида се раждат (се родили) две деца. Μετὰ δὲ χρόνῳ ὕστερον Ἀριαπείδης μὲν τελευτᾷ δόλφ (Hdt.). Малко по-късно загива (загинал) Арипейт поради коварство.

3. Перфектен презенс (*praesens pro perfecto*) стои при минали глаголни действия, които говорещият или слушателят смята, че траят и се повтарят и в настоящето; понякога просто се дава резултатът от миналото действие (затова се нарича още *praesens resultativum*). Този презенс се среща предимно при глаголи, които означават 'чувам', 'научавам', 'движи се' и др.

κλύω, ἀκούω	чувам и чул съм, зная (от чуване)
πυνθάνομαι, αἰσθάνομαι, μακθάνω	научавам и научил съм
γινώσκω	узнавам и узнал съм, зная
λέγω	казвам и казах
ἔρχω	дошел съм и идвам
οἶχομαι	заминавам и заминал съм
νικῶ	побеждавам и победител съм
ῥητῶμαι	нанася ми се поражение и победен съм
φεύγω	бягам и изгонен, изгнанник съм.



ἤμῃ 'седя' и κεῖμαι 'лежа' в гръцки са били чувствувани като перфекти, затова и κεῖμαι служи като пасивен перфект на τίθημι.

γεννῶ, φύω, τίκτω съм баща или майка, родител съм.

Τί δέ; Θεμιστοκλέα οὐκ ἀκούεις ἄνδρα ἀγαθὸν γεγονότα καὶ Περικλέα τούτον; τὸν νεωστὶ τετελευτηκότα, οὗ καὶ σὺ ἀκήκοας; (Plato) Е, какво? Не чуваш ли = не знаеш ли, че Темистокъл се е показал като добър мъж, както и наскоро починалият Перикъл, чиито речи и ти си слушал? Ὡς ἐγὼ πυνθάνομαι (Thuc.). Както съм научил. Ἦκουσιν καὶ εἰσιν ἐνθάδε (Andoc.). Те са дошли и са тук. Ἀπαγγέλλετε Ἀριαίφ, ὅτι ἡμεῖς νικῶμεν βασιλέα (Xen.). Съобщете на Ариай, че ние побеждаваме = победихме царя = сме победители на царя.

4. Футурен презенс (*praesens pro futuro*). а. Често презентната форма на перфективните глаголи има футурно значение: εἶμι 'ще ида', νέομαι 'ще се завърна', δήω 'ще намеря'.

Νῦν δ' εἶμι Φθίηνδε (Hom.). Сега ще отида във Фтия. Ἵνα σαφέστερον δηλωθῇ πᾶσα ἡ Περσῶν πολιτεία, μικρὸν ἐπ' ἀνείμι (Xen.). За да стане по-ясен персийският държавен строй, повтарям = ще повторя накратко.

Забележка: ἔδομαι 'ще ям', πίομαι 'ще пия' са конюнктиви с кратка гласна, а не презентни форми.

б. Презенсът и на имперфективните глаголи може да получи футурно значение, което става ясно във връзка с друго футурно действие (футур, императив) в изречението.

Καὶ εἰ αὕτη ἡ πόλις ληφθήσεται, ἔχεται καὶ ἡ πᾶσα Σικελία (Thuc.). Ако бъде превзет този град (Сиракуза), владее се (= ще се владее) и цяла Сицилия. Ἦν σὺ γνώμῃ τῇ ἐμῇ προσθῇ, ἔστι τοι πατρίς ἐλευθέρη, ἦν δὲ τῶν ἀποσπευδόντων τὴν συμβολὴν ἔλθῃ, ὅ παρξεί (fut.) τοι τὰ ἐνάντια (Hdt.). Ако възприемеш моето мнение, твоето отечество е (= ще бъде) свободно, а ако предпочетеш да се свържеш с тези, които те разубеждават, ще стане противното.

в. *Praesens propheticum* се употребява в предсказания: предсказателят вижда бъдещето, като че ли се реализира пред очите му.

Εἴπε τεράζων χρόνῳ μὲν ἀγρεῖ Πριάμου πόλιν ἄδε κέλευθος (Aesch.). Тълкувайки поличбата, той каза: след известно време този поход превзема (= ще превземе) Приамовия град.

5. *Praesens de copātu* изразява опит, намерение, желание за извършване на глаголното действие без оглед на действителното му извършване.

δίδομι давам и съгласен съм да дам

πείθω убеждавам и опитвам се да убедя

βιάζομαι насилвам и опитвам се да насилвам

ᾠνοῦμαι купувам и искам да купя, пазаря се.

Προεπόντων τῶν Λακεδαιμονίων, ὅτι τὴν Ἑλλάδα ἐλευθεροῦσιν (Thuc.). Лакедемонците обявиха, че искат да освободят Гърция. Ἐπεὶ δὲ ἡμῖν φίλοι ἐγένεσθε, νῦν δὴ ἐξελαύετε ἡμᾶς ἐκ τῆσδε τῆς χώρας (Xen.). След като ни станяхте приятели, сега гледате да ни изгоните от тази страна.



## Имперфект

§ 317. 1. Имперфектът поставя глаголното действие на презентната основа в миналото и поради това е почти винаги имперфективен, т. е. той представя, че глаголното съдържание трае или се намира в ход в миналото, без обаче да има пред вид неговата крайна точка: *καὶ πρῶτον μὲν ἐδάκρυε πολὺν χρόνον ἔτῳς* (Хеп.) 'и най-напред той, застанал, плачеше дълго време'.

Имперфектът, както аористът, служи за разказване, при което двете времена могат да се употребяват едно до друго според стила на автора (говорещия). В известни случаи дори там, където бихме очаквали аорист, в гръцки се употребява имперфект, който ние превеждаме като аорист, напр. при *verba dicendi*: *λέγω, κελεύω, ἐρωτάω, πείθω* и др.

*Πάντων οὖν τούτων ἐγκλήματα ἔχοντες οἱ Κορίνθιοι ἔπεμπον ἐς τὴν Ἐπίδαμνον ἄσμενοι τὴν ὠφελίαν* (Thuc.). Имайки за всичко това оплаквания, коринтийците на драго сърце изпратиха помощта в Епидамн. *Θωμάσας δὲ ὁ Καμβύσης τὰ ποιούμενα πέμψας ἄγγελον εἰρώτα αὐτὸν λέγων τάδε* (Hdt.). Камбис, като се учудил от това, което ставало, изпратил вестител и го попитал следното.

\**Ἐφην* (поради перфективното значение на корена *φα-, φη-*) има също така аористно значение 'казах': *αὐτὸς ἔφα* (= *ἔφη*) 'той (Питагор) каза' (израз на питагорейците).

2. Имперфектът се употребява за минали действия, които са станали навик, обичай или се повтарят често.

*Σωκράτης γ' ὥσπερ ἐγίγνωσκεν, οὕτως ἔλεγε* (Хеп.). Сократ така обичаше да говори, както схващаше. *Δῶρα οἱ ἀνὰ πᾶν ἔτος ἐδίδου καὶ τὴν Βαβυλῶνα οἱ ἔδωκε ἀτελέα νέμεσθαι μέχρι τῆς ἐκείνου ζόης* (Hdt.). (Дарий) му (на Зопир) даваше всяка година дарове и му даде (тук аорист, еднократно) да притежава до края на живота си Вавилон, освободен от данъци.

3. Имперфектът може да се употреби вместо презенс, когато се описва положение, което още продължава във времето на говорещия, но е съобщено във връзка с минали събития.

\**Ἐκείθεν ἐπλευσεν εἰς Αἰγὸς ποταμοῦς ἀντίον τῆς Λαμψάκου διείχε δὲ ὁ Ἑλλήσποντος ταύτῃ σταδίου ὡς πεντεκαίδεκα* (Хеп.). Оттук те отплуваха към Егоспотами срещу Лампсак; тук Хелеспонтът беше (вместо 'е') широк около 15 стадия.

4. Имперфектът на глаголите с перфектно значение (*praesens pro perfecto* § 316, 3) има значение на плусквамперфект.

*ἔφευγον* бях изгнаник, живеех в изгнание, *ἐνίκων* бях победител и пр., обаче *ἦκον* дойдох и бях дошел, бях там, *φύξιμην* заминах и бях заминал.

5. *Imperfectum de conatu* изразява, както *praesens de conatu*, (§ 316, 5) опит, намерение, желание в миналото за извършване на глаголното действие без оглед на действителното му извършване.

\**Ἐκαστος ἔπειθεν αὐτὸν ὑποστῆναι τὴν ἀρχήν* (Хеп.). Всеки се опитваше да го убеди да поеме командуването.



## Аорист

§ 318. 1. Aoristus historicus изразява едно напълно завършено в миналото действие. Глаголният вид е пунктуален (315,2 б, α)

Καὶ μετὰ ταῦτα οἱ Ἀθηναῖοι στρατεύσαντες ἐς Πλάταιαν σίτον τε ἐσήγαγον καὶ φρουροὺς ἐγκατέλιπον (Thuc.). След това атиняните се отправиха към Платея, внесоха храна и оставиха гарнизон.

За употребата на аорист и имперфект в разказ вж. § 317,1.

2. Ингресивен аорист е този, който изразява ингресивен глаголен вид, вж. § 315, 2 б, β.

3. Ефективен аорист е този, който изразява ефективен глаголен вид, вж. § 315, 2 б, γ.

4. Aoristus gnomicus отговаря на безвременния презенс (§ 316, 1) и се употребява в сентенции и поговорки. На български се превежда обикновено с презенс.

Ῥεχθὲν δὲ τε νήπιος ἔγνω (Hom.). И глупецът разбира станалото. Ἦ γλώττα πολλοὺς εἰς ὄλεθρον ἤγαγεν. Езикът е довел (довежда) мнозина до гибел.

Близка до тази употреба е употребата на аориста в сравнения.

Ὡς δ' ὅτε τίς τε δράκοντα ἰδὼν παλίνωσος ἀπέστη, ἃψ δ' ἀνεχώρησεν, ὡς αὖτις καθ' ὅμιλον ἔδω Ἀλέξανδρος (Hom.). Както когато някой види змия, се отдръпне и се оттегли, тъй Александър потъна отново в тълпата.

## Перфект, плусквамперфект и „трети“ футур

§ 319. 1. Гръцкият перфект на постигнатата цел (изразяващ състоянието, в което се намира субектът след извършване на действието), както и интензивният перфект са по отношение на времето презенс. Между τέθνηκα 'мъртъв съм' и διψῶ 'жаден съм' няма разлика по отношение на времето. За тези перфекти вж. § 315, 2 г.

2. Футурен перфект (отговарящ на един футурен презенс, § 316, 4 а-б): говорещият си представя мислено, че целта е вече постигната (срв. т. 1).

Μαινόμενε, φρένας ἡλέ, διέφθορας (Hom.). Луда, забъркана главо, загинал си. Κἄν τοῦτο νικῶμεν, πάντ' ἡμῖν πεποίηται (Xen.). И ако победим тази (войскова) част, всичко сме свършили.

3. Вместо перфект може да се употреби описателен израз ἔχω с *part. aor.* или *perf.*

Ἀδελφὴν τὴν ἐμὴν γήμας ἔχεις; (Soph.) Ти взел ли си моята сестра за жена, женен ли си за моята сестра? Πολλὰ χρήματα ἔχομεν ἀνηρπαχότες (Xen.). Награбили сме много средства.

4. Плусквамперфектът пренася действието на перфекта в миналото, т. е. по отношение на времето както перфектът е презенс, така той е равен на имперфект.

ἐτεθνῆκει беше мъртъв, εἰστήκειν стоях. Ἐλάσας γὰρ τὸν στρατὸν ἐς τὴν Λυδίην αὐτὸς ἄγγελος Κροίσῳ ἐληλύθει (Hdt.). Като потеглил срещу Лидия, самият той (Кир) бил дошел като вестител на Крез (т. е. преди Крез да получи вест за пристигането на Кир). Ἐδέδμητο δὲ τεῖχος (Hdt.).



Беше построена стена. Οὗς γὰρ παρὰ Κύρου ἔλαβε δαρεικούς, διέσεσώκει (Xen.). Той беше запазил дарейките, които получил от Кир.

5. Третият футур (*futurum III, futurum exactum*) пренася действието на перфекта в бъдещето, следователно както перфектът и плусквамперфектът са равни на презенс и имперфект, така III футур е равен по отношение на времето на I футур.

ἔσθῃξει (ἔσθῃξεται) ще стои, τεθνήξει (τεθνήξεται) ще бъде мъртъв. Ἦ θύρα ἀνέφικτο μὲν πρόσθεν, ἀνεώξεται δὲ καὶ νῦν (Xen.). По-преди вратата беше (=стоеше) отворена, ще бъде (=ще стои, ще продължава да стои) и сега отворена.

## Футур

§ 320. За глаголния вид на футура вж. § 315, 2 д. Освен чисто футурната употреба имаме още следните:

1. *Futūrum gnomicum* в общоважещи истини и сентенции (срв. безвременния презенс, § 316, 1, гномичния аорист § 318, 4).

Οὐδεὶς ἀνθρώπων ἀδικῶν τίσιν οὐκ ἀποτίσει (Hdt.). Всеки човек който върши неправди, ще заплати (=заплаща за това).

2. Футурът се употребява също така модально, без да може отделните употреби да се разграничат винаги точно.

a. *Futūrum voluntativum* изразява желанието на субекта да извърши едно действие и се среща обикновено в 1 лице, а порядко във 2 и 3 лице.

Καὶ τὸ μηδὲν ἔξερῶ, φράσω δ' ὁμῶς (Soph.). Макар че няма да ви кажа нещо (особено), все пак искам да ви осведомя. Ναυτικὸν παρεσκευάζον, ὅ τι πέμψουσιν ἐς τὴν Λέσβον (Thuc.). Пригответиха флота, която смятаха да пратят срещу Лесбос.

б. Императивен футур (*futurum pro imperativo*) изразява заповед във 2 и 3 лице.

Ὡς οὖν ποιήσετε καὶ πείθεσθε (*imperat.*) μοι (Plato). Така ще направите (трябва да направите=направете) и ме послушайте. Ἀλλ' ἄγε δὴ καὶ δοῦρὸς ἀκωχῆς ἡμετέροιο γέυσεται (Hom.). Но хайде, той ще (=нека) опита острието на моето копие.

С футур и отрицание се изразява и забрана.

Οὐκ ἄξεσθ' ὥς τάχιστα; καὶ ἄφετε (*imperat.*) μόνην (Soph.). Няма ли да я видите веднага? (=водете я) и я оставете сама. Οὐ περιμενεῖς; (Plato) Няма ли да чакаш? (=чакай).

Императивният смисъл става особено ясен, ако се употреби *μή* вместо *οὐ*.

Οὐκ εἰ σύ τ'οῖκους καὶ μὴ τὸ μηδὲν ἄλγος εἰς μέγ' οἴσετε (Soph.). Няма ли да влезеш (=влез) в къщи и да не създавате (=не създавайте) от малко нещо голямо огорчение.

3. Вместо волунтативен футур може да се употреби описателен израз: βούλομαι, (ἐ)θέλω и μέλλω с инфинитив (μέλλω често с футурен инфинитив). Употребата на презентен или аористен инфинитив изразява ясно глаголния вид.

Γράφαι δὲ βουλόμεθα (Xen.). Желаем да напишем. Οὐκ ἐθέλουσιν αἱ γυνῶμαι ὁμοῖα εἶναι (Thuc.). Мненията (на победените) не искат



т. е. не могат да останат същите. Μέλλω ὑμᾶς διδάσκειν, ὅθεν μοι ἡ διαβολή γέγονεν (Plato). Искам да ви обясня откъде ме сполетя това обвинение. Καταλαμβάνει ἐν Σάρδεσι Πρόξενον καὶ Κύρον μέλλοντας ἤδη ὁρμᾶν (Хеп.). Заварил в Сарди Проксен и Кир, които смятали, т. е. щели вече да потеглят на поход. Οἱ Ἕλληνες ἐσκήγησαν εἰς κόμας ὅθεν ἔμελλον ἐπὶ θάλατταν ἤξειν (Хеп.). Гърците се настанили в селата, откъдето смятали, т. е. щели да слязат към морето.

## Темпорална употреба на неиндикативните форми

### Футур

§ 321. 1. Неиндикативните форми на футура изразяват време (за отсъствието на глаголен вид при футура вж. § 315, 2 д). Наред с това обаче те имат и волунтативен, и модален характер.

2. Футурният инфинитив изразява само време.

Νομίζουσιν ἱκανοὶ ἔσεσθαι τὰ συμφέροντα διδάσκειν τοὺς πολίτας (Хеп.). Смятат, че ще бъдат способни да учат гражданите на полезното. Ἐλπonto δὲ τεῖχος Ἀχαιῶν ῥήξειν (Hom.). Те се надяваха, че ще разбият стената на ахейците.

На български обаче не винаги може да се преведе със съответна футурна форма: Ἀναβάλλομαι τοι ἐς τρίτην ἡμέρην ὑποκρινέεσθαι. (Hdt.). Отлагам отговора си с три дни.

3. Футурният партицип за разлика от футурния инфинитив е както модален (по-често), така и темпорален.

Модална употреба има: (1) При волунтативния футур във финални изречения, вж. § 355, 4.—(2) При субстантивизираното причастие в значение на 'който иска, трябва, може': Οἰκίαι πολλαὶ ἐκενώθησαν ἀπορία τοῦ φεραπέυσοντος (Thuc.). Много къщи се обезлюдиха (от чумата) поради липса на човек, който може да лекува (=на лекар).

Чисто темпорална употреба: Ὅς ἤδη τὰ τ' ἐόντα τὰ τ' ἐσόμενα πρό τ' ἐόντα (Hom.). Който знаеше настоящето, бъдещето и миналото (=ἃ ἔστι, ἃ ἔσται, ἃ ἦν). Οὐ γὰρ ἔτι δυνατὴ ἔσται ἡ ὑπόλοιπος Ἀθηναίων δύναμις τὸν ὑστερον ἐπενεχθῆσόμενον πόλεμον ἐνεχεῖν (Thuc.). Понеже останалата атинска войска не ще може повече да издържи войната, която по-късно ще се води.

### Презенс и аорист

§ 322. 1. След *verba dicendi* и *sentienti* презентният инфинитив отговаря обикновено на *ind. praes.* (1) или *imperf.* (2), а аористният — на *ind. aor.* (3) в пряката реч, т. е. тези форми изразяват време, когато предават факт. Вместо инфинитив може да се употреби и причастие, като презентното причастие отговаря също така на *ind. praes.* (4) или *imperf.* (5), а аористното — на *ind. aor.* (6). Причастието в този случай застъпва едно приставно изречение: релативно, темпорално, концесивно, каузално и пр.

(1) Ἐλέγετο Συένεσις εἶναι ἐπὶ τῶν ἄκρων (Хеп.). Твърдеше се, че Сиенес се намира(л) по височините (директно: ἐστὶ).



(2) Οἱ στρατιῶται ἔφασαν στρατηγοῦς πάλαι τοῦτ' εἰδότας κρύπτειν (Хеп.). Войниците казваха, че военачалниците криели това, макар и да са го знаели от по-рано (директно: ἔκρυπτον).

(3) Λέγεται Μίδας τὸν Σάτυρον θηρεῦσαι (Хеп.). Твърди се, че Мидас уловил Сатира (директно: ἐθήρευσε).

(4) Вж. примера по-долу под точка (6).

(5) Ἐγὼ καὶ παρὼν ἐρῶ (Soph.). Аз, който бях там, ще кажа. Οἶδά σε λέγοντα αἰεὶ, ὥς οὐδὲ θέμις εἶη (Хеп.). Зная, че винаги си твърдял, че не е позволено.

(6) Ἀνόςιος εἰμι μητέρα κτανών, ὅσιος τιμωρὼν πατρί (Eur.). Аз съм нечестив, понеже (= след като) убих майка си, но благочестив, понеже отмъщавам (=отмъщавайки) за баща си.

2. След *verba dicendi* и *sentientiendi* време може да изрази и *optativus obliquus* (§ 333, 2), който в този случай отговаря на имперфект и аорист в пряка реч.

Διηγοῦντο, ὅτι αὐτοὶ μὲν ἐπὶ τοὺς πολεμίους πλέοισεν, τὴν δὲ ἀναίρεσιν τῶν ναυαγίων προστάξαιεν ἀνδράσιν ἱκανοῖς (Хеп.). Разказваха, че те самите плавали срещу неприятелите, а вдигането на остатъците от разрушените кораби поверили на достатъчно хора (директно: ἐπλεον, προσέταξαν).

### Релативна временна степен

§ 323. В гръцки няма специален начин за изразяване на релативната временна степен, т. е. че едно действие е станало преди друго, става едновременно или пък ще стане след друго, което нещо в латински се изразява чрез *consecutio temporum*. В гръцки това става ясно само от смисъла на текста и под влияние на глаголният вид. Често там, където се явява едновременност или преждевременност, се касае по-скоро за глаголен вид. Така напр. при следните два израза се смята, че се касае — при първия за преждевременност, а при втория за едновременност: ὥς ἄρα φωνήσας ἀπέβη 'като каза тъй, той си отиде', καὶ μὴ φωνήσας ἔπεα πτερόεντα προσηύδα 'заговаряйки (вземайки думата), той му каза крилати думи'. От гледна точка на гръцки обаче в първия случай се касае за ефективен глаголен вид (§ 315, 2 б, γ), във втория — за ингресивен (§ 315, 2 б, β), като и в двата случая липсва дуративността (§ 315, 2 а).

Презенсът и перфектът изразяват обикновено едновременност (често подчертана с ἄμα, ἐν φ и под.) (1), а имперфектът, аористът и плусquamперфектът — преждевременност (2), но се среща и обратното (3, 4). Понятията едновременност и преждевременност не трябва да се схващат в абсолютен смисъл (§ 316). Най-после аористът, употребен във връзка с някакъв футур, изразява също преждевременност (бъдеще предварително) (5).

(1) Едновременност. *Praes.*: Τισσαφέρνης διαβάλλει τὸν Κύρον πρὸς τὸν ἀδελφόν, ὥς ἐπιβουλεύοι αὐτῷ (Хеп.). Тисаферн наклеветил Кир пред брат му, че заговарял срещу него. *Perf.*: Καὶ ἠγγέλην, ὅτι ἡττημένοι εἶεν Λαкеδαιμόνιοι καὶ Πείσανδρος τεθναίῃ (Хеп.). Съобщи се, че лакедемонците били победени и Пизандър загинал. *Part.*: Οἱ δὲ παραγενόμενοι ὕστερον ἐπαιώνιζον ἄμα πλέοντες (Thuc.). А те, като пристигнаха по-късно, пееха бойна песен, като същевременно плуваха.



(2) Преждевременност. *Impf.*: Συνελέχθησάν τε δὴ πολλῶ πλεῖνες νέες ἢ ἐπ' Ἀρτεμισίῳ ἐναυμάχεον (Hdt.). Събраха се много повече кораби, отколкото участваха в морското сражение при Артемизион. *Aor.*: Καὶ Κυλλήνην ἐνέπρησαν, ὅτι ναῦς καὶ χρήματα παρέσχον Κορινθίοις (Thuc.). Опожариха Килена, понеже доставила кораби и пари на коринтийците. *Plpf.*: Ἐπεὶ δὲ ὑπελέλειπτο ὁ βουκόλος μόνος μουνόθεν, τότε οἱ εἶρετο ὁ Ἀστυάγης (Hdt.). А когато овчарят беше оставен съвсем сам, Астиаг го попита следното.

(3) Преждевременност при *part. praes.*: Πρότερον πολέμιον νομίζοντες πρόξενον ἐποίησαντο (Thuc.). Атиняните, които по-рано го смятаха за неприятел, го направиха проксен.

(4) Едновременност при *impf.*: αἷς (т. е. ναυσὶν) ἐπολιόρκει Μίλητον, ὅτε Τισσαφέρνει φίλην ἦν (Xen.) Корабите, с които обсаждаше Милет, когато последният беше съюзник на Тисаферн. При *aor.*: Ὡς οἱ ἐμυθεόμην, ὅτε Ἴλιον εἰσανέβαινον Ἀργεῖοι, μετὰ δὲ σφιν ἔβη Ὀδυσσεύς (Hom.). Както му казвах, когато аргейците потегляха за Илион, а с тях тръгна и Одисей. При *part. aor.*: Εἶπε γελάσας. Засмивайки се, той каза, каза със смях. В следния пример *part. aor.* стои наред с *part. praes.* поради изискванията на глаголния вид: ὑμεῖς δ' ἴσως τάχ' ἂν ἀχθόμενοι, ὥσπερ οἱ νυστάζοντες ἐγειρόμενοι, κρούσαντες ἂν με πειθόμενοι Ἀνύτην ῥαδίως ἂν ἀποκτείναιτε (Plato). Вие бихте се разсърдили като дремещи хора, които биват събуждани, и доверявайки се на Анит, бихте ме ударили и лекомислено убили.

(5) Преждевременност във връзка с друг футур: Κοῦκ ἄπειμι πρὸς δόμους πάλιν, πρὶν ἂν σε γαίλας τερμόνων ἔξω βάλω (Eur.). И аз няма да се върна в къщи, преди да те изгоня от пределите на страната. Κάν τι φάγωσιν, ἀναστήσονται (Xen.). (Тези, които падали от глад), ако изядат нещо, отново ще се изправят. *Part.*: Ἦδη δ' ἐπὶ ταῦτα πορεύσομαι τοσοῦτον αὐτὸν ἐρωτήσας (Dem.). Аз ще пристъпя вече към тези неща, след като го попитам (Есхин) само толкова.

## НАКЛОНЕНИЯ

### Общи бележки

§ 324. 1. Гръцките граматисти различават пет наклонения, ἐγκλίσεις (*modi*): ὀριστική (срв. ὀριστός 'определен', ὀρίζω 'определям'; *indicativus*, 'изявително наклонение'), προστακτική (срв. προσταττω 'заповядвам'; *imperativus*, 'заповедно наклонение'), υποτακτική (срв. υποτάττω 'поставям под нещо, подчинявам'; *subjunctivus* и *coniunctivus*, 'подчинително наклонение'), εὐχτική (срв. εὐχομαι 'желая'; *optativus*, 'желателно наклонение') и ἀπαρέμφατος ('който не определя точно', срв. ἀ- 'не' + παρέρμηνω 'показвам'; *infinitivus*, 'неопределително „наклонение“'). Днес ние не смятаме за наклонения инфинитива и причастieto, μετοχή (срв. μετέχω 'участвувам в нещо'; *participium*), което и гърците не са смятали за наклонение.

2. Индикативът изразява обикновено нещо реално в противоположност на другите наклонения, които съдържат винаги субективен елемент: заповед или молба, очакване, съмнение, желание или



възможност. Обаче и индикативът в някои случаи може да бъде също така субективен, ако изразява нещо предполагаемо или мислимо.

Конюнктивът служи да изрази главно две неща: че осъществяването на едно действие субективно се очаква (проспективен конюнктив) или се желае (волунтативен конюнктив).

Оптивът има също така две главни функции: да изрази желание (волунтативен оптив) или възможност (потенциален оптив).

Както се вижда, строга граница между наклонения няма. Затова в употребата си те често се допират едно до друго така, че могат да се заместват. Това особено важи за конюнктива и оптива в зависими (приставни) изречения.

3. Императивът се употребява в главни изречения, а останалите наклонения — индикатив, конюнктив и оптив — се употребяват както в главни, така и в приставни изречения.

4. Отрицанието  $\text{o}\ddot{\text{u}}$  ( $\text{o}\ddot{\text{u}}\chi$ ,  $\text{o}\ddot{\text{u}}\chi$ ) отрича обикновено факт, а  $\mu\eta$  — нещо, което се очаква или предизвиква опасение. При императива стои винаги  $\mu\eta$ , докато при другите наклонения (включително индикатива)  $\text{o}\ddot{\text{u}}$  или  $\mu\eta$  според начина на употребата им (вж. § 370).

5. Модалните форми стават по-ясни чрез свързването им с различни частици:  $\epsilon\dot{\iota}\theta\epsilon$ ,  $\epsilon\dot{\iota}$   $\gamma\acute{\alpha}\rho$  поетич.  $\alpha\dot{\iota}\theta\epsilon$ ,  $\alpha\dot{\iota}$   $\gamma\acute{\alpha}\rho$ ,  $\alpha\dot{\iota}$   $\gamma\acute{\alpha}\rho$  'дано' (§ 327),  $\acute{\alpha}\gamma\epsilon$ ,  $\varphi\acute{\epsilon}\rho\epsilon$  и др. 'хайде' (§ 329, 1—2),  $\acute{\alpha}\nu$  ( $\kappa\epsilon$ ,  $\kappa\epsilon\nu$ ). Частицата  $\acute{\alpha}\nu$  може да се постави при всички наклонения с изключение на императива, както и при инфинитива и причастието. Тя изразява модалност, т. е. че известно действие може или е щяло да се осъществи при условия, които лежат извън говорещия, и се превежда с 'бих' или 'щях' или остава непреведена.

## Употреба на наклоненията в независими (главни) изречения

### Индикатив

§ 325. Освен като наклонение на реалността индикативът служи да изрази още иреалност и потенциалност в следните случаи.

#### В изявителни изречения

#### Отрицание $\text{o}\ddot{\text{u}}$

§ 326. 1. *Ind. aoristi* с  $\delta\lambda\acute{\iota}\gamma\omicron\upsilon$  и  $\mu\iota\kappa\rho\omicron\upsilon$  или  $\delta\lambda\acute{\iota}\gamma\omicron\upsilon$   $\epsilon\delta\acute{\epsilon}\eta\sigma\alpha$  и  $\mu\iota\kappa\rho\omicron\upsilon$   $\epsilon\delta\acute{\epsilon}\eta\sigma\alpha$  с *inf. aoristi* отговарят на българските изрази за иреалност 'насмалко щях да, насмалко остана да'.

$\text{O}\lambda\acute{\iota}\gamma\omicron\upsilon$   $\pi\lambda\eta\gamma\acute{\alpha}\varsigma$   $\acute{\epsilon}\lambda\alpha\beta\omicron\nu$ ,  $\delta\tau\iota$   $\acute{\epsilon}\pi\epsilon\lambda\alpha\theta\acute{\omicron}\mu\eta\nu$  (Plato). Насмалко остана да ме бият, дето забравих.  $\text{T}\acute{o}$   $\pi\acute{\upsilon}\rho$   $\tau\omicron\upsilon\varsigma$   $\Pi\lambda\alpha\tau\alpha\iota\acute{\epsilon}\alpha\varsigma$   $\acute{\epsilon}\lambda\alpha\chi\acute{\iota}\sigma\tau\omicron\upsilon$   $\epsilon\delta\acute{\epsilon}\eta\sigma\epsilon$   $\delta\iota\alpha\varphi\theta\epsilon\acute{\iota}\rho\alpha\iota$  (Thuc.). Съвсем малко остана огънат да унищожи Платея.

2. Гръцкият имперфект при изрази със значение 'мога, трябва, възможно е, вероятно е' и под. отговаря на българския имперфект с иреално значение.

$\text{E}\delta\epsilon\iota$ , ( $\acute{\epsilon}$ ) $\chi\rho\eta\nu$ ,  $\acute{\alpha}\nu\acute{\alpha}\gamma\chi\eta$ ,  $\acute{\alpha}\nu\acute{\alpha}\gamma\chi\alpha\acute{\iota}\omicron\nu$   $\eta\nu$  трябваше, необходимо беше,  $\delta\upsilon\nu\alpha\tau\acute{o}\nu$   $\eta\nu$ ,  $\acute{\epsilon}\xi\eta\nu$ ,  $\pi\alpha\rho\eta\nu$  възможно беше,  $\pi\rho\omicron\sigma\eta\kappa\epsilon\nu$ ,  $\epsilon\acute{\iota}\kappa\omicron\varsigma$   $\eta\nu$  подобаваше,



δίκαιον, ἄξιον, καλόν, ἄμεινον ἦν и пр. справедливо, достойно, хубаво, по-добре беше.

Ἐθεῖ τοὺς λέγοντας ἅπαντας μῆτε πρὸς ἑχθρὰν ποιεῖσθαι λόγον μηδένα μῆτε πρὸς χάριν (Dem.). Не трябваше всички оратори да говорят било за омраза, било за угода.

3. *Ind. imperfecti* и *aoristi* с ἄν служат да се изрази иреалност, и то

*ind. impf.* с ἄν за настоящето (1),

*ind. aor.* с ἄν за миналото (2).

(1) Ἐλεγон ἄν бих казал (но не казвам!), *dicerem*, (2) εἶπον (ἐλεξα) ἄν щях да кажа, *dixissem*.

Ἄλλ' εἰλάσαι μὲν, ἡδύς· οὐ γὰρ ἄν κάρα πολυστεφῆς ὧδ' εἶρπε παγκάρπου δάφνης (Soph.). Изглежда вестта е приятна, иначе (Креон) нямаше да пристига на главата с венец, отрупан с дафинов плод. Οὐκ ἀσφαλὲς ἔτι ἐδόκει εἶναι ἀνέντας (sc. τὴν ἀρχήν) κινδυνεύειν· καὶ γὰρ ἄν αἱ ἀποστάσεις πρὸς ὑμᾶς ἐγίγνοντο (Thuc.). Не ни изглеждаше (на нас атиняните), че е вече сигурно, като изпуснем властта, да се излагаме на опасност. Иначе (нашите съюзници) щяха да се отмятат към вас (лакедемонците).

4. *Ind. imperfecti* или *aoristi* с ἄν изразяват освен иреалност, но и потенциалност в миналото. Дали се касае за иреалис, или за потенциалис, става ясно от контекста.

Ἐλεγεν или εἶπεν ἄν τις някой би казал (=ти би казал), *diceres*, *είδες ἄν*, *εἶδέ τις ἄν* ти би видял, някой би видял, *vidēres*, *ἔγνω τις ἄν* някой би разбрал (ти би разбрал), *cerneres*.

Θαπτον ἢ ὥς τις ἄν φέτο, ἐξεκόμεσαν τὰς ἀμάξας οἱ Πέρσαι (Xen.). Персите отведоха колите по-бързо, отколкото някой би помислил. Ἐδοξε δὲ ἀναβαλέσθαι εἰς ἑτέραν ἐκκλησίαν· τότε γὰρ ὁφεί ἦν καὶ τὰς χεῖρας οὐκ ἄν καθεύρων (Xen.). Решиха да отложат въпроса за следващото заседание. Тогава беше късно (=тъмно) и не биха могли да си видят и ръцете.

За потенциалис за сегашно време вж. § 330, 2.

### В изречения за желание

#### Отрицание μὴ

§ 327. Неизпълнимо (иреално) желание се изразява с εἴθε, εἰ γάρ (поетич. също αἶθε, αἶ γάρ, αἶ γάρ, ὥς) и

*ind. impf.* за настоящето (1),

*ind. aor.* за миналото (2),

или с ὄφελον, ὄφελες с *inf. praes.* или *aoristi* (3).

(1) Εἴθ' ἦσθα δυνατὸς δρᾶν, ὅσον πρόθυμος εἶ (Eur.). Дано да можеше и да го направиш, както изявяваш готовност! (2) Εἰ γάρ σε μήποτε εἶδον (Soph.). Дано никога да не бях те видял! (3) Ἄλλ' ὄφελε μὲν Κύρος ζῆν (Xen.). Дано Кир да беше жив! Μήποτε ὄφελον ἀπολιπεῖν τὴν πατρίδα (Soph.). Дано никога да не бях напуснал отечеството си.



## КОНЮНКТИВ

### Проспективен конюнктив

#### Отрицание οὐ

§ 328. В главни изречения този конюнктив за субективно очакване се среща предимно у Омир и в поезията.

Καὶ ποτὲ τις εἰπῆσιν· "Εκτορος ἦδε γυνή (Hom.). И един ден някой би казал (=ще каже, безлично, т. е. хората биха казали, хората ще кажат): Това е жената на Хектор. "Ὁ μοι, ἐγὼ τι πάθω; (Hom.) Уви! Какво ще стане с мене? Τί γάρ πάθωμεν μὴ βουλομένων ὁρέων τιρωρέειν; (Hdt.) Какво ще стане с нас (какво бихме правили), ако вие не искате да ни помогнете?

### Волунтативен конюнктив

#### Отрицание μή

§ 329. 1. *Coniunctivus voluntativus* изразява искане дали едно действие да настъпи, или не. Той се употребява почти изключително в 1 лице ед. ч. и бива често придружен с *ἄγε* (δῆ), *φέρε* (δῆ) 'хайде'.

Φέρε δῆ, ἢ δ' ἔς, πειραθῶ πρὸς ὑμᾶς ἀπολογησάσθαι (Plato). Хайде, каза той, искам да (нека) се опитам да се защита пред вас. Λέγε δῆ, ἴδω. Хайде, искам да видя! Ἀγε (δῆ), εἰπω ὑμῖν. Хайде, нека ви кажа!

2. *Coniunctivus adhortativus* изразява подканване във вид на слаба заповед и се среща в 1 лице мн. и дв. ч. Той също така се въвежда често с *ἄγε*, *ἄγετε*, *δεῦρο*, *δεῦτε* и др. 'хайде'.

Ἴωμεν да вървим! Μὴ-ἴωμεν да не вървим! Φειδόμεθ' ἀνδρῶν εὐγενῶν, φειδόμεθα (Eur.). Да щадим благородните мъже, да ги щадим! Μὴ πρὸς θεῶν μαινώμεθα μὴ δ' αἰσχυρῶς ἀπολώμεθα (Xen.). За бога, нека да не обезумяваме и да не се погубваме позорно.

3. *Coniunctivus prohibitivus*. Докато при имперфективния глаголен вид забрана се изразява с *imperativus* с *μή* (§ 331, 2), при перфективния глаголен вид за това служат 2 и 3 лице ед. и мн. число на *con. aoristi* с *μή*.

Μὴ ποιήσης да не си направил! μὴ ποιήσητε да не сте направили!

Забележете разликата от следните две места (у Plato): μὴ θορυβεῖτε не шумете, обаче μὴ μοι θορυβήσητε да не сте зашумели, да не сте вдигнали шум!

Ἀνοίξας τὸν τάφον λαβέτω ὅκῃσα βούλεται χρήματα· μὴ μέντοι γε, μὴ σπανίσας γε, ἄλλως ἀνοίξῃ (Hdt.). (Ако се нуждае някой от средства), като отвори този гроб (на Нитокрис), нека вземе колкото пари иска, но иначе, именно ако не се нуждае, да не го отваря (еднократно).

4. *Coniunctivus dubitativus* или *deliberativus* стои във въпроси, в които се изказва съмнение, колебание, и се употребява в 1 лице ед. и мн. число. Често той се въвежда с *βούλει* или *βούλεσθε*.

Τί ποιῶ; Какво да правя? *quid faciām*? Πότερον βίαν φῶμεν ἢ μὴ φῶμεν εἶναι; (Men.) Дали да сметнем, или не, че е насилие? Βούλει σκοπῶμεν; (Xen.) Какво ще кажеш, дали да обсъждаме?

Също така в изрази с *футур*: Εἰπωμεν ἢ σιγῶμεν ἢ τί δράσομεν (Eur.). Да кажем ли, да мълчим ли, или какво ще правим?



## Опταтив

§ 330. 1. Optativus voluntativus (без *ἄν*!) изразява желание, пожелаване, проклинане, представено като изпълнимо, а оттук получава нюанса на молба и подкана (т. е. паралелна употреба на волунтативния конюнктив § 329). Той се употребява във всички лица и може да се придружава от частиците *εἴθε*, *εἰ γάρ*, поетич. *αἶθε*, *αἰ γάρ*, *αἰ γάρ*, *ὥς δ' ἔδωκε*. Отрицание *μή*.

*Ἦμιν μὲν θεοὶ δοῖεν* (Hom.). Дано боговете ви дадат. *ὦ παῖ, γένοιτο πατὴρ εὐτυχέστερος* (Soph.). Сине, дано станеш по-щастлив от баща си. *Εἴθ' ὦ λῆσσε, σὺ τοιοῦτος ὢν φίλος ἡμῖν γένοιτο* (Xen.). Дано, драги, като си такъв, ни станеш приятел. *Τέθναίης, ὦ Προῖτ', ἣ κάκτανε Βελλεροφόντην* (Hom.). Дано умреш (=умри), Пройте, или убий Белерофонт.

Учитава заповед: *Ταῦτ' εἰποῖς Ἀχιλῆϊ* (Hom.). Това да кажеш (=кажи) на Ахил.

Подканване: *Εἰ μὲν οὖν ἄλλο τις βέλτιον ὀρᾷ, ἄλλως ἐχέτω· εἰ δὲ μή, Χειρίσοφος μὲν ἡγεῖτο* (Xen.). Ако някой вижда нещо по-добро, нека бъде иначе, но в противен случай нека Хейрисоф бъде водач.

2. Optativus potentialis се употребява с *ἄν* и изразява възможност за осъществяването на глаголното действие за настоящото в най-общ смисъл (непосредствено настояще, бъдеше, „безвременна“ употреба). С него се изказва скромно твърдение или субективно мнение. Отрицание *οὐ*.

*ὦ παῖ, γένοιτο (opt. volunt., точка 1) πατὴρ εὐτυχέστερος, τὰ δ' ἄλλοι μοῖαι καὶ γένοι' ἄν οὐ κακός* (Soph.). Сине, дано станеш по-щастлив от баща си, а в останалото подобен нему и ти не би станал лош. *Δίς εἰς τὸν αὐτὸν ποταμὸν οὐκ ἄν ἐμβαίης* (Plato). Ти не би могъл да влезеш два пъти в една и съща река (течаща вода).

Потенциалност за миналото се изразява с индикатив на историческите времена (§ 326, 4): *ἔλεγον ἄν, εἶπον ἄν* и твърде рядко, предимно у Омир, с *opt. potentialis*:

*Ἐνθ' οὐκ ἄν βριζόντα ἴδοις Ἀγαμέμνονα* (Hom.). Тогава ти не би видял Агамемнон да спи. *Γνοίης ἄν, ὅτι τοῦθ' οὕτως ἔχει* (Xen.). Ти би разбрал, че това е така.

Забележка. У Омир *ἄν* може и да липсва: *βέλτερον εἴη* „по-добре би било“.

## Императив

§ 331. 1. Императивът изразява заповед и забрана в най-широк смисъл — от молба до силна заповед. По своята същност той е с футурен оттенък.

*ποιεῖ* прави, *ποίησον* направи.

2. Забрана се изразява по следния начин:

при имперфективния глаголен вид с *μή* и *imperat. praesentis*,  
при перфективния глаголен вид с *μή* и *coni. prohibitiuus (coni. aoristi* § 329, 3).

*μή ποιεῖ*, *μή ποιεῖτω* не прави, да не прави и пр.

*μή ποιήσης*, *μή ποιήσῃ* да не си направил, да не е направил и пр.

3. Императивът може да има и концесивен (1), и кондиционален (2) смисъл.



(1) Ἐρδ' ἀτὰρ οὗτοι πάντες ἐπαινέομεν θεοὶ ἄλλοι (Hom.). (Хера към Зевс:) Постъпвай (т. е. ти би могъл да постъпваш, както искаш), но ние, останалите богове, не всички одобряваме това. Οὕτως ἐχέτω, ὡς σὺ λέγεις (Plato). Нека (т. е. би могло) да бъде така, както ти казваш.

(2) Σιμῶν ἁ βέ παραδείγμα καὶ πάντα εἴσει, ἃ βούλομαι (Plato). Вземи (т. е. ако вземеш) един малък пример, и ще знаеш всичко, което искам.

4. Императивът се употребява почти изключително в главни изречения, рядко в приставни изречения, вж. § 344, 1 (7).

5. Императивен смисъл могат да имат и други форми: императивен футур (§ 320, 2 б), волунтативен конюнктив (§ 329), волунтативен оптатив (§ 330, 1), императивен инфинитив (§ 354), адвербиални форми: δεῦρο, мн. число δεῦτε хайде! (бълг. диалектично също 'хайдете!').

## Независими въпросителни изречения

§ 332. В независимите въпросителни изречения (прекия въпрос) могат да стоят наклоненията, както изобщо в независимите изречения: индикатив, конюнктив и оптатив (без императив).

Употребяват се следните въпросителни частици.

1. Ако не се загатва дали ще бъде даден положителен, или отрицателен отговор, стои *ἤ*, *ἢ* *ῥα* (у Омир), *ἄρα* (не *ἄρα!*) 'ли', 'нима': *Ἦ τέθνηκε Πόλυβος*; (Soph.) Полиб мъртъв ли е? (В текста отговорът е: да.) *Ζεῦ πάτερ, ἢ ῥά τί μοι κεχολώσεται*; (Hom.). Ще ми се разсърдиш ли, татко Зевсе? (Мълчалив отговор: не.) *Ἄρα βέβληκα δις ἐφεξῆς*; (Hep.) (Хвърлих ли, т. е.) улучих ли два пъти едно след друго? (Отговор: да.) *Ἄρ' οἴεσθε*; (Dem.) Мислите ли? (Отговор: не.)

2. Ако се очаква положителен отговор, стои *οὐ*, *ἄρ' οὐ*, *οὐκοῦν* 'нали', *οὐκοῦν* 'и тъй не... ли', следователно не... ли, *нали*: *Οὐ γάρ*; *Ναλί*? *Ἄρ' οὐκ ἄμεινον ἢ σὺ τὰν Θήβαις φρονῶ*; (Soph.) *Ναλί* аз не мисля по-добре, отколкото ти в Тива? *Οὐκοῦν ὕστερον κακῶς ἐποίησιν τὴν ἐμὴν χώραν*; (Hep.) *Ναλί* по-късно ти опустоши земята ми? *Οὐκοῦν γέλως ἡδιστος εἰς ἐχθροὺς γελᾶν*; (Soph.) *Че* *нали* най-приятният смях е да се смееш на враговете си? (Атина, която говори, очаква положителен отговор, въпреки че Одисей, към когото е отправен въпросът, се резервира и не отговаря направо.)

3. Ако се очаква отрицателен отговор, стои *μή*, *ἄρα μή*, *μὴν* (от *μή οὐν*), (у Омир) *ἢ οὐκ*, *ἢ μή* 'нима', 'дали не', 'не... ли', *μὴν μή* 'дали никак не, няма не', *μὴν οὐ* 'дали не': *Μὴ τὸν Ἀχιλλέα οἶε φροντίσαι θανάτου καὶ κινδύνου*; (Plato) *Нима* смяташ, че Ахил е мислил за смърт и опасност? *Ὁ ναύτης ἄρα μή (ἐ)ς πρόραν φυγὼν πρόμνηθεν εὖρεν μηχανὴν σωτηρίας*; (Aesch.) *Нима* (при буря) морякът намира начин да се спаси, като избяга от задната част на кораба на носа му? *Μὴν τί σε ἀδικεῖ Πρωταγόρας*; (Plato) *Дали* Протагор в нещо не те онеправдава? *Ἦ οὐκ ὀτρύνοντος ἀκούετε λαὸν ἅπαντα Ἑκτορος*; (Hom.) *Нима* не чувате, че Хектор окуражава цялата си войска? *Ἦ μή ποῦ τινα δυσμενέων φάσθ' ἔμμεναι ἀνδρῶν*; (Hom.) *Дали* не смятате, че той е някой от нашите неприятели? *Υμῖν τὰ λεχθέντα μὴν μή δοκεῖ ἐνδεῶς λέγεσθαι*; (Plato) *Нима* не ви се струва, че вашите думи не казват всичко? *Μὴν οὐχ ὀρθῶς*; (Soph.) *Нима* не виждаш?

За въпросителните местоимения и наречия вж. § 300.



Разделителните въпроси се конструират с *πότερον* (*πότερα*) — *ἤ* дали — или.

*Πότερον ἐχέινους πάλιν καλῶμεν ἢ ἐμοὶ τοῖσδε τ'ἐξείπειν θέλεις;* (Soph.) Дали да повикаме отново другите, или ти искаш да се изкажеш само пред мене и пред тези хора?

При разделителните въпроси първият член може да стои и без въпросителна частица.

*Τί χρὴ με στέγειν ἢ τί λέγειν πρὸς ἄνδρ' ὑπόπταν;* (Soph.) Какво трябва да скрия или какво трябва да кажа на един недоверчив човек?

<i>ἤ</i> и <i>ἄρα</i> = лат. -пѐ	<i>μή</i> , <i>ἄρα μή</i> , <i>μὴν</i> = лат. <i>nim</i>
<i>οὐ</i> = лат. <i>nonne</i>	<i>ἦ</i> = лат. <i>an</i>
<i>οὐ, ἄρ' οὐ</i> — <i>οὐκοῦν</i> = лат. <i>nonne</i>	<i>πότερον</i> ( <i>πότερα</i> ) — <i>ἤ</i> = лат. <i>an</i>
	<i>igitur</i> <span style="float: right;"><i>utrum</i> — <i>an</i>.</span>

4. Въпросителният тон е напълно достатъчен да характеризира въпроса и затова може и да не се употреби въпросителна частица: *Οὕτω δὲ οἶκονδε φίλῃν ἐς πατρίδα γαῖαν αὐτίκα νῦν ἐθέλεις ἰέναι;* (Hom.) И тъй ти искаш да се върнеш веднага в къщи, в милата си бащина земя?

## Употреба на наклоненията в зависими (приставни) изречения

### Общи бележки

§ 333. 1. За наклонението на глагола в зависимото (приставното) изречение е от значение дали управляващият глагол се намира в главно, или във второстепенно време.

Главни или презентни времена са тези, които се отнасят за сегашно и бъдеще време или са употребени „безвременно“: *ind. praesentis* и *perfecti*, всички футурни форми, *aor. gnomicus*, *opt. potentialis* (за настоящето), конюнктивите и императивите.

Второстепенни, исторически или претеритални времена са тези, които се отнасят до миналото: *ind. imperfecti*, *aoristi* и *plusquamperfecti*, *praesens historicum*, както и оптативите, инфинитивите и причастията, ако зависят от форма или пък имат значение на форма за минало време.

2. *Optativus obliquus* във вътрешно зависими изречения. След управляващ глагол във второстепенно време индикативът и конюнктивът със или без *ἄν* могат да бъдат заместени в някои видове зависими изречения от оптатив без *ἄν*, наречен *optativus obliquus*. В този случай чрез оптатива се изразява вътрешна зависимост, т. е. говорещият иска да представи тези изречения като мисъл на логическия подлог (т. 3) на главното изречение. Дали се предпочита наклонението на пряката реч, или се употребява *opt. obliquus*, това зависи от стила на автора; затова в едно и също изречение могат да се явят и двете наклонения.

*Optativus obliquus* замества: 1. индикатива в изявителните изречения, 2. конюнктива в каузалните и финалните изречения (заедно с изреченията, които изразяват опасение), 3. индикатива и конюнктива в релативните и в зависимите въпросителни изречения, 4. в *oratio obliqua*.



3. Граматически и логически подлог. Логическият подлог (субект) означава носителя на действието. Той може да се покрива или не с граматическия подлог. В изречението *Τισσαφέρνης ἀπέχτεινε τοὺς περὶ Κλέαρχον* 'Тисаферн уби Клеарх и неговите спътници' *Τισσαφέρνης* е едновременно граматически и логически подлог, а в изречението *Οἱ περὶ Κλέαρχον διὰ Τισσαφέρνους ἀπέθανον* 'Клеарх и неговите спътници бяха убити от Тисаферн' граматическият подлог е *οἱ περὶ Κλέαρχον*, а логическият — *Τισσαφέρνης*.

4. Антиципация или пролепсис. Подлогът на вътрешно зависимите изречения, на зависимите изъяснителни изречения, на косвените въпросителни изречения и на финалните допълнителни изречения често може да бъде изразен предварително под формата на допълнение в главно изречение. Това се нарича *anticipatio* или *prolepsis*.

*Ἡρώτων τὸν ἄνδρα τὸ στρατεύμα, ὅπως εἴη* (Хен.). Попитах човека за войската колко е = колко е войската. *Χρημάτων οὐκ αἰσχύνηι ἐπιμελούμενος, ὅπως σοι ἔσται ὥς πλεῖστα* (Plato). Не се ли срамуваш да се грижиш за парите, да имаш колкото се може повече = да имаш колкото се може повече пари. *Δέδοικα δ' αὐτῇν, μή τι βουλεύσῃ νέον* (Eur.). Страхувам се от нея, да не би да замисли някакво голямо зло = страхувам се да не би тя да замисли...

5. Приставните изречения от синтактична гледна точка отговарят на частите на изречението: атрибут (определение), подлог, пряко допълнение или (по-рядко) непряко „генитивно“ и „дативно“ допълнение, адвербиални изрази.

Атрибутни (определителни) изречения са релативните (§ 344). Приставните изречения, които отговарят на подлог, пряко и непряко допълнение, инфинитивни или партиципиална конструкция, се наричат общо допълнителни или субстантивни; такива изречения са зависимите изъяснителни изречения (с *ὅ, ὅ τε, ὅτι, διότι, ὥς* 'че' § 334) и зависимите въпроси (§ 335).

Примери. Изречение като подлог: *\*Ἀδελὸν ἐστίν, οὗστινὰς τε ὠφέληκεν καὶ οὗστινὰς ἐβλάψεν* (Plato). Неясно е кои е подпомогнал и кои увредил. *Ἦ οὐκ ἄλγος, ὅτι γυναῖκας ἀνάγκιδας ἡπεροπεύεις;* (Ном.). Не ти ли е достатъчно, че измамваш слабите жени?

Изречение като пряко допълнение: *Εἰρώτα δὴ ἔπειτα, τίς εἴη καὶ πόθεν ἔλθοι* (Ном.). След това го попита кой е и откъде е дошъл. *\*Ἰδοὺς, ὅτι οἱ συμφράσσατο βουλὰς* (Ном.). Знаейки, че (Тетида) се е съветвала с него.

Изречение, което отговаря на генитив: *Χωόμενος, ὅ τ' ἄριστον Ἀχαιῶν οὐδὲν ἔτισεν* (Ном.). Разгневен, че не почете най-храбрия от ахейците (*χωόμενός τινος*).

Изречение, което отговаря на датив: *Θαυμάζω δὲ καὶ ὅστις ἔσται ὁ ἀντερῶν* (Thuc.). Чудя се кой ще бъде този, който ще възрази (*θαυμάζω τινί*). *Χαίρε νέε, ὅ τ' ἄριστοι Ἀχαιῶν δηριῶντο* (Ном.). (Агамемнон) се радваше в сърцето, че най-храбрите измежду ахейците (Одисей и Ахил) се караха (= поради това, че..., *χαίρω τινί*).

Адвербиални изречения са тези, които се въвеждат със съюзи, произлезли от адвербиализирани изрази: падежи на релативното местоимение (напр. *οὗ* 'където' и пр.), особени адвербиални образувания



от релативната основа (ὅθεν 'откъдето', ὅθι 'гдето'), падежи и наречия, свързани с предлог (ἐν ᾧ 'докато'), т. е. те отговарят на наречията и адвербиалните изрази (напр. предлог с падеж) и служат подобно на наречията да определят по-точно сказуемото. Значението им е било предимно локално (§ 342), съответно темпорално (§ 343), откъдето впоследствие са се развили различните модални оттенъци: каузален (§ 336), за сравнение (§ 337), финален и за страх (§ 338), консекутивен (§ 339), кондиционален (§ 340) и концесивен (§ 341). Напр. ἵνα 'където' > 'за да': δεῦρ' ἵθι, ἵνα θεσκελα ἔργα ἵδῃαι (Hom.). Ела тук, където да видиш чудни неща > за да видиш. Повечето каузални съюзи са по произход темпорални: ὅτε, ἐπεί, ἐπειδὴ 'когато' и 'понеже' и пр.

### Зависими изявителни изречения

§ 334. 1. Зависимите изявителни изречения зависят от глаголи със значение 'казвам, зная, разбирам': λέγω 'казвам', ἀγγέλλω 'съобщавам', ὁράω 'виждам', ἀκούω 'чувам', γινώσκω 'узнавам', οἶδα 'зная' и др., и се въвеждат със съюзите ὅτι (у Омир също ὅ), ὥς (букв. 'как'), διότι (букв. 'затова че'), поетически οὐνεχα, ὁθόυνεχα (букв. 'поради това че') — 'че'.

След главно време стои винаги наклонението, което би било употребено в пряката реч (1).

След второстепенно време или стои наклонението, което би било употребено в пряката реч (2), или пък opt. obliquus (3). Възможно е обаче в едно и също изречение да се явят и двете наклонения (§ 333, 2) (4).

Potentialis и irrealis и след главно, и след второстепенно време остават непроменени.

Отрицанието е οὐ.

(1) Λέγει ὁ κατηγορὸς, ὅτι ὁβριστὴς εἰμι καὶ βίαιος (Lys.). Моят обвинител казва, че съм престъпник и насилник.

(2) Ἦγγέθη αὐτῷ, ὅτι Μέγαρα ἀφίστηκε καὶ Πελοποννήσιοι μέλλουσιν ἐσβαλεῖν ἐς τὴν Ἀττικὴν (Thuc.). Съобщено му бе, че Мегара се е отметнала и че пелопонесците смятат да нахлуят в Атика.

(3) Περικλῆς προηγόρευε τοῖς Ἀθηναίοις, ὅτι Ἀρχίδαμος μὲν οἱ ξένος εἶη (Thuc.). Перикъл обяснил на атиняните, че Архидам му бил приятел по гостоприемство.

(4) Οὗτοι ἔλεγον, ὅτι Κύρος μὲν τέθνηκεν, Ἀριαῖος δὲ πεφευγὼς εἶη (Xen.). Те казваха, че Кир е мъртъв, а Ариай бил избягал.

При opt. obliquus в презенс само смисълът показва дали той замества един директен презенс или имперфект. В изречението ἔλεγεν, ὅτι ἀδικοῖεν опативът ἀδικοῖεν може да отговаря 1) на директно ἀδικοῦσιν: 'той казваше, че те постъпвали несправедливо' — сега, и 2) на директно ἡδίκουν: 'че те са постъпвали несправедливо' — в миналото.

Забележка. След verba sentiendi (но не и след verba dicendi) е възможно глаголът на зависимото изречение да се нагоди според гледната точка на говорещия. 'Нисџето, ὅτι τὸ Μένωνος στρατεύμα ἦδη ἐν Κιλικίᾳ ἦν (Xen.). 'Той научил, че войската на Менон беше вече в Киликия', ἦν вместо ἐστί, както би било от гледна точка на подлога на ἦσθετο. Директно би стояло: 'Войската на Менон е (ἐστίν) в Киликия'. Срв. καὶ ἦσθετο, ὅτι νικῶσιν οἱ μὲθ' αὐτοῦ (Thuc.) 'и той забелязвал, че неговите хора побеждават', където стои правилно praes. νικῶσιν.



2. Вместо изречение с *ἔτι* и пр. след глаголи, които означават 'казвам', може да стои инфинитив, респективно *acc. с inf.* (§ 348, 349), а след глаголи със значение 'разбирам' — причастие (§ 359).

### Зависими въпросителни изречения

§ 335. 1. Те се въвеждат с въпросителните местоимения и наречия (§ 300, 1) и с въпросителните частици *εἰ* 'дали' (у Омир също *ἤ*), *εἰ οὐ* (*εἰ μή*) 'дали не', *potentialis εἰ... ἄν с opt.*, *irrealis εἰ... ἄν с ind.* на историческите времена, „*eventualis*“ (*realis* за бъдеще време, § 340, 5) *ἐάν с coni.*, а разделителните въпроси с *εἰ* — *ἤ*, *πότερον (пότερα)* — *ἤ*, *εἴτε* — *εἴτε* 'дали — или'. Във втория член на разделителния въпрос отрицанието е *οὐ* или *μή*.

За употребата на релативно (*ὅς, οἷος, ὅσος*) вместо въпросително местоимение в зависимите въпросителни изречения вж. § 300, 2.

2. В зависимите въпросителни изречения, които изискват за отговор изяснително изречение (такива са всички въпросителни изречения освен дубитативните)

след главно време стои наклонението на прекия въпрос (1), след второстепенно време стои или наклонението на прекия въпрос (2), или пък вместо реалния индикатив и дубитативния (делиберативния) конюнктив (§ 329, 4) стои *opt. obliquus* (3).

Отрицанието е *οὐ*, с изключение при *coni. deliberativus*, където стои винаги *μή*.

(1) Реален случай: *Συμβουλευόμεθα σοι, τί χρὴ ποιεῖν* (Хеп.). Искам да се посъветвам с тебе какво трябва да правим.

Потенциален случай: *Ὅπως ταῦτα γένοιτ' ἄν, οὐ δύναμαι γινῶναι* (Хеп.). Не мога да разбера как би станало това.

Бъдещ („евентуален“) случай: *Σκόπει δῆτα, ἐάν σοι πλούτου φανῇ τι μείζον ἀγαθὸν ὢν ἢ παρὰ Γοργία ἢ παρ' ἄλλῃ ὁψοῦν* (Plato). Виж дали при Горгий или при когото и да е друг ще ти се представи някакво благо по-голямо от богатството.

Иреален случай: *Ἦδέως ἂν ὑμῶν πυνθοίμην, τίς ἂν πότε γνώμην περὶ ἐμοῦ εἴχετε, εἰ κτλ.* (Dem.) С удоволствие бих научил от вас какво мнение щяхте да имате за мене, ако и пр.

Делиберативен конюнктив: *Ὅρῳ σε ἀποροῦντα, ποῖαν ὁδὸν ἐπὶ τὸν βίον τράπη* (Хеп.). Виждам, че си затруднен кой път към живота да избереш.

(2) Реален случай: *Πολλάκις ἐσχόπει, τί διαφέρει μανίας ἀμαθίας* (Хеп.). Често изследваше по какво невежеството се различава от лудостта.

Потенциален случай: *Ἀνθρωπὸς τις ἠρώτησε τοὺς προφύλακας, ποῦ ἂν ἴδοι Πρόξενον* (Хеп.). Един човек попитал аванпостовите къде би могъл да види Проксен.

Иреален случай: *Πρὸς τοὺς ἐλέγχειν αὐτὸν οἰομένους καὶ πυνθανομένους, εἰ ταῦτα οὐκ ἂν ἦθ' ἔλεν αὐτῷ πεπραχῆναι. Πάνυ μὲν οὖν, ἔφη* (Plut.). На тези, които мислели да го укоряват и го попитали дали нямаше да иска точа той сам да го е извършил, отговорил: без всякакво съмнение.



Делиберативен конюнктив: Ἐβουλεύοντο εἴτε κατακαύσωσιν τὸ οἶκημα εἴτε τι ἄλλο χρήσονται (Thuc.). Съветваха се дали да изгорят къщата, или другояче да постъпят.

(3) *Opt. obliquus* вместо индикатив в реален случай: Εἴρετο δὲ Καμβύσης, ὅτι τῇ πόλει οὐνομα εἶη (Hdt.). Камбис попитал какво е името на града (в прекия въпрос: τί οὐνομά ἐστι;). Ἦ μήτηρ διηρώτα τὸν Κύρον, πότερον βούλοιο το μένειν ἢ ἀπιέναι (Xen.). Кир бил попитан от майка си дали иска да остане, или да замине (в прекия въпрос: πότερον βούλει;).

*Opt. obliquus* вместо делиберативен конюнктив: Τὸν θεὸν ἐπύροντο, εἰ παραδοίεν Κορινθίους τὴν πόλιν (Thuc.). Попитали бога дали да предадат града на коринтийците (в прекия въпрос: παραδώμεν;).

### Причинни изречения

§ 336. 1. Причинните (каузалните) изречения се въвеждат със съюзите *ὅτι*, *διότι*, *ὥς* (quod), *ἐπεὶ* (cum), *ἐπειδὴ*, *ἐπεὶπερ*, *ἐπειδὴπερ*, *ὅτε*, *ὅπότε*, *ὅπου* (quoniam), поетич. *οὐνεκα*, *ὁδοῦνεκα* 'понеже, защото, тъй като' и се конструират така:

след главно време стоят наклоненията на изявителните главни изречения (*ind.*, *opt.* с *ἄν* за потенциалност за настоящето, § 330, 2, *ind. impf.* и *aor.* с *ἄν* за потенциалност за миналото, § 326, 4, и за иреалност, § 326, 3) (1),

след второстепенно време при реална, обективна причина стои индикатив (2), при субективна причина — *opt. obliquus* (3).

И в двата случая отрицанието е *οὐ*.

(1) Μὴ με κτείν', ἐπεὶ οὐχ ὁμογάστριος Ἑκτορός εἰμι (Hom.). Не ме убивай, понеже не съм роден брат на Хектор. Δέομαι οὖν παραμείναι ἡμῖν, ὥς ἐγὼ οὐδ' ἂν ἐνός ἡδῖον ἀκούσαιμι ἢ σου (Plato). Аз те моля да останеш при нас, понеже никого другиго не бих слушал с по-голямо удоволствие от тебе. Διὰ τοὺς ἀνθισταμένους τοῖς ὑμετέροις βουλῆμασιν ὑμεῖς ἐστε σφοί, ἐπεὶ διὰ γε ὑμᾶς αὐτοὺς πάλαι ἂν ἀπολώλειτε (Dem.). Вие сте здрави и читави поради тези, които се противопоставят на вашите планове, понеже ако останеше до вас самите, отдавна щяхте да сте загинали.

(2) Ἐνταῦθα Κύρος ἔδωκεν αὐτῷ δαρεικοὺς τρισχιλίους, ὅτι εἶπεν αὐτῷ ὅτι βασιλεὺς οὐ μαχεῖται (Xen.) Тук Кир му даде (на Силан) 3000 дарейки, понеже (Силан) му каза, че царят няма да се сражава.

(3) Κύρος τῷ Κλεάρχῳ ἐβόα ἄγειν τὸ στράτευμα κατὰ μέσον τὸ τῶν πολέμιων, ὅτι ἐκεῖ βασιλεὺς εἶη (Xen.). Кир извикал на Клеарх да води войската си към центъра на неприятеля, понеже там бил царят.

2. Като каузални изречения се схващат и конструират изреченията след *verba affectuum*: θαυμάζω 'учудвам се', κακίζω 'укорявам, обиждам', λοιδορέω 'хуля' и пр.

Ἐθαυμάζον, οἱ Ἕλληνες, ὅτι οὐδαμοῦ Κύρος φαίνοιτο οὐδ' ἄλλος ὑπ' αὐτοῦ οὐδεὶς παρῆι (Xen.). Гърците се учудваха, че (=понеже) Кир отникъде не се показва, нито пък иде някой друг от негова страна. Χαίρει δέ μοι φίλον ἦτορ, ὥς μεν αἶε μέμνησαι ἐνῆρος (Hom.). Сърцето



ми се радва, че (=понеже) винаги си спомняш за моето приятелско отношение.

Забележка. След споменатите в точка 2 глаголи може да стои също така изречение с *εἰ* 'ако=че', и то с *ind.* — реално, с *opt.* и *äv* — потенциално, с *εἰ* с *ind.* на историческите времена — иреално.

3. Каузалните изречения могат да се предават и с партиципиални конструкции, § 360, 1; 361, 2 а; 362, 1.

### Изречения за сравнение

§ 337. 1. Обикновеният съюз за сравнение е *ὥς*, наред с който се употребяват *ὥσπερ* и *ὥστε*, поетич. *ἥυτε* 'както'. Понякога глаголът се изпуска.

Φρονεῖ γάρ ὥς γυνή (sc. δύναται и под.) μέγα (Soph.). Горделива е като жена, т. е. доколкото една жена може. Ἦσαν ὀπλισμένοι ὥς ἐν τοῖς ὅρεσιν ἰκανῶς πρὸς τὸ ἐπιδραμεῖν καὶ φεύγειν (Xen.). Като планинци били достатъчно въоръжени за нападение и отстъпление. Ἀθροίζει ὥς ἐπὶ τοῦτους τό τε βαρβαρικὸν καὶ τὸ Ἑλληνικόν (Xen.). Като че ли срещу тях събира както варварска, така и гръцка войска. Ἀλλ' ἔα, ὥς οἱ πρῶτα δόσαν δέρας υἱες Ἀχιλῶν (Hom.). Остави (на Ахил девицата, Агамемноне), както са му я дали отначало като почетен дар синовете ахейски. Σοὶ θεοὶ πόρκειν, ὥς ἐγὼ θέλω (Soph.). Нека боговете те възнаградят, както аз желая. Ὡς εἶκε (Plato). Както изглежда. Τίπτε δεδάκρυσαι, Πατρόκλεις, ἥυτε κοῦρη νηπίη; (Hom.). Защо си заплакал, Патрокле, като невръстно момиче?

При инфинитив: *ὥς εἰπεῖν* както да се каже=така да се каже.

С корелативно *ὥς*, *οὕτως* 'така': Ὡς δὲ λέων ἐξ αὐχένα ἄξει πόρπιος, ὥς τοὺς ἀμφοτέρους ἐξ ἵππων βῆσε (Hom.). Както лъв счупва шията на юница, така (Диомед) свали двамата от конете (колесницата).

Също при *ὥς* *ὅτε* (*ὁπότε*) 'както когато', *ὥς* *εἰ* 'както ако': Ὡς δ' ὅτε τίς τε δράκοντα ἰδὼν παλίνωρος ἀπέστη, ὥς κτλ. (Hom.). Както когато някой се отдръпне, като види змия, така и...

Ὡς със суперлатив означава възможно най-висока степен: *ὥς τάχιστα* колкото се може най-бързо, *ὥς ῥᾶστα* колкото се може най-лесно. Μαχόμενοι ὥς ἂν δυνάμεθα κράτιστα (Xen.). Сражавайки се колкото се може най-храбро.

При числа: Εἰκάζετο δ' εἶναι ὁ στίβος ὥς δισχιλίων ἵππων (Xen.). Изглежда, че това са следи от около 2000 коня.

Ὡσπερ: Εὐδὸς ὥσπερ εἶχεν ὁ Ξενοφῶν ἥϊατο αὐτόν (Xen.). Веднага Ксенофонт, както бил, го обвинил.

Ὡστε (*ὥς τε*): Ὡς τε λέων ἐχάρη, ὥς ἐχάρη Μενέλαος (Hom.). Както лъв се радва, така се зарадва Менелай.

2. В редица случаи сравнителните изречения са се развили в модални изречения: каузални (*ὥς*, § 336, 1), консекутивни (*ὥστε*, § 339, 1), финални (*ὥς*, § 338, 2), темпорални (*ὥς*, § 343, 1).

### Целни изречения и изречения, изразяващи страх

§ 338. 1. Целните (финалните) изречения са адвербиални, а изреченията, изразяващи страх, и изреченията при глаголи със значение 'грижа се, обмислям, пазя се' са допълнителни.



2. Целните изречения се въвеждат със съюзите *ἵνα*, *ὥς*, *ὅπως* (поетич. *ὅφρα*, лат. *ut*) 'за да', с отрицание *ἵνα μὴ*, *ὥς μὴ*, *ὅπως μὴ* или *μὴ* 'за да не', а изреченията, които изразяват страх, опасение, се въвеждат с *μὴ* (лат. *ne*) 'да не би да', *μὴ οὐ* (лат. *ne non*) 'да не би да не' и се конструират

след главно време с конюнктив (1),

след второстепенно време с конюнктив (2) или по-често с *opt. obliquus* (3); двете наклонения могат да се употребяват и едно до друго в едно и също изречение (4).

Рядко в атическата проза, а по-често в поезията към финалните съюзи *ὥς* и *ὅπως* може да се постави *ἄν* (никога обаче към финалното *ἵνα*: *ἵν' ἄν* е винаги локално, *ubicumque*) (5).

(1) *Ἴνα δὲ σφετέρων δὴ λωθῇ πᾶσα ἡ Περσῶν πολιτεία, μικρὸν ἐπάρειμι* (Хеп.). За да ви стане по-ясен персийският държавен строй, ще повтора накратко. *Μὴ φθόνει τοῖς εὐτυχοῦσι, μὴ δοκῇ εἶναι κακός* (Chares.). Не завиждай на щастливите, за да не изглеждаш лош човек. *Δέδοικα, μὴ ἐπιλαθώμεθα τῆς οἴκαδε ὁδοῦ* (Хеп.). Страхувам се, да не би да забравим пътя за отечеството си.

(2) *Σὲ παῖδα ποιεῦμην, ἵνα μοι ποτ' αἰκία λοιγὸν ἀμύνης* (Hom.). Тебе те направих мой син (Ахиле), за да отблъснеш един ден от мене печалната гибел. *Οἱ Ἕλληνες ἐφοβήθησαν, μὴ καὶ ἐπὶ σφᾶς ὁ στρατός χωρήσῃ* (Thuc.). Гърците се изплашиха да не би войската да потегли и срещу тях.

(3) *Ἐδόκει αὐτοῖς ἀπιέναι, μὴ τις ἐπίθεσις γένοιτο τοῖς καταλειμένοις* (Хеп.). Решиха да потеглят, за да не се извърши някакво нападение над останените. *Φύλακας συμπέμπει (praes. hist.), ὅπως ἀπὸ τῶν δυσχωριῶν φυλάττοιεν αὐτόν* (Хеп.). Той изпрати с него пазачи, за да го пазят от опасните места. *Καὶ μάλα φοβηροὶ ἦσαν, μὴ ποιήσειαν οἷα καὶ τοὺς τῶν Κόλχων ἐποίησαν* (Хеп.). Те бяха много уплашени да не би да им направят, каквото направиха с вестителите на колхидците.

(4) *Ναὺς τε οἱ Κορίνθιοι πέντε καὶ εἴκοσι ἐπλήρου, ὅπως ναυμαχίας τε ἀποπειράσωσι πρὸς τὴν ἐν Ναυπάκτῳ φυλακὴν καὶ τὰς ὀλκάδας αὐτῶν ἦσαν οἱ ἐν τῇ Ναυπάκτῳ Ἀθηναῖοι κωλύοιεν ἀπαίρειν* (Thuc.). Коринтийците екипирали 25 кораба, за да влязат в морско сражение с гарнизона в Навпакт и намиращите се в Навпакт атиняни по-малко да им пречат да отвеждат транспортните си кораби.

(5) *Ὡς δ' ἂν μάθῃς, ἀντάκουσον* (Хеп.). А за да разбереш, чуй на свой ред. *Ὅπως δ' ἂν καὶ ἐκεῖ ὥς ἐρωμενέστατον τὸ στρατεύμα ποιήσῃτο, ἐξ ἄλλων τε πόλεων ἀργυρολογεῖ* (Хеп.). За да направи войската си (за да би могъл да направи войската си) във висша степен силна, (Тразибул) събрал пари от известен брой градове.

3. След глаголи, които означават 'грижа се, обмислям' (*ἐπιμέλομαι*, *ἐπιμελέομαι*, *φροντίζω*, *μέλει μοι*, *βουλεύομαι*, *σκοπέω*, *σκεπτέον* (εἶναι), *παρασκεύαζομαι*, *μηχανάομαι* и др.) или 'пазя се' (*φυλάττομαι*, *εὐλαβέομαι*, *δράω* и др.), финалното изречение се въвежда с *ὅπως*, *ὥς* 'да', с отрицание *ὅπως μὴ*, *ὥς μὴ* или *μὴ* 'да не' и се конструират или по споменатия погоре в точка 2 начин (1), или с *ind. futuri* (2).

(1) *Φυλάττου, ὅπως μὴ ποιήσῃς* (Хеп.). Пази се да не го направиш. *Φροντίζω, μὴ κράτιστον ᾗ μοι σιγᾶν* (Хеп.). Мисля да не би най-доброто

1 инд  
fut



за мене да е да мълча (=мисля, че най-доброто за мене е да мълча). Τῷ δὲ Κύρῳ ἀπεκρίνατο (verbum regens), ὅτι αὐτῷ μέλει, ὅπως καλῶς ἔχοι (Xen.). А на Кир отговори, че се грижи работата да върви добре. Οὐ μέντοι οὐδὲ ἀπέκλινε φυλακτόμενος, μὴ δοκοίῃ φεύγειν (Xen.). Той не се отклони от пътя си, понеже се пазеше да не изглежда, че бяга. Ἐν μοι φύλαξον, ὅπως ἂν μὴ Κλυταιμνήστρα τάδε μάθῃ (Eur.). Само едно внимавай да не би Клитемнестра да научи това. Ἐγὼ δὲ αὐτὸ τοῦτο φοβοῦμαι, μὴ διὰ τὴν ἀπειρίαν οὐ δύνηθ' ὠδηλώσαι περὶ τῶν πραγμάτων ὑμῖν (Dem.). Аз обаче се страхувам от самото това нещо да не би поради незнанието си да не мога да ви осветля върху положението. Ὁρᾶτε, μὴ πάθωμεν (Xen.). Гледайте да не пострадаме.

(2) Σκοπεῖσθε μέντοι τοῦτ', ὅπως μὴ λόγους ἐροῦσιν μόνον οἱ παρ' ἡμῶν πρέσβεις, ἀλλὰ καὶ ἔργον τι δεικνύειν ἔξουσιν (Dem.). Все пак внимавайте нашите пратеници да не произнасят само речи, но да могат да покажат и нещо на дело. Ἐκείνο μόνον ἐτήρουν, ὅπως μηδὲν τῶν πατρίων καταλύσουσι (Isocr.). Те само това гледаха да не премахнат нищо от бащините си обичаи. Σκοπεῖν, ὅπως σὲ μὴ ἐπιλείψει χρήματα (Xen.). Да се грижи да не ти липсват средства.

4. Ако при глаголите и изразите със значение 'страхувам се' и 'пазя се' (φοβεῖσθαι, δέδοικα, δυνέω, φόβος ἐστί, φυλάττομαι, εὐλαβέομαι) се постави инфинитив, той се превежда с 'да-изречение' или 'че-изречение'.

Φοβοῦμαι διελέγχειν σε (Plato)). Боя се да те опровергавам. Εὐλαβώμεθα τὸ λοιπὸν αὐθις μὴ (ἐ)ξαμαρτάνειν ἔτι (Aristoph.). Нека се пазим за в бъдеще да не изпаднем пак в същите грешки. Καλῶς ἔλεξεν εὐλαβουμένῳ πεσεῖν (Soph.). Като човек, който се пази да сгреша, той добре говори. Ἐφυλάξατο μὴ ἄπιστος γενέσθαι (Xen.). Пазил се е да не стане (да не бъде) човек, комуто не вярват.

Забележки. 1. След *verba timendi* и *curandi* може да стои μὴ с индикатив, ако се означава, че това, което е предмет на страх или грижа, сигурно настъпва или е вече настъпило.

Δεῖδω, μὴ δὴ πάντα θεᾶ νημερτέα εἶπεν (Hom.). Боя се, че богинята ми е казала цялата истина. Νῦν δὲ φοβοῦμεθα, μὴ ἀμφοτέρων ἅμα ἡμαρτήκαμεν (Thuc.). Сега се страхуваме, че сме събркали едновременно и в едното, и в другото.

Също така δεῖ μὴ с индикатив 'гледай да не...': Ὅρα, μὴ παίζων ἔλεγε (Plato). Гледай да не го е казал на шега. Ὅρα, μὴ πολλῶν ἐκάστῳ ἡμῶν χειρῶν δεήσει καὶ ὀφθαλμῶν (Xen.). Гледай дали всеки от нас няма да има нужда от много ръце и очи. Ὁρῶμεν, μὴ Νικίας οἴεται τι λέγειν (Plato). Да гледаме дали Никий не смята, че казва нещо важно.

2. След изрази за страх приставните изречения могат да се въвеждат и с εἰ пали ὅτι 'понеже', ὥστε 'че'.

Γάρβω εἰ με χρὴ μένειν πάντων ἀρίστου φωτὸς ἐστεριμμένην (Soph.). Страхувам се дали не трябва да стоя лишена от най-благородния от всички мъже. Ἀτὰρ φόβος, εἰ πείσω δεσποιναν ἐμὴν (Eur.). Страх ме е дали ще убедя господарката си. (С релативно-въпросително местоимение:) Δέδοικα, ὅ τι ἀποκρινοῦμαι (Plato). Страхувам се какво ще отговоря. Δεδίεμαι δὲ φασκόντων Κερκυραίων (gen. abs.) ἔχειν αὐτόν, ὥς τε Λακεδαιμονίους καὶ Ἀθηναίους ἀπέχθεσθαι (Thuc.). Керкирците казвали, че се страхуват да го държат при себе си, за да не би да станат неприятели и на лакедемонци, и на атиняни.

3. В самостоятелни изречения, които изразяват страх и които могат да служат също така за предупреждение, внимателно или иронично твърдение, могат да се употребят:

μὴ с *coni.* 'може би, вероятно' (1),

μὴ οὐ с *coni.* 'вероятно не' (2),

οὐ μὴ с *coni.* (aor.) или с *ind. fut.* 'съвсем не, в никакъв случай, по никакъв начин' (3).



(1) Μὴ ἀγροικότερον ἢ τὸ ἀληθὲς εἶπαι (Plato). Вероятно би било твърде грубо да се каже истината. (2) Ἀλλὰ μὴ οὐ τοῦτ' ἢ χαλεπὸν, θάνατον ἐκφυγεῖν, ἀλλὰ πολὺ χαλεπώτερον πονηρίην (Plato). Навярно не е мъчно това, именно да избягаме от смъртта, но много по-мъчно е да избягаме от порочността. (3) Τοὺς πονηροὺς οὐ μὴ ποτε βελτίους ποιήσετε (Aesch.). Лошите вие в никакъв случай не ще ги направите някога по-добри. Първоначално подобни изречения са били приставни след глагол, който означава 'страхувам се' и под.

4. В самостоятелни изречения ὅπως с *ind. futuri* изразява настоятелно подканване, а ὅπως μὴ убедително предупреждение. Често такова изречение може да бъде въведено с αἶψα, φέρε 'хайде'.

Ὁ πῶς ἔσονται ἄνδρες ἄξιοι τῆς ἐλευθερίας, ἧς κέκτησθε (Xen.). Покажете се достойни за свободата, която имате. Φέρε δὲ ὅπως μεμνησόμεθα ταῦτα (Plato). Хайде, нека помним това. Ὁ πῶς μὴ ποιήσετε, ὃ πολλὰκις ὑμᾶς ἐβλάψεν (Dem.). Не правете това, което често ви е вредило.

## Следствени изречения

§ 339. 1. Следствените (консекутивните) изречения се въвеждат с ὅστε, рядко с ὥς 'та, че', които съюзи често се подемат в главното изречение с показателното наречие οὕτως 'така' или показателните местоимения τοιοῦτος 'такъв', τοσοῦτος 'толкова голям' и се конструират по следния начин:

ако действието се представя като факт — с индикатив, отрицание οὐ (1);

ако действието се представя като мислимо, възможно — с инфинитив, отрицание μὴ (2).

(1) Ἄργος ἀνδρῶν ἐχθρόνῃ οὕτω, ὅστε οἱ δοῦλοι αὐτῶν ἔσχον πάντα (ἀ πράγματα (Hdt.). Аргос дотолкова бе лишен от мъже, та робите им (та аргосците) взеха в ръцете си цялата власт.

(2) Ἐχω τριήρεις, ὅστε εἰλεῖν τὸ ἐκαίνων πλοῖον (Xen.). Имам триери, та мога да заловя кораба им. Κραυγὴν πολλὴν ἐποίουν οἱ στρατιῶται, ὅστε καὶ τοὺς πολέμιους ἀκούειν (Xen.). Войниците вдигаха голям шум, та и неприятелите можеха да ги чуят. Οὐκ ἀργύριον ἔχομεν, ὅστε ἀγοράζειν τὰ ἐπιτήδεια (Xen.). Нямаме пари, та да можем да купим припаси.

2. При следствените изречения може да се изрази също иреалност и потенциалност:

ἀν с индикатив за иреалис и потенциалис според казаното в § 326, 3 и 4 (1),

ἀν с опатив за потенциалис според казаното в § 330, 2 (2),

ἀν с инфинитив за иреалис и потенциалис (3).

(1) Иреален случай: Κατεφαίνετο πάντα αὐτόθεν, ὅστε οὐκ ἂν ἔλαθεν ὀρμώμενος ὁ Κλέων τῷ στρατῷ (Thuc.). От това място всичко се виждаше, та предвижването на Клеон с войската нямаше да остане скрито.

Потенциален случай за миналото: Ὅπλα κατεσκευάζον, ὅστε τὴν πόλιν ὄντως ἂν ἡγήσω πολέμου ἐργαστήριον εἶναι (Xen.). (Всички занаятчий в града) приготвяли оръжие, така че би помислил, че градът всъщност е военна работилница.

(2) Потенциален случай за настоящето: Πλοῖα δὲ ὑμῖν πάρεστιν, ὅστε, ὅπῃ, ἂν βούλησθε, ἐξαίφνης ἂν ἐπιπέσοιτε (Xen.). Имате кораби, та бихте могли внезапно да нападнете, където бихте искали.

(3) Иреален случай: Καὶ μοι οἱ θεοὶ οὕτως ἐν τοῖς ἱεροῖς ἐσήμνηαν, ὅστε καὶ ἰδιώτην ἂν γινῶναι (= καὶ ἰδιώτης ἔγνω ἂν), ὅτι... (Xen.). И бо-



говете при жертвоприношенията ми показаха така ясно, че и обикновен човек щеше да разбере, че...

Потенциален случай: Ἐν τῇ ἀσφαλεῖ ἡδὴ ἔσομαι, ὡς μηδὲν ἂν ἔτι κακὸν παθεῖν (= οὐδὲν ἂν ἔτι πάθοιμι) (Хеп.). Аз вече ще се намирам в сигурност, та никакво зло не бих повече претърпял.

3. Инфинитив стои винаги в следните случаи:

а. При възнамерявано следствие: Οἱ τριάκοντα ἐβουλήθησαν Ἐλευσίνα ἐξιδιώσασθαι, ὥστε εἶναι σφίσι καταφυγὴν (Хеп.). Трийсетте тирани поискаха да завладеят Елевзин, та да има къде да избягат.

б. След глаголи и изрази със значение 'мога, действувам', като δύναμαι, ποιέω, διαπράττομαι, ἐργάζομαι, ἱκανός εἰμι, τοιοῦτός εἰμι и др.: Προσπολεμῶν ἐποίησα, ὥστε δόξαι αὐτῷ τοῦ πρὸς ἐμὲ πολέμου παύσασθαι (Хеп.). Воювайки срещу него, постигнах той да реши да прекрати войната срещу мене.

в. След главно негативно или хипотетично изречение: Πάλαι οὐκ ἐστὶ γεγενημένα, ὥστε ἄγνοεῖν ὑμᾶς (Dem.). Това не е станало отдавна, та да не го знаете.

г. След компаративи с ἢ 'отколкото': Οἱ δὲ ἀκοντισταὶ βραχύτερα ἡκόντιζον ἢ ὥς ἐξικνεῖσθαι τῶν σφενδονητῶν (Хеп.). Аконтистите хвърляха копията си на по-късо разстояние, отколкото да засегнат прашкарите.

д. Когато ὥστε означава 'при условие че' (1); в този случай вместо ὥστε се употребяват обикновено съюзите ἐφ' ᾧ, ἐφ' ᾧ τε (ἐφ' ᾧ τε) (2).

(1) Πολλὰ Τιμασίῳν οἱ Ἡρακλεῶται ὑπισχυοῦντο, ὥστε ἐκπλεῖν (Хеп.). Хераклеите обещаваха на Тимасион голямо възнаграждение при условие, че ще отплува.

(2) Ἐφασαν ἀποδόσειν τοὺς νεκροὺς, ἐφ' ᾧ μὴ καεῖν τὰς οἰκίας (Хеп.). (Неприятелите) казали, че ще им предадат трупове на убитите при условие, че (гърците) не ще горят къщите им.

Забележка. В главни изречения ὥστε има значение на 'и така, затова' (itaque). Καὶ ἐς τὴν ὑστεραίαν οὐκ ἦκαν ὥσθ' οἱ Ἕλληνες ἐφρόντιζον (Хеп.). Той не дошъл и на следния ден; и така гърците се загрижили.

### Условни периоди (условни изречения)

§ 340. 1. Условният период се състои от едно приставно изречение, в което се дава условието, и едно главно изречение, което дава резултата на условието. Приставното изречение се намира обикновено пред главното („предлага“ условието) и затова се нарича πρότασις ('поставено пред, отпред', протείνω 'протягам, простирам, поставям (от) пред, предлагам'); главното изречение се нарича ἀπόδοσις ('изпълнение', ἀποδίδωμι в значение на 'изпълнявам', напр. ἀποδίδωμι ἔργον 'изпълнявам, извършвам някакво дело').

Условното изречение се въвежда с εἰ (поетич. и диалект. αἰ) 'ако', или с εἰ + ἄν, свързани в една дума: ἐάν, ἤν, ἄν (поетич. εἰ κε, αἰ κα) 'ако, ако би'.

В условното изречение отрицанието е μή.

Условните периоди са три главни вида: реален, потенциален и иреален (*modus realis, modus potentialis* и *modus irrealis*).



2. Въпреки названието „реален“ в този период говорещият не заявя отношениято на условието към действителността, но го оставя неопределено: 'ако има дълбок сняг през зимата, посевите не измръзват'. Тук говорещият не определя дали действително има, или няма дълбок сняг, затова този период се нарича още *indefinitus*, неопределен, за разлика от определения — *definitus* (т. 3).

3. При потенциалния и иреалния период говорещият определя какво отношение смята, че има между условието и действителността. Поради това обстоятелство тези два периода се обединяват заедно и се наричат още *definitus*, определен период.

а. Ако говорещият представя условието само като възможно, има потенциален период: 'ако би имало сняг, посевите не биха измръзнали'.

б. Ако говорещият представя условието като невъзможно или недействително, има иреален период: 'ако нямаше сняг, посевите щяха да измръзнат'.

4. Условието може да се представи и като повтарящо се неопределено число пъти; тогава има условен период за итеративност.

5. Реален период. В условното изречение стои *εἰ* с индикатив на всички времена, а в главното — индикатив на всички времена, но също така и императив и адхортативен конюнктив.

*Εἰ θεοί τι δρῶσιν αἰσχρόν, οὐκ εἰσὶν θεοί* (Eur.). Ако боговете вършат нещо лошо, не са богове — тук не се твърди, че вършат нещо лошо, нито пък, че не вършат.

*Κλέαρχος εἰ παρὰ τοὺς ὅρκους ἔλυσεν τὰς σπονδὰς, τὴν δίκην ἔχει* (Xen.). Ако Клеарх въпреки клетвите е нарушил договора, той има (получил е) наказанието си — смисълът е: Клеарх, както твърдят неприятелите му, е клетвопрестъпник, но Ксенофонт нито твърди, че е така, нито, че не е.

*Εἰ δεινὸν ἔδρασας, δεινὰ καὶ παθεῖν σε χρή* (Soph.). Ако си извършил страшни неща, и ти трябва да претърпиш страшни неща. *Εἰ μὴ καθέξεις γλῶσσαν, ἔσται σοι κακὰ* (Eur.). Ако не си държиш езика, ще си изпатиш.

*Εἰ ψεύδομαι, ἐξέλεγγε* (Plato). Ако лъжа, избличи ме. *Εἰ δοκεῖ, πλέωμεν* (Soph.). Ако смяташ, да плуваме.

Забележка 1. След второстепенно време вместо *εἰ* с индикатив и *ἐάν* с конюнктив може да стои *εἰ* с *opt. obliquus* (без *άν*).

"Ἄλλους δὲ τινὰς ἔφασαν λέγειν ὑπομαλακισμένους ὡς καὶ Κύρῳ πιστοὶ ἐγένοντο καὶ βασιλεῖ ἂν πολλοὺ ἄξιοι γένοιτο, εἰ βούλοιτο φίλος γενέσθαι (Xen.). Твърдяло се, че някои от страх говорили, че били верни на Кир, но че биха били полезни и на царя, ако поиска да им стане приятел.

За бъдеще време може да се употреби и специален обрат, който някои наричат евентуален случай (*modus eventuales*): в условното изречение стои *ἐάν* с конюнктив, а главното изречение има футурен смисъл (в него може да стои футур, императив, потенциален оптатив, *δεῖ*, *χρή* 'трябва' и под.).

"Ὡς παρὰ σὲ αὖριον, ἐάν θεὸς ἐθέλῃ (Plato). Ще дойда при тебе утре, ако бог иска.



Забележка. При „евентуалния“ случай у Омир в условното изречение може да липсва *ἄν* (кѐ) (1) или пък в главното изречение вместо футур може да стои конюнктив с *ἄν* (кѐ) (2):

(1) Εἰ δ' αὖ τις βραίησι θεῶν ἐνὶ πόντῳ, τλήσομαι. Ако някой бог ме остави да претърпя това корабокрушение, ще го понеса. (2) Εἰ δέ κε μὴ θώωσιν, ἐγὼ δέ κε ν αὐτὸς ἐλῶμαι. Ако (ахейците) не ми дадат (дар), аз сам ще си взема.

6. Потенциален период. В условното изречение стои *εἰ*, понякога *ἐάν*, с оптатив, а в главното — оптатив с *ἄν* (кѐ).

Εἰ ἀναγκαῖον εἴη ἀδικεῖν ἢ ἀδικεῖσθαι, ἡλοίμην ἄν μᾶλλον ἀδικεῖσθαι (Plato). Ако би било необходимо да онеправдавам или да бъда онеправдаван, бих предпочел да бъда онеправдаван. Εἰ τοῦτω κε (= *ἄν*) λάβοιμεν, ἀροίμεθα κε κλέος ἐσθλόν (Hom.). Ако бихме взели тези две неща, бихме получили отлична слава.

Забележка. Ако в главното изречение липсва *ἄν*, то оптативът има волунтативен смисъл. Εἰ μὲν συμβουλεύοιμι, ἃ βέλτιστά μοι δοκεῖ, πολλὰ μοι καὶ ἀγαθὰ γένοιτο (Xen.). Ако бих ви съветвал това, което мисля, че е най-добро, нека ми се случи всичко хубаво.

7. Иреален период. В условното изречение стои *εἰ* с индикатив на историческите времена, а в главното — индикатив на историческите времена с *ἄν*.

Εἰ μὴ γὰρ ἦν Χρῦσιππος, οὐκ ἄν ἦν στοά (Diog. Laërt.). Ако не беше Хризип, нямаше да има стоа (стоическа школа). Εἰ ὁ Φίλιππος τότε ταῦτην ἔσχε τὴν γνώμην, οὐδὲν ἄν ὦν νυνὶ πεποιήκειν ἔπραξεν (Dem.). Ако тогава Филип имаше това схващане, той нямаше да извърши нищо от това, което сега е извършил.

Забележка. Разликата в употребата на имперфекта и аориста се състои в глаголният вид. Обикновено имперфектът се употребява да изрази иреалност за сегашно време, а аористът — за миналото. Не са редки обаче случаите, когато имперфектът се употребява за миналото, а аористът за сегашно време, т. е. от значение е предимно глаголният вид, а времето се разбира от смисъла.

Οὐκ ἄν οὖν νῆσων ἐκράτει, εἰ μὴ τι καὶ ναυτικὸν εἶχεν (Thuc.). (Агамемнон) нямаше да овладее островите, ако нямаше и флота. Εἰ μὴ πατήρ ἦσθ(α), εἴπον ἄν σ' οὐκ εὖ φρονεῖν (Soph.). Ако ти не ми беше баща, щях да кажа, че не си със здрав разум.

Плусквамперфектът, който има перфектен (стативен) глаголен вид (§ 315, 2 г), отговаря по време на имперфекта.

Εἰ δέ γε μὴ θεῖς ἄλλος ἢ Ζεῦξίς ἔγραφε, καλῶς ἄν σοι ἀπεκέχρητο (Plato). Ако нямаше друг художник освен Зевксис, твоят отговор щеше да бъде правилен.

8. Смесени периоди. Горните начини на изказване (т. 5—7) могат да се употребят и смесено според желанието или представата на говорещия.

Εἰ δέ τις ἀθανάτων γε κατ' οὐρανοῦ εἰλήλουσθας (*realis*), οὐκ ἄν ἐγωγε θεοῖσιν μάχοίμην (*pot.*) (Hom.). Но ако ти си някой безсмъртен, слязъл от небето, аз не бих се борил с богове. Εἰ τίς μοι ἀνὴρ ἄμ' ἔποιτο (*pot.*) καὶ ἄλλος, μᾶλλον θαλπορὴ καὶ θαρσαλέωτερόν ἐσται (*real.*) (Hom.). Ако би ме последвал и някой друг човек, ще имам по-голяма подкрепа и повече сигурност. Εἰ τις τάδε παραβάνοι (*pot.*), ἐναγῆς ἔστω (*real.*) τοῦ Ἀπόλλωνος (Aeschin.). Ако някой би престъпил тези клетви, нека бъде престъпник спрямо Аполон. Εἰ μὴν γὰρ εἰς γυναικᾶ σωφρονεστέραν ξίφος μεθεῖμεν (*pot.*), δυσκλεῆς ἄν ἦν φόνος (*irreal.*)· νῦν δέ κτλ. (Eur.). Понеже ако бихме насочили меч към по-почтена жена, това щеше да бъде срамно убийство, а сега... Εἰ μὲν τις τὸν ὄνειρον Ἀχαιῶν ἄλλος ἐνίσπε (*irreal.*), ψεῦδος κε ν φαίμεν (*pot.*) (Hom.). Ако някой друг



ахеец беше разказал този сън, ние бихме казали, че е лъжа. Καί νύ κεν ἔνθ' ἀπόλοιτο (pot.) Αἰνείας, εἰ μὴ ἄρ' ὄξυ νόησε (irreal.) Ἀφροδίτη (Hom.). И Еней би загинал (вместо: щеше да загине), ако Афродита не беше веднага забелязала това. Τοῦτου δὲ οὐκ ἂν ἀμαρτάνοις (pot.), ἄνπερ μελήσῃ σοι (realis за бъдещето, 'eventualis'). Ти не би сбъркал, ако би взел това присърце.

#### 9. Условни периоди за итеративност.

а. За сегашно и бъдеще време в условното изречение стои ἔάν с конюнктив, а в главното изречение ind. praesentis, respectively futuri.

Ἄπας λόγος, ἂν ἀπ' ἡ τὰ πράγματα, μάταιος φαίνεται (Dem.). Всяка реч, ако липсват фактите, изглежда глупава. Ἦν ἐγγὺς ἔλθῃ θάνατος, οὐδεὶς βούλεται θνήσκειν (Eur.). Колчем наближи смъртта, никой не иска да умре.

б. За минало време в условното изречение стои εἰ с опатив, а в главното изречение най-често имперфект (съответно плюсквам-перфект, който в областта на перфектния глаголен вид, § 315, 2 г, отговаря на имперфекта), а по-рядко ind. aoristi. В главното изречение може да се прибави и ἄν 'евентуално', което обикновено не се превежда.

Καὶ εἰ μὴ τὰς μισθώσεις ἀποδίδοιεν, ἀγώγιοι καὶ αὐτοὶ καὶ οἱ παῖδες ἐγίγνοντο (Aristot.). И ако (=колчем) не плащаха наема (на земята) си, и те, и децата им биваха отвеждани в робство. Καὶ εἰ τις αὐτῷ δοκοίη βλαβεῖν, ἔπισεν ἄν (Xen.). И ако (=колчем) някой му се струваше, че се бави, (евентуално) можеше и да го набие.

За временните итеративни изречения вж. § 343, 3.

Забележки. 1. Съкратени условни периоди. Понякога, обикновено при афектна реч, аподозисът липсва, тъй като съдържанието на липсващото изречение е обяснено с някакъв изразителен жест, било пък че положението или протазисът го правят достатъчно ясно (1). Ако има два аподозиса, първият често липсва (2). Съкратен може да бъде понякога и протазисът (3).

(1) Εἰ καὶ οἷε με ἀδικοῦντά τι ἄγεσθαι, οὕτε ἔπαυον οὐδένᾳ, οὕτε ἑβαλλον (Xen.). Ако смяташ, че аз върша нещо несправедливо — подразбира се ἴσθι: 'знай, че' — нито съм ударил, нито замерил някого.

(2) Ἄλλ' εἰ μὲν δώσουσι γέρας μεγάθυμοι Ἀχαιοί, εἰ δέ κε μὴ δώσωιν, ἐγὼ δὲ κεν αὐτὸς ἔλωμαι (Hom.). Ако храбрите ахейци ми дадат дар — подразбира се 'добре' — а ако не ми дадат, аз сам ще си взема.

(3) Ἐκείνως δ' οὐδ' ἂν αὐτοὶ ἀντέλεγον (Thuc.). Иначе те нямаше да възразяват, т. е. с оглед на по-горе казаното, което има смисъл на εἰ ἐκείνο ἔπαυον — ако бяха претърпели онова нещо.

#### 2. В условните периоди се срещат още следните съюзи:

ἔάνπερ, ἦνπερ 'ако наистина', вж. ἔάν.

εἰπερ 'ако наистина, ако изобщо, ако иначе' с индикатив: Δεῖται ὁ θεός, εἰπερ ἔστ' ὄντως θεός, οὐδενός. Бог, ако наистина съществува бог, не се нуждае от нищо.

εἴτε — εἴτε, ἔάν τε — ἔάν τε 'ако — ако, или — или, дали — или, било (че) — било (че)': Εἴτε τοὺς θεοὺς ἴσως εἶναι σοι βούλει, θεραπευτέον τοὺς θεοὺς, εἴτε ὑπὸ φίλων ἐθέλεις ἀγαπᾶσθαι, τοὺς φίλους εὐεργετητέον (Xen.). Ако искаш боговете да са благодарни към тебе, трябва да ги почитааш, ако искаш да бъдеш обичан от приятелите си, трябва да им правиш добрини. Ἐάν τε μείνητε, ἔάν τε φύγητε, οὐκ ἀπολείψω ὑμᾶς. Останете ли, избягате ли, не ще ви напусна.

εἰ μὴ 'освен' (nisi), след отрицание: Οὐδέ τις ἄλλος αἴτιος ἀθανάτων, εἰ μὴ Ζεὺς (Hymn. Cer.). Никой друг от боговете не е виновен освен Зевс.

εἰ μὴ, εἰ 'освен ако' (nisi si): Οὐ χρήσιμος οὐδὲν ἢ ῥητορικὴ ἡμῖν, εἰ μὴ εἰ τις ὑπολάβοι ἐπὶ τοῦναντίον (Plato). (За защита) реториката никак не ни е полезна, освен ако някой я използва за противното.



εἰ μὴ ἄρα 'освен ако само' (nisi forte, nisi vero) с индикатив, предимно употребявано иронично: Πῶς ἂν οὖν ὁ τοιοῦτος ἀνὴρ διαφθεῖροι τοὺς νέους, εἰ μὴ ἄρα ἡ τῆς ἀρετῆς ἐπιμέλεια διαφορά ἐστίν; (Хеп.). Как един такъв човек (Сократ) би развращавал младежите, освен ако само грижата за добродетелта е развращаване?

εἰ δὲ μὴ 'ако не, иначе, в противен случай' (si minus, si non), употребявано без глагол като силна формула: Ἐβούλοντο μάλιστα μὲν παρὰ βασιλέα ἀναβῆναι, εἰ δὲ μὴ, οἰκᾶς ἀπελθεῖν (Хеп.). Те искаха най-вече да отидат при царя, ако не — да се върнат в отечеството си.

## Отстъпителни изречения

§ 341. 1. Отстъпителните (концесивните) изречения се въвеждат със съюзите εἰ καί, ἐάν καί, καί εἰ (καί), καί ἐάν (καὶ) 'ако и да, макар и да, макар че', οὐδ' εἰ, οὐδ' ἐάν, μηδ' εἰ, μηδ' ἐάν 'макар че не', понякога само εἰ или εἴπερ 'ако и да, макар и да' и се конструират напълно като условните изречения (§ 340, 5—6—7—9). Отрицание 'μὴ'. В главното изречение може да кореспондират ὅμως 'все пак', ἀλλά, ἀλλ' οὖν 'поне'.

Реален случай: Κεῖ μὴ πέποιθα, τοῦργον ἐστ' ἐργαστέον (Aesch.). Макар и да не съм убеден, делото трябва да се извърши.

Потенциален случай: Τῆς γῆς κρατοῦντες καὶ εἰ θαλάττης εἰργαίντο, δύναιντ' ἂν καλῶς διαίξῃν (Хеп.). Тези, които владеят земята, макар и да биха били отрязани откъм морето, биха могли добре да преживяват.

Иреален случай: Καί εἰ ἐβουλήθης, οὐκ ἂν ἐδυνήθης. Макар и да искаше, нямаше да можеш.

Итеративен случай за настоящето: Ἀνὴρ πονηρὸς δυστυχεῖ, καὶ ν εὐτυχῇ (Мен.). Лошият човек е нещастен, макар и да се намира в благополучие.

Примери за ἀλλά и пр.: Εἰ μὴ πάντα, ἀλλὰ πολλά γε ἴστα. Ако и не всичко, все пак много знаете. Κεῖ τὸ μηδὲν ἐξεῖρω, φράσω (§ 320, 2 а) δ' ὅμως (Soph.). Макар че няма да ви кажа нищо (особено), все пак искам да ви осведомя.

2. Концесивността може да се изрази също с причастие със или без καίπερ, καί или само с περ вж. § 360, 5; 361, 2 г; 362, 1.

## Локални изречения

§ 342. Те се конструират също като релативните изречения (§ 344) (за каквито обикновено ги дават граматиките) и се въвеждат с релативните наречия οὗ, ὅπῃ, ὅποι, (ἵνα) 'където, накъдето', ὅθεν, ὅπόθεν 'откъдето' и др.

Реален случай: Ἐν δὲ λιμὴν εὐορμος, ἵν' οὐ χρεὼ πείσματός ἐστιν (Ном.). Там има удобно пристанище, където няма нужда от въже. Μέλλουσι γάρ σε ἐνταῦθα πέμψειν, ἐνθα μὴ ποθ' ἡλίου φέγγος προσόψαι (Soph.). Те ще те пратят там, където ти повече не ще видиш слънчев лъч.

Бъдещ („евентуален“) случай: Ἐπεσθε, ὅπῃ ἂν τις ἡγήται (Thuc.). Вървете, накъдето биха ви водили (ви водят).

Потенциален случай: Ἔστι δ', οὗ σιγῇ λόγου κρείσων γένοιντ' ἂν, ἔστι δ', οὗ σιγῆς λόγος (Енг.). (Има където) = някъде мълчанието би било по-силно от словото, а някъде — словото от мълчанието.



Итеративен случай: "Ὁ ποῦ ἰθύσαιε στρατεύεσθαι, πάντα οἱ ἐχώρει εὐτυχέως (Hdt.). И накъдето се отправеше на поход, всичко му вървеше щастливо.

## Временни изречения

§ 343. 1. Временните (темпоралните) изречения се въвеждат със следните съюзи:

ὅτε, (ὅτε пер), ὁπότε, ἡνίκα, ὁπηνίκα, ὥς 'когато' (лат. cum с индикатив)

ἐπεὶ, ἐπειδὴ 'когато, след като' (cum с конюнктив)

ἐπεὶ πρῶτον, ἐπεὶ τάχιστα, ἐπειδὴ πρῶτον, ἐπειδὴ τάχιστα 'когато' (cum primum)

ἀφ' οὗ, ἐξ οὗ, ἐξ ὅτου 'откато, откогато' (ex quo)

ἐν ᾧ 'докато' (dum)

ἕως, ἔσπε, μέχρι, μέχρι οὗ 'докато' (dum, quoad)

πρίν 'преди да'

поетич. ὅφρα 'докато, додето' (с корелатив в главното изречение τόφρα 'дотогава') и др. н.

2. Когато действието е представено като факт, във временното изречение стои индикатив. Отрицание οὐ.

Ἐπεὶ ἐτελεύτησε Δαρεῖος καὶ κατέστη εἰς τὴν βασιλείαν Ἀρταξέρξης, Τισσαφέρνης διαβάλλει τὸν Κύρον πρὸς τὸν ἀδελφόν (Хен.). Когато Дарий умрял и царската власт заел Артаксеркс, Тисаферн наклеветил Кир пред брат му. Ὡς οἱ Ἕλληνες τοὺς βαρβάρους εἶδον ἐγγὺς ὄντας, παανίσαντες ἐπῆσαν (Хен.). Когато гърците видели, че варварите са наблизо, надали боен вик и ги нападнали.

3. Ако действието е представено само като възможно, очаквано или повтарящо се, т. е. ако се касае за условно темпорално изречение,

при очаквано действие в приставното изречение стои конюнктив с ἄν, а в главното — форми с футурно значение (срв. § 340, 5) (1),

при итеративно действие, ако се повтаря в настоящето и бъдещето, в приставното изречение стои конюнктив с ἄν, а в главното — *ind. praesentis*, респективно *ind. futuri* (срв. § 340, 9 а) (2), ако се е повтаряло в миналото: в приставното изречение стои опатив (без ἄν), а в главното — имперфект (срв. § 340, 9 б) (3).

Отрицанието навсякъде е μή.

Където е възможно, ἄν се свързва със съюза в една дума: ὅταν, ὁπότεν, ἐπὶ ἄν и ἐπὶ ἄν, ἐπειδὴν, а с елизия ἔστ' ἄν, ἡνίк' ἄν.

(1) Ἐωσπερ ἄν ἐμπνέω καὶ οἷός τ' ὦ, οὐ μὴ παύσωμαι (§ 338, 4, заб. 3) φιλοσοφεῖν (Plato). Докато дишам и имам сили, по никакъв начин няма да престана да се занимавам с философия. Τάφος δὲ ποῖος δέξεταί μ', ὅταν θάνω; (Eur.) Кой гроб ще ме приеме, когато умра? Ἐπειδὴν ἀπαυτὰ ἀκούσητε, κρίνατε (Dem.). Когато всичко чуετε, решете.

(2) Μαίνόμεθα πάντες, ὁπότεν ὀργιζόμεθα (Philem.). Всички сме луди, когато сме разгневени. Ὅταν οἴκαδε ἔλθω, σχολάσω. Всеки път, когато идвам в къщи, ще си почивам.

(3) Θαμινὰ παρέγγειλεν ὁ Ξενοφῶν ὑπομένειν, ὅτε οἱ πολέμοι ἰσχυρῶς ἐπικέοιντο (Хен.). Всеки път, когато неприятелят нападал силно, Ксенофонт заповядвал да го дочакват в гъсти редици. Περιεμένομεν ἑκάστοτε, ἕως ἀνοιχθεῖη τὸ δεσμωτήριον· ἐπειδὴ δὲ ἀνοιχθεῖη, εἰσῃμεν



παρὰ τὸν Σωκράτη (Plato). Всеки път чакахме, докато се отвореше затворът, а когато се отвореше, влизахме при Сократ.

4. В изреченията с *πρίν* 'преди да', *οὐ* или *μὴ πρότερον πρίν*, *οὐ* или *μὴ πρόθεν* *πρίν* 'не по-рано преди да' може да стои винаги инфинитив (*nom.* или *acc.* с *inf.*) (1).

Ако обаче главното изречение е отрицателно, в приставното изречение освен инфинитив (2) може да стои и финитна форма, и то:

• при предаване на факт стои индикатив (3) (срв. по-горе, т. 2),

при предаване на очаквано или итеративно действие стои конюнктив с *ἄν* (4), който след второстепенно време в *oratio obliqua* може да бъде заместен с *opt. obliquus* (без *ἄν*) (5) (срв. по-горе т. 3).

(1) Καὶ ἐπὶ τὸ ἄκρον ἀναβαίνει Χειρίσοφος, πρίν τινας αἰσθέσθαι τῶν πολέμιων (Хен.) И Хейрисоф се изкачи на височината, преди някои от неприятелите да забележат. Πολλοὶ ἄνθρωποι ἀποδηήσουσι πρότερον πρίν δῆλοι γενέσθαι, οἳ ἦσαν (Хен.). Много хора умират, преди да се разбере какви са били.

(2) Οὐδὲ πρὸς δικαστηρίῳ ὤφθην οὐδεπώποτε, πρίν ταύτην τὴν συμφορὰν γενέσθαι (Lys.). Никога не са ме видели в съдилище, преди да се случи това нещастие.

(3) Οὐ πρότερον οἱ Ἀθηναῖοι ἐπαύσαντο ἐν ὀργῇ ἔχοντες Περικλέα, πρίν ἐξ ημίῳσαν χρήμασιν (Thuc.) Атиняните не уталожиха гнева си срещу Перикъл, преди да му наложат парична глоба.

(4) Μὴ ἀπέλθῃτε, πρίν ἂν ἀκούσῃτε τὸ πρᾶγμα (Хен.). Не си отивайте, преди да чуете работата — очаквано, футурно действие. Ἐν τῷ χρόνῳ τούτῳ οὐδένα ἀποκτείνουσιν Ἀθηναῖοι, πρίν ἂν ἐκ Δήλου τὸ πλοῖον ἐπανέλθῃ (Plato). В този период от време (всяка година) атиняните не изпълняват никаква смъртна присъда, преди да се завърне корабът от Делос — итеративно действие.

(5) Τοὺς φυγάδας ἐκέλευσε σὺν αὐτῷ στρατεύεσθαι, ὑποσχόμενος αὐτοῖς, μὴ πρόθεν παύσασθαι πρίν αὐτοὺς καταγάγοι οἷκαδε (Хен.). Поканил емигрантите да участвуват в похода, като им обеща, че нямало да се успокои, докато не ги върне в отечеството им.

### Относителни изречения

§ 344. Относителните (релативните) изречения се въвеждат с релативните местоимения (§ 302, 1). Според съдържанието си те са определителни или пък имат причинен, отстъпителен, целен, условен или итеративен смисъл. Често нюансите не са ясно доловими, напр. може да има отстъпително-целен (финално-консекутивен) смисъл.

За локалните изречения, които се въвеждат с релативните наречия, вж. § 342. За свързването на няколко релативни изречения вж. § 302, 3.

1. Относителните определителни изречения уточняват известно понятие в предходното изречение и по смисъл са равни на изреченията, които изказват съждение или желание. Според това в тях стоят наклоненията, както в съответните главни изречения — за съждение: индикатив (1), опатив с *ἄν* за потенциалност в настоящето (§ 330, 2) (2), иидикатив на имперфекта и аориста с *ἄν* за иреалност (§ 326, 3) (3) и потенциалност в миналото (§ 326, 4) (4);



за желание: конюнктив (§ 329, 1—3) (5), оптатив (§ 330, 1) (6) и императив (§ 331, 4) (7).

При създание отрицанието е οὐ, а при желание μή.

(1) Τὰ πράγματα, ἃ Ἀλέξανδρος ἔπραξεν, делата, които Александър извърши = τὰ πράγματα τὰ ὑπ' Ἀλέξανδρου πεπραγμένα. Ἐπείσθητε ὑπὸ τοῦτου τοῦ ἀνδρός, ᾧ οὐκ ἔδει ὑμᾶς πιστεῦειν (Plato). Бяхте убедени от този човек, комуто не трябваше да вярвате.

(2) Δόρατα, ὅσα ἀνὴρ ἂν φέροι μόλις (Xen.). Копия, които един човек едва би могъл да носи.

(3) Ἱπποκράτης οὐ πείσεται, ἅπερ ἂν ἔπαθεν ἄλλῳ τῷ συγγενόμενος τῶν σοφιστῶν (Plato). (Ако учи при мене) Хипократ няма да претърпи това, което щеше да претърпи при общуването си с някой друг софист.

(4) Οἱ δ' ἔλαχον τοὺς ἂν κε καὶ ἦθελον αὐτοὺς ἐλέσθαι (Hom.). Те избраха тези, които и аз бих искал да избира.

(5) Ἦμιν Ἄνυτος ὅδε παρεκαθέζετο, ᾧ μεταδόμεν τῆς ζητήσεως (Plato). При нас седна този Анит, комуто да дадем дял в изследването (*coni. adhortativus*, § 329, 2).

(6) Οἶμαι γὰρ ἂν ἡμᾶς τοιαῦτα παθεῖν, οἷα τοὺς ἐχθροὺς οἱ θεοὶ ποιήσειαν (Xen.). Мисля, че ние можем да изтърпим такива неща, каквито боговете дано направят на неприятелите ни (*opt. voluntativus*, § 330, 1).

(7) Οἶσθ' οὖν ὃ δράσον; (Eur.) Знаеш ли какво трябва да направиш? Κάτισον φύλακας, οἱ λεγόντων (Hdt.). Постави стражи, които нека казват.

2. Относителните причинни изречения се конструират като самостоятелни изречения за създание. Отрицанието е οὐ.

Θαυμαστὸν ποιεῖς, ὃς ἡμῖν οὐδὲν δίδως (Xen.). Странно постъпваш, че (= понеже) не ни даваш нищо.

3. Относителните следствени изречения, които отговарят на едно изречение с ὥστε с индикатив, се конструират като самостоятелните изречения за създание, въвеждат се с ὅστις и по-рядко с ἕς, а в предходното изречение има обикновено οὕτως ('така') с прилагателно или наречие, τοιοῦτος (talis), τοσοῦτος (tantus) и др. (1). Когато пък отговарят на едно изречение с ὥστε и инфинитив, те се въвеждат с ἕς и се конструират с *ind. futuri* (2).

В първия случай отрицанието е οὐ, а във втория μή.

(1) Οὐδεὶς γὰρ οὕτως ἀνόητός ἐστι, ὅστις πόλεμον πρὸ εἰρήνης αἰρεῖται (Hdt.). Никой не е така безумен, та да предпочита война пред мир. Τίς οὕτως εὐήθης ὁμῶν, ὅστις ἀγνοεῖ (Dem.). Кой от вас е така наивен, та (че) да не знае. Τίς οὕτω μαίνεται, ὅστις οὐ βούλεται σοὶ φίλος εἶναι. Кой е така глупав, та (че) да не желае да ти е приятел. Οὐ γὰρ ἦν, ὃ τι ἂν ἐποιεῖτε (Dem.). Не съществуваше нищо, което нямаше да направите.

(2) αἰδес δέ μοι οὕτω εἰσίν, οἳ με θεραπεύουσιν (Lys.). Нямам още деца, които да се грижат за мене.

4. Относителните целни изречения се конструират с *ind. futuri*.

Λακεδαιμόνιοι πρέσβεις εἰς Ἀθήνας ἔπεμψαν, οἳ Ἀλκιβιάδου ἀπιόντος κατηγορήσουσιν. Лакедемонците изпратили посланици в Атина, които да обвинят Алкивиад в негово отсъствие. Ἐδοξε τῷ δήμῳ ἀνδρας ἐλέσθαι, οἳ νόμους συγγράψουσι (Xen.). Народът реши да избере мъже, които да напишат закони.



5. Относителните условни и итеративни изречения съответствуват на протазиса на един условен период. В такъв случай те се конструират, както условните периоди (§ 340, 5—6—7—9): *ὅς, ὅστις* и пр. с индикатив — „реален“ (1) и иреален случай (2), *ὅς ἂν, ὅστις ἂν* с конюнктив — бъдещ („евентуален“) случай (3) и итеративен случай за настоящето и бъдещето (4), *ὅς, ὅστις* с оптатив — потенциален случай (5) и итеративен случай за миналото (6).

Отрицанието е *μή*.

(1) \*Α *μή οἶδα, οὐδὲ οἶμαι εἰδέναι* (Plato). Което не зная, не мисля, че го зная.

(2) Οἱ *παῖδες ὑμῶν, ὅσοι ἐνθάδε ἦσαν, ὑπὸ τούτων ἂν ὑβρίζοντο* (Lys.). Вашите деца, които щяха да са тук, щяха да бъдат обидени от тези хора.

(3) Τῷ *ἀνδρὶ, ὃν ἂν ἐλθῃς, πείσομαι* (Xen.). Ще се подчинявам на човека, когото бихте избрали (изберете).

(4) \*Εν παντὶ *πράγματι οἱ ἄνθρωποι τούτοις μάλιστα ἐθέλουσι πείθεσθαι, οὓς ἂν ἡγῶνται βελτίους εἶναι* (Xen.). Във всяко нещо хората искат да се подчиняват най-вече на онези, които смятат, че са най-добри.

(5) \*Εγὼ γὰρ *δανοίην μὲν ἂν εἰς τὰ πλοῖα ἐμβαίνειν, ἃ ἡμῖν δοίη* (Xen.). Аз бих се колебал да вляза в корабите, които той би ни дал.

(6) Πάντας οἱ *Λακεδαιμόνιοι, ὅσους λάβοιεν ἐν τῇ θαλάττῃ, ὡς πολέμιους διέφθειρον* (Thuc.). Лакедемонците погубваха като неприятели всички, които залавяха в морето.

Разликата между относителните условни изречения и относителните определителни изречения за съждение и желание, в които има същите наклонения, се долавя само от смисъла.

### Асимилация на наклоненията

§ 345. Приставни изречения, предимно целни и относителни, които следват след иреалис (неизпълнимо желание или иреален условен период), могат също да се поставят в иреалис, т. е. в индикатив на историческо време, но без *ἂν* (1, 2), а които следват след *opt. voluntativus* или след потенциален условен период, могат също да се поставят в потенциалис, т. е. в оптатив, но без *ἂν* (3, 4). Това явление се нарича асимилация на наклоненията.

(1) \*Ὡς ὥφελον *πάροιθεν ἐκλιπεῖν βίον, πρὶν ἐς ξένην σε γαίαν ἐκπέμψαι χερσὶν κλέψασα τοῖνδε κἀνασώσασθαι φόνου, ὅπως θανὼν ἔκκεισο τῇ τότ' ἡμέρᾳ τύμβου πατρόςου κοινὸν εἰληχῶς μέρος* (Soph.). (Електра оплаква брат си Орест, когото смята загинал в чужбина:) Дано да бях умряла, преди да те открадна с тия две ръце, да те изпратя в чужбина и да те спася от смърт, за да лежеше убит още тогава, споделил гроба с баща ни.

(2) Εἰ τῷ *ὄντι ξένος ἐτύγχανον ὦν, ξυνεγγίνωσκες δήπου ἂν μοι, εἰ ἐν κείνῃ τῇ φωνῇ καὶ τῷ τρόπῳ ἔλεγον, ἐν ὅσπερ ἐτεθράμμην* (Plato). Ако действително се случеше да съм чужденец, щяхте да бъдете снизодителни към мене, ако говорех оня език и по оня начин, при които (щях да) съм отгледан.

(3) \*Ἐρδοι *τις, ἦν ἕκαστος εἰδείη τέχνην* (Aristoph.). Нека всеки се занимава с това изкуство, което знае.



(4) Βασιλεὺς ἡμᾶς ἀπολέσται περὶ παντὸς ἂν ποιήσαιο, ἵνα καὶ τοῖς ἄλλοις Ἑλλήσι φόβος εἴη ἐπὶ βασιλέα μέγαν στρατεύειν (Xen.). Царят би предпочел да ни унищожи, за да имат страх и останалите гърци да воюват срещу великия цар.

## ИНФИНИТИВ

### Общи бележки

§ 346. 1. Инфинитивът е отглаголно съществително, затова има допирни точки, от една страна, с глагола, а, от друга, с името: той управлява същия падеж, както и останалите глаголни форми (1), има глаголен вид, време и залог, може да получи модалната частица ἄν, за да се изрази потенциалност (2) и иреалност (3), и се определя от наречия (4), а като името той може да получи член в среден род и всички падежни функции, макар и самият той да остава несклоняем (5).

(1) Τὸ τοὺς φίλους εὖ ποιεῖν. Правене добро на приятелите. Τὸ τοῖς νόμοις πεῖθεσθαι. Подчинение на законите.

(2) Νομίζομεν τιμῆς ἂν τυγχάνειν (εἰ παρήγμεν). Смятаме, че бихме получили уважение (ако бихме присъствували) (директно: τυγχάνοιμεν ἄν).

(3) Νομίζομεν δῶρα ἂν λαβεῖν (εἰ ἤλθομεν). Смятаме, че щяхме да получим дарове (ако бяхме дошли) (директно: ἐλάβομεν ἄν).

(4) Τὸ δικαίως ζῆν. Справедлив живот.

(5) Νίκησον δρῆγν τῷ λογιζέσθαι καλῶς (Men.). Победи гнева си с добро разсъждаване.

2. За изразяването на време при инфинитива вж. § 321, 2; 322, 1.

3. Много от функциите на инфинитива се обясняват с това, че голяма част от инфинитивите са по произход финални дативи на -αι (δοῦναι) и локативи без окончание (λύειν, у Омир δόμεν).

### Финално-консекутивна употреба на инфинитива

§ 347. 1. Финално-консекутивна (целно-следствена) употреба на инфинитива има както при глаголи за движение, даване, позволяване, вземане, избиране и определяне (1), така и при съществителни (2) и прилагателни (3). Инфинитивът при имена отговаря на *acc. limitationis* (§ 258) и затова в този случай може да се нарича *inf. limitationis*.

(1) Βῆ δ' ἰέναι (Hom.). Тръгна да иде. Ἀφικνεῖται ἐς Ἑλλάσποντον τὰ πρὸς βασιλέα πράγματα πράσσειν (Thuc.). (Павзаний) пристигнал в Хелеспонта, за да върши предприетото спрямо царя. Φαρνάβαζος γῆμαι τὴν βασιλέως ἔπραττε θυγατέρα (Xen.). Фарнабаз действуваше да се ожени за дъщерята на царя. Τὸ δὲ ἡμῶν κατέλιπε φυλάττειν τὸ στρατόπεδον (Xen.). Той остави половината войници да пазят стана. Ταύτην τὴν χώραν ἐπέτρεψε διαρπάσαι τοῖς Ἑλλήσι (Xen.). Той предостави тази земя на гърците да я разграбят.

(2) Ἄλλ' ὥρα δὲ βουλευέσασθαι (Plato). Но време е да се посъветваме. Συνοικεῖν εἶχεν ἡλικίαν (Xen.) Беше на възраст за женене. Ἐλαβον πρόφασιν στρατεύειν ἐπὶ τοὺς Θηβαίους (Xen.). Те получили повод да воюват срещу тиванците.



(3) Θέειν ἄριστος (Hom.). Най-добър да тича (в тичането, по отношение на тичането). Δεινὸς λέγειν. Способен да говори. Χώρα καρπὸν ἀγαθὴν ἐκφέρειν (Hdt.). Земя добра да носи плод. Δυνατή ἐστὶν αὕτη ἡ πολιτεία γενέσθαι (Plato). Тази държавна уредба може да стане (да се реализира). Ὅποσοι ἱκανοὶ ἦσαν τὰς ἀκροπόλεις φυλάττειν (Xen.). Колкото хора бяха достатъчни да пазят (за пазене) акрополите.

2. Ако лимитативният инфинитив се отнася към цялото изказване, той се нарича *inf. absolutus*.

Ὡς ἐμοὶ δοκεῖν както ми се струва, по мое мнение, (ὥς) (ἔπος) εἰπεῖν тъй да се каже, (ὥς) συνελόντι или συντόμως εἰπεῖν накратко казано, ἐκὼν εἶναι (обикновено отрицателно с οὐ) = ἐκὼν доброволно, ὀλίγου или μικροῦ δεῖν почти.

Ἀληθές γε ὥς ἔπος εἰπεῖν οὐδὲν εἰρήκασιν (Plato). Те, така да се каже, не са казали нищо вярно. Οὐκ ᾔμην ὑπὸ σοῦ ἐκόντος εἶναι ἐξαπατηθήσεσθαι ὥς ὄντος φίλου (Plato). Не мислех, че ти на драго сърце ще ме измамиш, понеже те мислех за приятел.

### Accusativus и nominativus cum infinitivo

§ 348. От финално-консекутивната употреба на инфинитива (§ 347, 1) се развиват конструкциите *acc. c. inf.* и *nom. c. inf.*

*Acc. c. inf.* се употребява, ако подлогът на инфинитива е различен от подлога на управляващия глагол.

Σωκράτης ἡγεῖτο θεοὺς πάντα εἰδέναι (Xen.). Сократ смяташе, че боговете знаят всичко.

Ако подлогът на инфинитива и на управляващия глагол е един и същ, то се употребява само инфинитив; в този случай предикативното определение естествено стои в номинатив — оттук и названието *nom. c. inf.*

Ἐθέλω δέ τοι ἥπιος εἶναι (Hom.). Искам да съм кротък. \*Εφη ἐκὼν παῖσιν. Той каза, че ще го направи на драго сърце.

*Acc. c. inf.* може да се употреби понякога и при еднакъв подлог с цел да се подчертае мисълта, изразена чрез тази конструкция.

Κροῖστος ἐνόμιζε ἑαυτὸν εἶναι ἀνθρώπων ἀπάντων ὀλβιώτατον (Hdt.). Крез смятал себе си, че е... = смятал, че той е най-щастлив от всички хора, вместо ἐνόμιζε εἶναι ὀλβιώτατος.

Забележка. Началото на конструкцията *acc. c. inf.* трябва да се търси при глаголите със значение 'карам, гоня, подбуждам, подканям'. Във фразата ὀτρύνει или κελεῖσι ἀνέρα ἰέναι 'той подбужда мъжа към вървене, т. е. да отиде' говорещият почва да чувства глаголите ὀτρύνω и κελεῖω като равностойни на един *verbum dicendi* (λέγω) и свързва вече акузатива ἀνέρα не с финитивния глагол (ὀτρύνει, κελεῖσι), а с инфинитива, и то като негово действащо лице: ὀτρύνει или κελεῖσι = λέγει ἀνέρα || ἰέναι става ὀτρύνει или κελεῖσι = λέγει || ἀνέρα ἰέναι. По-нататък може да се яви и предикативно определение: κελεῖσι || σε ἡσυχον εἶναι 'той ти поръчва да си спокоен', κελεῖσι || σε ἐλθόντα εἰπεῖν 'той ти поръчва, като дойдеш, да кажеш'.

### Инфинитивът и *acc. c. inf.* като допълнение

§ 349. От финално консекутивно значение (§ 347, 1) инфинитивът може да добие акузативно значение: ὁμῖν μὲν θεοὶ δοῖεν ἐκπέρσαι Πριάμοιο πόλιν (Hom.), 'боговете да ви дадат да разрушите Приамовия



град, където още се долавя финално-консекутивният смисъл: 'да ви дадат за разрушаване'.

Инфинитивът (1) и *асс. с. inf.* (2) се употребяват като допълнение след глаголи със следните значения:

желая βούλομαι, ἐθέλω, ἐπιθυμέω	вярвам, мисля ἠγέομαι, οἶομαι,
моля, искам δέομαι, αἰτέω	νομίζω, δοκέω
възнамерявам μέλλω	казвам λέγω
действувам, заповядвам	мога ἔχω, δύναμαι
ποιέω, κελεύω	зная ἐπίσταμαι
издействувам διαπράττομαι	уча (се) μανθάνω, γινώσκω
позволявам ἐάω	и др.

339

Ако инфинитивът застъпва едно изявительно изречение, отрицанието е οὐ (3), а ако застъпва изречение, което изразява желание или съдържа модалност, отрицанието е μή (4).

(1) Ἐβουλεύοντο ἐκλιπεῖν τὴν πόλιν (Hdt.). Съветваха се да напуснат града. Πέμπων αὐτῷ ἄγγελον ἔλεγε θαρρεῖν (Xen.). Като му прати вестител, каза му да има смелост. Ἐχω λέγειν мога да говоря, ἐπίσταμαι λέγειν зная да говоря. Ἀνθρωπος ὢν γίγνσκε τῆς ὀργῆς κρατεῖν (Men.). Понеже си човек, научи се да владееш гнева си.

(2) Ὁμολογῶ Μειδίαν ἀπάντων τῶν ἐν τῇ πόλει λαμπρότατον γεγενῆσθαι (Dem.). Признавам, че Мидий е станал най-знаменитият от всички граждани. Τί τοὺς θανόντας οὐκ ἔας τεθνηκέναι; (Eur.) Защо не оставиш мъртвите да са си мъртви?

(3) Αἰγινήται: ἔλεγον οὐκ εἶναι αὐτόνομοι (Thuc.). Егинците казвали, че не са свободни.

(4) Νόμιζε μὴδὲν εἶναι τῶν ἀνθρωπίνων βέβαιον (Isocr.). Смятай, че нищо от човешките работи не е сигурно.

### Инфинитивът и *асс. с. inf.* като подлог

§ 350. Инфинитивът (1) и *асс. с. inf.* (2) стоят като подлог при безлични глаголи и изрази:

трябва δεῖ, χρῆ	възможно е ἔξεστι, πάρεστι, ἔστιν, οἶόν τέ ἐστιν, δυνατόν ἐστιν
прилича προσήκει, πρέπει	необходимо е ἀνάγκη ἐστίν ἀναγκαῖόν ἐστιν
полезно е συμφέρει	време е ὥρά ἐστιν, καιρός ἐστιν
случва се συμβαίνει, γίγνεται	справедливо, достойно, хубаво е δίκαιον, ἄξιον, καλόν ἐστιν
струва ми се δοκεῖ μοι	и др. под.

Отрицанието е μή.

(1) Σιμωνίδῃ οὐ βῆδιν ἀπιστεῖν (Plato). Не е лесно да не вярваме на Симонид. Ἀλλὰ γὰρ ἤδη ὦρα ἀπιέναι (Plato). Вече е време да си вървим. Τοῖς ιδιώταις ἔξεστι τὰς δαπάνας συντέμνειν, τοῖς δὲ τυράννοις οὐκ ἐνδέχεται (Xen.). На частните граждани е възможно да съкращават разходите си, но на тираните не е възможно.

(2) Δεῖ ὅμῃς ἀνδρείους εἶναι. Трябва да сте храбри. Συνέβη πρὸς τῷ δεξιῷ κέρατι τέμενος εἶναι (Xen.). Случи се на десния фланг да има светилище. Κίνδυνος οὖν ἐστὶ πολλοὺς ἀπόλλυσθαι (Xen.). Има опасност



да загинат мнозина. Ἐμὲ δίκαιόν ἐστι φράζειν (Hdt.). Справедливо е (редно е) да кажа. Συνέβη μὴδένα τῶν στρατηγῶν παρεῖναι. Случи се да не присъствува никой от стратегите.

### Предикативното име при инфинитив

§ 351. Предикативното име при инфинитива на копулативните глаголи εἶμι, γίγνομαι и под. се съгласува по падеж с името, към което се отнася; когато се отнася към генитив или датив, вместо в тези падежи (1, 2) то може да се яви в акузатив (3).

(1) Δοκέω ἡμῖν Αἰγινητέων δέεσθαι τὸν θεὸν χρῆσαι τιμωρητῆρων γενέσθαι (Hdt.). Аз мисля, че богът ни е предсказал да помолим егинците да ни станат защитници.

(2) Οὐκ ἐνδύομεν πρόφασιν οὐδενὶ κακῷ γενέσθαι (Thuc.). Няма да дадем повод никому да стане лош. Ἀμα Ἀθηναίων βουλομένοισι εἶναι ἐλευθέροισι ἐπολιόρχεε τοὺς τυράννους (Hdt.). Той обсаждаше тираните заедно с тези атиняни, които желаеха да бъдат свободни.

(3) Ἐριτρίεες Ἀθηναίων ἐδεήθησαν σφίσι βοηθοὺς γενέσθαι (Hdt.). Еритрейците помолеха атиняните да им помогнат. Ἐξεστὶν ὑμῖν εὐεργέτας φανῆναι τῶν Λακεδαιμονίων (Xen.). Възможно ви е да се покажете благодетели на спартанците.

### Членуван инфинитив

§ 352. Членът при инфинитива засилва субстантивната му функция (§ 346, 1). Членуваният инфинитив се употребява във всички падежи само в единствено число и се свързва и с предлози. Инфинитивът в номинатив и безпредложен акузатив се употребява и без член, а в генитив, датив и предложен акузатив се употребява само с член. Отрицанието е μή. При превода подбираме съответните съществителни имена или приставни изречения.

Като номинатив: Νέοις τὸ σιγᾶν κρεῖττον ἐστὶ τοῦ λαλεῖν (Men.). За младите мълчанието е по-добро от говоренето, за младите е по-добре да мълчат, отколкото да говорят. τίς ἀλλή τὸν θανόντα ἐπικτανεῖν; (Soph.) Каква храброст е да убиеш мъртвец (убийството на мъртвец).

Като акузатив: Μείζον μὲν φαρμὴν κακὸν τὸ ἀδικεῖν, ἑλαττον τὸ ἀδικεῖσθαι (Plato). За по-голямо зло смятаме човек да онеправдава, а за по-малко — да бъде онеправдаван.

Като генитив: Gen. part. Ἀρξάντες τοῦ διαβαίνειν (Xen.). Започвайки преминаването. Ablativus gen. Τοῦ ζῆν ἀπεστέρησεν (Aesch.). Лиши го от живот. Νέοις τὸ σιγᾶν κρεῖττον ἐστὶ τοῦ λαλεῖν (Men.). За младите мълчанието е по-добро от говоренето, за младите е по-добре да мълчат, отколкото да говорят.

Като датив: Dat. loci. Ἐν τῷ φρονεῖν γὰρ μὴδὲν ἥδιοςτος βίος (Soph.). Да не мислиш — това е най-приятният живот. Dat. instr. Ἐβριμώτο τε τῷ Κύρῳ καὶ τοῖς Μήδοις τῷ καταλιπόντες αὐτὸν οἷχεσθαι (Xen.). Сърдеше се на Кир и персите, че са си отишли, като са го оставили самичък.

Забележка. Инфинитив с τό може да бъде понякога употребен и вместо един генитив (τοῦ) или датив (τῷ).

Ἐπέσχον τὸ (вместо τοῦ) εὐθέως τοῖς Ἀθηναίοις ἐπιχωρεῖν (Thuc.). Те се въздържаха да нападнат веднага атиняните. Τὸ (вместо τῷ) μὲν ἐσβάλλειν ἱκανοί (Thuc.). Те са достатъчни за нападение, да нападнат.



## Инфинитив за възклицание

§ 353. Инфинитивът и *acc. c. inf.* със или без член може да се употреби самостоятелно като възклицание.

Ἐμὲ παθεῖν τάδε, φεῦ (Aesch.). Уви! аз да търпя това! Τῆς μωρίας, τὸ Δία νομίζειν ὄντα τρικοντόνι (Aristoph.). Що за глупост! толкова възрастен човек да вярва, че съществува Зевс!

## Инфинитив за заповед

§ 354. Инфинитивът (1) и *acc. c. inf.* (2) могат да бъдат употребени с императивен смисъл — *inf. pro imperativo*. Отрицанието е *μή* (3).

(1) Θαρσῶν νῦν, Διόμηδες, ἐπὶ Τρῳεσσὶ μάχεσθαι (Hom.). Храбро сега се сражай, Диомеде, срещу троянците. Ἐὰν δέ τι αὐτῶν ἐπιλάβῃ αὐθὶς με ἀνερῆσθαι (Plato). Ако си забравил нещо от това, питай ме пак.

(2) Εἰ δέ κ' Ἀλέξανδρον κτείνῃ ξανθὸς Μενέλαος, Τρῶας ἔπειθ' Ἑλένην καὶ κτήματα πάντ' ἀποδοῦναι (Hom.). Ако обаче русият Менелай убие Александър (Парис), троянците да върнат Елена и всички богатства.

(3) Ἀλκίμεδον, μή δὴ μοι ἀπόπροθεν ἰσχύμεν ἱππῶ (Hom.). Алкимедоне, не дръж далеч двата ми коня.

Забележка. Тази употреба е произлязла чрез откъсване на един финален инфинитив от управляващия го глагол, който изразява подканване или желание: Менелай: Πῶς γάρ μοι μύθῳ ἐπitéλλεαι ἢ δὲ κελεύεις; αὐθὶ μένω ἢ θέω; Агамемнон: αὐθὶ μένειν (т. е. ἐπitéλλομαι καὶ κελεύω). Как ми поръчваш и заповядваш? Тук да остана или да тичам? — Тук да останеш = остана.

## ПРИЧАСТИЕ

### Общи бележки

§ 355. 1. Причастието е отглаголно прилагателно и затова има допирни точки, от една страна, с името — то има род и падеж, — а, от друга, с глагола — управлява същия падеж, както глаголът, към който принадлежи (1), има глаголен вид, време и залог, може да получи модалната частица *ἄν*, за да изрази потенциалност (2) и иреалност (3), и се определя от наречия (4).

(1) Ὁ τοὺς φίλους εὖ ποιῶν, който прави добро на приятелите си, τοῖς νόμοις πειθόμενος, подчинявайки се на законите. (2) Ἴσμεν τιμῆς ἂν τυγχάνοντες (εἰ παρείημεν). Знаем, че бихме получили уважение (ако бихме присъствували). (3) Ἴσμεν δῶρα ἂν λαβόντες (εἰ ἤλθομεν). Знаем, че щяхме да получим дарове (ако бяхме дошли). Ταῦτα σχήματα ἐστὶ τῶν ῥαδίως ἀποκτιννύοντων καὶ ἀναβιωσκωμένων ἄν, εἰ οἱ τοί τ' ἦσαν (Plato). Това са разсъждения на хора, които, ако можеха, лесно биха убили и възкресили. (4) Вж. по-горе примера с *ῥαδίως* (3).

2. За изразяването на време при причастието вж. § 321, 3; 322, 1.

3. За едновременност и преждевременност при действията на причастието и на управляващия глагол вж. 323.

4. Футурното причастие, което има основа без глаголен вид (§ 315, 2 д), изразява желание, намерение, предназначение, което често не може да се откъсне от финалността, т. е. футурното причастие е модално (§ 321, 3). Поради това след глаголи за движение финалност се изразява и чрез *part. futuri* (§ 360, 2).



Ἦλθε θοῶς ἐπὶ νῆας Ἀχαιῶν λυσόμενος θυγάτρα (Hom.). Той дойде при бързите ахейски кораби (с желанието, с намерението=), за да откупи дъщеря си.

2. По своята служба в изречението причастието бива два вида: атрибутивно (*participium attributivum*) и предикативно (*participium praedicativum*).

### Атрибутивно причастие

§ 356. 1. Атрибутивното причастие се употребява като прилагателното: то има атрибутивно място и се съгласува със съществителното, което определя, по род, число и падеж. То обикновено е членувано и на български се превежда или с членувано причастие, или с относително изречение.

Οἱ παρόντες ἡγεμόνες присъстващите военачалници, οἱ νῦν ὄντες ἄνθρωποι днешните хора, κρίνη ἢ Μίδου καλουμένη тъй нареченият извор на Мидас. Καὶ ἐπολέμει τοῖς Θραξὶ τοῖς ὑπὲρ Ἑλλήσποντον οἰκοῦσι (Xen.) И той воюваше с живеещите отвъд Хелеспонта траки=с траките, които живеят отвъд Хелеспонта.

2. Причастието също като прилагателно (§ 249, 1) може да се субстантивира.

Ὁ λέγων ораторът, τὸ συμφέρον ползата.

Членът може да бъде употребен или индивидуално (1), или генерално (2) (§ 293, 1—2):

(1) Ὁ γραφάμενος τὸν Σωκράτη обвинителят на Сократ. (2) Ὁ τυχών всеки, който и да е, ὁ βουλόμενος който иска, който и да е. Ὁ μὴ δαρεῖς ἄνθρωπος οὐ παιδεύεται. Небит човек не се възпитава.

### Предикативно причастие

§ 357. Предикативното причастие, макар и да се съгласува с име в изречението, допълва съществено глагола. То може да се съгласува както с подлога, така и с допълнението и обикновено се употребява без член.

*Предикативното причастие, съгласувано с подлога*

§ 358. 1. При глаголи, които изразяват случайно или постоянно състояние, като в случая финитният глагол и причастието образуват заедно същинското сказуемо. Обикновено тези глаголи се превеждат на български като наречие, а причастието като сказуемо.

τυχάνω	{	случвам се: случайно	φθάνω	{	изпреварвам: преди
λανθάνω		или не се превежда	αἴχομαι		тръгвам: бързо
		скрит съм: тайно,	φαίνομαι, φα-	{	явявам се, явен
		скришом	γερός εἰμι,		съм: явно,
διάγω, διατίγ-	{	прекарвам, преби-	δηλός εἰμι	{	явно е, че...
νομαι, διατελέω		вам: постоянно			

Ὁ μὲν πρεσβύτερος παρὼν ἐτύγχανε (Xen.). По-старият син случайно присъствуваше (букв. се случи присъствуващ). Ἐλάνθανον αὐτοὺς ἐπὶ τῇ λόφῳ γενόμενοι (Xen.). Те се озовали на хълма, без



сами да забележат. Ἐφθησαν πολλῶ οἱ Σκύθαι τοὺς Πέρσας ἐπὶ τὴν γέφυραν ἀπικόμενοι (Hdt.). Скитите дойдоха на моста много преди персите. Οὐκ ἔφθασαν τὴν ἀρχὴν κατασχόντες καὶ Θηβαίους εὐθὺς ἐπεβούλευσαν (Isocr.) Едва заели властта, и веднага започнали да заговорничат срещу тиванците.

2. При глаголи със значение 'почвам, спирам, преставам, търпя, уморявам се'. На български причастията се превежда с 'да'-изречение.

ἀρχομαι, ἄρχω, ὑπάρχω, (за)почвам παύομαι, λήγω преставам  
ἀνέχομαι, καρτερέω издържам ἀπαγορεύω (аог.)  
ἀπείπον, κάμνω } уморявам се.

Ἐγὼ δ' ἤρχον χαλεπαίνων (Hom.). Започнах да се сърдя. Ἐγὼ μὲν οὖν οὐποτε ἐπαύομην ὑμᾶς μὲν δ' ἐκτίρων, βασιλέα δὲ μακκρίζων (Xen.). Аз не преставах да ви съжалявам, а да облажавам царя.

3. При глаголи, които изразяват душевно състояние (*verba affectuum*).

χαίρω, ἡδομαι радвам се αἰσχύνομαι, }  
χαλεπῶς, βαρέως φέρω тежко по- }  
насям поет. αἰδέομαι } срамувам се

ἀγανακτέω, } недоволен съм, μεταμέλομαι разкайвам се.  
ἄχθομαι } негодувам

Τοῦτον τὸν χορὸν μάλιστα ἔγωγε ἰδὼν ἡσθην (Plato). Аз имах найголямата радост да видя този хор. Καὶ τῆς Αἰολίδος χαλεπῶς ἔφερον ἀπεστερημένους (Xen.). И той понасяше тежко, че е лишен от Еолида.

4. При глаголи със значение 'постъпвам справедливо или несправедливо, превъзхождам и отстъпвам'.

καλῶς, εὖ, κακῶς } постъпвам спра- νικάω  
ποιέω, ἀδικῶ } ведливо или κρατέω } надвивам, пре-  
несправедливо περιγίγνομαι } възхождам  
χαρίζομαι τινι, } ἡττάομαι } стоя по-долу  
χάριν φέρω τινί } услужвам τινος, } от някого,  
λείπομαι } отстъпвам му. λείπομαι

Ἀδικεῖτε πολέμου ἄρχοντες καὶ σπονδὰς λύοντες (Thuc.). Постъпвате несправедливо, че почвате война и нарушавате договора. Καὶ τοὺτους πάντα πειρῶ νικᾶν εὖ ποιῶν (Xen.). И всички тях аз се опитвам да надмина в благодеянията.

5. При глаголи за сетивно и умствено възприятие (*verba sentiendi*).

ὁράω виждам εὐρίσκω, καταλαμβάνω намирам  
περιοράω } гледам равно- συνιῆμι, ἐπίσταμαι разбирам, зная  
} душно, търпя  
ἀκούω чувам οἶδα зная  
αἰσθάνομαι забелязвам ἀγνοέω не зная  
πυνθάνομαι }  
μανθάνω } научавам μέμνημαι }  
γινώσκω } μνησκόμαι } помня, спомням си.

Ἡμεῖς ἀδύνατοι ὁρῶμεν ὄντες τῇ οἰκείᾳ μόνον δυνάμει περιγενέσθαι (Thuc.). Виждаме, че не можем да победим единствено със собствена сила. Ὁ βασιλεὺς διαβεβλημένος ὑπὸ Ἀμάσιος οὐ μανθάνεις; (Hdt.) Царю, не забелязваш ли, че си излъган от Амазис?



6. При глаголи със значение 'показвам, съобщавам, изобличавам'.

335.2

δείκνυμι, δηλώω, } (ἀπο)φαίνω } ἀγγέλλω	показвам	(ἐξ)ελέγχω изобличавам καταλαμβάνω залавям
---	----------	---

Ἐν τῷδε δείξω πρῶτα μὲν σοφὸς γεγώς, ἔπειτα σῶφρων (Eur.). С това искам да ви покажа, че, първо, съм мъдър и, второ — разумен. Ῥαδίως ἐλέγχθησεται ψευδόμενος (Dem.). Лесно ще бъде изобличен в лъжа.

Предикативното причастие, съгласувано с допълнението

§ 359. 1. При споменатите в § 358, 5, *verba sentiendi*.

Ὁρῶμεν γὰρ πάντα ἀληθῆ ὄντα, ἃ λέγετε (Xen.). Виждаме, че всичко, което казвате, е истина. Τίς οὕτως εὐήθης ἐστὶν ὑμῶν, ὅστις ἀγνοεῖ τὸν πόλεμον ἐκείθεν δεῦρο ἕξοντα, ἂν ἀμελήσωμεν; (Dem.). Кой от вас е така наивен, че да не знае, че ако нехаем, войната оттам ще дойде тук?

2. При споменатите в § 358, 6, глаголи.

Κρῆς ἐξήγγειλε τῷ Ἀγησίλαῳ προσιδὼν τὸ στράτευμα (Xen.). Един кри-  
тянин съобщил на Агезилай, че войската приближава. Κατέλαβον αὐτὸν  
κλέπτοντα. Заловиха го, че краде (да краде).

Забележете: Предикативният субстантив се придружава обик-  
новено от ὢν.

Παῖς ὢν ἔμαθον. Като дете научих. Ἄνθρωπος ὢν μέμνησο τῆς  
κοινῆς τύχης (Men.). Като човек (понеже си човек) помни общата съдба.

Забележки. 1. При споменатите *verba sentiendi* и *affectuum* може да стои  
също така изяснително изречение с ὅτι (§ 334, 1).

2. При σύνοιδα и συγγινώσκω ἑμαυτῷ 'съзнавам' причастията може да стои както  
в номинатив, така и в датив, съгласувано с ἑμαυτῷ, а при μεταμέλει μοι 'разкайвам се'  
само в датив. Ἐγὼ γὰρ δὴ οὕτε μέγα οὕτε σμικρὸν ξύνοιδα σοφὸς ὢν (Plato). Аз съзна-  
вам, че не съм мъдър нито в големите, нито в дребните неща. Ἐμαυτῷ γὰρ ξύνο-  
ν ἢ δὴ οὐδὲν ἐπιστάμενφ (Plato). Аз съзнавах, че нищо не зная. Οὕτε νῦν μοι με-  
ταμέλει οὕτως ἀπολογησάμενφ (Plato). И сега аз не се разкайвам, че съм се защи-  
щавал по този начин.

3. Глаголите ἀκοῶ, αἰσθάνομαι, πυνθάνομαι се конструират по четири начина:  
с *gen. с part.* 'чувам (лично), че' (1), с *acc. cum particip.* 'чувам (от други), че' (2), с  
*acc. с. inf.* или с ὅτι, ὡς 'чувам (като слух), че' (3, 4):

(1) Ἦκουσα δὲ πότῃ αὐτοῦ καὶ περὶ φίλων διαλεγόμενου (Xen.). Веднъж  
го чух да говори и за приятелите. (2) Ἐπεὶ ἤκουσε Κῆρον ἐν Κιλικίᾳ ὄντα ἀπὴ-  
λαυνεν (Xen.). Когато (Аброком) чул, че Кир е в Киликия, избягал. (3) Ἀκοῶ δὲ  
κώμας εἶναι καλὰς (Xen.). Чувам, че имало хубави села. (4) Οὐκ ἀκήκοας, ὅτι Δαί-  
δαλος ἠναγκάζετο Μίνφ δουλεύειν; (Xen.). Не си ли чул, че Дедал бил принуден да ро-  
бува на Минос?

4. Известен брой глаголи стоят с партиципиална конструкция и с *acc. с. inf.* с  
промяна в значението.

ἄρχομαι: γελῶν засмивам се в началото, λέγων съм в началото на речта си, но:  
ἄρχομαι: γελᾶν започвам да се смея, λέγειν започвам да говоря.

φαίνομαι: ἀδικῶν явно е, че онеправдавам, но: φαίνομαι ἀδικεῖν изглежда, че оне-  
правдавам.

αἰδέομαι, αἰσχύνομαι: λέγων срам ме е, че говоря, със срам говоря, но: λέγειν  
срам ме е да говоря.

γινώσκω: ἵππων ὢν разбирам или знам, че съм по-слаб, но: γινώσκω πορευθῆναι  
решавам да вървя.

οἶδα, ἐπίσταμαι: θνητὸς ὢν знам, че съм смъртен, но: οἶδα, ἐπίσταμαι λέγειν знам  
да говоря; съответно ἀγνοῶ не знам.



μανθάνω: αὐτὸν ἤκουα научавам, че е дошъл, κακοῦ ἐγγύς ὢν че съм близо до нещастие, но: μανθάνω σωφρονεῖν научавам се да бъда разумен.

μέννημαι и ἐπιμανθάνομαι: ἄνθρωπος ὢν помня и забравям, че съм човек, но: μέννημαι σωφρονεῖν старая се да бъда разумен, μὴ ἐπιλάθῃ ἐλθεῖν не забравяй да дойдеш.

### Предикативното причастие като *participium coniunctum*

§ 360. Когато предикативното причастие отговаря на едно обстоятелствено изречение в български, се нарича *participium coniunctum*. То е съгласувано в изречението с някакво име, което играе ролята на негов подлог.

1. За причина. Отрицание οὐ (1). За уточняване могат да се прибавят частици:

за обективна причина ἄτε, οἶον, οἷα (2),

за субективна причина ὥς, ὥσπερ (3).

(1) Παράνομοῦσιν ἄρα Λακεδαιμόνιοι οὐ διδόντες σοι χρύσιον (Plato). Наистина лакедемонците постъпват противозаконно, понеже (че) не ти дават пари.

(2) Καὶ ἄτε ἐξαίφνης ἐπιπεσόντες ἀνδράποδα πολλὰ ἔλαβον (Xen.). И понеже нападнаха внезапно, заловиха много роби.

(3) Ἐπαιάνιζον ὥς νικήσαντες. Започнаха да пеят пеан, понеже били победили.

2. За цел, с *part. futuri*, често с ὥς. Отрицание μὴ (§ 355, 4).

Οἱ Ἀθηναῖοι παρεσκευάζοντο ὥς πολεμήσουντες. Атиняните се приготвяха, за да воюват.

3. За време. Отрицание οὐ (1). За уточняване могат да се прибавят частици:

при презентното причастие ἅμα, μεταξύ 'едновременно, същевременно' (2).

при аористното причастие εὐθύς, αὐτίκα 'веднага' (3).

(1) Νῦν μὲν δειπνεῖτε, δειπνήσαντες δ' ἀπελάνετε (Xen.). Сега яжте, а след като се нахраните, тръгнете.

(2) Ἐπαιάνιζον ἅμα πλέοντες (Thuc.). Плувайки, едновременно пееха пеан.

(3) Εὐθύς οὖν με ἰδὼν ὁ Κέφαλος ἠσπάζετο (Plato.). Веднага щом ме видя, Кефал ме поздрави.

4. За условие. Отрицание μὴ.

Ἐπρώτων τὸν θεόν, εἰ πολεμοῦσιν ἅμεινον ἔσται (Thuc.). Попитаха бога дали ще бъде по-добре за тях, ако воюват.

5. За отстъпление. Отрицание οὐ (1). За уточняване могат да се прибавят καὶ, καίπερ (у Омир пер), καίτοι, καίτοι пер (2).

(1) Λάμαχος μὲν ταῦτα εἰπὼν ὅμως προσέθετο αὐτὸς τῇ Ἀλκι비아δου γνώμῃ (Thuc.). Макар и да каза това, все пак Ламах се присъедини към мнението на Алкивиад.

(2) Συμβουλεύω δέ σοι καίπερ νεώτερος ὢν (Xen.). Макар и да съм по-млад, съветвам те.

6. За придружаващи странични обстоятелства.

Μεῖδιήσασα δὲ παιδὸς ἐδέξατο χειρὶ κύπελλον (Hom.). (Хера) с усмивка пое от сина си чашата. Εἰσὶ δὲ τινες τῶν Χαλδαίων, οἳ ληζόμενοι ζῶσι (Xen.). Някои от халдейците живеят от грабеж.

Такива причастия са ἄγων, φέρων, λαβών, ἔχων, които обикновено се превеждат 'с'.



Genitivus absolutus

§ 361. 1. Предикативното причастие се явява и в конструкцията *genitivus absolutus*, която се състои от име и съгласувано с него в генитив причастие, като името се превежда с подлог, а причастиято — със сказуемо. *Gen. absolutus* се употребява тогава, когато неговото действащо лице не се среща в никакъв падеж в управляващото изречение.

Ἐφαίνοντος δὲ πάλιν τοῦ ἥρος, ὁ μὲν Ἀγησίλαος κλινοπατῆς ἦν (Xen.). А когато пролетта отново настъпи, Агезилай беше на легло.

Забележка. *Gen. absolutus* се е развил като самостоятелен обрат от различни нормални употреби на генитива, където причастиято е имало предикативна служба. В следния случай имаме истински генитив: Τοῦ δ' ἰθὺς μερᾶς τοῦ ἀκόντισε Διομήδης (Hom.). Диомед хвърли копие си срещу отсреща нападналия = когато той нападна отсреща, Диомед хвърли копие си срещу него. Партитивен генитив: Πολλῶν δ' ἀγρομένων τῇ πείσαι, ὅς κεν ἀρίστην βουλὴν βουλεύσῃ (Hom.). Ти ще се подчиняваш на тогава от мнозината събрани, който дава най-добрия съвет = когато мнозина са събрани, ти ще се подчиняваш на тогава, който дава най-добрия съвет. Аблативен генитив: Σαρπεδόνι δ' ἄχος ἐγένετο Γλαύκῳ ἀπιδόντος (Hom.). Скръбно стана на Сарпедонт от отиващия си Главк = понеже Главк си отиваше, Сарпедонт се наскърби.

2. *Gen. absolutus* се превежда на български по същия начин, както и *part. coniunctum*, и също като него може да се уточни със съответните наречия, частици и съюзи (§ 360).

а. За причина. Ἐνταῦθα δὴ ὡς εὖ εἰπόντος τοῦ Ἀγησιλάου ἀνεθορύβησαν (Xen.). Те акламираха бурно, понеже Агезилай бил говорил добре.

б. За време. Περικλέους ἡγουμένου πολλὰ καὶ καλὰ ἀπεδείξαντο οἱ Ἀθηναῖοι. Докато Перикъл ги ръководеше (= под ръководството на Перикъл), атиняните извършиха много и хубави дела.

в. За условие. Οἶμαι καὶ νῦν ἐν ἐπανορθωθῆναι ἂν τὰ πράγματα τούτων γιγνομένων (Dem.). Аз мисля, че ако станат тези работи, положението и сега дори може да се поправи.

г. За отстъпление. Εἰσέλθετε ὑμεῖς καίπερ οὐ διδόντος τοῦ νόμου (Dem.). Вие влязохте, макар и законът да не позволява.

3. При *gen. absolutus* предикативната част не може никога да бъде образувана единствено от съществително или прилагателно, както е в латински (Hannibale duce, Cicerone consule) — в този случай се употребява ὧν (срв. § 359, 2).

Παίδων ὧντων ἡμῶν ἔτι αὕτη ἡ μάχη ἐγένετο. Това сражение стана, когато още бяхме деца.

4. Ако името се подразбира лесно, то може и да не бъде изразено.

Ἐνταῦθεν προΐόντων ἐφαίνετο ἵχνα ἵππων (Xen.). Като вървяха оттам нататък, появиха се конски следи.

Често се употребява изразът οὕτως ἐχόντων 'при такива (при тези) обстоятелства, при това положение'.

5. Името на един *gen. absolutus* може да бъде заменено от едно ὅτι-изречение, когато причастиято стои в мн. ч. (по-рядко в ед. ч.)



среден род в случаи като *εἰσαγγελθέντων ὅτι, σημανθέντων ὅτι* 'когато беше съобщено, че' (1), или пък от инфинитивна конструкция (2).

(1) *Περικλῆς δ' ὄχεται κατὰ τάχος ἐπὶ Καύνου καὶ Καρίας εἰσαγγελθέντων, ὅτι Φοίνισσαι νῆες ἐπ' αὐτοῦς πλέουσιν* (Thuc.). При съобщението, че финикийски кораби плуват срещу тях, Перикъл потеглил бързо към Кавън и Кария. (2) *Αἰεὶ καθεστῶτος τὸν ἥσσω ὑπὸ τοῦ δυνατοτέρου κατείργεσθαι* (Thuc.). Понеже винаги е съществувал обичаят по-слабият да бъде подчинен на по-силния.

6. Макар и рядко, *gen. absolutus* може да се употреби и в случаи, когато неговото име се среща като падеж в управляващото изречение (противно на т. 1).

*Καὶ ἐς αὐτὴν διαβεβηκότος ἤδη Περικλέους ἡγγέλθη αὐτῷ, ὅτι...* (Thuc.). И когато Перикъл беше вече преминал в нея (Евбея), съобщено му беше, че... В случая правилната конструкция би била: *διαβεβηκότε Περικλεὶ ἡγγέλθη, ὅτι.*

### Accusativus absolutus

§ 362. 1. Причастието от безлични изрази може да бъде употребено абсолютно в акузатив среден род ед. число (по-рядко мн. число), често придружено от *ὥς, ὥσπερ*: от безлични глаголи (1), от безлично употребени пасивни причастия (2), от прилагателни в среден род с *ὅν* (*ὅν* може и да липсва) (3), от съществително (4).

(1) *Δέον* когато (понеже, ако и пр.) е (бе) необходимо, *προσῆκον* когато (понеже, ако и пр.) е (бе) уместно, редно, подобава(ше), *ὅν, ἐξόν, παρόν* когато (... и пр.) е (бе) възможно, позволено, *δοκοῦν* когато (... и пр.) изглежда добре, *δόξαν, δόξαντα* когато (... и пр.) е (бе) решено.

(2) *Προσταχθέν, προσταχμένον* когато (понеже, ако и пр.) е (бе) заповядано, *δεδογμένον* — решено, *γεγραμμένον* — написано.

(3) *Δυνατόν, ἀδύνατον, αἰσχρόν, δίκαιον, ῥάδιον, ἀδηλον ὅν* когато (... и пр.) е (бе) възможно, невъзможно, срамно, справедливо, лесно, неясно и пр.

(4) *Χρεών* (у Hdt. *χρεόν*) понеже е (бе) необходимо.

2. Свързан с *ὥς, acc. absolutus* може да бъде употребен също и при ясно определен подлог.

*Ἦδεσθε τοῦδε εἵνεκα ὥς περιεσομένους ἡμέας Ἑλλήνων* (Hdt.). Радвайте се за това, че ние ще победим гърците.

### Отглаголни прилагателни

§ 363. 1. Отглаголните прилагателни на *-τός, -τή, -τόν* означават било завършено действие (= *part. perfecti* в латински) (1), било изпълнимо действие (= на бълг. страдателни сегашни причастия на *-м*) (2).

(1) *Λυτός* освободен. (2) *Βατός, διαβατός* преминаваем, който може да се премине, *ἄβατος* непреходим, който не може да се премине, *λυτός* който може да бъде освободен.

Действащото лице (логическият подлог, § 333, 3) стои в *dativus auctoris* (§ 278).

2. Отглаголните прилагателни на *-τέος, -τέον, -τέα* изразяват действие, което трябва да се извърши (= *gerundivum* в латински). Отглаголните прилагателни на непреходните глаголи имат безлична конструкция (1), а преходните — безлична (2) или лична (3).



Действащото лице (логическият подлог, § 333, 3) стои в *dativus auctōris* (§ 278).

(1) Ἡμῖν ἰτέον ἐστὶν ние трябва да вървим, (2) τιμητέον или τιμητέα (ἐστὶν) ἡμῖν τοὺς γονέας, (3) τιμητέοι ἡμῖν οἱ γονεῖς (εἰσὶν) ние трябва да почитаме родителите си.

Вместо *dat. auctōris* напр. ἡμῖν, понякога може да се каже и *acc. ἡμᾶς* по аналогия на *δεῖ ἡμᾶς*.

## Пряка и непряка реч

§ 364. 1. В гръцки се предпочита пряката реч. Често тя се въвежда с *ὅτι*.

Πρόξενος εἶπεν, ὅτι αὐτός εἰμι, ὃν ζητεῖς (Хен.). Проксен каза: „Самият аз съм този, когото търсиш.“

2. В непряката (косвената) реч главните изречения стоят в инфинитив, респективно в *acc. с inf.* Отрицанието при изявителните изречения е *οὐ*, а при останалите *μή*. Приставните изречения са вътрешно зависими изречения (§ 333, 2) и се конструират според съответните правила. Понякога обаче и приставните следствени, временни и относителни изречения стоят в инфинитив.

### Непряка реч

Εἰς δὲ δὴ εἶπε στρατηγούς μὲν ἐλέσθαι ἄλλους ὥς τάχιστα, εἰ μὴ βούλεται Κλέαρχος ἀπάγειν· τὰ δ' ἐπιτήδεια ἀγοράζεσθαι καὶ συσκευάζεσθαι· ἐλθόντας δὲ Κύρον αἰτεῖν πλοῖα, ὥς ἀποπλέοιεν· ἂν δὲ μὴ διδῶ ταῦτα, ἡγεμόνα αἰτεῖν Κύρον, ὅστις διὰ φιλίας τῆς χώρας ἀπάξει· ἂν δὲ μὴδὲ ἡγεμόνα διδῶ, συντάττεσθαι τὴν ταχίστην, πέμψαι δὲ καὶ προκαταληφόμενους τὰ ἄκρα, ὅπως μὴ φθάσωσι μήτε Κύρος μήτε οἱ Κίλικες καταλαβόντες (Хен.)

Един войник каза, че ако Клеарх не желае да ги заведе в отечеството, те трябва да изберат веднага други военачалници, да купят припаси и да се приготвят за път; след това да отидат и да поискат от Кир кораби, за да отплуват; ако Кир не им даде кораби, да му поискат водач, който ще ги поведе през приятелска

### В пряка реч би било

Εἰς δὲ δὴ εἶπε· Στρατηγούς μὲν ἐλέσθαι (ἐλῶμεθα) ἄλλους ὥς τάχιστα, εἰ μὴ βούλεται Κλέαρχος ἀπάγειν· τὰ δ' ἐπιτήδεια ἀγοράζεσθαι (ἀγοράζωμεθα) καὶ συσκευάζεσθαι (συσκευαζώμεθα)· ἐλθόντες δὲ Κύρον αἰτεῖτε (αἰτῶμεν) πλοῖα, ὥς ἀποπλέωμεν· ἂν δὲ μὴ διδῶ ταῦτα, ἡγεμόνα αἰτεῖτε (αἰτῶμεν) Κύρον, ὅστις διὰ φιλίας χώρας ἀπάξει· ἂν δὲ μὴдὲ ἡγεμόνα διδῶ, συντάττεσθαι (συνταττώμεθα) τὴν ταχίστην, πέμψατε (πέμψωμεν) δὲ καὶ προκαταληφόμενους τὰ ἄκρα, ὅπως μὴ φθάσωσι μήτε Κύρος μήτε οἱ Κίλικες καταλαβόντες.

Един войник каза: „Ако Клеарх не желае да ни заведе в отечеството, веднага изберете (да изберем) други военачалници, купете (да купим) припаси и се пригответе (да се приготвим) за път. След това идете и поискайте (да идем и поискаме) от Кир кораби, за да отплуваме. Ако Кир не ни даде кораби, поискайте му (да му поиска-



земя, а ако не им даде и водач, веднага да се наредят в боен ред и да изпатят хора, които да завземат височините, за да не изпреварят и ги завземат преди тях било Кир, било киликийците.

ме) водач, който ще ни преведе през приятелска земя, а ако не ни даде и водач, веднага се наредете (да се наредим) в боен ред и изпатете (да изпатим) хора, които да завземат височините, за да не изпреварят и ги вземат преди нас било Кир, било киликийците.

## ЧАСТИЦИ

### Общи бележки

§ 365. Частиците (*particulae oratiōnis*) са неменливи думи, които нюансират отделна дума или цяло изречение. Произхождат им е различен: наред със старо наследени образувания като τέ=лат. -que има и по-нови, напр. от възкличания: εἰ, γέ; от падежни форми: τοί датив от σύ; от глаголни форми: ὤφελον от ὀφείλω; от изрази: δηλό-νоти от δηλον ὅτι. Едни от частиците са енклитични думи, като напр. те, γε, а други носят винаги ударение, напр. νή, δέ; едни могат да стоят в началото на изречението, като напр. ἦ, καί, νή, други не могат, напр. γάρ, γέ, хέ. Често значението на частиците е твърде общо и някои от тях не винаги могат да се преведат на български. В общи черти според функцията си те са утвърдителни като μὴ, засилващи, подчертаващи (емфатични), напр. γέ, δή, πέρ, подбуждащи (адхортативни), напр. ἄγε, каузални като γάρ, консекутивни като οὖν, въпросителни като ἄρα, копулативни като καί, дизюнктивни, напр. ἢ—ἢ, адверзативни, напр. ἀλλά. Особено оформена група образуват отрицанията. Частиците могат да влизат в най-различни съчетания помежду си, напр. καὶ γάρ.

Терминът „частици“ в същност нищо не изразява (обаже засега не е заменен с друг по-добър) и затова частиците се отнасят в едни граматика към наречията, в други към съюзите, в трети една част към наречията, а друга към съюзите, понякога една и съща дума се определя едновременно като частица и като наречие или като наречие и съюз. Така напр. ἀλλά 'обаже' се определя като съюз, а οὖν 'и така' като наречие, въпреки че и двете думи имат почти еднаква функция. В настоящото изложение частиците са класирани според преобладаващото в тях значение, като отделните нюанси могат да се видят при поредното им изброяване в § 366. Тези, от тях, които не могат да стоят в началото на изречението, са отбелязани със звездичка.

### 1. Частиците в азбучен ред

(с изключение на отрицанията, вж. § 370)

§ 366. \*Α γ ε (δῆ) хайде в изречения за искане § 329, 1, и подканване § 338, заб. 4.

Α ἢ γάρ (също αἰ γάρ), αἶθε поетически форми=εἰ γάρ, εἴθε дано в изречения за неизпълнимо\* § 327 и изпълнимо желание § 330, 1.



Ἄλλὰ (от ἄλλα ср. род мн. ч. от ἄλλος). 1. Адверзативно *но, обаче*.

Οὐχ οἱ πλοῦσοι εὐδαίμονές εἰσιν, ἀλλ' οἱ ἀγαθοί. Щастливи са не богатите, но добрите.

2. *Но, обаче* в смисъл на *освен, но само* след негативно изречение с ἄλλος или ἕτερος.

Ἐν δὲ τῷ μέσῳ ἄλλῃ μὲν πόλις οὐδεμία οὔτε φίλια οὔτε Ἑλληνίς, ἀλλὰ Θρᾶκες Βιθυνοί (Хеп.). Посред нямаше никакъв друг град, нито приятелски, нито гръцки, но само (освен) траки витинци.

3. *ἀλλ' ἢ освен, с изключение на* след отрицание.

Οἱ Θηβαῖοι οὐδένας εἶχον συμμάχους ἀλλ' ἢ τοὺς Βοιωτοὺς (Хеп.). Тиванците нямаша никакви съюзници освен беотийците, т. е. имаха за съюзници само беотийците.

4. οὐ μὴν ἀλλά, οὐ μέντοι ἀλλά *между това, впрочем, обаче*.

Καὶ ὁ ἵππος πίπτει εἰς γούνατα καὶ μικροῦ κἀκείνον ἐξετραχίλισεν οὐ μὴν ἀλλὰ ἐπέμεινεν ὁ Κύρος μόλις πῶς (Хеп.). И конят падна на коленете си и насмалко не го хвърли през глава; впрочем Кир едва се задържа.

5. ἀλλά, ἀλλ' οὖν *поне* в отстъпителни изречения § 341, 1.

6. ἀλλά може да бъде свързано с други частици, които го подсилват: ἀλλ' ἤτοι, ἀλλά δὴ, ἀλλά μὴν καὶ *но разбира се, ἀλλά μέντοι но все пак, но разбира се* и пр.

Ἄλλως. 1. *Иначе, другояче, по друг начин, в друг случай*.

Οὕτως ἢ ἄλλως така или другояче, οὕτως ἢ ἄλλως *пос* по този или по никакъв друг начин, ἄλλως οὐδαμῶς *по никакъв друг начин*.

2. ἄλλως *те, ἄλλως* *каὶ* първоначален смисъл *по друга причина и особено поради следната*, откъдето: *при това, (и) особено, (и) предимно, засилено ἄλλως* *те πάντως καὶ*.

Χαλεπόν ἐστι διαβαίνειν τὸν ποταμὸν ἄλλως *те* καὶ πολέμιων πολλῶν ἔμπροσθεν ὄντων (Хеп.). Мъчно може да се премине реката и особено когато много неприятели се намират отпред.

3. От значението *другояче, т. е. отколкото прилича, ἄλλως* *получава значението погрешно, зле, току-така, напосоки, напразно, безцелно, безсмислено, само, τὴν ἄλλως* (*sc. ὁδόν*) със същото значение.

Ταῦτα μοι δοκῶ ἄλλως λέγειν (Plato). Струва ми се, че напразно говоря. Φοίνισσαι νῆες ἄλλως ἔνομα καὶ οὐκ ἔργον (Thuc.). Финикийската флота, която беше само едно име, но не и действителност.

4. ἄλλως и обикновено *каὶ ἄλλως и освен това, и при това*.

Τὸ σῶμα μάλα εὖρωστος καὶ ἄλλως φιλόπονος (Хеп.). Телесно много силен и при това обичащ трудностите.

5. *Впрочем*, обикновено след *εἰ* и *ἐπεὶ*.

Οἱ Φωκέες ἔφασαν παρέχεν τέ σφι Θεσσαλοῖσι ὁμοίως μηδίξειν, εἰ ἄλλως βουλοίατο (Hdt.). Фокейците отговорили, че позволяват на самите тесалийци също така да вървят с персите, ако впрочем те самите го искат.

Ἄμα 1. Наречие *заедно, едновременно, при това*.

Πάντες ἄμα, ἄμα πάντες *всички заедно*. Ἄμα πρόσω καὶ ὀπίσω λεύσσει (Нот.). Гледа едновременно и бъдещето, и миналото.

2. ἄμα μὲν—ἄμα, δέ, ἄμα μὲν—ἔτι δὲ *каὶ ту—ту, отчасти-отчасти, не само—но и*.



Αἱ δὲ ἄμα μὲν ἐλεύθεραι βουλόμεναι εἶναι, ἄμα δὲ φοβοῦμεναι τὸν Τισσαφέρην, εἰς μὲν τὰς πόλεις οὐκ ἐδέχοντο αὐτόν (Xen.). Градовете отчасти поради желанието си да бъдат свободни, отчасти от страх пред Тиссаферн не го приеха.

3. Предлог с датив § 284, увода; 284,4; 305.

Ав, частица, изразяваща модалност, *бих, щях* или не се превежда § 324, 5. Тя стои:

1. С индикатив на претериталните времена за изразяване на:

а. иреалност: *ind. impf.* с *ἄν* за сегашно време и *ind. aor.* с *ἄν* за минало време в независимите и зависимите изявителни и въпросителни изречения § 326, 3; 334, 1; 335, 1, в причинните § 336, 1, следствените § 339, 2, локалните § 342 и относителните определителни изречения § 344, 1;

*ind. impf.* и *aor.* с *ἄν* (без оглед на времето, като се касае само до глаголен вид § 340, 7 забел.) в главното изречение на условните периоди за иреалност § 340, 7, и понякога в главното изр. на условните итеративни периоди за миналото § 340, 9 б, в отстъпителните изречения § 341, 1;

б. потенциалност за миналото: *ind. impf.* и *aor.* с *ἄν*: в независими и зависими изявителни и въпросителни изречения § 326, 4; 334, 1, в причинните § 336, 1, следствените § 339, 2, локалните § 342 и относителните определителни изречения § 344, 1.

2. С конюнктив:

а. за сегашно време в условните итеративни § 340, 9 а, и отстъпителните итеративни изречения § 341, 1;

б. за настоящето и бъдещето в относителните итеративни изречения § 344, 5, в темпоралните изречения при очаквано и итеративно действие § 343, 3—4;

в. за бъдеще време („*eventualis*“) в зависимите въпросителни § 335, условните § 340, 5, условните итеративни § 340, 9 а, отстъпителните § 341, 1, локалните § 342 и относителните условни и итеративни изречения § 344, 5;

г. вместо *futurum* в главното изречение на „*eventualis*“ § 340, 5, забел. 2.

3. С опатив за изразяване на:

а. потенциалност в настоящето в независими изречения § 330, 2, в зависимите изявителни § 334, 1, и въпросителни изречения § 335, в причинните § 336, 1, следствените § 339, 2, отстъпителните § 341, 1, локалните § 342, относителните определителни изречения § 344, 1, и в главното изречение и понякога в условното изречение на условния период § 340, 6;

б. потенциалност в миналото твърде рядко в независими изречения § 330, 2.

4. С инфинитив § 346, 1, за изразяване на иреалност и потенциалност в следствените изречения § 339, 2.

5. С партицип за изразяване на иреалност и потенциалност § 355, 1.

6. Рядко във финалните изречения с *ὥς* и *ὥπως* (но не и с *ἵνα*) (*coni.*, *gesp. opt.*) § 338, 2.



7. Липса на *αὖν* у Омир при конюнктив за „*eventuālis*“ в условните изречения § 340, 5, и при опатив за потенциалност § 330 забел. Ако *αὖν* липсва при опатив в главното изречение на потенциалния условен период, касае се за *opt. voluntativus* § 340, 6 забел.

\**Ἄρα*, епически също *ἄρ* (пред консонанти) и *ῥά* (енклитично), означава вътрешната, естествена връзка между това, което предхожда и което следва, естественото следствие по отношение на време, място и начин. 1. *По-нататък, сетне, веднага след това, след това.*

*Ἦφαιστος μὲν δῶκε (sc. σκῆπτρον) Διί, αὐτὰρ ἄρα Ζεὺς δῶκε Ἀργεῖ-φόντῃ. Ἑρμείας δὲ δῶκεν Πέλοπι (Hom.).* Хефест подари скиптъра на Зевс, а Зевс след това го подари на убиеца на Аргос (т. е. Хермес), Хермес пък го подари на Пелопс. *Ἑρωτώσης δὲ αὐτὸν τῆς μητρὸς... ἀπεκρίνατο ἄρα ὁ Κύρος (Hep.).* Когато майка му го попита..., след това Кир отговори.

2. *Именно, в същност, наистина, разбира се, и тъй, следователно.*

*Οὐκ ἄρα σοίγε πατήρ ἦν Πηλεὺς (Hom.).* Следователно Пелей не ти е бил баща. *Πάντες ἄρα, ὡς ἔοικεν, Ἀθηναῖοι καλοὺς καὶ ἀγαθοὺς ποιοῦσι πλὴν ἐμοῦ (Plato).* Следователно, както изглежда, всички атиняни освен мене (Сократ) създават съвършени хора.

3. В съчетания, където частиците една друга се подсилват; *τᾶρα* (от *τοῖ ἄρα*), *ἀλλ' ἄρα*, *γὰρ ἄρα*, *ἄρα γὰρ*, *δ' ἄρα*, *δὴ ἄρα*, *εἰ ἄρα*, *εἰ μὴ ἄρα* (§ 340, 9 забел. 2), *καὶ ῥα*, *οὖν ἄρα* и др.

*Ἄρα*, въпросителна частица *ли, нима* § 332, 1.

*Ἀτάρ*, епически *αὐτάρ*. 1. Адверзативно *но, обаче, между това.* *Ἀτάρ, ἔφην ἐγώ, σοὶ οὐ φαίνεται; (Hep.)* Обаче, казах аз, на тебе не ти ли се струва?

2. За засилване. *Ὅκτω (sc. στρουθοί), ἀτάρ μήτηρ ἐνάτῃ ἦν (Hom.).* Осем врабчета, а майка им беше девета, т. е. осем врабчета, с майка си девет.

3. Съчетания: *ἀτάρ—γὰρ*, *μὲν—ἀτάρ*, *ἀτάρ δὴ*, *ἀτάρ ὅμως*, *ἀτάρ οὖν* и др.

\**Ἄϋ*, поетически *αὔτε*, епически и йонийски *αὖτις*, атически *αὖθις*.

1. Адверзативно *от друга страна, от своя страна, напротив, пък.*

*Καὶ αὕτη αὖ ἄλλη πρόφασις ἦν αὐτῷ τοῦ ἀθροΐζειν στρατεύμα (Hep.).* И това беше за него пък друг повод да събира войска.

2. *Пак, отново.*

*Ὡς δὲ εἶδον οἱ Ἕλληνες ἐγγύς τε ὄντας καὶ προεταγμένους, αὖθις παιανίσαντες ἐπῆσαν πολὺ προθυμότερον ἢ πρόσθεν. οἱ δ' αὖ βάρβαροι οὐκ ἐδέχοντο, ἀλλὰ ἐκ πλείονος ἢ τό πρόσθεν ἔφευγον (Hep.).* Когато гърците видяха варварите, че са наблизно и че са строени, те нададоха отново боен вик и нападнаха много по-смело, отколкото по-напред, а варварите пък не ги дочакаха и избягаха още от по-далеч, отколкото по-рано бяха сторили това.

\**Γάρ* (от *γὰρ ἄρ* или *ἄρα*). 1. Каузално *понеже, защото, наистина* (лат. *nam, enim*), *καὶ γάρ* (лат. *etenim*).

*Ὡς δὲ γνώσῃ ὅτι τάλῃθ' ἔγωγε εὐρήσεις γάρ πολλοὺς τῶν ἀνθρώπων ἀδικωτάτους ὄντας (Plato).* Така ще разбереш, че казвам истината, понеже ще намериш, че има много хора, които са несправедливи.

2. *Обясняващо именно.*



Λεχτέα ἃ γιγνώσκω· ἔχει γὰρ ἡ χώρα πεδίᾳ κάλλιστα (Xen.). Трябва да кажа това, което зная, именно че страната има извънредно хубави полета.

3. За потвърждаване или отричане в отговори *да, разбира се*.

Οὐκοῦν ἀνάγκη ἐστί; — Ἀνάγκη γάρ, ἔφη (Xen.). Не е ли необходимо? — Да, разбира се, отговори той, необходимо е.

4. В живо зададени въпроси *именно, следователно* или не се превежда.

Τίς γάρ; Кой именно? τί γάρ; Що? Но защо? Δοκῶ γάρ σοι παίζειν; (Plato) Следователно тебе ти се струва, че се шегувам?

5. Съчетания: ἀλλὰ γάρ *но разбира се, οὐ γάρ ἀλλὰ между това, разбира се, γὰρ ἄρα защото в същност, защото наистина, ἢ γάρ наистина, γὰρ δὴ защото в същност, защото вече*.

6. εἰ γάρ в изречения за неизпълнимо § 327 и изпълнимо желание § 330, 1.

\* Γέ (енклитично), дорийски γά. 1. Подчертава предходната дума *поне, все пак, да, именно, наистина, напълно, съвсем, твърде* и пр. или не се превежда.

Εἰ πρὸς τοῦτο σιωπᾶν ἥδιόν σοι ἢ ἀποκρίνασθαι, τότε γέ εἰπέ (Xen.). Ако ти е по-приятно да мълчиш, отколкото да отговориш на това, кажи поне следното. Ἐγὼ σοι ἔρω σὺν γέ μοι φαίνεται (Plato). Аз ще ти обясня как ми се представя наистина тази проблема. Σὺ δ' οὐ λέγεις γέ, ὁρᾷς δέ (Eur.). Наистина ти не говориш, но действуваш. Ἐγὼ γέ аз поне, аз именно, що се отнася до мене; в отговори=да.

2. Съчетания: ἀλλ' οὖν γέ *поне, все пак, наистина, γέ δὴ разбира се, без съмнение, γέ μὴν все пак, несъмнено, обаче* и др.

\* Γοῦν (от γέ οὖν). 1. *Поне, все пак*.

Κατὰ γοῦν ἐμὴν δόξαν (Plato). Поне по мое мнение.

2. В отговори *разбира се*.

Τὰς γοῦν Ἀθήνας οἶδα (Soph.). Разбира се, че познавам Атина.

3. *И тъй, прочие, следователно*=γ' οὖν, при което γέ се отнася към предходната дума, а οὖν към цялото изказване, вж. οὖν.

\* Δέ 1. За свързване *и, още и*.

Ἀχιλλεύς θάμβησεν, θάμβησαν δέ καὶ ἄλλοι (Hom.). Ахил, както и останалите бяха обхванати от религиозен трепет.

2. За подчертаване *именно, следователно*.

Ὡς δέσποτα, ἐγὼ δέ ταῦτα ἐποίησα (Hdt.). Господарю, аз именно направих това.

3. Адверзативно *а, но, обаче, от друга страна*, обикновено с кореспондиращо предходно μέν, което най-често не се превежда.

Οὐκ ἐπὶ κακῷ, ἐπ' ἐλευθερώσει δέ τῶν Ἑλλήνων παρελήλυθα (Thuc.). Аз не дойдох за лошо, но за освобождаване на гърците.

μέν—δέ от една страна—от друга страна

ὁ μέν—ὁ δέ единият—другият

ἐνταῦθα μέν—ἐκεῖ δέ тук—там

τότε μέν—τότε δέ ту—ту

πρῶτον μέν—ἔπειτα δέ най-напред—след това и др.

\* Δή 1. Темпорално *сега, точно сега, вече, веднага, незабавно*.



Χωρῶμεν δ' ἡ πάντες (Soph.). Сега да тръгнем всички. Ἀναμνησθεσθε ὅσας δ' ἡ μάχας νενικήκατε (Xen.). Спомнете си в колко битки вече сте излизали победители. Σοὶ μὲν γάρ ἐστι πόλις, ἐμοὶ δ' οὐκ ἐστι δ' ἡ (Eur.). Понеже ти имаш отечество, а аз вече нямам.

2. За резюмиране или подемане на някаква мисъл и така, *следователно, именно, по такъв начин*.

Τοιαῦτα μὲν δ' ἡ ταῦτα (Aesch.). Такива са следователно тези работи. Τοῦτων δ' ἡ ἔνεκα (Xen.). Затова именно, заради това именно.

3. *Тъкмо, именно, съвсем, твърде*.

Οὗτος δ' ἡ тъкмо, именно този, τίς δ' ἡ; кой впрочем? μέγας δ' ἡ твърде голям, μόνος δ' ἡ съвсем сам.

4. В отговори *е добре, хайде*.

Ἀποκρίνου περὶ ὧν ἐρωτῶ.—Ἐρώτα δ' ἡ (Plato). Отговори това, което те питам. — Е добре, питай!

5. За подкана в изразите *αἶγε δ' ἡ, φέρε δ' ἡ хайде!* вж. *αἶγε* и *φέρε*.

\*Δῆθεν 1. За потвърждение *очевидно, безсъмнено*.

Τί δ' ἡ ἀνδρωθέντες δῆθεν (οἱ παῖδες) παίησουσι; (Hdt.) Безсъмнено възмъжали (т. е. именно като мъже) какво ще правят сега децата?

2. *Мнимо, привидно, уж*.

Πεισίστρατος τρωματίσας ἑωυτόν τε καὶ ἡμιόνους ἦλασεν ἐς τὴν ἀγορὴν τὸ ζευγος, ὡς ἐκπεφευγὼς τοὺς ἐχθρούς, οἳ μιν ἠθέλησαν ἀπολέσαι δῆθεν (Hdt.). Пизистрат, като наранил сам себе си и мулетата, подкарал колата към пазара, като че ли избягал от неприятели, които уж искали да го убият.

3. Иронично *наистина, разбира се, естествено*.

Ἐγὼ μὲν ἀπεπεμφάμην τὸν υἱόν, μέγα φρονῶν, ὅτι δῆθεν τῆς βασιλείας θυγατρός ὀφείμην τὸν ἐμὸν υἱὸν γαμέτην (Xen.). (Царят повика сина ми, за да го ожени за дъщеря си.) Аз изпратих сина си, гордеейки се, че ще видя, разбира се, моя собствен син съпруг на царската дъщеря [казано с горчива ирония поради това, че син му бил убит в царския двор].

Δῆλον ὅτι или написано заедно *δηλονότι именно, очевидно*.

Γλαυκοθέα, ἦν Ἐμπουσαν ἀπαντες ἴσασι καλουμένην, ἐκ τοῦ πάντα ποιεῖν καὶ πάσχειν δῆλον ὅτι ταύτης τῆς ἐπωνυμίας τοχοῦσαν (Dem.). Главкотея [майка на Есхин], която всички знаят, че е наричана Емпуса [привидение, прашано от Хеката], получила това прозвище именно от обстоятелството, че върши и търпи всичко.

\*Δήπου, \*δῆπουθεν(ν) 1. За потвърждение и съмнение *в действителност, без съмнение, сигурно*.

Νῦν δ', ὁπότε περὶ τῆς ὑμετέρας σωτηρίας ὁ ἀγὼν ἐστι, πολὺ δῆπου ὑμᾶς προσήκει προθυμότερους εἶναι (Xen.). А сега, когато борбата е за вашето спасение, вие без съмнение трябва да бъдете много по-храбри. Ἦστε δ' ἡ που, ἔθεν ἥλιος ἀνίσχει καὶ ὅπου δύεται (Xen.). Вие сигурно знаете откъде изгрява и къде залязва слънцето. Ἐκεῖνο γὰρ δῆπουθεν ἀπαντες ἐπίστασθε (Dem.). Онова го знаете без съмнение всички.

2. Иронично със същото значение.

Οὐ δ' ἡ που ταύτης τῆς ἀρετῆς ἐφέεσαι, δι' ἣν ἄνθρωποι πολιτικοὶ γίνονται; (Xen.). Ти сигурно не се стремиш към онази добродетел, чрез която хората стават държавници? [пита Сократ, въпреки че знае, че неговият опонент именно към това се стреми].



\*Δῆτα, засилено δῆ. 1. За потвърждаване *действително, сигурно, без съмнение, очевидно, естествено*.

"Ἀπᾶσι δῆτα (Aristoph.). За всички, разбира се. Τί δῆτα; (Aesch.) Какво наистина? Τί οὖν δῆτ' ἂν εἴη ἐπιστήμη λεχτέον (Plato). И тъй ние трябва да определим какво нещо в действителност би било значението.

2. За подемане на една дума или мисъл *и така, следователно, в такъв случай*.

Τί δῆτα μέλλεις μὴ οὐ γεγωνίσκειν τὸ πᾶν; (Aesch.) (Ио: Не крий от мене това, което ще претърпя. Прометей: Но аз не ти завиждам за този дар, т. е. за това, което ще претърпиш). Ио: Защо в такъв случай се колебаеш да ми го кажеш? Ἑσπέρας γε, ἑσπέρας δῆτα (Plato). Вечерта, вечерта именно.

3. При негодувание, пожелаване или молба.

Καὶ δῆτ' ἐτόλμας (Soph.). Ти следователно се осмели?! Ἀπόλοιо δῆτα (Aristoph.). Дано загинеш макар!

Еἰ 1. *Дали* в зависими въпросителни изречения § 335, 1, в изречения за страх § 338, 4, заб. 2. — 2. *Че* § 336, 2 забел. — 3. *Ако* в условни изречения § 340, 1. — 4. *Макар и да* в отстъпителни изречения § 341, 1. — 5. *еἰ μὴ освен, εἰ μὴ ἄρα освен ако само, εἰ δὲ μὴ ако не, иначе* в условни периоди § 340, 9, забел. 2, *εἰ—ἤ дали—или* в зависими въпросителни изречения § 335, *εἰ καὶ (ἔάν καὶ) макар и да* в отстъпителни изречения § 341, 1, *εἰ γάρ, εἴθε, поетически αἰ γάρ (αἰ γάρ), αἰθε дано* в изречения за неизпълнимо § 327 и изпълнимо желание § 330, 1.

Εἴτε—εἴτε *дали—или* в зависими въпросителни изречения § 335, *дали—или, ако—ако, било—било* в условни периоди § 340, 9, забел. 2.

Ἐτι 1. *Още, все още, сега още, по-нататък, свръх това, освен това*.

Ἐτι μοι μένος ἐμπεδόν ἐστιν (Hom.). Моят устрем е още непокътнат. Ἐτ' ἐκ βρέφους (Anth.). Още от най-крехка възраст. Ἐτ' ἄλλος още един (друг), πρῶτον μὲν — ἔπειτα δέ — ἔτι δέ най-напред — след това — освен това.

2. Съчетания: *ἔτι τοίνυν по-нататък, καὶ ἔτι, ἔτι δέ, прὸς δ' ἔτι освен това, свръх това*.

Ἦ 1. За потвърждаване *сигурно, без съмнение, наистина, разбира се, действително*, обикновено в съчетание с други подобни частици: *ἦ ἄρα, ἦ ῥά νυ, ἦ δῆ, ἦ δῆ που, ἦ μάλα, ἦ γάρ, ἦ τοι* и пр.

2. Като въпросителна частица § 332, 1.

Ἦ, контрахирано от епич. ἦε, ἦέ, ἦ или (произведено от ἦ *сигурно*, вж. по-горе, и \*Fε=лат. -ve или).

1. Или. Χρηστὸς ἦ πονηρὸς добър или лош. Κύρος παρήλαυε σὺν τρισὶν ἢ τέτταρσι (Xen.). Кир препуснал заедно с трима или четирима, с трима-четирима души. Ἐγὼ μὲν ἦδη ὕμᾶς ἐπαίνῳ· ὅπως καὶ ὑμεῖς ἐμὲ ἐπαινέσετε, ἐμοὶ μελήσει, ἦ μηκέτι με Κύρον νομίζετε (Xen.) Аз много ви благодаря, но ще положа грижа и вие да ми благодарите или не ме смятайте повече за Кир.

При неколkokратно повтаряне на ἦ обикновено се превежда само последното.



Ἦν γὰρ βούλη γεωργὸς δοκεῖν εἶναι ἀγαθὸς ἢ ἵππευς ἢ ἱατρὸς ἢ αὐλητῆς ἢ ἄλλ' ὅτιοι, ἐννέει πόσα σε δέοι ἂν μηχανᾶσθαι τοῦ δοκεῖν ἕνεκα (Xen.). Ако искаш да те смятат за добър земеделец, конник, лекар, флейтист или нещо друго, мисли колко много неща би трябвало изкусно да предприемеш, за да постигнеш това име.

2. ἢ—ἢ или—или.

Ἦ τις ἢ οὐδεὶς (Hdt.). Или някой или никой. Ἦ παντάπασιν ἀμαχεῖ λάβοιμεν ἂν τὸ ἄκρον ἢ ὀλίγοις τε ἀσθενέσι χρῆσαιμεθ' ἂν πολέμοις (Xen.). Или бихме завзели височината напълно без бой, или бихме имали работа с малоброен и слаб неприятел.

3. В преки и зависими разделителни въпроси с други кореспондиращи частици εἴ—ἢ, πότερον (πότερα)—ἢ дали—или § 332, 3; 335.

4. Отколкото, освен, ако не след компаратив вместо *gen. comparationis* § 269, 1, или думи с компаративно значение: ἄλλος, ἄλλοτος, ἕτερος 'друг', διπλάσιος 'двойно по-голям', πολλαπλάσιος 'многократно по-голям', αἰρέομαι, βούλομαι 'предпочитам', φθάνω 'идвам по-бързо (изпреварвам)', ἐπιθυμέω 'желаю' в др.

Οὐκ ἔστιν οὐδὲν κρεῖσσον ἢ φίλος σαφής (Eur.). Няма нищо по-добро от верен приятел. Οὐδεὶς ἄλλος με ἔσφινεν ἢ οὗτος (Plato). Никой друг не ме спаси освен този. Τί ἄλλο οὗτοι ἢ ἐπεβούλευσαν; (Thuc.). Какво друго са направили, освен че са конспирирали? Κεκτημένοι τριήρεις διπλάσιος ἢ σύμπαντες (Isocr.). Притежавайки двойно повече триери, отколкото всички други. Βούλομαι παρθенеύεσθαι πλέω χρόνον ἢ πατρὸς ἔστερῆσθαι (Hdt.). Предпочитам да остана неженена още дълго време, отколкото да се лиша от баща си.

Ἦ ὑτέ поетич. 1. Както, също като в изречения за сравнение § 337, 1.

2. Отколкото, от след компаратив.

Νέφος μελάντερον ἢ ὑτέ πίσσα. Облак, по-черен от катран.

\*Θῆν поетич. (енклитично). 1. Навярно, вероятно, сигурно.

Ὡς θην καὶ σὸν ἐγὼ λύσω μένος (Hom.). Така сигурно ще прекърша и тоя устрем.

2. Съчетания: ἢ θην наистина, οὐ θην сигурно не, вероятно не.

Ἴδ' ἐпическо и.

Ἀσπληγδὸν ἔνακον ἰδ' Ὀρχομενόν (Hom.). Обитаваха Аспендон и Орхомен.

Καὶ основно значение също, също така. 1. И свързва две думи или две изречения.

2. И, също, и то, дори.

Καὶ λίην, μάλα, πάνυ дори, твърде, καὶ ἥδιστον дори и най-приятното § 250, 5, ὅς καὶ той също, ὁ αὐτὸς καὶ същият като, ἴσος καὶ еднакъв като, πολλὰ καὶ ἐσθλά много, и то добри неща; при числа, когато няма точно определяне, ἅμα καὶ τέτταρες καὶ πέντε (Xen.) четирипет коли.

3. Адверзативно а.

Ἐργῷ καὶ οὐ λόγῳ (Lysurg.). На дело, а не на думи. Ἐμὲ ἐχειροτόνησαν καὶ οὐχ ὁμᾶς (Dem.). Мене избраха, а не вас.

4. καὶ и καίπερ макар и да при *part. coniunctum* за отстъпление § 360, 5, и *gen. absolutus* § 361, 2 г.



5.  $\left. \begin{array}{l} \text{καί} — \text{καί} \\ * \text{τέ} — \text{τέ} \\ * \text{τέ} — \text{καί} \end{array} \right\} \text{и} — \text{и, както} — \text{така и, не само} — \text{но и.}$

Или първото *τέ* не се превежда, а само второто *τέ* или *καί* с *и*. *Καί* — *και* подчертава по-силно отделните членове, които трябва да се свържат, отколкото *τέ* — *τέ* и *τέ* — *καί*, които свързват отделните членове в едно цяло.

*Καὶ πένητες καὶ πλούσιοι*. И бедни, и богати. *Καὶ ἐγὼ καὶ σὺ καὶ ἄλλοι ἄνθρωποι πάντες* (Plato). И аз, и ти, и всички останали хора.

*Πατήρ ἀνδρῶν τε θεῶν τε* (Hom.). Бащата (Зевс) както на хората, така и на боговете [хората и боговете образуват едно цяло]. *Ἐλείποντο δὲ τῶν στρατιωτῶν οἱ τε διεφθαρμένοι ὑπὸ τῆς χιόνης τοὺς ὀφθαλμοὺς οἱ τε ὑπὸ τοῦ ψύχους τοὺς δαντύλους ἀποσσεσσηπότες* (Xen.). Бяха оставени както тези войници, чиито очи бяха повредени от снега, така и тези, чиито пръсти на краката бяха измръзнали от студа.

*Ἀτρεΐδαί τε καὶ ἄλλοι εὐκνήμιδες Ἀχαιοί* (Hom.). Атриди и вие, останали ахейци с хубави наколенници. *Λέξατε οὖν πρὸς με τί ἐν νῷ ἔχετε, ὥς φίλον τε καὶ εὖνουν καὶ βουλόμενον κοινῇ σὺν ὑμῖν τὸν στόλον ποιείσθαι* (Xen.). И тъй кажете ми като на приятел, като на човек, благосклонен към вас и който иска да участва с вас в похода, какви са вашите намерения.

6. *ἤδη* — *και* вече — когато  
*οὐπω* — *και* още не — когато  
*οὐκ ἔφθασα* — *και* едва — когато

*Ἦδη τε ἦν περὶ πλήθουςαν ἀγορὰν καὶ ἔρχονται παρὰ βασιλέως κήρυκες* (Xen.). Вече беше пладне, когато пристигнаха от страна на царя вестители.

*Καί τοι* (от *καὶ* и *τοί*) 1. И все пак, обаче, но.

*Λακεδαιμονίων γὰρ εἰ ἡ πόλις ἐρημωθείη, λειψθείη δὲ τὰ τε ἱερὰ καὶ τῆς κατασκευῆς τὰ ἐδάφη, πολλὴν ἂν οἶμαι ἀπιστίαν τῆς δυνάμεως προσελθόντος πολλοῦ χρόνου τοῖς ἔπειτα πρὸς τὸ κλέος αὐτῶν εἶναι καὶ τοι Πελοποννήσου τῶν πέντε τὰς δύο μοίρας νέμονται τῆς τε ξυμπάσης ἡγούνται καὶ τῶν ἔξω ξυμμάχων πολλῶν* (Thuc.). Понеже ако градът на спартанците би бил обезлюден, а биха останали храмовете и основите на (останалите) постройки, мисля, че с течение на времето бъдещите поколения биха изпитвали силно недоверие в тяхната сила, която се ползува с голяма слава. И все пак те обитават две пети от Пелопонес, а имат хегемонията на целия Пелопонес и на много съюзници извън него.

2. *Ако и да, макар и да.*

*Οὐ τοι δύναμαι μὴ γελάειν. Καί τοι δάκνω γ' ἑμαυτόν, ἀλλ' ὅμως γελάω* (Aristoph.). Не мога да не се смея. Макар и да си хапя устните, все пак се смея.

3. Употребено при *participium* за концесивност § 360, 5.

*Κέ (ν), κα* епич. = *ἐν* § 324, 5.

*Μὰ в името на, кълна се в*, обикновено свързано с *καὶ* или *νῆ* и други частици. Вж. § 254, 5, забел.

*Μὰ τὸν θεόν, μὰ (τὸν) Δία, μὰ τοὺς θεοὺς* в името на бога, на Зевс, на боговете, кълна се в Зевс, в боговете. *Ναὶ μὰ τόδε σκῆπτρον* (Hom.). Да, кълна се в този скиптер. *Ναὶ μὰ Δία*. Да, кълна се в Зевс.

След отрицание: *Οὐ μὰ γὰρ Ἀπόλλωνα* (Hom.). Не, в името на Аполон.



\*Μέν 1. Утвърдително = μήν (вж. по-долу) *наистина, действително, разбира се, именно, несъмнено*,

Ἀχτὴ μὲν ἦδε τῆς περιρρύτου χθονός (Soph.). Това е именно брегът на заобиколената с вода земя.

2. Като утвърдителна частица μέν е обикновено свързано с други частици: καὶ μὲν δὴ и *разбира се, ἀλλὰ μὲν δὴ но разбира се, οὐ μὲν δὴ не, разбира се*.

В отговор: πάνυ μὲν οὖν да, *разбира се*.

3. Адверзативно, свързано със следващо дέ: μέν—δέ, вж. дέ, или с други частици, съюзи и наречия: μέν—καί, μέν—τε; прῶτον μὲν—εἴτα или εἴπειτα първом, най-напред — след това.

\*Μέντοι (от μέν и τοί) 1. Утвърдително *действително, разбира се, наистина, естествено, без съмнение* особено в отговори.

Οὕτω μέντοι χρὴ λέγειν (Plato). Така, разбира се, трябва да се говори.

2. За противоположност и възражение *при все това, все пак, впрочем, но разбира се, обаче, но*.

Οὐκοῦν τοῖς ἀποτροπαίοις θύεις; — Μὰ Δία, τοῦτο μέντοι, ἔφη, οὐ ποῶ (Xen.). Нали принасяш жертва на боговете, които отстраняват злото? — Кълна се в Зевс, отговори той, това все пак не го правя.

3. *ἀλλὰ μέντοι но разбира се, εἰ μέντοι ако наистина*.

Μήν. 1. Утвърдително *наистина, действително, разбира се, без съмнение*, обикновено в съчетание с други частици: ἀλλὰ μήν, γέ μήν, ἦ μήν, καὶ μήν и пр.

Ἀλλὰ μήν, ἔφη, ἐν πολλῇ γέ εἰμι ἀπορίᾳ (Xen.). Но аз наистина съм в по-голямо затруднение, отговори той.

2. За ограничаване или противопоставяне *в същност, при все това, но все пак, обаче, но*.

Καλὸν μὲν ἢ ἀλήθεια καὶ μόνιμον, εἰκε μὴν οὐ ῥάδιον εἶναι πείθειν (Plato). Истината е нещо хубаво и трайно, но все пак изглежда, че не е лесно човек да се убеди в нея.

Μῶν (от μὴ οὖν) *нима, дали не, не ... ли* § 332, 3.

Ναί, νή вж. μά и § 254, 5, забел.

Νύν, νύ (енклитично, ср. νῦν 1. *сега, 2. следователно, при това положение*). 1. *И така, следователно, естествено, разбира се, наистина* или не се превежда.

Ἦκε δὲ βέλος· οἱ δὲ νῦ λαοὶ θνήσκον (Hom.). Аполон пусна стрела и хората (естествено) гинеха. Σὺ νῦν ὥδε ποιήσας ὀρθώσεις σεαυτόν, σώσεις δὲ καὶ ἐμέ (Hdt.). Като постъпиш следователно така (както ти казвам), ти ще осигуриш своето собствено издигане, а и мене ще спасиш.

2. При заповед, подканване и въпрос.

Δεῦρο νῦν ἢ τρίποδος περιδόμεθον (dual.) ἢ ἐλέβητος (Hom.). Хайде сега да се обзаложим на един триножник или леген. Ὡ μοι, τέκνον ἐμόν, τί νύ σ' ἔτρεφον; (Hom.) Уви, чедо мое, защо ли, защо само те отгледах?

3. За засилване, заедно с други частици: ἦ ῥά νυν (вж. ἦ), ἦ νυ καί, καὶ νυ, ἐπεὶ νύ τοι, οὐ νυ, μή νυ и др.

Ὡ μως 1. *Все пак, при все това, обаче*.

Σαρπήδοντι δ' ἄχος γένετο Γλαύκου ἀπιόντος, ὥ μως δ' οὐ λήθετο χάρμης (Hom.). Понеже Главк си отиваше, Сарпедонт се наскърби, но все



пак не забрави битката. Οἱ δ' ἐν Σαλαμῖνι ὁμῶς ταῦτα πυνθινομένοι ἀρρώ-  
δεον (Hdt.). Тези, които бяха в Саламин, макар и да научиха това,  
все пак се страхуваха.

2. В отстъпителни изречения § 341, 1.

3. За засилване, често свързано с други частици: ἀλλ' ὁμῶς *но  
все пак*, ὁμῶς μὴν, ὁμῶς μέντοι, ὁμῶς γε μέντοι и др.

Ὅπως. 1. за да, да в целни изречения § 338, 2 и 3. — 2. в са-  
мостоятелни изречения за подканване § 338, 4, забел. 4.

Ὅχι οὖν (употребявано също разделено οὐκ οὖν, йон. οὐκ ὦν).

1. Въпросителна частица *и тъй не, следователно не* § 332, 2..

2. За резюмиране на една мисъл *и тъй, следователно, затова*,  
Ὅχι οὖν, ἔτι δὴ μὴ σθένω, πεπαύσομαι (Soph.). И тъй, ще спра  
когато ме напуснат силите.

3. В отговор *да, добре, без съмнение*.

Ὅχι οὖν (от οὐκ и οὖν). 1. При експресивно зададен въпрос  
*и тъй не... ли, следователно не... ли, нали* § 332, 2.

2. *Следователно не, разбира се не, все пак не, и тъй не, съвсем  
не, никак не*.

Ὅχι οὖν μ' ἐν Ἀργεὶ οἷα πράττεις λαυθαίνεις (Aristoph.). Съвсем не е  
тайна за мене какво вършиш в Аргос.

Ὅν, йон. ὦν, обикновено свързано с други частици: μὲν οὖν,  
δ' οὖν, ἀλλ' οὖν, εἰτ' οὖν, γὰρ οὖν и пр. 1. *Без съмнение, наистина, раз-  
бира се, действително*.

\*Ἀρ' οὐ τότε ἦν τὸ δένδρον, ἐφ' ὅπερ ἦγες ἡμᾶς; — Τοῦτο μὲν οὖν αὐτό  
(Plato). В същност не беше ли това дървото, към което ти ни во-  
деше? — Наистина то е.

Πάνυ μὲν οὖν съвсем сигурно, разбира се, ὅστις οὖν който и да е.

2. За припомняне, подемане или подчертаване на известна мисъл  
*и така, следователно*.

Οἱ δ' ἐπεὶ οὖν ἤγερθεν (3. plur.) (Hom.). И така, когато те се съ-  
браха. Ἐμοὶ γὰρ ἦν πρόφαντον ὅδ' οὖν ὁ θῆρ Κένταυρος, ὡς τὸ θεῖον ἦν  
πρόφαντον, οὕτω μ' ἔκτεινεν (Soph.). Това ми беше предсказано. И така,  
това чудовище кентавърът така ме погуби, както ми беше предсказано.

3. Съчетания: καὶ οὖν *и така, и затова*, καὶ γὰρ οὖν *и затова*,  
вж. γοῦν, μῶν, οὐχοῦν, οὔχουν.

\*Πέρ (енклитично от πέρι). 1. *Твърде, много, съвсем*.

Μῆτερ, ἐπεὶ μ' ἔτεχάς γε μινυθάδιον περ ἑόντα (Hom.). Майко, понеже  
ме (=Ахил) роди твърде кратковечен.

2. *Във всеки случай, поне, все пак*.

Μῆτερ, ἐπεὶ μ' ἔτεχάς γε μινυθάδιον περ (твърде, вж. по-горе 1) ἑόντα, τιμὴν  
πέρ (поне) μοι ὄφελ' ἔν Ολύμπῳ ἐγγυαλίζαι (Hom.). Майко, понеже ме роди  
твърде кратковечен, поне чест трябваше да ми дари Олимпиецът (Зевс).

3. При причастия и прилагателни *колкото и, ако и, при все че*.

Μὴ δ' οὕτως, ἀγαθός περ ἑών, θεοείκελ' Ἀχιλλεύ, κλέπτε νόφ (Hom.).  
Не гледай да прикриеш мисълта си, колкото и да си храбър, бого-  
равни Ахиле.

Ἀχούμενός περ ако и натъжен, ἱεμένός περ ако и желаещ.

4. При относително местоимение.

\*Ὅσπερ тъкмо този който, именно който, ὥς περ както наистина.



## 5. При съюзи.

εἴπερ, ἐάν пер ако наистина, ако изобицо, ако иначе § 340, 9, забел. 2; 341, 1 — пер и καίπερ макар и да § 341, 2; 360, 5. — ἐπεὶπερ и ἐπειδήπερ понеже, наистина § 336, 1. — ὅτε пер и ὅταν пер когато именно, тъкмо когато § 343, 1.

Πλὴν 1. Освен това, само, особено след πᾶς, ἄλλος, ὅδε, ἕκαστος и др.

Οὐκ ἄρ' Ἀχαιοὶς ἄνδρες εἰσὶ πλὴν ὅδε (Soph.). Ахейците нямат ли наистина други мъже (войници) освен този? Παρίηουσι παρὰ πᾶσαν Λιβύην Λίβυες πλὴν ὅσον Ἑλλήνες καὶ Φοίνικες ἔχουσι (Hdt.). Либийците обитават цяла Либия освен местата, които заемат гърци и финикийци.

Също с отрицание, което засилва, но не се превежда: Καὶ ἔδρας δὲ πάντες ὑπανάστανται βασιλεῖ πλὴν οὐκ ἔφοροι (Xen.). И пред царя всички стават от мястото си освен ефорите.

2. Съюз освен дето, само дето, ако не, след компаратив отколкото.

Οἴεσθαι δεῖ πολλά τε καὶ παντοδαπά καὶ ἄλλα ποιεῖν αὐτοὺς πλὴν ἐμάχετο οὐδεὶς (Xen.). Трябва да вярваме, че те вършеха всичко друго освен дето никой не се сражаваше. Ἀπαντα ταῦτ' ἐστὶ κρείσσω πλὴν ὑπ' Ἀργείοις πεσεῖν (Eur.). Всичко това е по-добро, отколкото да паднем под властта на аргейците.

3. В съчетание с други съюзи: πλὴν εἰ (μή), πλὴν ἐάν (μή), πλὴν ὅταν освен ако, πλὴν ἢ освен, πλὴν ὅτι освен че.

Οὐκ ἀπέθανον αὐτῶν, πλὴν εἴ τις ἐν τῇ ξυμβολῇ ὑπὸ Τεγεατῶν (Xen.). От тях не загинаха освен в сражението с тегейците, т. е. от тях загинаха само в сражението с тегейците.

4. Между това, впрочем, но, обаче, при все това, само че.

Πολλὴ στρατιὰ πλὴν ἄπειρος μάχης (Hdt.) Голяма войска, само че (обаче) неопитна във война.

5. Предлог с генитив § 304.

\*Πῶ, йон. κῶ (енклитично) *някак, някак си, още*, обикновено с отрицание οὐπῶ, μήπῶ, οὐδέπῶ, μηδέπῶ *не още, οὐπώποτε, μηπώποτε, οὐδεπώποτε, μηδεπώποτε* *още никога, никога, οὐδεὶς πῶ* *никой още* и др.

\*Εἴγω ὅτι οὐδ' ἐν πῶ ἐνδώσουσιν (Thuc.). Той разбра, че те не ще отстъпят още нищо. Οὐδ' ἄν πῶ χάριοντο κλεῦθου δίοι Ἀχαιοί, εἰ μὴ Ἀλέξανδρος παῖσεν ἀριστεύοντα Μαχάονα (Hom.). Божествените ахейци по никакъв начин нямаше да се отдръпнат от пътя му, ако Александър не беше турил край на подвизите на Махаон.

\*Тέ (енклитично) *и, и то*. 1. Свързва две понятия предимно в поезията, рядко в прозата.

Κύνεσσιν οἰωνοῖσιν τε πᾶσι (Hom.). На кучетата и на всички птици.

2. Свързва две изречения, давайки често някакво допълване, обяснение към предходното изречение, поради което може да се преведе *и така, и затова*

Μεταγινώσκω, μεθίημί τε σε ἵεναι ἐπὶ τὴν ἄγρην (Hdt.). Променям мнението си, затова те пускам да вземеш участие в лова.

3. Наречие в епическия език.

Οὐκ αἶεις, ἃ τέ φησι θεά; (Hom.) Не чуваш ли какво (именно) ти казва богинята?

4. \*τέ—τέ, \*τε—καί, вж. καί.

\*Τοί (енклитично, датив от σύ) придава субективен нюанс на мисълта. 1. *Навярно, наистина, сигурно, разбира се, в същност, без съмнение, само*.



Εἰ γάρ σὺ μὲν παῖς ἦσθ', ἐγὼ δὲ σὸς πατήρ, ἔκτεινά τοι ἰσ' ἄν (Eur.). Ако ти ми беше дете, а аз твой баща, сигурно щях да те убия. Ἀλλὰ καὶ τῷ σιῶ (= θεῷ), ἔφη, ταχύ τοι ὑμῖν ἀποκρινοῦμαι (Xen.). Но кълна се в двамата богове (Кастор и Полидевк), отговори той, аз, разбира се, веднага ще ви отговоря.

2. Свързано с други частици.

καίτοι вж. по-горе при καίτοι.

μέντοι вж. по-горе при μέντοι.

οὗτοι никак, наистина не, съвсем не, действително не.

τοιγάρ (τοιγάρ) и засилено τοιγαροῦν и τοιγάρτοι *ето* защо, затова, и тѣй, следователно, по-нататък, така например, добре.

Τοιγάρ ἐγὼ καὶ ταῦτα μάλ' ἀτρεκέως καταλέξω (Hom.). Добре! Аз и това ще ти отговоря много точно.

τοίνυν=τοιγάρ.

Ἐλεγε τοίνυν δῆ, ὅτι καὶ περὶ τοῦ ὑγιεινοῦ τοῦ ἱατροῦ πιθανώτερος ἔσται ὁ ῥήτωρ (Plato). И тѣй именно ти казваше, че ораторът ще бъде по-убедителен от лекаря във връзка със здравето.

Φέρε (δῆ) *хайде* в изречения за искане § 329, 1, и подканване § 338, заб. 4.

Ὡς 1. За сравнение, наред с ὥσπερ и ὥστε, *както, като, уж*, при суперлатив *колкото се може най* § 250, 5, при числа *около* § 337, 1.

2. За развитието на ὥς и ὥστε в съюз в модални изречения § 337, 2.

3. ὥς поетич. *дано* в изречения за неизпълнимо § 327 и изпълнимо желание § 330, 1.

4. *за да* в целни § 338, 2, и *та, че* в следствени изречения § 339, 1.

Ὡς, ὥς *тѣй, така, каи* ὥς и *и така, въпреки това*.

Ὡς ἔφατο (Hom.). Така каза. Ἀλλὰ καὶ ὥς ἐθέλω δοῦναι πάλιν (Hom.). Но и така=но въпреки това аз искам да я върна.

Ὡς τε 1. *както* за сравнение § 337, 1. — 2. *че* в изречения, изразяващи страх § 338, 4, забел. 2. — 3. *та, че* в следствени изречения § 339, 1, при условие *че* § 339, 3 д. — 4. *и така, затова* в самостоятелни изречения § 339, 3, забел.

Ὡφελον, ὥφελес *дано* в изречения за неизпълнимо желание § 327.

### Съчинителни съюзи

§ 376. Съюзите са класирани според основното им значение. Напр. καί е даден като копулативен съюз, въпреки че има и адверзативно значение. Затова за нюансите в значението на отделните съюзи вж. по-горе § 366.

1. Копулативни (свързващи) съюзи: ἰδέ, καί, τέ и, οὐδέ, μηδέ и не.

2. Дизюнктивни (разделящи) съюзи: ἢ или, ἢ—ἢ или—или, εἴτε—εἴτε *било*—*било*, οὔτε—οὔτε, μήτε—μήτε *нито*—*нито*, οὔτε—τε, μήτε—τέ *от една страна* не—*от друга страна, не*—*обаче*.

3. Адверзативни (противопоставящи) съюзи: ἀλλά, ἀτάρ но, αὖ *от друга страна*, μέν, δέ но, μέντοι, μήν но, *при все това*, πλὴν освен, но, ὅμως *все пак*.

4. Консекутивни (следствени) съюзи: ἄρα, δῆ, δῆθεν, δῆτα, νύν, οὖν (γούν), τοίνυν *следователно*.

5. Каузални (причинни) съюзи: γάρ *понеже*.

6. Концесивни (отстъпителни) съюзи: καίτοι, καί, πέρ *все пак*.



## Подчинителни съюзи

§ 368. За подчинителните съюзи и техните значения вж. съответните видове приставни изречения: общи бележки за съюзите § 333, 5, съюзи в зависими изявителни изречения § 334, 1, в зависими въпросителни изречения § 335, 1, в причинни изречения § 336, 1, в изречения за сравнение § 337, 1 и 2, в целни изречения и в изречения, изразяващи страх § 338, 2, 3 и 4, забел. 2, в следствени изречения § 339, 1, в условни изречения § 340, 1 и 9, забел. 2, в отстъпителни изречения § 341, 1 и 2, в локални изречения § 342, във временни изречения § 343, 1 и 4. Ето и самите подчинителни съюзи в азбучен ред, като са означени и основните им значения:

- αἰ поетич. = εἰ ако в условни периоди § 340, 1.  
 ἄτε понеже при *part. coniunctum* § 360, 1.  
 ἄφ' οὗ откогато във временни изречения § 343, 1.  
 διότι 1. че в зависими изявителни изречения § 334, 1. — 2. понеже в причинни изречения § 336, 1.  
 εἰ 1. дали, 2. че, 3. ако, 4. макар и да, 5. освен вж. § 366.  
 εἴπερ 1. ако наистина в условни периоди § 340, 9 забел. 2. — 2. макар и да в отстъпителни изречения § 341, 1.  
 εἴτε — εἴτε 1. дали — или в зависими въпросителни изречения § 335, 1. — 2. дали — или, ако — ако, било — било и пр. в условни периоди § 340, 9, забел. 2.  
 ἐν ᾧ докато във временни изречения § 343, 1.  
 ἐξ οὗ откогато във временни изречения § 343, 1.  
 ἐξ ὅτου откогато във временни изречения § 343, 1.  
 ἐπεὶ 1. понеже във причинни изречения § 336, 1. — 2. ἐπεὶ и ἐπεὶ прѳтов или ἐπεὶ τάχιστα когато във временни изречения § 343, 1.  
 ἐπεὶ δὴ 1. понеже в причинни изречения § 336, 1. — 2. ἐπεὶ δὴ и ἐπεὶ δὴ прѳтов или ἐπεὶ δὴ τάχιστα когато във временни изречения § 343, 1.  
 ἐπεὶ δὴ περ понеже във причинни изречения § 336, 1.  
 ἔσθε докато във временни изречения § 343, 1.  
 ἐφ' ᾧ, ἐφ' ᾧ τε (ἐφ' ᾧ τε) при условие че в следствени изречения § 339, 3 д.  
 ἔως докато във временни изречения § 343, 1.  
 ἦ у Омир дали в зависими въпросителни изречения § 335, 1.  
 ἦνίκα когато във временни изречения § 343, 1.  
 ἦν α 1. за да в целни изречения § 338, 2. — 2. където в локални изречения § 342.  
 καί  
 καίπερ  
 πέρ у Омир  
 καί εἰ (καί, καί ἐάν, καὶ ν) макар и да в отстъпителни изречения § 341, 1.  
 μέχρι, μέχρι οὗ докато във временни изречения § 343, 1.  
 ὅ у Омир че в зависими изявителни изречения § 334, 1.  
 ὅθεν откъдето в локални изречения § 342.  
 ὅθεν α поетич. 1. че в зависими изявителни изречения § 334, 1. — 2. понеже в причинни изречения § 336, 1.  
 οἷον, οἷα понеже при *part. coniunctum* за причина § 360, 1.  
 ὅπ η където в локални изречения § 342.



- ὁπρὶν *когато* във временни изречения в § 343, 1.  
 ὁπότε *откъдето* в локални изречения § 342.  
 ὅπου *където* в локални изречения § 342.  
 ὅτε 1. *понеже* в причинни изречения § 336, 1. — 2. *когато* във временни изречения § 343, 1.  
 ὅπου *понеже* в причинни изречения § 336, 1.  
 ὅπως 1. *за да, да* в целни изречения § 338, 2 и 3. — 2. в самостоятелни изречения за подканване § 338, 4, забел. 4.  
 οὗ *където* в локални изречения § 342.  
 ὅτε 1. *понеже* в причинни изречения § 336, 1. — 2. *когато* във временни изречения § 343, 1.  
 ὅτι 1. *че* в зависими изъвителни изречения § 334, 1. — 2. *понеже* в причинни изречения § 336, 1, в изречения, изразяващи страх § 338, 4, забел. 2. — 3. *За засилване* при суперлатив § 250, 5.  
 οὗνεκα *поетич.* 1. *че* в зависими изъвителни изречения § 334, 1. — 2. *понеже* в причинни изречения § 336, 1.  
 οὕτως *така* 1. в изречения за сравнение § 337, 1. — 2. в следствени изречения § 339, 1.  
 ὅφρα 1. *за да* в целни изречения § 338, 2. — 2. *докато* във временни изречения § 343, 1.  
 πρίν *преди да* във временни изречения § 343, 1 и 3, μὴ πρότερον πρίν, οὐ или μὴ πρόσθεν πρίν *не по-рано преди да* § 343, 4.  
 τόφρα *дотогава* във временни изречения § 343, 1.  
 ὥς 1. *че* в зависими изъвителни изречения § 334, 1. — 2. *понеже* в причинни изречения § 336, 1, при *part. coniunctum* § 360, 1. — 3. *както* в изречения за сравнение § 337, 1. — 4. *за да, да* в целни изречения § 338, 2, при *part. coniunctum* § 366, 2. — 5. *та, че* в следствени изречения § 339, 1. — 6. при *acc. absolutus* § 362, 1 и 2. — 7. *развитие на* ὥς § 337, 2.  
 ὥς *така* в изречения за сравнение § 337, 1.  
 ὥσπερ 1. *както* в изречения за сравнение § 337, 1. — 2. *понеже* при *part. coniunctum* за причина § 360, 1. — 3. при *acc. absolutus* § 362, 1.  
 ὥστε 1. *както* в изречения за сравнение § 337, 1. — 2. *че* в изречения, изразяващи страх § 338, 4, забел. 2. — 3. *та, че* в следствени изречения § 339, 1, *при условие че* § 339, 3 д. — 4. *и така, затова* в главни изречения § 339, 3, забел. — 5. *развитие на* ὥсте § 337, 2.

### Въпросителни частици

§ 369. 1. За въпросителните частици в прекия въпрос вж. § 332:

ἦ, ἦρα, ἄρα (не ἄρα!) *ли, нима, оу, ἄρ' оу, οὐκοῦν нали, οὐκοῦν и тъй не... ли, следователно не... ли, нали, μὴ, ἄρα μὴ, μὴν* (от μὴ οὐν), ἦ μὴ *нима, дали не, не... ли, ἦ οὐ нима, μὴν μὴ дали никак не, нима не, дали не, μὴν οὐ дали не.*

2. За въпросителните частици в зависимия въпрос вж. § 335, 1, в условните изречения вж. § 340, 9, забел. 2:

εἰ *дали, еи оу, еи μὴ дали не, еи* — ἦ, πρότερον (πότερα) — ἦ, εἴτε — εἴτε *дали* — или § 335, в условните изречения § 340, 9, забел. 2.



## Отрицания

§ 370. 1. Гръцки език притежава две отрицания: οὐ (οὐκ, οὐχ), епич.-йон. οὐκί, и μή (лат. не). Разликата между тях се състои в това, че οὐ обикновено отрича факт, а μή — нещо, което се очаква или предизвиква опасение, т. е. οὐ има обективна, а μή субективна същност.

По същия начин както οὐ и μή се различават и образуваните с тях сложни отрицания:

οὐτε—οὐτε	} нито—нито, neque—neque	οὐκέτι, μηκέτι.*	вече не, не
μήτε—μήτε		οὐπω, μήπω	още не, в никой
οὐτε—τέ	} не—и, не—обаче, от една страна не— от друга обаче, neque—et	οὐδέπω, μηδέπω	още
μήτε—τε		οὐδέποτε, μηδέποτε	никога
οὐδέ, μηδέ		} и не, но не, също не, нито дори, не— quidem	οὐδέεις, μηδέεις
	οὐδέν, μηδέν		нищо
οὐποτε, μήποτε	} никога	οὐδαμῇ, μηδαμῇ	по никакъв
οὐδέποτε, μηδέποτε			начин, в никакъв случай.

С оглед на казаното οὐ и μή стоят в следните главни случаи:

2. οὐ стои в независимите и зависимите изявителни и въпросителни изречения § 326, 1; 334, 1; 335, 1;

при проспективния конюнктив § 328 и потенциалния оптатив § 330, 2, в независими изречения;

в зависимите причинни § 336, 1, следствени § 339, 1 (обаче μή при възможно действие), временни изречения § 343, 2 (обаче μή при възможно, очаквано, итеративно действие), в относителните определителни изречения за съждение § 344, 1, относителните причинни § 344, 2, и следствените изречения § 344, 3 (обаче при възможно действие μή);

при инфинитив, който отговаря на едно изявително изречение след глаголи със значение 'казвам, мисля' и под. § 349 (иначе μή), вж. по-долу т. 5;

при конюнктивно и абсолютно причастие за причина § 360, 1; 361, 2 а, за време § 360, 3; 361, 2 б, и за отстъпление § 360, 5; 361, 2 г.

3. μή стои в независимите изречения за неизпълнимо и изпълнимо желание § 327; 330, 1, за искане, молба, подкана § 329, 1 и 2; 330, 1, и за забрана § 329, 3; 331, 2; 354;

в независимите и зависимите делиберативни въпроси § 329, 4, 335, 2;

във втория член на зависимите разделителни въпроси § 335, 1 (обаче също така οὐ), в зависимите целни § 338, 2, следствени § 339, 1 (при възможно действие; обаче при факт οὐ), условни § 340, 1, отстъпителни § 341, временни изречения § 343, 3 (при възможно, очаквано, итеративно действие; обаче при факт οὐ), в относителните определителни изречения за желание § 344, 1, относителните следствени § 344, 3 (при възможно действие; обаче при факт οὐ), относителните условни и итеративни изречения § 344, 5;

предимно при инфинитива: при членуван § 352 и при императивен инфинитив § 354, както и в случая, указан по-долу в т. 5 (в други случаи οὐ);

\* С х според οὐκέτι.



при конюнктивно и абсолютно причастие за цел § 360, 2, за условие § 360, 4; 361, 2 в, и при причастие, което стои в изречение, конструирано с *μή*.

4. Ако едно абстрактно съществително или субстантивирано прилагателно се отнася към действителни събития, то се отрича с *οὐ* (1), а ако се схваща просто като представа или пък застъпва някакво условно изречение, се отрича с *μή* (2).

(1) Ἐγραψε τὴν τῶν γεφυρῶν τότε δι' αὐτὸν οὐ διάλυσιν (Thuc.) = *ѣγραψε, ѣти οὐ διέλυσεν τὰς γεφύρας*. Писал, че тогава той не разрушил мостовите. Κατὰ τὴν οὐκ ἐξουσίαν τῆς ἀγωνίσεως (Thuc.) = *ѣти οὐκ ἐξῆν ἀγωνίζεσθαι* или *διὰ τὸ μή ἐξεῖναι ἀγωνίζεσθαι*. Поради невъзможност за борба. Ἐν οὐ καίρῳ πάρει (Eur.). Не навреме идеш.

(2) Ὁ μὴ ἱατρὸς ἀνεπιστήμων ὢν ὁ ἱατρὸς ἐπιστήμων (Plato). Който не е лекар, не знае това, което знае лекарят. Ὁ μὴ δαρεῖς ἀνθρωπος (§ 356, 2) οὐ παιδεύεται. Небит човек не се възпитава. Ἐς μὲν ἀκρόασιν ἴσως τὸ μὴ μυθῶδες αὐτῶν (sc. τῶν ὑπ' ἐμοῦ γραφέντων) ἀτερπέστερον φαίνεται (Thuc.). Отсъствието на легендарен елемент в моето съчинение, т. е. моето нелегандарно съчинение [като общо понятие] не ще се стори нещо приятно за слушане.

5. В инфинитивни конструкции, които изразяват съждение и зависят от глаголи със значение 'казвам, вярвам' и др., са възможни както *οὐ* (1), така и *μή* (2), при което *οὐ* просто отрича, докато *μή* отхвърля енергично мисълта (вж. по-горе точка 2).

(1) Αἰγινῆται τε οὐχ ἥκιστα μετ' αὐτῶν ἐνήγον τὸν πόλεμον λέγοντες οὐκ εἶναι αὐτόνομοι κατὰ τὰς σπονδάς (Thuc.). И египците извънредно силно подстрекаваха към война с тях, като изтъкваха, че според договора не били свободни.

(2) Διὰ ταῦτα δὴ ἔγωγε καὶ ἄρτι ἔλεγον μὴ δένα ἐθέλειν ἔχοντα ἄρχειν (Plato). Затова аз току-що обясних, че никой не иска доброволно (т. е. безплатно) да управлява.

6. В изречения с *εἰ* и реален индикатив вместо *μή* може да стои *οὐ*.

Εἴπερ γάρ τε καὶ αὐτίκ' Ὀλύμπιος οὐκ ἐτέλεσεν, ἐκ δὲ καὶ ὁπὲρ τελεῖ (Hom.). Ако Олимпийецът (= Зевс) не е действувал веднага (т. е. не е наказал веднага), той ще действува, макар и късно. Μὴ θαυμάσης, εἰ πολλὰ τῶν εἰρημένων οὐ πρόπει σοι (Isocr.). Не се учудвай, че много от казаното не ти прилича. Ὅπως ἴδης, εἰ τ' ἐνδον εἴ τ' οὐκ ἐνδον (Soph.). За да видиш дали е в къщи, или не е.

7. При някои глаголи отрицанието *οὐ* (рядко *μή*) принадлежи логически към инфинитива, но стои при управляващия глагол, с който образува едно понятие. На български превеждаме *οὐ φημι* в едни случаи с 'казвам, че не', а в други — с 'отказвам да', *οὐ νομίζω* 'не смятам че' и 'смятам, че не'. При други глаголи и на български имаме същия начин на изказване: *οὐκ ἔω* 'не позволявам (забранявам)', *οὐκ ἐθέλω* и *οὐκ ἄξιον* 'не желая' и др.

Οἱ ἡγεμόνες οὐ φασιν εἶναι ἄλλην ὁδόν (Xen.). Водачите казват, че няма друг път. Αὐτὸς δ' οὐκ ἔφη ἵέναι (Xen.). Той отказал да отиде.

8. При *οὐ* и *μή* може да бъде премълчан управляващият глагол, който се подразбира (елиптични *οὐ* и *μή*).

Ἐμὲ δ' Ἀνυτοῦ καὶ Μέλητος ἀποκτεῖναι μὲν δύνανται, βλάψαι δ' οὐ (sc. δύνανται) (Epict. цитат). Анит и Мелет могат да ме убият, но не и да ми



увредят. Полиник: Εἰ χρεὶ, θανοῦμαι. Антигона: Μὴ σὺ γε (sc. θάνῃς) (Soph.). Ако трябва, ще умра. — Недей! (т. е. да умираш).

9. Докато на български при сложните отрицания се поставя още едно отрицание, на гръцки това не е необходимо: οὐδεὶς εἶδε 'никой не видя', οὐδένα εἶδον 'никого не видях'. Наред с това и на гръцки може да се поставят няколко отрицания, обаче в този случай простото отрицание трябва да предхожда сложното и да е отделено от него с други думи (1) или пък да няма просто, а само сложни отрицания (2).

(1) Οὐκ ἔστι μητρός οὐδὲν ἥδιον τέχνους (Eur.). За децата няма нищо по-сладко от майката.

(2) Οὐδενὶ οὐδαμῇ οὐδαμῶς οὐδεμίαν κοινωνίαν ἔχει (Plato). С „нищото“ (т. е. с това, което не съществува) в никакъв случай, по никакъв начин не съществува никаква общност.

10. При две отрицания, от които първото е сложно, а второто — просто, се получава положителен смисъл. Този начин на изказване обаче, който се нарича *litotes*, е рядък — обикновено в гръцки положителната мисъл се изразява по положителен начин.

Οὐδεὶς ἀνθρώπων ἀδικῶν τίσιν οὐκ ἀποτείσει (Hdt.). Всеки човек, който върши неправди, ще получи наказание. Οὐδεὶς οὐκ ἔπαυσε τι (Xen.). Всеки е търпял по нещо.

11. За изразите οὐκ или οὐδεὶς ἔστιν ὅστις 'някой' и οὐκ или οὐδεὶς ἔστιν ὅστις οὐ 'никой' вж. § 302, 1.

12. След глаголи и изрази с отрицателно значение зависимото изявительно изречение с ὥς (по-рядко с ὅτι) получава отрицание οὐ (1), а зависимият инфинитив — μή (2); те се превеждат или не се превеждат според това, как го изисква българската фраза.

Ако споменатите глаголи са придружени с отрицание или стоят в изречение с отрицателен смисъл, зависимият инфинитив се свързва с μή οὐ (3). Същото важи и за членувания инфинитив: в първия случай стои τὸ μή (4), а във втория — τὸ μή οὐ (5). Срв. и § 338, 4.

Такива глаголи са:

преча: κωλύω, ἀποκωλύω, διακωλύω, εἴρω, ἀπέχω, ἐμποδῶν εἰμι  
избягвам, пазя се: φεύγω, εὐλαβοῦμαι, φυλάττομαι

противя се: ἀντέχω, ἐναντιοῦμαι

отричам, оспорвам: ἀρνοῦμαι, ἔξαρνός εἰμι, ἀντιλέγω

въздържам се: ἀπέχομαι

забранявам: ἀπαγορεύω (aor. ἀπείπον)

не вярвам, съмнявам се: ἀπιστέω, ἀπορέω, ἀμφισβητέω и др.

(1) Οὐν ἂν ἀρνηθεῖεν ἔνιοι, ὥς οὐκ εἰσὶ ἄνθρωποι μισθωτοὶ (Dem.). Някои не биха отрекли, че са наемни лица (на Филип). Οὐδ' ἂν αὐτοὶ ἀντέλεγον, ὥς οὐ χρεὼν τὸν ἥσσω τῷ κρατοῦντι ὑποχωρεῖν (Thuc.). И те самите нямаше да оспорят, че по-слабият трябва да отстъпва на по-силния.

(2) Ὁ φόβος τὸν νοῦν ἀπείργει μὴ λέγειν, ἃ βούλεται (Eur.). Страхът пречи на ума да казва, което иска. Καὶ διὰ τοῦτο οἱ ἱατροὶ πάντες ἀπαγορεύουσιν τοῖς ἀσθενοῦσιν μὴ χρῆσθαι ἐλαίῳ (Plato). И затова всички лекари забраняват на болните да употребяват маслиново масло.

(3) Οὐδεὶς πώποτε ἀντείπε μὴ οὐ καλῶς ἔχειν τοὺς νόμους (Dem.). Никой никога не е оспорил, че законите не са добри (т. е. добри са).



Ἐπεὶ τίνα οἶε ἀπαρνῆσεσθαι μὴ οὐχὶ καὶ αὐτὸν ἐπίστασθαι τὰ δίκαια καὶ ἄλλους διδάξειν (Plato). Понеже кой смяташ ти, че ще отрече, че сам той познава правото и че би могъл да учи на него и други (т. е. кой би казал, че не познава правото, справедливостта и че не би могъл да учи на него и други)?

(4) Οὗτοί εἰσιν οὓς ὁρᾶτε μόνοι ἔτι ἡμῖν ἐμποδῶν τὸ μὴ ἤδη εἶναι ἐνθα πάλα ἐσπεύδομεν (Xen.). Тези, които виждате, единствено ни пречат да не сме вече там, където отдавна се стремим.

(5) Τὸ μὲν οὖν μὴ οὐχ ἡδέα εἶναι τὰ ἡδέα λόγος οὐδεὶς ἀμφισβητεῖ (Plato). И тъй, че приятното е приятно, никоя реч не го оспорва.

13. За отрицанията *μή* *οὐ* 'вероятно не' с *coni.* и *οὐ μή* 'сигурно не' с *coni.* (*aor.*) или с *ind. fut.* в самостоятелни изречения вж. § 338, 4, забел. 3.

### Междуметия

§ 371. Междуметията са звукови рефлексии за усещания — за радост, скръб, учудване, отвращение и пр. В гръцки те могат да се състоят само от вокал (ε, η, ιαυοι) или от вокал (вокали) и консонант (консонанти) (φεῦ, βᾶ, βαβαί, ἐλελεῦ). Чисто консонантни съчетания като нашето 'цш' липсват. По отношение на писането им има известно колебание: *ᾶ* и *ᾷ*, *ᾶᾶ*; *αῖ* *αῖ*, *αῖ* *αῖ* и *αῖαῖ* и пр.; някъде има колебание между *β* и *π*: *βαβαί* и *παπαῖ*; други имат вид на звукоподражателни думи: *βαβαί*, *παπαῖ*, *ὦ πόποι* и др.

Докато едни междуметия могат да се употребят само при един случай, напр. *φεῦ* 'уви!', което изразява само скръб, други междуметия не винаги имат едно и също „значение“ — то се определя от придружаващите ги обстоятелства. Така напр. *ᾶ* може да изразява скръб, учудване, състрадание, негодувание и (в този случай се пише удвоено *ᾶ ᾶ*) дори радост; *ἰὼ* и *ἰοῦ* изразяват както скръб, така и радост: военният вик *ἐλελεῦ* 'ура!' се употребява и като възкликание за скръб и радост; и пр. Повечето съчетания имат съответствие в български. Така напр. възклицанията за скръб превеждаме с 'о! ах! ох! уви!', възклицанията за учудване предаваме с 'а! о!' и др. подобни; и т. н. Има случаи обаче, когато възклицанията отговарят на типични гръцки представи, какъвто е случаят напр. с *εὐοῖ*, *εὐοῖ* — религиозен вик на вакханките в чест на Дионис, непреводим на български.



## МЕТРИКА

### Общи бележки

§ 372. 1. Метриката, *μετρική* (т. е. *τέχνη* 'изкуство, наука'), е наука за стихосложението. Терминът е произведен от думата *μέτρον*, която има две значения — едно по-широко, което именно се е имало пред вид, в случая 'ритъм, размер, стих', и друго по-тясно, 'част от стих, която се състои от две стъпки' (§ 374).

Гръцката метрика е квантитативна, т. е. тя почива на стъпки, в които има редуване на дълги и кратки срички. Науката за квантитета на сричките се нарича прозодия (*προσῳδία*).

Словното ударение не играе никаква роля в гръцката метрика. Съвпадението между една акцентирана гласна в думата и даден елемент от стъпката в стиха не се нито търси, нито избягва, в противовес на стихосложението, което е изградено на принципа на редуване на ударени и неударени гласни с експираторно ударение, както в случаят с българското и изобщо с модерното стихосложение.

2. Основната единица в стиха е стъпката (*πούς*, лат. *pes*), която съдържа една силна и една слаба полустъпка, наречени още силно и слабо време. Под силна полустъпка се разбира стъпка, която носи т. нар. *ictus*, т. е. повишаването на тона в стъпката. Силната полустъпка се нарича още *thesis* 'поставяне' (т. е. моментът, в който танцьорите са поставяли крака си на земята; *τίθημι* 'поставям, турям'), а слабата *arsis* 'вдигане' (т. е. на крака; *αἶρω* 'вдигам'). Употребата на тези термини обаче не е за препоръчване, защото в латински те са си разменили взаимно значението: *arsis* или *sublatio* е силната, а *thesis* или *positio* е слабата стъпка.

### Прозодия

§ 373. 1. За гръцкия стих е от значение не квантитетът на гласните сам по себе си, но на сричките (§ 372, 1), тъй като фразата, респективно стихът, се третира като цялостен фонетичен комплекс, който се подчинява на същите звукови закони, както отделната дума.

Квантитетът на сричката се обуславя от две неща: 1. от квантитета на гласната и 2. от това, дали сричката е отворена, или затворена. Второто обстоятелство променя в известни случаи квантитета на гласната. Тъй като началните и вътрешните срички на думата не променят положението си във фразата, то техният квантитет не се променя (за особените случаи вж. т. 8 и 9). В крайните срички обаче той се определя от началния звук или звукове на следващата дума, т. е. една крайна сричка става по отношение на стиха вътрешна сричка.



2. Отворени и затворени срички Отворена е всяка сричка, която завършва на гласна или дифтонг. Напр. отворени са и трите срички в ἐ-χεῖ-vo, двете срички и λέ-γω и пр.

Забележка 1. Когато една съгласна се намира между две гласни, тя принадлежи към следващата сричка (§ 7).

Затворена е всяка сричка, която завършва на съгласна: πόν-τος δο-τοῦ.

Забележка 2. Когато група съгласни се намира между вокали, първият ѝ звук принадлежи към предходната, а другите звукове — към следващата сричка: πόν-τος, ἐσ-φγ-ξα. Някои групи съгласни обаче в атически не се подчиняват на това правило и принадлежат към следващата сричка; πό-τμος, т. е. сричката πο- е отворена (§ 7).

3. Квантитет на сричките. В началните и вътрешните срички на думата

кратка е всяка отворена сричка, която съдържа кратка гласна: ἔ-φης —, πό-νος —;

дълга е всяка отворена сричка, чиято гласна е дълга (*syllaba naturā longa*, дълга по природа): οὔ-τος, γνω-τός —, и всяка затворена сричка, чиято гласна е дълга, γνω-στός —, или кратка (*syllaba positione longa*, дълга по положение) πό-στος —.

В крайните срички на думата. Дълга гласна или дифтонг в хиат (вж. т. 10) остава дълга в силно време (1), а се съкращава в слабо време (2), също и пред силен придъх (3).

(1) Μῆ ἔομεν Δαναοῖσι μαχισόμενοι περὶ νηῶν (Hom.), където μῆ е дълго.

(2) \*Οφρα μὴ ἄσπερμος γενεῇ καὶ ἄφαντος ὀληται (Hom.), където μῆ и καὶ са мерени като кратки.

(3) \*Ἀμφω ὁμῶς θῦμῳ φιλέουσά τε κηδομένη τε (Hom.), където ω в ἄμφω се скандира като кратко.

4. Докато у Омир всяка сричка, чиято кратка гласна е следвана от оклузив (βδγ, πтх, φθχ) + ликвида (λρ) или от беззвучен или аспирован оклузив (πτх, φθχ) + назал (μν), се третира на общо основание като дълга, т. е. като затворена (вж. т. 2 и 3) (1), в атически тя се смята за кратка (2). Ако в атическата комедия и трагедия такава сричка се третира и като дълга, това е под влияние на Омировото стихосложение. Напротив, в атически медия (βδγ) + назал създават винаги дълга позиция (3).

(1) Ὡς φάτο δάκρυ χέων τοῦ δ' ἔκλυε πότνια μήτηρ  
ἡμένη ἐν βένθεσιν ἄλδς παρὰ πατρὶ γέροντι (Hom.),

където δάκρυ и πατρὶ се скандират —, ἔκλυε и πότνια — —.

Забележка. Изключенията у Омир се дължат на метрични съображения, напр. \*Ἀφροδίτῃ се скандира винаги — — —, а не както е правилно — — —, понеже последното редуване не се допуска от хекзаметъра.

(2) Σὺ δ', ὦ τέκνον, πρόσθεν μὲν ἐξέικου πατρὶ  
μαντεῖ' ἄγουσα πάντα, Καδμείων λάθρα,  
ἃ τοῦδ' ἐχρήσθη σώματος... (Sophi.),

където началната сричка в τέκνον, πατρὶ, λάθρα и ἐχρήσθη се скандира като кратка.



(3) Вж. цитираните по-горе стихове (втория пример), където началната сричка в Κᾶδμεῖων се скандира като дълга: — — —.

5. Ако една или повече съгласни разделят последната гласна на предходната дума и първата гласна на следващата дума, разделянето на срички почива на същите принципи, както при думата (вж. т. 2) (1). Силният придъх не играе роля на съгласна (2). Ако началната ликвидна или назал на една дума следва след вокален край на дума, тя се геминира и третира като гемината (вж. т. 7) (3).

(1) При една съгласна: τοῦτο φαίνεται = τοῦ-το-φαί-νε-ται, οὗτος ἔχει = τοῦ-то-сέ-χει (h = °). При разделянето на думи и разделянето на срички в първия пример има съвпадение, а във втория няма.

При повече съгласни: οὗτος τελεῖ = τοῦ-то-с-τε-λεῖ, τοῦτο στέγει = τοῦ-то-с-тэ-γει, Πέλοψ ἔγχε = Πέ-λοп-сέ-γγη-με. При разделянето на думи и разделянето на срички в първия пример има съвпадение, а в останалите два няма.

(2) ὄνος ἔπεται = ὄνο-σнέ-πε-ται, също както ὄνος ἔχεται = ὄ-vo-сέ-χε-ται.

(3) ὄσα ῥέζεσθον = hό-сар-рэ-ζεc-хон.

6. С оглед на горното се определя и квантитетът на крайната сричка. Така при οὗτος ἔχει, четено τοῦ-то-сέ-χει, има — — — с кратко то, а при οὗτος τελεῖ, четено τοῦ-то-с-τε-λεῖ, има — — — с дълго то, т. е. затворена сричка поради ст.

Правилото от точка 4, според което оклузив + ликвидна или беззвучен или аспирован оклузив + назал в атически не правят предходната сричка на думата затворена, т. е. дълга, важи и за фразата (срв. т. 1).

Οἱ γὰρ βλέποντες τοῖς τυφλοῖς ἡγοῦμεθα,  
οὗτος δ' ἀκολουθεῖ καὶ με προσβιάζεται,  
καὶ τοῦτ' ἀποκρίνόμενος τὸ παράπαν οὐδὲ γρῶ (Aristoph.).

В цитирания пример крайните срички на καὶ με и οὐδὲ са кратки, също както напр. първата сричка в τυφλοῖς и втората сричка в ἀποκρίνόμενος.

7. Известно е, че в началото на думата не може да стои гемината. Така напр. \*sm > mh > mm > m: \*smer- 'определям': μείρομαι, μοῖρα, срещу ἄμμορος (у Омир), където (във вътрешна сричка) μμ няма причини да се опрости. В стиха обаче началната сричка на думата става вътрешна (вж. т. 1 и 5), затова κατὰ μοῖραν се чете καταμμοῖραν и се скандира — — — —.

Също така \*sr-, \*sl-, \*sn- (> rh- > rr- > r- и пр.): \*sreu- 'тека': ῥόος, обаче ὕδατι ρρόον — — — —; \*slēg- 'прекратявам': λήγω, обаче ὁπότε λλήξκειν — — — — —;

\*kj-, \*khj > σσ > σ (или ττ > τ): \*kjeu- 'движа': σεύω, обаче ἐπισεύομαι; ὅτε σεύαιτο — — — — —;

\*sw > wh > ww > w > h: \*swekuros 'свекър': ἐκυρός, обаче φίλε FFεχυρέ — — — — —, \*swos 'свoй': ὅς, обаче πατέρι FFφ — — — — —;

\*wr > rr > r: \*wreg- 'правя': ῥέζω, обаче ὄσα ρρέζεσθον — — — — —.

По аналогия по същия начин могат да бъдат третирувани и думи, които никога не са имали в началото гемината, напр. ἄμα δὲ ννέφος — — — — —, където νέφος 'облак' е от \*nebh-, а не от \*snebh-. Омир



използува нашироко дублетните форми на λ- ~ λλ-, μ- ~ μμ-, ν- ~ νν- независимо от произхода на тези звукове.

Докато в епическия стих формите с начална гемината се срещат често, атическата прозодия ги използва само при начално ρ-: μήτε ρριγῶν — — — (Aristoph.).

8. За да се избягнат в хекзаметъра редуванията — — —, — — — и — — —, които са недопустими в този вид стих, епическите поети прибавят в първите два случая до удължаване (1), а в третия до съкращаване на квантитета (2), което е оправдано единствено от метрична гледна точка (*metri causa*).

(1) У Омир μεῖλ᾽ ἄνι 'черен' — — — срещу атич. μέλ᾽ ἄνι — — —, οὐρεᾶ 'планини' — — — срещу ὄρεᾶ — — —, атич. ὄρη, ἄγορᾶ ἄσθε — — — — — вместо — — — — —, ἡνεμίεις 'ветровит' — — — — — срещу атич. ἀνεμίεις — — — — —. Φίλε κασίγνητε, θάνατόν νύ τοι ὄρκει ἔταμνον (Hom.)

с φίλε и κασίγνητε вместо (в началото) — — — — — с правилните φίλε и κασίγνητε.

(2) У Омир φοινῖκέσσα 'пурпурна' — — — — — вместо φοινῖκέσσα — — — — —, σταμίνεσσι 'подпори' — — — — — вместо σταμίνεσσι — — — — —. Ἰκρία δὲ στήσας, ἀραρὼν θαμέσι σταμίνεσσι (Hom.)

9. Отстраняване на хиата. Гръцкият език се е стремил винаги да отстранява т. нар. *hiatus* 'зев' (явление, при което две гласни стоят една до друга) било във вътрешността на думата, било на изречението. В поезията се използват следните средства, повечето от които са присъщи и на прозата.

а. ν ἐφελκυστικόν § 21, 2

б. Елизия § 19, 1

в. Кразис § 19, 2

г. Ἀφαίρεσις, афереза ('отнемане, лишаване', ἀφαίρω 'отнемам, лишавам') се нарича изпадането на началната кратка гласна, обикновено ε, по-рядко α, след дума, която завършва на дълга гласна или дифтонг и засяга обикновено аугмента, предлозите, местоименията и по-рядко някои други думи. (Вместо афереза се употребява още терминът *elisis inversa* 'обратна елизия'.) Κεῖνφ ἔδωκεν (= ἔδωκεν), ἥ πὸ μαντείας (= ἀπό), ἐγὼ ἕξ (= ἐξ), ἀξιὼ γὼ μαυτόν (= ἐγὼ ἐμαυτόν), ἦδη γόν (= ἐνδον).

д. Συνίησις, синицеца ('стягане', συνίζω 'седя заедно', συνίζω 'сядам заедно') се нарича произнасянето на кратка гласна, най-често ε, + дълга гласна в думата като една сричка.

Μῆνι αἰδε, θεά, Πηληϊάδεω Ἀχιλῆος (Hom.), където εω в Πηληϊάδεω се произнася като една сричка.

В същност синицецата е само един случай от по-широко явление, при което кратките вокали ι, ε, υ преминават пред други вокали в полувокални или консонантни ι, ε, υ, т. е. j, w: πόλις (Hom.) се скандира πόλις — —, Αἰγυπτίη (Hom.) = Αἰγυπτίη — — —, καρδίᾱς (Aeschyl.) = καρδίᾱς — —, αἰτέω (Pind.) = αἰτεω — —, Ἠλεκτρώνης (Hesiod.) = Ἠλεκτρῶνης — — — —, Ἐρινύων (Eur.) = Ἐρινωνων — — — —.



Това явление може да засяга и изречението — в този случай то се нарича *συναλοιφή* 'синалойфе' ('намазване заедно, свързване', *συναλείψω* 'намазвам заедно, свързвам') — обикновено при *μή, δή, ῥ, ῥι* и др.

<sup>7</sup>H<sub>οὐχ</sub> ἄλκις (Hom.) = eūkhalis — —.

Μῆ αὐτὸν ἐκείνον τύπτῃ δεδιώς (Aristoph.) (начало на анапестичен тетраметр) = Μεαυτον и пр. — — — — | — — — — .

10. Запазване на хиата има в следните случаи:

а. При дълга гласна или дифтонг в края на думата според правилото в т. 3.

6. При дифтонгите *αι, ει, οι, αυ, ευ* втората съставна част е била причислявана често в епоса към началния вокал на следващата дума и затова тези звукове са имали стойността на кратки. В този случай фактически не е имало хиат, защото *ι* и *υ* са били произнасяни като консонантни звукове (полувокали) *j* и *w*.

Ἀνδρά μοι ἐνυπέ μοῖσα (Hom.), произнасяно  
and | ra | mo | jen | ne | pe | mu | sa.

Κλῡθι με ἀργυρότοξ' (Hom.), произнасяно  
klū | thi | me | war | gu | ro | tox.

В. При кратки гласни, които не са били засегнати от елизията: *τί, τί, ὅτι, ἀντί, ὁ, ὅ, τό, τά, πρό* и крайните *-ο* и *-ι* (в датив) и др. н.

Ἐς τί ἔτι κτείνεσθαι ἐάσετε λαὸν Ἀχαιοῖς (Hom.).

г. Привиден хиат има при думи, които са започнали с дигамата (F, FF); в епоса F се произнася, но не се пише в текста.

Ἐσθλὸν δ' οὔτε τί πω φεῖπες φέπος οὔτε τέλεσσας.

Νεκρὸν γὰρ ῥ' ἐρύοντα Φιδῶν μεγάθυμος Ἀθήνων

Πλευρά, τά Φοι κύψαντι παρ' ἀσπίδος ἐξεφαάνθη.

Αἰδοῖός τέ μοι ἔσσι, φίλε FFεκυρέ, δFεινός τε.

Ζεὺς δὲ FFὸν λέχος ἦι' Ὀλύμπιος ἀστεροπητής.

Ἀμφὶ δὲ F' ὅσσε κελαινὴ νύξ ἐκάλυψεν.

Други думи с F: *Φανάσσω* царувам, *ἦφι* със сила, *Φοῖδα* знам, *Φοῖκος* къща, *Φοῖνος* вино, *Φέχαστος* всеки, *ἡΦέ* или и др. В текста се пише: *εἶπες, ἔπος, ἰδὼν, οἶ, ἐχυρέ, δεινός, ὄν, ἀνάσσω, ἴφι, οἶδα, οἶκος, οἶνος, ἔχαστος, ἡέ.*

## Видове стъпки

§ 374. — πυρρίχιος, pyrrichius

— — τροχάιος, trochaeus или χορεύς, chorēus

— ἱάμβος, iambus

— — σπονδεῖος, spondēus

— — — τρίβραχος, tribrachus

— — — δάκτυλος, dactylus

— — — ἀνάπαιστος, anapaestus

— — — ἀμφίβραχος, amphibrachus

— — — βακχεῖος, bacchius

— — — ἀντιβάκχειος, antibacchius, παλιμβάκχειος, palimbacchius,  
или υποβάκχειος, hypobacchius

— — — χρητικός, creticus, или ἀμφίμακρος, amphimacer

— — — μολοσσός, molossus



— — — —	προκελευσματικός, proceleusmaticus
— — — —	παίων I, paeon primus
— — — —	II, " secundus
— — — —	III, " tertius
— — — —	IV, " quartus
— — — —	ἰωνικός ἀπὸ μείζονος, ionicus a maiori
— — — —	" ἀπ' ἐλάσσονος, " a minori
— — — —	χορίαμβος choriambus
— — — —	ἀντίσπαστος, antispastus
— — — —	διτρόχαιος, ditrochaeus, или διχόρειος, dichorēus
— — — —	διάμβος, diambus
— — — —	ἐπίτριτος I, epitritus primus
— — — —	" II, " secundus
— — — —	" III, " tertius
— — — —	" IV, " quartus
— — — —	δισπόνδειος, dispondēus
— — — —	δόχμιος, dochmius

Почти всички термини са субстантивирани прилагателни, при които се подразбира *πούς* 'стъпка'. Първични съществителни са само *ἄμβος* и *δάκτυλος*.

Свързването на две стъпки се нарича *διποδία*. Ямбичните, трохеичните и анапестичните, но не и дактиличните стихове се мерят по диподии. При тях диподията съвпада с *μέτρον* (вж. § 372, 1). Така напр. трохеичният тетраметър има 8 стъпки, 4 диподии или 4 *μέτρα*. Хекзаметърът, който е дактиличен, респективно спондеичен стих, представлява в същност хексаподия, т. е. състои се от 6 стъпки, т. е. той е триметър = 3 диподии или 3 *μέτρα*. В случая обаче думата *μέτρον* е употребена в значение на *πούς*. Пентаметърът пък въпреки името си (*πέντε* + *μέτρον* = *πούς*) е в същност също хексаподия, разделена на две триподии.

В дадените схеми на стъпките иктусът не е отбелязан, защото мени мястото си според видовете стихове. Така напр., когато в трохеичните и ямбичните стихове трохейт — — бъде заменен с трибрахий (дългата сричка се заменя с две кратки), последният получава *ictus* на първата кратка — — —; в този случай трибрахийт се нарича трохеичен. Ако обаче ямбът — — — бъде заменен с трибрахий, последният получава *ictus* на втората кратка — — —; това е ямбичният трибрахий. Ако трохейт се замени с анапест, последният има *ictus* на първата кратка — — —, а ако се замени с ямб, иктусът е на последната дълга — — —. В хекзаметъра спондеят има *ictus* на първата дълга, но ако в ямбични стихове заменя ямб, има формата — — —. Дактилът в хекзаметъра е — — —, но ако в ямбични стихове заменя ямб — — —.

### Хекзаметър

§ 375. 1. Хекзаметърът, *ἑξάμετρος* или *ἑξάμετρον*, е стих, който се състои от 6 стъпки, от които първите пет са дактили — — —, а последната трохей — — — или спондей — — (1). Дактилът може да се замени частично или навсякъде със спондей, обаче обикновено се пред-



почита петата стъпка да бъде дактил (2). Когато и петата е спондей, хекзаметърът се нарича спондейчен (*versus spondiacus*, σπονδιαῖων) (3).

Схема: ' — — — | ' — — — | ' — — — | ' — — — | ' — — — | ' —

Хекзаметърът се употребява в епоса, а оттам и в лириката (елегията — свързан заедно с пентаметъра в елегичен дистихон; — също в буколическата поезия на Теокрит).

(1) Νοῦσον ἄν'α στρατὸν ὥρσε κακὴν, ὀλέγοντο δὲ λαοί  
' — — — | ' — — — | ' — — — | ' — — — | ' — — — | ' —

(2) Αὐτοκασίγνητος μεγάλθυμου Πρωτεσιλάου  
' — — — | ' — — — | ' — — — | ' — — — | ' — — — | ' —

Τῆσιν δ' ὦραι μὲν λῦσαν καλὴ τριχας ἵππους  
' — — — | ' — — — | ' — — — | ' — — — | ' — — — | ' —

(3) Ψυχὴν κικλήσκων Πατροκλῆος θεΐοιο  
' — — — | ' — — — | ' — — — | ' — — — | ' — — — | ' —

2. За да се създаде определено слухово-емоционално впечатление, стихът се разделя на части от цезура, *τομή*, *caesura* (от τέμνω, *caedo* 'сека, режа'). Цезурата съвпада винаги с края на думата, но сече стъпката. Когато цезурата съвпада и с края на стъпката, тя се нарича *диереза* (*διαίρεσις* 'разделяне', *διαίρέω* 'разделям'). Цезурата и диерезата се отбелязват с две отвесни черти ||.

По-важни цезури при хекзаметъра са следните:

а. *Τομή κατὰ τρίτον τροχαῖον* 'цезурата след третия трохей', т. е. в третата стъпка между двете кратки:

Κολλητὸν βλήτροισι || δουκαὶ εἰκοσί πηχυ  
' — — — | ' — — — | ' — — — || ' — — — | ' — — — | ' — — —

\*Ερδομεν ἄθανά τοισι || τεληέσας ἑκατόμβας  
' — — — | ' — — — | ' — — — || ' — — — | ' — — — | ' — — —

б. *Τομή πενθήμερης* 'цезура след петата полустъпка', т. е. в третата стъпка след силното време, като го отделя от слабото:

Αὐτοκασίγνητος || μεγάλθυμου Πρωτεσιλάου  
' — — — | ' — — — | ' — — — || ' — — — | ' — — — | ' — — —

Μῆνιν Ἀπόλλωνος || ἑκατηβελέταο ἄνακτος  
' — — — | ' — — — | ' — — — || ' — — — | ' — — — | ' — — —

в. *Τομή ἑφθήμερης* 'цезура след седмата полустъпка', т. е. в четвъртата стъпка, като отделя силното от слабото време:

Ἐκτωρα δ' ἐγγύθεν || ἰστάμενος ὅτρυνεν Ἀπόλλων  
' — — — | ' — — — | ' — — — || ' — — — | ' — — — | ' — — —



Ἀλλήλοισιν δ' ὄνρονται || οἷ κόνδε νέεσθαι

г. Τομή βουκολική, caesura bucolica 'буколическа цезура'. Като допълнение на цезурите πενθήμερης (1) и κατὰ τρίτον τροχαῖον (2) се употребява след четвъртата стъпка (дактил) и една помощна диереза (срв. точка 2), която се нарича 'буколическа цезура', понеже е особено честа у буколическите поети (неправилно наречена цезура):

— — — — — || — — — — — || — — — — — || — — — — — ||

(1) \*Ἔστι τοι ἐν κλισίῃ || χρυσὸς πολὺς || ἔστι δὲ χαλκός (Hom.)

(2) \*Ἀνδρά μοι ἔννεπε, Μοῦσα, || πολύτροπον, || ὅς μάλα πολλά (Hom.)

д. Τομή τριήμερης 'цезура след третата полустъпка' т. е. във втората стъпка, като отделя силното от слабото време. Тази цезура се използва единствено като помощна цезура на ἐφθήμερης, понеже последната разделя стиха на две неравни части:

— — — — — || — — — — — || — — — — — || — — — — — ||

\*Ἦ Αἴας || ἦ Ἰδομενεὺς || ἦ δῖος Ὀδυσσεύς

## Пентаметър

§ 376. Пентаметърът, πεντάμετρος, е стих, състоящ се от две части, всяка от по две и половина стъпки. И двете половини завършват винаги с края на думата и между тях се слага пауза. Всяка половина е подобна на първата част от хекзаметър с цезура πενθήμερης, обаче спондеи са възможни само в първата половина.

Схема: — — — — — || — — — — — || — — — — — || — — — — — ||

Τὸν δ' ὀλίγος στενάχει || καὶ μέγας, || ἦν τι πάθῃ (Callin.)

\*Ἐλσας, || τὸ πρῶτον || μῆγνυμένον πολέμου (Callin.)

## Елегичен дистихон

§ 377. Елегичният дистихон се употребява в елегията и епиграмата. Той се състои от два стиха, от които първият е хекзаметър а вторият пентаметър.

\*Ἀλλ' αἰεὶ πρῶτον σὲ καὶ ὕστατον ἐν τε μέσοισιν

\*Αἰέσω σὺ δέ μοι κλῦθι καὶ ἐσθλὰ δίδου (Theogn.)

— — — — — || — — — — — || — — — — — || — — — — — ||

## Ямбичен триметър

§ 378. 1. Ямбичният триметър е най-използуваният от ямбичните стихове и се употребява от ямбографи, трагичи и комици. Той се съ-



стои от шест ямба, групирани по два в три диподии или μέτρα (§ 374). Във всеки μέτρον има две силни времена, от които първото е по-силно от второто и се отбелязва с две ударения ("). Последната стъпка е *anpeps*, т. е. или дълга, или кратка, както е навсякъде в гръцкото стихосложение.

Схема: — " — — | — " — — | — " — —

Ἐπαργέμοι|σι θεσφάτοις|ἀμηχανῶ (Aeschyl.)

— " — — | — " — — | — " — —

Πίδεσθε μοι,|πίδεσθε, συμ|πονήσατε (Aeschyl.)

— " — — | — " — — | — " — —

2. В дадената в точка 1 схема могат да се явят следните промени:

а. В първите пет стъпки (но не и в шестата) дългата сричка на ямба може да бъде заменена с две кратки, като по този начин вместо ямб се явява трибрахий — — —:

Ἀκούσαθ' ὥς|μάθῃθε διὰ|τέλους τὸ πᾶν (Aeschyl.)

— " — — | — " — — | — " — —

Ἐλευθεροῦ|τε πατρίδ', ἐλευθεροῦτε|δέ (Aeschyl.)

— " — — | — " — — | — " — —

Πεδιονόμοις|τε κᾶγορᾶς|ἐπισκόποις (Aeschyl.)

— " — — | — " — — | — " — —

б. В нечетните 1, 3 и 5 стъпка кратката стъпка на ямба може да бъде заменена с дълга и по този начин вместо ямб се явява спондей (1). А тъй като първата сричка (кратката) на ямба може да бъде заменена с дълга, а втората сричка (дългата) с две кратки, то в 1 и 3 стъпка може да се яви дактил вместо ямб (2).

(1) Στέργειν, φιλαν|θρώπου δέ παύ|εσθαι τρόπου (Aeschyl.)

— " — — | — " — — | — " — —

Ἐγγνωκα τοῖς|δε κοῦδὲν ἀντ|ειπεῖν ἔχω (Aeschyl.)

— " — — | — " — — | — " — —

Ἴν' οὔτε φω|νὴν οὔτε του|μορφὴν βροτῶν (Aeschyl.)

— " — — | — " — — | — " — —

(2) Οὐδέποτε γ', οὐδ' ἦν|χρῆ με πᾶν|παθεῖν κακόν (Soph.)

— " — — | — " — — | — " — —

Καὶ Γαῖα, πολ|λῶν ὀνομάτων|μορφὴ μία (Aeschyl.)

— " — — | — " — — | — " — —

Οὐ καλόν· ἐῷ,|τοῦτ' ἄσφα|ρες ἐν κοινῷ σκοπεῖν (Aeschyl.)

— " — — | — " — — | — " — —

в. Когато кратката сричка от ямба бъде заменена с дълга и тази дълга от своя страна бъде заменена с две кратки, то вместо ямб се явява анапест. Анапестът, който се употребява рядко, се явява само в първата стъпка (1), а в другите стъпки (с изключение на последната) само твърде рядко при собствени имена (2).

(1) Ποταμοὶ πυρὸς|δάπτοντες ἀγ|ρίαις γνάθοις (Aeschyl.)

— — " — — | — " — — | — " — —







пиада се превръща по следния начин:  $55-1=54$ . Това число се умножава по четири и дава 216 и резултатът се изважда от 776.  
 $776-216=560$  година пр. н. е.

Ако годината на олимпиадата е втора, трета или четвърта, то от последния резултат се изважда съответно 1, 2 или 3. Например 55, 2 ще бъде  $=560-1=559$ ; 55, 3 ще бъде равно на  $560-2=558$ , а 55, 4 е равно на  $560-3=557$  г. пр. н. е.

Изразените пък дати с години преди нашата ера се превръщат в олимпиади по следния начин: числото на годината се изважда от 776 и остатъкът се дели на четири. Полученото число се увеличава с единица и се получава търсената олимпиада. Ако при делението няма остатък, това значи, че търсената година е първата на съответната олимпиада, ако има остатък 1, 2 или 3, то съответно се явява 2, 3 или 4 година на олимпиадата. Например 560 г. пр. н. е. се превръща в олимпиади, като тази година се извади от 776. Остатъкът 216 се дели на 4 и дава 54. Търсената олимпиада е  $54+1=55$ . Ако ли пък превръщаме 558 година, ще имаме следната схема:  $776-558=218$ ;  $218:4=54$  и остатък 2. Следователно това дава 55 олимпиада ( $54+1=55$ ), трета година.

2. Гърците са имали лунна година и месеците им имали по 29 или 30 дни. Понеже 12 лунни месеца дават само 354 дни, то се е налагало през определено число години да се вмъква един нов месец (μήν ἐμβόλιμος). За възможното по-точно изравняване на лунната със слънчевата година са били въведени различни цикли. Най-известен е цикълът от 19 година на атинянина Медон, въведен през 432 г. пр. н. е., който съдържа 12 редовни лунни години и 7 лунни години с тринадесети месец, всичко 235 месеца (125 месеца по 30 дни и 110 месеца по 29 дни) или всичко 6940 дни. Този период е легнал след време в основата и на християнското леточисление, което го е приспособило към юлианския календар.

Годината е започвала от месец юли, обикновено от първото новолуние. Имената на месеците и на по-важните празници през тях са следните:

1. Ἑκατομβαιών = юли — август: 5—7 са ставали Олимпийските игри, Ὀλύμπια, 24—29 Παναθήναια τὰ μεγάλα — те ставали през четири години.
2. Μεταγειτιών = август — септември.
3. Βοηδρομιών = септември — октомври: 6. Βοηδρόμια, 18—25. Ἐλευσίαια или Μυστήρια τὰ μεγάλα в Атина и Елевзин.
4. Πυανεσιών = октомври — ноември; 7. Πυανέσια и Ἐπιτάφια, 12—14 Θεσμοφόρεια, 27—29. Ἀπατούρεια.
5. Μαμακτηριών = ноември — декември.
6. Ποσειδεών = декември — януари: в различни дни Διονύσια τὰ κατ' ἀγρούς или κατὰ δῆμους.
7. Γαμηλιών = януари — февруари: 8—11. Λήναια, 27. Γαμήλια.
8. Ἀνθεστηριών = февруари — март: 11—13. Ἀνθεστήρια, 19—21. Μυστήρια τὰ μικρά в Атина.
9. Ἐλαφηβολιών = март — април: 8—13. Διονύσια τὰ μεγάλα.
10. Μουνυχιών = април — май: 6. Δελφίαια, 16. Μουνύχια.



11. Θαργηλιών = май—юни: 6—7. Θαργήλια, 25. Πλουτήρια.

12. Σκироφοριών = юни—юли: 12. Σκироφόρια.

Вмъкнатият месец бил след Ποσειδεών и се наричал Ποσειδεών 6 δευτερος.

3. Денят започвал със залязването на слънцето. Дните нямали имена. Всичките дни на един месец се разделят на три декади (сбор от по десет дни) — последната декада при месеците от 29 дни имала девет дни. Първият ден на месеца се наричал νουμηνία (новолуние). Дните от 2 до 10 се броели с редните числителни δευτέρα, τρίτη... δεκάτη с причастието ἱσταμένου или ἀρχομένου (т. е. μηνός) = втори ден на започващия месец и т. н. Дните от 11 до 19 се броели също с поредните числителни имена от първи до девети (πρώτη, δευτέρα, τρίτη и т. н.) и ἐπὶ δέκα: πρώτη ἐπὶ δέκα буквално 'първият ден след десетия'. Двадесетият ден се наричал εἰκάς. Дните от 21 до 29 (30) се броели по два начина. При първия начин се започвало от последния ден δεκάτη до δευτέρα и се прибавяло причастието φθίνοντος или παυομένου или λήγοντος (т. е. μηνός = на свършващия се месец) — δεκάτη φθίνοντος е 21 ден на месец с 30 дни, а ἐνάτη φθίνοντος е 21 ден на месец с 29 дни, δευτέρα φθίνοντος е 29 ден. Тридесетият ден се предава обикновено като ἑνὴ καὶ νέα (стар и нов ден), т. е. ден, при който продължава още старата луна и започва новата. По-рядко се явява и τριακάς.

Вторият начин на пресмятане дните от 21 до 29 (30) е ставал с поредните числителни от две до десет и μετ' εἰκάδα: δευτέρα μετ' εἰκάδα е 21 ден, πέμπτη μετ' εἰκάδα е 24 и т. н.

4. Леточислението на древните гърци е било твърде разнообразно.

Отделните племена са имали свои системи. Изложената тук система е била в употреба в Атина и в някои други градове.

## МЕРКИ И МОНЕТИ

### Мерки за дължина

#### § 380.

στάδιον	πλέθρα	δργυαί	πήχεις	πόδες	метри
1 στάδιον	6	100	400	600	177,6
	1 πλέθρον	—	—	100	9,6
		1 δργυά	—	6	1,776
			1 πήχυς	1½	0,444
				1 πούς	0,296

Олимпийският стадий имал 600 стъпки от по 0,32 метра или всичко 192 метра. В Гърция бил в употреба и стадий от 164 метра. Неговата стъпка е равна също на 0,32 м, но съдържа само 500 стъпки, а не 600, както олимпийският.

Като специална мярка за пътища е била в употреба парасангата (παράσαγγης). Тя съдържала 30 стадия. Гръцката парасанга е била равна на 5,5 км, а малоазийската — на 4,5 км (нейният стадий бил



равен на 148 метра). В Анабазиса на Ксенофонт разстоянието се измерва с малоазийската парасанга.

### Мерки за обем

#### За точности

#### § 381.

μετρητής	χόες	κοτύλαι	κύαθοι	литри
1 μετρητής	12	144	864	39,39
	1 χοῦς	12	72	3,282
		1 κοτύλη	6	0,274
			1 κύαθος	0,046

Следователно един литър е равен на  $3\frac{2}{3}$  κοτύλαι или на 22 κύαθοι

#### За сухи и твърди предмети (жито и др.)

μέδιμνος	χοίνικες	κοτύλαι	κύαθοι	литри
1 μέδιμνος	48	192	1152	52,52 литра
1 έκτεύς	8	32	192	8,754 „
	1 χοίνιξ	4	24	1,094 „
		1 κοτύλη	6	0,274 „
			1 κύαθος	0,046 „

### Тежести

τάλαντον	μναί	δραχμαί	килограми
1 τάλαντον	60	600	36
	1 στατήρ = μναῖ	2	0,12
		1 δραχμή	0,06

Освен този атически талант в Гърция се употребявал егейският талант, който бил равен на 37 kg, а при морската търговия гърците си служели с евбейския талант, който бил равен на 26 kg.



## Монети

§ 382. Първоначално стойността на монетите е зависела от тяхното тегло. Затова монетите имат същите имена, както мерките за тегло. Атическият талант като монета е имал 26 кг тежест.

τάλαντον	μναί	δραχμαί	ὀβολοί	зл. лева (приблизително)
1 τάλαντον	60	6000	36 000	5893,95
	1 μναί	100	600	98,23
		1 δραχμή	6	0,98
			1 ὀβολός	0,16

Талантът и мината са съществували само теоретично: с тях са пресмятали, но те не са били монети, които да се намират в употреба. Монети имало обол, драхма, две драхми (δίδραχμον) и четири драхми (тетράδραχμον). Те са били сребърни. Златна монета е бил статерът (στατήρ), който тежал 8,6 грама. Златото е било от 10 до 12 пъти по-скъпо от среброто. Златният статер е бил равен по стойност на персийската монета дарейка (δαρειχός): и двете монети стрували по 24 драхми, приблизително 33,50 златни лева.



## СЪДЪРЖАНИЕ

Предговор . . . . .	3
Гръцки език . . . . .	5

### ФОНЕТИКА

Азбука . . . . .	7
Буква и звук . . . . .	9
Деление на звуковете . . . . .	9
Гласни . . . . .	9
Двугласни . . . . .	9
Същински двугласни . . . . .	9
Несъщински двугласни . . . . .	10
Съгласни . . . . .	11
Придихание . . . . .	12
Срички . . . . .	12
Дълги и кратки срички . . . . .	13
Ударение . . . . .	14
Мястото на придиханието и ударението . . . . .	15
Енклитики . . . . .	16
Ударение на енклитичните думи . . . . .	16
Думи без ударение . . . . .	18
Други писмени знаци . . . . .	18
Препинателни знаци . . . . .	19
Промени на гласните . . . . .	19
Сливане на гласните . . . . .	19
Ударение при контракция . . . . .	21
Промени на гласните в края на думите . . . . .	21
Ударение на думи с елизия . . . . .	21
Ударение на думи с кразис . . . . .	22
Промени на съгласните . . . . .	22
Съгласните в края на думите . . . . .	27

### МОРФОЛОГИЯ

Части на речта . . . . .	29
Основа, окончание и завършек . . . . .	29
Склонение на имената . . . . .	30
Основни категории при имената . . . . .	30
Склонения . . . . .	31
Бележки за падежните окончания . . . . .	31
Член . . . . .	31
1. ♡ Първо склонение . . . . .	32



	Общи бележки . . . . .	32
	Склонение на имената с $\alpha$ purum . . . . .	33
	Склонение на имената с $\alpha$ impurum . . . . .	34
	Склонение на имената на $\eta$ . . . . .	34
	Nomina contracta по първо склонение . . . . .	36
2	Второ склонение . . . . .	37
	Общи бележки . . . . .	37
	Nomina contracta по второ склонение . . . . .	39
3	Прилагателни имена по първо и второ склонение . . . . .	40
	Контрахираны прилагателни имена . . . . .	42
4	Атическо склонение . . . . .	43
	Прилагателни имена с основа на $\omega$ . . . . .	44
5	Трето склонение . . . . .	44
	Общи бележки . . . . .	44
	За ударението . . . . .	46
6	Основи на съгласна . . . . .	47
	Основи на $\mu\eta\tau\alpha$ . . . . .	47
	Основи на гутурал . . . . .	47
	Основи на лабиал . . . . .	48
	Основи на дентал . . . . .	48
	Съществителни имена от среден род . . . . .	49
	Основи на ликвидна съгласна ( $\rho$ , $\lambda$ ) . . . . .	49
7	+ „Синкопирани“ съществителни имена . . . . .	50
	Основи на съгласната $\nu$ . . . . .	51
	Основи на $\nu\tau$ . . . . .	52
	Основи на сигма ( $\sigma$ ) . . . . .	53
8	Основи на гласна . . . . .	56
	Общи бележки . . . . .	56
	Основи на $\upsilon$ и $\epsilon$ . . . . .	56
	Основи на $\epsilon/\epsilon j$ — 57, основи на $\upsilon/\epsilon F$ — 57, основи на двугласна $\epsilon\upsilon/\epsilon F$ — . . . . .	58
	Основи на $\omega F$ и $\sigma j$ . . . . .	59
9	Особености при склонението на имената . . . . .	60
	За рода на съществителните имена по трето склонение . . . . .	61
	Суфикси с падежна служба . . . . .	63
10	Прилагателни имена по трето склонение . . . . .	64
	Общи бележки . . . . .	64
	Прилагателни имена с един номинативен завършек за трите рода . . . . .	64
	Прилагателни имена с два номинативни завършка . . . . .	65
	Прилагателни имена с основа на $\epsilon\sigma$ . . . . .	67
	Прилагателни имена с три номинативни завършка . . . . .	68
11	Прилагателни с основа на $\nu$ — 68, прилагателни с основа на $\nu\tau$ — 68, прилагателни имена с основа на $\nu\tau$ и $\tau$ — 69, прилагателни имена с основа на $\upsilon/\epsilon F$ . . . . .	70
	Причастия по трето склонение . . . . .	71
	Причастия с основа на $\nu\tau$ — 71, причастия с основа на $\tau$ . . . . .	72
12	Хетероклитни прилагателни имена . . . . .	73
	Степени за сравнение . . . . .	74
13	Общи бележки . . . . .	74
	Степени на $-\tau\epsilon\rho\omicron\varsigma$ и $-\tau\alpha\tau\omicron\varsigma$ . . . . .	74
	Особености при степените на $-\tau\epsilon\rho\omicron\varsigma$ и $-\tau\alpha\tau\omicron\varsigma$ . . . . .	75
14	Степени на $-\iota\omicron\nu$ , $-\iota\omicron\tau\omicron\varsigma$ . . . . .	76



15	Неправилни степени . . . . .	76
	Отклонения при степените . . . . .	77
	Склонение на прилагателните в сравнителна и превъзходна степен . . . . .	78
	Наречия . . . . .	79
	Първични наречия . . . . .	79
	Производни наречия . . . . .	79
16	Местоимения (pronomen) . . . . .	81
	Лични местоимения . . . . .	81
	Определително местоимение . . . . .	82
	Възвратни местоимения . . . . .	82
	Взаимно местоимение . . . . .	83
	Притежателни местоимения . . . . .	83
	Показателни местоимения . . . . .	84
	Въпросителни и неопределителни местоимения . . . . .	85
	Относителни местоимения . . . . .	86
	Обобщително местоимение . . . . .	86
	Съотношение на местоименията . . . . .	87
	Съотношение на наречията . . . . .	87
17.	Числителни имена . . . . .	88
	Общи бележки . . . . .	88
	Двойствено число при имената . . . . .	91
	Спрежение . . . . .	92
	Категории на глагола . . . . .	92
	Спрежения . . . . .	93
	Основи на глаголите . . . . .	93
	Деление на глаголите . . . . .	94
	Лични окончания . . . . .	96
	Съединителни и модални гласни . . . . .	97
	Нарастване (augmentum) . . . . .	97
	Нарастване при сложните глаголи . . . . .	98
	Удвоение (reduplicatio) . . . . .	98
	За ударение на глаголните форми . . . . .	100
	Образуване на времената от глаголите с основа на <i>с, в</i> и двугласна . . . . .	101
	Презенс . . . . .	101
	Презентни завършъци . . . . .	103
	Имперфект . . . . .	104
	Завършъци за имперфект . . . . .	104
	Футур . . . . .	104
	Аорист . . . . .	105
	Перфект . . . . .	107
	Плусквамперфект . . . . .	109
	Таблица на <i>passivum</i> . . . . .	110
	Futurum exactum . . . . .	113
	Отглаголни прилагателни имена . . . . .	114
	Основни форми на глаголите . . . . .	114
	Verba contracta . . . . .	114
	Основи на контрахираните глаголи . . . . .	114
	Контрахиране на гласните . . . . .	115
	Ударение при получените от сливане срички . . . . .	115
	Таблицы на verba contracta . . . . .	116



Основни форми на verba contracta . . . . .	118
Особености при verba contracta . . . . .	119
Особености при verba vocalia . . . . .	120
Глаголи с основа на съгласна . . . . .	122
Verba muta . . . . .	123
Основи на гутурал . . . . .	123
Основи на лабиал . . . . .	123
Основи на дентал . . . . .	124
Перфект и плусквамперфект в med.-pass. . . . .	125
Особености при verba muta . . . . .	126
Verba liquida . . . . .	127
Futurum activi et medii . . . . .	127
Aoristus activi et medii . . . . .	128
Aoristus passivi et futurum passivi . . . . .	129
Perfectum et plusquamperfectum . . . . .	129
Особености при verba liquida . . . . .	131
Начини на образуване бъдеще време . . . . .	131
Втори времена (Tempora secunda) . . . . .	133
Общи сведения . . . . .	133
Aoristus II activi et medii . . . . .	134
За ударението на aor. II act. et medii . . . . .	135
Aoristus secundus passivi . . . . .	136
Futurum secundum passivi . . . . .	138
Perf. sec. и plusquamperf. sec. . . . .	139
Атематичен аорист . . . . .	141
Второ спрежение . . . . .	144
Общи сведения . . . . .	144
Деление на глаголите от второ спрежение . . . . .	144
Глаголи с удвоена сегашна основа — 145; таблици . . . . .	146
Времената от глаголната основа . . . . .	150
Форми и значение на ἔστημι . . . . .	151
Глаголи с основа на α . . . . .	151
Атематичен перфект . . . . .	152
Οἶδα . . . . .	153
Глаголи с характеристика νο . . . . .	153
Глаголи на -νύμι . . . . .	153
Глаголи на -νύμι . . . . .	155
Глаголи с една основа . . . . .	156
δοῦναι . . . . .	156
φῆμι . . . . .	157
ἵμι . . . . .	158
εἶμι . . . . .	158
χρῆ . . . . .	159
εἶμι . . . . .	159
ῥίμαι . . . . .	160
καῖμαι . . . . .	161
Двойствено число при глаголите . . . . .	161
Особености при аугмента . . . . .	163
Особености при редупликата . . . . .	164
Особености при значението на залозите . . . . .	165



Депонентни глаголи (verba deponentia) . . . . .	167
Неправилни глаголи . . . . .	168
Общи сведения . . . . .	168
Четвърти клас, или глаголи с удължена основа . . . . .	168
Пети, или назален клас . . . . .	169
Шести клас, или глаголи на <i>σх</i> . . . . .	170
Седми, или <i>е</i> -клас . . . . .	171
Осми, или смесен клас . . . . .	172

#### Словообразуване

Видове думи по състав . . . . .	175
Производни съществителни имена . . . . .	175
Производни прилагателни имена . . . . .	178
Производни глаголи . . . . .	180
Наречия . . . . .	180
Сложни думи . . . . .	181
Образуване на сложните думи . . . . .	182
За ударението на сложните думи . . . . .	183
Значение на сложните думи . . . . .	183

#### Езикът на Омир

Гръцките диалекти . . . . .	185
Езикът на Илиада и Одисея . . . . .	185
Особености във фонетиката . . . . .	185
Еолийски особености — 185, йонийски особености . . . . .	186
Особености в морфологията . . . . .	187
Първо склонение — 187, второ склонение — 187, трето склонение . . . . .	187
Суфикси със значение на падежни окончания . . . . .	188
Степени за сравнение . . . . .	189
Местоимения . . . . .	189
Лични местоимения — 189, притежателно местоимение — 190, показателни местоимения — 190, относителни местоимения — 190, въпросителни и неопределителни местоимения — . . . . .	190
Глагол . . . . .	191
Аугмент и редупликация . . . . .	191
Лични окончания . . . . .	191
Съединителни гласни . . . . .	192
Образуване на времената . . . . .	192
Verba contracta . . . . .	193
Второ спрежение . . . . .	194
Итеративни форми . . . . .	195

#### Езикът на Херодот

Особености при гласните и съгласните . . . . .	196
Особености при склонението . . . . .	197
Особености при спрежението . . . . .	198

#### СИНТАКСИС

Що е синтаксис . . . . .	199
Изречение . . . . .	199
Номинални изречения . . . . .	199
Число на имената . . . . .	199



Единствено и множествено число — 200, двойствено число . . . . .	201
Род на съществителните . . . . .	202
Съгласуване . . . . .	202
Субстантивирание на прилагателните имена . . . . .	207
Бележки за сравняването . . . . .	207
Падежи . . . . .	208
Общи бележки . . . . .	208
Вокатив . . . . .	209
Номинатив . . . . .	209
Акузатив . . . . .	209
Акузативът като допълнение . . . . .	209
Външен и вътрешен обект — 209, двоен акузатив . . . . .	213
Акузатив за посока и пространство . . . . .	214
Accusativus directionis — 214, accusativus extensivus temporis et loci . . . . .	214
Accusativus limitationis (relationis) . . . . .	214
Адвербален акузатив . . . . .	215
Генитив . . . . .	215
Същински генитив . . . . .	216
Genitivus possessivus — 216, genitivus partitivus — 216, genitivus subiectivus и obiectivus — 219, genitivus materiae — 220, genitivus explicativus (или appositivus) — 221, genitivus qualitatis — 221, genitivus pretii . . . . .	221
Генитивът като застъпник на аблатива . . . . .	222
Genitivus separativus — 222, genitivus comparationis . . . . .	224
Датив . . . . .	225
Същински датив . . . . .	225
Дативът като допълнение — 225, dativus possessivus (possessoris) — 226, dati- vus sympatheticus — 226, dativus ethicus — 227, dativus relationis или iudi- cantis — 227, dativus commodi — 227, dativus auctoris — 228, dativus directionis et finalis . . . . .	228
Дативът като застъпник на локатива . . . . .	228
Дативът като застъпник на инструментала . . . . .	230
Дативът като застъпник на социатив-комитатива . . . . .	230
Изразяване на общуване — dativus sociativus — 230, dativus modi — 232, dativus prosecutivus и dativus mensurae . . . . .	233
Дативът като застъпник на инструментала в тесен смисъл . . . . .	233
Dativus instrumenti — 233, dativus causae — 235, dativus limitationis — 235, вътрешен датив . . . . .	236
Местоимения . . . . .	236
Общи бележки . . . . .	236
Член . . . . .	237
Произход на члена — 237, значение на члена — 238, липса на член — 238, употреба на член . . . . .	241
Лични местоимения . . . . .	243
Възвратни местоимения . . . . .	244
Изразяване на притежание . . . . .	245
Показателни местоимения . . . . .	246
Въпросителни местоимения . . . . .	247
Неопределително местоимение . . . . .	248
Относителни местоимения . . . . .	248
Предлози . . . . .	250
Общи бележки . . . . .	250
Предлози с един падеж . . . . .	251



Предлози с генитив . . . . .	251
Истински предлози — 251, неистински предлози — 252, наречия като предлози . . . . .	252
Предлози с датив . . . . .	252
Предлози с акузатив . . . . .	253
Предлози с два падежа — с генитив и акузатив . . . . .	254
Предлози с три падежа . . . . .	256
Таблица на предлозите . . . . .	261
Глагол . . . . .	262
Залози . . . . .	262
Общи бележки . . . . .	262
Активен залог . . . . .	264
Медиален залог . . . . .	264
Пасивен залог . . . . .	265
Времена . . . . .	266
Време и глаголен вид . . . . .	266
Темпорална употреба на индикатива . . . . .	268
Презенс . . . . .	268
Имперфект . . . . .	270
Аорист . . . . .	271
Перфект, плусквамперфект и „трети“ футур . . . . .	271
Футур . . . . .	272
Темпорална употреба на неиндикативните форми . . . . .	273
Футур . . . . .	273
Презенс и аорист . . . . .	273
Релативна временна степен . . . . .	274
Наклонения . . . . .	275
Общи бележки . . . . .	275
Употреба на наклоненията в независими (главни) изречения . . . . .	276
Индикатив . . . . .	276
В изявителни наречия — 276, в изречения за желание . . . . .	277
Конюнктив . . . . .	278
Волунтативен конюнктив — 278, проспективен конюнктив . . . . .	278
Оптитив . . . . .	279
Императив . . . . .	279
Независими въпросителни изречения . . . . .	280
Употреба на наклоненията в зависими (приставни) изречения . . . . .	281
Общи бележки . . . . .	281
Зависими изявителни изречения . . . . .	283
Зависими въпросителни изречения . . . . .	284
Причинни изречения . . . . .	285
Изречения за сравнение . . . . .	286
Целни изречения и изречения, изразяващи страх . . . . .	286
Следствени изречения . . . . .	289
Условни периоди (условни изречения) . . . . .	290
Отстъпителни изречения . . . . .	294
Локални изречения . . . . .	294
Временни изречения . . . . .	295
Относителни изречения . . . . .	296
Асимилация на наклоненията . . . . .	298



Инфинитив . . . . .	299
Общи бележки . . . . .	299
Финално-консекутивна употреба на инфинитива . . . . .	299
Accusativus и nominativus cum infinitivo . . . . .	300
Инфинитивът и асс. с. inf. като допълнение . . . . .	300
Инфинитивът и асс. с. inf. като подлог . . . . .	301
Предикативното име при инфинитив . . . . .	302
Членуван инфинитив . . . . .	302
Инфинитив за възклицание . . . . .	303
Инфинитив за заповед . . . . .	303
Причастие . . . . .	303
Общи бележки . . . . .	303
Атрибутивно причастие . . . . .	304
Предикативно причастие . . . . .	304
Предикативното причастие, съгласувано с подлога — 304, предикативното причастие, съгласувано с допълнението — 306, предикативното причастие като participium coniunctum — 307, предикативното причастие като participium absolutum — 308, genitivus absolutus — 308, accusativus absolutus — 309	
Отглаголни прилагателни . . . . .	309
Пряка и непряка реч . . . . .	310
Частици . . . . .	311
Общи бележки . . . . .	311
Частиците в азбучен ред . . . . .	311
Съчинителни съюзи . . . . .	323
Подчинителни съюзи . . . . .	324
Въпросителни частици . . . . .	325
Отрицания . . . . .	326
Междуметия . . . . .	326

## Метрика

Общи бележки . . . . .	330
Прозодия . . . . .	330
Видове стъпки . . . . .	334
Хекзаметър . . . . .	335
Пентаметър . . . . .	337
Елегичен дистихон . . . . .	337
Ямбичен триметър . . . . .	337
Леточисление . . . . .	339
Мерки и монети . . . . .	341
Мерки за дължина . . . . .	341
Мерки за обем . . . . .	342
Тежести . . . . .	342
Монети . . . . .	343



## СТАРОГРЪЦКА ГРАМАТИКА

*Александър Иванов Милев, проф. д-р Георги Иванов Михайлов*

Художник П. Доев  
Худ. редактор М. Апостолова

Техн. редактор Ив. Якимова  
Коректори Йор. Маринова и Л. Ивано

Дадена за набор на 28. VII. 1965 г.  
Печатни коли 22  
Формат 71/100/16

Тираж 10,000  
(I — 1,000 + 70)  
Цена 1,54 лв.

Подписана за печат на 3. X. 1966 г.  
Издателски коли 26,18  
Изд. № 14575/1-4 Тем. № 444

Печатница на Българската академия на науките, София, кв. Гео Милев, ул. 36, блок 4, пор. № 189



Цена 1,54 лв.